



# الجلة الجنائية القومية

يصندرها المركز القومي للجوث لالتماعية والجائية الجمهورتية الدرسية التعدة

إطار أساس التسخصية تصنيف الجرمين مواد التديم المستخدة في الكشف عن يعض الجرائم، المبح النفس وهراسة الشخصية لأعزاض العلم الشرعي

( بالإنجليزية ) كشف عن الأتروبين في المينات المتمثنة

آراء - أنباء - جرائم - أحكام





# المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية

# رئيس عملس الإدارة السيد حسين الشافعي

# نائب رئيس الحمهورية

أعضاء مجلس الإدارة ؛ الأستاذ إبراهم مظهر ، اللواء عبد العظيم فهمى ، الأستاذ محمد على حافظ ، 'الأستاذ محمد زكن شرف ، دكتور على أحمد راشد ، دكتور جابر عبد الرحمن ، الأستاذ محمد ذكن موسى ، دكتور السعيد مصطفى السعيد ، اللواء إبراهيم سائم ، الأستاذ حافظ سابق"ةالاستاذ محمد أبو زهرة ، الأستاذ محمد قدحى ، دكتور أحمد محمد خليفة .

# الجلة الجنائية القومية

ميدان الثبات عدينة الأوقاف - بريد الحزيرة

سكرتير التحرير دكتورمحــن عبد الحميد أحد رئيس التحرير دكتور أحمد محمد خليفة

مساعدا ، التحرير : محمد عزت حجازى ، السيد يس السيد

ترجو هيئة تحرير المجلة أن يراعى فيا النشر ، الصفحات . يُرسل إليها من مثالات الاعتبارات الآتية : المقالات من مجلات : اسم الم الرابع من المجلة ( عد المجلة ( عد المجلة ) اسم الحالة ( عد

 إلى كل كر عنوان المقال موجزاً ، ويتبع إيام ، كاتبه وبؤهلاته العلمية وخبراك ومؤلفاته في ميدان المقال أو ما يتصل به .
 إلى ميدان المقال أو ما يتصل به .
 إلى يورد في صدر المقال عرض موجز لربوس المؤسوعات الكبيرة التي هو لحت فيه .

٣ - أن يكون الشكل العام للمقال :

مقدمة التعريف بالمشكلة ، وعرض موجز الدراسات السابقة .

بخطة البحث أو الدراسة .
 عرض البيافات التي توافرت من البحث

△ خاتمة .

إن يكون إثبات المصادر على النحوالتالى :
 الكتب : اسم المؤلف ، اسم الكتاب ،
 بلد النشر : الناشر ، الطبقة ، سئة

النشر ، الصفحات . المقالات من مجلات : امم المؤلف . عنوان المقال ، امم الحجلة ( عنصراً ) ، السنة ، المجلد ، الصفحات . المقالات من الموسومات : امم المؤلف ، عنوان المقال [ امم الموسومة ] ،

تاريخ النشر.
وتثبت المصادر في نهاية المقال
وتثبت المصادر في نهاية المؤلفين
وتورد الإسلات إلى المسادر في المنز في
صورة : (أمم المؤلف، الرقم المسلد،
المدد المادة في المقالة المادة المسادرة المسادرة المسادرة المسادرة المسادرة المسادرة المسادرة المسادرة المادة في المسادرة الم

المسدر الرارد في أبهاية المقال ، السفحات ).

ه - أن يرسل المقال إلى سكرتارية تحرير الحلة
منسوعًا على الآلة الكاتبة من أصل
وسورتين على ورق فولسكاب ، مع مراعاة
ترك هامشين جانبين عريضين وسافة
مزدوجة بين السطور .

تصدر ثلاث مرات في العام مارس ، يوليو ، ثوفير

الاشتراك عن سنة ( ثلاثة أعداد) خسون قرشاً تمن العدد عشر ونُ قرشاً

# الجلة الجنائية القومية

## محتويات العدد

صفحة	
1	إطار أساسي الشخصية دكتور مصطفى سويف
١٥	تصنيف المجرمين الأستاذ السيد يس السيد
	مواد التتبع المستخدمة في الكشف عن بعض دكتور زكريا الدروي
44	الجرائم والرائد عبد العزيز حمدى
	المنهج النفسى ودراسة الشخصية لأغراض
110	العلب الشرعى دكتور ف . فراكوتى
	الكشف عن الاتروبين في المينات المتعفنة دكتور ج. حلمي
	(بالإنجليزية) ودكتور ى. الشريف
17.	ودكتور ز. الدروى
	. آراء
۱۳۲	درسيه الكشف عن شخصية المتهم الأستاذ أحمد الألق
	أنباء :
1 2 1	علم الإجرام في جامعة كبردج
	جوائم :
1 8 V	ميثاق الدم
	أحكام :
105	أثر التغتيش الباطل دكتور أحمد فتحى سرور

# إطار أساسى للشخصية دراسة حضارية مقارنة على نتائج التحليل العاملي

الدكتور مصطفى سويف ° مدرس علم النفس بكلية الآداب جامعة القاهرة

### مشكلات البحث:

1 — استهل كلوكهون C. Kluckhohn ومورى H.A. Murray ومورى المتجبر الشخصية والعناصر الفعالة في عملية التشكيل هذه بقولهما: كل إنسان يعتبر إلى حد ما شبها بكل إنسان آخر ، وشبها ببعض الناس دون البعض ، ومختلفاً عن كل إنسان آخر ( ۲۷ ) . هذه الحقيقة البسيطة كما تبدو للملاحظة العابرة ، كانت سبباً لحلافات حادة بين علماء السلوك ، اشتدت بصورة خاصة في فترة ما بين الحربين العالميتين ؛ الأولى والثانية . ومن اليسير علينا أن نتصور كيف كان يحدث ذلك ؛ إذ يكفي أن يبدأ الكاتب بتأكيد أهمية أحد الاعتبارات كيف كان يحدث ذلك ؛ إذ يكفي أن يبدأ الكاتب بتأكيد أهمية أحد الاعتبارات عن الكل ، حتى يبرز له من يؤكد أهمية أحد الاعتبارين الآخرين . وعلى هذا النحو ظهر عدد كبير من البحوث بعضها يتحدث عن الطبيعة البشرية هذا النحو ظهر عدد كبير من البحوث عضها يتحدث عن الطبيعة البشرية اللابتة في كل مكان وزمان ، والبعض يتحدث عن الآثار العميقة البيئة في تشكيل السلوك والشخصية ، وما دامت البيئة تختلف من فرد إلى آخر وما دامت تصل

و يود كانب هذه السعلور أن يعبر عن امتنانه لقسم الإحصال بالمركز الفوى للحوث الاجتاعية والمعاشية أن وضع آلته المحاسبة في خدمة هذا البحث حتى يتسكن المؤلف من إتمام تحليدانه الإحسائية اللازوة. كما يود أن يعبر عن اعترافه بفضل الزماره الذين ارتضرا أن يضحوا بأرقات محاضراتم لمعاشرة بكلية الأداب أثناهما مجموعة الاختبارات ، واعترافه بفضل عدد من طلاب قدم الدراسات الفلسفية بكلية الأداب جامعة التفاهرة (في العام الحاصمين ١٩٥٨ - ١٩٥٩) عن دفعهم حماسهم إلى تشجيعه على بده علم التجربة لمشاهدة محاولتها عن كثب .

في عمق تأثيرها أحياناً إلى درجة أنها تزيد من عدد التطورات الفجائية (١) في الرصيد الوراثي للفرد فلا وجه للحديث عن الطبيعة البشرية الثابتة ( ٨ ) . ولما كانت معظم هذه البحوث التي ظهرت في فترة ما بين الحربين تحتوي على قليل من التجريبُ وكثير من الجدل فقد ظلت الحلافات مستمرة إذ لم يظهر في الميدان ما يلزم أحد الفريقين بالاقتناع بوجهة نظر الفريق الآخر . إلى أن قامت الحرب العالمية الثانية ثم انتهت ، عندثذ نبين أن المعركة فقدت الكثير من حدثها ، لأسباب متعددة ، ليس من بينها ظهور البحث الذي يحسم الحلاف تماماً ، ولكن ربما كان من أهمها شعور الباحثين بأن الزاوية التي يعالج منها الموضوع ليس من شأنها إلا أن تؤدى إلى طريق مسدود . وفي هذا الجو الفكرى الهادئ نسبيًّا بدأت المشكلة تعالج من زاوية .جديدة نسبيًّا، والجديد فيها بوجه خاص هو الرَّكيز على الجانب الكمى (٢) ؛ إلى أى مدى يشبه الشخص جميع الناس ، وإلى أي مدى يشبه بعضهم دون البعض ، وإلى أي مدى ينفرد دون الجميع بما يميزه . وللإجابة على هذا النوع من الأسئلة نشطت البحوث الحضارية المقارنة (٢٦) ، كما نشطت بحوث علم النفس الاجتماعي (٤٣) ، وبحوث الفروق الفردية ( ٢ ) . فأما الأخيرة فلإلْقاء الضوء على ما يميز الفرد دون غيره وأما بحوث علم النفس الاجتماعي فلإلقاء الضوء على ما يجعل الفرد شبها ببعض الأفراد دون غيرهم ، ما يجعله شبهاً بأبناء أسرته ، وبأبناء فئته المهنية ، وبأبناء طبقته الاقتصادية والاجهاعية ، وبأبناء مجتمعه بوجه عام . وأما البحوث الحضارية المقارنة فلتوضيح ما يخضع ومالا يخضع للتشكيل الحضارى أو للنسبية الحضارية (٢٦) .

وقد تناولت الدراسات الحضارية المقارنة عدداً كبيراً من مظاهر السلوك السوى(٣) والمنحرف (١) وكيف تتشكل هذه المظاهر في الحضارات المختلفة

mutations ( )

quantitative (Y)

normal (7)

abnormal ( )

كما تناولت الطرق الشائعة في الحضارات المختلفة لإكساب أبنائها مظاهر السلوك هذه أو ما نسميه بعمليات التطبيع (٥٠). وفي هذين الميدانين تجمعت مجموعة من الحقائق على جانب كبير من الأهمية فيا تثبته وفيا توحى به . ومع ذلك فقليل جداً من هذه الدراسات ما تناول نمط الشخصية داخل الحضارات المختلفة ، وما إذا كان تنظيم السمات العاملية داخل هذا النمط يختلف من إطار حضارى إلى إطار آخر . وفي مجلة Psychological Abstracts التي تلخص حالياً ما يرد في حوالي خسيائة دورية علمية (كلها مخصصة لدراسة السلوك بشكل مباشر أو غير مباشر) تنشر في معظم أنحاء العالم ، لم يرد ذكر أكثر من بحث واحد تناول هذا الموضوع طوال سنة ١٩٦٠ .

ولا جدال في أن هذا النقص الواضح في هذا النوع من البحوث بمثل ثغرة مؤذية في الميدان . ويتمثل أذاها في أن من شأنها أن تعرقل أية محاولة بعادة لتصنيف أشكال السلوك السوى والمنحرف في أية حضارة غير الحضارة الغربية والأنجلو أمير يكية بوجه خاص . إن البحث الحضارى المقارن في مشكلة تنظيم السات العاملية في الشخصية ضرورة تفرضها حاجات نظرية في جميع الميادين التي نحتاج فيها إلى فهم سلوك الفرد ومعالجته يصورة أو بأخرى . فلا البحوث التربوية ، ولا بحوث الحريمة ، ولا بحوث الحريمة ، ولا بحوث المربعة الأبعاد الأساسية للشخصية ، أى الأبعاد التي تصلح كمالم لتنظيم مظاهر السلوك المتعددة تنظيماً يعمل لها منطقاً داخلياً متسقاً . والموقف الحاضر في هذا الموضوع يتلخص فيها يأتى : هناك بضع أطر أساسية و الشخصية ، الله نضع أطر أساسية و الشخصية ، الشعة في الشخصية ،

socialization ( )

ه جده المناسبة بحسن التنبيه إلى أنه ليس من الضروري أن يكون هناك إطار أساسي واحد لتنظيم مجموعة الظواهر في أحد المبادين ، بل قد تقام عدة أطر لتنظيم الظواهر في الميدان الواحد ، وتقالي قائمة فترة من الزمن ، يفاضل أثناءها الباحثون فيها يبها ، على أحسى عنطقة من أهمها قدرة كل منها على استيماب ما يستجد من مشاهدات دون النورط فيها يتناقض والمنطق الداخل للإطار ، وعلى توحيه ذهن المباحث إلى استحداث مشاهدات جديدة .

أقيمت من خلال عدد كبير من البحوث التجربيبة التي أجريت في إنجلترا (على أشخاص إنجليز) وفي الولايات المتحدة الأميريكية (على أشخاص من الأميريكين؛ نذكر في هذا الصدد عاولات أيزنك H.J. Eysenck في إنجلترا (٢٠) ومحاولات كاتل J.P. Guilford وعاولات كاتل المجلد (١٠) وعبلغوره منها ، في مجتمعنا المصرى ، بحاجة إلى إطار أساسي (واحد على الأقل) من هذا القبيل ، ولم يقم هذا الإطار فعلا حتى الآن من خلال بحوث تجريبية على عينات مصرية . فا العمل ؟ هل ننقل أحد الأطر القائمة في الحارج ونستخدمه مباشرة في تنظيم مشاهداتنا المحلية دون امتحان تجريبي لمدى ثبات كفاءته رغم هذا النقل عبر الحدود الحضارية ، أم نبدأ بهذا الامتحان ثم نرتب على نتيجته الحطوة المناسبة ؟ أم نتجاهل كل التراث العلمي الموجود في الخارج ونبدأ من الصفر في محاولة الإقامة إطار أو أطر تصلح لتنظيم المعلومات الحي نخرج بها من دراسات تجريبية نجربها على وقائع السلوك كا نشاهدها في عينات مصرية ؟

هذه هي المشكلة الرئيسية كما يواجهها هذا البحث . وهو من هذه الزاوية عاولة جزئية لإيجاد الحل المناسب لها . فالحطة الرئيسية التي يقوم عليها تتلخص في انتخاب أحد الأطر المدعمة تدميماً لا بأس به في الحارج ، وهو الإطار الذي أقامه أيزنك أستاذ علم النفس بجامعة لندن (١٦) ، وامتحان قدرته على الصمود للنقل الحضاري ، وذلك من خلال دراسة عاملية مقارنة نجريها على عينين من الراشدين إحداهما مصرية (تعيش في مصر) ، والأحرى إنجليزية عينش في أيجلترا) .

ولاتقتصر هذه المحاولة على عنصرى النقل والامتحان التجريبي لمدى كفاءة هذا النقل ، بل تتعدى ذلك إلى القيام بخطوة ثالثة أكثر إيجابية من العنصرين الأولين ، وهى تتلخص فى إدخال ثلاثة متغيرات بجديدة من متغيرات الشخصية فى خطة التحليل العاملي ، لمعرفة دلالها السيكولوجية من خلال إطار أيزنك سالف الذكر . وقد جاء الكشف عن هذه المتغيرات وليد دراسات تجريبية

أجريت على عينات من المصريين (٣٣). فإما أن تتسع الأبعاد الرئيسية التي يقدمها أيزنك في إطاره لاستيعاب هذه المتغيرات الجديدة ، وبدلك نعرف أنها معادلة لبعض المتغيرات الأصلية التي استخدمت في الحارج لإقامة الإطار ، كما نعرف إلى أي مدى هي معادلة على هذا النحو ، ونرتب على ذلك ما ينبغي اتخاذه من خطوات نظرية وعملية ، وإما ألا تتسع أبعاد أيزنك لاستيعاب هذه المتغيرات ، وفي هذه الحالة يتحمّ علينا اقتراح بعد جديد (أو أكثر ) ، وبلك نكون قد ساهمنا في إثراء هذا الإطار ، ويترتب على ذلك مشكلات أخرى تقضي متابعة البحث .

٢ — الدراسة الموضوعية الشخصية تقتضى استخدام أدوات مقنة ١٦٠ . وفاك لأن هذه الدراسة بحكم تعريفها يجب أن تكون قابلة للاستعادة على يد أى باحث آخر ، سواء من حيث مهجها أو من حيث نتائجها . فإذا لم تكن كلك ، وكانت بصورتها التي خرجت بها وقفاً على شخصية الباحث الذي أجراها ، فهي دراسة ذاتية وليست موضوعية . ومن هنا كان جوهر علية التقين لأية أداة علمية ينحصر في تحديد الإجراءات التي لابد من اتخاذها عند استعمال هذه الأداة (للقياس ، أو لجمع البيانات ، أو للتمكين من المشاهدة ) ، على أن يتم هذا التحديد بصورة صريحة حتى يعرفه ويتبعه كل بحث يتصدى للاستعانة بهذه الأداة . ولذلك تحرص الهيئات العلمية المعنية بفروع البحث الحدث الإجراءات .

والاستخبارات (٧) من أهم الأدوات المقننة التي شاع استخدامها في بحوث الشخصية الحديثة . ومن أكثر هذه الاستخبارات شيوعاً اثنان؛ واستخبار

standardized (7)

على هذا النحو نشرت جمعية علم النفس الأميريكية بالاشتراك مع جمعية البحوث التربوية الأميريكية ، والمجلس القوى لشئون المقاييس التربوية ، النشرة المعروفة باسم « التوصيات الفنية الأدوات القياس والتشخيص السيكولوجي « سنة ١٩٥٤ . ( ٣٥ ) .

<sup>(</sup> v ) فيهذا البحث نستخدم هذه الكلمة - كترجمة للاصطلاحين inventory وquestionnaire

منيسوتا المتعدد الأوجه الشخصية ، وهوالذي يرمز له عادة بالرموز (١٨٣ مـ ١٨٣).

( ٢٣) واستخبار العوامل STDOR الذي وضعه جيلفورد ( ١٨٣ مـ ١٨٣).

ومن المهام التي يواجهها الباحثون كل في مجتمعه أن ينقل إلى هذا المجتمع ما يحدُ
من أدوات البحث في أي مجتمع آخر. وعلى هذا النحو نقل علماء النفس الهنود
اختبار الإزاحة الآلكسندر ، واختبار القدرة الميكانيكية لكوكس ، واختبارات
بينيه ورور شاح وتفهم الموضوع ( ٣) كما نقل العلماء في ألمانيا الغربية اختبارات
بينيه ووكسلر ، واختبار كاتل الحالى من الآثار الحضارية ، ورورشاخ وتفهم
المرضوع ( ٢٠) . وفي إيطاليا نقل الباحثون اختبار بينيه وعدداً من اختبارات
الاستعددادات والشخصية ( ٣١) . كما نقل برنجلمان J.C. Brengelmann فولنده وللايات المتحدد الأمير بكية (٢) وفان لنيب المجلمان J.E. Van Lennep في هولنده المحتبار الاستجابات المتطرفة الذي تم تأليفه في مصر . وفي مصر نقل الأستاذ المحريين ، نقلوا كثيراً من اختبارات الذكاء والاستعدادات والشخصية المصريين ، نقلوا كثيراً من اختبارات الذكاء والاستعدادات والشخصية أما استخبار مبيلفورد فلم ينقل بعد .

على أن عملية النقل هذه تقتضى عدداً من الإجراءات حتى يمكن القول بأنها تمت على نحو ما يجب أن تتم . وهذه الإجراءات جميعاً تسهدف إعادة تقنين الأداة بما يلائم ظروف التطبيق الجديدة . وإعادة التقنين هذه تعنى الكشف عما إذا كانت نفس شروط التطبيق في الحارج تصلح كشروط للتطبيق في البيئة الجديدة ، وإذا كانت لا تصلح فا هي أفضل الشروط في ظل ظروف البيئة الجديدة ، وهل تبدى الأداة ثباتاً في نتائجها بماثلا لثبانها في بيئها الأصلية ، وهل تسبر الآن فعلا ما كانت تسبره من قبل ، ثم هل تصلح المعايير الأصلية الميئة الخصارية الجديدة وهل تعنى فها ما كانت تعنيه في البيئة الأصلية الأصلية من المقاييس

<sup>۽</sup> خطاب شخمي .

الداخلة فى استخبار منيسوتا كما أعاد حساب عدد من المعايير المصرية على هذه المقاييس (٤٤ ص ٣٧٠ - ٣٧٢) ، مستخدماً فى ذلك عينة تتألف من ٤٤٤ طالباً من طلبة الجامعات والمعاهد المصرية العليا . كما أعاد الدكتور كامل تطبيق مقياس الفصام (^) على عينة من المرضى الفصاميين وعينة من الأسوياء فى مصر وذلك لإعادة حساب الصدق العملى للمقياس فى ظروف البيئة المصرية (٤٥) .

والبحث الحاضر يعتبر في بعض جوانبه مساهمة في هذا الاتجاه نفسه ، الجديد فيها حساب المضمون العاملي (وهو نوع من حساب الصدق أقرب ما يكون إلى الصدق المفهومي(٩) ) لعدد من المقاييس الداخلة في استخبار منيسوتا وعدد من المقاييس الداخلة في استخبار جيلفورد وذلك في ظل ظروف البيئة المصرية . والحديد فها كذلك حساب الثبات لمقاييس جيلفورد وبعض المعايير علها . وفي المراحل المبكرة لتقديم مقاييس جديدة في المجتمع يكون من الأفضل أن يعيد كل باحث تقدير ثباتها على العينة التي يتقدم لدراستها ، ومن مجموع تقديرات الثبات التي ينشرها عدد من الباحثين نستطيع أن نعرف المدى الذي يتراوح فيه ثبات هذا المقياس ؛ ذلك أن ثبات المقياس لا يتوقف على خصائص المقياس فحسب بل وعلى خصائص العينة التي يطبق علما . وتزداد هذه الحقيقة وضوحاً كلما كان حجم العينة صغيراً نسبيًّا لأن هذا يزيد من احمالات تحيزها بالنسبة للمجتمع الذي نريد أن نعم أحكامنا عليه . وعلى هذا النحو نشر كتاب التعليات لاستخبار منيسوتا ٢٣١) أكثر من معامل ثبات واحد لكل مقياس من بين أحد عشر مقياساً في هذا الاستخبار . ومساهمة منا في هذا الاتجاه نفسه أعدنا حساب ثبات مقاييس منيسوتا التي طبقناها لتضاف إلى المعاملات التي سبق للدكتور هنا أن نشرها .

٣ ــ يتفاوت الباحثون فيما بينهم في مدى تعلق كل مهم بإحدى خطتين

schizophrenia (A)

construct validity (4)

أساسيتين للتقدم في البحث ؛ هما الحطة الاستقرائية (١١٠) ، والحطة الفرضية الاستدلالية (١١١) بعضهم يفضل أن يتقدم على أساس أنه لا يكاد يعلم شيئاً عن موضوع البحث ، ويطبق الأدوات التي في متناول يده ، ثم يجرى على البيانات ما يمكنه من عمليات إحصائية (وخاصة معاملات الارتباط) ، ثم يحاول أن يضي معنى على النتائج التي تظهر أمامه . والبعض الآخر يفضل ألا يتجاهل بحوث السابقين عليه، فيبدأ من فروضهم ليختبر قيمتها، أو من نتائجهم المشكوك في صحبها ليلتي ضوء جديداً علمها ، وفي هذه الحال يبدأ بسؤال محدد ، وينتخب من الأدوات والأساليب ما يصلح للإجابة (بالإثبات أو بالنفي) على هذا السؤال. على هذا النحو درست لوث N.N. Loth ( ٢٨ ) ونيلسون وشي M.O. Nelson and E. Shea (٣٢) العلاقة بين استخباري منيسوتا وجيلفورد متبعين الحطة الاستقرائية . وتتلخص في هذا الحالة في تطبيق الاستخبارين على عينتين من الأفراد ثم حساب جميع معاملات الارتباط المكنة بين مجموعة المقاييس التي يتألف منها كل من الاستخبارين . ومع أن هذا النوع من الدراسات الاستكشافية له فاثدته التي لا يمكن الإقلال من شأنها ، وخاصة في المراحل المبكرة لنشر الاختبارات السيكولوجية ، كما هو الحال في بحث لوث (فقد بدأت إجراءه عقب مرور أربعة أعوام على بدء نشر استخبار منيسوتا ) مع ذلك فإن هذه الدراسات يؤخذ علمها أنها مكلفة في الوقت والجهد وربما في المال أيضاً ، ومن ثم فإنه لا يمكن القيام بها إلا حيث يسود السخاء في الإنفاق على العلم ، وتوجد الآلات الموفرة لكثير من الوقت والجهد ( وهي أحياناً باهظة التكاليف ) ه

inductive ( \ · )

hypothetico-deductive ())

ه ربما لم يكن على سيل المصادفة أنه يندر رجيوه هذا الطراز من البحوث خارج الولايات المتحدة الأميريكية . إذ أن ميزانيات البحوث السيكولوجية في إنجلترا وفي دول أو ربا النو بية لا تقوى على تشجيع مذا النوع من البحوث . فإذا شجعه أحياناً قمل أن يتم في نطاق أضيق بكثير ( من حيث عدد المتنبرات الداخلة في التجربة) من النطاق السائد في أميريكا . وفي هذه المالة تتخفض قيمة هذه البحوث انخفاضاً ثديداً لأنها تققد الطابع المسحى إلى حد كبير إذ لا تقوى على الإجابة على عدد كبير إذ لا تقوى على الإجابة على عدد كبير من الأسئلة الاحتكشافية .

كذلك يؤخذ علمها أنها لا تساعد على توجيه ذهن الباحث إلى العلاقات ذات الأهمية الخاصة بالنسبة لموضوع بحثه ؛ إذ تبرز أمامه عدداً كبيراً من العلاقات وقد يكون معظمها ذا حجم كبير عما يضلل الباحث إذ يشعره \_ زيفا \_ بأن هذه العلاقات جميعاً ذات أهمية وخصوبة بالنسبة للموضوع ، مع أنها في حقيقتها ليست كذلك ، إنما يقتصر الأمر فها على عدد ضئيل من العلاقات الحصبة ، التي تحتاج إلى أن تنتخب من بين سائر العلاقات المحيطة بها ، ثم يتابع الباحث تعميق البحث على أساسها . غير أن هذا الانتخاب يحتاج إلى خطَّة تسترشد بفرض معين، وهذا مالا وجود له في ذهن الباحث ، فتظل هذه العلاقات الحصبة مطموسة المعالم وسط مجموعة كبيرة من العلاقات المشابهة لها في الحجم لكنها مجدبة نسبيًّا . ويؤخذ عليها أخيرًا أنها قد تساهم بصورة غير مباشرة في تشتيت انتباه الباحثين ؛ فبدلا من أن يركزوا انتباههم في ظواهر السلوك وما يتوسمونه بينها من علاقات ، ويواصلوا التفكير في الكشف عن الحوانب الغامضة لهذه الظواهر وما يمكن ابتكاره من أدوات تنفذ بهم إلى هذه الحوانب الغامضة ، بدلا من أن يفعلوا ذلك ــ وهو ما ينبغي لهم أن يفعلوه ــ تستأثر الأدوات المطروحة أمامهم في السوق وفي المعمل بانتباههم ، ويشغلون بالتفكير فيا يمكن أن يخرجوا به من علاقات إذا ما طبقوا مجموعات مختلفة من هذه الأدوات معاً . أي أن الأدوات بدلا من أن تبنى عنصراً ثانويًّا في الخريطة التي توجه نشاط الباحث في حين تبرز حقيقة ظواهر السلوك باعتبارها العنصر الرئيسي ينقلب الموقف ويصبح العكس هو الصيحح .

أشار إدواردز A.I. Edwards في مقاله عن ه التجارب: تخطيطها وتنفيذها » (١٣) إلى التصنيف الذي سبق أن اقترحه بالاشتراك مع كرونباخ I.J. Gronbach للخوث التجريبية في علم النفس، فقال إنها يمكن أن تصنف في أربع فنات: (١) بحوث مسحية (١٦) ، (ب) بحوث في الأدوات والمهج.

( ح ) بحوث تطبيقية ( د ) بحوث حاسمة <sup>(١٣)</sup> .

هذا التصنيف يصدق على البحوث التي أجريت بالفعل ، والتي يمكن أن تجرى في المستقبل . ومع أنه ليس هناك ما يدعو إلى تصور ضرورة تحقيق التعادل بين أحجام هذه الفئات الأربعة ، مع ذلك فإن من يستعرض تاريخ الدراسات التجريبية السيكولوجية لا يملك إلا أن يتعجب لمدى التفاوت بين أعداد البحوث التي تقع داخل هذه الفئات . فالبحوث المسحية من قبيل المسح الذي أجرى في اسكتلندة سنة ١٩٤٧ على ذكاء ٧٠٨٠٥ طفلا وهم المسح الذي أجرى في اسكتلندة سنة ١٩٤٧ على ذكاء ٧٠٨٠٥ طفلا وهم المسح الذي أجوى قاما نلتقي به . والبحوث الحاسمة ، التي تقوم الإثبات فرض أو للحسم بين تجربتين انتبيتا إلى نتيجتين متعارضتين ، هذا النوع أيضاً قليل نسبياً . أما بحوث الأدوات فهي أكثر البحوث تضخماً . يكني التأكد من صحة هذه الأحكام أن نستعرض فهرس موضوعات البحث الذي تنشره مجلة الملخصات السيكولوجية في ديسمبر من كل عام \* .

هذه الاعتبارات جميعاً ساهمت فى تحديد الحطة التى بنى علمها البحث الحاضر. وينبغى الإشارة صراحة فى هذا الموضع للى أن إبراز هذه الاعتبارات على هذا النحو لا يتضمن الدعوة إلى الإقلال من شأن البحوث التى تدور أساساً حول الأدوات ، لكنه يتضمن الدعوة إلى الإقلال من الاهمام بالأدوات فى ذاتها ، وإعادة توجيه الاهمام إلى ظواهر السلوك ، وخدمة الأدوات بقدر ما تقربنا هذه الأدوات من الكشف عن حقيقة السلوك .

٤ - على هذا الأساس تتميز خطة البحث الحاضر من البحثين اللذين أجرأهما نيلسون وشى ، ولوث ، بأن البحث الحاضر يبدأ من فرض محدد ويتقدم

crucial (17)

فشرت مجلة الملخصات السيكولوجية في أعدادها الصادرة عام ١٩٦٠ فقط ٨٠ للخيصاً لبحوث تدور حول مقايس استخبار ميسوتا . كا نشرت ١٣٤ للخيصاً لبحوث تدور حول اختبار رورشاخ . وكذلك نشرت ٣٤ تلخيصاً لبحوث تدور حول اختبار تفهم الميضوع . و ٥٠ تلخيصاً لبحوث تدور حول اختبار وكسار (الذكاء) بأنواعه الختلفة .

لاختبار صحته ، فى بيئتين حضاريتين مختلفتين . وبطريقة عرضية يلتى بعض الأخصواء على عدد من المشكلات التى تتعلق بمجموعة من مقاييس الشخصية . والفرض يدور حول الإطار الأبز نكى الشخصية .

والفكرة التي يقوم علمها هذا الإطار يمكن تلخيصها على النحو التالى :

أولا: بالنظر في مظاهر السلوك المختلفة التي تصدر عن الفرد في مراقف الحياة المتعددة ، لا يمكن القول بأن هذه المظاهر تنفرد بتحديدها تماماً هذه المؤلفف . بل تشير بعض الدلائل إلى أن هناك متغيرات (١٤) في الشخصية تساهم بنصيب في هذا التحديد .

ثانيا : تشير بعض الدلائل إلى أن هذه المتغيرات تظل على درجة معينة من الاستقرار من موقف إلى آخر ، وربما كانت على هذا الأساس هي المسئولة عما نشهده من اتساق (١٩٠) المشخصية ، يكشف عن نفسه في توافر درجة من التشابه بين سلوك المشخص الواحد في المواقف المتعددة . وهذا ما يشار إليه بعمومية السلوك ؛ وقد اشتد الجدل حول هذه النقطة أثناء العقدين الثاني والثالث من هذا القرن ، وأقيمت بحوث تجريبية ، لعل أشهرها بحوث هارتشورن M.A. May وماى M.A. May الأعوام وماى M.A. التي نشرت خلال الأعوام بعمومية السلوك ، ومع ذلك فقد انتهت إلى البرهنة على صحته الله حد ما . بعمومية السلوك ، ومع ذلك فقد انتهت إلى البرهنة على صحته الله حد ما .

ثالثاً : في المرحلة الحاضرة من تقدم البحث في هذا الموضوع لا يمكن القطع بأى شيء عن الطبيعة السيكولوجية أو الفيزيولوجية أو. . . إلخ لهذه المتغيرات . وإلى أن يتاح لنا ذلك (ولكي يتاح لنا ذلك إلى حدما) يلزمنا أن ننظر إلى هذه المتغيرات على أنها مبادئ لتنظيم مظاهر السلوك ، مثل الخط المستقيم الذي تسير فيه الأشعة الضوئية (في فيزيقانيوتن) ، والأفلاك التي تتبعها الأجرام

variables (18)

consistency (10)

السهاوية في مسارها ، والمدارات التي تنتظم حركة الجسيمات الدقيقة داخل الذرة.

رابعاً: لما كانت الملاحظة العابرة والمدققة تشير إلى أننا لم نتلمس الطريق إلى هذه المبادئ التنظيمية إلا من خلال إدراكنا (بمرجات متفاوتة من الغموض) أن مظاهر السلوك تنقسم إلى مجموعات يسود بداخل كل منها وجه شبه يجعل مفردات المجموعة الواحدة أقرب إلى بعضها البعض منها إلى مفردات أية مجموعة أشرى ، لذلك (ولكي نكون متسقين اتساقاً منطقياً مع أنفسنا) فإن المنهج اللدى يفرض نفسه على عقولنا لتعمق هذا النوع من الملاحظة وإرسائه على أسس كية دقيقة هو منهج معاملات الارتباط . والتحليل العاملي هو الخطوة الأخيرة التي يفرضها هذا المنهج . فالتحليل العاملي هو الخطوة الأخيرة تصوره على أنه معامل ارتباط أساسي (أو عدة ارتباطات أساسية) وراء عدد كبير من الارتباطات المتناثرة في الجداول التي نخرج بها من التجربة . هذا الارتباط أو هذه الإرتباطات الأساسية (التي تمتاز بالاتساع وقلة العدد) هي ما يسمى اصطلاحياً بالعوامل أو المحاور ، وهي الشكل الأخير المصقول لما توسمنا منا البداية أنه مهادئ تنظيمية لمظاهر السلوك .

خامساً: انهى أيزنك ومعانوه ، من خلال عدد كبير من البحوث التجريبية ( ١٦ و ٢٥ و ٢٤ و ٣٧ ) إلى استخلاص ثلاثة عوامل رئيسية الشخصية مى العامل الممتد من العصابية إلى قوة الأنا (١٦) ، والعامل الممتد من الانطواء إلى النساط (١٨) ، والعامل الممتد من الذهانية إلى السواء (١٨) .

أما عن العامل الأول فهو المحور الذي يجمع بين ظواهر السلوك من حيث ما تحمله من عناصر التوافق ، حسن التوافق أو سوء التوافق ، الانزان الرجداني والقدرة على التحكم في هذا الانزان ، أو اختلاله . . إلخ ، وما تثيره هذه الظؤاهر من ردود أفعال في الآتا .

neuroticism ( ) 7 )

introversion-extraversion ( \ \ )

psychoticism ( \ A )

وأما عن العامل الثانى فهو المحور الذى ينتظم ظواهر السلوك من حيث ما تعرضه من مظاهر تتذبلب بين الاندفاع (١٩٠ أو الكف(٢٠٠) ، وما تعرضه من ميل لدى الشخص إلى التعلق بقيم مستمدة من العالم الخارجي أو بقيم غير مستمدة من العالم الخارجي . ويلاحظ أن مضمون هذا العامل عند أيزنك يكاد يطابق مفهوى الانطواء والانبساط عند يونج (١٦ ص ١١) .

وأما العامل الثالث فهو ينتظم ظواهر السلوك من حيث مدى مطابقها لمتضيات الواقع المحيط بالذات. فهو يربط بين ظواهر مثل الهلوسات (٢١) وأخكار الإحالة (٢٢) والمعتقدات الحاطئة (٢٢) وينظمها مع غيرها من الظواهر الإدراكية أو الوجدانية ( كما في حالات البلادة الوجدانية ( ٢٤) ، أو الحركية ( كما في حالات الإضطرابات الكتاتونية ) (٢٠) على محور واحد بحيث تكون أقرب إلى قطب الاختلال ( أو إلى قطب السواء ) .

هذه هى العوامل الثلاثة كما ظهرت فى سلسلة من البحوث نشرها أيزنك ومساعدوه . وسوف نشير إليها فيا بعد ( وهى العادة التى جرى عليها من قبل معظم الباحثين ) بالأسماء التالية : العصابية ، والانطواء ، والذهانية ، على التوالى

سادساً : توصل أيزنك إلى استخلاص هذه العوامل الثلاث نتيجة لاتباعه خطة فرضية استدلالية ، بدأها بالأخذ بفرضين أساسيين :

أحدهما فرض يونج C.G. Jung (وقد وضعه منخلال دراساته الإكلينيكية لكنه لم يقم بدراسات تجريبية لاختباره) ووؤداه أن المرضى العصابيين رغم تشابهم في عدد من خصائص السلوك فإنهم ينقسمون إلى مجموعتين: إحداهما

impulsiveness (19)

inhibition (Y · )

hallucinations ( 7 )

ideas of reference ( ) )

dellusions ( 7 7 )

emotional blunt (Y 5 )

catatonic disturbance ( 7 o )

يمثلها المستيريون (٢٦) وهؤلاء يحملون كثيراً من مظاهر الانبساط ، والثانية يمثلها مجموعة السيكاستينيون (٢٧) وتتبلور فيها خصائص الانطواء . وأن الأسوياء و إن كانوا لا يشتركون مع العصابيين في مظاهر العصابية فإنهم يشتركون معهم في كون بعضهم أقرب إلى الانطواء والبعض أقرب إلى الانبساط . وأن الأسوياء الانبساطيين إذا حدث لهم انهيار عصابي فإنهم يظهرون كمرضى هستيريين ، بيئا يظهر الأسوياء الانطوائيون إذا ما انهاروا عصابيًّا كمرضى سيكاستينين .

والقرض الثانى مستمد من كرتشمر E. Kretschmer ومؤداه ضرورة التمييز بين مظاهر السلوك على محورين ، محور يمتد من وصف السلوك بالانطواء إلى وصفه بالذهانية إلى وصفه بالسواء . ومحور يمتد من وصفه بالذهانية إلى وصفه بالسواء . (١٦ ص ٢٣) وقد توصل كرتشمر إلى هذا الفرض نتيجة لخبرته الإكلينيكية ولم يقم بدراسات تجربية لاختبار قيمة هذا الفرض .

هذه هي خلاصة الفكرة والمحاولات التي يقوم الإطار الأيزنكي على أساسها. ويتركز الاهمام في الدراسة الحاضرة على عاملين اثنين فقط من بين العوامل الثلاث سالفة الذكر ، هما العصابية والانطواء . هل يمكن استخلاص هذين العاملين إذا طبقنا على عينة مصرية بطارية من الاختبارات سبق أن أدت للى استخلاصهما عمكناً للى استخلاصهما عمكناً فهل يحتفظ كل مهما بشخصيته المميزة له ( متمثلة في الأحجام النسبية لتشبعات الاختبارات عليه ) أم تتغير شخصيته ، وكيف ؟

مسبق أن طبقنا (عام ۱۹۵۷) على حينة إنجليزية من الراشدين
 (ن= ۱۰۰) والراشدات (ن= ۱۰۰) مجموعة منتخبة من بين المقاييس
 الداخلة في استخبار منيسوتا واستخبار جيلفورد ( ۱۹) وانتخبنا حينئذ ما يصلح

hysterics ( 7 7 )

psychasthenics (YY)

للتحقق من صحة إطار أيزنك . بناء على ذلك انتخبنا من استخبار منيسوتا المقاييس الآتية :

Pd (ب د) ويعرف بمقياس أعراض الانحراف السيكوباتي .

Hy ( ه ى ) ويعرف بمقياس الأعراض الهستيرية .

Pt (ب ت) ويعرف بمقياس الأعراض السيكستائية .

ومن استخبار جيلفورد انتخبنا المقابيس الآتية :

D (د) ويعرف بمقياس الأعراض الانهباطية

۵ ( ث) ويعرف بمقياس التقلبات الوجدانية الدورية .

R (ر) ويعرف بمقياس الميل إلى الانطلاق والتخفف من الأعباء .

ويتضح على ضوء الفقرات السابقة وخاصة الفقرة التى تشير إلى الأصول الإكلينيكية (عند يونج) وراء إطار أيزنك يتضح ما يبرر انتخاب هذه المقاييس الست دون غيرها ، فالمقاييس الحسسة الأولى مقاييس لأعراض عصابية . ولذلك نتوقع أن تنتظم جميعاً (في شكل تشبعات جوهرية) على عامل العصابية الذي استخلصه أيزنك من دراسات سابقة والذي يفترض فيه أنه يميز بين مظاهر السلوك من حيث دلالتها التوافقية . غير أن هذه به أنه يميز بين مظاهر السلوك من حيث دلالتها التوافقية . غير أن هذه بموعة تتألف من المقياسين ب د ، ه ى على أساس ما يلاحظ إكلينيكية السابقة )؛ من النشابه بين السيكوباتين والهستيريين ، والتشابه هنا من حيث السطحية وضعف البصيرة والميل إلى الاندفاع وقفضيل الحلول الهروبية . . . . إلخ . وسعف البصيرة والميل إلى الاندفاع وقفضيل الحلول الهروبية . . . . إلخ . وس هنا نتوقع أن يجتمع هذان المقياسان على عامل الانطواء ناحية قطب الانساط . والمجموعة الثانية ربما أظهرت ميلا إلى التجمع فاحية

الحروف العربية المذكورة بين الأقواس هي الرموز التي استخدمها الدكتوران لويس كامل
 ومطية هنا ( ٤ ٤ ) . وابتداء من هذا الموضع سوف نقتصر على استخدامها دون الرموز الأفرنجية .

depressive ( YA )
cycloid disposition ( YA )

Rhathymia ( " · )

قطب الانطواء ، ولو أن هناك بعض الأدلة التجريبية تشير إلى أنها سوف تكون ذات تشبعات ضعيفة فى هذه الناحية إذا قورنت بتشبعاتها على عامل العصابية ( ١٥ ، ١٨ ، ١٧ ص ٣١ ) . أما مقياس ر فقد أضفناه إلى المجموعة على أساس ما يوجد بالفعل من أدلة تجريبية (١٨) تشير إلى أنه مقياس مشبع تشبعاً جيداً بعامل الانطواء (ناحية قطب الانبساط ) .

على أذنا أضفنا كذلك مقياساً آخر فى تلك الدراسة هو المقياس الذي يرمز إليه بالرمز (ك) من بين مقاييس منيسوتا . والمفروض فى هذا المقياس أنه ابتكر أصلا كوسيلة التعديل ، أى تعديل درجات المفحوصين على مقاييس منيسوتا المختلفة بالتقليل من أثر المغالاة التى قد يندفع إلها المفحوص، سواء المغالاة فى الاتجاه إلى إعطاء صورة طيبة عن حالته (دون أن تكون حقيقية) أوفى الاتجاه إلى إعطاء صورة عن حالته أسؤ من حقيقته . أى أنه صمم أصلا لسبر الاتجاه الله هى عند المفحوص نحو موقف الإجابة على الاستخبار (٣٠) لكننا أضفنا هذا المقياس فى البحث الذى نتحدث عنه على سبيل الاستكشاف لطبيعته الداملية ؛ هل يمكن أن يكون له معنى معين من خلال عاملى الانطواء والعصابية . " "

وقد أجرى التحليل العاملي المتعدد بطريقة ثرستون I.L. Thurstone المركزية ، على كل من مجموعتي الارتباطات المتبادلة بين المقاييس عند الذكور والإناث واستطعنا أن نستخلص عاملين واضحى المعالم هما العصابية والانطواء °°° . (وكان ذلك دون تدوير المحاور) . واستطعنا أن نكشف عن الطبيعة العاملية للمقياس ك ، فقد اتضح أنه مقياس جيد لقوة الأنا ، فهو مشبع تشبعاً سلبيًا كبيراً على عامل العصابية .

suppressor variable : ه يقال له اصطلاحياً

 <sup>\*\*</sup> يلاحظ أننا لم ندخل على مقايس منيسوتا في ذلك البحث تصحيح ك ، وهو التصحيح الذو.
 يحسب على أساس درجة المفحوص على المقياس ك .

<sup>\*\*\*</sup> يلاحظ أننا قسا كذلك بتحليل عاملي آخر بطريقة لولي D.N. Lowley ( والمفروض فيه' أنها أشد صرامة من طريقة ثرمتون) أجرينا هذا التحليل على جديل الارتباطات(عند الذكور والإناث ) مجتمعين ( أي أن ن - ۲۰۰ في هذه الحالة ) وقد ثبت العاملان في هذا التحليل أيضاً .

7 - والبحث الحاضر تكرار للخطة السابقة الذكر، ولكن في البيئة المهرية، مع إضافة المتغيرات الثلاث المستمدة من مقياس الاستجابات المتطرفة (٣٣) مع إضافة متغير رابع هو المقياس المعروف باسم si (س ى) من بين مقاييس استخبار منيسوتا ، والمفروض فيه أنه مقياس لنوع معين من الانطواء ، هو ما يكشف عن نفسه في الميل إلى الانسحاب بعيداً عن الاتصالات الاجماعية ما يكشف عن نفسه في الميل إلى الانسحاب بعيداً عن الاتصالات الاجماعية (١٢) . إلا أن هذه الدعوى - فيا نعلم - لا يقوم عليها أى دليل تجريبي من دراسة عاملية . ولذلك رأينا أن نساهم بمحاولة الكشف عن المضمون العاملي لهذا المقياس ، من حيث علاقته بمجموعة المتغيرات الأخرى الى تشتمل عليها التجرية .

٧ أخيراً كلمة عن مجموعة المقاييس المستخدمة ، من حيث طبيعتها السيكومترية ومن حيث معنى تطبيقها على الأشخاص الأسوياء رغم أن بعضها يحمل أسهاء انحرافات مرضية .

النقطة الهامة فيا يتعلق بمقاييس منيسونا أنها صممت أصلا لتستخدم كأداة تساعد في عملية التشخيص الإكلينيكي للاضطرابات العصابية والذهانية . ولذلك فقد جاء تكويها نتيجة للراسات تجربية إحصائية (عن طريق تحليل البنود) هدفها التحقق من أنها تفرق فعلا بين المجموعات الإكلينيكية المختلفة وبين مجموعات من الأسوياء . ونتيجة لهذه الطريقة في التكوين ترتب نقطتان : الأولى أن هذه الطريقة لا تسمح لنا بأن نعرف شيئاً عن الطبيعة العاملية للمقاييس، بعبارة أخرى إذنا لا نستطيع أن نرجم أية نتيجة نخرج بها علها إلى درجة على أي مقياس آخر للشخصية حتى ولو كان يحمل نفس الاسم . وهنا تتمثل خدمة هامة من الخدمات التي يقدمها التحليل العاملي للمقاييس . والنقطة الثانية أن أنه هناك من الاعتبارات ما يسمح بتطبيق مقاييس منيسوتا على الأسوياء رغم أبا محملة أساساً بمعاني المرض ( ٢٢ ص ١٧٨ ) . وقوب هذه الاعتبارات إلى

و ولكن يلاحظ أنها لم تصمم على أساس التفرقة بين المجموعات الإكلينيكية بعضها والبعض .
 أي لم تصمير على أساس التشخيص الفارق differential diagnosis .

البداهة ما تكشف عنه دراسات التقنين نفسها التي نشرها هائاوى وماكينلى البداهة ما تكشف عنه دراسات التقنين نفسها التي نشرها هائاوى وماكينلى فقد أوضحت هذه الدراسات أن الفروق بين المرضى والأسوياء على هذه المقاييس فقد أوضحت هذه الدراسات أن الفروق بين المرضى والأسوياء على هذه المقاييس درجات معينة (منحفضة نسببًا) ، ولا ينالون صفراً ، هذا إلى أن تلك الدرجات تكشف عن فروق فردية فيا بيهم . هذا من حيث الحقيقة الواقعة . وقد طبقت بالفعل مقاييس منيسوتا في عدد كبير من الدراسات على الأسوياء من الجنسين ، ومن مختلف الفئات المهنية والاجهاعية الاقتصادية اعهاداً على تلك الحقيقة . وكانت الفائدة المباشرة والواضحة لمعظم لماه التصنيف . أما عن المدى السيكولوجي لهذا التصنيف بجميع فئاته التي نتجت عن هذه الدراسات فهذا السيكولوجي لهذا التصنيف بجميع فئاته التي نتجت عن هذه الدراسات فهذا الصدق السطحي لبنود المقاييس المفرقة (وهو ما توحي به من معان لمن يطلع علها) . هذا عن مقاييس منيسوتا .

أما عن مقاييس جيلفورد فيلاحظ أنها ألفت دون استعانة بمحكات خارجية ، بل بالاعماد على نتائج التحليل العاملي لمعاملات الارتباط بين عدد من البنود طيقت على فئات من المفحوصين الأسوياء في سلسلة من الدراسات العاملية المتنالية . وكان هدف هذه الدراسات اختبار سلسلة من الفروض ، مثل الفرض القائل بأننا إذا جمعنا مجموعة البنود التي يقال إنها تكشف عن مظاهر الانطواء والانبساط ، وقمنا بإجراء تحليل عاملي للارتباطات القائمة مينها فسوف نعثر على أكثر من عامل لا عامل واحد . وبناء على نتائج التحليلات العاملية أمكن الكشف عن ثلاثة عشر عاملاً أوليًّا " ، ثم جمعت الدنود المختلفة العاملية أمكن الكشف عن ثلاثة عشر عاملاً أوليًّا " ، ثم جمعت الدنود المختلفة

norms (T1)

criteria ( Y Y )

تفرق طريقة ثرمتون في التحليل العامل المتعدد ( وهي الطريقة التي اتبحها جيلفورد )
 بين مستويين من العوامل؟ العواملي الأولية primary factors وهذه تشج من التحليل العامل للارتباطات
 بين المشيرات الداخلة في التجرية .

مع بعضها البعض على أساس تشبعاتها العاملية . وحذفت البنود التي لا قيمة لما . وأخيراً قدرت معاملات الارتباط بين كل بند وبين مجموعة البنود التي ضم إليها ، وذلك توفيرا للدقة في حساب الوزن الذي يعطى لكل بند على حدة في مساهمته في المدرجة الكلية التي ينالها المفحوص على المقياس . ( ٢٧ ص ١٨٣). هذا عن طريقة تكوين مقاييس جيلفورد . أما عن كون بعضها يحمل أسها ذات طابع بالولوجي رغم تقنيها أصلا على الأسوياء فالمقصود بهذه الأسماء الإشارة إلى اتجاهات معينة لبعض مظاهر سوء التوافق عند الأسوياء من شأتها إذا تضخمت ( إذا غلب حدوثها في كثير من مواقف الحياة ، أو إذا كرت الشباهها في سلوك الشخص) أن تؤدى بالشخص إلى المرض . وفي هذا التصور الندى يبرر تطبيق مقاييس منيسوتا على الأسوياء . فكلا التصورين يقوم على أساس أن المفاهم الباثولوجية مفاهيم كمية وأن الفروق بين الأسوياء وألم المرض . (من خلال هذه المفاهم) فروق في اللمرجة .

وفيا يتعلق باختبار الاستجابات المتطرفة صمم هذا الاختبار بهدف التحقق من قيمة مفهوم و النفور من الغموض (٣٣) فى القدرة على التفرقة بين فئات اجتماعية معينة على أساس ما نتوسمه لديها من مستوى مرتفع أو منخفض من التوتر النفسى العام. وفى دراسة تجريبية على ١٠٣٨ حالة من المصريين صحت معظم التنبؤات التى بنيت على الاختبار (٣٣ و ٤١) وفى دراستين تاليتين على مجموعة من الجانحين المصريين اتضح أننا إذا قسمنا مجموعة الاستجابات المتطرفة الصادرة عن المفحوص إلى قسمين ، أحدهما خاص بالتطرف فى القبول والآخر خاص بالتطرف فى الرفض نتجت لدينا درجتان يمكن على أساسهما التفرقة بين الجانحين والأسوياء من المراهقين (٣٩ ، ١٠) وفى سلسلة من الدراسات المتالية نقل برنجلمان هذا الاختبار إلى ميدان الدراسات الإكلينيكية

عل أننا نستطيع أن نتجة من هذه العوامل الأولية فلمها متغيرات جديدة نعيد تعليلها عاملياً وعندتذ تخرج بما يسمى عوامل من المرتبة الثانية . والدواسة التي قمنا بها في البحث الحاضر ( وفي الجزء الخاص بالعينة الإنجليزية) تعتبر بالنسبة لمقاييس جيالهورد تعليلا عاملياً في المرتبة الثانية .

intolerance of ambiguity ( " )

واستطاع على أساسه التفرقة بين عدد من الفئات الإكلينيكية ( 7 و 8 و 0 ) ، كما استخدمه فى دراسة حضارية مقارنة وانتهى إلى وجود فروق من طراز خاص بين عينتين من المفحوصين الألمان والإنجليز (٧) . وتدل بعض التحليلات الأولية السريعة لتطبيق الاختبار على عينات من المفحوصين العرب ، من الأردن وسوريا ومصر والسودان ، تدل هذه التحليلات على أن الاختبار أداة لابأس بها للدراسات الحضارية المقارنة (٤٢) .

هذه الدراسات المتتالية وما أوضحته من صلاحية عملية (<sup>۳۱)</sup> للاختبار لأغراض متعددة تحتم الإسراع بإجراء تحليل عاملي للاختبار لمعرفة حقيقة مضمونه العاملي ، حتى يمكننا استخلاص مبدأ منظم معقول لنتائج تلك التطبيقات المختلفة ، يستوعها ويوحى بتطبيقات أخرى في اتجاه معين . وحتى يمكننا كذلك إعادة النظر في تكوين الاختبار لزيادة تنقيته في اتجاه معين (إذا كان هذا لازما) وبالتالي لزيادة كفاءته التشخيصية .

ويحتوى البحث الحاصر على خطوة جديدة فى تحليل نتائج الاختبار . فقد أثبتت بعض الدراسات السابقة ( ٣٩ و ٤٠ و ٦) جدوى النظرة التحليلية إلى أنواع الاستجابات الصادرة على بنود هذا الاختبار ، بدلا من الاكتفاء بالنظرة الإجمالية لمجموع الاستجابات المتطرفة .

والخطوة الجديدة الآن تتمثل في استكشاف الطبيعة العاملية للاستجابات الرئيسية الثلاثة التي تصدر على هذا الاختبار، وهي + ٢ ، م ، ر م م م . ومثل هذا التحليل من شأنه أن يزيد من تبصرنا بحقيقة المعنى السيكولوجي لازدياد نسبة إحدى هذه الاستجابات في إجابة شخص ما ، بدلا من الاكتفاء بالإحالة إلى نوع واحد هو نوع الاستجابات المتطرفة .

ومع أنه كان من الممكن تفتيت الاختبار إلى عدد أكبر من المتغيرات وإدخالها جميعاً في التحليل العاملي ، مع ذلك فقد امتنعنا مؤقتاً عن القيام بهذه الخطوة حتى يمكننا حل بعض المشكلات المهجية التي تترتب على هذا التفتيت .

empirical validity (71)

## إجراءات البحث:

أولا: المقاييس.

١ - أعدت ترجمة عربية خاصة لكل من القاييس التأنية الأجنبية الى استخدمت فى البحث ، روعى فيها أن تنقل بقدر الإمكان من الدقة البنود الأجنبية بمعانيها وبالقالب الذى صيغت وفى الوقت نفسه روعيت أصول بناء الحملة العربية السليمة ، كما روعى تفضيل الألفاظ العربية القريبة للاستعمال الموقى ، وتفضيل الألفاظ العامية أحياناً .

أما عن اختبار الاستجابات المتطرفة فقد أعد بنفس الصورة التي طبق بها في المعراسات السابقة .

Y - تم طبع المقاييس جميماً وضمها معاً في كراسة واحدة . وفيا يتعلق بمجموعة المقاييس الأجنبية التي استخدمت في دراسة العينة الإنجليزية خلطت بنودها بنفس الطريقة التي خلطت بها أثناء تطبيقها على أفراد تلك العينة . وتتلحض هذه الطريقة في أن بنود مقاييس منيسوتا خلطت فيا بينها بطريقة عشوائية ، لكن عشوائية ، وبنود مقاييس جيلفورد خلطت فيا بينها بطريقة عشوائية ، لكن المجموعتين لم تخلطا إحداهما بالأخرى . وعلى هذا النحو قدمت كراسة المقاييس في التجربة الحاضرة ، تحتوى على عدد من الأقسام ، أحدها يضم بنود مقاييس ميلفورد ، والثالث مقياس الاستجابات المتطرفة ، ورعى في ترتيب هذه الأقسام أن يكون بصورة عشوائية غير موحدة في جميع ورعى في ترتيب هذه الأقشاء على أثر الترتيب .

٣ - فى الدراسات التجريبية المنشورة ما يثبت أن تطبيق عدد محدود من مقاييس منيسوتا دون الاستخبار كله لا يقلل من دقة نتائجها إذا قورنت بنتائج تطبيقها فى نطاق الاستخبار مجتمعا ( ٢٩) . وعلى هذا الأساس أعدت المقاييس بالصورة المذكورة فى الفقرتين السابقتين . و إلى أن تقوم دراسات تتحقق من مدى صدة هذه النتيجة فى ظروف العينات المصرية ، يمكن المقارنة بين درجات

المفحوصين المصريين فى البحث الحاضر ودرجات المفحوصين التي تم الحصول علمها من خلال تطبيق استخبار منيسوتا مجتمعاً فى مصر (٤٤ ص ٣٢٠).

# ثانياً : عينة المفحوصين .

تم تطبيق المقاييس على عينة من الطلبة والطالبات الجامعين خلال النصف الثانى من عام ١٩٥٨. وكان حجم عينة الذكور ١٣٦، تتراوح أعمارهم بين ١٦ و ٢٨ منة ، وحجم عينة الإناث ٧٩، وتتراوح أعمارهن بين ١٦ و ٢٨ سنة . ويلاحظ أن عينة البحث بتكوينها هذا تشبه العينة الإنجليزية بدرجة لا بأس بها . فالأحجام متقاربة ، وتوزيعات الأعمار متقاربة من حيث المدى ، ومع ذلك فإن من حيث المدى ، ومع ذلك فإن معظم أفراد العينتين تقع أعمارهم فيا بين العشرين والأربعين . ° كذلك كان جميع أفراد العينة المصرية يقيمون في القاهرة ، وكان جميع أفراد العينة المصرية يقيمون في القاهرة ، وكان جميع أفراد العينة المصرية بقيمون في العملي لهذا المفهوم ، ولم يدوسوا أو فوق المتوسط ، والجميع من الأسوياء بالمعني العملي لهذا المفهوم ، ولم يدوسوا شيئاً عن المقاييس المستخدمة في هذا البحث .

### ثالثاً: تطبيق المقاييس

طبقت المقاييس على أفراد العينة من الذكور والإناث بصورة جمعية ، وكان أفراد المجموعات فى كل مرة من مرات التطبيق لا يزيد عددهم على ثلاثين فرداً وذلك حتى يمكن ضبط موقف الاختبار بصورة دقيقة . وقد روعى توحيد

انتخب هؤلاء الطلاب من بين طلاب سته أقسام من أقسام كلية الآداب بجاسمة القاهرة .
 ومن الملموم أن عدداً محديداً من السنوات في هذه الموحلة من العمر لا يحدث فروقاً سيكولوجية كبيرة بين الأفراد كما هو الحال في الأطفال .

ويلاحظ أن العينة الإنجليزية كانت أعمار الذكور فيها تتراوح بين ١٨ و ٦٨ بمتوحل قدره ٢٧ سنة . وكانت أعمار الإناث تتراوح بين ١٩ و ٢٦ بمتوحل قدره ٣٥ سنة .

التعليات بالنسبة لجميع المجموعات المختبرة ، وذلك بأن كان كاتب هذه السطور يخمر جميع مرات التطبيق ويباش إعطاء التعليات بنفسه بصورة موحدة . وروعى في هذه التعليات أن تتركز على شرح كيفية تسجيل الاستجابات دون أدنى محاولة لشرح أى بند من البنود . وروعى كذلك إشعار الطلاب بأهمية البحث واتحذت في سبيل ذلك إجراءات حاسمة وروعى أيضاً تنبيه الطلاب لم أنه ليس هناك حد أقصى للزمن المسموح به للإجابة وذلك لتقليل دواعى القلق التي تستبد ببعض الأفراد في مثل هذه المواقف ، كما نبهوا إلى عدم كتابة أسمامهم على أوراق الإجابة حتى يزيد ذلك من فرص الدقة في إجاباتهم . وقلد حرص الباحث على حضور جلسات التطبيق جميعها من أولها إلى آخوها لفهان تحقيق مستوى واحد من الجلابة فها جميعا .

رابعاً: تصحيح المقايس.

فيا يتعلق بمقاييس منيسوتا وجيلفورد استخدمت مفاتيح التصحيح الأمير يكية وهى نفس مفاتيح التصحيح التي استخدمت فى بحث العينة الإنجليزية . ولما كان الإبقاء على نفس الصياغة (بالنبي أو بالإثباث مثلا) قد روعى فى الترجمة العربية المبنود ، فقد كان معنى ذلك أن استخدام مفاتيح التصحيح الأجنبية (وهو شرط لابد منه لإمكان المقارنة الحضارية فى هذه الدراسة) لن يخرج لنا بنتائج مشوّهة .

أما فيما يتعلق بمقياس الاستجابات المتطرفة ففد حصل كل مفحوص على ثلاث درجات هي ؛ مجموع استجاباته على أساس ٢٠٠ ، ومجموع استجاباته على أساس ١٠٠ ، ومجموع استجاباته على أساس صفر .

هذا وقد قدرّت معاملات ثبات جدیدة لمقاییس منیسوتا وجیلفورد ، کما قدرّت معاملات ثبات للمتغیرین +۱ وصفر فی مقیاس الاستجابات المتطرفة .

منها مثلا تمزيق إجابة أحد الطلاب أمام زملانه لأنه أبدى بمض مظاهر الاستخفاف التي
 لا تتناسب وجدية المؤقف عا يثير الشكولة في قيمة استجاباته .

#### النتائج ومناقشتها:

أولا: معاملات ثبات المقاييس:

بالنظر فى الجدول (١) يتبين أن معاملات ثبات مقاييس جيلفورد ومنيسوتا كما قدرت فى البحث الحاضر (بطريقة التنصيف وبتطبيق معادلة

الجدول ( ١ ) : تقديرات معاملات الثبات لمدد من مقاييس جيلفورد ومنيسوتا والاستجابات المتطرفة على عينات مصرية وأجنبية من الأسوياء .

عينات أجنبية		صرية	المقاييس	
کوټل ن = ۱۰۰	هاثاوای وماکینلی ن=۳۶	اميا (ن = ٠٠ ا	سویت ن = ۲۰	
			*,987 *,980 *,987	د ث
*,V"\ *,Ac* *,Y'Y	°,741 Y00°	17c. 77c. Yoc.	•,AVV •,400 •,A1Y	ڭ بد ھى
		۰۷۰	ΓΥΡ <sub>ε</sub> .	س ی ۲ + ۱ + مغر

#### ملاحظات :

(۱) معاملات الثبات التيقدرها سويف لمقاييس جيانهورد ومنيسوقا بطريقة التنصيف استخدمت في تقديرها معادلة رولون (۱۱ م ۲۰۷۰). أما في حالة مقياس الاستجابات المتطرفة فقد استخدمت طريقة إعادة الاختبار بعد أسبوع . وقد ورد في بحث سابق (۱۱) أن معامل النبات بطريقة التنصيف المتغير + ۲ للذكور ۹۶٫ (ن ٥٠٠٠) وللإقاث ۹۶٫ (ن ٥٠٠٠). ((۲) معاملات الثبات عند الدكتور هنا مقدرة بطريقة التنصيف ، (۱۸ ص ۲۲۲).

(٣) معاملات الثبات عند هاثاواي وماكينل، وكوتل مقدرة بطريقة إعادة الاختبار (١٣ ص٧).

وولون ۲۱۰ ه. ۳۷۹ ص ۳۷۹) تتراوح بين ۸۱۲ و . وبين ۹۷۲ و ، وهي بذلك تشير إلى اتساق مرتفع فى هذه الأدوات يسمح باستخدامها فى الخطوات التالمية من الدراسة كما يسمح بأن ترتب على نتائج التجربة استنتاجات ذات بال .

أما فيا يتعلق بمتغيرات الاستجابات المتطرفة فيلاحظ الانخفاض الواضح في ثباتها إذا ما قورن، بالثبات السابق الذكر ، وهذا هو الملاحظ عادة في حالة تقدير الثبات بطريقة إعادة التطبيق وخاصة فيا يتعلق بقياس السهات المزاجية (٣٠) والراجع أن هذه المعاملات المنخفضة كان من الممكن أن ترتفع إلى ما يقرب من المعاملات سالفة الذكر لو أننا كنا استخدمنا طريقة التنصيف كما فعلنا في حالة المتغير ٢٠ ، إذ يرتفع ثباته بطريقة التنصيف إلى ٩٢ والإناث .

على هذا الأساس أيضاً نفهم كيف أن تقديرات الثبات التى خرج بها هاثاواى وماكينل ، وكوتل على مقاييس منيسوتا منخفضة أيضاً ـــ إلى حد ما ـــ عن نظائرها فى التجربة الحاضرة ، إذ أن هؤلاء الباحثين استخدموا طريقة إعادة تطبيق المقاييس بعد فترات تتراوح بين ثلاثة أيام وأكثر من سنة .

أما عن تقديرات الثبات التي أوردها الدكتور هنا فيرجع انحفاضها النسبي إلى أن هذا المؤلف لم يطبق علمها معادلة سبيرمان براون لتصحيح الطول ° .

الحلاصة التي تهمنا من هذه الحقائق والمقارنات إذاً أن ثبات مقاييس منيسوتا لم يكد يتغير في مصر عما هو عليه في الحارج . ( ولو أن هذا لا يعني أنها لا تزال تقيس في المصريين ما تقيسه في الأوروبيين أو الأمريكيين . )

ثانياً: التحليل العاملي:

بالنظر فى الجدول رقم ٢ يتضح أن الفروق بين المتوسطات التي حصل علمها

temperamental ( 7 0 )

ه اتصال شخصی .

الذكور والإناث من أفران العينة المصرية على مقاييس س ى ، + ٢ ، + ١ فرق جوهرية (ت = ٢, ٢ ، ٢ ، على التوالى). هذا الاختلاف في الحصائص الإحصائية للعينتين على هذه المقاييس منع من ضمهما معاً واعتبارهما عينة واحدة كما فعلنا من قبل في حالة العينة الإنجليزية ".

جدول ( ۲ ) المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية ( الخام) التي حصلت عليها عينات مصرية و إنجليزية على عدد من مقاييس جيالهورد ومنيسوتا والاستجابات المتطرفة .

نجليز ية	المينة الإ		البيئات ألممرية .					
وآشر ون	. سويٹ	Ŀ	ia .	سويف				المقاييس
إناث	ذكور ا	إناث ذكور		ذكور				
1 = 0	1 = 0	\$ \$ \$	ن 🕳	٧٩	= ò	14.	ن = ن	
2 1	م ع	ع	٢	ع	1	ع	1	
10,74 19,88	11,74 14,77			١٠,٠٠	44,41	11,00	17, 89	د
11,47 71,74	11,48 71,89			17,00	44,44	17,00	41,44	ث
11,22 72,20	17,-1 77,47	'		۸,۹۰	۳۸,01	1 * , 0 *	۰ ۲,۸۲	ر
£, 77 1 1 1 7, 4 7 £, 4 1 1 7, 4 7 £, 74 1 1 1, 6 A a, a 4 A, £ 7	£,1 Y 17,1 1 7,4 A Y+,+ A	٦,٦٨ ٦,٠٨ ٨,٦٣	18,19 17,93 19,31 13,18 73,71	7,70 7,70 1,20	11,89 14,04 11,10 11,10 11,17	٦,٦٥ ٨,١٥ ٨,٥٠	11,1A 1A,77 71,00 71,19	پد ھى بت
				۹,۸۰	۲۹,٤۱ ۷۵ر۲۲ ۱۳,۹۰ <sup>۴</sup>	9,00	۳۰,۰۷	۲ <del>۱  </del> ۱ <del>۱  </del> صفر

ع = الانحراف المياري .

م = المتوسط الحسابي .

نْ = حجم المينة .

ف البحث الذي أجرى على الدينة الإنجايزية قمنا بإجراء تحليل لول على عيتى الذكور
 والإناث مضمومين في عينة واحدة لتشابه الخصائص الإحصائية في العينتين على متغيرات النجرية.

الجلول (٣) معاملات ارتباط بيرسون بين عند من مقاييس جيلغورد ومنيسوتا والاستجابات المتطرفة (ذكور)

. صفر	1+	4-	س ی	ب ٿ	≣ ئ	ب د	ন	ر	ث	د
	المينة المصرية : ن = ١٣٦ (سويف)									
1 .		l .			1		٠,٤٢٨-		٠,٩٧١	د ث
1 1	l -			1	1		-۳۹۰,۰ -۲۱۲,۰			ر
1.		٠,٠٥٣-								台
1 '	l *	·,177			۰,۰۷٦					ب د
1 '		1,179		,,,,,						ب ت
1 ' '	·,٣٦٢-	٠,١٦٨-								سی ۳-۱-۲
,,,,,,,	1									1+-
	Į i	ì					l	l		صفر
		(	ب وآخر وڻ ]	۱۰ (سوید	ن – ن	إنجليزية :	العينة الإ			
	1			1.	1 '	1 '	.,,,,,,	1	I	د
	ŀ	Ì		1.1	1 -	.,٢٠٦	1	,,,,,		,
			}	1 -	1 .	.,710-		ļ		ك ب د
		1		.,	•,£YA 		1	}		ه ی
		{	1		l			(	<u> </u>	ب ت

ملحوثة : بالنسبة للعينة المصرية : يكون معامل الارتباط جوهرياً عند مستوى ١٠٥٥ إذا كانت قيمته ١٧٥٠ مل الأقل .
ويكون جوهرياً عند مستوى ٢٠٠١ إذا كانت قيمته ٢٢٠ مل الأقل .
( درجات الحرية = ١٣٤٤)
بالنسبة للعينة الإنجليزية : يكون معامل الارتباط جوهرياً عند مستوى ٥٠٠، إذا كانت قيمته ١٣٨٠،
ويكون جوهرياً عند مستوى ٤٠٥، إذا كانت قيمته ويكون جوهرياً عند مستوى ٤٠٥، إذا كانت قيمته

(در جات الحرية = ۹۸)

وعلى ذلك فقد حسبت الارتباطات المتبادلة بين المتغيرات الأحد عشر لكل من عينتى الذكور والإناث على حدة ، وأجرى تحليلان عامليان بطريقة شرستون المركزية لكل من جدولى الارتباطات (انظر القسمين العلوبين من الجدولين رقمي ٣ و ٤) .

وقد أمكن استخلاص، أربعة عوامل (كما هو واضح فى الجلدولين رقمى ٣ و ٨) فى حالة كل من الذكور والإناث بحيث أصبحت الارتباطات المتبقية فى خانات كل من جدولى البواقى لا تختلف اختلافاً جوهريًّا عن الصفر .

ومع أن التشابه في متغيرات التجربتين المصرية والإنجليزية تشابه ناقص (إذ أدخلنا في التجربة المصرية أربعة متغيرات جديدة زيادة على المتغيرات السبعة المشركة بينها وبين التجربة الإنجليزية) وهذا من شأنه أن يغير – قليلا – في قيم الارتباطات بين المتغيرات ( الأصلية المشركة) وبين العوامل المستخلصة، مع ذلك فإننا نجد درجة لا بأس بها من التشابه بين نتائج التحليل العاملي للذكور في العينتين المصرية والإنجليزية . فإذا اتحذانا القيمة ٣٠و ، باعتبارها الحد الأدنى لتنشيع الذي له قيمة جوهرية " تبين لنا أن التشابه يفرض نفسه على عين المرافى في ٨١٪ من التشبعات العاملية للعوامل الثلاثة لدى العينتين . هذا فيا يعمل يعمل بالتشابه بصورة إجمالية .

فإذا دققنا النظر في ملامح العامل الأول وجدنا أنه يحتفط بهويته احتفاظاً كبيراً في كل من العينتين . فأعلى الارتباطات عليه هي ارتباطات المقاييس د ، ث ، ب ت . ويلها بد ، ث . والمعنى السيكولوجي الذي يمكن أن نلصقه بهذا العامل هو أنه وعامل العصابية ، الأنه العنصر الذي نتوسم أن يكون مشتركاً بين مقاييس اللانهباط ، والتقلبات الوجدانية ، والمخاوف المرضية ، والانجرافات السيكوباتية . فإذا لم نربط بين هذه المفاهم الياثولوجية وبين المقاييس اليرموز أو بالأرقام فالمهم التي تحصل أسماءها وآثرنا الإشارة إلى هذه المقاييس بالرموز أو بالأرقام فالمهم

وهو اعتبار لا يحدده في الوقت الحاضر سوى العرف الشائع بين كثير من الباحثين .

الجدول (٤) معاملات ارتباط بيرسون بين عدد من مقاييس جيلفورد وسيسوتا والاستجابات المتطوفة ( إناث).

صفر	1+	۲+	س ی	بد	ھى	ب د	4	ر	ث	د
			ن)	۷۹ (سویا	= ù :	بئة الممرية	الم			
-, • 1 9 -	*,* Y & *,1 E \ *,* * Y *,1 \ \ *,* * 1 \ *,* * 1 \ *,* * 1 \ *,1 E \ *,	., \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	*, 770 *, 770 *, 770 *, 177 *, 178	•,192 •,7•V •,100 •,711	•,٣٦• •,1٤٨	۰,۰۸۳	1 1			ر د ا ب م ب د ا ب ب د ا ب ب ب ب د ا ب ب ب ب د ا ب ب ب ب ب د ا ب ب ب ب ب د ا ب ب ب ب ب ب ب د ا ب ب ب ب ب ب ب ب د ا ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب د ا ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب د ا ب ب ب ب ب ب ب ب ب د ا ب ب ب ب ب ب ب ب د ا ب ب ب ب ب ب ب ب ب د ا ب ب ب ب ب ب ب ب ب د ا ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب د ا ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب
صفر										
				·, A · \\ ·, V V - ·, · V Y - ·, o · V - ·, o o \\ ·, r q :	•,178 •,• ۷۲	٠,٥٥٠	·, · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		• , ۹ ۲ ٤	د ر ث ب ب د ب

هو تحديد هوية العامل بطريقة إجرائية (٢٦١) ، وذلك بالإشارة إلى المقاييس التي تحدد ملامحه عن طريق ارتباطاتها به ، والمهم أنها واحدة وارتباطاتها متناظرة ارتفاعاً وانخفاضاً في العينتين . ومعنى ذلك أن هذا العامل قد صمد بصورة لا بأس يها خارج حدود الحضارة الغربية .

operational ( 77 )

الجلول ( ه ) ماملات ارتباط بيرسون بين عدد من مقاييس جيلفورد ومنيسونا ، على عينة أمريكية من الإناث ( ن = ۰ ، ۱۱، مد م. N.N. L oth . ۱۱ ) ه

پٽ	ه ي	ب د	ر	చ	د
·, v A ·, v r ·, r r -	*,* Y *,1 *	*,47 *,41 *,*9	-, P9.0 -, 3 + 6.0	۰٫۸۹	د ڻ رو
73,° 71,°	۳۳۲۰				پد ھي پت

- ) قامت لوث بإجراء هذه الدراسة سنة ١٩٤٤ . وفي هذا الرقت لم يكن مقياس ك ولا مقياس س ى قد ظهرا ، ولذلك لم تشملهما هذه الدراسة التي شملت بقية المقاييس التقليدية في استخبارى جيلفورد ومنيسوتا .
- ٢) عن طريق الاتصال الشخصى تفضلت الباحثة فأرسلت البيانات الوافية عن بحبًما إلى كاتب
   عداء السطور و يلاحظ أنها لم تنشر من قبل وأذنت له باستخدامها في مجته .

الجلمل (٣) التشبعات العاملية المركزية الذكور في المينتين المصرية والإنجليزية (دون تدوير المحاور)

العينة الإنجليزية				العبينة المصرية						
الثيوع	المامل	العامل	العامل	الشيوع	المامل	العامل	المامل	المامل	المقاييس	
	الثالث	الثانى	الأول		الرابع	الثالث	الثانى	الأول		
496.	.,٢0	٠,٤٨-	٠,٨٠	.,4887	٠,١٣٠	۰,۰۸٦	.,144-	١٩٣٩٠	3	
۹۴۰۰	٠,١٢	-۲٦,٠	.,47	.,477	.,174	۰٫۰۸۱	.,140-	۱۹۶۹،	ث	
۲۴۱۰	٠,٢٧	1,89	١٠,٠١	.,7777	٠,١٢٧,٠	٠,٤٦٩	٠,١٢٨	131ر،	ر ا	
۰,۷۲	٠,٣٢-			., !! ! ! !	1 -	.,۲7۷	1,810	٠,٤٣٤-	च	
۲۰٫۰۳	۰٫۲۰	۸۳٬۰	٠,٦٧	۱۰۰۸۰۰۱	١٦٤٠٠	1376.	٠,٢٩٩	*,741	بد	
٠,٥١	٠,٣٣	۸۵٫۰	٠,٢٢	۰,٤٠٨١	17,174	۰۶۳۹۰	1777	15844	طئ	
٥٨٫٠	۱۶۲۲ و د	-۱۱۰,۰	-,41	4 7 ۸ ۸ و ۱	۱۹۲۰،	٠,١٦٨	1.,081-	۰,۸۹۰	ب ت	
		ĺ		٠,٩٧١٦	۲۰۳۰۰	٠,٥١٠-	٠,٦٨٩-	٠,٣٣٦	س ی	
					44.0	41196				
				1			۰,٥٧٣		4+	
				1.	-٧٠٧٠		۰,٤٠٨-		1+	
				*,1979	.,111-	٠,٣٦٣	-٥٢١٥-	1,444	صفر	
				1			1		النسبة	
79,7	1,1	19,9	\$ 8,0	7,17,11	0,77	17,74	17,77	78,87	المثرية	
							1		اللتباين	

فإذا انتقلنا إلى العامل الثانى وجدنا أن التشابه ضئيل بين ملامحه فى العينتين. فعلى حين أنه فى العينة الإنجليزية بمتاز بارتباطات إيجابية مرتفعة على مقاييس ر ، ه ى ، بد وبذلك يصلح أن يُشخص على أنه عامل ه الانطواء ه ، بالصورة التى وصفها يونج ( ١٦ ص ٢١ ) ، نجد أن العامل الثانى فى العينة المصرية يرتبط ارتباطا غير جوهرى بالمقياس ر ، ويرتبط ارتباطاً ضميفاً ( يكاد يكون جوهرياً ) بالمتياس بد . أما ارتباطه بالمقياس هى فصحيح أنه جوهرى غير أنه ليس من القوة بحيث نستطيع أن نستند إليه كمحك لتشخيص هذا العامل . غير أن الارتباط الإيجابي بين هذا العامل وبين المتغير ٢٠ ارتباط قوى، وكذلك الارتباط السلبي بينه وبين المتغير ٢٠ . وهذان الارتباطان معاً يوحيان بعني سيكولوجي معين لهذا العامل . إلا أن هذا المعنى يحتاج إلى إعمال الحيال بصورة مبائغ فيها لكى يتسع لاستيعاب الارتباطات الجوهرية التي تربط هذا العامل بالمتغيرات ك ، هى ، سى .

هذا الغموض فى العامل الثانى يوجد ما يماثله فى العامل الثالث ولو أنه أقل منه حدة ؛ إذ أن العامل الثالث مرتبط ارتباطاً إيجابياً قوياً بالمتغيرين ر ، هى ، وهو لذلك يوحى بأنه عامل الانطواء كما يشخصه أيزنك ، كما أن ارتباطه السلي بالمتغير س ى لا يتعارض ومقتضيات هذا التشخيص . وهو بذلك قريب من العامل الثانى فى العينة الإنجليزية . ومع ذلك فإن ارتباطاته القوية بالمتغيرات الثلاثة للاستجابات المتطرفة تطمس معالمه إلى حد ما .

بناء على هذه الاعتبارات قمنا بتدوير العاملين الثانى والثالث بهدف إعطامهما معنى سيكولوجيا ( ٢١ ص ٤٧٧) ، وبهدف الاقتراب مما يعرف باسم البناء البسيط (٣١) للعوامل (حيث تزيد الارتباطات التي لا تختلف عن الصفر اختلافاً جوهريًّا فتبلغ أقصاها ، وتتركز الارتباطات الجوهرية في عدد قليل ، فيبرز المعنى السيكولوجي للعوامل ) ( ٢١ ص ٤٨٥) . وقد اقتضى ذلك تدوير

ع على أساس أن نتصور أن الارتباطات الموجبة عليه تنجه نحو قطب الانبساط ، في حين أن.
 الارتباطات السالبة تنجه نحو قطب الإنطاء .

الحِدول ( ٧ ) التشبعات العاملية المركزية للذكور فى العينة المصرية بعد تدوير العاملين الثانى والثالث ه

			1		ا العوامل
الشيوع+	الرابع	الثالث	الثانى	الأول	/
					المقاييس
1,98.7	٠,١٣٠	٠,٠٤-	۰,۲۰-	*,989	ا د
1,9797	۱۷۹و۰	*,**	-۲۲۰	1,989	ا ث
٠,٢٧٢٣	٠,١٢٧	٠,٤٥	٠,١٨-	*,117	ا د ا
1,8881	-,184-	1,57	۰,۱۷	.,171-	
.,٧٩٧٦	١٦١,٠	۰,۳۷	1,19	۰,۷۹۱	ا بد
1713,	۱۱۱۸،۰	٠,٥٣	٠,٠٦	٠,٢٩٩	ه ی
*,*191	١١٢٠٠	۱۲,۰	۰,۱۳۰	1,491	ب ت
.,4717	۲۰۳۰۰	٠,٨٢-	1,70-	٠,٣٣٦	س ئ
1					
٠,٧٧٣٥	۱۶۹۷و۱	٠,٠٠	۰,۷۱	۲۰۱۰۰	۲ +
٠,٧١٨٤	۰٫۲۰۷۰۰	۰٫۲٥	٠,٦٨-	*,444-	١±
+,1979	-1110	۱۱۰۰	1,79-	*,***	منقر
					النسبة المئوية
٦٧,٠٠	0,77	18,78	17,77	73,57	التباين

كان التعوير بمقدار ٣٦٠ في اتجاه عقارب الساعة ، بطريقة الرسم .

للفروض أن يكون هذا العمود مماثلا لعمود الشيوع قبل الندوير ، إلا أن ما يظهر من فروق في هذه التجربة ناتج عن التقريب في تقدير قيم التشيعات بعد التندوير بطريقة الرسم وهي طريقة ليست مالمة الدقة .

العاملين بمقدار .٣٦ فى اتجاه عقارب الساعة ، مما أدى إلى بروز شخصية كل منهما بدرجة عالية من الوضوح .

والنتيجة (انظر الجلمول ٧) أنَّ العامل الثانى بدا مرتبطاً ارتباطاً إيجابيًّا مرتفعاً

الجنول ( ٨ ) التشبعات العاملية المركزية للإناث من العينتين المصرية والإنجليزية ( دون تدوير المحاور )

ſ	إنجليز ية	العينة ال				الموامل				
الشيوع	العامل	المامل	العامل	I	الشيوع	العامل	المامل	العامل	العامل	
	الثالث	الثانى	الأول			الرابع	الثالث	الثانى	الأول	المقاييس
13+4	۸۳٫۰	.,44-	۱٫۸۹	I	۸۳۶۲,۰	٠,٢٣٣,٠	-۲۳۷٠	٠,٢٢٠-	191,1	د
٥٩٥٠	٠,٠١	1,17-	٠,٩٦	I	٠,٩٤٣٩	١٠٣٠١	۱۹۲۹۰۰	٠,١٦٦-	٠,٨٤٠	ث
7	۹ ۰٫۰	.,44	۰,۰۳۱	li	.,1777	۲37,٠	۲۸۹ره	٠,٠٤٠-	۰۶۱۴۰	ر
	,			H						
۰,۰۸	٠,٢٠	٠,٦٣	-۲۲۰	H	+,4744	۰٫۲۱۸۰۰	171ر٠	-۲۰۳۰۰	۱۰۶۴۱ -	4
٠,٧٤	٠,٠١	٠,٤٦	٠,٧٣	I	.,7700	٠,٠٠٣-	۸۷۰۲۰	٠,٢٩٩	.,٧٢٧	بد
1,21	٤٣٤.	.,01	٠,١٩ ,	H	۶,٦٩٦٣,٠	٠,١٣٩	7 A 7 C	۰۰،۵۲۵۰۰	903,٠	ه ی
۳۸۲٬۱	.,10-	٠,١٤	٠,٨٩	I	۰,۸٤٦٢	1,101	٠,٠٤٢-	۳٤٦-،	۸۳۸٬۰	ب ت
				H	٠,٥٦٠٦	-۱۰۸-	- ۶ ۸۲ ,۰	۲۲۰۲۰	٠,٢٥١	س ي
				H						
		}	'	N	.,4728	۹۱۸۰	۳۰۰ر۰	٤٧٨ر٠	٠,٢٧٦	1+
			1	I	٠,٨٦٢٣	34.6	.,074-	-٥٢٢,٠	., ٤٣٠-	1+
				IJ	.,1800	.,471-	٠,٠٠٢	۱۰۲۰۰۰	.,.04	صفر
				۱						النسبة
70,7	1,7	18,9	٤٦,١	I	31,08	۷۵٫3	۱۱٫۸۰	14,10	۲۸,۰٦	المدية
										التباين

simple structure ( ٣٧ )

ه تم التدوير بطريقة الرسم البياف ( ٣٨ ). أما عن السبب في امتناعنا عن تدوير هذين العاملين
 في تحليل الزياطات الدينة الإنجليزية فيتلخص في أننا لم نكن بحاجة إلى الاعتاد المباشر عل نعائج
 التحليل بطريقة ثرستون وبالتالي لم فكن بحاجة إلى التوقف لإعطاء الموامل منى سيكولوجياً ، ولذلك
 أرجأنا هذه العملية لإجرائها على نتائج التحليل بطريقة لولي .

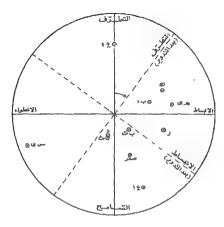
بالمتغير + ٢ ، وارتباطاً سلبياً قويبًا بالتغير + ١ ، وارتباطاً سلبياً جوهرياً بالمتغير صفر . وفيا عدا ذلك فإن جميع ارتباطات المتغيرات الأخرى به ارتباطات غير جوهرية . هذا العامل إذاً عامل نقى إلى حد كبير ، وهو خاص بأسلوب الاستجابة ، من حيث إن هذا الأسلوب يمتد بين طوفين هما التطرف والقطع من ناحية (وهي ناحية الارتباطات الإيجابية) والتسامح والتهادن من ناحية أخرى (هي ناحية الارتباطات السلبية) . ومن الجلى أن هذه النتيجة لا تتعارض مع ما توحى به النتائج التي سبق الحصول عليها من تطبيق مقياس الاستجابات المتطوفة على عدد من الفنات الاجتماعية المختلفة في مصر (٣٣ و ٤١) ، بل أنها المتربط أن النائج .

أما عن العامل الثالث فمعالمه تتضح هو الآخر ، فهو شبيه بالعامل الثانى في العينة الإنجليزية، إذ ترتبط به المتغيرات ر ، ب د ، هى بارتباطات جوهرية إيجابية . كذلك يرتبط به المتغير س ى ارتباطاً سلبيناً قويناً، وبالتالى يمكن القول بأنه هو العامل الممتد من الانطواء إلى الانبساط . (انظر الشكل ١) .

أما العامل الرابع فمن العسير منهجيًّا أن نعطيه معنى سيكولوجيًّا، إذ لايوجد بين متغيرات التجربة ما يرتبط به ارتباطاً جوهربًّا سوى متغيرين اثنين .

ننتقل الآن إلى التحليل العاملي لاستجابات الإناث .

بالنظر فى الجدول رقم ( ٨ ) فى القسم الخاص بالعينة المصرية يتضح أن العامل الأول هو عامل العصابية ، وهو يظهر بوضوح كما ظهر فى عينة الذكور المصريين ، وكما ظهر من قبل أيضاً فى عينة الإناث الإنجليزيات . ومن الجدير بالذكر أن لوث N. Loth ( ٢٨ ) كانت قد بدأت تحليلا عاملياً لمعاملات الارتباط التى توصلت إلى تقديرها ( انظر جدول ه ) وتوقفت بعد استخلاص العامل الأول ، وبالنظر فى ارتباطاته بالمتغيرات د ، ث ، ر ، هى ، ب د ، ب تنجد أنها ٧٧ و • ، ٥٧ و • ، ٥٠ و ، ١٢ و • ، ١٤ و ، ١٠ و ، ٩٠ و على التوالى . وهى ارتباطات شبهة إلى حدما بالارتباطات المناظرة لها فى الجدول رقم ٨ التوالى . وهى ارتباطات المناظرة لها فى الجدول رقم ٨



الشكل (١) التمثيل البيان للعاملين الثانى والثالث في حالة الذكور بعد التدوير ٣٦° في اتجاء عقارب الساعة .

فيا عدا الارتباط بالمتغير ه ي الذي يبدو غير جوهري عند لوث .

أما العامل الثانى \* فن الواضح أنه شبيه بالعامل الثانى فى عينة الذكور المصريين فأكبر ارتباط إيجابى له هو ارتباطه بالمتغير + ٢ فى حين أنه يرتبط ارتباطاً سلبياً قوياً كذلك بالمتغير + ١ . والعامل الثالث قريب الشبه من العامل الثالث فى عينة الذكور فهو مرتبط ارتباطاً إيجابياً قوياً بالمتغير هى، وارتباطاً المجابياً قوياً بالمتغير سى ى. إلجابياً يقرب من الجوهرى بالمتغير ر . وارتباطاً سلبياً قوياً بالمتغير سى ى. ولزيادة توضيح ملامح هذين العاملين قمنا بتدويرهما ٥١٩ ( انظر جدول ٩)

الصورة التي قدمنا جا ارتباطات هذا العامل في الجدول ٨ معكومة بالنسبة لما ظهرت عليه من التحليل مباشرة . وقد جرت العادة بالتخاذ هذا الإجراء في الحالات التي يظهر فيها أن أكبر تشبع على التحامل سابي . وهذا لا يغير من التتيجة في شيء . ( ٣٦ ص ٧٤ ) .

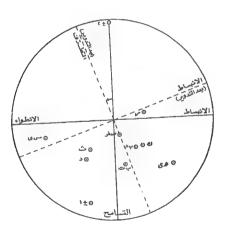
ضد انجاه عقارب الساعة ، ونتج عن ذلك أن ازداد عليه التشيع الإيجابي للمتغير +٢ والتشيع السلبي للمتغير +٢ والتشيع السلبي للمتغير +٢ ، ثما يبرر القول بأنه العامل الحاص بأسلوب الاستجابة الذي يمتد بين طرق « التطرف والتسامح » أو « القطع والتهادن » . هذا العامل يختلف عن نظيره في عينة الرجال في أنه مرتبط بارتباطات جوهرية لا مناييس هذه المتغيرات لا تزال تحتفظ بمعانيها الإكلينيكية في مصر فإن هذه الارتباطات السالبة قلد تشير إلى أن القدر الزائد من هذه المتغيرات يرتبط بنقصان القدرة على الجسم في الأمور ، وهو ما تشهد به الحيرة الإكلينيكية .

الجدول ( ٩ ) التشبعات العاملية المركزية للإناث في العينة المصرية بعد تدوير العاملين الثاني والثالث ه

]					المامل
الشيوع	الرابع	الفالث	الثانى	الأول	/
				l	المقاييس
.,1917	٠,٢٣٣	-, 47, -	٠,٣٢٠-	*,141	د
.,474	۱۹۳۰،	-, 77	.,70	۰,۸٤٠	ث
٠,١٦٦٩	1,711	-, 444	.,	1,180	ر
}					
٠,٢٧٧٧	٠,٣١٨	٠,٢٣٠	-٧٤٧٠،	-1376.	4
٠,٦٢٦٢	٠,٠٠٣–	۰,۱۷۸	٠,٢٥٧	٧٢٧,٠	ب د
1,7981	٠,١٣٩	.,010	٠,٤١٢	·, t = V	ه ی
., 121	.,10.	.,. ٧٨	.,41	*,444	ب ث
.,0017	·,10A	-۲۲۲,۰	۰-۸۵۱۴۰	۱۵۲۰۰	س ی
İ		Ì	Ì		
1,9771	1,100	.,	*,970	FY7.	r : <u>†</u>
٠,٨٦٢٩	٠,٠٨٤	۰٫۲۹۳۰۰	۰,٧٦٥-	٠,٤٣٠	1 ±
1,1801	٠,٣٢١-	٠,٠٥٠	*,187	1,107	صفر
٦١,٤٨	£,0¥	1.,.1	14,44	۲۸,۰٦	النسبة المثوية التباين

التدوير بمقدار ١٩° ضد انجاء عقارب الساعة ، بطريقة الرسم .

ونتج عن التدوير أيضاً أن اتضحت ملامج العامل الثالث إلى حد ما ، وذلك لما طرأ من ارتفاع في قيمة ارتباطه الإيجابي بالمتغير ه ى ، وميل ارتباطه بالمتغير ب د إلى الارتفاع ( رغم بقائه غير جوهري ) ، فإذا جمعنا بين هاتين الحقيقتين وبين ارتباطه ( الذي يكاد يكون جوهريًا ) بالمتغير ر اتضح أن هذا العامل هو عامل الانطواء ( والارتباطات الموجبة عليه متجهة نحو قطب الانبساط ) وهو شبيه بالعامل الثانى في عينة الإناث الإنجليزيات من حيث ارتباط كل معهما إيجابيًا بالمتغيرين د ، ث .



الشكل ( ٢ ) التمثيل البياني العالمين الثاني والثالث في حالة الإزاث بعد التدوير ١٥° ضد التجاء مقارب الساعة .

أما العامل الرابع فليس له سوى ارتباطين جوهريين ، أحدهما إيجابي بالمتغير ث والآخر سلبي بالمتغير صفر. وهذان الارتباطان لا يكفيان لتشخيصه.

من هذه القارنات تتضح نتيجتان :

الأولى: أنه أمكن استخلاص عاملين أساسيين في تحليلين عامليين منفصلين أجرى أحدهما على عينة إنجليزية ( ذكور وإناث) وأجرى الثانى على عينة مصرية ( ذكور وإناث) . وفي كل من التحليلين كان العاملان يتسان بملامح متشابهة إلى حد كبير . هذان العاملان ينطبق عليهما تعريف أيزنك للعصابية والإنطواء . ومن ثم فقد أطلقنا عليهما هذين الاسمين في كل من العينتين المصرية والانجليزية . \* ولكن يلاحظ أن عامل العصابية احتفظ بملامحه بصورة أوضح مما احتفظ بها عامل الانطواء .

والثانية : أنه أمكن استخلاص عامل ثالث خاص بأسلوب الاستجابة ومدى تراوحه بين « القطع واللهادن » أو « التطرف والتسامح » . هذا العامل يمكن إضافته إلى العاملين السابقين فيتوافر لدينا إطار مكون من أبعاد ثلاثة تصلح كأبعاد لوصف السلوك وتصنيفه في العينات المصرية . وتدل كثير من الدلائل على أن هذا العامل الثالث يمكن أن يصمد عبر الحدود الحضارية . °°

بقيت بضم ملاحظات أخيرة على هذا الجزء من التجربة لا تنصب على العوامل نفسها كنموذج لتنظم السات ، بل تنناول بعض المقاييس التي أدخلت في التجربة بقصد استكشاف مضمونها العاملي .

ففيها يتعلق بالمقياس ك بلاحظ أنه خرج فى التحليلات العاملية الأربعة للذكور والإناث من المفحوصين المصريين والإنجليز مشبعاً تشبعاً سلبيًّا جوهريًّا

إلى أن يتضع على أسس تجريبية أن المقاييس التي تحدد ملاسع هذه الموامل لا تقيس في مصر نفس المتغيرات التي تقييمها في الحارج .

٥٥ من التوجهات المهجية آلتي يقامها جيلفورد إلى المالين أالا يقفوا كبراً بشائج التحليل العامل التي يستخلصونها نشيجة لتطبيق عدد من المقاييس على عينة نقل عن حوال ٢٠٠ فرداً ثم الاعباد على معاملات ارتباط بورسون ( ٢١ من ٥٣٣) . إلا أن الاستمرار الذي تبديه الدوامل المستخلصة من عينة إلى أخرى على النحو الذي بيناه يعر رشيئاً من الثقة في قيمة النتائج المالية .

بعامل العصابية ؛ أى أنه مقياس لقوة الأنا وانزانه متمثلين فى القدرة على ضبط النفس والتحكم فى التقلبات الوجدانية . ومن الملاحظات الشيقة على هذا المقياس أن تشبعه السلبى بعامل العصابية أقل فى حالة الإناث ( المصريات والإنجليزيات ) منه فى حالة الذكور ( المصريين والإنجليز) . فهو كقياس لقرة الأنا أجود فى حالة الذكور منه فى حالة الذكور كذلك ( مصريين وإنجليز ) مشبع تشبعاً إيجابيباً جوهريًا بعامل الانطواء ( ناحية قطب الانبساط ) وفى حالة الإناث الإنجليزيات يبدو كذلك مشبعاً جوهريًا بالانبساط . أما فى حالة الإناث المصريات فتشبعه بالانبساط غير جوهري .

وفيا يتعلق بمقياس سى عاتضح أنه مقياس لا بأس به للانطواء ، وخاصة في حالة الذكور ، وهذا يفسر معامل الارتباط الجوهرى العكسى بينه وبين المقياس ر الذى يبلغ — ٣٩٩و ، في حالة الإناث و — ٣٩٥و ، في حالة الذكور . إلا أن ريعتبر أكثر نقاء كمقياس للانطواء من سى في حالة الذكور لأن الأخير مرتبط في هذه الحالة ارتباطا جوهرينًا بعامل العصابية ، وهذا ما يفسر الارتباطات الإيجابية القوية بينه وبين مقاييس د ، ث ، ب ت التي تكاد تكون مقاييس خالصة لعامل العصابية وخاصة في الذكور . فإذا أمكن تخليص سى من العناصر التي تربطه بالعصابية مع الإبقاء على تشبعاته العالية على عامل الانطواء فإنه يصبح أفضل من ر آختياس للانطواء .

أما مقاييس أسلوب الاستجابة فالمقياس  $_{+}$  ٢ مقياس جيد لعامل  $_{+}$  التطرف والتسامح  $_{+}$  ناحية قطب التطرف ، فى حين أن المقياس  $_{+}$  1 مقياس جيد للعامل نفسه ناحية قطب التسامح . وهذا صحيح بالنسبة للذكور والإناث ولو أنه أشد وضوحاً فى حالة الإناث . على أن هناك نتيجة شيقة بالنسبة للمقياس  $_{+}$  1 ، وهى تشبعه السلى الجوهرى بعامل العصابية ، وهو من هذه الناحية شبيه بالمقياس ك 4 فهما  $_{-}$  1 إلى حد ما  $_{-}$  مقياسان (غير نقيين ) لقوة الأنا . ونتيجة أخرى شيقة بالنسبة للمقياس صفر وهى تشبعه السلى على عامل القطع أو التطرف شيقة بالنسبة للمقياس صفر وهى تشبعه السلى على عامل القطع أو التطرف

تشبعاً أقل من التشبع السلبي الذي يبديه المقياس +1. وربما كان في ذلك ما يعنى أن الاستجابة بعدم الاكتراث (وهو المعنى الذي نستطيع أن نعزوه إلى الصفر هنا) أقل بهادنا من الاستجابة بقبول الحلول الوسط ، وهذا نفسه ما نستشفه في جدولي معاملات الارتباط ٣ ، ٤.

بق أمامنا سؤال هام في هذا الجزء من المناقشة ؛ هل عامل التطرف أو القطع هو نفسه عامل التوتر النفسي العام أو مظهر من مظاهر ذلك العامل الذي لستشفه من خلال بحوث دفي E. Duffy فنجر M.A. Wenger في التوتر العضلي وعدد من الظواهر الأوتونومية المصاحبة (١٦١ ص ٢٩٩) . ليس في تصميم البحث الحاضر ما يسمح بالإجابة الواضحة المباشرة على هذا السؤال، لذلك فتركه كفرض يمكن التقدم لاختباره تجريبياً في بحث آخر .

### ثالثاً: نتائج جانبية:

١ - إن التشابه الذى أوضحناه بين نمط تنظيم السات العاملية فى الشخصية لدى المفحوصين المصريين والإنجليز يجب ألا يغرينا بإغفال النظر فيا عساه يوجد من فروق بين مستوى الاستجابة على المقاييس لدى المجموعين . وبالنظر في الجدولين رقم ٢ ، ١٠ يتضح أن المصريين ذكوراً وإنائاً حصلو على متوسطات أعلى مما حصل عليه الإنجليز ذكوراً وإناثاً على ستة من المقاييس السبعة التي أمكن عقد المقارفة عليها ، وكانت هذه الفروق فى الاتجاه الباثولوجي بالنسبة للمصريين ، وهي فروق جوهرية جداً في معظم الحالات .

هذه الحقيقة ملفتة للنظر ، ومن العسير علينا أن نجد لها تفسيراً مقنهاً فى الوقت الحاضر . وقد أرود إنجازمان F. Engelsmann نتائج مشابهة على مقياسى الاجهاط والذكورة من بين مقاييس استخبار منيسوتا عندما طبقهما على عينة من المفحوصين التشيكوسلوفاك (١٤) وفي محث مقارنقام بهسندبرج N.D. Sundberg (٣٤) طبق فيه مقاييس استخبار منيسوتا على مجموعتين من الأميريكيين (٣٤) طبال خرج بنتيجة مشابهة أيضاً إذ تبين أن الشبان الألمان حصلوا

جدول (١٠) جوهرية الفروق بين المفحوصين المصريين والإنجليز على عاد من مقاييس جيلفورڊ ومنيسوتا

(1	المقياس	عدا	المقاييس	جميم	على	الإنجليز	متومطات	من	أعلى	المصريين	متوسطات	)
----	---------	-----	----------	------	-----	----------	---------	----	------	----------	---------	---

الإناث المصريات	الذكور المصريون	
ق مقابل	فى مقابل	المقاييس
الإناث الإنجليزيات	الذكور الإنجليز	:
ತ	ت	
*** *,01	****,۷٣	a
*** 1,74	*** 0,90	ث
** 7,70	۷۶,۹۷ **	ر
۸۷,۲ ۱٫۷۸	*** A, E *	- 1
*** 1,77	۸۸,۷ ۵۵۰	بد
# Y, EY	۱۸۱۱	هی
۹۲٫۰۱۹	۵۸٫۲۲۵۰۰	پ ت

- الفرق جوهری فیما بعد مستوی ۲ ، ، ،
  - ه، الفرق جوهري فيها بعد مستوى ١٠٠٠
- \*\*\* ألفرق جوهري فيها بعد مستوى ٢٠٠١،
- ملحوظة : جميع هذه الفروق محسوبة على أساس اعتبار الذيلين .
- ن ( أنظر المتوسطات والانحرافات المعيارية الواردة في الفنوات الحاصة ببحث سويف ، وسويف وآخرون في الجلدل رقم ( ٢ )

على متوسطات أعلى مما حصل عليه الأميريكيون. وقد أثار هذا المؤلف إمكانية وجود فروق حضارية سيكولوجية مسئولة عن هذه النتيجة . إلا أنه رجيّح أن تكون الترجمة الألمانية لبنود الاستخبار هي المسئول الرئيسي عن ذلك . ومع ذلك فقد وجد برئجلمان أن هذه الظاهرة نفسها قد برزت أمامه عندما طبق اختبارات غير لفظية على مجموعتين من الشبان الإنجليز والألمان . ومن ثم فقد رفض برنجلمان الأخد بتفسير سندبرج بأن الترجمة هي المسئولة عن مثل هذه الفروق (٧). على أننا لا ننوى تعميق هذه المشركة في هذا الموضع ، بل سنفرد لها بحثاً قائماً بذاته . لكن الجدير بالذكر هنا أن هذه الحقائق التي تلتم معاً في اتجاه واحد

تستثير أسئلة على جانب كبير من الأهمية حول تشخيص أشكال معينة من السلوك ( في مستشفياتنا وعياداتنا المصرية ) على أنها أشكال باثولوجية اعتهاداً على قوالب للتشخيص نميت أساساً داخل إطار حضارى ( أنجلو أميريكي غالباً) مغاير لإطارنا الحضارى في كثير من مقوماته . وربما كان من أنسب الحلول التي يمكن اقتراحها في هذا الموضع ضرورة العناية بالنظرة الكمية في عمليات التشخيص .

إن الانخفاض الذي يبديه المصريون على مقياس ك بالنسبة لمتوسط العينة الإنجليزية عليه ملفت النظر أيضاً ، فإذا فسرنا هذه الحقيقة على ضوء المضمون العاملي لهذا المقياس فهل يعنى هذا أن الأنا أضعف عند المصريين منه عند الإنجليز ؟ وإذا فسرناها على ضوء الوظيفة التى وضع هذا المقياس من أجل تحقيقها وهي قياس اتجاه المفحوص نحو الاستخبار نفسه ، فإن الانخفاض النسبي لدرجات المصريين يعنى أنهم يميلون إلى إعطاء صورة سيئة عن أنفسهم . هذه الاستنتاجات جميعاً تبقى في مستوى الفروض إلى أن تصمم التجارب المناسبة الاختبار مدى صحباً أوقيمتها .

### تلخيص

تم انتخاب عدد من مقاييس استخبار منيسوتا هي ك ، ب د ، ه ى ، ب ت . وعدد من مقاييس استخبار جيلفورد للشخصية هي د ، ث ، ر على أساس أنها سبق أن طبقت على عينة إنجليزية من الراشدين والراشدات الأسوياء وأدت إلى استخلاص عاملين أساسين يصلحان إطاراً لتنظيم وصف سات الشخصية . كذلك أضيفت إلى هذه المجموعة مقياس س ى من بين مقاييس منيسوتا ، وثلاثة متغيرات من مقياس الاستجابات المتطرفة هي + ۲ ، + ۱ ، مفر . وكان الهدف من هذه الإضافة هو استكشاف المضمون العاملي لهذه المقايس المتعربة فهو الدراسة الحضارية المقارنة المقايس الأخيرة . أما الهدف الرئيسي للتجربة فهو الدراسة الحضارية المقارنة

لإطار أيزنك للشخصية لمعرفة ما إذا كان يصلح لتنظيم وصف سمات الشخصية فى ظروفنا الحضارية فى مصر باعتبارها ظروفاً تختلف إلى حد ما عما يحيط بالشخصية فى الحضارة الأنجلوأميريكية .

وقد طبقت المقاييس فعلا على عينة مصرية تتكون من ١٣٦ (اشداً و ٧٩ (اشداً و ١٩٥ (اشداً و ١٩٥ (اشدة من المصريين الأسوياء . وقدرت معاملات الارتباط بين المقاييس داخل كل ممموعة ، ثم أجرى تحليلان عامليان لكل من جدولي الارتباطات . و بمقارنة الإطار العاملي الناتج عن هذا التحليل في كل من العينتين بمثيله في تحليل عينة الانجليز تبين ما بأتى :

( ١ ) أمكن استخلاص عاملين فى تحليل المصريين شبهين بعاملى العصابية والانطواء اللذين سبق استخلاصهما فى تحليل الإنجليز . وكان التشابه ماثلا فى المتغيرات المحددة ككل عامل فى التحليلات الأربعة ، وكذلك فى تشبعات المتغيرات على هذه العوامل ( إلى حد كبير ) .

( ب) تبين أن التشابه في حالة عامل العصابية أقوى منه في حالة عامل الانطواء.

(ح) أمكن استخلاص عامل ثالث جديد خاص بمتغيرات الاستجابات المتطوفة ، شخّص على أنه عامل يمتد من و القطع إلى التهادن ي

( ء ) تبين أن المقياس س ي مقياس للانطواء مع قدر من العصابية .

 (ه ) نوقشت مشكلة مستوى الاستجابة، إذ تبين أن هناك فروقاً جوهرية جداً على المقاييس بين المصريين والإنجليز، وتبين أنهذه المشكلة تستدعى إعادة النظر فى عمليات التشخيص لاتحرافات السلوك ، على أساس الاهمام بالنظرة الكمية إلى الأعراض المختلفة.

### ا ــ المراجع الأجنبية

- Anastasi, A. Intelligence and Family Size, Psychol. Bull., 1956, 53, 187-209.
- , & Foley, J. Differential Psychology, New York; Macmillan, 1949.
- Barnette, W.L. Survey of Research with Psychological Tests in India, Psychol. Bull., 1955, 52, 105-121.
- Brengelmann, J.C. The Effects of Exposure Time in Immediate Recall on Abnormal and Questionnaire Criteria of Personality, J. ment. Sci., 1958, 104, 665-680.
- Abnormal and Personality Correlates of Certainty, J. ment. Sci., 1959, 105, 142-162.
- A Note on Questionnaire Rigidity and Extreme Response Set, J. ment. Sci., 1960, 106, 187-192.
- --, Differences in Questionnaire Responses Between English and German Nationals, Acta Psychol., 1959, 16, 339-355.
- Brown, J.F. Psychology and The Social Order, New York: McGraw-Hill, 1936.
- Carrigan, P.M. "Extraversion Introversion" as a Dimension of Personality: A Reappraisal, Psychol. Bull., 1960, 57, 329-360.
- Cattell, R.B. Description and Measurement of Personality, London: G.G. Harrap, 1946.
- Child, I.L. Socialization, Handbook of Social Psychology G. Lindzey ed., Cambridge Mass.: Addison-Wesley, 1954, 655-692.
- Drake, L.E. A Social I.E. Scale For The MMPI, J. appl. Psychol., 1946, 30, 51-54.
- Edwards, A.L. Experiments: Their Planning and Execution, Handbook of Social Psychology G. Lindzey ed., Cambridge Mass.: Addison—Wesley, 1954, 655-692.
- Engelsmann, F. Our experiences with the Minnesota Inventory, Ceskoslovenska Psychiat., 1959, 55, 108-118. (through Psychol. Abstr., 1960, abstr. No. 5799).

- Eriksen, C.W. & Davids, A. The Meaning and Clinical Validity of The Taylor Anxiety Scale and The Hysteria-Psychasthenia Scales From The MMPI, J. abn. soc. Psychol., 1955, 50, 135-137.
- Eysenck, H.J. Structure of Human Personality, London: Methuen, 1953.
- The Dynamics of Anxiety and Hysteria, London: Routledge & Kegan Paul, 1957.
- Franks, C.M. L'Echelle de Taylor et L'Analyse Dimensionelle de L'Anxiété, Rev. Psychol., Appli., 1956, 6, 35-44.
- , Soueif, M.I. & Maxwell, A.E. A Factorial Study of Certain Scales From The MMPI and The STDCR, Acta Psychol., 1960, 17, 407-416.
- Froehlich, C.P. Psychological Testing in West Germany, *Educ. psychol. measmt.*, 1953, 13, 568-573.
- 21. Guilford, J.P. Psychometric Methods, New York: McGraw-Hill, 2nd ed., 1954.
- 22. , Personality, New York : McGraw-Hill, 1950.
- Hathaway, S.R. & Mckinley, J.C. Minnesota Multiphasic Personality Inventory, Manual, New York: The Psychological Corporation, revised ed., 1951.
- Himmelweit, H.T., Desai, M., & Petrie, A. An Experimental Investigation of Neuroticism, J. Person., 1946, 15, 173-196.
- 25. Jensen, A.R. Personality, Ann. Rev. Psychol., 1958, 9, 295-322.
- Kluckhohn, C. Culture and Behaviour, Handbook of Social Psychology G. Lindzey ed., Cambridge Mass.: Addison-Wesley, 1954, 921-976.
- –, & Murray, H.A. Personality Formation: The Determinants, Personality in Nature, Society and Culture, C. Cluckhohn
   & H.A. Murray eds., New York: A. Knopf, 1949, 35-52.
- Loth, N.N. Correlation Between Guilford-Martin Inventory of Factors STDCR and The Minnesota Multiphasic Personality Inventory at The College Level, Unpublished M.A. Thesis, University of Minnesota, 1945. (through personal communication).
- Machover, S. and Anderson, H.J. Validity of A Paper-and-Pencil Form of The MMPI Psychopathic Deviate Scale, 7. consult. Psychol., 1953, 17, 459-461.
- 30. Mechl, P.E. & Hathaway, S.R. The K Factor as A Suppres-

- sor Variable in The MMPI, J. appl. Psychol., 1946, 30, 525-564.
- Misiak, H. and Staudt, V.M. Psychology in Italy, *Psychol. Bull.*, 1953, 50, 347-361.
- Nelson, M.O. and Shea, E. MMPI correlates of The Inventory of Factors STDCR, Psychol. Rep., 1956, 2, 433-436.
- Soueif, M.I. Extreme Response Sets as A Measure of Intolerance of Ambiguity, Brit. J. Psychol., 1958, 49, 330-334.
- Sundberg, N.D. The Use of The MMPI for Cross-Gultural Personality Study: A Prelemenary Report on The German Translation, J. abn. soc. Psychol., 1956, 52, 281-283 (through Psychol. Abstr., 1957, abstr. No. 3083).
- The American Psychological Association, Technical Recommendations for Psychological Tests and Diagnostic Techniques, Supplement to Psychol. Bull., 1954, 51, No. 2, Part 2.
- Thompson, G. The Factorial Analysis of Human Ability, London: University of London Press, 5th. ed., 1951.
- Trouton, D.S. and Maxwell, A.E. The Relation Between Neurosis and Psychosis. A Factor Analytic Study of 819 Neurotics and Psychotics, J. ment. Sci., 1956, 102, 1-12.
- Zimmerman, W.S. A Simple Graphical Method For Orthogonal Rotation of Axes, Psychometrica, 1946, II, 51-56.

# ســ مراجع باللغة العربية

٣٩) سويف (مصطني)
(£1
(1)
( { } Y
(
٤٤) كامل (لويس) ،
( ٤٥

# NEUROTICISM AND INTROVERSION-EXTRAVERSION : A CROSS - CULTURAL STUDY

by
M. I. SOURIF
M.A., Ph.D., Dip. Psych.
Faculty of Arts, Cairo University

Our major problem was to test the validity of Eysenck's system of personality, in which neuroticism and introversion-extraversion are regarded as two fundamental and orthogonal dimensions, in a non-western culture. A minor point was to establish the factorial content of a test of extreme response sets.

Eight subscales from the MMPI and STDCR were selected on the basis of a previously reported factor analysis in which these scales when administered to English nationals proved to be satisfactory measures of the two dimensions. These scales were K. Pd. Hv. Pt. and Si. from the MMPI and D. C. and R from the STDCR. Together with three additional variables derived from the Personal Friend Questionnaire (PFQ) viz. +2, + 1, & o, the whole battery was administered to 136 Egyptian university student males and 70 Egyptian university student females. The intercorrelation matrices for each sex were factor analyzed separately by means of Thurstone's complete centroid method. After rotation three factors were established in each case. first factor was almost identical to the neuroticism dimension as defined in the English study, positively characterized by D, C, Pd, Hy, Pt, Si, and negatively by K, and + 1. The second factor was positively characterized by R. K, Pd, and Hy and negatively by Si, thus yielding a profile similar to the introversion-extraversion dimension. These findings were taken as evidence for the validity of Eysenck's system of personality within the cultural confines of Egyptian nationals.

A third factor emerged which was positively correlated to  $\pm 2$  and negatively to  $\pm 1$ , and O. This factor was not significantly correlated to any other variable in the males matrix, but was negatively correlated to D, Hy, and Pt in the females. This factor was tentatively labeled intolerance of ambiguity.

# تصنيف المجرمين

الأستاذ السيد يس السيد الباحث بالمركز القوى للبحوث الاجماعية والحنائية

#### مقلمة

تعد مشكلة تصنيف المجرمين من المشكلات الأساسية في علم الإجرام . ويرجع ذلك إلى أن المجرمين جمهور متباين تبايناً كبيرا ، الأمر الذي أحاط بالصعوبة دراستهم دراسة علمية . ولقد بذل علماء الإجرام — سواء منهم القدامي أو المحدثين – محاولات عديدة لتصنيف المجرمين . فند أن قدم لومبر وزو تصنيفه المشهور تتابعت نظم التصنيف ، فقدم فيرى Ferri وجاروفالو Garofalo المسهد تعام الملاسمة الوضعية — تصنيفاتهما ، وتابعهم بعد ذلك الباحثون الذين أثروا الراث يمحاولات جديدة .

ولقد رؤى أن التقسم القانوني للجريمة إلى جناية وجنحة وما يندرج تحمما من تقسيات فرعية عديدة ، وكذلك تصنيف المجرمين بالنظر إلى نمط الحريمة كالقتل والسرقة ، رؤى أن هذه التقسيات لا تني بحاجة الباحث فى علم الإجرام . وهكذا بذل علماء الإجرام محاولات عديدة لإقامة تصنيفات للمجرمين بهدف التوصل إلى فهم علمى للسلوك الإجرامي .

وبالرغم من أن مشكلة تصنيف المجرمين من المشاكل المهجية الهامة المعلقة في علم الإجرام ، إلا أننا إذا أجرينا مسحاً للتراث لوجدنا أن أغلب ما كتب في الموضوع يغلب عليه عدم التعمق الكافي الذي يتناسب وأهمية المشكلة وتشعب جوانها . فلم يعن كثير من الذين عالجوا الموضوع بتأصيل فكرة التصنيف والأنماط ومناقشها ، مع أننا نوى أن إثارة هذه المناقشة أمر أشبه بنقطة الانطلاق في بحث الموضوع . إذ بغير تأصيل فكرة التصنيف وتحديد وظيفته وبيان حدوده وتأثيره على تصميم البحوث التجريبية في علم الإجرام يصبح الحديث مجرد ترديد أجوف للآراء السابقة ، ومحض اجترار النظريات القديمة . ولا يغير من هذا

الوضع التعديلات التي تضاف من حين لآخو لنظم التصنيف التقليدية . فليس من شأن هذا النهج التوصل إلى لب المشكلة ولا التمكن من إيجاد الحلول المناسة .

لكل ذلك آثرنا أن نخصص الفصل الأول لمناقشة بعض الجوانب المهجية للتصنيف ، فإذا فرغنا مها انتقلنا إلى دراسة التصنيف فى علم الإجرام ، وفي فصل ثالث وأخير نقدم وجهة نظر في الموضوع .

## الفصل الأول بعض الحوانب المنهجية للتصنيف

### ١ ــ التصنيف والفكر الإنساني :

يبدو أن نزوع الإنسان للتصنيف Classification صحبه من قديم الزمان حتى ليبدو حقيًّا قول أوتويسبرسن Otto Jesperson أن « الإنسان حيوان مصنيف ».

ولا عجب في هذا النزوع القديم إلى التصنيف فقد عاش الإنسان طويلا في عالم الأشياء قبل أن يعيش في عالم علمى . ولم تكن خبراته - حتى قبل أن يجد طريقه إلى العلم - مجرد خليط غير منظم من التعبيرات الحسية ، بل لقد كانت خبرات منظمة دقيقة ذات تكوين محدد . غير أن المفاهيم التى أعطت لهذا العالم وحدته التأليفية لم تكن من نفس طراز مفاهيمنا العلمية ولا في مستواها ، إذ كانت مفاهيم سحرية أو لغوية .

يبدو ذلك مثلا إذا رجعنا للفكر اليوناني القديم إذ نجد أرسطو يضع قانونا للجاذبية بمثل نموذجا من أقدم نماذج التصنيف. فقد كان القانون يتضمن تصنيفاً للطبعة المادية المحيطة بالإنسان. إذ يقرر أن هناك فئة أولى هي فئة الأجسام الثقيلة التي من خصائصها الهبوط إلى أسفل ، أما الفئة الثانية فهي العناصر الأخرى — كاللهب — والتي لها طبيعة غريزية تدفعها للارتفاع إلى أعلى رغم أنها أشياء تتكون على سطح الأرض ، والفئة الثالثة هي النجوم والكواكب التي توجد في السهاوات بحكم طبيعها ، والفئة الرابعة تشمل مكونا أخيراً من مكونات الطبيعة المادية ، وهو مكون متفرد ولذلك هو الوحيد في الفئة ، ذلك هو الأرض مركز العالم والتي بالقياس إليها نعرف جميع الطرز السابقة من طرز الوجود . (هوايهد ٣١ ، ١٩٩٩) .

ولقد كان على العلم ـــ فى سبيل التقدم ـــ أن يتخطى هذه الحدود . وكان

السبيل الوحيد لذلك هو تقديم مقاييس جديدة، وبمبارة أخرى تقديم مستوى منطقى من الحقيقة يختلف عن المستويات السابقة . ولو كان الإنسان حصر نفسه داخل الدائرة الضيقة لحبراته المباشرة بالحقائق التى يلاحظها لما قدر له أن يصل إلى الحقيقة . إذ جاهد العلم لكى يعطينا نظرة كلية شاملة بدلا من وصف الحقائق المنفصلة المنعزلة . ولكن هذه النظرة الكلية لا يمكن التوصل إليها بمجرد توسيع نطاق خبراتنا العادية أو إثرائها ، بل إنها لتتطلب قاعدة جديدة لإدراج الحقائق في نسق ، وبعبارة أخرى تتطلب شكلا جديدا التفسير الذهني .

ولقد كانت اللغة أول محاولة قام بها الإنسان لتحديد عالم مدركاته الحسية . وهذا النزوع إلى التحديد أحد الجوانب الأساسية للكلام الإنساني .

ولكن ما يبحث العلم عنه فى الظواهر شىء أكثر كثيراً من مجرد التشابه ، إنه يبحث عن النظام Order . والتصنيفات الأولى التى نجدها فى الكلام الإنساني لم يكن لها غرض نظرى عدد ؛ فقد كانت أسماء الأشياء تحقق الغرض مها إذا ما أعانتنا على وصل أفكارنا وتنسيق ضروب نشاطنا العملية . وكانت لها وظيفة غائية Teleological function ترقت ببطء وتحولت إلى وظيفة أكثر موضوعية. وكان كل تشابه ظاهرى بين الظاهرات المختلفة كافيا لكى يطلق عليها اسم واحد . إذ نجد فى بعض اللغات أن الفراشة مثلا توصف بأنها طائر والحوت يوصف بأنه سمكة . وعندما شرع العلم فى تصنيفاته الأولى كان عليه أن يغوص إلى الأعماق ويصحح أوجه الشبه السطحية هذه . فالمفاهم العلمية لا تصاغ بطريقة عشوائية بل إنها لتتبع قواعد محددة للتصنيف .

ولا شك أن إنشاء نظام مهجى متسق للمصطلحات ليس مجرد جانب ثانوى من جوانب العلم بل إنه أحد عناصره التي لا يمكن الاستغناء عها .

وصندما أنشأ لينايوس Linnaeus تصنيفه المشهور Philo ophia Botanica كان عليه أن يواجه الاعتراض الذى مؤداه أن التصنيف الذى وضعه ليس إلا نظاما مصطنعا وليس نظاما طبيعيا . ولكن هذا الاعتراض كان في الواقع غير سلم . إذ يتعين علينا القول أن كل أنظمة التصنيف مصطنعة . فالطبيعة

بذاتها لا تحتوى إلا على ظاهرات مفردة متنوعة . فإذا ما وضعنا هذه الظاهرات تحت مفاهيم تشير إلى فئات وقوانين عامة فنحن لا نصف حقائق الطبيعة .

وكل نسق System هو فى الواقع عمل من أعمال الفن يأتى نتيجة نشاط إبداعى بصير . وحتى ما سمى بعد ذلك أنظمة بيولوچية و طبيعية ٤ – تلك الأنظمة التى وضعت لتعارض نظام لينايوس – كان عليها أن تستعمل عناصر اصطلاحية جديدة . فقد أقيمت على أساس نظرية عامة عن التطور . بيد أن التعلور بذاته ليس مجرد حقيقة من حقائق التاريخ الطبيعى . بل إنه فرض علمى أى قاعدة منظمة نستغلها لتنظيم ملاحظاتنا وتصنيفنا للظاهرات الطبيعية . وما بعدها ) .

#### ٢ - تعريف التصنيف :

إذا أردنا أن نلتمس تعريفا محددا للتصنيف فيمكننا أن نعتمد على تعريف رنز Runs الذي يقرر أن للتصنيف أحد معنيين:

( ا ) ا عملية تجميع الأشياء فى فئات على أساس اكتشاف خواص عامة فيا بينها ، أو هو نتيجة مثل هذه التجميعات .

(ب) عملية إدراج الأنواع تحت جنس Genra والجنس تحت جنس أكبر وهكذا حتى نصل إلى أكبر الأجناس . (رنز ٢١ ، ٥٧) .

## ٣ ــ التصنيف كمنهج علمي :

هناك عديد من التعريفات التي وضعت للعلم . فالبعض يذهب إلى أن العلم عبارة عن منهج معين له خطوات محددة . والبعض الآخر يذهب إلى أن العلم هو المعرفة المصنفة Classified Knowledge . وتذهب فئة ثالثة إلى أن العلم بناء من المعرفة العلمية المحققة مصاغة في قوانين عامة تحكم الظاهرات الفردية المتفرقة . ولكي يصل العالم إلى القوانين العامة لابد أن يمر بثلاث مراحل رئيسية : ولكي يصل العالم إلى القوانين العامة لابد أن يمر بثلاث مراحل رئيسية : ملاحظة الظاهرات ووصفها بكل ما تتضمنه هذه العملية من خطوات تفصيلية ،

ثم تصنيف هذه الملاحظات ، وأخيرا تأويلها . ومن هنا تظهر أهمية التصنيف القصوى بحسبانه إحدى المراحل الرئيسية للوصول إلى القوانين العلمية .

وعلى ضوء ما سبق يمكن أن نحدد الطريقة التى يلاحظ بها العالم – أيا كان ميدان تخصصه – الأشياء والوقائم والكائنات. فهذه الأشياء والوقائع والكائنات لا تعنيه من حيث هى ، وإنما هى تكتسب دلالتها حين تربط وتصنف فى أنماط وطرز. فعالم الحياة مثلا حين يلاحظ الكائنات المختلفة يجدها تتنوع تنوعا لا نهاية له ، ولذلك يبحث عن أوجه التشابه أوضروب التباين فيا بينها لكى يقيم تصنيفات لها تعيته على دراسها دراسة علمية . وهو حين يقرر أن بعض الكائنات متشابهة فلا يعنى بذلك أنها متشابهة من جميع الوجوه بل يعنى أنه يمكن تمييزها عن غيرها بالنظر إلى جانب معين . (انظر : اكسكل ۲۷ ، ۲۳۳) .

وهكذا نستطيع أن نقول إن العالم يقوم بعملية تجريد Abstraction حين يعبر الاختلافات اتى بين أفراد كل فئة ليصل إلى ما يجمعها سويا على أساس وجه واحد على الأقل من أوجه التشابه .

ومن البديهي أنه لابد أن يقوم التصنيف على أسس يختارها المصنف لغرض من الأغراض . و يمكن القول أنه لاحد لعدد الأسس التي يمكن أن يصنف الإنسان أية بجموعة من الأشياء وفقا لها ، وإن كانت بعض هذه الأسس تفضل الاخرى من حيث قيمها العلمية . وسنرى من بعد أن هذه البديهية قد غابت عن ذهن الكثيرين عمن أقاموا نظما للتصنيف ليس لها أساس واضح محدد .

#### ٤ – شروط التصنيف :

يتقيد العلماء في العادة وهم بسبيل إقامة تصنيفاتهم بقيدين :

(١) أن أى تصنيف ينبنى أن يخدم غرضا نافعا حسيا تقتضيه منطلبات المحث العلمي . والملك نجد مثلاًأن علم نفس الشواذ Montal disorders إذ أن له الهيام بتصنيف الاضطرابات العقلية وMontal disorders إذ أن له الهيئ التشخيص والتنبؤ Prognosis .

(ب) ينبغى أن يحقق التصنيف الاقتصاد فى الوقت والمجهود . إذ ينبغى على العلم أن يمنبغى المعامل فى الميدان بعون ليفهم الجزئيات بدلا من تضييع وقته فى عمل مسح للكل . فالشئ الواحد لا ينبغى أن ينتمى إلى فتتين فى داخل نطاق نفس نسق التصنيف ، وإلا كان التصنيف متناقضا مع نفسه . ( ولمان ٣٠ ،

ولكننا إذ نظرنا فى الواقع إلى المحاولات التنميطية التى بذلت فى مجال علم النفس لوجدناها قد خرقت شروط التصنيف إن كثيرا أو قليلا .

ويضرب ولمان Wolman أمثلة على ذلك فيقرر أنه وفق قائمة الهورت - قرنون Allport Vernon ينتمى كل فرد إلى أكثر من نمط واحد من أنماط اشهرانجر Spranger ، وكذلك تختلط أنماط كرتشمر وشلدن بعضها مع بعض بطريقة سيئة °.

### ٥ ــ التصنيف وصلته بالتعميم :

هناك صلة وثيقة تربط بين التصنيف والتعميم Generalization إذ أن الأشياء أو الوقائع أو الكاثنات إذا ما صنفت على أساس عامل عام مميز فإنه يمكن استخلاص أحكام تصدق على فئة معينة فيها . ومثل هذا الحكم الذي يتعلق بفئة ما Class يطلق عليه تعميم . والتعميم يفصح عن حقيقة ما فيا يتعلق بفئة أو مجموعة Group أو قسم Category من الأشياء . وتختلف الطرق التي يصاغ على أساسها التعميم فيمكن أنيقال مثلا أن وكل أفراد فئة ما يتميزون بكذا وكذا ، أو أن و بعض ، أفراد فئة ما يتميزون بكذا وكذا .

كما يمكن أن يكون التعميم محدودا بفئات أو بمواقف معينة . فثلاينبغى أن يوضع مبدأ الجزاء Principle of reward فى التعلم – كما أشار إلى ذلك رازران Razran – كتعميم يصدق على فئة معينة من مواقف التعلم لا على كل مواقفه . يمكن القول إذن أن التصنيف مرحلة سابقة ولازمة للقيام بعملية التعميم ،

سنشير إلى هذه التصنيفات في الفصل الثاني من البحث .

وهى عملية أساسية فى صياغة القوانين العلمية . ( انظر : مناقشة مستفيضة للتعميم فى : ميلر ۲۰ ، ۲۹ – ۲۰) .

ولكن هل يمكن على أساس عدد من الظاهرات الفردية التعميم على الكل ؟ أليست كل ظاهرة متفردة فى ذائها ، وهى حين تحدث تحدث مرة واحدة وإلى الأبد ، بمعنى أنها لن تتكرر هى بذائها ؟ إذا كان الأمر كذلك فكيف إذن تصطنع التعميات وعلى أى أساس ؟

أثار ثندلباند Windellband هذه المشكلة المهجية عن الظاهرة المتفردة المحاسبة المستخدة المحاسبة المستخدة المحاسبة المستخدة المحاسبة المستخدمة المستخ

والواقع أن ثنلدلباند قد أثار بذلك المناقشة التي ثارت في العصور الوسطى بين الواقعية Realism والإسمية Nominalism حيمًا ناقش مسألة الظاهرة المتفردة .

والحقيقة أن هذه الاعتراضات التي أثارها فندلباند ضد التعميم – وإن كانت قد وجدت صدى عند بعض علماء السلوك – إلا أنها تتنافى مع روح العلم ومنهجه علىالسواء ° . ولقد قرر پوانكاريه Poincard بصدق أن و العلم لا يكوم الحقائق كقوالب العلوب ولكنه يصل بيها ويشيد البيوت على أساس

---

فاتش كيرت ليثمن ممالة الحالة الفردية والتعميم مناقشة مستفيضة لا يسمح المقام بعرضها .
 "The conflict between Aristotelian and : ويمكن القاريء أن يرجع إلى مقاله المعروف : "Galileian modes of thought in contemporary psychology".
 ( ليثمن ١٨ ، ١٨ - ١١) .
 وانظر كالحك : (ميلر ، المرجع السابق ٢٥) .

التعميات ». فالعالم يعزل العناصر ويجمع بين الظواهر المتفردة على أساس عناصر عامة . ولقد نبعت كل المفاهيم العلمية في علم النفس مثلا من التصنيف والتعميم . ويمكن تفسير كل حالة فردية بإرجاعها إلى الفئة التي يمكن أن تنتمي إليها . ويحاول العلماء في العادة دراسة المشاكل بتقليل عدد المتغيرات وتبسيط العمليات محل البحث . ومن الإجراءات المعروفة البحث وراء الأمثلة النموذجية Typical أو العادية Average أو المعتادة Usual أو المتوسطة Average (ولمان ٣ )

### ١ - هل هناك تصنيف نهائي ؟ :

اعتقد بعض العلماء الذين قدموا نظما للتصنيف أن هذه النظم بهائية محكمة لا يمكن أن يعتورها النقص . وللذلك صاغوها بطريقة جامدة لا تسمح بالمرونة التي ينبغي أن تسم أي نظام تصنيفي حتى يتاح له أن يتطور مع الحقائق الجديدة . والواقع أن الزعم بإمكان التوصل إلى نظم بهائية للتصنيف ضرب من ضروب الوهم المعيد . فالمعرفة الإنسانية كانت وما زالت في حركة دائمة دائبة ، والبحوث العلمية ترى كل حين توسع الآفاق وتلغى الحقائق القديمة التي ما كان يظن أن الزيف سيلحقها ، وتترى ميدان المعرفة بحقائق جديدة .

كل ذلك يدعونا إلى أن نؤكد على الحقيقة التى مؤداها أن أى نظام للتصنيف ينبغى النظر إليه على أنه نظام مؤقت قابل للتعديل والتغيير . ولقد صدق ساليڤان ينبغى النظر إليه على أنه نظام مؤقت قابل للتعديل والتغيير . ولقد صدق ساليڤان Sullivan حين قرر فى كتابه (حدود العلم) : « إنه النظرية العلمية المحتال كبير جدا ليست إلا فرضا عاملا Sullivan ناجحا ، وإنه الاحتال كبير جدا أن كل النظريات العلمية خاطئة ، فهذه النظريات التى نقبلها عققة فى حدود ملاحظاتنا الراهنة . وهكذا يمكن القول أن الحقيقة فى العلم مسألة براجمانية » . هذه البلغان ٣٣ ، ١٩٥٨ ) .

## الفصل الثانى التصنيف فى علم الإجرام

### ١ - تمهيد :

قام علماء السلوك الإنسانى بمحاولات عديدة لتصنيف أفراد البشر إلى أثماط والواقع أن محاولات التنميط ترجع إلى قرون عديدة ، ولعل أقدمها التقسيم الذى وضعه هيبوقراط للأشخاص حسب المزاج إلى : سوداوى وصفراوى ولعفاوى ودموى .

و يعرف تاريخ علم النفس نظما تصنيفية عديدة لعل من أشهرها تصنيف كرايلين في ميدان الأمراض النفسية . ومن التصنيفات التي اكتسبت شهرة كبيرة تصنيف كرتشمر Kretschmer الثلاثي الذى قسم الأشخاص إلى :

النمط البدين أو القصير الممتلىء Pyknic النمط الواهن Asthenic or leptosomic النمط الرياض، Athletic .

وربط كرتشمر بين التكوين الحسدى لكل نمط وبين نوع من أنواع الشخصية . (انظر : لويس كامل وآخرون ، ص ٢٠ – ٤١) . ووضع يونج Jung تقسيا ثنائيا للأشخاص إلى : إنساطى extravert ، وانطوائي introvert (انظر : يونج ١٥) ووضع عالم النفس الألماني اشهرانجر Spranger عام ١٩٢٥ تصنيفا للأفراد مكون من ستة أنماط أساسية يتركز كل مها حول قيمة معنة وهر :

religious الغط الاقتصادي etheoretical الغط الاقتصادي religious الغط الديي وethetic الغط الحيي الغط المياسي political الغط الاجهاعي

وقرر اشبرانجر أن هذه القيم — التي يقبلها الفرد كقيمة سائدة — تحدد النمطالذي ينتمي إليه ولها وزن كبير بين المعينات determinants المختلفة لسلوكه .

وقد أشار اشبرانجر إلى أن أغاطه التي توصل إليها من دراسة التاريخ ، ومن الملاحظة اليومية الداثبة للآيكن معرفها بطريقة تجربية empirical . ويذهب هلسون Allport & Vernor المؤرث Altort & Vernor لله المشف هذا التحدير في اختبار دراسة القيم A study of Values الذي وضعاه بغرض تحديد أغاط اشبرانجر كما تفصح عن نفسها في الأفراد المختلفين . ( هلسون ١٩٤٠ وما بعدها ) .

ورغم ما وجه إلى فكرة الأنماط من نقد مرير فما زالت هناك آراء ترى أن هناك علاقة علية بين التركيب الجسدى وسمات الشخصية \* . ونجد صدى ذلك فى ميدان علم الأجرام حيث يعتبر تصنيف المجرمين إلى أنماط ممايزة من المشكلات المنجية الهامة . ويشهد على أهميتها التي فطن لها علماء الإجرام من المحاولات المتحدية المنافض الغزير الذى يزخر به تراث علم الإجرام من المحاولات العديدة المتنوعة لتصنيف المجرمين .

ورغم أنه منذ المراحل المبكرة من تاريخ علم العقاب استثنى الأطفال والمجانين من الخضوع للأحكام العقابية العامة ، وكذلك كانت هناك تفرقة بين المجرمين على أساس خسة بواعثهم أو شرفها ، وكذلك بالنسبة لمن أجرموا لأول مرة والعائدين ؛ إلا أنه يمكن القول أنه لم تظهر محاولات مهجية للتصنيف على أساس أتماط إجرامية مهايزة إلا عندما بدئ في دراسة شخصيات المجرمين في نهاية القرن الماضى (هورثيتز ١٤ ، ٣٨٤).

ولعله من الأنسب لأغراض الدراســة أن نقدم عرضا تاريخيا وجيزا لأبرز نظم التصنيف القديمة في علم الإجرام ، فذلك جدير بأن يجعل مناقشتنا أكثر مهجية . ونعرض فيا يلي خس نظم من نظم التصنيف التي قدرنا أنها ذات أهمية تاريخية كبيرة .

سنعرض بالتفصيل لفكرة الأنماط والانتفادات الى توجه لها في الفصل الثالث .

### ٢ - عرض وجيز لنظم التصنيف القديمة :

(أ) تصنيف لومبروزو: Lombroso

من المعروف أن لومبروزو لعب دورا أساسيا في صبغ علم الإجرام بالصبغة العلمية . ومن الأقوال الدائعة عنه أنه حول الاهتام من الجريمة إلى المجرم . وقد قسم لومبروزو المجرمين في كتابه الرئيسي و الإنسان المجرم ، إلى الفنات الآتية ، :

المجرم بالفطرة The born criminal

المجرم بالعاطفة The criminal of irresistable passion

The insane criminal المجرم المجنون

The habitual criminal الحجرم بالعادة

The Occasional offender المجرم بالصدقة

وقد أثار تصنيف لومبروزو كثيرا من الجدل بين العلماء . إذ تصدى العالم الإنجليزى جورنج للحض مزاعم لومبروزو عن وجود فئة المجرمين بالفطرة . وأجرى محثه المشهور ٩ السجين الإنجليزى ٣ The English convict الذى تمنى نتائجه ما ذهب إليه لومبروزو .

ه التصنيف منقول عن لند سمث ودونهام (١٩)

العن الغريب أن يورد هورڤيتر تصنيف لوبدورور على نسق آخر يختلف في بعض جوانبه من المذكور في المتن .

يتفسن التصنيف فئة المجرم الصرعي The epileptic criminal في سين يستبعد فئة المجرم بالمادة The habitual criminal. ثم أنه يلحب إلى أن لومبر وزوفتت بعد ذلك فئة المجرم بالصدفة إلى ثلاث فئات :

pseudo-criminal الشبهون بالمرمين – أ

ب - ذوى الاتجاء الإجراي Griminolid

الحرم المر على الإجرام الذي لا يندرج تحت الفط الشاذ .

The Persistent offender of non-abnormal type

والواقع أن التصنيف الذي أورده لند سمث ودونهام هو الشائع في أغلب المراجع ( راجع هورڤيتز ، ٢١٤ ، ٣٨٤ وما بعدها) .

ويذهب هورثيتز إلى أنه من الواضح أن منهجية تصنيف لومبروزو غامضة إلى حد ما . ويقرر أن التصنيف ظل محتفظا بأهميته لأن نظم التصنيف الأكثر تقدما والتي أقيمت فيا بعد اعتمدت علمه . ( هورثيتز ١٤ ، ٣٨٥) .

والواقع أن تصنيف لومبروزو كانت له آثار بعيدة المدى . فقد أدى اتجاهه – كما يقرر تافت Taft – إلى التأكيد المبالغ فيه على الجانب الفيزيني من الشخصية وعلى عامل الورائة . (تافت ٢٦ ، ٧٩) .

### ( ب) تصنیف إنریکو فیری : E. Ferri

كانت نظرة فيرى أكثر رحابة من نظرة لومبروزو . فبرغم أن فيرى من أعضاء المدرسة الوضعية إلا أنه كان يضع العوامل الاجتماعية فى الجريمة موضع الاعتبار ويعترف بأنها تسهم مع العوامل العضوية والنفسية فى ديناميكية الجريمة . وقد صنف فيرى المجرمين إلى :

المجرم المجنون المعادن المجرم المجنون المجادن المجرم المجادن المجرم بالمادة المجرم بالماطنة المحرم بالمحرم 
ومن الواضح أن هذا التصنيف شبيه بتصنيف لومبروزو . وقد ذهب فيرى إلى أنالفرق بين الفئات الحمس فرق متعلق بالنسجة A matter of degree يعتمدعلى أتماطهم العضوية والسيكلوجية وعلى تأثير البيئة المادية والاجتماعية . (فيرى ٩ ، ٤٤ وما يعدها) . وقد طور فيرى تصنيفه عام ١٨٨٠ ولعب منذ ذلك الوقت دورا هاما (هورڤيتر ١٤ ، ٣٨٥) .

#### (ج) تصنیف جاروفالو : R. Garofalo

كان جاروفالو أيضا أحد أعضاء المدرسة الوضعية . وقد أقام نظاما لتصنيف

المجرمين غلب فيه الحانب الفيزيقي الذي ساد في تصنيفي لومبروزو وفيرى ( تافت. ۲۲ ، ۷۷ ) .

وقد صنف المجرمين إلى:

Assassin قتلة

مجرمو العنف Violents

لصوص Voleurs

(جاروفالو ١٠ ، ١٢٣ وما يعدها) .

### W.E. Walberg : تصنيف قالبرج)

توصل فالبرج عالم العقاب النمسوى فى عام ١٨٦٩ قبل الملسوسة الإيطالية لى تصنيف للمجرمين أكد فيه على الاختلافات الاجتماعية والنفسية بين المجرمين. بالعادة والمجرمين بالصدفة .

### ( ه ) تصنیف فرانزقون لیست : F.V. Liszt

يصنف ليست المجرمين إلى :

Momentray offenders مجرمون لحظيون

ويقصد بهم فئة المجرمين بالصدفة .

مجرمون قابلون للإصلاح Corrigible offenders

بجرمون مستعصون على الإصلاح Incorrigible offenders

ومن الواضح أن التقسيم مرتبط مباشرة بأغراض السياسة العقابية والتدابير التي. ينبغى اتخاذها قبل كل فئة من هذه الفئات .

### ٣ - تعقيب :

حرصنا على عرض هذه النماذج المتباينة من نظم تصنيف المجرمين لكى نعطى. القارئ صورة عامة عن انجاهات علماء الإجرام في الماضي . ومن الواضح أن. أغلب هذه التصنيفات – إن لم يكن جميعها – تصنيفات عقيمة من وجهة النظر العلمية المعاصرة .

فإلى جانب غموض الأساس الذى يقوم عليه كل تصنيف ، كانت نظرة المصنفين إلى الشخصية الإنسانية نظرة استانيكية وليست نظرة ديناميكية . فهم لم يعتبروا الشخصية الإنسانية وحدة عضوية نفسية اجهاعية ، ولكنهم كانوا يفصلون جانبا ويركزون عليه كل أضوائهم مغفلين باقى الجوانب . وهذه الاتجاهات التجزيئية فى النظر الشخصية الإنسانية ، إلى جانب عدم الاعهاد على بيانات تجريبية واسعة المدى عن مختلف أنماط الحبرمين هى الى قللت من أهمية التصنيفات التي أقاموها .

# ٤ ــ التصنيف في علم الإجرام المعاصر :

من المعروف أن علم الإجرام تتنازعه عدة اتجاهات في تفسير الجريمة . فهناك المدرسة اللومبر وزية المحدثة التي يتزعمها في أوروبا بنينودي توليو B. DI Tullio ولا تعلم هذه المدرسة أنصارا لها في الولايات المتحدة الأمريكية ، وهناك الاتجاه الاجتماعي الذي يركز اهتمامه على الثقافة Culture والبيئة وأثرها في الجريمة ، وأخيرا هناك الاتجاه النفسي الذي يعنى ... أشد ما يعنى ... بالجانب النفسي في الشخصية الإنسانية .

ومن البديهي أن أى تصنيف للمجرمين تقيمه واحدة من هذه المدارس سيخرج بالصرورة متشبعا بمبادئها نامغلبا نظرتها الشخصية الإنسانية . وإذا نظرنا مثلا نظرة عابرة المتصنيف الذي وضعه بنينو دى توليو المحرمين نجد مصداقا لكلامنا . (دى توليو ٨ ، ١٨١ وما بعدها) .

فقد صنف المجرمين إلى :

جرمون عرضا جرمون بالتكوين Constitutionnels مجرمون بالتكوين Alićnćs هذه هى الفئات الكبرى للتصنيف ، وقد فتت كل فئة إلى أنماط فرعية عديدة . ويبدو من استعراضها أنه غلب الجانب العضوى والنفسى فى الشخصية الإنسانية ولم يبرز دور البيئة والظروف الثقافية .

ونجد في التراث المعاصر لعلم الإجرام عدة عاولات لتصنيف المجرمين تختلف فيا بينها حسب جوانب الشخصية الإنسانية التي تركز عليها . فهناك تصنيفات أقيمت على أساس جسمى ومزاجى مثل تصنيف شلدن، وهناك تصنيفات بنت الاتجاه التكامل ونظرت للشخصية الإنسانية بحسبانها وحدة عضوية نفسية اجماعية مثل تصنيفات لند سمث ودونهام ، وهو رتون ولسلى .

ونعرض فى إيجاز لتصنيف شلدن على أن نفصل القول فى تصنيفي لند سمث ودونهام ، وهورتون ولسلى بحسبانهما محاولتين على قدر كبير من الأصالة والنضج .

#### تصنيف شلدن+:

قام شلدن عام ۱۹۶۰ ببحوث واسعة المدى خرج منها بتصنیف ثلاثی للأفراد كالآتی \* :

النمط الداخل التركيب Mesemorphie النمط المتوسط التركيب Ectomorphie النمط الخارجي التركيب

وقد وضع لكل نمط من الأنماط السابقة نمطا مزاجيا يقابله كالآتى :
النمط الحشوى الأساس Viscerotonia ويقابل النمط الثانى .
النمط الجسمى الأساس Somotatonia ويقابل النمط الثالث .
الخط الخي الأساس Cerbrotonia ويقابل النمط الثالث .
(انظر : شلدن ۲۷)

<sup>(+)</sup> انظر : ( يوسف مراد ٤ ) .

<sup>( \* )</sup> اعتمد المؤلف في ترجمة هذه المصطلحات على : ( لويسكامل وآخرون ؛ ؛ )

وقد وجهت لهذه المحاولة انتقادات عديدة من جانب عدد من علماء الإجرام. (انظر مثلا : بيانكي ٥ ، ٤٣ وما بعدها) (وانظر أيضا تافت ٢٦ ، ١١٨). وقد تبني شلدن واليانور جلوك هذا التصنيف في بحثهما الشهير ٥ كشف الستار عن جناح الأحداث Unraveling Juvenile delinqueney وطبقاه على عينة البحث التجريبية من الجانحين وعلى العينة الضابطة من غير الجانحين ، وتبين لهما أن أغلب الجانحين ينتمون إلى النمط المتوسط التركيب Mesomorphe وتبين لهما أن أغلب الجانحين عند قام الباحثان بعد ذلك عام ١٩٥٨ بتنمية البحث على أساس تصنيف شلدون ( جلوك وجلوك ١١ ، ١٩٥٥) . وقد قام الباحثان بعد ذلك عام ١٩٥٨ بتنمية ولنشراها في كتاب بعنوان : و البنية والجناح " ٥ وقد ظهر فيه تشيعهما وضحا للمدرسة اللومبر وزية المحدثة وإن أنكرا ذلك في مقدمة الكتاب وحاولا أن يدفعا عن نفسيهما هذا الظن .

والواقع أن تصنيف شلدن وكذلك المحاولات التى تبنته ينطبق عليها عين النقد الذى وجهناه إلى محاولات التصنيف القديمة من كوبها محاولات تجزيئية فشلت في فهم السلوك الإنساني كما يفصح عن نفسه في الواقع الحي . كل هذا إلى جانبأن مثل هذه المحاولات بإبرازها الموامل الفيزيقية وربطها بالسلوك الإجرامي والقاء كل الأضواء عليها من شأنها أن تقلل من أهمية الدور الذى تلعبه البيئة والثقافة في ديناميكية السلوك الإجرامي. ومعنى هذا عزل السلوك الإجرامي عن السياق الاجهاعي الذى يمارس فيه . وغنى عن البيان أنه ليس من شأن هذا النهج التوصل إلى الفهم العلمي الواقعي لمشكلة الإجرام .

# تصنيف لند سمث ودونهام :

قدم لند سمث ودونهام تصنيفهما فى مقالة شهيرة لهما بعنوان و تصنيف المجرمين ». وقد عرضا فيها لمحاولات التصنيف السابقة ثم وجها إليها نقدا أساسيا مبناه أن هذه التصنيفات لم تقم على قاعدة واضحة لتوجيهها ، وقررا أنه فى العادة لا يجرى تحليل للتصنيف على ضوء الأساس النظرى الذى من المفروض أن

<sup>(</sup> a ) Physique and delinquency, N.Y ; Harper & Brothers, 1958.

التصنيف قام عليه . ويخلصان من نقدهما إلى أنه يمكن القول على وجه العموم أنه لم تثبت قيمة تصنيف من هذه التصنيفات العامة كأداة من أدوات البحث . ثم قدما تصنيفا مقترحا لا على أساس أنه تصنيف نهائى محكم بل على أنه عبارة عن خطوط عريضة لنظام تصنيفي .

يصنف لندسمث ودوبهام المجرمين إلى فئتين نقف كل مهما فى قطب مضاد للآخر: المجرم الاجتماعى The social criminal من ناحية والمجرم الفردى. فلمر ماذا يقصدان بكل فئة.

## المحرم الاجتماعي :

هذا النمط تعضد جرائمه ثقافة ما Culture ، والفرد الذي يرتكب مثل هذه الجرائم يحصل على مكانة اجباعية في نطاق جماعة أقلية خاصة ، ويعرف بمهارته وجسارته في ممارسة النشاط الإجرابي الذي يعتبر في هذه الجماعة أمرا معتادا . وهذا النمط من الأفعال الإجرابية بمارس بمعاونة وتعضيد أشخاص الحرين . بحيث أنه بغير مساعلتهم المباشرة أو غير المباشرة لا يمكن للمجرم أن يواصل نشاطه الإجرابي . ويذهب لند سمت ودومهم إلى أن أوضح مثال على فئة المجرمين الاجهاعيين هو الحجرم الحقرف المجرمة الذي يجد في طلب الجريمة عمدا وعن اختيار بحسبانها مهنة يتشارك فيها مع الآخرين . وهنا تنمى الأساليب الإجرامية ويسلمها كل جيل إلى الجيل الذي يليه وتنبع لفة خاصة بالمصطلحات الإجرامية ويسلمها كل جيل إلى الجيل الذي يليه وتنبع لفة خاصة بالمصطلحات الإجرامية ويسلمها كل جيل إلى الجيل الذي يليه وتنبع لفة خاصة بالمصطلحات الإجرامية ويسلمها كل جيل إلى الجيل عددة .

## المجرم الفردى :

الجرائم التى يرتكبها هذا الفط ليست صورا سلوكية محددة سلفا فى وسطه الثقافى Prestige على مكانة Prestige وهو لا يستفيد من الحصول على مكانة Recognition أو شهرة شجواغى إذا ما ارتكب الجرائم . وهذه الجرائم ترتكب لأغراض مختلفة شخصية أو خاصة أكثر منها أغراضا عامة أو مقبولة

اجتماعيا . وهذا هو الذي يجعل عسيرا على غير المتخصص Layman أن يفهم كيف أن شخصا يكون مصابا بالسرقة المرضية Kleptomania ثما يجعله يرتكب أفعالا جانحة ، وهذا بالتالى يجعل من المستحيل في أغلب الأحيان أن تدخل مثل هذه الفئة في اعتبار من يضعون الإطار القانوني للمجتمع .

و باختصار فإن جراتم و المجرم الفردى و لا تسندها ... أو تحددها سلفا ... ثقافة ما . وليس من سماتها أيضا أن تأخذ طابع الاحتراف كما أنه ليس من سماتها تنمية أساليب وطرق بارعة التهرب من القانون . والمجرم الفردى يرتكب جرائمه بمفرده و يعتقد ... من الناحية النظرية ... أنه غريب بالنسبة للآخرين الذين يرتكبون جرائم مشابهة .

#### أنماط إجرامية تتذبذب بين القطبين :

يذهب لند سمث ودونهام إلى أنه يوجد بين القطبين الاجتماعي والفردى عدد من الأنماط تميل تجاه ذلك القطب أو ذلك .

فيميل إلى جانب النمط الفردى ذلك الشخص الذى يمثله من يرتكب ــ تحت تأثير الحمر ـــ جريمة تعد بعيدة تماما عن خلقة العادى .

وهناك أمثلة مشابهة مثل الجريمة العاطفية Crime of passion (مثل قتل الزوج لعشيق زوجته) وكذلك تلك الجوائم التي ترتكب تحت ضغط مواقف الأزمات Crisis situations .

وسمات السلوك الإجرائ لهذه الفئة العامة هي أن لها طابعا عارضا بمعنى أن الأفعال المرتكبة لا تمثل الشخصية المستقرة للفرد الذي ارتكبها ؛ وأن الفعل الإجرائي ليس صورة من السلوك عددة سلفا في العالم الاجماعي للشخص المذنب . والمجرمون من هذا النمط لا يكونون جماعات من الأشخاص الذين عارسون نفس نوع الجرائم ولكهم يوجدون منتشرين خلال المجتمع المحتمم . ورغم أن هذا السلوك قد لا يكون محددا سلفا يصورة واضحة عن طريق الأعراف إلا أنه قد يكون من المعتاد تشجيعه أو تسهيله عن طريق الأفكار السائدة عن

السلوك . فنى قطر حيث تكثر مثلاجرائم القتل للشرف ¿Honor Killing فإن الناس بوجه عام لا يؤمنون بالقتل ولكنهم يؤمنون فعلا بأفكار تتعلق بمواقف معينة تجعل القتل أمرا مفهوما ومبررا ، وربما يعتبر نتيجة محتملة فى بعض الحالات .

وهناك من ناحية أخرى أنماطا أخرى من النشاط الإجرامى تشبه ـــ على وجه التقريب ـــ الجرائم المحترفة وبالتالى تميل إلى القطب الاجتماعى . وتتمثل هذه الأنماط فى الجريمة السياسية وجريمة الحاصة ° White-Collar Crime وبعض صور جناح الاحداث وما يمكن أن يطلق عليه الجريمة المعتادة لبعض الأنواع .

والمجرم السياسى ــ وعلى عكس المجرم المحترف ــ لا يقبل التعريف الذى يضعه الرأى العام لفعله على أنه إجرامى. لأن فعله ينطوى على عنصر التضحية الشخصية فى سبيل أهداف يؤمن بها .

ويجرم الخاصة يشبه المجرم المحترف في نواح ويختلف معه في نواح أخرى ، وإن كانت كفة الاختلاف هي الراجعة . فهو يشبه المحترف من ناحية أن عليه أن يتعلم — من خلال المخالطة مع زملائه في العمل وغيرهم — طرق خرق القانون بأقل مخاطرة ممكنة . وهو يختلف عنه من ناحية أن جرائمه تم خفية وليس علانية ، إلى جانب أن الكسب المالي الذي يحصل عليه منها قد يعطيه مكانته في المجتمع الحترم الذي ينتمى إليه ومع ذلك فإذا اكتشفت جرائمه فذلك من شأنه أن يجلب علمار .

و بالنسبة لمجرى الحاصة -- كمديرى البنوك الذين قد يرتكبون جرائم اختلاس --يكون توافر القصد الجنائى لديهم موضع شك دائما ، لا لأنهم ينتمون إلى الطبقات المحرمة فى المجتمع ، ولكن لأن أفعالهم ليس لها سند محدد فى الثقافة يضى عليها ضفة النهب أو السلب ولذلك لا تلحقهم وصمة الجريمة كما تلحق غيرهم .

<sup>(</sup>ه) صاغ هذا المصطلح عالم الاجتماع الأمريكي إدون سفرلاند ويعنيها : « الحريمة التي يرتكبها شخص يتمتع بمكانة اجماعية اقتصادية كبيرة ويخرق بها الفوانين التي سنت لتنظم نشاطه المهنى » (سفرلانده ۲) . وقد آفرينا أن نضع المصطلح مقابلا هو « جريمة الحاصة » لأننا قدرنا أن أنسب من المرجمة الحرفية « جرائم أصحاب الباتات المنشاه » .

#### تصنیف هورتون ولسلی:

أورد هورتون واسلى هذا التصنيف في كتابهما Problems الذي نشر في عام ١٩٥٥ (هورتون ولسلى ١٠٤،١٣ وما بعدها). وقد وضع المؤلفان لنفسيهما إطارا مرجعيا ذي ثلاث شعب على أساسه يفسران مختلف المشاكل الاجماعية ومن بيها الجريمة. وقد كان هذا الإطار الثلاثي هو أساس التصنيف الذي وضعاه للمجرمين وسنعرض لهذا الإطار المرجعي بالتفصيل في الفصل الثالث. ويتكون تصنيف هورتون ولسلى للمجرمين من سبعة أنماط ممايزة نعرض لها فها يلى:

#### (ا) مجرمون في نظر القانون : Legalistic criminals

يصبح بعض الناس مجرمين بسبب الجهل. فبعض ضعاف العقول - Freeble ليست عندهم القدرة على فهم طبيعة أفعالهم التى قد تكون أحيانا خطرة ، ولكنهم في الواقع يثيرون مشاكل تتعلق يحجزهم في مؤسسات أكثر من تعلقها بالمقاب والعلاج . وهناك أيضا حالات الجهل بالقانون . وتشكو طوائف كثيرة وخاصة رجال الأعمال من كثرة القوانين التى تصدر لتحكم نشاطهم وعدم دريتهم بها مما قد يوقعهم في ارتكاب جرائم لم تتجه إراداتهم إليها .

وهناك فئة ثانية وهم الأبرياء الذين يقبض عليهم ويدانون ظلما . وقد تكون نسبة هؤلاء قليلة ولكهم موجودون .

أما الفئة الآخيرة فهم الذين يدانون في جرائم ملفقة الغرض منها إيقاعهم عدوانا تحت طائلة القانون . وهم الأفراد الذين يعتنقون مثلا أفكارا اجماعية أو سياسية غير مرغوب فيها أو مثل الزنوج في الولايات المتحدة الأمريكية .

وكل طوائف المجرمين فى نظر القانون ليس بينهم وبين المجرمين التقليديين Conventienal Criminals نسب وهم على وجه العموم لا يتوافر لديهم القصه الإجراى Griminal orientation ولا الانجاه الإجراى Griminal orientation

# (ب) مجرمون أخلاقيون : Moralistic criminals

هذه الفئة من خارق القوانين تمارس بعض الرذائل التي يعود الضرر من المراسبا على الشخص نفسه في الغالب ولا يعود على غيره . وتضم القوانين الجنائية المعاصرة نصوصا تحرم أمورا تخص الأخلاق الخاصة للفرد Private Morality وكذلك تتعلق بحماية المجتمع . هذه النصوص تستند — في الولايات المتحدة الأمريكية — إلى وجهات النظر الأخلاقية لقطاع ذي نفوذ في المجتمع المحلى استطاع تضميها القانون . ومن بين هذه القوانين تلك التي تحرم القمار والبغاء وتعاطى الحمر أو المحلوات والجنسية المثلية والزنا وكل هذه القوانين مشكوك في جدواها وفعاليها .

ويرى هورتون ولسلى أن هناك بعض القوانين إذا طبقت فسيكون من نتيجة ذلك أن يسجن كل جمهور البالغين تقريبا . فمثلا أثبت كينزى أن ما يقرب من نصف عدد السكان فى الولايات المتحدة الأمريكية خوقوا القوانين التى تحرم الزنا .

وبالرغم من أن كثيرا ممن يتاجرون فى المخدرات مجرمون محترفون إلا أن كثيرا من علماء الإجرام يرون أنه من الخطأ اعتبار مدمن المخدرات مجرما ، فذلك من شأنه أن يزيد من تعقيد مشكلة الجريمة ذاتها .

والمجرمون الأخلاقيون ــ كمجموعة ــ أذاهم قليل نسبيا . وليس هناك من سمات مشتركة بينهم وبين المجرمين المحترفين . فلا دوافعهم ولا نظام حياتهم يغلب عليه الطابع الإجراى .

## Psychopatic criminals : الحجرمون السيكو پاتيون ( ح )

يندرج تحت هذه الفئة كل أولئك الذين ليست لديهم القدرة على ضبط سلوكهم بطريقة مقبولة قانونا وذلك نتيجة سوء تكيف انفعالى . ولا تتضمن هذه الفئة من يعتبرهم القانون مجرمين فقط بل يضاف إليهم المصابين بالمخاوف المرضية والهوس وغيرها من ضروب عدم الانزان والاضطراب التى ينجم عنها أفعال إجرامية .

وفى بعض الأحيان يعانى الشخص من اضطراب يجعله يرتكب أى نمط من أثماط الجرائم . وأحيانا أخرى يعانى الشخص من قهر يجعله عاجزا عن السيطرة على سلوكه ويدفعه لارتكاب فعل معين لا يريد هو نفسه أن يرتكبه . فالمصاب بالسرقة المرضية لص قهرا Compulsive thief يتخصص فى العادة فى سرقة نوع معين من السلع قد لا يكون له أى جدوى بالنسبة له . ونجد أيضا من بين هذه الفئة السيكو ياتيون الجنسيون .

وكل هؤلاء السيكوپاتيون ليس لهم شبه بالمجرمين المحترفين فهم لا يرنون للربح ولا لاكتساب المكانة والشهرة ولكن يندفعون للجريمة ليتخففوا من الدوافع التي لا يجدون سبيلا إلى ضبطها .

والعقاب التقليدى لمثل هؤلاء ليس له جدوى . والأجدى حجزهم في مؤسسات خاصة لوقاية المجتمع منهم . وقليل منهم من يجدى معه العلاج العقلي ، وهؤلاء يمكن الإفراج عنهم بعد شفائهم .

#### (د) الحجرمون المهنيون : Institutional criminals

هذه الفئة هي التي يطلق عليها سدرلاند و مجرمو الخاصة و وأوردنا التمريف Crimes وقد سبق لنا الإشارة إلى مصطلح وجريمة الحاصة و وأوردنا التمريف اللذي وضعه لها سدرلاند والذي لا يخرج تعريف هورتون ولسلي عنه . ولا عجب في ذلك فقد كان سدرلاند أول من لفت النظر إلى جرائم الطبقة الاجماعية الاقتصادية العليا في المجتمع الأمريكي . ودراسته التي أجراها عنهم والتي استخرقت ربع قرن من الزمان تعتبر دراسة طليعية اقتنى أثرها من بعد عدد من علماء الإجرام مثل دونالد كرسي وهارتنج ومارشال كلينارد وغيرهم . (انظر : من علماء الإجرام مثل دونالد كرسي وهارتنج ومارشال كلينارد وغيرهم . (انظر :

والمجرمون المهنيون ينحصر إجرامهم في خرق القوانين التي سنت لتنظم نشاطهم

المهنى . قديرو البنوك ورجال الأعمال الذين يتهربون من دفع الضرائب بطرق غير مشروعة وكذلك الذين يهربون منهم النقد إلى خارج القطر ، كل هذا يعتبر أمثلة للجريمة المهنية .

ويتميز هذا النمط بأن هؤلاء المجرمون لا يعنبرون أنفسهم مجرمين ، ولا ينظر المجتمع إليهم كذلك نظرته إلى المجرمين العاديين . ولذلك يرى هورتون ولسلى أن مشكلة هؤلاء المجرمين لا تتعلق بعلم الإجرام بقدر ما تتعلق بالتنظيم الاجتماعي والأخلاق العامة في المجتمع .

#### (ه) المجرمون الموقفيون : Situational criminals

يضم كل سمجن بين جدرانه عددا من الأشخاص الذين – تحت ضغط ظروف قاهرة – ارتكبوا فعلا إجراميا لا ينسجم البتة مع تنظيم حياتهم السابقة . وللمثل الميلودرامى الذى يضرب لهذه الفئة هو الصراف الذى يختلس ليدفع أجر علية ستجرى لزوجته . ومثله رجل الأعمال الذى – تحت ظروف مالية قاسية – يرتكب جريمة إفلاس بالتدليس Fraudulent bankruptcy وغالبا ما تقف المحاكم موقفا مهاونا مع مثل هؤلاء الأشخاص ، خصوصا إذا كانت حياتهم السابقة لم يشبها شائبة . ويرى هورتون ولسلى أن هؤلاء المجرمين الموقفيين ليسوا في حاجة إلى علاج أو إصلاح كذلك الذى يتخذ قبل المجرمين العاديين . وليس هناك احمال لأن يعاودوا ارتكاب الحريمة في كثير من الأحيان . وعقابهم وسجنهم في الواقع لا يخدم سوى إرضاء الشعور بالعدالة في المجتمع .

#### (و) المجرمون ألمعتادون : Habitual criminals

هناك أشخاص يسهل جدا خضوعهم المتكرر لضغط الظروف وللإغراء . ومثل هؤلاء الأشخاص من يتكرر وقوعهم فى أزمات مالية لا يخلصهم منها إلا ارتكاب جريمة سرقة مثلا . أو يكونون من الذين تنتابهم سورات الغضب. بسهولة فيرتكين أعمالا عنيفة .

وأفراد هذه الفئة لا يعتبرون أنفسهم بجرمين ، بل إجهم ليبررون سلوكهم مصطنعين أعذارا شيى . ورغم تكرر سلوكهم الإجرامى فهم لا يتخذون من الحريمة مهنة ولا ينظمون حيامهم على أسامها . وهم لذلك بجرمون معتادون وليسوا محترفين . وكثير مهم له سجلات إجرامية حافلة بارتكاب جرائم تافهة مثل مخالفات المرور والتشرد والامتناع عن دفع ما عليهم من نقود ، وربما بعض الجرائم الحرائم الصغيرة .

وهم يفتقرون إلى مصدرداتم للرزق وليس لهم نصيب من الاحترام أو المكانة، لللك تغيم أمام ناظريهم الفروق بين السلوك الإجراى وغير الإجراى . ولعل هده الفئة تمثل أغلبية نزلاء السجون في الولايات المتحدة الأمريكية .

#### Professional Criminals : المجرمون المحترفون )

هؤلاء هم المجرمون الذين يمتهون الحريمة بحسبانها الوسيلة الرئيسية للتعيش . ويجمع بينهم سمات مشتركة . فهم جميعا لا يأنفون من الاعتراف بأنهم مجرمون بل وينظمون حياتهم على هذا الأساس . وهم يرنون إلى الحصول على المكانة والاحترام متخذين في ذلك مهاراتهم في إنهاج السلوك الإجرامي سبيلا . والمجرف أقل تعرضا من غيره لأن يقبض عليه ، وجرائمه التي يرتكبها ليست اندفاعية سهوراته التي يرتكبها ليست اندفاعية سهوراته التي يرتكبها ليست

#### ۵ – تعقیب :

عرضنا فيما سبق تصنيفي لندسمث ودوبهام ، وهورتون ولسلى . والواقع أن تصنيف هورتون ولسلى لا يفهم الأساس الذي يقوم عليه إلا إذا رجعنا إلى الإطار المرجعي الثلاثي الذي على أساسه يفسران الجريمة ـــ مثلها مثل باقي المشاكل الاجتماعية ــ والذي يتمثل في :

- ـ نهج الاختلال الاجباعي .
  - نهيج صراع انقيم .

- نهج الانحراف الشخصي \* .

وإذا استعرضنا التصنيفين نجد أنهما يتفقان فى الخطوط الرئيسية وإن كانا يختلفان فى بعض الجوانب .

فهما يتفقان فى تركيزهما على الاختلال الاجتماعي وصراع القيم الذى يكشف عنه وجود ثقافات فرعية Sub-Gultures داخل ثقافة المجتمع الكبير تحبذ ضروبا من السلوك الذى يجرمه المشرع .

ويتفقان أيضا فى النظر إلى نمط المجرم الذى يرتكب جرائمه لإرضاء حاجات خاصة أو شخصية والذى لا تحبذ سلوكه أعراف ثقافة فرعية ما . وذلك ما يطلق عليه لند سمت ودونهام المجرم الفردى وهو عند هورتون ولسلى يتمثل فى أنماط المجرم المعتاد والمجرم المحرّف وبعض فئات المجرم الحلتى .

غير أنهما – بعد ذلك – يفترقان فى كون نظام هورتون ولسلى أكثر تفصيلا وتعيينا من نظام لند سمث ودونهام . وعلى أى حال فلم يزمم لند سمث ودونهام أنهما قدما نظاما نهائيا محكما للتصنيف بل لقد قررا صراحة أن تفرقهما بين المجرم الاجهاعى والمجرم الفردى لبست إلا خطوطا عريضة لنظام تصنيفي مقترح .

سنعرض بعد قليل بالتقصيل لهذا الإطار المرجعي.

# الفصل الثالث وجهة نظر

هناك عدة مشاكل مهجية يتعين على كل من يتصدى لبحث موضوع تصنيف المجرمين من التصدى لها وبيان وجهة نظره إزاء كل واحدة مها . وبعد ما نناقش هذه المشاكل نعرض الخطوط العريضة لتصنيف مقترح .

# أولا: مشاكل منهجية

#### ١ - علام ينصب تصنيف الجرمين ؟ :

الواقع أن السؤال عمن هم المجرمون مشكلة من المشكلات المعقدة فى علم الإجرام المعاصر وهى التى يعبر عنها بمشكلة التعريف الاجتماعي للجريمة (انظر : بيانكي ٥ ، ١٧٢).

وقد تعرضنا لهذه المشكلة بالتفصيل في مقال سابق (انظر: السيد يس ١) وانتبينا — بعد استعراض جميع الاتجاهات — إلى أنه ليس أمام الباحث في علم الإجرام من سبيل سوى الاعتماد على التعريف القانوني الذي يعتبر الشخص بجرما إذا ما ارتكب فعلا أو امتناعا عن فعل يجرمه القانون الجنائي . ولكن قد يعترض على ذلك بأن القانون كثيراً ما يتعسف في معاييره التي يقيمها على أسس غير علمية . والرد على هذا الاعتراض نقرر أننا تحرزنا واقترحنا — المواءمة بين متطلبات البحث العلمي وضرورة الاعتماد على التعريف القانوني — صياغة تعريف الجماعي للجريمة يطبق داخل نطاق الأفعال التي يجرمها القانون العقو بات رغم وظيفته الأساسية استبعاد بعض ضروب السلوك التي يجرمها قانون العقو بات رغم أنها لا تبدو إجرامية وفق المعايير العلمية . وسنضرب فيا بعد أمثلة لمثل هذه الأعاط التي يتعين استبعادها .

## ٧ ــ مافائدة التصنيف في علم الإجرام ؟ :

أشرنا من قبل ... فى الفصل الأول ... بالتفصيل للدور الأساسى الذى يلعبه التصنيف فى النظرية العلمية وقلنا إنه بمثابة مدخل للوصول إلى التعميم الذى هو لب القوانين العلمية .

غير أن التصنيف فوائد محددة فى علم الإجرام . فوظيفته الأساسية فى نظرنا هى تحديد مجالات الدراسة العلمية وتركيز الأضواء على الجوانب الهامة فى مشكلة الجريمة ليكون لها السبق فى البحث . بل وأكثر من ذلك يمكن على هدى التصنيف \_ إن كان قائماً على أسس علمية وواقعية واضحة \_ إختيار المناهج العلمية التي تصلح دون غيرها فى دراسة نمط ما من أنماط الجرائم . وسنرى فها يلى كيف يكون ذلك .

ولعله اتضح نما سبق الدور الرئيسي الذي يمكن أن يلعبه التصنيف في تصميم البحوث التجريبية في علم الإجرام .

## ٣ ــ هل من الضرورى لعملية التصنيف إتباع إطار مرجعي معين ؟ :

أشرنا فيا سبق فى تعقيبنا على نظم تصنيف المجرمين القديمة أن النقد الأساسى الذى يمكن أن يوجه لها هو خموض أو انعدام الأساس الذى قامت عليه . فلابد لمن يقيم نظاما للتصنيف أن يصدر عن أساس معين – أيا كان هذا الأساس – حتى يمكن أن يقوم التصنيف وفقا له . فن يعتنق اتجاهاً تجزيئينًا فى نظره الشخصية الإنسانية – وبالتالى يركز اهتمامه على جانب معين منها – يختلف عن يعتنق اتجاها تكامليا فى النظر إليها ، ومن يفسر الجريمة على ضوء اتجاهات ميتافيزيقية أو أخلاقية معينة يختلف عمن يفسرها على ضوء التفاعل بين مكونات التفار قطروف البيئة وشخصية الكائن الحيى .

نخلص من ذلك إلى أنه من الضرورى الباحث أن يصدر عن إطار مرجعى معين .

## ٤ – الإطار المرجعي الذي نتبعه :

نريد الآن أن نوفق بين تصنيني لند سمث ودوبهام ، وهورتون ولسلي لنقر ح
خطوطا عريضة لنظام تصنيني . ولابد لنا إذا أردنا ذلك – ووفق ما انهينا إليه
سابقا – من أن نكشف عن إطارنا المرجمي الذي نتبعه . والواقع أنه لا يخرج
عن الإطار المرجمي الذي اقترحه هورتون ولسلي والذي نرى فيه أساسا علميا سليا
يصلح لما نريد أن نحققه . فلنر إذن ماذا يقصد هورتون ولسلي من إطارهما المثلث
الجوانب : نهج الانحراف الشخصي ، ونهج صراع القيم ، ونهج الاختلال
الحوانب : نهج الانحراف الشخصي ، ونهج عمراع القيم ، ونهج الاختلال

# Personal-deviation approach : الشخصي الانحراف الشخصي

ينظر هذا النهج للجريمة بحسبانها نتاج سلوك بعض الأفراد الذين — لسبب أو لآخر سن في المتصاص وتمثل الانتجاهات والعادات والأهداف والقيم السائدة المقبولة . هذا النهج ينظر الممجرم كشخص منحرف فشل فى تكوين مجموعة من الأحكام القيمية Value-judgments والعادات السوية ، ونمى — بدلا منها — قيا وعادات مرفوضة اجتماعيا .

ومثل هذا النهج لا ينطبق تماما على الجانحين الذين انحدروا من الأحياء المزدحمة الفقيرة SIums ما دام الجناح عنصرا سويا من عناصر نسقهم الثقافي Coultural system . وهو لا ينطبق أيضا على أنماط المجرمين القانونيين والموقفيين والمهنين (مجرمو الحاصة) - وجزءا على الأقل من المجرمين الأخلاقيين لأنه في حميع هذه الحالات لم يرفض المجرمين نسق القيم التقليدية -Conventional value . بل لقد أصبحوا مجرمين بالرغم من إطاعتهم لهذا النسق وعدم الحرافهم عنه .

ولكن بعض المجرمين الأخلاقيين (هؤلاء الذين انغمسوا في الانحرافات الجنسية Sex perversions على سبيل المثال) شخصياتهم منحوقة مثلهم مثل

كثير من المجرمين بالعادة Habitual Criminals والمجرمين المحترفين . فى هذه الحالات يرفض الفرد أجزاء رئيسية من نسق القيم السائد . ويعرف عن وعى مدى اختلافه عن باقى الناس فيا يتعلق بهذه الناحية .

والحلاصة أن هذا النهج ينظر للمجرم من حيث هو شخص شابت تكوينه النفسي جوانب قصور معينة .

# The Value-conflict approach : (ب) نهج صراع القم

يملل هذا النهج الجريمة على ضوء القيم المتصارعة فى المجتمع . إذ تختلف القيم حول الأفعال الإجرامية وحول ما ينبغى أن يتخذ حيالها من تدابير . ويبدو صراع القيم واضحا بالنسبة للجريمة الأخلاقية والجريمة الموقفية . ويرى هورتون ولسلى أن انتشار هذين الخملين من الجرائم يرد إلى أن الأحكام القيمية لبعض الجماعات فى المجتمع الأمريكي قد تضمنت فى القانون ، في حين أن جماعات أخرى كثيرة تتسامح فى النظر إلى هذه الأفعال المجرمة . فالبغاء والقمار مثلا يصبحان فى عداد المشاكل بسبب مثل هذه الأحكام القيمية . ولو كان هناك إجماع على رفض واستهجان هذا السلوك لما ثارت خلافات حول ما ينبغي أن تجابه به ، وأى التدابير أصلح لتطبيقها .

وهناك طريقة أخرى يعمل صراع القيم من خلالها كسبب للجريمة . ويحدث ذلك خلال الهيار الأخلاق الشخصية Perscnal-morality نتيجة لصراع القيم الكامن في الثقافة . فني البيت والمدرسة يتعلم الطفل مجموعة من القيم الخلقية كالصدق والأمانة والإخلاص إلى غير ذلك . ويحفظ أيضا الشعارات الأخلاقية التي كثيراً ما تتردد في الكتب مثل و أحبب أخاك كما تحب نفسك ، و ولا تؤجل عمل اليوم إلى الغد ، الى آخره . ولكنه عندما يخرج إلى مجال العمل يوقن أن قدرا كبيرا من النجاح في العمل يقوم على خيانة الثقة والأمانة . و يتعلم أن وظيفة البائع أن يبيع - ليس بالضرورة ما يريده المشترى - ولكن ما يوجد فعلا في خازن المتجر . ويعلم أن غالبية الإعلانات مبالغ فيها وكثير مها زائفة ولا تمثل الحقيقة . ويعرف طرقا عليدة قانونية وشبهة بالقانونية الهرب من ضريبة الدخل .

والخلاصة أنه يرى فى مجال الحياة الواقعية من الصور ، ويكتسب من الحبرات ما يجعله يؤمن بأن كل ما تعلمه من قيم أخلاقية أمور مثالية لا تصلح للتعامل فى مجالات الحياة المختلفة . ويبدأ فى تمثل هذه القيم وفى تبنى ضروب التبرير التى يلجأ إليها الناس وهم يمارسون هذه الصور من السلوك .

ويرى بعض علماء الإجرام أن هذه العملية التي يمر بها الفرد من بين التفسيرات الرئيسية للجريمة في المجتمع الحديث° .

ويوجه هورتون ولسلى النقد إلى هذه التفسيرات. ويذكران أنه ولو أن هناك و ولا شك حديدا من التصرفات غير المشروعة فى بجال الأعمال إلا أن ما يعيب هذه الأقوال تضخيمها للمشكلة . فما لا شك فيه أن عدد التصرفات المشروعة يرجع كثيرا عدد التصرفات غير المشروعة وأنه ما زال هناك قدر من الأمانة والنزاهة فى مجال الأعمال .

ويرى هورتون ولسلى أنه حينها يصبح الخط ــ بين ما هو جريمة وبين متطلبات أن يصبح الفرد ؛ عمليا ، لينجح في مهنته ــ رفيعا، فليس مما يثير الدهشة أن يكثر عبور الأفراد لهذا الخط وبالتالى تكثر نسبة الجريمة .

ويذهبان إلى أنه من الطبيعي أن تكثّر الجريمة فى المجتمع الأمريكي الذي تقوم ثقافته أساسا على قيم المنافسة والحري ــ بأى أسلوب ــ وراء النجاح .

The social disorganization approach : رج) نهج الاختلال الاجتاعي

(انظر في الموضوع : بلوتش ٦)

ومن المعروف أن نسق القيم System of values الذي يعتنقه أفراد مجتمع ما يعد منالعوامل|الأساسية في ربط ذلك المجتمعربطا وثيقا. ونستطيع أن نقول ـــ على

صاغ مذرلاند نظرية و الحالطة الغارقة و Differential association لتفسير الجريمة ،
 وهى فى جوهرها تقوم على القضايا المذكررة فى المتن . ( انظر سذولاند ٢٤ ، ٢٣٤) .

سبيل التجريد — أنه فى العادة يجمع أفراد المجتمع على ولا مهم لمبادئ أساسية كالحرية والديمقراطية والاعتقاد فى جدوى التعليم . . . . إلخ . وحين نجئ إلى عجال التطبيق والحبرة الحقة نجد أن هذه المبادئ الأساسية تترجم إلى شبكة واسعة من ضروب السلوك من أول المبادئ الرئيسية العامة حتى التفاصيل الدقيقة للحياة اليومية . وهذا التنظيم فى العلاقات الإنسانية هو ما يطلق عليه التنظيم الاجتماعى . Social organization

ولكن القواعد التى تحكم المجتمع لا تؤدى وظائفها بكفاية على الدوام. فهى معرضة للأسيار تحت تأثير التغير الاجتماعي فى بعض جوانب المجتمع . وحين يحدث هذا يحاول الأفراد التكيف مع الظروف الجديدة بالاعتماد على الطرق القديمة ولكنهم لا يجنون من وراء ذلك إلا الإحباط والشقاء . وينقلب النظام الذي كان سائله فى الماضى إلى ارتباك شديد، وهذه هى شروط الاختلال الاجتماعي . فا وقع ذلك على الجريمة ؟

إذا حللنا الجريمة على ضوء مفهوم الاختلال الاجهاعي فإننا نستطيع أن للاحظ كيف أن تحول المجتمع - أى مجتمع - من مجتمع ربي إلى مجتمع حضرى صناعي يقلب قيمه رأسا على عقب ويضيب بالحلل جهاز الضبط الاجهاعي التقليدي . فضروب ضغوط الضبط الاجهاعي غير الرسمية Informal كأحكام الجيرة والمجتمع المحلى وتوقعات الأهل والأصدقاء والمعارف تحتني في المجتمع الحضرى حيث يتحول الأفراد إلى ما يشبه الأرقام لا يعرف بعصهم بعضا .

ويخلق التغير الاجهاعي عديدا من المواقف والتصرفات الجديدة التي لا تعين الأعراف التقليدية على مواجههها وإصدار أحكام قاطعة بشأنها . فإن كانت الأعراف الموجودة تستنكر القتل العمد أو الاغتصاب إلا أن هناك جوانب لا تقطع الأعراف الموجودة في صبغها بالصبغة الإجرامية . فهناك مخالفات تحدث في مجال الأعمال - كجرائم الحاصة - ليس في الأعراف أحكام قاطعة بشأنها لأنها تتناول تفصيلات فنية من الصعب الإلمام بها ومعرفها ، مما يجعل العقاب عليها يفقر إلى منذ أخلاق متين من المجتمع .

وينتج أيضا عن التغير الاجهاعي نشوه و جماعات مصالح و جديدة المحتجدة المحتجدة المحتجدة ومصائم المحتجدة المحتجدية المحتجدية المحتجدية المحتجدية وكذلك تنمو و جماعات ضاغطة والمحتجدية وكذلك تنمو و جماعات ضاغطة والمحتجد المحتجد 
## ٥ ــ مناقشة وتطبيق:

عرضنا فيا سبق الإطار المرجعي المثلث الجوانب لهورتون ولسلى ، وقلنا أننا نتبنى هذا الإطار وثؤمن بأنه أساس صالح للنظر إلى الجريمة وبالتالى يصلح سندا لنظام تصنيفي عام .

وإذا كان هورتون ولسلى فى تفصيلهما القول عن كل جانب من جوانب الإطار يوردان التطبيقات من المجتمع الأمريكى ، ويعنيان بتحليل الثقافة الأمريكية ، إلا أننا نستطيع — مع ذلك — أن نستعين بهذا الإطار لأنه يتضمن قواعد بجردة يمكن أن تنطبق على مجتمعنا .

وبيان ذلك أن أول جانب من جوانب الإطار وهو نهج الانحراف الشخصى نستطيع أن نطبقه بسهولة ما دام يوجد عندنا مجرمون يمكن القول عن سلوكهم الإجراى أنه ينبع من ذواتهم بغير تأثير كبير من البيئة ، كعجزهم مثلا عن تمثل المعايير والقيم السائدة . . . إلى آخر ما شرحناه فها سبق .

ويضع هورتون ولسلى عدة أسئلة توجه عند تطبيق هذا النهج وهي : من هم الأشخاص والجماعات المنحوقة ؟

ما هي العوامل الشخصية والثقافية التي تسهم في حدوث انحرافهم ؟ كيف يسهم انحرافهم في خلق مشكلة الجريمة ؟ ما هي المتغيرات الموجودة للتعامل مع المنحرفين ؟

فإذا انتقلنا بعد ذلك إلى نهج صراع القيم وحاولنا تطبيقه على مجتمعنا العربي

نستطيع ولا شلك أن نجد آثارا عديدة لهذا الصراع .

إن الباحث الاجتماعي الذي يعيش في مجتمعنا يلمس الهيار كثير من القواعد الأخلاقية القديمة بما ترتب عليه إحساس كثير من أبناء الجيل الجليل بالفياع . لقد تغيرت الظروف وطفر مجتمعنا طفرات عديدة سريعة إلى الأمام ، وتفتحت مجالات كثيرة كانت مغلقة من قبل . فقد نزلت المرأة مثلا إلى مجال العمل واختلطت بزملائها على قدم المساواة . فهل تستطيع القيم الأخلاقية القديمة أن مهدى أبناء الجيل الجديد في مسارهم ؟ الواقع أنها لا تستطيع لا لشيء إلا أنها أو شهت ورسخت في النفوس لم تكن تنبأ بما سيؤول إليه الحال بعد عشرين أو ثلاثين أو أربعين سنة . وأصبحت الحاجة ماسة إلى نشوء قيم جديدة تتواعم مع الأوضاع الجديدة . ولكن من يضعها وكيف توضع ؟ لن يضعها إلا الذين ينغمسون في التجربة ، وسيضعونها بطريقة المحاولة والحطأ . وما دام الأمر كذلك في الطبيعي أن تغيم الحلودة أمام الأفراد بين ما هو خطأ وما هو صواب ، بل وأكثر من ذلك بين ما هو مشروع وغير مشروع وما هو إجراى وغير إجراى .

ويضع هورتون ولسل عدة أسئلة توجه عند تطبيق هذا النهج وهي : ما هي القيم الواقعة في صراع ؟ ما مدى حدة صراع القيم ؟

ما هي القيم الأكثر اتساقا مع القيم الأخرى ؟

ما هي القيم التي ينبغي أن يضحي بها في سبيل التوصل إلى حل من الحلول ؟

هل هناك بعض المشاكل غير القابلة للحل نتيجة الصراع الحاد المرير ؟ ويبقى بعد ذلك مهج الاختلال الاجتماعي .

أشرنا من قبل إلى أن هذا الهج ينظر للجريمة بحسبانها نتاج التغير الاجماعي. وإذا نظرنا إلى مجتمعنا العربي اليوم وهو يخوض معركة التصنيع ... التي عادة ما يترتب عليه تغير اجماعي جذري ... لأدركنا جدوي هذا النهج في دراسة الجريمة .

(انظر في الموضوع : م . سويف ، ٣) .

ويمكن القول على أية حال أن التغير الاجتماعي في المجتمع المصرى كان يفعل فعله في المجتمع من سنين بعيدة نتيجة ظروف ومؤثرات حضارية عديدة . غير أنه سيكون من شأن آثار التصنيع أن تعمق من مدى التغير الاجتماعي الذي سيلحق جميع جوانب المجتمع وسيكون لهذا كله وقع على مشكلة الجريمة .

ويضع هورتون ولسلى عدة أسئلة توجه عند تطبيق هذا النهج وهي :

ما هي القواعد التقليدية في المجتمع ؟

ما القوى التي غيرت الموقف ؟

ما القواعد التي أنهارت ؟

ما الجماعات الغير الراضية ؟ وما هي المقترحات التي تعرضها ؟

ما القواعد أو التعريفات الجديدة التي يحتمل أن تنبع من الموقف ؟

ويثور بعد ذلك سؤال : كيف يتكامل هذا الإطار المرجعي المثلث الجوانب

في بحث مشكلة الجريمة ؟

الواقع أن كل نهج يقوم بدور معين . إذ يشير نهج الاختلال الاجمّاعي إلى الشروط التي في ظلها تزيد الجريمة أو تنقص . أما نهج صراع القيم فهو يكشف عن ضروب التبرير التي يصطنعها بعض الأفراد لتبرير سلوكهم الإجرابي. وأخيرا يساعد نهج الانحراف الشخصي على فهم لماذا يكون بعض الناس معرضين لكي يصبحوا مجرمين أحمّر من غيرهم .

# ثانياً: الخطوط العريضة لتصنيف مقترح

# (١) تحليل لفكرة الأنماط °:

نرى قبل أن نعرض التصنيف الذى نقترحه أن نقدم تحليلا لفكرة الأنماط لنرى مدى صحبها ومقدار جدواها فى نطاق علم الإجرام . ذكرنا من قبل أن علماء

ه انظر : عرضاً مستفيضاً لموضوع في (كانزوف ١٦ ، ١٧٤ وما بعدها) .

السلوك الإنسانى بذلوا محاولات عديدة لتصنيف البشر ووضعهم فى أنماط . وبرغم التغييرات والتعديلات التى أدخلت على فكرة الأنماط ، وبرغم النقد العنيف الذى وجه إليها فما زال بعض الباحثين يؤمنون بأن هناك بين التكوين الفيزيكي وسمات الشخصية ليس فقط مجرد ارتباط بل علاقة عليه .

غير أن محاولات التنميط قابلتها صعوبات أهمها غموض مفهوم النمط type في تحديد معناه .

ويقرر كاتزوف أنه لإزالة هذا الخلط يتعين علينا أن نفرق بين عملية وضع الأفراد في قوالب جامدة Stereotyping وعملية التنميط بالمعني الدقيق Typification . والمائية الأولى يقدم عليها غير المتخصصين Laymen حين يطلقون أحكاما عامة على الأفراد تفتقر إلى الضبط والتحديد ، وقبل ذلك ينقصها السند العلمي .

فهناك أفكار شائعة مثلا عن الشخص البدين تذهب إلى أنه عادة ما يكون سعيدا ، وأن الشخص النحيل يكون عادة متشائما . هذه الأفكار الشائعة مثل لعملية وضع الأفراد فى قوالب جامدة . وهذه العملية بذاتها تصبح عملية تنميط إذا ما أخذت شكل المقاييس الكمية . فكلما أقيمت الأنماط على أساس التزام الدقة – أو على الأقل – على الأقل سعاولة مراعاتها كلما استحقت مزيدا من التقدير . وذلك لأنها – على الأقل سعلمية . تمثل محاولات إثبات صدق Validity فكرة وجود الأنماط على أسس علمية .

ولكن وجهت عدة انتقادات لأغلب محاولات التنميط و يمكن إجمال هذه الانتقادات في نقطتين :

- الاعتقاد القبلي A priori في الوجود الفعلي للأنماط.
  - ٢ نقد فكرة الأنماط ذاتها .

ومضمون النقد الأول أن كثيرا من الباحثين أقاموا تصنيفات وسعوا لجمع الأدلة العلمية التي تثبت صدقها بكل وسيلة . ولم يكن غرضهم اختبار فرض معين بطريقة محايدة . ولكنهم سعوا لإثبات مجموعة من الأفكار اعتنقوها وآمنوا بها مقدما . وهكذا وقعوا فى خطأ منطتى هو المصادرة على المطلوب . فقد كان المنطق يتطلب منهم أن يبرهنوا أولا على صدق فكرة الأنماط قبل أن يبذلوا جهدهم فى إقامة أنماط معينة للبشر أيا كانت أسس إقامها .

ومن ناحية أخرى وجهت انتقادات عديدة لفكرة الأنماط في حد ذاها . فن شأن التنميط وضع الشخص في نمط معين ونسبة عدد من السهات المعينة له : مزاجية أو جسمية أو سيكلوچية أو اجهاعية حسب نوع التصنيف . مع أن هذا العدد المعين من السهات قد لا يتوفر كله في الفرد ، وبذلك نتهي إلى صب الأفراد في قوالب جامدة تتجاهل الفروق بينهم وتؤدى إلى إصدار أحكام خاطئة عليهم . ذلك بالإضافة إلى أن محاولات التنميط المختلفة لم تنظر الشخصية الإنسانية في تكاملها وديناميكيها ، فعزل جانب معين منها وربطه بسمات معينة ليس إلا تبسيطا محلا اللصورة الكلية لها .

ويذهب كاتروف إلى أن هناك عيوبا مهجية عديدة تشوب الأدلة العلمية التي يسوقها الباحثون الذين أقاموا نظما التصنيف على أساس الأنماط. ويدلل على ذلك بمناقشة تصنيف كرتشمر الذى سبق أن أشرنا إليه. فيقرر أن كرتشمر من ناحية، اعتمد على أحكام البداهة Common-sense الشائعة التي مبناها وجود علاقة بين شكل الشخص الحارجي وسمات نفسية معينة. ولم يحاول كرتشمر أن يتحقق من صدق هذه الأحكام. وكان يفترض أنه ما دام أن الناس يعتنقون مثل هذه الآراء فلابدأنه توجد أنماط حتى لو كانت الأنماط الحقيقية — إذا كانت مثل هذه الإطلاق — تختلف عن تلك التي يذبع افتراض وجودها.

ومن ناحية أخرى اعتمد كرتشمر على مجموعة أخرى من الشواهد استفاها من الدراسات التى أجريت على جماهير من نزلاء المؤسسات العقلية . وليس أمرا مثيرا للدهشة أن نجد الجمهور العام لا يتبع نفس النماذج التى تتكون مها هذه الجماعات المختارة . وقد قرر كلينبرج Klinberg في نقده للدراسات التى قام بها كرتشمر ومن تبعه من الألمان ، أن الجماعات التى درست كانت متباينة تباينا كبيرا فيا يتعلق بالسن والجنس والذكاء والمستوى الاقتصادى والتعليمى . وهذا يعنى بالطبع أن عملية اختيار قد أجريت لتتضمن هؤلاء الذين يناسبون التصنيف . هذا إلى جانب أن الباحثين الألمان فشلوا في تقديم مقاييس المشتت Dispersion للبيانات التي حصلوا عليها نما يجعل من المستحيل تقويم دلالة نتائجهم .

هذا مثل للإنتقادات المنهجية التي توجه لمحاولات التنميط المختلفة . وقد أدت هذه الانتقادات إلى هجر فكرة الأنماط بصورتها التقليدية لأنها لم تفد كثيرا في فهم السلوك الإنساني ، بل ليس هناك حيى الوقت الراهن أدلة علمية تثبت وجودها ( انظر : أولد ۲۸ ، ۷٤) .

## (ب) تصنیف مقترح:

مع إيماننا بعقم فكرة الأنماط إلا أننا نرى أن تقسيم المجرمين إلى فئات Gategories أمر له أهمية بالغة في تصميم البحوث التجريبية وفي تفسير نتائجها على السواء حسب ما أشرنا في بداية هذا الفصل . لذلك فا نقترحه ليس تصنيفا للمجرمين يعين على وجه التحديد سماتهم العضوية أو النفسية أو الاجهاعية ، ولكنه أقرب ما يكون إلى تصنيف للمواقف التي يمر بها المجرمون . هو محاولة مبدئية تهدف إلى تصور الأشكال المختلفة للملاقة المحدلية بين الفرد وبيئته . وقد تبدو هذه المحاولة – لأول وهلة – غير ذات قيمة كبيرة ، غير أننا فرجو بعد عرضها أن تحقق بعض ما نهدف له من الفهم العلمي الواقعي للجريمة والمجرم في مجتمعنا .

تقوم المحاولة على تصنيف المجرمين بصفة عامة إلى ثلاث فئات : المجرمون فى نظر القانون ، المجرمون الاجهاعيون ، المجرمون الفرديون . ونفصل القول فها يلى عن كل فئة من هذه الفئات :

#### ١ ــ المحرمون في نظر القانون :

من هو الحجرم فى نظر القانون ؟ إن تحديده يتصل أوتق اتصال بالمشكلة التي سبق أن ناقشناها تحت عنوان : و علام ينصب تصنيف الحجرمين » ، وقلنا إلى سبق أن ناقشناها تحت عنوان : و علام ينصب تصنيف الحجرمين » ، وقلنا إلى من أهم المشاكل المهجية فى علم الإجرام المعاصر والتي يعبر عنها بمشكلة التعريف الاجياعي للجريمة فى مقال سابق وانتهينا إلى ضرو رة الاعباد على التعريف القانوني كإطار للسلوك الإجرامى . ولكن إلى جانب ذلك يتعين صياغة تعريف اجهاعي للجريمة يؤدى وظيفته داخل نطاق الأفعال المجرمة وفق ما يرى القانون . ووظيفته الأساسية كما قلنا هو استبعاد بعض أنحاط المجرمين التي يتعسف القانون — لأسباب عديدة — ويعتبرهم مجرمين حتى يخلص أمامنا المجرمين حقا الذين ينبغي على علم الإجرام أن يعنى ببحثهم حتى يتقهم ديناميات السلوك الإجراى .

ولقد حدد هورتون ولسلى بعض هؤلاء المجرمين وضربا مثلا بمن يرتكب الجحريمة نتيجة الجهل بالقانون . فمن المعروف أن هناك قاعدة رئيسية فى قانون العقوبات مؤداها و لا يعذر أحد بالجهل بالقانون a وبعناها أنه لا يقبل من مهم أذيدفع مسئوليته عن ارتكاب الجحريمة بأنه كانيجهل أنالسلوك الذي مارسه مجرم . ويضع القانون قرينة قاطعة — لا تقبل إثبات العكس — على علم الأفراد بالقانون وهى نشر القانون فى الجريدة الرسمية .

ولعل من الواضح هنا مدى تعسف القانون فى المعايير التى يضعها . وإن كان هذا التعسف يبرر على أساس ضرورته لحماية مصلحة المجتمع وأمنه ، فلو فتح باب الدفع بالجهل بالقانون على مصراعيه لدفع به كل مهم وتثور بالتالى مشاكل عديدة تتعلق بالإثبات .

غير أنه إذا كان للقانون أن يضع ما يشاء من معايير ، فإن علم الإجرام – وهدفه الأساسي فهم السلوك الإجرام – ليس عليه أن يعتمد على هذه المعايير . ولذلك يتعين استبعاد فئة المجرمين الذين يرتكبون الجريمة نتيجة جهل بالقانون من نطاق المحرمين . ويضاف إليهم أيضا أولئك الذين يثبت أنهم أدينوا ظلما . وهناك أمثلة عديدة على المعايير التعسفية التي يصطنعها قانون العقوبات في سبيل تحقيق أغراضه ، غير أننا نتخير مثلا واحدا منها لأهميته للمناقشة .

يعرف قانون العقوبات نوعا من الجريمة يطلق عليه « الجريمة المستحيلة استحالة مطلقة » ومثالها أن يطلق شخص عيارا ناريا على شخص آخر بقصد الفتل فيتبين أنه أطلق النار على جثة لأن الشخص المراد قتله كان قد مات قبل ذلك من غير أن يعرف من أطلق الرصاص . هذا الفعل لا يعد قتلا لأن من أركان جريمة القتل أن يقع على إنسان حى .

مثل هسذا السلوك لا يعد سلوكا إجراميا ما دام لا يعده القانون جريمة ولا يعاقب عليه . ولكن إذا ما طبقنا قواعد علم الإجرام ألا يعد مثل هذا الشخص مجرما ؟ بمعنى ألا يعد سلوكه كاشفا عن نفسية إجرامية ؟ لقد انتوى هذا الشخص الفتل وثوافر لديه القصد الجنائي ومارس فعلا سلوكا خطرا وهو إطلاق الرصاص غير أن سعيه خاب لسبب خارج عن إرادته فهل يعنى ذلك أن نخرجه من عداد الجرين ؟

هذا مثل للنتائج الغريبة التعسفية التي تنجم من تطبيق المعايير القانونية . فإذا نظرنا من جانب آخر للجرائم غير العمدية نجد أن مرتكبيها يعدون بجرمين في نظر القانون . وإن كانت الجرائم العمدية تقوم على القصد الجنائى فإن الجرائم غير العمدية تقوم على مجرد الحطأ . ومثالها أن يضع شخص إصيص زرع على شرفة منزله فيقع على شخص كان سائرا في الطريق العام فيقتله . فهذه جريمة غير عمدية تكون جنحة القتل الحطأ .

إذا نظرنا لهذا المثال المحدد هل نستطيع أن نقول أن الخطأ الذى ارتكبه صاحب الإصيص والذى يتمثل فى عدم احتياطه وتبصره يرقى إلى مرتبة السلوك الإجرامى ؟ وهل يستوى سلوكه مع سلوك المجرم المحترف أو القاتل أو غيره من المجرمين ؟

إننا نعتقد أنه لا يستوى من يرتكب جريمة غير عمدية بمن يرتكب جريمة

عمدية ، إذ الثانية تكشف عن انحراف أصيل عن القيم الاجتماعية السائدة . ولذلك نرى استبعاد فئة الجرائم غير العمدية من نطاق علم الإجرام . ونرى أن مرتكبيها مجرد مجرمون في نظر القانون وهم - في الغالب - لا يثيرون مشكلة تتعلق بعلاجهم لأن الجريمة سلوك عارض في حياتهم .

# ٧ \_ المجرمون الاجتماعيون

المجرم الاجتماعي ــ وفق ما حدده لند سمث ودنهام ــ هو الذي تحبد سلوكه قيم ثقافة ما . وفي هذه الحالة لا تصبح المشكلة مشكلة سمات معينة يتصف بها أفراد بل تصبح سمات خاصة بمجتمع محلي يمكن القول أنه منحوف بمعاييره عن المعايير السوية التي يعتنقها المجتمع الكبير . ( انظر : كوبرين ١٧) .

وعلاج مثل هؤلاء المجرمين يتجاوز نطاق علم الإجرام لأنه يتعلق بتنظيم المجتمع بوجه عام .

نكتب هذا وفي ذهننا مثل واضح هو جرائم القتل بدافع النأر في الصعيد . هذه المشكلة في البيام مشكلة ثقافة فرعية تعتنق قيا وتقاليد وعادات منحرفة عن قيم المجتمع الكبير . هذه القيم التي تحض على الأخذ بالثأر متضمنة في الثقافة الفرعية لحذا المجتمع . ونتيجة لذلك تصبح عملية التنشئة الاجهاعية مطبوعة بهذا الطابع . في ظل مثل هذه الثقافة ينشأ الأفراد ويتمثلون كل ما فيها من اتجاهات ، ولذلك فسلوكهم يعد من وجهة نظر علم النفس متكيفا مع البيئة التي يعيشون فيها. وما السلوك ؟ أليس هو التفاعل بين الكائن وبيئته ؟

ولكن ماذا يترتب على التحديد الذى وضعناه للمجرم الاجتماعي وما أثره في تصميم البحوث التجريبية في علم الإجرام ؟

إذا وافقنا على هذا التحديد فسيرتب على ذلك أن أنسب منهج لدراسة هؤلاء المجرمين ليس دراسة شخصياتهم فى المعمل ، بل يتعين اللجوء إلى المهج الأنثر وبولوجي لدراسة المجتمعات المحلية التي عاشوا فيها ومعرفة نظمها وأعرافها وتقاليدها ، أي معرفة المهد الأصيل الذي نحت فيه شخصياتهم " .

وهناك مناهج أخرى لتحقيق هذا الغرض مثل المهج الاجهاعي العماق وقد اعتمدت عليه بعض الدراسات القيمة في علم الإجرام . ( هوايت ١٧ ) .

وهذا المنهج الأخير يمكن الاعتماد عليه فى دراسة الأحياء المزدحمة الفقيرة التى يغلب فيها أحيانا ارتكاب نمط معين من أنماط الجريمة °° . (انظر : كوبرين ١٧).

وأهمية تحديد فئة المجرمين الاجتماعيين لا تظهر فقط فى انتخاب أصلح مناهج البحث العلمى وفاء بالفرض بل إنها لتتعدى ذلك إلى تحديد أنسب تدابير العلاج .

في مشكلة كمشكلة الثأر — ووفق تحديدنا لها بأنها مشكلة مجتمع محلى منحرف بقيمه عن المجتمع الكبير — بجب أن ينظر للعلاج لا على أنه علاج بضحة أفراد مجرمين بل على أنه عملية إعادة تنظيم للمجتمع . فإذا أردنا أن نغير من أساليب التنشئة الاجتماعية السائدة في مثل هذا المجتمع فلن يجدى أن يكون التغيير من الحارج . بل لابد — كما يقرر كاردنر Kardiner — من تغيير الواقع المادى الذي يحيط بالأفراد فذلك هو السبيل الوحيد لكى تتغير أساليب التنشئة الاجتماعية ، وبالتالى تختفي هذه القيم التي تحضر على الثأر وتشجع عليه .

# ٣ ــ المجرمون الفرديون :

المجرم الفردى يمارس ضروبا من السلوك الإجرامى لا تعضدها قيم ثقافة فرعية ما . ولا يخرج حديثنا عنه عما عرضه لندسمث ودونهام فى حديثه عن المجرم الفردى ، وكذلك ما نقلناه عن هورتون ولسلى فى حديثهما عن نهج الانحراف الشخصي .

وفاما ما فعله المركز القوى البحوث الإجهاعية والجنائية ، انظر : بحث النشل في الإقليم
 المصرى ، الجزء الأولى : الثأر ، محث الثرو پولوچى ( دراسة فرعية ) ، يناير ١٩٦٠ ، ( بحث غير منشور ) .

ه مكن أن نذكر على سبيل المثال حى و الباطنية و في القاهرة الذي يقوم أساساً على
 الأتجار في المجلوات.

#### مناقشة وختام :

عرضنا فيا سبق لمشكلة تصنيف المجرمين وقلنا أنها من أهم المشكلات المنهجية في علم الإجرام المعاصر . وآثرنا أن نبلناً — في الفصل الأول – بدراسة لبعض الجوانب المهجية التي يثيرها التصنيف ناقشنا فيها عدة نقاط . ثم عرضنا في الفصل الثاني لنظم تصنيف المجرمين التقليدية عرضا نقديا . وبعد ذلك عرضنا لمحاولتين معاصرتين على جانب كبير من الأهمية : محاولة لندسمث ودوبهام ومحاولة هورتون ولسلى . ثم حاولتا في النهاية أن نقدم وجهة نظر حسمنا في بدايتها بعض المشاكل المنهجية ثم عرضنا خطوطا عريضة لتصنيف مقترح . وتبتى بعد ذلك بضعة نقاط نريد أن نشير إليها لتضع حدودا لما عرضناه .

من بين الصعوبات التي تجابه العلوم الاجماعية وتعوق نموها السريع المطرد أن البحث الذي يجرى في ظل ثقافة ما لا يمكن تطبيق النتائج التي ينهى إليها بطريقة ميكانيكية على جميع المجتمعات. بل يتعين إعادة إجراء البحث لأن النتائج غالبا ما تتغير وقد تنعكس تماما نتيجة لاختلاف الثقافة.

فإذا قبلنا هذهالمقدمة فعلينا ألا نسلم بنظم التصنيف التى يضعها باحثون فى مجتمعات غير مجتمعنا العربي . بل يتعين علينا أن نختبر صدق هذه التصنيفات على ضوء البحوث التجربية التى تجرى على مختلف أنماط السلوك الإجرامى .

وإذا كنا لا نذهب إلى حد القول بوجود نمط إجراى خاص للمجرم العربي، إلا أن الظروف الثقافية ذات أثر بعيد ولا شك في طبع السلوك الاجتماعي عموما ، وبعض أتماط السلوك الأجراى خصوصا بطابع معين . ومن شأن هذه الحقيقة أن تجعلنا نتحرز في قبول النظريات التي يضعها الباحثون الأجانب لتفسير السلوك الإجرامي .

كل ذلك يجعلنا نعتقد اعتقادا أكيدا أن العلوم الاجهاعية - بوجه عام - في مجتمعنا العربي وعلم الإجرام - بوجه خاص - لن يكتب لها النمو والتقدم إلا إذا وضعت في اعتبارها أنها في حاجة - أشد الحاجة - إلى أن تكون محلية ،

بمعنى أنه يتعين على الباحين فيها أن يضعوا مقومات ثقافتنا العربية وطابعها الخاص فى الاعتبار وهم يصممون بموثهم وهم يفسرون نتائجها على السواء .

لكل ما سبَّق لا نعتبر التصنيف المقترح الذي قدمناه سوى مجرد فرض لا بد وأن يخضم للاختبار لمعرفة مدى صدقه .

# المراجع

- السيد يس السيد ، مشكلة التعريف الاجتماعي للجريمة ، المجلة الجنائية القومية ، المجلد الثانى ، العدد الثالث ، ٣٧٥ – ٣٨٣ .
- ٢ لويس كامل وآخرون ، الشخصية وقياسها ، القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، الطبعة الأولى ، ١٩٥٩ .
- مصطفى سويف ، أثر التغيرات الاجهاعية فى الاضطرابات النفسية ،
   عجلة الصحة النفسية ، المجلد الأول ، العدد الأول ، ٩٣ ١٠٣ .
- يوسف مراد ، تصنيف النماذج الجسمية والمزاجية حسب شلدن ، الكتاب السنوى في علم النفس ، المجلد الأول ، ١٩٥٤ ، ٣١٣ ... ٣٢٢ ...

- Bianchi, H. Position and subject-matter of Criminology, Amesterdam: North-Holland Publishing Company, 1956.
- Bloch, H.A. Social change and the delinquent personality, in Current approaches to delinquency, New York: Nappa Year book, 1949, 231-247.
- Cassirer, E. An Essay on Man, an introduction to a philosophy of Human Culture, New York: Doubleday & Company, Inc., 1953.
- Di Tullio, B. Manuel d'Anthroplogie Criminelle, Paris: Payot, 1951.
- Ferri, E. Criminal Sociology, New York: D. Appleton and Company, 1896.
- Garofalo, B.R. La Criminologie, etude sur la nature du crime et la théorie de la penalité, Paris: Félix Alcan, 3ed., 1892.
- Glucck, S. & Glucck, E. Unraveling juvenile delinquency, U.S.A.: Harvard University Press, 1951.
- Helson, H. Theortical foundations of psychology, (edited), Toronto, New york, London: D. Van Nostrand Company, 3ed., 1957.
- Horton, P.B. & Leslie, G.R. The sociology of social problems, New York: Appleton - Gentury - Grofts, Inc., 1955.
- Hurwitz, S. Criminology, London: George Allen & Unwin Ltd., 1952.
- Jung, C.G. Psychological types, or the psychology of individuation, translated by H.G. Baynes, London: Kegan Paul, Trench, Trubner & Co., Ltd., 1938.
- Kattsof, L.O. The design of human behavior, Saint Louis: Educational Publishers Inc., 1es. ed., 1953.
- Kobrin, S. The conflict of values in delinquency areas, Amer. Socio. Rev., Vol. 16, No. 5, 653-661.
- Lewin, K. A dynamic theory of personality, selected papers, New York and London: McGraw Hill Book Company, Inc., 1925.
- Lundsmith, A.R. & Duham, H.W. Classification of criminals, in Vedder C.B. & others, Criminology: A book of readings, ed. New York: The Dryden Press, 1953, 81-89.
- Miller, J.G. Toward a general theory for the behavioral sciences, in White, L.D., The state of the social sciences, ed., The University of Chicago press, 1956, 29-65.

- 21. Runs, D.D. Dictionary of philosophy, New York: philosophical Library, 1942.
- Sheldon, W.H. Varieties of delinquent youth, New York: Harper & Brothers publishers, 1949.
- Sullivan, J.W.N. The limitations of science, A mentor book, New York: The new American library, 1952.
- Sutherland, E. White Collar crime, New York: The Dryden Press, 1949.
- —, The white collar crime, in Encyclopedia of Criminology, edited by Branham V. & Kutash S., New York: philosophical library, 1949.
- Taft, D.R. Criminology, New York: The Macmillan Company, 1956.
- Uexkull, J.V. Theortical biology, London: Kegan Paul, Trench, Trubner & Co. Ltd., 1926.
- Vold, G.B. Theortical Criminology, New York: Oxford University press, 1958.
- White, W.F. Street corner society, The social structure of an Italian slum, The University of Chicago Press, 1955.
- Wolman, B.B. Contemporary theories and systems in Psychology, New York: Harper & Brothers, 1960.
- Whithcad, A.N. Adventures of ideas, New York: Penguin Books, 1942.

#### CLASSIFICATION OF CRIMINALS

By

E.Y. ELSAYRD LL.B., LL.M.

Researcher, National Centre of Social and Criminological Research

Classification of criminals is one of the most important methodlogical problems in contemporary criminology. The various studies which dealt with the problem are not deep enough. Most writers approaching the problem, do not discuss thoroughly the notions of classification and type, although their analysis is very crucial, if adquate solutions are to be acheived.

Hence, the writer tries from the outset to point out some general methodological problems of classification which must be faced before discussing the question of classification in criminology.

A brief survey of some previous systems of classifications is presented. These are the classifications of Lombroso, Ferri, Garofalo, Valburg and Franz Von liszt. Also are presented some important new classifications, such as the classifications of Di Tullio and Sheldon.

The writer points out, that none of these classifications, old and new, can reach its goal without constantly pressing and stretching the facts for the sake of rendering the classification a homogeneous whole. Many of them, started from the presupposition that there is between the physique and the personality of the criminal not only a correlation, but also a causal relationship. This thesis cannot, however, stand a critical test. There has been no acceptable demonstration of any relationship between physique and personality within the normal range of individual variations. Modern criminology seems entirely to have given up these views.

However, some scholars have tried to make systems of classifications not affected by a priori convictions. As an example of this approach, the classifications made by Lundsmith & Dunham, and Horton & Lesli are presented and throughly analyized.

At last, the writer presents "A point of view". He emphasizes the three fold frame of refrence which has been suggested by Horton & Lesli as a base for studying social problems. This frame of reference concludes the personal deviation approach, the social disorganization approach, and the conflict of values approach.

After criticizing the thesis of "types", the writer suggests a tentative classification of criminals consists of three categories:

- The legalistic criminal.
- The individual criminal.
- The social criminal.

In conclusion, the writer points out the importance of testing the validity of this tentative classification. He hopes that this study may succeed in contributing to a realistic understanding of crime and the criminal in the Egyptien society. مواد التتبع ... المستخدمة في الكشف عن بعض الحرائم

الدكتور زكريا إبراهيم الدروى خبير بالمركز القوى البحوث الاجهاعية والجنائية و

الراثد عبد العزيز حمدى مدير الممل الجنائ بوزارة الداخلية

#### مقدمة:

هناك كثير من جرائم السرقة يصعب اكتشاف أمرها برغم تكرار ارتكابها، بسبب عدم ترك مرتكب الجريمة لأى أثر يدل عليه ، وإن ترك بصمة لأصبع يدم فإنها لا تصلح لإقامة الدليل عليه بسبب طبيعة عمله في المكان الذي حدثت به السرقة وضرورة لمسه للأجزاء المختلفة الموجودة به ، وعدم إمكان مراقبته في جميع تحركاته وخطواته . وفرى هذا النوع من السرقات يحدث من خدم المنازل الذين من واجبهم القيام بتنظيف وترتيب الأثاث داخلها ، وينهز بعضهم فرصة خروج أصحاب المنزل منه أو انشغالهم في أمر من الأمور في أحد الحجرات بعيداً عن أحيهم فيوموا بسرقة النقود أو الحلي من درج للكتب أو من دولاب الملابس أو بفتح نحزن المأكولات لسرقة العلب المفوظة منه ويكررون هذه السرقات معتمدين على سهولة ارتكابها وعدم جدوى الهمهم لعدم وجود الدليل على ذلك . وعندما يكتشف أصحاب المنزل اختفاء تلك الأشياء من أماكها ينكر الحدم علمهم بوجودها وسرقها ويكتني أصحاب المنزل بطرد الحدم مع عدم إبلاغ الشرطة في كثير من الحالات بسبب عدم وجود دليل انهام .

وهناك نوع آخر مشابه لهذه السرقات يقع في المصانع والمؤسسات والمكاتب

التجارية التي يكثر فيها عدد العمال ويصعب قيد حركتهم في داخل مبنى المصنع أو المؤسسة فينتهز بعضهم انشغال صاحب العمل أومن في عهدته النقود أو المستندات وتغيبه لحظات عن أماكن وجود المطلوب سرقته فيقومون بالسرقة ويكررون هذا العمل كلما سنحت الفرصة بذلك . ولا يملك صاحب المسروقات شيئاً حيال ذلك ، كما تعجز الشرطة عن عمل كمين لضبطه بسبب عدم معرفة الوقت الذي سوف يعود فيه السارق إلى ارتكاب جريمته مرة أخرى أو احتال علم السارق بأمر هذا الكمين فلا يقدم على ارتكاب السرقة لحين تأكده من عدم وجود أحد .

وكما تحدث تلك السرقات من خدم المنازل والعمال والفراشين في المصانع والمؤسسات فإنها تحدث بطرق أخرى . فني جرائم الرشوة التي يتم ضبطها إما بعمل كمين في المكان الذي يتم فيه تسليم النقود أو الهدية أو بأخذ أوصافها بدقة فإن كثيراً ما يشعر المرتشي بوجود رجال الشرطة بجانبه الأمر الذي يؤدى به إلى اليقظة والاحتياط إما بعلم استلام الشيء موضوع الرشوة أو تغير مكان الاستلام بحيث يتم في مكان يصعب على رجال الشرطة دخوله كأن يتم داخل منزل الشخص المرتشي . وإما بأخذ أرقام النقود التي سوف تسلم إلى المرتشي ثم ضبطها معه وهذه الطريقة أيضاً فيها عيوب وخطورة ، فإذا ما شعر المرتشي بأنه مراقب ، فإنه سوف يتخلص من النقود بأي وسيلة بأن يلقيها جانباً بعيداً عنه ويدعى بأنه لا يعلم عن وجودها شيئاً أو يدعى عدم ماكيتها .

ولا يقتصر أمر ارتكاب هذه الجرائم على سرقة النقود أو الحلى أو الرشوة بل نراها تتبخذ شكلاآخر ، فني حالات الهديد بالكتابة وتزوير المستندات نرى أنه من الصعب اكتشاف أمر فاعلها لأن محرر الحطاب يقوم باستخدام الحبر في كتابة خطابات الهديد أو عند تزوير المستندات ، وليس من شك أن الحبر المستخدم يستعمله عدد كبير من الناس الأمر الذي لا يمكن به إثبات أن حبراً معيناً قام بالكتابة به الشخص المشتبه فيه وهو الأمر الذي يحتاج إليه المحقق في إثبات الفعل على الفاعل . وفى حالة تكرار سرقة السوائل المختلفة كالبنزين والزيوت وصعوبة تحديد ما إذا كانت تخص شخصًا بذاته من عدمه بسبب تشابه الموجود منها فى السوق سواء فى اللون أم فى الرائحة أم فى التركيب ، واحتياج المحقق إلى إثبات سرقة سائل معين من مكان معين وعجزه عن ذلك .

كل هذه الأسباب دعت الباحث الجنائى إلى النفكير فى إيجاد حل يمكن به أن يكشف عن تلك الجرائم ويحدد شخص مرتكبها بطريقة قاطعة .

#### الغرض من هذأ البحث:

ما سبق نجد أن استخدام هذه المواد له فائدة كبيرة في البحث الجنائي . وأهم أغراض هذا البحث هو دراسة أكبر حدد من المواد التي يمكن الاستفادة بها لسهولة الحصول على أى مادة مها وعدم الارتباط بعدد محدود من هذه المركبات، وكذلك معرفة مدى صلاحيها من حيث انطباق الصفات السابق ذكرها والتي يجب أن تتوافر في هذه المواد .

#### خطوات العمل:

 ١ ــ دراسة صفات المادة في الحالة الصلبة من حيث شكلها البللوري واللون في الضوء العادى وتحت الأشعة فوق البنفسجية .

٢ ـ قابلية ذوبان المادة فى الماء وفى حالة ذوبانها تأثير إضافة الأحماض المخففة مثل حامض الحليك وتأثير القلويات كالنوشادر من حيث الذوبان أو اللون وقد تم اختيار هاتين المادتين لعدم تأثرهما الضار على الجسم .

٣ ــ دراسة قابلية ذوبان المادة فى المذيبات العضوية وأهمها الأسيتون
 وكحول الإيثايل .

- ٤ فحص المحاليل السابقة تحت الأشعة فوق البنفسجية .
  - ٥ دراسة صلاحية استخدام هذه المواد من حيث :

(1) رشها على ورق أبيض وورق ملون وفحصها في الضوء العادى

والأشعة فوق البنفسجية .

 (س) ملامسة هذا الورق باليد وفحص اليد لمعرفة قابلية المادة للانتقال بالتلامس وملاصقتها لليد .

(ح) خسل اليد بالماء وإعادة فحصها لمعرفة مدى إزالة المادة بالغسيل. وقد روعى فى اختيار المواد المذكورة أن تتوافر فيها بعض الصفات أهمها : ١ ـــ أن تكون غير متداولة فى المكان الذى سوف تستخدم فيه وأن لا تكون جزءاً من مادته حتى يمكن تفسير وجودها .

 ٢ ــ أن تكون مادة غير ضارة عند لمسها أى لا تؤذى الجلد أو الجسم المرضوعة عليه .

٣- ألا تتفاعل مع الجسم الموضوعة عليه لكى لا يتغير من شكله أو تركيبه .

٤ ــ أن يكون لونها مشابها إلى حد كبير للون الجسم الذى سوف توضع عليه أو الجسم الذى سوف تنتقل إليه لكى لا تثير الانتباه فيعمد إلى إذالتها .

هـ ألا تكون ذات رائحة نفاذة لكى لا تلفت الأنظار لوجودها
 ٦ أن تكون ناعمة اللمس ودرجة انتقالها والتصاقها بالأجسام كبيرة

٧ ــ أن تكون مادة صعبة الإزالة من الجسم الذي سوف تنتقل إليه سواء
 عن طريق المسح أم الغسيل بالماء لكى لا يمكن الشخص القيام بغسلها
 وإزالتها عندما يلاحظ وجودها

٨- أن تكون طرق الكشف عن وجودها طرقاً طبيعية أو كيميائية بسيطة وعميزة بحيث لا تضر الجسم أو تغير من طبيعة المادة ومن هذه الطرق استخدام الأشعة فوق البنفسجية لإظهار التوهيج الفلورسني للمادة أو استخدام الماء أوالكحول أوحامض مخفف جداً لإظهار ألوان الأصباغ المستخدمة أو استخدام الضوء الطبيعي للتأثير على المادة وإظهارها للعين المجردة.

#### النتائج:

من نتيجة فحص المواد السابقة يمكن تقسيم المواد الصالحة للاستعمال إلى المجموعات الآتية حسب طريقة الكشف عنها :

ا ــ مواد عديمة اللون فى الضوء العادى إلا أنها تعطى توهج فلورسنى عند
 تعرضها للأشعة فوق البنفسجية .

٢ أصباغ ذات توهج فلورسنتى عند تعرضها للأشعة فوق البنفسجية .
 ٣ أصباغ ليس لها توهج فلورسنتى .

٤ - مواد تتفاعل مع الجلد وتعطى مركبات ملونة ثابتة وصعبة الإزالة .

# ا \_ المواد عديمة اللون في الضوء العادى وتتوهج تحت أشعة فوق البنفسجية :

#### ۱ \_ الإنتراسين : Anthracene

مسحوق أبيض وله توهيج فلورسنى بنفسجى عند ما تكون المادة على درجة كبيرة من النقاوة ولكن المادة التجارية لونها أصفر مخضر وتوهيجها أخضر اللون وهو سهل الالتصاق بالبد ولكن يمكن غسله بالماء والصابون بدرجة متوسطة . من خواصه أنه لا يذوب في الماء ولا في الأحماض المخففة ولا في محلول النوشادر ولكنه يذوب في معظم المذيبات العضوية وأهمها الأسيتون والكحول والبنزين ، وعاليل الأنثراسين في هذه المذيبات لها توهيج فلورسني بنفسجي .

يستخدم الأنثراسين كمادة ذات توهج فلورسنتى وذلك بفحص الجسم أولا ثم إضافة نقطة ماء فيظهر التوهيج بوضوح بلونه الأخضر المميز ثم يضاف كحول فيذوب الأنثراسين ويعطى توهجأ بنفسجى اللون .

#### Y - ثنائي الفينايل: Diphenyl

المادة الصلبة عبارة عن قشور لامعة لها وهج فلورسنتي قوى بنفسجي تحت الأشعة فوق البنفسجية ولا تذوب في الماء والأحماض المحفقة ومحلول النوشادر، وتظل المادة محتفظة بتوهجها ولكنها تذوب فى الأسيتون والكحول مع فقدها لخاصية التوهج .

يوصى باستخدام هذه المادة كمادة لها توهج فلورسنى بعد صحنها إلى مسحوق ناعم ليسهل التصاقها باليد أو المواد المستخدمة مع العلم بأن درجة التصاقها متوسطة .

#### Anthranilic Acid : حامض الإنثرانيليك - ٣

مسحوق أبيض لامع ذو توهج فلورسنتي قوى لونه بنفسجي تحت الأشعة فوق البنفسجية وهو لا يذوب في الماء ولكنه يذوب في حامض الحليك ومحلول النوشادر والأسيتون والكحول ومحلول المادة في الكحول لونه أزرق باهت في الفهوء العادى وله توهج فلورسنتي قوى الأشعة فوق البنفسجية.

لللك يوصى باستخدام الكحول عند الكشف عن آثار المادة تحت الأشهة فوق البنفسجية . ودرجة التصاق هذه المادة باليد كبيرة وصعبة . الإزالة بالغسيل .

#### Benzidine : البنزيدين — 2

مسحوق أبيض فى الحالة النقية وبى فاتح فى الحالة التجارية . ويزداد تغير اللون بتعرضه للضوء والهواء والمادة الصلبة لها توهج فلورسنى بنفسجى وسهلة الالتصاق باليد ولكها سهلة الغسيل . يذوب البنزيدين فى حامض الحليك والأسيتون وهو متوسط الذوبان فى الكحول والمحاليل السابقة ليس لها توهج فلورسنى .

يوصى باستخدام هذه المادة في الحالة الصلبة مع استعمال محلول النوشادر المخفف لزيادة قوة التوهج الفلورسني في الأشعة فوق البنفسجية .

#### a-Naphthol : التفنول - a-Naphthol

بلورات صغيرة لامعة لونها بنفسجى باهت ولا تذوب فى الماء والأحماض المخففة واكنها تذوب فى النوشادر والأسيتون والكحول ومحلولها فى النوشادر . له توهج فلورسنتى قوى . والمادة سهلة الالتصاق ومتوسطة الإزالة بالغسيل .

أحسن استعمال لهذه المادة فى الحالة الصلبة مع بل الجسم بمحلول النوشادر المخفف .

#### Dimethylamino benzaldehyde : بنائى المبثايل أمين البنزالدهيد - تنائى المبثايل أمين البنزالدهيد

مسحوق بلورى لامع لونه بنى فاتح وله توهج فلورسنتى قوى لونه تراكواز تحت الأشمة البنفسجية ولا تدوب المادة فى الماء ولا النوشادر أو حامض الخليل ولكنها تذوب فى الأسيتون والكحول وهذه المحاليل ليس لها توهج فلورستى .

وهذه المادة سريعة الالتصاق باليد صعبة الإزالة بالماء والصابون.

## ٧ ــ مادة ذات توهج فلورسني أخضر: . Green U.V.

مسحوق لونه أخضر ولا يذوب فى الماء ولا المذيبات العضوية ، والمسحوق له توهج فسفورى فىالظلام وتوهج فلورسنى قوى جداً فى الأشعة فوق البنفسجية درجة التصاق المادة جيدة ولكنها سهلة الغسيل بالماء .

#### ۸ ... مادة ذات توهج فلورستي أزرق : Blue U.V

مسحوق أبيض اللون ولا يذوب فى الماء والأسيتون والكحول وعند تعرض المادة للأشعة فوق البنفسجية تعطى توهجاً فلورسنتيًّا أزرق اللون قويًّا جدًّا. وهذه المادة سهلة الانتقال بالتلامس ولكنها سريعة الإزالة بالماء.

## ( ب ) الأصباغ ذات التوهج الفلورسنتي تحت الأشعة فوق البنفسجية :

#### ۱ - المورين: Morin

مسحوق ناعم بنى فاتح ولا يذوب فى الماء أو فى حامض الحليك ولكنه يذوب بسهولة فى محلول النوشادر المخفف بلون أصفر غامق والممحلول توهيج فلورستى قوى تحت الأشعة فوق البنفسجية ويحلول هذه المادة فى الأسيتون والكحول أصفر باهت اللون ضعيف التوهج الفلورستى .

يوصى باستخدام هذه المادة على المواد الصلبة مع استعمال النوشادر وهذه المادة سهلة الالتصاق بالأجسام وصعبة الإزالة بالغسيل.

## Fluorescein : الفلورسين - Y

مسحوق برتقالى اللون فى الضوء العادى ومعمّ تحت الأشعة فوق البنفسجية سريع الذوبان فى الماء ولملك فهو سهل الإزالة . ومحلول الفلور يسين فى الماء لونه أصفر فى الضوء النافذ وله توهج أخضر فى الضوء المنعكس ويزول التوهج عند إضافة حامض الخليك ولكنه يزداد قوة عند إضافة محلول النوشاد.

يدوب الفلوريسين بسهولة فى الكحول ومحلوله له توهج فلورسنتى قوى تحت الأشعة فوق البنفسجية .

عند فحص آثار هذه المادة على الأجسام يستحسن معاملتها بمحلول النوشادر المخفف الذى يزيد من قوة المادة الفلووسنتية .

# Acriflavine : الأكريفلاثين — ٣

بودرة لونها برتقالى غامق فى الضوء العادى ومعتمة تحت الأشعة فوق البنفسجية وهى سريعة اللوبان فى الماء ولكنها ذات قوة التصاق كبيرة ثما يجعلها صعبة الإزالة بالفسيل ، ومحلول المادة فى الماء لا يتأثر بإضافة حامض الخليك أو النوشادر وهى تذوب فى الأسيتون والكحول وجميع المحاليل السابقة لها توهج فلورسنتي شديد تحت الأشعة فوق البنفسجية أما فى الضوء المباشر فلونها أصفر ويظهر لها توهج أخضر عند فحصها فى الضوء المنعكس .

#### # - الميركر وكروم : Mer curochrome

المادة الصلبة لونها أحمر داكن ولها لمعان أخضر وهي سهلة الذوبان في الماء والكحول ولها توهيج فلورسنتي قوى يزول هذا التوهيج عند إضافة حامض الخليك للمحاليل السابقة — والمادة الصلبة سهلة الانتقال للأجسام وسريعة الالتصاق صعبة الفسيل بالماء.

عند فحص آثار هذه المادة فى الأشعة فوق البنفسجية بجب تندية الجسيم بمحلول النوشادر المخفف .

#### ه ـ صبغة الروزانيليين : Rosaniline

مسحوق طوبي اللون له لمعان معدنى ولكنه معتم تحت الأشعة فوق البنفسجية قليل الذوبان فى حامض الحليك المخفف ومحلوله بنفسجى غامق جدًّا كما أنه يذوب بسهولة فى الكحول والأسيتون المخفف بالماء ومحلوله فى الأخير له توهج فلورسيني قوى أصفر اللون والمادة صعبة الإزالة بالغسيل.

عند فحص آثار المادة على الجسم يستخدم الأسيتون المخفف بالماء مضافاً إليه كمية صغيرة من حامض الحليك .

#### ١ - ضبغة الإليزارين الحامضية: Alizarin Sulphonic Acid

المادة الصلبة لونها كوني وتدوب بسهولة فى الماء بلون بنفسجى أحمر الذى يتحول إلى اللون الأصفر فى الوسط الحامضي .

ومحلول هذه الصبغة في الكحول والأسيتون أصفر اللون وله توهج فلورسيتي

برتقالي قوى في الأشعة فوق البنفسجية .

فى حالة استخدام هذه المادة كصبغة يوصى باستعمال محلول النوشادر المخفف لإظهار اللون بوضوح. أما فى حالة استخدامها كمادة لها توهج فلورسينتى فيستحسن استعمال الأسيتون أو الكحول معها.

#### ٧ - صبغة أزرق التلويدين : Toluidine Blue

مسحوق لونه أزرق قاتم سهل اللوبان فى الماء ويتغير لونه من الأزرق إلى البنفسجى عند إضافة محلول النوشادر — كما يذوب فى الأسيتون والكحول ومحلولهما له توهج فلورسيتى أحمر قوى .

والمادة الصلبة سهلة الالتصاق باليد ولكنها سريعة الإزالة بالماء والصابون .

## الأصباغ التي ليس لها توهج فلو رسنتي :

#### Alizaria Yellow : صبغة الإليزارين الأضفر :

مسحوق بنى فاتح يدوب فى الماء بلون أصفر ويزول اللون عند إضافة حامض الحليك ولكن بإضافة محلول النوشادر للمحلول المائى تزداد كثافة اللون بدرجة كبيرة جدًا ويصير لون المحلول برتقاليًا غامقاً . سهل الالتصاق باليد ومتوسط الإزالة بالماء .

يوصى باستخدام المادة الصلبة مع استعمال محلول النوشادر المخفف لإظهارها .

#### Naphthol Green : حبيغة النفثول الأخضر - ٢

مسحوق ناعم أزرق يذوب فى الماء بلون أخضر ولا يتأثر بمحامض الحليك ولا بمحلول النوشادر ولا يذوب فى الأسيتون وقليل الذوبان فى الكحول .

سريع الالتصاق ولكنه سهل الإزالة بالغسيل.

#### P - صبغة الديازين الأخضر: Diazine Green

المسحوق لونه بنى غامق ولكن محلوله فى الماء والأسيتون والكحول أزرق سهل الالتصاق ومتوسط الإزالة بالماء .

#### \$ - صبغة الأحمر القرمزي : Scarlet Red

مسحوق ناعم أحمر اللون ولا يذوب فى الماء ولكنه يدوب فى الكحول والأسيتين يمكن استخدامه لصعوبة التخلص منه مع الكشف عليه بالأسيتين.

### Bromcresol Purple : حببغة بروم كريزو ل البنفسجي

بروم فينول الأنرق Bromphenol Blue.

بروم ثيمول الأزرق Bromthymol Blue.

المساحيق لونها أصفر ولا تذوب فى الماء ولا حامض الحليك ولكنها تدوب فى النوشادر بلون أزرق أو بنفسجى . محاليلها فى الكحول والأسيتون لونها أصفر . سريعة الالتصاق باليد ولكن يمكن التخلص منها بالغسيل بالماء والصابون لمدة طويلة .

عند استخدامها يوصى باستعمال محلول النوشادر للكشف عنها .

# المواد التي تتفاعل مع الجلد وتعطىموكبات ملونة ثابتة وصعبة الإزالة :

#### Silver Nitrate : الفضة - ١

مادة بلورية سهلة الذوبان فى الماء ومن أهم صفات هذه المادة أنها تصبغ الجلد بلون بنى بعد فترة من الزمن ومن الصعب جداً إزالة هذه البقع وتزداد سرعة هذا التفاعل بتعرضها للأشعة فوق البنفسجية ، ويمكن الكشف عنها بعد مضى فترة طويلة من ملامسها للجلد لمدة حوالي ثلاثة أبام.

## Ninhydrin : النياسرين - ٢

المادة الصلبة باهثة اللون فى الحالة النقية وبنى فاتح فى الحالة التجارية قليلة اللوبان فى الماء ولكنها سريعة اللوبان فى الأسيتون والكحول وهذه المادة لتفاعل مع الأحماض الأمينية والبروتينات لتعطى لوناً بنفسجيا والمعروف أن العرق يحتوى على هذه المواد التى تتفاعل مع النيهيدرين وبذلك يمكن استخدامها فى هذا المجال ومن الصعب إزالة هذا اللون الناتج من اليد بالغسيل وتينى البقع الناتجة حوالى يومين .

## كيفية استخدام مواد التتبع :

يعد اختيار المادة المناسبة التي سوف توضع على الجسم المحتمل سرقته أو لمسه من الجانى بما يتناسب وحالة الجسم فإن كان مادة صلبة كورق البنكنوت أو الحلي أو النقود أو العلب المحفوظة . . . إلخ تختار المادة بحيث تكون على شكل بودرة تكاد تشابه الجسم التي ستوضع عليه في اللون وترش بتلك المادة على الجسم بجميعه بفرشة ناعمة ثم يرش المكان الذي سوف توضع فيه إن كان داخل درج مكتب أو دولاب أو خزانة ثم ترش قاعدة الدرج وجدرانه من الداخل ولا يصرح لأحد من الأفراد الموجودين داخل المكان والمسموح لهم بالمردد على مكان وجود الجسم المرشوش من الاقتراب منه أو لمسه .

وإن كان الجسم سائلا كالبنزين أو الحبر مثلا تختار له مادة تتناسب وحالته كأن تكون مادة قابلة للذوبان فيه ولا تغير من شكله أو حالته مع مراعاة توفر بقية الشروط التي سبق أن ذكرناها وعدم وضم كميات كبيرة منها إلا بالقدر الكافي الذي يكني للكشف عن وجودها ولاستخدام هذه المواد على أكمل وجه يجب أن تتبع الحطوات الآتية :

 ١ - أن تدرس ظروف كل حالة من حالات وضع المادة وتكيفها حسب مكان وظروف الضبط وطبيعة الشيء موضوع الجريمة . ٢ ــ مراعاة عدم مصافحة أو ملامسة الشخص المشتبه فيه من الشخص الذى سوف يقوم بتجهيز المادة ورشها على الجسم موضوع الجريمة خشية انتقال جزء من المادة إلى الشخص المشتبه فيه .

٣- عدم إثارة انتباه أى شخص خلاف المحنى عليه بوجود هذه المادة على الجسم موضوع الجريمة خشبة إبلاغ المشتبه فيه عن وجودها سواء أكان قبل سرقها أم بعدها إلى أن يقوم الحبير المحتص بالكشف عن وجودها.

#### الحلاصة :

 ا ـ تناول هذا البحث دراسة عدد كبير من المركبات الكيميائية من حيث صلاحيها واستخدامها لغرض التتبع فى بعض الجوائم بصوره المختلفة واختيار المناسب مها مع ذكر خواصه وطرق استعماله .

٧ -- لزيادة حساسية هذه الطريقة يستحسن استخدام خليط من مادتين إحداهما من مجموعة المواد التي تتفاعل مع الجلد لتعطى مركبات ثابتة ملونة وهي نترات الفضة أو النيميدرين والمادة الأخرى من أى مجموعة من المجموعات السابقة وأهمية إضافة المادة الأولى إمكان التعرف عليها في حالة تعذر فحص المشتبه فيه بعد فترة وجيزة من ارتكابه الحادث والتي أحياناً تكون كافية لإزالة آثار المادة الثانية عن طريق مسح أو غسل اليد.

# NEW SUBSTANCES TO BE USED AS DETECTIVE DYES AND FLUORESCENT TRACERS

#### INTRODUCTION.

In certain crimes close observation of the suspect is not practical as in cases of petty thefts from houses, shops and other similar establishments. In cases of fluids commonly dealt with in the market e.g. alcohol, oil or petroleum, it is necessary to mark the stock suspected of being the source of certain thefts to prove the identity with the sample. Such marking substances may be of help in cases of blackmailing or threatening when these letters are written; in juk.

The aim of this work was to investigate a large number of chemicals to add to the list of substances used in this field.

#### PROCEDURE.

This investigation was performed on the following lines:

- r. The study of the properties of the substance in the solid state as regards its crystalline shape and its colour in both ordinary light and under the ultra violet rays.
- The solubility of the substance in water, alcohol and acetone and the effect of acetic acid and ammonia on the aqueous solution.
- The examination of the above solutions in transmitted light, reflected light and ultra vioet rays.
- The study of the suitability of the substance for use as regards the following points.
- a) Placing the powder on white and coloured paper and examining it in ordinary and U.V. light.
- b) Handling the above treated paper to find the extent of adhesion of the substance.
  - c) The extent of removing the substance from the hands.

#### RESULTS

The suitable members of the given list could be classified into the following groups.

- Green U.V. Colourless or white powders which fluoresce under the U.V. light; Anthranilic acid. BlueU.V,

  'p-Dimethylaminbenzaldehyde, Diphenyl and Green U.V.
- Group II. Dyes which possess fluorescent properties. Acriflavine,
  Alizarin sulphonic acid, Mercurochrome and Toluidine Blue.
- Group III. Simple dyes. Alizarin yellow, Diazin green and Naphthol green.
- GROUP IV. Substances that react with the perispiration of the skin and stain the hands. Ninhydrin.
- TABLE I. Solubility of the substances in Water, Alcohol and Acetone; The Effect of Acetic Acid and Ammonia on the aquous solution.

Substance	caloui	Aquous soln.			Alcohol	Aceton
	solid	water	acetic	ammon		
Croup 1.			]			
Anthranilic acid	white	-	sol	sol	sol	sol
Blue U. V.	white				-	- (
Dimethylaminobenzaldchyde	straw	~		j —	sol	sol
Diphenyl	calourfless	*			scl	sol
Green U. V.	green			1 —	_	1 - 1
Group II.						
Acriflavine	D,Orange	crange	orange	orange	orange	orange
Mizarin sulphonic Aeld	brown	violet	yellow	blue	yellow	yello
Mercurochrome	D. red	red	red	red	red	red
Toluidine blue	D. blue	Iblue	blue	violet	blue	blue
Greup III.						
Alizarin yellow	brown	yellow		D.orang	- 1	(
Diazin green	D.brown	blue	blue	blue	blue	blue
Naphthol greett	D. blue	green	green	green		

TABLE 2. Fluorescent Properties of the Substances and their Solutions.

Substance	Solid	Water	Acetic	Ammon	Alcohol	Aceton
Group J.						
Anthranile acid	+++		+	++	+++	[++
Blue U. V.	+++					
Dimethylamino benzaldehyd	+++			ŀ	~	-
Diphenyl	+++				-	-
Green U. V.	+++				i	1
Group II.		i			1	ł
Acriflavine	***	+++	+++	+++	+++	+++
Alizarin sulphonic acidf	_		-	_	+++	+++
Toluidine blue		-	-	-	+++	+++

#### SUMMARY

Forty two substances were studied for their suitability for use as tracing substances in petty thefts and similar crimes. The solubility in water, alcohol and acctone was investigated together with their fluorescent, adhesion and washing off properties. The conditions favourable for use of the given substances are mentioned in the text.

The use of a mixture of two substances one of which is silver nitrate or ninhydrin with any other member of the three groups, is highly recommended so that in case the suspected notices any colour and tries to wash it off the former substance will give a permenant unremovable stain which could be easily spotted. Acriflavine

Alizarin Sulphonic Acid

Alizarin Yellow

Aniline Blue

Anthracene

Anthranilic Acid Benzidine

Blue U.V.

Bromcresol Purple Bromphenol Blue

Bromthymol Blue Ceric Sulphate

Cupferon Diazine Green

p-Dimethylaminobenzaldehyde 2,4 Dinitrophenylhydrazine

Diphenyl

Diphenylthiocarbazide

Eosin

Fast Green FCF

Fluorescein

Green U.V.

Hydroxylamine Hydrochloride

8, Hydroxyquinoline

Mercurochrome

Morin

a-Naphthol Naphthol Green

Ninhydrin

Orange G

Phloroglucinol

Picric Acid

Resorcinol

Rosaniline

Scarlet Red

Semicarbazide

Setopoline

Silver Nitrate

Sulphanilic Acid Thiosemicarbazide

Thionin

Toluidine Blue

# المنهج النفسي ودراسة الشخصية لأغراض الطب الشرعي ° دكتور ف. فراكوتي

أستاذ مساعد الأنثرو بولوچيا الحنائية بجامعة روما

كانت الرابطة بين علم النفس والطب الشرعى دائماً عمل تحليل غير موضوعى الأنها بنيت على أساس تعريف محدد لموضوع التحليل ذاته . وكثيراً ما عمل الباحثون على مطابقة صلاحية اختبار نفسى معين مثل الرو رشاخ ، أو صدق منهج معين مثل التحليل النفسى بصلاحية المنهج النفسى بأجمعه . وقد أثار هذا الأمر عديداً من الانتقادات ليس لها أى مبرر مما أدى إلى عدم استفادة كل من علم النفس أو الطب الشرعى بالنتائج التي توصل إليها كل منهما .

وللهد أدى سهولة استخدام بعض الأدوات والمناهج النفسية إلى قبولها فى بادئ الأمر بصفة جزئية، ولكن بعد أن أصيبت هذه الأدوات بنوع من الفشل فى مراحلها الأولى كان من السهل وفضها بدعوى عدم صدقها وعدم موضوعيها . ولا نكون قد ذهبنا بعيدًا عندما نؤكد أن هذه المناهج النفسية قد قبلها الطبيب الشرعى فى كثير من الأحيان عندما تتفق مع افراضات التشخيص التى وضعها هو للحالة ، ولكنه يقوم برفضها بشدة عندما تتعارض مع هذه الافتراضات .

هذه المشكلة هي في الواقع مشكلة متشعبة ، وقد تعرض لها كثير من الباحثين مما يجعل من العسير تقديم عرض تلخيصي لها . ولكن مع ذلك سنحاول مناقشة

Gennaien-Settembre 1960, 3-33

Sulla metodologia psicologica nell'esame dell personalità a fini medico-legali Estratto dagli"Atti ufficiali della Sociètà romana di medicina legale e delle assicurazioni" Anno 35 (vol. XXIII della Serie 2a) Fasc. 1, 2e3

قام بعرض هذه الدراسة عن الإيطالية الذكتور محمد إبراهم زيد الباحث المساعد بالمركز القوى للبحوث الاجتماعية والجنائية .

ودراسة بعض النقط الهامة معتمدين فى ذلك على أهم ما نشر فى هذا الموضوع وعلى أساس خبرتنا العملية .

ويلاحظ أن لعلم النفس مجالات تطبيق هامة بحيث يمكن الاستفادة منه فى الأحكام الجنائية والمدنية وفى مواد التأمينات وفى التدريب النفسى للقضاة وكذلك فى تقدير الشهادة . وتتعلق هذه الحبالات كلها بفرع علم النفس التطبيقى الذى يطلق عليه اسم علم النفس القضائى وعلم النفس الحاص بالطب الشرعى . وللمنهج النفسى مجال تطبيق واسع بصفة خاصة فى مراحل الدعوى الجنائية وذلك عند دراسة شخصية المحكوم عليه وعند ضمه للبيئة العقابية وكذلك عند عاولة استخدام الحجز القضائى كوسيلة لمعاملة الجانح وإعادة تكيفه اجماعيا .

وسيقتصر تحليلنا على تطبيق المناهج السيكولوچية في دراسة البالغين الذين يكونون محلا للخبرة العقلية في الدعوى الجنائية . وقد كان المشرع الإيطالي جاماً ولا هذا الشأن إذ استبعد بالمادة ٣١٤ من قانون الإجراءات الجنائية الدراسة النفسية للمجرم ، في حين نرى قانون الأحداث يسمح بهذه الدراسة . ولهذا يجب علينا أن نضع في الاعتبار الدراسة السيكولوچية للجانح البالغ باعتبارها دراسة مساعدة للخبرة العقلية ، وذلك لأن هذه هي الطريقة الوحيدة التي يمكن بواسطتها التحايل على نصوص فظامنا التشريعي . وقد ذكر مارتزى Marzi كيكن بواسطتها وساشردوت كانت الحبرة المتطلبة تحتوى على معضلات سيكولوچية صرفة . ومع ذلك فإنه في هذه الظروف الحاضرة لا توجد وسيلة أخرى سوى أن يقوم الطبيب الذي يمهد إليه بالحبرة العقلية بطلب الدراسة النفسية . ونعتقد أنه من الضروري إظهار الروابط بين المنهج السيكولوچي ومنهج الطب العقل في دراسة الشخصية . ويجدر بنا هنا أن نشير إشارة مختصرة إلى الظروف المهنية الي يوجد فيها الطبيب النفسي في إيطاليا ؛ وذلك لأن مركزه يختلف عن مراكز زملائه في فيها الطبيب النفسي في إيطاليا ؛ وذلك لأن مركزه يختلف عن مراكز زملائه في فيها الطبيب النفسي في إيطاليا ؛ وذلك لأن مركزه يختلف عن مراكز زملائه في في بحول الخبرة الجنائية .

إن الذي يقوم بدراسة المشاكل النفسية هو في كثير من الحالات طبيب

عقلي قد حصل على ثقافة أخرى قد تكون ثقافة سيكولوچية أو ثقافة مستمدة من مجال الطب العقلى . وهذا الأمر يسهل بلا شك الانخراط بين مساعدى الحبير ، ولكنه يؤدى في كثير من الحالات إلى صعوبة استخدام الأجهزة والمعدات الفنية التي تستورد من بلاد أخرى كالولايات المتحدة مثلا حيث يكون الباحث النفسى فيها قد حصل على تدريب خاص مؤسس على قواعد نظرية اجْمَاعية وإحصائية، ولكنه في الوقت نفسه تنقصه أسس الثقافة البيولوچية . وقد استخدم علم النفس في البلاد الأخرى على نطاق واسع في مراحل تنفيذ الدعوى الحنائية . ونظرًا لوجود علاقة وطيدة بين علم النفس وعلم الاجمّاع الحنائي في نظر الباحثين في هذه البلاد أصبح من الممكن القيام بالدراسة النفسية والدراسة العقلية لبعض أنماط المجرمين وذلك لصدور الحكم في الدعاوي الجنائية على مرحلتين . وقد انتهى الأمربأن أجريت الدراسة النفسية على نطاق واسع قبل صدور الحكم. وكان من نتيجة ذلك جمع كثير من المعلومات أدت إلى اكتساب خبرة سهلت إشراك المناهج النفسية بجانب مناهج الطب العقلي عند طلب الحبرة الجنائية ونذكر في هذا الشأن مؤلف أيلليس Ellis وبرانكال Branchale اللذين تعرضا فيه لنفسية المجرم الذي يرتكب جرائم جنسية ، وكانت هذه الدراسة قد أسست على فحص ٣٠٠ شخص قبل صدور الحكم عليهم وأجريت في مركز الأبحاث في نيوچرسي .

وقد ازداد الإقبال على استخدام المناهج النفسية بعد فترة التردد حول تطبيقها، Canapa, Franchini, gerin, Manunzo وقام كثير من الكتاب ( ومهم في إيطاليا Maschieri, Porta, Romano وغيرهم) بإعلان موافقتهم على إشراك المناهج النفسية باعتبارها أدوات ووسائل فنية خاصة يلجأ إليها الخبير عند قيامه بالحبرة الجنائية . ويعضد غالبية الكتاب استخدام الاختبارات النفسية و بصفة خاصة استخدام أهم اختبارات الشخصية .

ولم تقابل الاختبارات العقلية فى المجال القضائى بالترحيب ، بل ترك القضاة بصفة عامة للخبير حرية واسعة فى استخدام المنهج النفسى . وغالبا ما يقوم الطبيب العقلى فى الولايات المتحدة بتقديم الشهادة مباشرة أمام المحكمة ولا يقدم تقريراً مكتوباً عن خبرته ، ويتعرض كذلك نلمناقشة من الحصم . ولهذا السبب أحدثت الدراسة السيكولوچية ردود أفعال مختلفة تتمثل في القبول غير المشروط لشهادة الطبيب النفسي أو الرفض لهذه الشهادة من جانب المحكمة على أساس عدم كفايتها . وقد وجدت جمعية علم النفس الأمريكية أنه من الضروري أن يتضمن تقنيبها مادة لها طابع خاص (المواد ١ ، ٢٢ ، ٢) تنص على أنه : « عندما يقوم الطبيب النفسي بالحبرة يجب عليه أن يقدم ما توصل إليه من تشخيص في حلود إعداده المهني وخبراته ، وأن يعتمد على أدلة مقبولة من جانب أخصائين معروفين » .

ولقد أعلنت كل من الجمعية الأمريكية للطب العقلي وكذلك جمعية الطب الأمريكية أنه : « ولو أن الطبيب له الحرية فى استخدام مجهودات معاونيه فى أعمال مهنته إلا أنه مسئول قانوناً وخلقا عن التشخيص وعلاج المريض » .

إن مسألة العلاقة بين علم النفس وعلم الطب العقلى في مجال التشخيص والمعاملة هي مسألة من الصعب تحديدها تحديداً دقيقا . ومع ذلك فإن اتجاهات المدارس التي تعمل في نطاق الطب العقلى قد وجدت وسيلة التعايش ، إذ يقوم الباحث النفسي وعلى وجه الخصوص السيكولوجي الإكلينيكي بالتعاون مع الطبيب العقلى في حل مشاكل التشخيص وفي تحديد الظواهر وتقدير المعاملة والإشارة بالعلاج . ولا يوجد بين النظامين علاقة تبعية على الرغم من شاولة البعض تأكيد عكس ذلك ، بل إن السيكولوجي الإكلنيكي قد شيد استقلاله المنهجي والتطبيق عكس ذلك ، بل إن السيكولوجي الإكلنيكي قد شيد استقلاله المنهجي والتطبيقي تجاه الطبيب العقلى .

وهنا بجبعلينا تحديد مضمون مهج الطب الشرعى، وهذا التحديد ضرورى لمناقشة المهج النفسى ومهج الطب العقلي .

يقول چيرين Gerin إن هناك افتراضين أساسيين يبنى عليهما مهج الطب العقلي وهما: - و الموضوعية سواء من الناحية النظرية أو الفنية، ومعرفة الرابطة القانونية التي يشير إنيها الفعل » ويؤدى هذان الافتراضان إلى الموضوعية المطلقة عما يبعدنا عن الذاتية وتحويل المقترض إلى المشار إليه والمحتمل إلى التعيين. أي

يمعنى آخر يقلل من أثر مهج الفهم والحدس الإكلينيكى ، فكم من نتائج لمهج الطب الشرعى قد استفاد مها القانون مع عدم الحروج عن نطاق القواعد القانونية والتفسير القضائي .

ولا يمكن للخبرة أن تتجنب دراسة الشخصية عند الجانح إذ أنها تعتبر دائماً موضعا لكل تأكيد يتعلق بالشادوذ، ولو أن القاضى يؤسس المسئولية - وكذلك إسناد الفعل المعاقب عليه - على فكرة و العاهة Infermità ، إن كلا من الطبيب العقلى والأخصائى النفسى يقوم بدراسة الشخصية و يعتمد كل مهما على كفاءته وعلى ملاءمة المناهج الحاصة بمجال دراسته . ويبقى علينا الآن ، أن نناقش ماهية الاختلافات الأساسية بين كل من المنهجين وما هو المنهج اللى عقق بصورة أفضل ما يتطلبه منهج الطب الشرعى .

هناك محاولة زائفة لإقامة الحدود بين علم النفس الأكلنيكي والطب العقلى . وربما كان لهذه المحاولة معنى في بلادنا على الأقل ، إذ أنها تدل فقط على حب الظهور نظرًا للظروف الى أدت إلى رجمحان كفة الأخصائيين النفسيين الأطباء، وفظرًا للتعاون بين النفسانيين وأطباء الأمراض العقلية في المجال الإكلينيكي والملاجر. .

ومن المعروف أن أية منافقة لمنهج دراسة الشخصية يجب أن تبتدأ بتعريف الشخصية ذاتها . والشخصية في نظر علم النفس الحديث هي أساس كل نقاش . ويجد الأخصافي النفسي الذي يبحث عن تحديد واضح لفكرة الشخصية نفسه غارقاً في بحر من التعريفات . ولكنا هنا نجد أن هناك تعريفين يستحقان فقط الذكر لما لهما من صفات خاصة .

يعرف الهورت Allport الشخصية بأنها : ه التنظيم الديناى للأجهزة النفسية والجسمانية للفرد والتي تحدد وحدة تكيفه مع البيئة » وببين هذا التعريف عناصر الوحدة والقيمة الدينامية وأهداف التكييف وهي العناصر التي تعتبر ضرورية لفهم الإنسان الحي الذي يتفاعل مع البيئة الاجتماعية .

وقد أورد كاتل Cattell تعريفا للشخصية إذ اعتبرها : 1 ذلك الشيء الذي

يسمح بتوقع ما سيفعله الفرد في موقف معين ۽ .

ويجب أن نقول هنا أولا إنه لا يمكن قبول تعريف الشخصية من وجهة نظر الطب الشرعي إذا لم يشتمل مثل هذا التعريف على مظاهرها الدينامية وعلى تفاعلها مع البيئة ودرجة تأقلمها وقوقع السلوك الصادر عنها في الحدود المعقولة الممكنة . وسنرجع إلى هذه النقطة الهامة في موضع آخر . وإذا نظرنا إلى تعريف الشخصية عند ألبورت نجد أنه تعريف تخطيطي Ifliografico ويمثل بهجاً فرديا يهدف إلى الدراسة المتعمقة المفرد باعتباره وحدة مستقلة . ويتعارض هذا التعريف مع منهج القياس السيكلوجي (السيكومتري) ذلك المنهج الذي يحاول دراسة سمة للشخصية في عدة أفراد باعتبارهم عينة تمثل المجموعة كلها وهم في الوقت نفسه يمتلون تغير هذه السمة .

ويقوم المنهج التخطيطي بمراسة الحياة الذاتية Idioverso على اعتبار أنها العالم الفردي للوقائع النفسية التي يكون لها معنى والتي درست بمساعدة القواعد العددية الدالة على سلوك الشخص ذاته . ولكي يتغلب روزنزقيج Rosenzweig على المظهر الاستكاتيكي والتجزيثي لفكرة الحياة الذاتية فضل استعمال اصطلاح و الديناى الذاتي الذاتي Idiodinamico . ويحاول منهج القياس السيكولوچي على المحكس ضم الفرد إلى الجماعة تبعا لتوزيع الاختلافات الفردية . ويختلف تعريف الشخص السوى بطبيعة الحال في كل من المنهجين اللذين سبق ذكرهما، فعيار السواء عند الاتجاه الديناي الذاتي يتكون من كفاية التنظيم الفردي ويعرف الشخص الشاذ بأنه المتعارض مع الكفاية العامة للشخصية . أما في اتجاه القياس السيكلوجي فيتكون معيار السواء من تكرار تصرف معين في مجتمع ما أو حضارةما، أما الشذوذ فهو كل ما ليس متعاوفا عليه .

إن تحديد السلوك يختلف بالنسبة لكل من الاتجاهين فبينا في الاتجاه الذي يقبل فكرة الحياة اللذاتية يكون فيه تحديد السلوك مبنيا على علاقة السببية نجده في اتجاه القياس السيكلوجي تحديداً احباليا ، وذلك لأن هذا التحديد يجيب عن معايير استاتيكية للتنبؤ بالسهات التي تقاس ، واحبال تحقق واقعة معينة هو

تحديد من الناحية الاستاتيكية . ومن الضرورى أن يأخذ الباحث النفسى في اعتباره كلاً من الاتجاهين عند دراسته الشيخصية أي يجب دراسة الشخص في صفاته الفردية الموحدة وأن يحاول في الوقت نفسه إخضاعه القواعد العامة التي تعتبر صالحة للتطبيق على الجماعة التي يعيش فيها . ولهذا فإن التعارض الظاهرى بين الاتجاهين لم يعد له على ؛ ذلك لأن اتجاه القياس السيكلوچي يستخدم كذلك أفكاراً عامة تطبق على الكافة . ويضرب روزنفيج مثلا على إمكان وحدة الاتجاهين في دراسة الشخصية بتجربة تداعى الكلمات .

وقد درس جالتون Galton في عام ١٨٧٩ تداعي الكلمات دراسة استطلاعية وأظهر كثرة وجود العناصر البيوجرافية في الإجابات، وكذلك تغير الفروق الفردية . وقد حاول تروشولد Trautscholdt فونت Wudent بليبنزج ليبنزج المابق الوصول إلى قواعد عامة في مجال قوانين التداعي متبعا في ذلك نفس المهج السابق ذكره . وكذلك طبق كل من كراپلين Kraeplein واشفنبرج Baschaffenburg دنسه في دراسة مجموعات المرضى المقليين وذلك للوصول إلى قواعد تؤدي المنهج نفسه في دراسة مجموعات المرضى المقليين وذلك للوصول إلى قواعد تؤدي المن الفروض التشخيصية . وقد أكدهذان الباحثان أن المصابين بالهوس يظهرون اضطرابات في التداعي وأغلق عليهم اسم معناه . وبعد أن أظهر فرويد اهمامه ارتباطات مع الصوت والكلام وليس مع معناه . وبعد أن أظهر فرويد اهمامه البيات الدينامية الى نادى بها مذهب التحليل النفسي ، وقام يونج كذلك بدراسة منهج اللدينامية الى نادى بها مذهب التحليل النفسي ، وقام يونج كذلك بدراسة منهج الدينامية الى نادى بها مذهب التحليل النفسي ، وقام يونج كذلك بدراسة منهج الدينامية الى نادى بها مذهب التحليل التصوي الاختلافات الدالة على وجود العقد وحالات الصرع في ظروف التجربة .

وكان اهمام يونج في هذا الشأن منصبيًا على القواعد الفردية ، ولذا كانت العوامل الدالة على قيمة الإجابة هي زمن رد الفعل بالعلاقة مع متوسط الزمن الذي استغرقته إجابة الشخص ، أو الارتباط بين إجابة ما والإجابات الأخرى بالنسبة للفرد نفسه . ولا يعنى هذا هجر قواعد المجموعات Norme di Gruppo الى أظهرت اتجاهًا هاما في شخصية الفرد .

وليس هناك تعارض بين العالم الخارجي Universo والعالم الذاتي Idioverso عند روزنترفيج . وقد حاول جيلفورد Guilford أن يتغلب على هذا الحلاف الظاهرى بين المهج التخطيطي ومنهج القياس السيكلوچي، فذكر أن وجهة النظر القياسية هي ضرب من العلم Scienza أما وجهة النظر التخطيطية الشخصية فهي في الواقع مرتبطة بالتكنولوچية . وتستخدم التكنولوچية المنهج الفردي في محاولتها تفسير حالة معينة ــ وبعد تطبيقها للمنهج القياسي ــ حتى يمكن لها تفسير وتحليل الجوانب الني ما زالت غامضة في هذه الحالة . ونتيجة لذلك وجب على الأخصائي الفني قبول العمل في جانب هامشي بين العلم والفن Arte ووجب عليه كذلك الاعتراف بأن بعض « الأشياء ، التي تفسّر المشكلة المطروحة بواسطة المنهج الفردى لها موضوعية أقل ولا تدل على صدق Validità النتائج بعكس الدراسة لهذه الأشياء عن طريقة تطبيق القواعد العامة . وقد أظهر بعض الأخصائيين النفسيين ومن بينهم أيزنك Eysenck خشيتهم من هذا التقارب في الحدود بين العلم والفن ، وانتهى أيزنك إلى أن العلم يهدف إلى تفسير الظواهر الطبيعية ويحاول تحديد الروابط بين المعطيات الأولية عن طريق التجريد المعقول ، تلك المعطيات التي تهدف إلى تنظيم الوقائع ذائها في نظام موحد وصفى . وبهذا فإنه قد أنكر أن موضوع العلم هو دراسة أسباب الظواهر وتفسيرها الواقعي ، ورفض كل ما هو متعلق بالتفهم الحدسي في مقابل الوصف الموضوعي للظواهر التي توضع تحت الملاحظة . ويتطلب هذا بطبيعة الحال التأكد من أن الظواهر قد لوحظت بطريقة مباشرة أو بطريقة غير مباشرة ، وأنه قد أصبح في الإمكان الاتفاق على معيار موضوعي قد يتمثل إما فى التوافق الداخلي للطريقة الوصفية أو في تكرار الملاحظات والاستجابة عليها أو في الاتفاق والتوافق بين الملاحظات التي سجلها أفراد عدة .

وستكون هذه الملاحظات أقرب إلى التفهم الحدسي منها إلى الحدس Intuizione. والفهم والحدس هما وسيلتان أساسيتان للتشخيص العقلي ، وهماهامتان كذلك لبعض المدارس السيكولوچية مثل مدرسة التحليل النفسي والمدرسة الرجودية . ومناقشة المنهج النفسى فى دراسة الشخصية يتطلب تحديد ما يقصد و بسهات الشخصية بعد المحاولات الشخصية بعد المحاولات التصنيفية إلى وصف السهات . وهناك تعريف للسهات بأنها: ٥ كل صفة أو خصيصة دائمة للفرد والى عن طريقها يمكن تمييز الشخص عن الآخرين ، أى ما هو بارز فى الفرد بصفة دائمة بالرغم من التغيرات المحتملة فى نطاق مجموعة من الظروف ، .

وقد تكون السات جسهانية أو نفسية أو ظاهرية تشير إلى السلوك الخارجي أو اللماخليسة السلوك الخارجي أو اللماخليسة السلوك الذي يتعلق بالأصول الداخلية الشخصية . وهذا النوع الأخير يطلق عليه كذلك لفظ « العوامل Fattori » . و بعد أن عرف جيلفورد الشخصية بأنها « ذلك المجموع الموحد من السيات » قام بتمريف السمة على اعتبار أنها عامل ضرورى في التفرقة بين عدة أفراد وأنها « أية طريقة ظاهرة دائمة بصفة نسبية والتي يمكن بواسطتها تميز الفرد عن الآخرين » .

فالسمة إذن هي مظهر للفرد من شأنه أن يسمح بالمواجهة والتحليل والمقارنة بين عدة أفراد . ويجب أن ننبه الأذهان إلى أن فكرة السمة هي فكرة وصفية وليست فكرة تفسيرية .

وقد قام كل من الپورت وأدبيرت Odbert بتعريف حوالى ١٧٩٣٥ المحالاحا يشير كل منهما إلى صفة توجد فى الأفراد على أشكال مختلفة . وبعد تعديلات لهذه القائمة وحذف المترادفات منها انتهى الأمر بقائمة مختصرة لها . وقد أتى كاتل (Cattell بالقائمة التالية :

الشخصية ذات السمات الانفصامية	١ – الاضطرابات الدورية
متأخر	صريح
غير مستعد للتفاهيم	ذو استعداد حسن
حامل	متأقل

نقص العقل	۲ — الذكاء
غبی	ذكى
مهمل	واع
قصير النظر	بعيد النظو
الاضطراب الانفعاني	٣ ـــ النضج الانفعالي
شخصى	واقعى
لا يمكن مراقبته	مستقر
مضطرب	صبور
الخضوع	٤ ــ السيادة
متواضع	متفاخر
غيرى	أنانى
حساس	صلد
المالنخوليا Desurgency	Surgency — 6
حزين	مبتهج
متشاعم	متفائل
انعزالى	اجتماعي
جامل . صلد	٢ - حساس . خيالي
غير مبال	مثالي
منطقي	التفهم الحدسي
ذو قلب صلد	رقيق
غير منآ لف اجتماعيا منطو	۷ – متآ لف اجماعیا اجماعی
منطو	٠٠٠٠ ي

بسيط	معقد
خشن	رقيق
غير ناضج – تابع	٨ – تكامل إيجابي
تابع	مستقل
مهمل	مثابر
غير واقعى	عملی
منطو ــ انفرادی	٩ مغامر
خشن	رقيق
مثير للصعاب	متعاون
كتوم	صريح
حيوى	۱۰ ــ عصابی - ۱ ـــ عصابی
يقظ	ضىيف
حذر	مهمل
ذو عزيمة	بلا عزيمة
معذب بالإحباط	١١ ــ زيادة الحساسية ــ طفلي
متأقلم	طفلی
هادئ	مضطرب
صپور	غير صبور
البارانويا	۱۲ ــ دوری و ظاهر ۴
محبط	متحمس
عدو	صدوق
متشكك	يمكن الثقة به

وهذه القائمة التي أتى بها كاتل لها بطبيعة الحال قيمة دالة . وقد جهزت قوائم كثيرة أخرى عن طريق تحليل العوامل أو عن طريق استخدام استخبار أو عن طريق وسائل أخرى ؛ فثلا صممت مقايس California Psychological Inventory على أساس قائمة كبيرة لصفات الشخصية . وقد حاز علم النفس تقدماً ملموساً بعد تعريف السات وبالذات في مجال الفهم الموضوعي الذَّاتي للشخصية . وكان هذا التقدم نتيجة لاستخدام مجموعة من الصفات التي لوحظت وقيست بدقة . إن أي تفسير السيات يتضمن خطر تفتيت عناص الشخصية الذي من شأنه أن يفقد الوحدة العامة للإنسان الحي . ويظهر بجلاء من القائمة السابقة أنه يمكن تحديد استمرار بين طرفي السمة وأنه يمكن الاستدلال على هذين الطرفين بواسعاة الأنماط المرضية العقلية الحاصة . ولهذا فإن بعض هذه الأطر التصنيفية لها صلة بوجود اختلافات كمية لمظاهر الشخصية تلك المظاهر التي توجد كذلك في الشخص العادى السوى . وقد حاول أحد الكتاب استخدام ما سبق في تكوين مجموعة من السمات مؤسسة على مجموع من التشخيصات العقلية وأشهر مثال على ذلك هو النظام الوصني المستخدم في اختبار منيسوتا لقياس الشخصية MMPI الذي يطلق على مقاييسه اسم زملة الأعراض الطبية النفسية : الهبوط - توهم المرض - الهستريا - السيكوباتية-البارانويا -السيكاسيتينا - الفصام - الحوس .

ولقد لاقت طريقة الوصف بواسطة السهات نجاحاً ملحوظا ، وهناك كثير من وسائل التقييم الشخصية قد أعدت خصيصاً الاستخدامها بواسطة قائمة السهات . ولاستخبارات الشخصية كذلك أهمية خاصة ، فبعض مها قد اشترك فى تحديد السهات والتعريف بها بيها قامت مجموعة أخرى مها عن طريق الدراسات التحليلية لسهات الشخصية . وتتميز الاستخبارات بسهولة تطبيقها وموضوعيتها وإمكان تحليل نتاتجها تحليلا كيا وكذلك بصدقها .

يبقى علينا إذن ذكر مهج الطب العقلى باختصار . فهو إلى جانب جمع المعلومات الحاصة بتاريخ المرض والفحص العضوى والتجارب المعملية يؤسس أيضًا على الملاحظة المباشرة وغير المباشرة للفرد ونتائج نشاطه وعلى الاستبار .

وينقسم الاستبار من الناحية النظرية إلى ثلاثة أقسام :

الاستبار العام ــ الاستبار المتصل بالموضوع ــ الاستبار الذي يبني على المناقشة .

وإذا غضضنا النظر عن الملاحظة نقول إنه بالنسبة للاستبار قد ظهر عدم الثقة به وأنه قد يصبح غير صالح إذا حاولنا فى كل مرة تحديد صدق الاستبار وثباته ؛ إذ يصل فى ذلك إلى نتائج غير متوقعة وعقيمة مثل نتيجة أن أفضل الأشخاص للقيام بأحس المقابلات هم أولئك الذين حصلوا على تدريب خاص فى العلوم الطبيعية والفيزيقية وليس أولئك الذين حصلوا على تدريب نفسى وطبى.

وقد أكدت مبادئ علم الطب العقلى أن الدراسة النفسية للمريض تتأثر بالحدس الشخصى للباحث الذى يقوم بالمقابلة، وكذلك بذكائه وتدريبه المهنى وقدرته على الشعور والفهم . وما سبق ما هو إلا تأكيد عملى لواقعة أن مهج الطب العقلى فى البحث مرتبط بشخصية القائم بالمقابلة ومرتبط كذلك بقدرته ومهارته . والفهم هو نتاج لرد فعل نفسى ، كما أنه يظهر اتجاهاً وصفيا وتحليلياً من الصعب تحديد ضهانات موضوعية له يمكن نقلها من فرد إلى آخر يقوم بالمقابلة ذائبا .

وإذا غضضنا كللك النظر عن مظاهر السبية على اعتبار أنها غير مطبقة في الوقائع النفسية وحصرنا مجال بحثنا على الأفعال الواقعية ؛ فإن الاتجاه السابق. ذكره يبين الوقائع النفسية سواء بمفردها أو في تفاعلها وارتباطها بالوقائع النفسية الأحرى . ولإثبات ذلك لابد من وجود نشاط عقلى من جانب القائم بالمقابلة ، وهذا النشاط لم نصل بعد إلى تحديد مكنونه ولا نعرف عنه إلا القليل .

وقد جاء في قاموس فلسنى حديث تعريفا للفظ و الفهم ، كما يلي :

و تحديد معنى الشيء أو معرفة المضمون المعقول المحتمل لبعض النقاط في فكرة أكثر توسعا ، وهذا يعني ، وضع فعل الآخرين في الاعتبار لمعرفة هدف وحالة الآخرين ولمعرفة السبب . . . ويتضمن هذا التعبير الإشارة إلى عمليات. التعريف للفكر ولمل وسيلة تعريفية مباشرة هي الحلمس ه وإذا فرقنا بين الفهم والتفسير وحددنا مظاهر الحدس والتخمين في الفهم والمظاهر الاستنباطية السببية في التفسير، يكون من الضروري أن نذكر أنه يوجد بين المظاهر الأولى نوعان من في التفسير، يكون من الضروري أن نذكر أنه يوجد بين المظاهر الأولى نوعان من الفهم : الأولى استاتيكي أي يتعلق بالظاهرة ويشير إلى و إمكانية الاشتراك عن والنوع الثاني من الفهم وراثى ذوخصائص عامة . و يمثل هذان النوعان مهمجا والنوع الثاني من الفهم وراثى ذوخصائص عامة . و يمثل هذان النوعان مهمجا الألماني معمل على ربط الأفعال بينها بلا مساعدة للفهم المنطق. إن الاصطلاح السابق . الألماني المعمل من الصعب ترجمته وإن لفظ والتفهم الحدمي ، وهذه الواقعة وبلاحظ أن المنج العلمي يجب أن يؤدي إلى التفهم الحدمي ، وهذه الواقعة كا سنري هي واقعة شخصية لا يمكن ملاحظها ومراقبها بصفة مباشرة . والمنهج العلمي له أن يقوم بدراسة آثار الفهم ويحلل المشاهدات العقلية التي يحتوى عليها العلمي فيقوم مثلا بتحليل درجة الاتفاق الذي يصل به الدارسون كل منهم على المهتقل .

ولم يوفر لنا هذان الأسلوبان فى البحث مع الأسف معطيات كافية تؤدى لمل معرفة مضمون ٥ الفهم ٣ بين أسلوب الطب الشرعى . ولذا نجد أن قدرة الباحثين فى الاتفاق على واقعة نفسية والتكهن بسلوك الفرد فى المستقبل هى قدرة ضيّلة وهو ما أوضحه الباحثون عند بيائهم عدم صدق المقابلة كأداة تشخيص وتنبؤ . وزيادة على ذلك نجد أن الفهم يتمثل فى واقعة مشاهدة عقلية غير قابلة للانتقال، ولهذا فن المستحيل تحديد تلك العملية النفسية اللى توجد فى واقعة الفهم تحديداً واضحا .

ولقد أضافت المناهج النفسية فى دراسة الشخصية إلى المقابلة مجموعة أخرى من الاختبارات ويهمنا هنا بصفة خاصة منهجين :

منهج القياس السيكلوچي ــ المنهج الإسقاطي .

ولكل من هذين المهجين شروط خاصة يطلق عليها اصطلاحات : الصدق ـــ الثبات ـــ الموضوعية ـــ التقنين .

و يمكن التحقق من الصدق عن طريق الصدق الاختبارى و يمكن الله ي يتكون مضمونه من أن كل اختبار يجب أن يقيس ما يقترح قياسه . و يمكن أن يتكون الصدق من أمور أخرى مثل و صدق المضمون ، Content Validity المضمون المضمون الحالة الراهنة ومن الصدق التجربي Validità empirica سواء أشير به إلى الحالة الراهنة المفرد أو التنبق بسلوكه في المستقبل . ويتكون كذلك من الصدق التركيبي الاختبار فالدي يعتبر محاولة الإثبات صلاحية النظرية النفسية التي أسس علي الاختبار ذاته . أما الشكل الذي بعتبر أكثر قبولا بالنسبةللصدق فهو المؤسس على الرابط الاستانيكي بين نتائج الاختبار ومعيار موضوعي خارجي ينطبق مع المعلمية النفسية التي قيست بالاختبار .

أما الثبات فهو قياس الدوام الداخلي للاختبار أى تلك الدرجة الى يعطى فيها الاختبار نتاثج بماثلة في دراسة تالية الشخص نفسه بشرط عدم وقوع تغييرات في هذا الفرد . ويمكن تحديد الثبات عن طريق إعادة الدراسة بنفس الاختبار أو بالدراسة في أشكال مختلفة ، أو بواسطة منهج الطريقة النصفية Split-half وهو مراقبة درجة التوافق بين منتصني اختبار أو منتصني مجموعة أشخاص .

وتتكون الموصوعية من مطابقة ما ينتج من الإجابة وتقدير الاختبار الذي يجب أن يزيل بصفة بائية التفسيرات الشخصية للباحث ويؤدى بالأفراد إلى أتماط للسلوك يمكن مقارنتها .

أما التقنين فهو تلك العملية التي تتكون خلالها القواعد العامة لكل اختبار ، تلك القواعد المستخلصة من دراسة المجموعات الممثلة الأفراد والذي يعتبر هدفها . ومع أنه من المرغوب فيه أن تتوفر هذه الشروط الأربعة في كل اختبار إلا أنها لا تتوفر جميعا في كثير من الأحيان . ونجد هذه الشروط بصفة عامة في مجموعة المناهج القياسية النفسية أكثر من مجموعة المناهج الإسقاطية ، ومع ذلك فإن الهيئات المهنية التى تعمل فى مجال علم النفس قد نادت بالتذليل من عدد الاختبارات النفسية المستخدمة وقصرتها على تلك الاختبارات التى تعطى على الأقل الضمانات الأربعة السابق ذكرها .

وعلى كل حال فإنه من الممكن فى كل اختبار الإشارة إلى المعطيات الكمية التى تشير إلى وجود الشروط السابقة فى الاختبار نفسه والتى تتضمن فى حدود معينة الصدق والموضوعية والثبات والتقنين .

فعملية التقدير التي يقوم بها الباحث النفسي هي عملية موضوعية ووصفية في كل أجزائها . إذ أن جمع بروتوكول الاختبار وترميزه ، وتقديره في مواجهة القواعد العامة وقواعد المجموعات وتحليله إلى مصطلحات ذاتية – كل ذلك يمثل عملية موضوعية يمكن نقلها إلى باحثين آخرين متخصصين . وتكرار الاختبارات بأشكال مختلفة للاختبار ذاته و باختبارات أخرى مع إمكان المقارنة باختبارات سابقة يعظى لنا مساعدة قيمة في مرحلة التقدير . ولنفرض مثلا أن المعطيات الرجمية لاختبار الذكاء ويكسلر بليفيو نموذج I قد أعطى النتائج التالية :

نسبة الذكاء = اللفظى ١١٠ اليدوى ٨٠

هنا تكون المعطيات قابلة لتفسيرين على الأقل:

١ -- أن الفرد مصاب بعيب فى قدراته العقلية المرتبطة بالوظيفة الحركية وأن
 عالات عديدة لسلوكه العقل قد تغيرت .

٢ - أن الفرد يشعر بإنهاك طفيف لأنه قد تعب بعد تجهيز السلم اللفظى
 للاختبار، وأن استسلامه قد وصل إلىدرجة ملحوظة فى الجزء الثانى من التجربة .

ولحل هذه المشكلة يكون من السهل إعادة الاختبار بعد مدة من الزمن بواسطة انموذج رقم IT لنفس سلم الذكاء فيطبق أولا سلم الأفعال اليدوية وبعد ذلك السلم اللفظى . فإذا كانت النتيجة ما تزال ضعيفة فى سلم الأفعال اليدوية فإننا نكون أمام تغير حقيقى ( وهو التفسير الأول ) ، وإذا كان الاستسلام على العكس منخفضا أكثر فى السلم اللفظى فإننا نكون أمام التفسير الثانى .

يظهر لنا مما سبق أن المناهج النفسية الموضوعية لدراسة الشخصية هي في

درجة تسمح بأن تحقق للطب الشرعى المزايا التالية :

١ -- أن وصف الشخصية عن طريق العوامل والسهات يكوّن نظاماً مرناً موضوعيا من حيث التعريف وكميًا في أغلب الحالات. فشذوذ أو عيب إحدى السهات يسمح لنا بالتعرف على المجموع الكلى الذى قدمه الفرد بناء على مظاهر عقلية خاصة . وصلاحية التأكيدات التي يحصل عليها تختلف من عامل إلى آخر في نطاق الشخصية ، ولكن سيكون من السهل الإشارة إليه في الحالات الفردية . إن الوصف عن طريق السهات يبين لنا جميع الصفات الأساسية للشخصية ويلتي الضوء على تلك الجوانب التي تهمل دائما عند التشخيص العقلي . فعلى سبيل المثال يعتبر ذا أهمية خاصة في عجال الطب الشرعي السمة التي تشير إلى السلوك الاجهاعي للفرد . ويستطيع التشخيص العقلي أن يترجم هذا الجانب بأذكار عامة غير كافية بيها هذا الجانب قد أصبح له أهمية كبرى بعد التطور الجلايد المعلاه الاجهاعية في علم النفس المرضى . ومن المعروف أن التشخيص العقلي الوصني يعطى معلومات قليلة عن أسباب الجريمة وديناميها . ومع ذلك فإن التحديد الدقيق لسلوك الإجراى مسهلة بذلك واجب الطب الشرعي لمعرفة أهلية التي الدولاء السلوك .

٢ — أن عملية الوصف للشخصية بأجمعها من السهل نقلها إلى الآخرين فبروتوكول الرورشاخ ومضمون استخبار الشعخصية أو اختبار الذكاء كل ذلك يكن واقعة عامة من السهل مناقشها ومناقشة التفسيرات التي تتعرض لها، ولا يمكن أن نقول غير ذلك في شأن المقابلة سواء كانت نفسية أو عقلية . حقيقة أن تفسير الاختبار مرتبط بشخص المختبر ولكن ما يستخلص من الاختبار يجب أن يكون موضوعيا وتحت أى ملاحظة أو نقد أو مناقشة وهو الأمر الذي يعتبر مستحيلا تحقيقه بالنسبة التشخيص العقلي .

٢ – من السهل في الاختبار النفسى تحديد مستوى الأدلة وتفسير النتائج
 عن طريق المناهج القياسية والمهج الإسقاطى ، بيها يكون من الصعب محاولة

تقنين الحدس الإكلينيكي وقدرة التشخيص عند الطبيب العقلي .

٤ — لقد ظهرت أهمية الاختبارات النفسية فى بجال التنبؤ بالسلوك، ونذكر على سبيل المثال تلك الأبحاث التى قام بها كل من الزوجين جلوك عند استعمالها الرورشاخ، وكذلك دراسة هاثوى ومونا كيزى عند استعمالهما اختبار MMPI.
٥ — أن إعداد قاثمة بالسهات بالتعاون مع الأطباء العقليين ورجال القانون بؤدى إلى توفر الاصطلاحات النفسية المستعملة فى التقنين الجنائى وبهذا يمكن الوصول إلى نقطة التقاء مع القواعد القانونية .

٣ - يسمح الاختبار النفسى - ف عاولات النظاهر من جانب الفرد أو فى حالة عدم التعاون التام - أن يعطى لنا صورة موضوعية محددة لموقف الشخص فى هذا الشأن . ونذكر هنا أهمية مظاهر و الغش والتظاهر » فى الرورشاخ التى شرحها روزنبرج وفلدبرج أو من أوليست فى سلم الا MMPI أو فى تحليل النقط الفارقة بين الأجزاء الحمس المكونة للمصفوفات المتوالية ١٩٣٨ . . . إلخ . أما فى المقابلة فإن تقدير هذه المحاولات التظاهر يتوقف على ذكاء وتجربة القاهم بالمقابلة .

إن علم النفس ما زال أمامه طريق طويل فى مجال البحث العلمى الشخصية الإنسانية . ولكن يمكن اعتبار هذا البحث معقولا إذا ما استخدم فى حرص وحدر من أغلبية الباحثين وبذلك نقدم للطباالشرعى مساهمة موضوعية فعالة . ولا يتعلق الأمر باستبدال الاختبار النفسى بمنهج الطب العقلى ، ولكن يجب أن يواكب كل منهما الآخر ويشرك معه فى محاولة حل المشاكل التشخيصية التى يضعها القاضى بين يدى الحبير .

# دوسيه الكشف عن شخصية المّهم والمشكلات الّي يثيرها

# الأستاذ أحمد الألني الباحث بالمركز القوى البحوث الاجماعية والجنائية

لعله من المسلم به حالياً لدى جبيع المشتفين في ميدان علم الإجرام أيا كانت المدرمة التي يتتمى إليها الشخص رأيا كانت النظرية التي تتوسى صليا وظيفة المقوية ، وجوب تزريد القاضى المثان بالمطربات الكاملة التي تمكنه من اختيار التدبير الأكثر ملاصة لاصلاح الجافى ولاهادة ادماجه في المجتمع.

ولكن إذا كان رجال التانون متفتين على المبدأ فإنهم مختلفون كثيراً مخصوص الوسائل أو العلق القابة .

وأولى المشكلات التي تبرز في هذا الجال معرفة في أي مرحلة من مواحل الدعوى يجرى التحقيق اللى يفسن في الدوسيه ، هل يقام به قبل تقرير اذفاب المتهم أم يتربص حتى تشب أدانته ؛ يرى بعض الكتاب أله لا يجوز الحوض في شخصية المتهم ما لم تقرر مساهمته المدينة في الفعل ، ويمنى آخر يجب الأخذ بالنظام الإنجلوبيتلوفي وتقسيم الفاكمة إلى مرحلين : الأول تشبى بقرار حول الاذفارة .

وما لا شك فيه أن هذا النظام هو خير نظام لمراعاة الحرية الفردية ، ولكن الأخذ به يقتضى تعديل النظام الفضائل التقليدى والأعدا بالنظام الأنجلوسكسوى . ويرى الأستاذ Paul السكرتير العام لوزارة العدل اللجيكية والأستاذ بجامعة بروكسل وجوب تعديل النشر يع بحيث يقرر القاضى ما إذا كان المتهم مذاباً أم الن توقع وتراتب تنفيلها .

غير أندق خلل النظام القضائل التقليدى يمكن مراعاة مقتضيات الحرية الفردية ، بأن يحدد القانون مقدماً الحالات التي يجوز فيما عمل هذا التحقيق عن الشخصية والإجراءات الواجب اتباعها . ويتجه أغلب الفقد إل وجوب إجراء التحقيق في جميع القضايا التي تحال على محاكم الجنايات ، ويرى بمضهم ضرورة إجراء التحقيق في بعض القضايا التي ضرورة إجراء التحقيق في بعض القضايا التي تحال على محاكم الجنايات ،

ويخشى بعض الكتاب من أن يعد إجراء هذا التحقيق قرينة ضد المتهم . غير أنه يرد عل ذلك بأنه ما دامت ستوضع قاعدة عامة تقضى

Paul Girnil: "La césure entre le prononcé et l'execution de la peine " -Journal de Tribunaux, Bruxelles, 1948, P. 404.

باجرائه بالنسبة لجميع الفضايا التي تحال على محاكم الجنايات فإن هذه الخشية لن يكون لها على .

ويرى الأستاذ Jean Gonstant عدم وضع معيار جامد لبيان الحالات التي يجب قيما إجراء التحقيق بل يجب ، في رأيه ، أن يكون ذلك المميار مرفا يترك حرية واسمة القاضي في التقدير(١).

و يرد على ضرورة إجراء التحقيق بحبتين: ١ -- ان هذا التحقيق سيؤخر الفصل فى الفضايا ، ومن المسلم به ان العدالة الحنائية ترتبط دائماً بسرعة الست فها .

٢ - أنه يتطلب عدداً كبيراً من الاخصائين قد لا يتوافر وجودهم إ

لذلك فإن أفضل حل ، في رأي ، أن ينص هل إجراء التحقيق إجبارياً في حالات معينة ، وفي حالات أخرى يترك البت في جواز احرائه المحكمة.

ومن البلا د التي تقرر إجراء هذا التحقيق ولا تأخذ بالنظام الأنجلوسكسوفي هولندا ، إذ يشر هافين الاجراءات المناتئة بها ضر ورة هذا التحقيق في حالات مبينة ، كا يقرر القانون الحرائدى الصادر في 10 أبريل سنة ١٩٣٠ ضرورة إجراء تحقيق تفصيل من شخصية المجرد في كل حالة يرى القاضي إمكان إصدار ولد.

ويري/الاستاذان Raymond Screvens ويري/الاستاذان التصقيق حتى بدون رضاء الملهم ، غير أنهما يتحفظان باعظاء المهم مكنة العلمن في قرار إخضاء باعظاء المهم مكنة العلمن في قرار إخضاء

والمشكلة الثانية هي معرفة من يقوم باجراء هذا التحقيق ، هل يمهد به إلى أشخاص تابعين لهيئات شاصة أم إلى موظفين مخصصين لذقك يتقاصون مرتباتهم من الدولة ؟

يفرق رجال علم الإجرام البلجيكيون بين أمرين :

۱ - تحقیق ملخص بجری براسطة بطاقة بیانات أرایة Fiche de renseignements تخضن مطرحات عن الوسط الماثل و الحرق والاجهامی ، و عکن أن تماذ هذه البطاقات براسطة دبجال البولس الذین یتلقین بضمة براسات معاضرات فی علم الإجرام ، و برتم هذا بالنسبة لجميع المتنایات والجنع بل و فی بعض المخالفات لجمیع المتنایات والجنع بل و فی بعض المخالفات

٧ - تحقيق من الشخصية بالمن المسجح يتضمن بيانات تفصيلية من الرراثة والطفرلة الاجتاعى والالاجتاعى الالتجامي الالتجامي المنتجم كا يتضمن المناصر الحامة عن تكويته الطبي والتفسى ، ويرى أغلب رجال علم الإجرام اللجيكين ضرورة إجراء التحقيق بواصفة مساهنين اجتاعين معينين من قبل الدولة .

فير أن الأطباء وعلى الأخمى الأطباء المقلين يرون أن هذا التحقيق الذي يقصد به الكشف من السمات المبيزة لا يستطيع أن يقوم به مساعد اجامى, بل يجب أن يقوم به انتر وبولوسي كفء ، إلا أن النقد لا ينصب على المبدأ ، بل ينصب فقط على درجة كفاءة المساعد الاجامى، ويرى الدكتور الكستغر مغير مصلحة الانتروبولوسيا النقابية أن مساحة الاساعد الاجامى، لا يد مها لاعطاء

<sup>1.</sup> Revue belge de droit pénal et de criminologie, Bruxelles, 1951-1952, P.205.

<sup>2.</sup> Revue belge de droit pénal et de criminologie, Bruxelles, 1951-1952, P. 275.

صورة كاملة من شخصية المتهم (١). ويرى الأستاذ Ganstant أن يتيم هؤلاء المساعلون الاجماعيون القاضى مباشرة لفيان م ية التحقيقات وبرعة إجرائها.

المشكلة الثالثة : هل تجب أن يتبى التحقيق برأى يرفع القاضى ، وإذا كان الأمر كذاك فهل ينصب الرأى على طبيعة العقوبة nature de la peine أم يشمل أيضاً مقدارها و taxx

إن الإجابة على هذا السؤال ترتبط بدرجة كفاءة المساحد الاجبامي، فإذا كان كفؤاً طروداً بالمبرة اللازمة نيرى الأستاذ Constant إيكان أثباء الصحقية برأى يوجه القاضى على أن يكون مذا الرأى عاضماً لطلق تقديره ، أما فيا يتعلق بمقدار السقوية ، فيجمع الكتاب على أن تترك مدا السلطة القاضى ، إذ أنها ترتبط في رأيهم بمتضيات الردع المام Prévention الدع تدبيرها القاضى .

المشكلة الرابعة : تدور حول كيفية التعاون لاجراء تحقيق اجباعي وتحقيق المجاعي وتحقيق المجاعي وتحقيق المجاعين والطريقة المثل الرصول إليه بصورة المساعدين إلى هذه الناية من طريق إصاء المساعدين الملوبات والدراسات اللازمة المجاعيين الملوبات والدراسات اللازمة يمكن عكم من معرفة النظاط الميوية التي يجاجها الطبيب المقل ، ومن ناحية أخرى يجيء يجوب قيام تصال وثيق بين اللبيب المعلل الإجباعي عيث يمكن لطبيب أن يطلب من المساعد الإجباعي عراء الراتج كن الحليب المقال من المساعد الإجباعي عراء الراتج كن هذا التعاون مرجوداً في بلبيا وقد كان هذا التعاون مرجوداً في بلبيا وقد كان هذا التعاون

المساعد الاجتماعي خاضماً لمدير السجن والطبيب الأثر وبولوجي في نفس الوقت ، وقد أدى ما التنظيم إلى نتاتج طيبة من الناحية العلمية ، غير أنه لم ينجح في العمل الشابك اختصاصات مدير السجن والطبيب الانثر وبولوجي ، ولما لمنظوم بد إجراء التحقيق اللازم قبل الحكم ، لمناحبة بد إجراء التحقيق اللازم قبل الحكم ، لوزارة العمل وليس للادارة المقابية لذلك نوتجة بإمكان التغلب على هذاه العموبات العملية وضيان فاعلية وجلوي هذا العموبات العملية وضيان فاعلية وجلوي هذا

أما المشكلة الخاسة فتدور حول معرقة ما إذا كان يجب على الشخص الذي يعهد إليه بسل التحقق ، سواء أكان مساعداً إجهاعياً أو طبيباً عقلياً ، أن يطرح أمام القاضى جميع الملوبات التي تصل إلى علمه أم يخول له الاحتفاظ بالملوبات التي يرى الاحتفاظ من منقاً لمقتضات التي المروبات التي يرى الاحتفاظ

تنظم المادة ۳۱۰ عقوبات مسألة الأمرار المهنية فتنص على أن كل من كان من الأمرار المهنية فتنص على أن كل من كان من الأطباء أو المراحين أو الصيادلة أو القوابل أو غيرهم مودها إليه متنشى صناعته أو وظيفته من خصوص اكتبن عليه فانضاه في ير الأحوال التي يلزمه التازين فيها بتبليغ ذلك يماقب بالمبس منة لا تزيد على ستة شهور أو بغرامة لا تتجاوز خسسن جنها معم يا ».

وبن المسلم به أن المساعدين الاجتاعين يعتبرون من الأشخاص الذين يعهد إليم بأسرار إذ أن التعداد الوارد في المادة جاء عل سبيل المثال ، وبن المسلم به أيضاً أن الأسرار التي يحصلون عليها أثناء عملهم يجب عليم الاحتفاظ بها حيال الغير ، غير أن القاضي لا يعتبر من

Dr. Alexander: "Le Service d'anthropologie peaitentiaire", Bulletin de l'Administration de Prisons", Bruxelles, 1950, P. 58.

التر tiers فهو الذي عهد إلهم عِدْه المِمةِ. وهذا الموقف يشبه موقف الطبيب الذي ينتدب عبراً فها يعتبر مفوضاً من العدالة mandataire de justice وليس مكلفاً من قبل الشخص confident de la personne الذي يفحصه qu'il examine . وإذا كان بعض الكتاب يرون أن الطبيب الحق في الاحتفاظ سيض الملومات التي يصل إليها والى لا تتعلق بالقضية المنتدب البحث فيا ولا تثاثر عل نتيجة التقرير ، إلا أن الأمر مختلف بالنسبة التحقيق الاجتماعي ، إذ أن المساعد الاجتماعي يجب أن يطرح أمام القاضي جميع المعلومات الله تصل إليه فإن مهمته هي إنارة القاضي بكا, ما يكشف عن شخصية المهم، وقد يكون في حجب بعض الملومات ما يرقم القاضي في الخطأ وما قد يغم عليه عن تبصر بعض مناحي الشخصية التي قد تكشف عنها هذه الملومات.

ويرى الأستاذ Gonstant أن التحقيق الذي يجريه المساحد الإجهامي أو الطبيب المقل يجب أن يظل سراً عصوباً عن موظى هيئات الراماية اللاحقة والهيئات الحاصة برعاية المسبونين، فلا يجوز أن يطلع عليه إلا القاضى وموظفو الإدارة المقابية المنوط مم تنفية الحكم.

وتير ألمشكلة السادسة التساؤل عما إذا كان يسمح المساعد الإجهامي أو الطبيب العقل بالبحث في نواحي تؤدى به إلى الخوش في وقائم القضية . ؟ يجمع الكتاب على أنه لا يجوز له ذلك ، فإن مهمته يجب أن تكون منميزة عن الإجراءات القضائية بالمني المسحيح فهي قاصرة على الكشف عن شخصية المهم ، أما البحث في إساد الفعل المهم فقاصر فقط على أعضاء الضبطية القضائية والقاضي، إذ أن

أيقشهة تشار حول المساعد الاجهاعي تجعل تعاون المهم وعائلته وأفراد وسطه مستحيلا ، لذلك يحب ألا يعهد جاف المهمة المساعد الاجهاعي صواء عن طريق مباشر أو غير مباشر .

أما المُشكلة السابعة والأعيرة فتعلق بعاقد يفار من تعرض التحقيق الإجهامي الأشغاض الذير ، في الحقيقة لا يكشف هذا التحقيق عن ماضي المثهم فحسب بل قد يكشف عن أشياء خاصة بآبائه والمصلدن به.

يرى الأستاذ «Matthy أطرلندى أنه في كل حالة يضطر فيها المساعد الإجهامى الخوض في أمر يتعلق بأضخاص لم يرتكبوا الجريمة أو لم يساهما في ارتكام المجب عليه أناعهما ممتساهل تفويض كتابسن القاضي يبيح له ذلك ، كما يجب عليه الحصول على رضاء صاحب السأن (11) غير أن هذا القبل لم يقبل على إطلاقه من غير أن هذا القبل لم يقبل على إطلاقه من

قبل ربيال القتاب البليبكين، فيرى بعضهم أن اعتبارات المسلحة الدامة تعلو عل الاعتبارات الفردية، وأن التشدد في هذا الحبال لا داعى له ، فإن أسرار القبر سطال مصولة بمقتضى أسكام قانون المقربات. ويؤيدن قولم بأن التحقيق المقتصر الذي بحرى أمام محكمة المخايات لا يشترط في رضاء المتهم ولا رضاء المنبر، كا أن العليب الدقل في عادات لموقة ساحى الشخصية له أن يلكر حقائق من آباء المتم والمتصلين به دون أن يضطر إلى أعذ رضائم مقداً.

رمن رأى الأستاذ Constant عدم تعليق عمل التحقيق على التحقيق على رضاء النهم ؛ غير أنه يرى وجوب عملية الحالات التي يجرى عبها هذا التحقيق والكيفية التيزيم بها ، أما فيما يتعلق بالمعلومات الخاصة بالنبر فإنه يرى إلا تحول مطلق أرادة الآباء أو النبر عن بسط الحقائق أمام القاضى.

<sup>(1)</sup> Revue belge de Droit pénal et de Griminologie-Bruxelles, 1951-52, p. 220.



# كتب صيدرت حديثا (وتوجد بمكتبة المركن)

1 - علم النفس العقابي : أصوله وتطبيقاته ، تأليف الدكتور كال دسوقى ، من منشورات جماعة علم النفس التكامل ، دار الممارف بمصر ١٩٦١ . ويقع في ٤٠٦ صفحة من القطع المتوسط .

والكتاب مقسم إلى ثلاثة أقسام :

التسم الأول: أيدولوجية العقاب . وينقسم إلى با بين الأول وعنوانه ه العقاب ، نشأته ، وتطوره » . قسمه إلى خسسة فعمول فاقش فيها موضوعات عدة عن العقاب والسلطات الل تملكه والعقاب في المجتمعات البدائية وتطور العقاب وحشر وعته .

والباب الثانى : عنوانه ، المقاب ماله وما عليه ، فاقش فى خمسة فصول عدة موضوعات فتحدث عن المبروات الانتقامية المقاب والمبروات الإنسانية وضرر المقاب التربين وأضرار المقاب الجنائي .

أما القسم الثانى: فقد جمل عنوانه «سيكلوچية المقاب» وقسمه إلى با بين: المقاب قيد على الحرية، والمقاب غل النشاط.

وفي القمم الثالث والأخير الذي جمل عنوانه و سوسيولوچية المقاب » قسمه إلى با بين تحدث في الأولى عن و المقاب الملاج » وناتش فيه عدة موضوعات: المقاب والحريمة، وقف

تنفيذالدقاب ، الأفراج تحت شرط الدقوية ، غير المحددة المدة ، البوليس ، القضاء والقانون ، السجون المفترسة . أما الباب الثانى فقد جعل عنوائه ، الوقاية خير من العلاج ، وفاقش فيه صدة موضوعات. وقد قدم المؤلف موجزاً بالفرقسية الكتاب وقائمة مراجع عربية وأجنبية .

#### ٢ - قاموس التربية وعلم النفس التربوي :

وضعه الدكتور فريد جبرائيل نجار بالاشراك مع الأسانة: السيدة فايزة معلوف أنتيبا ، للدكتور نعيم نقولا عطية ، الدكتور ماجد فخرى، وبإشراف الدكتور حبيب أمين كوران رئيس دائرة التربية في الحاسمة الأمريكية في بيروت ، والقاموس يتم في ٢٨٥ صفحة من المنطح المتوسطة ، وهو من منشورات دائرة التربية في الحاسمة الأمريكية في بيروت ، ١٩٦٥ .

يعد صدور هذا القاموس حدثًا هاماً في ميدان علم النفس، وذلك لافتقار المكتبة العربية إلى قاموس شامل لمصطلحات علم النفس .

وهذه المحارلة التي قامت بها جماعة من أسائدة الأربية في الجدامية الأمريكية في بيروت جديرة بأن يدرسها باحثو علم النفس دراسة نقدية حتى يمكن إيجاد نوع من التقارب العلمي بين الباحين في نخطف البلاد العربية .

و بينو من الاستمراض السريم التاموس أن من قاموا يوضه تبنوا كثيراً من المسطلحات التي كاد يجمع أساتلة علم النفس في مصر على استخدامها ؟ غير أن هناك مصطلحات أخرى عديدة محل نظر .

## ٣ – دراسة اجباعية للخدمات بحي مصر

القديمة ، من منشورات الجمعية المصرية للمارات الاجهاعية (بحث أصدره مكتب البحوث الاجهاعية بتكليف من وزارة الشئون الاجهاعية) ١٩٩١.

يقع في ٤٤٠ صفحة من القطع المتوسط.

هذه دراسة مسحية لمى مصر القدية. ومن الاستمراض السريع لها يبدو مقدار الجهود الكبير الذي بدل في القيام بها. وتنقسم الدراسة إلى لائداته أبواب رئيسية : خصص الباب الأول من دراسة ترزيع الجنس يينهم وحالاتهم الملمية . والهدف من عرض هذه الصورة — كل الترف على الاستياجات يقر الدرات — هى التعرف على الاستياجات تحديد تلك الاستياجات دين الوقوف على نوح تعظيد تلك الاستياجات دين الوقوف على نوح المكنان أنفنهم. وبن الملم به في علم تنظيم الملاجات اعتداد الخيط بالمللب المجتمعات ناستدارة المجتمع أنالنوع – بمناه الشامل ويتعلق المختلف المختلف المناجات الاستعادات المختلف المجتمعات وطروفها وستدوراتها.

أما الباب الثانى فيشمل عدة أجزاء تعرض لدواسة مفصلة لحلمات مؤسسات الحى كا أشارت الدواسة فى ثنايا العرض لمواطن الفسف وجوانب القصور فى خدمات كل من تلك المؤسسات.

أما الباب الثالث من الدراسة فهو الحاص بالتوصيات ويعرض تجميعا منظماً لمشاهدات

الباحثين وملاحظاتهم التي جمعوها من دراسة أكثر من ٣٣٠ مؤسسة في الحي .

وقد حرص القائمون بالدراسة عل إيراد عرض وجيز لتاريخ الحي كدخل للدراسة مما يظهر مدى تكامل الدراسة وشمولها .

# ٤ - كفف ألجريمة بالوسائل الدلمية الحديثة ، تأليف الرائد عبد العزيز حمدى العلمة الأولى ، ديسمبر ١٩٩١ .

يقع الكتاب في ٣٦٤ صحيفة من القطع المتوسط .

وقد قسم المؤلف كتابه إلى خمسة عشر باباً تناول فيها عديداً من موضوعات التحقيق الجنائي.

وعالج المؤلف المؤسومات الآنية : الآثار المندق ومالم الشرقة المناقية ، البحث المناقي المنتقلة والآدوات المعلم الحناقي المنتقلة والآدوات الآثار ، مامل الشرقة المناقية ، آثار الآلية ، آثار الآلية ، آثار الآلية ، آثار الآلية المنتقلة ، آثار الآلية ، والإطاوات ، آثار الآلية ، المنادئ المنتقلة ، آثار الآلية ، والزياج والطلاء من المادئ والإضاوة ، التبح والآنسجة والشمر ، البقة ، مواد التبحيد في المكتف من بعض المرائم ، في المنافية .

ويبدو من هذا العرض الوجير الموضوعات التى عالجها المثرلف أنه أحاط بالمشاكل الجوهرية التى تشار فى العمل .

٥ – مقدمة لملم النفس الاجتماعي ،
 (١) تعريف بالعلم ، تأليف الدكتور مصطفى سويف ، مكتبة الإنجلو المعرية ،
 ١٠١٠ ، ١٠١١ صفحة من القطم المترسط .

موضوع علم النفس الاجتاعي من الموضوعات التي لم تعالج كثيراً باللغة المربية. ولذاك يعد هذا الكتاب إضافة قيمة المكتبة المربية.

وقد قسم المؤلف كتابه إلى فصلين: الفصل الأول عنوانه: « هم النفس الاجتهامى: المريف » . وقد وقسم فيه الباحث التعريف الذي المتازه لم النفس الاجتهامي ثم فقض بالتفسيل الحوانب المختلفة التعريف فتحدث عن نقاط المتازة جوهرية: ما المقصود بالدراسة العلمية ، وما المقصود بالدراسة العلمية ، وما المقصود بالدراسة العلمية ، وما المقصد بالدراسة العلمية ، الاجتهامية والمنبهات الاجتهامية اللوقف

أما الفصل الثانى فعنوانه : « علم النفسية النفسية النفسية والاجتماعي : بين الدراسات النفسية والاجتماعي والدراسات النفسية ، وهلم النفس الاجتماعي والدراسات النفسية ، وهلم وقد قائض المؤلف فيهما عدة موضوعات هامة . م تم المؤلف الكتاب بتمقيب عام وضح فيه بعض النقاط الجوهرية .

وقد حرص المؤلف على إيراد تعليقات تفصيلية لتوضيح بعض النقط فى المثن كما ذيل الكتاب بقائمة مراجم عربية وأجنبية .

### كتب و يحوث أهديت لمكتبة المركز

١ – دراسة اجباعية الخدمات بحي مصر القدمة .

الاحتاجة ( عث أصدره مكتب البحوت الاجتاعية بتكليف من وزارة الشئون الاجتاعية).

٧ - قاموس المصطلحات الاجتاعية (إنجلزي - عربي) ١٩٦٠

نشرته إدارة التدريب - وزارة الشئون الاجتماعية والعمل

٣ - أختبار التوافق الطلبة ، وضم

هيو . م. بل، اقتباس وإعداد الذكتور محمد عثَّان نُجاتى أستاذ عز النفس المساعد بجامعة من منشورات الحمعية المصرية الدراسات القاهرة ، الناشر : مكتبة الأنجلو المصرية .

٤ -- اختبار الشخمية ، وضع رو برت , ج . برنرويتر ، أعده باللغة العربية الدكتور محمد عثمان نجاتى أستاذ علم النفس المساعه بجامعة القاهرة.

 ه - مقدمة لعلم النفس الاجتماعي ،
 (١) تمريف بالعلم ، تأليف الدكتور مصطفى سويف، مكتبة الأنجلو المسرية ١٩٩٧،

6- Souelf, IM. & Metwally-Testing for organicity in Egyptian psychiatric patients, reprinted from Acta Psychologica, V. XVIII, no. 4 (1961).

7- Nour, M.A.E. -- An analytical study of the sociological thought of Ibn Khaldun.

# أنبلء

# علم الإجرام في جامعة إكمبردج°

أنثى مهد علم الإجرام في جامعة كبردج بناء على توسية بعض المستولين في وزارة الداخلية (في المملكة المتحدة) والمتبعين بمسائل الجربمة والعقاب من رجال الجامعات والقضاء.

و بعد مناقشات جادة الفكرة في مجلس العموم ومجلس الأوردات تأكدت الحاجة الملحة إلى وجود جهاز أكاديمي متخصص البحث والتعليم في موضوع علم الإجرام.

وُقد وافقت جامعة كبردج على إنشاء المعهد في ٧ فبراير ١٩٥٩. ثم وافق المجلس الأعلى المجامعات في ٣١ أكتوبر ١٩٥٩ عل إنشاء المعهد ونظامه.

ويخضع المعهد لإشراف الحجلس الأعل الجامعات. وهو ملحق بكلية الحقوق بجامعة كبردج . وقد أدمج فيه قسم العلوم الجنائية الذي كان قد أنشي بالكلية عام ١٩٤١.

و إذا كان المهد قد ألحقْ بكلية الحقرق فإن ثمة صلات قوية تربطه بكليات أخرى. فن أعضاء مجلس إدارته أستاذ الطبيعة ، وأستاذ

مل النفس التجريبي ، وأستاذ الأنثر وبولوجيا الاجتاعية بالجامعة . وبالإضافة إلى مؤلاء فإن أستاذ علم التشريح ، ورؤيس القمم كان رؤيس علمس كلية المقبق هو عضو في مجلس إدارة المهد بحكم منصبه . ويمين علم الكلية أيضاً ثلاثة أعضاء آخرين . كان مدير المهد وأستاذ علم الإجرام فيه هم أعضاء في مجلس إدارته بحكم منصبه عمل المهد واستاذ علم الإجرام فيه هم أعضاء في مجلس إدارته بحكم مناصبهم. هذا

ويدير الممهد مجلس إدارة يوجه نشاطه فى البحث والتعليم ، ويصرف الشئون الإدارية والمالية وشئون الموظفين .

وقد أنثى مجلس خبراء ( مستشارين) من أعضاء مجلس الإدارة بالمعهد بالإضافة إلى أعضاء آخرين يتراوح عددم بين أدبعة وثمانية راعى أن يكون نصفهم على الأقل من غير العالمين في جامعة كبردج .

ويدير المعهد المدير ، والمدير المساعد وأر بعة من المديرين المساعدين لشئون البحث

من كتيب : The Study of Griminology in Gambridge تأليف ليون رادز ينوفيتش أستاذ
 علم الإجرام بجامعة كبردج .

واثنين من الباحثين ، وثلاثة من الباحثين المساعدين ، والسكرتير الإدارى ، وأمين المكتبة .

وتحرس إدارة المهد على انتداب عدد من الطلاب والخبراء من خارج كبروج المساهمة في نشاط المهد . على أن يكون مؤلاء من برزوا في مجال تنفيد القانون الجنائى أو من لم إمهامات عامة في علم الإجرام . وخصصت الغنبراء الزائرين أديم سنح سنوية تشغل من طريق مجلس الإدارة . ويشارك الحبير الزائر في التدريس والبحث ، وبين اختير والمنح الأربع : مستر ليونيل فوكس الرئيس السابق رئيس تمم الأثار وبولوبها وعلم الاجتماع مجامعة رئيس تمم الأثار وبولوبها وعلم الاجتماع مجامعة

ويتبثل نشاط المعهد في :

أولا : التعليم .

ثانياً: البحث.

أولا : أما البرامج التعليمية في المعهد فهي على ثلاثة مستويات :

المستوى لطلبة الجالسات المستوى لطلبة الجالسات المتعاقبة المتعملة بمرا الإجرام بعد أن اقتصرت الأكاديمية المتعملة بمرا الجنائية بالجالسات على القانون الجنائي من وجهة النظر الفقهية .

٧ -- مستوى لحريجى الجاسات المتحصصين السمسول على دبلومات في ها الإجرام. ويس المقصود بالدواسة في هذا المستوى أن تكون بديلا لبرامج الإصداد المهنى الوائث الذين مستشلون وظائف ها علاقة بالقانون وتنفيذه ، ولكن المقصود منها هو تزويدهم بقدر من الثقافة في هم الإجرام حى يستطيعوا القيام بالتعليم أو البحث.

ويدرس في هذا المستوى :

 (١) تعاور التفكير في علم الإجرام وعلم المقاب.

(ب) الدراسة الاجتماعية للجريمة .

(ج) مناهج البحث في علم الإجرام.

( د ) تطبيق القانون الجنائل .

( ه ) معاملة الجانسين .

۳ - برناج تعليمي عالم Advanced لم تعليم الله جميعات من أواتك الذين يمعلون في تعليق القانون الحنائي وبعالمة الحافظة على مساعلتهم على متابعة تعلور التخدير والبحث في مجال تعضمهم ، والتحقيق الاتصال المستحر بين نتائج جهوالمهد والحوائب التطبيقية لمهمته في البحث والتعليم .

ثانياً : والمهمة الثانية الممهد هي البحث : ويقوم بعمليات البحث -- أساساً --كبار الحبراء بالممهد . ويشارك الممهد ني بحوث تجرجا مراكز بحوث أو جهات أخرى . ويقوم بنشر أعمال من إنجاز أشخاص لا يعملون فيه .

وتظهر منشورات المعهد في « سلسلة دراسات كبردج في علم الإجرام » وتنشرها دارمكيلان النشر .

و برغم أنه ليس ثمة قراعد سامة يتستم أن يقوم عليها أى بحث يجر به المهد أو ينفق عليه فإن من الشر ورى. أن تكون مشر وعات البحوث الى يقدمها الأفراد عددة تقوم – ما أمكن -على أماس بيانات تجريبية، وتكون ذات قيمة في الكشف عن جديد فيما يتملق بظاهرة الجرعة أو تطبيق القانون المنائي.

ويعهد بكل بحث إلى أحد المديرين المساعدين لشتون البحث ، اللي يكون مسئولا عنه مع عدد من الباحثين بإشراف مدير المهد.

وتعاون وزارة الداخلية في الإنفاق على برامج المعهد.

ولكل بحشاخة مستشارين ولجنة مراجعة ، ولكل رئيس خاص بها ، وتضم أعضاء ليسوا من الهيئة الفنية بالمعهد أو من جامعة كرمردج ويدير المعهد عضو في كل هذه اللجان بحكم منصبه .

وهناك سنة بحوث انتهى العمل فيها أو يوشك أن ينتمى :

- الأول: عن مراكز احتجاز الهيوسين احتياطيا . أفرف عليه ف . ه . ما كلتتوك للدير المساعد لشتون البحث ، مع ثلاثة باحثن .

ويقوم على دوامة في تسمة مراكز في أفحاء متفرقة من المملكة المتحدة ، وملى بيانات عن المرحة عن وردوا على هده المؤاكز . وجدف البحث إلى تقدير قيمة هذا الإجراء الجديد المعاملة والكشف عن المشاكل التي تترتب على الأحد به . وقد ظهر التقرير عن هذا البحث في ٣٣ أبريل ١٩٦١ في سلسلة « دواسات كوردج في علم الإجرام » .

الثالث: عن الجانحين كستخدمين:
 أشرف عليه دكتورج. ب مارتن للدير
 المساعد لشئون البحث.

ويحاول تبين المثاكل الى تواجه الحافحين عند خروجهم من السجن في الحصول على

عمل ، واتجاهات أصحاب العمل بالنسبة لهم . وهى مشاكل ذات أهمية بالفة فى عمليات الرعاية اللاحقة والتأهيل .

ويرمى البحث إلى الأهداف الآتية :

(۱) الكشف عن اتجاهات مجموعة من أصحاب العمل تجاه مستخدمين سبقت إدائتهم.

(ب) الكشف عن اتجاهات مجموعة
 من أصحاب العمل تجاء مستخدمين سابقين
 أدينوا.

(ج) الربط بين ما يتوافرمن بيانات فى الممليتين السابقين وما يتوافر من معلومات عن ظروف العمل والعمال .

وقِد ظهر التقرير في يوليو ١٩٩١ .

 الرابع: عن الاعتداء على الأشخاص وأشرف عليه ف. ه. ماكلنتوك مع ثلاثة باحثن.

ويجاله وأغراضه قريبة من مجال البحث عن السرقة وأغراضه .

الماس : فترات الدوبة في حياة المصوص المتادين : وقد أشرف عليه الدكتور د . ج . وست المدير المساعد الشئون البحث مع باحث. ويتجه العملية إلى تين إلى أي حكا كانت فترات الامتناع عن ارتكاب جرائم دالة على توبة حقيقية وإلى أي العوامل يمكن إرجاع ذاك .

- السادس : الخصائص السيكوباتية المحتجزين وقائيا . ويشرف على هذا البحث دكتور د . ج . وست .

ويرى إلى التعرف على الحصائص العقلية والنفسية لهذه المجموعة عن الجانحين . وهناك بالإضافة إلى هذه البحوث الستة

وهناك بالإضافة إلى هذه البحوث الستة بحوث أخرى طويلة الأمد.

الأول عن الآثار الاجاّعية الى تترتب على الإدانة: ويشرف عليه دكتور مارتن مع اثنين من الباحثين المتغرغين وباحث لبمض الوقت.

ويرص البحث إلى الكشف عن آثار الإدانة على : الوضع فى العمل ، والأسرة ، الإدانة على : العمل ، والأسرة ، والمدانات الارتاج على المدانات الفراغ ، والمدان المدانات المستقد المدانسن ؛ مع عاولة تين النيرات المسيقة في أسلوب حياة الجانسين ، وبيان الفروق بين المدانين في جرام عضلفة في هذه الجوانب . وقد جمعت الميانات فيه من الميانين وين

الثانى عن دراسة لتطور الأسرة . ويشرف عليه دكتور وستمع طبيب عقل واثنين من الأخصائيين الاجاعيين النفسين وهو بحث مركب يحتاج إلى ثمانى سنوات للانتهاء منه . وقد قسم إلى مراحل ستنشر فتائج كل مرحلة منها على حدة . وقد بدئ فيه فى نهاية

ويتجه البحث إلى إجراء دراسة استقصائية تتبعية على أطفال مدرسة من سن مبكرةلمدة طويلة طويلة لتبن :

- (١) ظهور الميول نحوالتكيف والحناح وتطورها مع اهتام خاص بالأعراض المصابية والنفسية الحسمية واضطرابات السلوك.
- (٢) العلاقات في الأسرة وأساليب تربية الأطفال .
- (٣) اختبار مجموعة من الاختبارات النفسية كوسائل التنبؤ بالجناح .

الثالث عن الأعباء التي يتكلفها المجتمع نتيجة الجريمة :

ويرمى إلى الكشف عن التكاليف التي

تحملها العولة في الوقاية من الجريمة ومعاملة الجانسين . وإن كانت الأضرار التي تتحملها العولة والأفراد من الجرائم غير المنظورة تمثل جانباً كبراً من المشكلة .

الرابع عن حالة الجريمة في إنجائراً وويلز. ويشرف عليه ن. س لوجع مدير مكتب البحوث بوزارة الداخلية مع ج. ث. شيلدز. وبالإنسانة إلى هذا كله اتفق المهد على نشر أربعة بحوث أعدها باحثون ليسوا من

العاملين فيه . ويصل المعهد على أن تكون له مكتبة كبيرة فى علم الإجرام وما يتصل بعلم الإجرام أيضاً . ويقدر لحله المكتبة أن تضم ٢٠٠٥/٥٠ كتاب . وستصنف محتويات المكتبة بين أربعة

- (١) الدراسة الاجتماعية الجربمة.
- (ب) ألجوانب العقلية والنفسية في السلوك
   الإجراس .
  - علم المقاب.
  - (د) القأنون الجنائ.

ويستد المعهد في جهوده المختلفة مساهمات الجهات المسئولة والمهتمين بشئون البحث الجنائى مع جامعة كبردج .

ويتوقع له أن يساعد في الكشف عن الجلوانب المهملة في الجريمة من خلال جهوده في التعليم والبحث . وأن ينقل البحث في مشكلة

الجريمة من جود الدوامة القانونية الفقهية إلى دواستالمشكلة فيواقعها الذي تظهروتتطور فيه . ولما كانت مشكلة الجرية من المشاكل البالغة الأهمية بالنسبة الجمهور، فإن توصة الرأى الدام في موقفه منها تساعد كثيراً في

مواجهتها بصورة فعالة, ولعل جهود المهد تساعد في تحقيق تقدم بارز في هذا الصدد.

. . .

### مجلس إدارة الجمعية الدولية للعلوم الجناثية

## مقارنة لبعض الجرائم في الجمهورية العربية المتحدة والولايات المتحدة الأميريكية

# اتجاه الجرائم في (ج .ع.م):

تؤيد البيانات التي أوردها تقرير الأمن العام لسنة ١٩٥٨ أن عدد الجنايات في (ج. ع. م) الإقليم للمسرى آخذ في النقصان. قد طنت ۱۷۱۸ جناية مقابل ۱۸۱۸ جناية في عام ۱۹۵۷ أي بنقص ۷ جنايات. وقدنيمي كل ۱۹۵۰ د نسمة من السكان ۲٫۹ جناية في سنتي ۱۹۵۸/۵۷.

# اتجاه الجرائم فى الولايات المتحدة الأمريكية :

نشير الأرتام التي أوردها مكتب المباحث الفيدرالى P.B.T. في دليل الإحصاءات الجنائية عن سنة ١٩٥٨ أن الجرائم في

الولايات المتحدة الأمريكية آخذة في الازدياد . فقد بلغت عدد الجرائم المطبرة الواردة في هذا التخصيات باستخدام الدخت ، المرقة بالإكرام الاغتصاب باستخدام الدخت ، المرقة بالإكرام السطو ليلا ، مرقة السيارات ، مرقة ما يزيد على ٥٠ دولار ، التمدي باستمال القوة ) ١٩٥ (٢٩ مرية بزيادة ١٩٥٧ (١٣٦ (١٣٦ وهذه جرية أو ١٩٥ / ٢٠ من مام ١٩٥٧ . وهذه ابرادة لا ينشل فعالها الحرائم المسطة .

وقد بلفت النسبة المثوية لهذه الزيادة لها. الجرائم أكبر خس مرات من الزيادة في صبح السكان الذي زاد من ستى ١٩٥٨/٥٠ بنسبة ١٩٥٧/ من مجموع السكان.

Gommen wealth V. D: mass 165 A 2. d 14. Pa. 1960 ( \)



## ميثاق الدم\*

كان طلبة كلية الطب مجامدة وليل ع يبيسمون كلما رأوا بولين دبويسون وفيلكس بيل يسيران جنباً إلى جنب ، يتضاحكان ويتبادلان مهارات الفرام . كان اللتى أشقر الشعر قوي البنيان والفتاة خجولة جميلة فاحمة الشعر . وفي غمرة من حماس المشاق تماقدا على وميناق اللام ع ؛ إذا حاول أحدهما أن يترك الآخر تعلم هذا وانتحر .

مُ جاء اليوم الذي غادرفيه فيلكس و ليل ع إلى باريس لاستكال دراسته – يفسل بينه و بين فتاته ١٣٠ ميلا – إلا أن المسافة بين قليحا كانت أبعد ، فقد سمُ وفضها الزواج منه مرة بعد أخرى بدعوى أن الوقت المناسب لم يأزف

لا يعلم أحد لماذا تفتر عاطفة المشاق ، ولا المشاق أفسهم يعلمون , بالنسبة لفيلكس كانت ساعات العمل الطويلة تشغله عن الله كرى، أما بولين فقد تطلب نسيانها وقتاً أطول برهم أنها دفنت نفسها في العمل بالكلية فقد كانت تبدو مكتبة ، وبعد رحلة إلى الأمسا وألمانيا قالت : إلى أحسن حالا فقد تنبرت نظرق الحياة .

وبعد أكثر من عام منذ أن رحل فيلكس

تقابل مع بعض الزباده القدافي ، وفي غرة الحديث من الأبيام الحايل ، سأل فيلكس في الحديث من الأبيام الحيال ، سأل فيلكس في ما زالت ماائشة كمهدى بها ؟ » وحين عاد مؤلاء الزباده إلى « ليل » قالت واحدة منهم لبولين إنه سأل عنها وأحطها عنوانه في باريس كما قالت لما إنه قد خطب . فا كان منها إلا أن استقلت أبل قطار إلى العاصمة .

رو الله السرور على فيلكس وهو يستقبل بولين ،

إله السرور على فيلكس وهو يستقبل بولين ،

بماشق يقابل فتاتم بعد غيبة طويلة ، لكنهما

المبا أن استنرقا في حديث ضاحك حتى

المبا م وهنال أمراً طبيعيا أن تمكث بولين

المبا منها بوليزية عابرة فقال ه أه يه هذه

موليك، طالبة فنون ، إنها خطيتي يه ، فانفجرت

برلين باكية ها سمته صميع إذن » وتشبث

برلين باكية و اسمته صميع إذن » وتشبث

برلين باكية ، والمستا المحلية ، وتذكره بما

أخرى ، فقد تملت الا تلمب دور ه المسنة ،

إلى البكاء ثانية ، و لقد اقتى ما بيننا ، قالما

إلى البكاء ثانية ، و لقد اقتى ما بيننا ، قالما

Rowan, D. Famous European Crimes, London: Frederick Muller Ltd, 1955,

عرضت وقائع هذه القضية الأستاذة أنطوانيت جورج دانيال الباحثة المساعدة بالمركز القوى البحوث الاجتماعية والجنالية عن كتاب :

إرجاعه م واستمرت بينهما المناقشة وكلما زادت تشبئاً به زاد هدوءاً . وفى السباح صرفها برفق ولكن في حزم .

قفلت راجعة إلى و ليل ه وآثار الدوع ما زالت على رجهها ، تنظر أمامها دون أن ترى شيئاً ، وترجهت إلى حجوبها حيث كتب نعطاباً طويلا . ثم نزلت ويخلت عدة حوانيت صغيرة ، ثم استفات القسال إلى باريس . ولما كانت مدام جيرال - صاحبة الدوقة - قد لاحظت غرابة تصرفات الفتاة ، فقد دخلت برقرات المطاب الذى تركته ، وفي الحال نرقرأت المطاب الذى تركته ، وفي الحال ذاهبة إلى العاصمة ، وتحلوه من مقابلها .

قرأ فيلكس البرقية ، ثم ناولها لبعض الأصدقاء ، لم يكن خاتفاً ولكنه اتفق مع صديق له على أن عكث معه في شفته .

مرت أربعة أيام دون أن مجدث شيء ، وبدا أن احتياطهما لم يكن ضروريا . وأن اليوم التالى ترك فيلكس صديقه يقضى اليوم خارج المنزل . وهنا بدأت بولين تتحرك ، كانت طيلة الأيام السابقة تتنظر فرصة تتحدث فيها إلى فيلكس على انفراد ، قابعة في مقهى قريب ترصد حركاته .

وسين عاد فيلكس إلى منزله فى مساء اليوم الحاس كانت بولين تتغفره على عتبة شقته ، وما أن وآها حق استدار يهرب ، لكنه عاد فتدبر الأمر ، ووجد أن من الحكة أن يتجنب الفضيحة ، فأدعلها الشقة وأجياً أن يكون آخر لفضي ينهما . وقد كان كذلك فعلا ، ولو أن كيفية انتهاء الحديث لم تعرف إلا حين عاد صديقة فى المساء ، فقد كان فيلكس بيل البالغ من العمر ٧٧ ستة جنة عامدة تدخيقها للاحة العمر ٧٤ ستة منعى عليا فى المطبخ بجوار العمر ٢٤ ستة منعى عليا فى المطبخ بجوار

أثبوبة غاز مفتوحة .

قام البوليس بإرسال الفتاة مباشرة إلى المستشى ، حيث بذل الأطباء كل ما في وسعم لانفاذ حياتها . وكان أول ما تفوهت به : « هل أصيب فيلكس إصابة بالفة ؟ »

وحين وأت إطراق رجال البوليس أوفق ، و لقد انطاق مسلمي أثناء مشادة بيننا ، لقد حاول فيلكس أن يمنعني من إطلاق الرصاص على فلمس » .

استثارت هذه الجريمة عطف الرأى العام فى فرنسا ، حتى بعد أن أعلن البوليس أن إحدى الطلقات كانت فى ظهر القتيل ، فقد بدا أنها «جريمة عاطفية » ، وبلكك يكون من المحتمل أن ترزً ساحها .

بعد مرور يومين على الجريمة استثير عطف الرأى الدام مرة أخرى نتيجة مأساة ثانية كان ضحيتيا والله بولين البالغ من العمر ستين عاماً ، وهو متعهد متقاعد من مالو لى بان. رغم أنه كان تليل الكلام فقد كان فخوراً بجمال ابنته وتفرقها في الدراسة .

وحين سمع بما حدث فى باريس ، مادت به الأرض وامتنم من الأكل والشرب وقال لميرانه : « إنى عاجز عن تعمل هذا العار ، شم وجد متنحراً فى غرفته بالفاز .

وفى اليوم التالى ٢٠ مارس ١٩٥١ وجهت لابنته تهمة القتل وهى لا تزال فى المستشى ، وأبلنت خبر اقتحار والدها ، فلم يبه علها أى أثر للانفمال ، أو أبسط علامات النام ، ولم تذرف دمة واحدة .

وفى غرفة الاتهام ، رددت بولين أمام قاضى التحقيق ما سبق أن قالته البوليس ؛ إنها حاولت أن تقتل نفسها وحاول فيلكس أن يمنعها من ذلك . ولكن إن كانت تريد أن تنتحر حقا ، ألم يكن في إمكانها أن تفعل ذلك بعيداً عنه ؟

وإن كانت تحب حيا صادقاً حقا ولا تستطيع أن تميش بدونه ، أما كانت تضع سعادته في المقام الأول وتتركه الفتاة التي اختارها ؟ ثم هل حاولت بعد ذلك أن تنتصر بدافع الندم أم خوفاً من تحمل عاقبة القتل العمد ؟

وقد عثر البوليس في غرقبًا على مذكراتبًا ، التي بدأت كتابتهًا منذ أن كانت في الحامسة عشرة ، عن خبراتها الحامسة مع الرجال ، كانت تحوى عشرات الأسا. ومواعيد القاء بها مهاه البوليس في تحفظ و تفاصيل أخرى » . ورأى البوليس أن اهتهامها الزائد برجال آخرين كان البسب الرئيسي في هجر فيلكس لها .

أم يستمر عطف الرأى العام على المتهمة طويلا: فقد أطلقت عليها البسر من الفرنسية امم «كارس الشهال». أما الدفاع فقد كان يستند أساساً على كون الجريمة «عاطفية» ، فبالرغم من علاقاتها المتعددة ، فيحمل أن يكون حجها لفيلكس قد غير قلهها ، كما بدا في كيته في مذكراتها «لم أكن أنصور أن مناك ربيلا قادراً على شفل أفكارى بها، المسروة » ، كا يحتمل أن يكون يأسها من الاحتفاظ بحبها «الحقيق الوحيد مبرداً لاعتبار هذه الجريمة «الحقيق الوحيد مبرداً لاعتبار هذه الجريمة

بد أكثر من عامين وقسف كانت ألفضية قد أعدت المرض على المحكمة ، وقبيل بدء المحاكمة المحالمة السادسة السادسة السادسة والمحالمة وبعدت برواين مضي عليها في زنزائها والدماء تنزف من شريان مقطوع من رسفها بواسطة قطمة زجاج ، وأمامها على المائدة خطاب مكترب بالدم مرجع إلى رئيس الحكمة :

« أكتب هذا الحياب في الغلام ، لأفي الأجرق على إضاءة النور ليلا . وأنا لا أدرى على مستدكن من قراءة ما أكتب أم لا . إفي لا أريد أن أموت قبل أن أشكر كل من كان

علوقاً على : رغم ما بي من عيوب . إن ألمن أن أسرق ملمونة وأنا كذلك ، فأقا لم أخق إلا الأدى بكل من أحببت . إنى قد فقدت ما يقرب من لتر من دمى ، ولكني لازلت أشعر أنى يخير إنى أسأل السيد بيل وحرمه أن يغفرا لى — إن استطاعا — إنى نادمة على ثناء وأطلب العقو . إنى أرفض أن أحاكم أمام الجمهور ، فذلك يذكرنى مجموع «الحورة» المائلية ، كان يجب أن تكفلوال عاكم سرية » .

قرآه المدعى السام – ريموند ليندن – على الجموع المحتشدة في المحكة هذا الحطاب الذي وردت فيه الإشارة إلى الذات ١٥ مرة ، بما في طياته من كبرياء وسلفاه وأعقب في صخرية تمثل المهمة أمام الهمكة في اليوم التالى لأن ما فعلته لا يعدو أن يكون « ادعاء للانتحار » ومنا هب عاميا – الإستاذ بوديه – غامباً وهنا يمسح « لقد قصدت فعلا أن تموت ، كا أنها طلبت الفغران، فلا أسمح قلك أن تقول إنها تمثل، أجلت القضية شهراً لسو صحة المتهمة ، كا أجلت القضية شهراً لسو صحة المتهمة ، كا كلفت إحدى الراهبات بالبقاء مع المهمة في زنزاتها ليجنب وقوع حادت عائل م

بولين دبويسوين أمام والجسوع الهائجة » التي المرتب بشدة على وجودها. ومم صوت المنجة من المسلم المنحي السام الهادر « بعد أن علمت المتهمة منظمة من تحب ، تعقبت كالحيوان المفترس المحكمة – القاضى جاديسن – تفاصيل من حياة المتهمة منظم المنطق على من حياة المتهمة منظم المنطق على من مبكرة ، وهى من أسرة منيسرة أنوثها في من مبكرة ، وهى من أسرة منيسرة تشكو من تباعد والديها على المتادل » ، واكتبات تقليمها في أفضل المدارس ، ولكنها كانت تشكو من تباعد والديها على المتعادل المناسلة الم

وأخبراً ، وفي ١٨ نوفير ١٩٥٣ مثلت

وحين كانت في الرابعة عشرة من عمرها وجدت بين ذراعي جندي ألماني في حديقة عامة ، وفي السابعة عشرة أصبحت عشيقة الكرلوفيل دوسنيك رئيس المستشق العسكري في دنكرك والبالغ من الممر ٥٨ عاماً – ثم وجه القاضي الكلام إلى النهمة و هل تعقدين أنه كان تصرفاً طبيعياً من جانبك ، حين كنت تمرحين مع الإلمان في حين كان الفرنسيون يتمذيون » .

واستمر رئيس الحُمكة في سرد قائمة عشاقها ولكنها أنكرت إنهامه لها بأنها و لسبت دور القطة والفأر مع فيلكس . وأنها فئاة متقلبة ۽ وكان أنسى ما اصرفت به أنها كانت و صديقة و عدد كبير من الرجال . وأفرت أنها كانت عشيقة الثين من الحاضرين بالكلية ولكن ذلك كان بدافع الحوف من رسوجا في الاستحان .

وفي الصف الأول من قامة الحكة ، جلس والدى القتيل وشقيقته ورؤوسهم مطأطأة، وهل مقربة منهم جلست مونيك لومبادد خطيته ، كافوا جميعاً في ملايس الحداد ولم يحاول أحدهم أن ينظر إلى المتهمة .

سيسر رابط الحال المن المن المن الله الذي الله الذي المن المنتجولها إلى حد أيامها الاغيرة مع ليلكس ، حين أمارت باكية في مرارة ، ورفعت الحلسة عشرة دقائل حتى تبالك نفسها . ويصدعا مردت قصبها عن الحادثة في بيط ورضوع ؟ قالت إنه حين تخلص منها فيلكس بعد أرب لقاء بينها في باديس ، شعرت أن في بادعي الأمر مقدار حيى لفيلكس ، لكن أدوك بعد رحيك بشهور أدركت مبي حي له، وحين بعد رحيك بشهور أدركت مبي حي له، وحين مسمت عن خطبته لم أستطع أن أصدق الخبر ، مسمت عن خطبته لم أستطع أن أصدق الخبر ، فقالت : « لقد قررت أن أنهى حياتي وحياته ، وقالت : « لقد قررت أن أنهى حياتي وحياته ،

من عينها عما حدث ؟ ه كنت متورة . كنت عبنونة . شعرت أنى في هاوية . أطلقت عليه الرساص ثلاث مرات بدون تفكير . حاولت أن أطلق الرساص عل نفسى . لكني لم أستطم . قروت أن كلينا يجب أن يموت . ذهبت إلى المطبخ وقطعت أنبوية المناز . هكذا عشروا على ه وأعقب الأستاذ رينيه ظوريو محامي القتيل في سخرية « إذك دائمة الفشل في الانتحار دائمة النجاح في القتل » .

ولى نهاية الجلسة الأولى ، يدا أن مقف بولين دبويسون قد تحسن قلبلا ؛ فقد كان لقستها رفين المسق ، بالرغم من الحواذب المستم سها ، فقد كان هناك احتيال اعتبار جريمها و عاطفية » ، و يدا أنه من الممكن أن يقتصر الحكم عل بضم سنوات تقضيها المهمة في السجن ، و إن كان احتيال المحكم بالبراءة

إلا أن تقرير الطبيب الشرمي كان صاحة جديدة مرجهة إلى الدفاع ، فقد قرر الدكتور بول أن فيلكس بيل قد أطلق عليه الرصاص خلال الظهر والرقبة وأن الرصاصة الثالثة أطلقت بحيث كان المسلس مضارطاً على أعل المسدة .

أما الطبيب الناسى الدكتور بوليه -- الذي فحص بولين عدة مرات في زنزانتها -- فقد وصفها بأنها غير متزنة وحادة الطبع واندفاعية ، وأنها كافت تعتبر الانتحار أمراً مشروعاً .

كانت بوارن تجلس منتصبة رافعة الرأس ، أما رجهها فكان شاحباً خلوا من التمبير ، ولكنا ما المثال 
كانت أشبه بشيطان في امتلاكها له. وفي اكتربر ١٩٤٧ أحدثت ضبحة وهد دت بقتله، وأنا وأثقة أنه لم يرها بعد خطبتنا و كانت اللسوح لتنظيم وجمه مؤيك بعد أنهائها من الإدلاء يشهادتها الموجزة ، وساد الحكة جو من أتتربر . ونقلها الموجزة ، وساد الحكة جو من التوقر . على شخصية المهمة وعلاقها بفيلكس . ولم يعادل أحد أن يؤكد أنها هي التي أطلقت يحاول أحد أن يؤكد أنها هي التي أطلقت الرساص وليس شخص آخر ، فقد كان ذلك أم المورضا مفروغاً منه ، كان الاهمام منحصراً في منحصراً في منحصراً في منحصراً في المحتوات ال

قالت مدام جيرار — صاحبة النوقة الى كانت تسكنها المتهمة — إن بولين كتبت في المساب الذي وبيت في المساب الذي وأنها تمتقد أن بولين لنيا أن تقتل فيلكس ء وأنها تمتقد أن بولين كانت شديدة الإضطراب لكنها خلصة . وتحدث برفارد موجود أحد أصفاء التقيل مما فيلكس حين تمرغ البوقية الى أرسلها مدام جيرار و أم يكن خائماً لكنه عرض على البوقية عائلا إن حدث لى شاء فوف تساعد هدا البرقية على فهم المؤقف و يهنا فعلى والد فيلكس وبحى .

وكان الشاهد التالى أحد عشاق بولين وهو أستاذ بكلية العلب بجامعة ه ليل » ، قال إنه يقل أن المتهمة كانت دائمة البحث عن شخص تستطيع أن تحبه بإخلاص ، أما حلاقتهما فكانت عارضة ، كا أنه لا يعتبرها و امرأة دموية » كا مجاول الاتهام أن يصفها ، وأعقبت إحلار من الجامعة إن الاستاذ قد مدحما بالطرد من الجامعة إن لم تستسلم له . وعلق الدفاع — الأستاذ بدوبه ب ألسف « إن موكلي ما من شأنه أن يؤثر فها » .

وفي اليوم الثالث والأخبر من المحاكة ،

أحاط ظل جديد من الشك بالقضية ، ولم تمد هناك بارقة أمل في اقتصار الحكم على بضع سنوات سجن ، ودار التساؤل حول إمكان إفلات المهمة من العقوبة القصوى .

کانت کلمات الأستاذ فلورید - عای الفتیل - آخر ما وجه إل الخلفین و هذه المرأة مثلة ، أثانية ، متكبرة ، مسيطرة ، قتلت حقاً و بدافع من كبريائها . ولم تكن جريمها و عاطفية و لأنها ناتجة عن تدبير سابق ، فقد تربيست لفسحيها ثم تتلته كالكلب ۽ وتبالكت أم افتيل على كتف ابنتها ، وعرفت الدموع طريقها إلى عن برلين .

والى الملدى المام بآخر مفاجأة - في القضية فقد كتبت بولين وسيتها قبل المحاكة ، ومقتضاها تركت ألف جنيه لإحدى صديقاتها ، على شرط أن تساعد هذه الملدعوة كرليت يبجو ، وأردف المدعى المام و أن كرليت ملم المؤلفة لفضل الشاقة في نفس هذه المأخة لقطها طفلها وإدعائها الانتحار بعد مدا كم تعرف عبدا . فق تشرك بولن أمواها الأمها بالمرأة تجردت تماماً من أموسها وإنسائيها ، فهناك تجاوب ووحشية بين أجرام المرائية ، عسى كامن حضر يقاعقا كمة انفاسه حين

حس طرون حضر بتاعاء همه العالم العامة وعالم الماد استدار المدعى العام إلى المحلفين وطلب الحكم بالإعدام و إن بولين دبورسيون لم ترتكب جرية بشئة قصب ، فالأمر أسوا من ذلك ، فلك حطلت صعادة غيرها لحواً شها ، إنها أكثر من عرفت من المجرس المحراقاً » .

تركت الكلمة الأخيرة قبل مداولة الجالمين السّهة ، فنهضت بيطء وترددت برهة ثم قالت فى حزم و أريد أن أكرر ما كتبته فى السجن حين كنت مشرفة على الموت . إننى أسأل الصفح من كل من لحقه أذى بسبى » . ولم تمض أكثر من أربعة دقائق حتى كان المحلفون قد انتهوا إلى

قرار ﴿ مَذَنِهُ . أَشَالُ شَاقَةً مُؤْمِلَةً ﴿ وَلَا لِمَ مَ عبرت بولين عن مشاعرها فقد تُهدت في ارتباح . ثم ابتسمت وه تنظر في حزن إلى محامها ، وبدأ أنها لم يستمع إلى باقى الحكم ﴿ عَرامةً قدوها ٠٠٠٧ جنيه كتمويض لوالذي بيل » ظريمد لذلك أهميةً .

للم تكن جريمة بولين دبويسون عاطفية، كانت مدبرة وعملية ، إلا أن المحلفين رفضوا أن يحكموا عليها بالإعدام كما طلب الاتهام ،

رِمَا لأَنْهِم ما زَالوا يَذَكُرُونَ الانفعالات السَّيْفَة اللهِ مروا بِما كَانَت بساطة الآخيرة قد مست مشاهرهم في اللحظة المنتسبة ع إلا أن الأحر الوحية المؤكّدة هو أنه حين المفلقة المباقبة المباقبة أكثر من امرأة غيورة وعاشقة مهجورة بحيرين أمامها حياة طويلة خلف القضبان الشعر على إنجها ، ألم تكن المقصلة أكثر وحية ؟

# أحكام

# أثر التفتيش الباطل مقارنة بين اتجاهات كل من القضائين الأمريكي والمصري دكتور أحمد فتحي سرور مدين القانون الحنائ بكلية الحقيق بجاسة القاهرة

المشكلة : من قررت الهكمة بطلان النفتيش ، فهل يجوز لها على الرقم من تقرير هذا البطلات أن تحتيد في قضائها بالإداقة على آثار هذا التفتيش الباطل ؟ هذه هي المشكلة التي أثارها اقتضاء الأمريكي وانتجى فيها إلى النفساء المهرى م ما النهي إليه الغضاء المهرى ،

صورة المشكلة في القضاء الأمريكي :

وبن أم القضايا التي أثيرت فيها المشكلة في القضاء الأمريكي هي قضية Chahan التي موضت أمام المحكمة العليا برلاية كاليفورنيا وفي هذه القضية انهم سمة عشر سهما بالاتفاق الجنائي على انكتاب جريمة الرهان على الخيل ، بالمتائي على الكتاب جريمة الرهان على الخيل ، من تعيش بإطل ، فاستأنف أحد المحكوم عليم الحكم أمام الحكمة العليا وثائل مشكلة عليم الحكم أمام الحكمة العليا وثائل مشكلة عليم الحكم أمام الحكمة العليا وثائل مشكلة عليم الحكم أمام الحكمة فالاحادة في الاحادة و

قال المستأنف في استثنافه أمام المحكة العليا كاليفورنيا ، إن ضباط الولاية الذين أقسموا على احترام محتور الولايات المتحدة وبستور كاليفورنيا قد ارتكبوا ما يخالف هذين العستوريين والقوانين التي صدرت في ظلهما وأنه طلما أن حق الناس في أن يأسئوا شر التفتيش الباطلي أمر لا يمكن يأخلفته فإن مدار النزاع يقتصر على مدى أحقية الاعماد على الترا التغييش الباطل على الرغم من السلم بمبعلانه. أنه لا يجوز تبرير هذا البطلان - بدعوى ضرورة تقدم الخوران إلى العدالة - بدعوى ضرورة تقدم الخوران إلى العدالة - عند إقرار

النصوص الدستورية وتقرير حق الناس في أن

بأمنوا انحراف رجال الشرطة حتى ولو أدى

إلى إفلات بعض المجرمين . هذا إلى أن النصوص الدستورية لم تميز بصدد من تشملهم الحماية

بن الريء والحرم . بل إنه سوف يستحيل

على آثار تفتيش باطل.

<sup>( 1 ) ( 2 ) ( 1 ) ( 20)</sup> People V. Cahan, 44 Gol. (2d) 434, 28a P. (2d) 905 (1955). ( 1 ) وقد نص التعديل الرابع للمستور الولايات المتحدة الأمريكية على عدم جواز الإخلال بحق الناس في حرمة أشخاصهم وسائطم وأمراقهم ومتاعهم ضد التفتيش والقبض بغير سبب معقول ، وأنه لا بجوز الإذن بالمنفيش أو القبض إلا بناء على سبب مرجع مدعم باليمين أو أمريقيني ، وأن يتضمن هذا الإذن وصفاً للمكان المراد تقييفه والأشخاص والأشياء التي يراد ضبطها .

الولاية تأكيداً لهذا الضان أن تعاقب رجل الشرطة الذي ينتهك الحرمة التي يتمتع بها الناس وهنا تساءلت المحكمة العليا الأمريكية عن الوسائل التي بجوز الولاية أن تلتجأ إلها لحماية الناس في حرماتهم الشخصية وطرق العلاج التي يتعنن التهاجها عند الإخلال مهذه الحرمات، وأجابت على ذلك بأن القضاء الفيدراني قد استقر منذ سنة ١٩١٤ على استبعاد أدلة الإثبات المستمدة من التفتيش والقيض الباطلين باعتباره تقليداً قضائياً لم يمله مضمون التعديل النستوري الرابم الذي نص على حماية هذه الحرمة وإنما جاء به القضاء الفيدرالي لاكأسر يحتبه هذا التمديل الدستوري (٢١ وإنما كقاعدة قضائية يختص بها القضاء الفيدرالي وحده ، و بالتالى فإن الحق الدستوري في حماية الحق في السر لا يتطلب بحكم النسرورة إهدار الآثار المترتبة على التفتيش الباطل في نظر قضاء الولايات الأخرى . كما أنه يتصور في ولايات تمتنق مبدأ حماية الحق في السر أن تجيب على هذه المشكلة بإجابات مختلفة ، فها ما يرى ضرورة إهدار الآثار المترتبة على التفتيش الباطل ومنها ما لا يرى ذاك. وقد خشيت المحكة العليا منبة القول بعدم جدوى حماية الحق في السر دستورياً ما دام أجيز الولايات أن تمتيد عل آثار التفتيش الباطل، فقالت بأن الولايات التي رأت عدم إحدار آثار التغتيش الباطل لم تترك الحق في السر مجرداً من الحماية ، إذ ليس استبعاد الآثار المذكورة هو السبيل الوحيد لهذه الحماية ، إذ هناك سبل أخرى هي

لم تجب النصوص الاستورية ذاتها من حل صريح لمشكلة قبول الأدلة المستمدة من التفتيش الباطل كما لم يحر جواباً كل من الكونجرس والمشرع الأمريكي، وانقسبت الهاكم الأمريكية أنقساماً كبيراً في هذا الحل. فاتجهت المحاكم الفيدرالية وبعض محاكم الولامات الأمر يكية إلى استيماد هذه الأدلة ، وقالت المحكمة العليا للولايات المتحدة في قضية Wolf V. Colorado إن الدستور الأمريكي في تمديله الرابع قد أكد ضرورة عدم إجراء التفتيش غير الممقول وقص على عدم الإخلال بحرمه الناس في أشخاصهم ومنازلم وأوراقهم ، وأن هذا التمديل ما تلزم به الولايات طبقاً لالتزامها بمراعاة شرط استعمال الوسائل القانونية المحيحة "Due. process of law المنصوص عليه في التعديل الدستوري الرابع عشر الذي يلزم الولايات باحترامه ؛ وأنه بناء على ذلك بعتبر ضان الحق في السر ضد تحكم الشرطة أساسًا السجتمع الحر ، وبالتالي فإنه يحق

<sup>938</sup> u. S. 25, 69 S. Gt. 1359, 93 L. Ed. 1782 (1949) (1)

The exclusionary rule is not "an essential ingredient" of the right of privacy ( \( \gamma \))
guaranteed by the fourth Amendment, but simply a means of enforcing that right,
which the states can accept or reject.

اتخاذ إجراءات تأديبية مع القائمين بالتغيش الباطل ، وهو أمر من شأنه أن يؤدى – من حيث الأثر – إلى ذات التيجة المستمدة من إمدار أدلة التفتيش الباطل(١) ألا وهي حماية الحق في السر .

#### اتجاه المحكمة العليا في كاليفورنيا :

واجهت المحكمة العليا في كاليفورنيا المشكلة قائلة إن الإعباد على الأدلة المستمدة من التفتيش الباطل له ما يمرره في نظر الفقه والقضاء . فقواعد الإثبات مرسومة التمكين المحاكم الوصول إلى الحقيقة ولضان محاكة عادلة في القضايا الحنائية, وأن الأدلةالمستمدة من تفتيش وقيض باطلين هي صادقة و بمكن الاعتاد علما ماماً كا هو الشأن بالنسبة إلى أدلة الإثبات المستمدة من إجراء محيم ، وأن الحاكم لا تحتاج إلا إلى أدلة إثبات تفيد في الاقناع بإدانة المبي أو براءته دون عارة لكيفية الوصيل إلى هذه الأدلة ، وأنه لن يحول دون الاعباد على هذه الأدلة إلا اعتبارات قوية النظام المام تتطلب ذلك ، وهو مالا يتوافر بصدد التفتيش والقيض الباطلين . وقالت المحكمة العليا في استعراض هذا الرأى إن استيماد أدلة الاثبات لا مكن تبريره بحماية المتهم أو تعويضه نتيجة للإجراء

الباطل كا لا يمكن تعريره على أساس فكرة عقاب من قام جذا الإجراء ، فاستبعاد الأدلة المستمدة من الإجراء الناطل لن بكفل حماية حق المهم في السر إذا كانت هناك أدلة أخرى تفيد إدانته أو براءته . وإذن فإن قاعدة استعاد الأدلة لن تفيد إلا طائفة معينة من المتهمين هم هؤلاء المجرمين الذين لا مكن إدانتهم بنس الأدلة المستبدة من إجراء باطل. وإن تمكين هؤلاء المجرمين من الإفلات من العقاب لا يعتمر مقابلا عادلا لانتهاك حقوقهم الدستورية كما أنه لا يعتبر عقاباً القائمين بالإجراء الباطل وكذا فإنها لن تؤدى إلى حماية المجتمع من المجرمين. وبيئها يتعين عقاب المجرم على جريمته وعقاب القائمين بالإجراء الباطل لمخالفتهم النصوص النستورية ، فإن قاعدة استبعاد الأدلة لن تؤدى إلى تحقيق أي من هذين الفرضين ، بل على المكس من ذلك سوف تؤدى إلى إفلات المحرمين من العقاب يسبب أخطاء رجال الشرطة ، ويبق المجتمع دون حماية من مخالفي القانون(٢). هذا إلى أنه لا يرجد ما يثبت أن قاعدة استبعاد الأدلة قد أدت إلى منم التفتيش والقبض ألباطلين .

وبعد أن استمرضت المحكة العليا في كاليفورنيا الرأى السالف بيانه - والذي سبق

<sup>(1)</sup> اعترض دو جلاس ورورؤور وتلدج Douglas, Murphy, Rutledge من قضاة المحكة العليا الأمريكية على هذا الرأى قائلين بأن استبعاد أدلة التفتيش الباطل هو العلاج الناجم الوحيد لتأكيد النص الدستورى الذى حظر التفتيش غير الممقول.

<sup>&</sup>quot;The criminal is to go free because the constable has blundered" (Cardozo ( ) J., in People V. Defore, 242 N.Y. 13, 21, 150 N. E. 585, 587.). "Society (is deprived) of its remedy against one lawbreaker because he has been pursued by another." (Tackson, J., in Irvine V. California, 3474.8. 128, at page 136, 748. Ct. at page 385) 8 Wigmore on Evidence (3rd ed.) S 2184, P. 40.

لشغيش والقبض أنتسج آثارها فإنه يجب تشهدها الشهارات وعلى المحاكم أن تسامم في هذا التنفيذ باستماد أدلة الإثبات المستمدة من غالفتها. وقد أثبت الخبرة أن طرق العلاج الإدارية وإلحناتية والمدنج المراقبة أن طرق العلاج الإدارية المتنفيش والقبض الباطلين. هذا إلى أن التبعد أدلة مستمدة من الإجراء الباطل جزاء لا يعادله من أجرل محافقتها المدنية التي أقبمت على ضباط المشرطة من أجل محافقتهم القانون هي من الندو بمكان الدعارى المدنية التي وفحت على هؤلام أريد الشهانات الدعورية أن تحمى ، قلا مفر أريد الشهانات الدعورية أن تحمى ، قلا مفر وجوب إهدار الأدلة المستمدة من وجوب إهدار الأدلة المستمدة من عائشية.

وذهبت المحكمة العليا في كاليفورنيا إلى أن قاعدة استبعاد الأدلة سوف تؤدى إلى منع التفتيش والقبض الباطلين ، ذلك أن ضباط الشرطة والقائمين على التحقيق يتجه كل همهم إلى إدانة المجرمين، وهم أمام قاعدة استبعاد الأدلة سوف يضطرون أضطراراً إلى احترام القانون حتى لا يعرضوا مجهودهم لحطر الضياع. وإن نظاماً يبيح الاستناد إلى الأدلة المستمدة من مخالفة القانون سوف يساعد بل يشجع على مخالفة القانون والضهانات الدستورية ، أما القول باحبال إفلات المجرمين من المقاب على أثر استبماد الأدلة الباطلة ، فإنه مردود بأنه من الأفضل أن يفلت بعض المجرمين من العقاب على أن تنبك الحق في السر لجميع الناس. والخلاصة أن المحكمة العليا في كاليفورنيا قد انتهيت إلى المدول عن قضائها السابق وتقرير

أن اعتنقته هذه الحكمة نفسيا في قضايا أخرى سابقة (١) قالت إن أدلة الإثبات المستمدة من مخالفة الضيانات الدستورية لا مكن الاعتباد عليها في الادانة، وذلك لأنالطرق الأخرى لملاح هذه المخالفة الدستورية قد فشلت تماماً في ضهان احترام نصوص الدستور التي فرضت حماية حق الأشخاص في أسرارهم وأن الحكمة إذ تعتمد على أدلة تفتيش باطل كانت تشترك مع القائمين عليه في نشاطهم الخالف القانون . وأنه إذا كان الغرض الأصلي التفتيش والقبض الباطلين هو الحصول على أدلة إثبات تقدم إلى الحكمة فإن نجاب القائمن عخالفة القانون في مهمهم يتوقف ماماً على قبول الأدلة المقدمة من قبلهم ولا بجوز التحدى بالقييز بان الحكومة بوصفها سلطة تقوم بتنفيذ القانون وجمع الأدلة والحكومة بوصفها قاضياً و بعبارة أخرى أنه لا معي التعييز بان الحكومة كسلطة اتهام وبان الحكومة كقاض فاإذ كان القانون لا يسمح الضباط والمحققين أن يرتكبوا هذه المخالفات القانونية عند مباشرتهم للقبض والتفتيش فلا يجوز تخويل القاضي أن يمكن لهذه المخالفات فرصة النجاح . إن الحكومة مدرس قوى تعلم الناس كافة الحير أو الشر عن طريق الأمثلة ألى تضربها لم ، فاذا أصبحت الحكومة مخالفة القانون وترضى عن انتباكه بواسطة مرظفيها ، فإنها بذلك تدعو كل شخص لأن يصبح مخالفاً القانون وإلى مجتمع لا يحكمه القانون . وإن القول بأن تحقيق النايات التي يسمدفها القانون الحنائي ببرر الوسيلة ، وأن الحكومة قد ترتكب الحرائم من أجل ضان إدانة المرمن حدا القول سوف يؤدى إلى تقهقر رهيب إلى الوراء ، إنه إذا أريد الضانات الدستورية

People V. Le Doux, 155 Gal. 535, 102 P. 517; People V. Mayen, 188 Gal. (1) 237, 205 P. 435, 24A. L.R. 1383.

استبعاد الأدلة المستعدة من التغييش الباطل ،
باعتبار ذلك الوسيلة الناجعة الوحيدة لحماية حرمة
الحق في السر . وقد رأينا أناظيمة الدليا الولايات
المصدة قد قررت هذه القاعدة وأكسها كتفليد
عاكم الولايات الأخرى استاذا إلى ما ذهب
الربيه من أن استبعاد الأدلة الباطلة قد لا يعد
للوسيدة في نظر بعض الولايات لحماية
للوسيدة في نظر بعض الولايات لحماية

وقد عارض القاضي Spence - من قضاة المحكمة العليا في كاليفورنيا الذين أصدروا حكمهم في القضية المذكورة - اتجاه المحكمة الأخبر قائلا بتفضيل اتجاهها الأول الذي كان يرمى إلى جواز الاعباد على الأدلة الباطلة بالرغم من استنادها إلى إجراء باطل قائلا بأن خبرة المحاكم الفدرالية لا يشجم على تطبين قاعدة استبعاد الأدلة أسوة بهذه المحاكم. أن الصور الى ازدادت رؤيتها فبالقضاء الفدرالي المجرمون الذين يفلتون من العقاب نتيجة لنجاحهم في الدفير بعدم شرعية الأدلة ، وأنه من نتائج هذه القاعدة الفدرائية أن قضى ببرامته المسم بتهريب المخدرات أو البضائع الأخرى على الرغم من ضبط هذه المهربات فيحيازته بدعوى بطلان إذن التفتيش ، هذا إلى أن بحث بطلان الأدلة أثناء المحاكمة قد أدى إلى تعليلها . وقال القاضى Spenceبأنه باستقراءالأحكام السابقة في ولاية كاليفورنيا أنى لم تأخذ بقاعدة استبعاد الأدلة الباطلة لم يجد من الأسباب ما يدعو إلى تغيير هذا الاتجاء، الأمر الذي كان يتدين معه تدخل المشرع لا المحاكم نفسها لإقرار هذا

التغيير بل إنه قد حاول البعض أن يدعو المنطق بن المسلمة المستوقع المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة والمنطقة وهو التأخير وعدم الكفاية في إدارة المدالة ، وهو أما باهظ جاداً.

#### اتجاهات محكمة النقض المسرية :

نصت المادة ٣٣٦ من قانون الإجراءات الحنائية على أنه " إذا تقرر بطلان أي إجراء فإنه يتناول جميع الآثار الى تترتب عليه مباشرة " . وأمام هذا النص لم يعد هناك مجال للاجباد أمام محكمة النقض بسبب قاعدة استبعاد الأدلة الباطلة ، وانحمر عجال الاجتهاد في بيان توافر علاقة السببية بين الإجراء الباطل وأثره . وتنفيذ النص المادة ٣٣٦ إجراءات استقر قضاء المحكمة العليا على أنه يتدين على محكمة الموضوع أن تطرح الدارل المستمه من التفتيش الباطل ، فلا يصبح لها الاعباد عليه ولا على شهادة من أجروه ولا عل ما أثبتوه في محضرهم أثناء هذا التفتيش من أقوال واعترافات مقول بحصولها ، أمامهم من المبيم ، الأن مثل هذه الشهادة تتضمن في الواقع أخباراً منهم عن أمر ارتكبوه مخالفاً القانون(١) وهذا الذي قضت به عكمة النقض لم يكن إلا تطبيتاً لقاعدة قانونية مقررة ، وليس من قبل القول بأنَّها نتيجة لازمة لضمان الحق في السر

#### تحليل ومقارنة :

رأينا من استعراض قضاء المحكمة العليا في الولايات والمحكمة العليا في كاليفورنيا أن قاعدة

 <sup>(</sup>١) تقض ١١ يونية سنة ١٩٣٤ بجموعة القواعد جـ ٣ رقم ٢١٦ ص ٣٥٦ ؛ ١٢ مارس سنة
 ١٩٣٤ رقم ٢١٩ ص ٢٠٠ ؛ ٢٨ نوفير سنة ١٩٥٠ مجموعة الأحكام س ٢ رقم ٩٧ ص ٢٠٥٠ ؛
 ٢١ أكتوبر سنة ١٩٥٨ س ٩ رقم ٢٠٦ ص ٢٠٩ مـ

استبعاد الأدلة الباطلة قد بنيت عل أنه العلاج الناجح لحماية حرمة الحق في السر ورأينا في البقت ذاته أن الحكمة العليا في الولايات المتحدة لم تسلم بكفاية هذا العلاج في سائر الولايات الأمريكية وأن حرمة الحق في السر قد تقرر حمايتها في بعض الولايات عجرد معاقبة من قام بالمخالفة القانونية الى أدت إلى إهدار الحق في السر . أما عندنا فإن القانون قد تكفل بنفسه بتحديد نطاق هذه الحماية حسن نص في المادة ١٢٨ على معاقبة من يدخل من الموظفين أو المستخلمين العموبين أو المكلفين بخلمة عامة منزل شخص من آحاد الناس اعتماداً على وظيفته بنير رضائه عدا الأحوال المبينة في القانون أر بدون مراعاة القواعد المقررة فيه ؛ كما نصت المادة ۲۸۰ عقربات على معاقبة من يقيض على أي شخص أو يحبسه أو يحجزه خلافاً القانون . وجاءت المادة ٣٣٦ إجراءات مقررة بطلان الأدلة المستمدة من الإجراء الباطل وبذا كفل قانوناً حماية حرمة الحق في السر . وبذا فإن المشكلة في محاكم الولايات الأمريكية . - دون المحاكم الفيدوالية - تنحصر فيها إذا كان إهدار أدلة الإثبات المستمدة من التفتيش المخالف للقانون ، أمراً ضرورياً ولازماً لحماية الضهان اللاستور المقرر المحق في السر ، مخلاف المشكلة عندنا فإنها تدور حول ما إذا كانت المخالفة التي أتاها القائم بالتفتيش عا ترتفع إلى مرتبة العيب المؤدى إلى البطلان أو لا ، فإذا وصلت إلى هذه المرتبة

تعن استبعاد الأدلة المستمدة منه .

وقد لاحظنا فها تقدم كيف أن بعض الولايات تستند ق الإدافة إلى الأدلة المستدة من التفتيش الباطل أعياداً على أغراض علية مها عدم إفلات المبم من المقاب. على أننا نسجل بكل إعجاب الما عائك عكمتنا المليا من أله غير العدالة إفلات مجرم من المقاب يقدر عا يضيرها الافتات عل حريات الناس والقبض عا يضيرها نحر (١).

والحلاصة أن القامدة في قانوننا تماثل القامدة الفيدرالية وبا هو مقرر في بعض الولايات الأمريكية – وينها كاليفورونيا – من أن إهدار الأدلة المستمدة من التغييش الباطل هو أمر تستوجه الحماية المقررة المحق في السر.

وحنا عب أن يلاحظ أن القانون قد وازن وحقين: هما حق المجتمع في عقاب الجانى وحق المجتمع في عقاب الجانى وحق المتبع في عقاب الجانى وحق المتبع في المقاب على قربان حماية حدود المجتمع المحتمية هو السبيل الرحيد لحماية هذه الحرية لا يدد له عقاب من حويته خلافاً للقانون. هذا مع ملاحظة أن القائمين بالمعنية التي يمثلونا المحتمع عن طريقهم تلحق به يمثلونا المجتمع عن طريقهم تلحق به من بعد وصحة نحالفة القانون، خله عن المعقاب على المتعاب على وصحة نحالفة القانون، خله عن المعقاب على المتعاب على المتعا

<sup>(</sup>١) نقض ٢١ أكتوبر سنة ١٩٥٨ مجموعة الأحكام س ٩ ؛ رقم ٢٠٦ ص ٨٣٩.

prevent the alkaline shift of the pH (but it retarded putrefaction for a long time) and consequencetly did not stop the rapid disappearance of the atropine from the urine unless an acid (acetic acid) was added. (Tables 2-3).

#### SUMMARY

A direct and easy method of extraction and purification of atropine from putrefied specimens is described together with the adaptation of the Vitali Morin reaction to suite such purpose. Applying the new method it was possible to detect atropine in putrefied urine, blood and tissue specimens which gave negative results with the old routine method.

The known assumption that atropine decomposes on putrefaction was proved to be not true. Alkalinity was found to be the main factor that decomposes atropine and causes its disappearance from such samples. In case of tissue samples atropine was detected over a month's peroid after the onset of putrefaction and the negative results given with the old routine method were only false negative results.

#### REFERENCES

- 1. Bamford. Poisons, their separation and identification.
- 2. Darawy, Z. & Tompsett S. Analyst 1956, 81,8 601.
- Lederer, E. Chromatography. A review of principles and application.
- 4. James W. & Robert. Quart. . Pharmac. 1945, 231.
- 5. Darawy, Z. National Rev. Crimin. Science. 1959, 2, 430.

fication as well; the Rf value being specific for every individual alkaloid.

Using the Vitali Morin test for the IDENTIFICATION of atropine, experimental findings showed that some putrefactive products possess the same basic characters of atropine and are simultaneously extracted with. These products interfer by masking the colour of the reaction leading to false negative results. Such products could only be removed after the nitration process by adsorption on alumina.

Comparing the results obtained (Table 1-5) the following conclusions could be made as regards the influence of different factors on the RATE OF DISAPPEARANCE OF ATROPINE from boilogical specimens:

I. Effect of changes in the pH. Atropine rapidly disappeared when the pH changed to the alkaline side (8.0 and above). This change was mostly marked in case of urine on standing and the rate of disappearance of the atropine present went hand in hand with this change in the pH. (Table 1).

On the other hand, the change of pH in the blood and tissue samples was minimal (always below 8.0) and the atropine remained detectable for relatively long peroids. The negative results often obtained in case of such putrefied samples were only false negative results as such samples gave positive results when using the modified method. (Table 5) This was confirmed when the pH of the urine is kept on the acid side, the atropine in this acidified urine remained detectable for longer peroids. (Tables 2 & 3).

- 2. Effect of putrefaction. The occurance of putrefaction by itself does not lead to the real disappearance of atropine unless accompanied by a marked change of the pH to the alkaline side as in the case of urine. When the pH remained neutral or on the acid side, as in blood and tissue samples, atropine remained undecomposed for relatively long peroids and the negative results given with the Stas Otto method were only false results. The application of the modified method given in the text gave positive results for atropine in the same given samples.
- 3. Effect of preservation. The best preservative to be used in these cases was alcohol with a final 5 % concentration in the sample. In case of urine the addition of alcohol alone did not

Table 5. Rate of Disappearance of Atropine from Samples of Tissues on the Addition of Preservatives

Time in	Stas Otto Method				Modified Method			
Days	1	2	3	4	1	2	3	4
2	+ 1	+	+	+	+	+	+	+
5	brown	+	brown	brown	+	+	+	+
9	11	+	46	66	+	+	+	+
13	66	brown	86	46	+	+	+	+
17	F4	**	68		+ 1	+		
24	66	46	61	- 1	+	4	_	
93	66	66	66	61	+ 1	4		

1 = No Preservative

2 = Ethyi Alcohol

3 = Formalin

4 = Phenol

#### DISCUSSION

The direct Extraction method was recommended to avoid the prolonged, multiple and tedious steps of the Stas Otto method which may results in the loss of the microamounts of atropine This loss is mainly due to two factors:

- a) The addition of absolute alcohol in the Stas Otto metho.d leads to the precipitation of proteins which usually occlude some of the alkaloid present in the sample.
- b) Repeated changes in the pH of the solution from acid to alkaline medium also leads to partial decomposition of the atropine.
- As a Purification method, paper partition chromatography proved most satisfactory for the following reasons:
- i) It takes shorter, the process being complete in 24 hours.
- Even minute traces (25 ug) of the alkaloid can be isolated in a pure form on the paper strip.
- The extract of the spot contained the alkaloid in the purest possible form.
- iv) Paper partition chromatography serves the purpose of identi-

#### 174

Table 2. Rate of Disappearance of Atropine From Samples of Urine Kept at Different pH Values

PH of Sample	Stas Otto Method	Modified Method
01	3rd day	4th Day
9-5	3rd	4th
8.5	4th	5th
7.0	4th	7th
5.0	soth	goth
2.0	goth	goth

TABLE 3. Rate of Disappearance of Atropine From Samples of Urine Kept at Different pH Values with the Addition of Ethyl Alcohol as Preservative.

PH of Sample	Stas Otto Method	Modified Method
Neutral + Alcohol	12th Day	14th Day
Alkaline + Alcohol	4th	5th
Acid + Alcohol	25th	25th

Table 4. Effect Of Temperature on the Rate of Disappearance of Atropine From Biological Material

Time in	Stas	Otto Metho	d	Modified Method			
Days	- 1	2 3		1	2	3	
1	+	+	+	+	+	+	
2	+	+	wine red	+	+	+	
3	+	+	64	+	+	+	
6	+	wine red	**	+	+	+	
8	+	66	66	+	+	+	

1 == Sample Kept in the Refrigerator.

2 = at Room Temp.

3 = in Incubator at 40 C.

close to the atropine spot on the chromatogram that it was practically impossible to avoid them during the process of clution, a matter which caused interference with the typical violet colour. In order to avoid such interference we resorted to a further process of purification according to the following steps 5:

- a) Evaporate the acetic ethanol extract of the alkaloidal spot to dryness on a boiling water bath.
- b) Treat the residue with few drops of fuming nitric acid and evaporate again to dryness.
  - c) Cool and dissolve in about 10 ml acetone.
- d) Percolate the acetone solution through an alumina column. The nitration products of atropine were not adsorbed on alumina while those of the interfering putrefactive products were retained on the column. The addition of methanolic potash to the percolated acetone solution gave the typical violet colour of the Vitali Morin reaction.

#### RESULTS

TABLE 1. The effect of Temperature on pH of Urine and on the Results of the Stas-Otto and the Modified Method

Days	Refregerator			Room Temp.			Incubator 40 C		
Daya	pH	S	M	рΉ	S	M	pН	S	M
ī	6,2	+	- -	6,4	+	+.	6,2	+	+
2	6,2	+	+	6,2	4-	+	7.8	+	+
3	6,2	+	+	7.5	+	+	8.2	+	+-
4	6,2	+	+	8,2	+	+	9,0	2	+
5	6.9	+	+	8.3	+	+	9.4		+
6	6,2	+	+	9.0	?	+	9.5		+
7	6,2	+	+	9.5	-	9.5	9.5	- 1	- 1
8	6.2		+	9-5		-	9-5	****	
9	6.2	- -	+	9-5			9.5	_	-

S = Stas Otto Method

M = Modified Method

extraction was repeated twice and the collected extracts were treated with anhydrous sodium sulphate to remove any traces of moisture. Evaporate to dryness on a boiling water bath. Dissolve the residue in 0.5 ml chloroform.

B. Tissues. <sup>2</sup> 50 gm were cut into small peices and then finely homogenised in a high speed macerator together with 100 ml saline. The mixture was heated on a boiling water bath for five minutes, then 50 ml N hydrochloric acid were added and the mixture was replaced on the water bath for another five minutes. Transfer to a 250 ml volumetric flask and complete to the mark with distilled water. Filter and percolate the solution through a florisil column previosty treated with 10% ammonia followed by 200 ml distilled water. Elute the adsorbed atropine with ethanol carbonate mixture (ethyl alcohol 75 parts; distilled water 20 parts sodium carbonate solution 5 % 5 parts.) The eluent is treated with 5 N hydrochloric acid till slightly acidic and then evaporated to dryness on water bath.

#### II. - PURIFICATION

Paper chromatographic technique sus used as a purification technique of the crude atropine previously extracted. The residue was dissolved in 0.5 ml alcohol and applied to a strip of chromatographic filter paper. Development of the chromatogram was accomplished for 24 hours using acidic butanol (Butanol 85; HGI conc. 15 Distilled water to saturation.) The paper strip is removed from the tank and dried in air, then sprayed with modified Dragendroff or the iodoplatinate reagent to the reveil the atropine spot on the chromatogram.

#### III. - IDENTIFICATION

After the spot had been identified as atropine with its R<sub>p</sub> value the result is confirmed by applying the Vitali Morin test. 

The spot area on the chromatogram was cut into small pcices and soaked in acctic alcohol for five minutes then centrifuged and the test is applied to the clear supernatant fluid.

The above method gave satisfactory results so long as the putrefaction of the sample was not advanced. In cases of advanced putrefaction some of the putrefactive products were located too

#### ATROPINE. RATE OF DISAPPEARANCE AND CHROMATOGRAPHIC DETECTION IN PUTREFIED BIOLOGICAL SPECIMENS

Helmy, H.H., Sherif, Y.A. & Darawy, Z.I.

M.D. F.R.C.P. PH.D.

In cases of suspected poisoning by alkaloids, tests for their detection is carried out on vomit, stomach wash, urine or on specimens of different tissues and organs in fatal cases. Extraction and detection of such alkaloids may prove easy when the given specimens are fresh. After putrifaction, however, some alkaloids are supposed to be decomposed and become no more detectable, e.g. atropine which is the most widely used alkaloid in therapeutics.

In this work we aimed at the following points :

- r. Finding a simple and rapid method for extraction atropine from biological specimens that can satisfactorily replace the long tedious Stas Otto process.
- Investigating the rate of disappearance of atropine on putrefaction.
- 3. Investigating the best preservative to be used to stop the decomposition of atropine.

#### EXPERIMENTAL.

General Procedure for the Detection of Atropine in Putrefied Specimens

#### I. -- EXTRACTION

A. Urine and Blood. 10 ml of the sample were made alkaline with sodium hydroxide and shaken with 50 ml chloroform. The

Dr Helmy, 11.1f. Lecturer, Ein Shams Forensic Medicine Dpt.

Dr Sharif, Y. Prof., Ein Shama Forensic Medicine Dpt.

Dr Darawy, Z. Expert, National Centre of Social and Griminological Research.

# THE NATIONAL CENTER OF SOCIAL AND CRIMINOLOGICAL RESEARCH

### Chairman of the Board

#### Mr. Hussein El Shafei

.Vice-president of the Republic

#### Members of the Board ;

Mr. Ibrahim Mazhar General Abdel Azim Fahmy

Mr. Moh. Ali Hafez Mr. Moh. Zaki Sharaf

Dr. Gaber Abdel-Rahman Dr. Ali Ahmad Rashed

Dr. El-Said Moustafa El-Said Mr. Moh. Zaki Mousa

Mr. Hafez Sabek General Ibrahim Salem

Mr. Moh. Abou Zahra
Dr. Ahmad M. Khalifa

#### The National Review of Criminal Science

Thabat Squ., Awkaf City, Guezira P.O.

Editor-In-Chief

Dr. Ahmad M. Khalifa

Executive Officer

Dr. Mohsen A. E. Ahmad

Assistant Editors

M. Ezzat Hegazy

El-Sayed Yassin El-Sayed

Mr. Moh. Fathi

Single Issue Twenty Piasters Annual Subscription
Fifty Piasters

Issued three times yearly

March - July - November



# THE NATIONAL REVIEW OF CRIMINAL SCIENCE

Issued by
The National Center of Social
and Griminological Research
U.A.R.





(in English)

Atropine

(Chromatographic detection in Putrelled Speciment

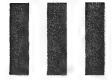
(in Arabic)

Neuroticism & Introversion - Extraversion

Classification of Criminals

New Substances used as Detective Dyes

NOTES - NEWS - CRIMES



# الجلة الجنائية القومية

بعندرها المكنزا لقومي للجوث الاجمالية المجهورتية العربية المتحدة

تفنول المساجين في الجمهورية العربية المتعدد الذلاء المحكوم علهم بالسجين المصرية - ستشار الإحالة المحالية أن الجمهورية النربية المتحدة ( بالإنجازية ) ازدياد الإجرام في البلاد المتخلفة السلوك الانجاري في القامة -

آراء • أنباء • جراثم





# المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية

## رئيس عملس الإدارة السيد حسين الشافعي

نالب رئيس الحمهورية

أُعضاء مجلس الإدارة : الأستاذ إبراهيم مظهر ، الواء عبد العظيم فهمى ، الأستاذ محمد زكى شرف ، دكتور جابر عبد الرحمن ، الأستاذ محمد زكى موسى ، الأستاذ محمد عطية إسماعيل ، الأستاذ محمد أبر زهرة ، الأستاذ محمد نصحى ، دكتور حسن الساعاتى ، دكتور أحمد محمد خليفة .

# الجلة الجنائية القومية

ميدان ابن علدون-جمدينة الأوقاف - بريد الخزيرة

رئيس التحرير دكتور أحمد محمد خلفة

ساعدا التحرير : أحمد الألق ، السيد يسن

ترجو هيئة تحرير الحبلة أن يرامي فيا

يرسل إليها من مقالات الاعتبارات الآتية : ١٠ - أن يذكر عنوان المقال موجزاً ، ويتبع

باسم كاتبه ومؤولاته العلمية وخبراته ومؤلفاته في ميدان المقال أو ما يتصل به .

 ٣ - أن يورد في صدر المقال عرض موجز لروس المرضوعات الكبيرة اليعو لحت فيه.

٣ - أن يكون الشكل المام المقال :

مقدمة التعريف بالشكلة ، وعرض مرجز الدراسات السابقة .

خطة البحث أو الدراسة .

- عرض البيانات الى توافرت من البحث

-- خامة .

أن يكون إثبات المصادر على النحوات الى :
 الكتب : اسم المؤلف : اسم الكتاب ،
 بلد النشر : الناشر ، العليمة ، سئة

النشر ، الصفحات . المقالات من مجلات : أمم المؤلف . عنوان المقال ، أمر الحلة ( مختصراً ) ،

عنوان المقال ، اسم المجلة ( نُحتصراً ) ، السنة ، المجلد ، الصفحات .

المقالات من الموسوعات : امم المؤلف ، عنوان المقال [امم الموسوعة] ، تاريخ الشر .

وثنبت المصادر في نهاية المقال مرتبة حسب الترتيب الهباق لأسماء المؤلفين وتورد الإحالات إلى المصادر في المتن في صورية : (اسم المؤلف ، الرتم المسلسل المصدر الوارد في نهاية المقال ، العمقمات).

 أن يوسل المقال المصكرتان ية تحرير المجلة منسوعاً على الآلة الكالتية من أصل وصورتين على ورق فولسكاب، مع مراعاة ترك هامثين جالبيين عريضين وبسافة مزدوجة إن السطور .

الاشتراك عن سنة ( ثلاثة أعداد ) خسون قرشاً تصدر ثلاث مرات فی المام . مارس ، یولیو ، نوفیر ثمن انمدد مشرون قرشاً

# الجلة الجنائية القومية

## محتويات العدد

العدد الثانى يوليو ١٦٢	19	المجلد الحامس			
ازدياد الجرائم في البلاد التسغلفة				717	
( بالإنجليزية) : السلوك الانتحاري في القاهرة					
ماجستير فى علم الإجرام				797	
ا قَرْمَر الفرنسي الثانى لعلم الإجرام					
أنباء:					
كتب ظهرت حديثاً				**	
عرض نقدى لكتاب : منطق البحث الاجباعي ، تأليف	جيبسون	الأستاذ ال	یه یس	**1	
كتب :					
علم الاجبّاع الجنائ والتعريف الاجبّاعي للجريمة عند جرس	بيني	دکتور محم	. إبراهيم زيد	440	
: -15					
النظم الإحصائية الجنائية فى الجمهورية العربية المتحدة	•	دکتور محسر	عبد الحميد	404	
ستشار الإحالة			. فتحی سرو	779	
النزلاء المحكوم عليهم بالسجون المصرية				190	
تشنيل المساجين في الجمهورية العربية المتحدة		دکتور حہ	ن المرصفاوي	177	
				سفحة	

# تشغيل المساجين ف الجمهورية العربية التحدة

الله كتور حسن المرصفاوى أستاذ مساعد القانين الجناق بكلية الحقرق بجامعة الإسكندرية

تسعى الدول المتطورة جاهدة إلى تعبئة كل إمكانياتها وخاصة البشرية منها في سبيل بنياتها وقوتها والعمل على تقدمها حتى تلحق ركب المدنية سريع التطور، وهي في هذا الصدد تحصر قوتها البشرية العاملة وتقسمها إلى قطاعات مختلفة وتلس إمكانيات كل قطاع في تقديم أقصى طاقته الإنتاجية ، وما يستتبع هذا من بيان احتياجاته للأيدى العاملة ، ثم ترجيه هذه الأيدى نحو الأعمال الإنشائية وغيرها مما تبدو حاجة الدولة إليها ، فقد انقضى الزمن الذي كانت تبعثر فيه القوى البشرية أو يضعف استغلالها نتيجة لسوء التوزيع أو الجهل بظروفه ، وأحدت الدول على عاتقها ، بالدراسات التي تقوم بها ، مهمة التوجيه والإرشاد .

ولا شك أن من بين القطاعات التى ينبغى النظر إليها حين حصر واستغلال القوى البشرية قطاع المساجين ، فإن الاطلاع على الإحصائيات القضائية التي تصدرها وزارة العدل وتلك التي تثبتها مصلحة السجون في تقاريرها السنوية يكشف عن ضخامة عادد من يقضى بإدانتهم بأحكام — كثرتها الغالبة — ماللة للحرية بودعون بموجبها السجون (١١) . وتتنوع تلك العقوبات بين الأشغال

<sup>(</sup>۱) فی خلال السنوات من ۱۹۹۷ لل ۱۹۳۰ کان عدد المساجین علی التوال ۱۹۳۳۷ و ۱۹۹۷ و ۲۱۰۰۰ و ۲۱۶۳۶ و ۲۱۸۰۰ و ۲۲۳۲۹ و ۲۵۲۲۲ و ۲۷۰۰۸ و ۲۸۱۰۰ سمیناً .

الشاقة بنوعيها المؤبدة والمؤقنة والسجن والحيس بنوعيه مع الشغل والبسيط ، كما أثها تتفاوت في مدتها ، ثهنها ما يطول إلى سنوات ومنها ما يمتد إلى أيام . وإلى جوار هذا يوجد فريق المحبوسين احتياطيًّا الذين لا ينبغي إغفالهم عند الأخد في الاعتبار بتعداد المساجين .

وضخامة تلك الأعداد يعنى أن فى السجون قوة بشرية كبيرة وطاقة عظيمة إن لم يعن باستغلالها ضاعت على الدولة وهى فى مرحلة البناء التى تحتاج فيها إلى تجميع كل القوى ، ومن ثم ينبغى النظر فى الإفادة من مجهودات المساجين حتى لا توجد طاقات معطلة أو أخرى لا تعطى كل إمكانياتها فى العمل (١١).

وليست دراسة تشغيل المساجين حديثة العهد ، فقد تعرض لها كثير من الباحثين وتناولتها المؤتمرات الدولية ، وهي تتمشى في قلمها مع تطور النظر إلى الغاية من العقوبة التي كانت قديمًا تعتبر رد فعل المجتمع لقاء ما وقع بأمنه ونظمه من إخلال . ولذا اتسمت بالشدة وتبعتها الأشغال التي يكلف بها المساجين وكان طابع القسوة مسيطراً على تلك الأعمال وتغلب فيه شهوة الانتقام .

فكان تشغيل السجين في أقسى الأعمال هو العقوبة التي يتحملها ، حتى لقد قيل (٢) إن سلب الحرية ـــ في البداية ـــ لم يكن هو القصد من العقاب ، ولكنه كان يأتي تابعًا للعمل الذي يلزم به السجين باعتباره الغاية الحقيقية من العقوبة (٣) .

<sup>(1)</sup> فقد جاء فى تقرير عن سجون الجمهورية العربية المتصدة لسنة ١٩٥٨ ( ص ١١٨٨) أن منا عدداً كبيراً من المسجونين متعطلين فعلا بلا عمل ولا يستفاد مهم في قليل أو كثير ، هذا بالرغم من أن مصلحة السجون على قدر ما تسمح به ميزائيتها استحداث الكثير من الورش الصناعية والتأخيلية وألحقت بها عدداً من المحجونين الذين يمكهم القيام بأعمال يدوية وصناعية كبيرة ، ولكهم يقصون المدة الباتية من أحكامهم وهي كثيراً ما تتجاوز يضع منين دون أن يؤدوا – وهم الرجال الأصحاء الأشداء – ما يجوز أن يسمى عملا.

Revue Penitentiare 1901. . ۱۹۰۱ أن أحاس الجمعية العامة السجول سنة ۱۹۰۱ أن أحراس والمعتبد العامة الع

ومن أعمال مؤتمر لندن الوقاية من الحريمة ومعاملة المذنبين التقرير المقلم من : . J. Carlos Garcia Basalo

ولما بدأت الأفكار الإنسانية تلخل فى نطاق الدراسات العقابية ، لم يعد المجرم طريد المجتمع ولكنه يجازى عن خطئه بغير إهدار لآدميته أو تنكيل به . وبدأت النظرة إلى العمل فى السجون تتغير ، ولم يعد تشغيل المسجون هدفًا وإنما صار جزءاً من العقوبة ، ومع التطور أصبحت البواعث عليه أسبابًا عقابية واقتصادية وإجهاعية (١) . وفُرض العمل على كل مسجون باستثناء فقات معينة تختلف باختلاف التشريعات ، وأوصت به المؤتمرات التي تناولت تشغيل المساجين (١) .

فن الناحية المقابية يؤدى تشغيل المسجون إلى استقرار النظام في السجن نتيجة وملء وقته إذ يسفر الفراغ إما عن ازدياد إجرامه عند خروجه من السجن نتيجة خالطته لغيره من المسجونين وانتقال عدوى الإجرام إليه ، وإما أن يؤدى إلى إصابته بأمراض نفسية وعصبية فيخرج من السجن أسواً حالا بما كان عليه وقت دخوله . ومن الناحية الاقتصادية تفيد الدولة من تشغيل المساجين إذ يؤخذ من ناتيج عملهم ما يسدد مقابل ففقات إقامتهم وإطعامهم وكسوم وعلاجهم وغير ذلك من المصروفات اللازمة للمحافظة عليهم داخل السجن ، فضلا عن اعتبار المساجين قوة بشرية في الدولة لا ينبغي إغفالها عند تقدير اقتصادها التوى . وأخيراً فإن تشغيل المسجون يحقق له فائدة كبرى من الناحية الإجهاعية

Bouzat, Pierre, Traité théorique et pratique de droit penal, Vabres, H. ( )

Donnedieu de, Traité de droit criminel et de legislation pénal comparé o ٩٣٤٤ ६ ६ ० ० ० ०

<sup>(</sup>٢) في مؤتمر باريس الذي عقد في يوليو من عام ١٨٥٥ تقرر وجوب أن يكون العمل اليدي كفاعة عامة الزامياً بالنسبة إلى جميع المحكوم عليهم بمقويات سالبة للحرية . وفي مؤتمر لاهاي سنة ١٩٥٠ تقرر وجوب أن يمكن المجيوبون احتياطاً من العمل ويلزم به المحكوم عليهم ، وتنص القاعدة ١٩٥ من مجموعة قواعد الحلد الأدفى لماملة المساجبين على أن يلزم جميع المساجبين بالعمل . وتنص الملادة ٤٣ من القانون الدول المقويات الذي صبيغ على هدى التشريعات القائمة على أن يلزم كل محكوم عليه بالعمل الذي يتمين أن يكون صنفاً مع ميوله ويؤدي إلى كسبه لعيشه بعد الإفراج عنه . ويفضل أن يكون العمل خارج الأسوار ابتناء تعقيق المهارة الذية والمنفعة الاقتصادية فلا يقتصر على التناسية والصحة ، وتحدد لكل مسجون ساعات ليدما رفيا .

لأنه يؤدى إلى تعويده على العمل النظامى ، فضلاً عن تعلمه فى بعض الأحيان مهنة يتكسب منها إذا ما بارح السجن فلا يندفع إلى حياة البطالة بما فيها من مفاسد . ولقد قرر المؤتمر الأول المكافحة الجريمة ومعاملة المذنبين الذى انعقد فى جنيف عام ١٩٥٥ أنه لا يجب أن يعتبر العمل عقوبة إضافية ولكن وسيلة لإعادة المحكوم عليهم إلى المجتمع وإعدادهم لمباشرة مهنة ولتعويدهم العادات الصحية للعمل ولتحاشى الفراغ وعدم الانتظام (١١) . وإن كان هذا الأمر لم يخل من نقد ، لأنه إن صحح ذلك حين تكون مدة العقوبة طويلة ، فلا يغيد حيا تكون المدة قصيرة ، بل إنه قد يؤدى إلى الدكس إذا كانت للسجين مهنة من قبل لا يتيدمر له استمرار مزاولتها خلف الأسوار فتفرض عليه أعمال بعيدة عنها (١٢) .

على أن النظر الحديث إلى تشغيل المساجين يعتبره أحد مظاهر العمل فى الدولة على وجه عام ، فن حتى كل إنسان أن يعمل وفقاً لما نصت عليه المادة ٢٣ من إعلان حقوق الإنسان . وإن المقوبة التى توقعها الدولة على الفرد وإن كانت تتضمن سلب حريته إلا أنها لا تؤدى إلى حرمانه كلية من العمل . وإنما قد تعدل في وسيلته فقط . وبهذا النظر — أى الاعراف بحتى كل فرد فى العمل حتى ولو كان سجيناً — يمكن حل الصعوبة الناجمة عن المنافسة بين العمل الحر وعمل المساجين ومكافأة الأخيرين وغيرها من ظروف العمل . وهذا لا ينفى أن عمل السجين قد يؤدى إلى تأهيله مهنياً . ومساعدته على سلوك سبل العيش الشريف بعد الإفراج عنه (٣) .

ورغم أن العمل فى السجون قد تناولته دراسات مختلفة ومؤتمرات عديدة وصدرت عنه عدة توصيات لعل أهمها ما تضمنته أعمال مؤتمر جنيف لسنة

<sup>(</sup>١) راجم ١٤٨ من مجموعة قواعد الحد الأدنى. و ص ٥٢ م من المجلة الدولية للسياسة الجنائية ليوليو صنة ١٩٥٤ السابقة الإشارة إلىها.

<sup>(</sup> ٢ ) تقرير كارلوس السابقة الإشارة إليه ص ٦ .

<sup>(</sup>٣) تقرير كارلوس السابقة الإشارة إليه ص ٧.

١٩٥٥ لمكافحة الجريمة ومعاملة المذنبين ، إلا أنه مع هذا لم تلق تلك التوصيات صدى كبيراً في الحياة العملية ، وينوه بهذا تقرير السكرتارية لمؤتمر لندن الذي عقد في سنة ١٩٦٠ ، وهذا سواء فها يتعلق بالدول المتقدمة أو الدول المتطورة (١١) ولن يتسع المحال في هذا المقال إلى التعرض لدراسة تشغيل المساجين بإفاضة من ناحية تطورها والمناقشات الِّي أثيرت بصددها ، وإنما نقتصر على تتبع أعمال المبادئ والقواعد التي توصى بها المؤتمرات والباحثون من رجال القانون وتتبعها في سجون الجمهورية العربية المتحدة ، لنتكشف صلاحيتها للتطبيق بالنسبة إلى واقعنا وما يمكن أن نفيد منها وتعدل نظمنا على أساسه .

ولم يخل موضوع تشغيل المساجين من صعوبات في تنفيذه واعتراضات عليــه .

أما الصعوبات فإنها نشأت مع فكرة تشغيل المحكوم عليهم في السجون ، لأن الغرض من هذا الأمر هو ابتغاء فائدة السجون من ناحية والمجتمع من جهة أخرى ، ومن ثم تعين أن ينتظم التنفيذ ذينيك الهدفين . ولقد تمثلت الصعوبة الأُولَى في تحديد وإعداد مكان لتشغيل المساجين ، إذ كانت القاعدة أن يعمل المسجون داخل السجن مع استثناء فريق المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة فيشتغلون خارج السجون . وهذا إما أن يقوم بالعمل على انفراد أو أن يباشره مشاركة مع غيره . ولقا. وجه النقد إلى كل من الطريقين لأن النظام الانفرادي يسفر عن تحطم نفسية المسجون وإصابته بالأمراض النفسية والعصبية إن لم يؤد به إلى الجنون ، ومعلوم أن أشد أنظمة السجون قسوة هو الحبس الإنفرادي ، أما النظام الحماعي أي مشاركة المسجون لغيره في العمل الذي يؤديه فإنه ينتج مضار الاختلاط وأبرزها انتشار عدوى الإجرام بين المسجونين لا سيما الحديثي العهد منهم بالجريمة .

ولقد تطورت السجون فها يتعلق بمكان الحبس وتبعا مكان التشغيل،

<sup>(</sup>١) دى قابر ، المرجم السابق ، بند ١٨٠ وما بعده .

فكان المساجين في الأنظمة القديمة يودعون في السجون معا ويجتمعون في مكان واحد أثناء الشغل ووقت النوم مع مراعاة فصل النساء عن الرجال فقط. ولما بدت مساوئ ذلك النظام طبق تنظيم آخر عرف باسم نظام بنسلفانيا ويموجه يعمل المساجين على انفراد ، ويمضون الليل كل في حجرة خاصة به. وكان عيب هذا النظام هو تحقق مضار الحبس الانفرادي التي سبقت الإشارة إليها . وأخيراً طبق نظام أوبرن الذي يموجه يشتغل المساجين معاً في النهار ويفصلون عن بعضهم في الليل كل في حجرة خاصة على أن يفرض عليهم علم الحديث أثناء العمل (1).

أما الاعتراضات التى ثارت حول تشغيل المساجين فإنها توجز في أمرين الأول تأثيره على الأيدى العاملة الحرة والآخر منافسته للسوق الحر (١١) . فقد قيل بأن من شأن تشغيل المساجين تعطيل عدد مماثل من الأيدى العاملة الحرة . ولا ينبغى أن تكون الجريمة سببًا لذلك ، لأنه لو لم يعمل أولئك المساجين لعمل غيرهم في ذلك الإنتاج (١١) . وفضلا عن هذا فإن قيام المساجين بالعمل يسفر عن إنتاج سلع ذات أسعار تقل عن سعرها العادى في السوق الحر فيؤدى الأمر إلى منافسة غير عادلة ، لأن اللدولة لا تمنح المسجون أجراً عن عمله ، وإن منحته شيئًا من هذا القبيل فهو من الضاً لة التي لا تزيد في مصاريف الإنتاج ، ولا سيا وأن الإدارة العقابية تتحمل جميع المصاريف الخاصة بالإقامة والتشغيل ولتي تعد من الضروريات بالنسبة إلى الأعمال الحرة .

ولكن كلا الاعتراضين مردود ، لأن منافسة الأيدى العاملة الحرة تقتضى افتراض أن أولئك المساجين لم يكونوا يعملون قبل دخوليم السجن، ولا شك أنهم جميعًا – إلا نسبة طفيفة جدًّا – كانت لهم من قبل مهن يحترفونها ، ومن ثم

<sup>(</sup>١) دى قابر المرجم السابق ، بنك ٨٠٠ وما بعده .

<sup>(</sup>٢) دى فابر ، المرجم السابق ، بند ٩٣ ه .

<sup>(</sup>٣) وفى ١٨٤٨/٣/٣٤ أصدرت الحكومة الفرنسية – فتيجة لحالة البطالة فى ذلك الموت ... مرسوباً منعت به العمل فى السجون ، على أنها عادت فى ١٩٤٩/١/٩ وألفت ذلك المرسوم Revue de Sience criminelle et de droit pénal comparé. 1948. p. 554.

فالقول بازدياد الأيدى العاملة اعتراض ظاهر البطلان (١) . أما المنافسة غير العادلة للسوق الحر فغير صحيح كذاك لأن إنتاج السجين -- وهو عمل مجبر عليه -- لن يكون في ذات ظروف إنتاج ودرجة إنقان العمل الحر ، فالسجين بطبيعته كسول ، ولا يقدم على العمل بنفس راضية لا سيا إن لم يكن يتقاضى عنه من الأجر ما يناسبه ، ومن ثم تكون تكلفة الإنتاج عالية ثما ينتني معه قيام المنافسة ، فهو إن كان يمتهن نفس المهنة قبل دخوله السجن ، فهو مجبر على أدائها فيه ، وإن لم تكن مهنته الأصلية فليس من السهل تدريه عليها ، لاسيا حين تكون العقوبة قصيرة المدة ، فضلاعن أنه ينبغي أن يأخذ في الحساب عدد من كبار السن وذوى العاهات من المساجين والذين يؤدون أعمالاً بسيطة في حدامًا (١) .

ومع هذا فقد أدت تلك الاعتراضات إلى أن اقترح البعض تشغيل المساجين في أعمال غير منتجة (٢) . اكتفاء بشغل أوقات فراغهم ، وهو اتجاه غير سلم إذ أن تلك الأعمال سوف تؤدى إلى تحطيم نفسية السجين ، ولن تعوده العمل المثغر الناجع . فضلا عما فيه من إرهاق لميزانية الإدارة العقابية بغير ميرر مقبول .

كما اقترح البعض تشغيل المساجين فى الأعمال الإنتاجية التى تحتاجها المصالح الحكومية ، وكان الاعتراض على هذا الرأى أنه يؤدى إلى إخراج عميل من السوق الحر . فبعد أن كانت الحكومة تشترى مستلزماتها منه كفت يدها

<sup>(</sup>١) فقد أثبت الإحصائيات في فرنسا قبل الحرب العالمية الثانية أن نسبة العالى في السجوية بالنسبة إلى الأبيدى الحرة العاملة لا تعجاوز ٢/ ، وأن أولتك المساجين كافوا يعملون في نفس المهن بما يمنى في الحقيقة انتفاء أي زيادة في الأبيدى العاملة . ولقد صدر منشور دورى في فرنسا في بم / / / / / / مهم ١ جاء به أنه إذا كان أولتك المساجين قد سعوا لكسب رزقهم عن طريق العمل الشريف دون الجرية ، لكانت منافستم في السوق الحر أقرى منها وهم في السجون ، إذ لا جدال في أن إنتاج المسجون أقل من إنتاج العامل الحر . ( بيناتل – المرجع السابق ص ١٦٨ – تقرير كارلوس السابقة الإضارة إليه ص ١٩٨ – تقرير كارلوس السابقة

<sup>(</sup>٢) بيناتل، المرجم السابق، ص١٢٠.

<sup>(</sup>٣) وقد طبق هذا النظام في فترة ما في إنجلترا ( بوزا . المرجع السابق بنه ٢٠٦ ) .

عن ذلك اكتفاء بما تنتجه هي (١).

ونقتصر على دراسة أنواع العمل التى يكاف بها المساجين ومدى ارتباطها بالانتصاد العام فى الدولة وكذلك اقتضاء المسجون أجراً عن عمله ، على أثنا نعرض فى إيحاز لطريق استغلال عمل المساجين وبيان من منهم يكلف بالعمل فى السجن .

## طرق استغلال عمل المساجين :

تنفذ العقوبات السالبة للحرية بالسجون التي تقوم عليها الإدارة العقابية في الدولة ، الأمر الذي يوجب أن يكون تشغيل المساجين لتنظيم وإشراف اللاولة . على أنه قد يجرى استغلال عمل المساجين بنظام المقاولة أو التنازل عن الأيدى العاملة أو الاستغلال المباشر (٧) .

نظام المقاولة (Le système de l'interprise generale): وبموجبه تتنازل الدولة لأحد المقاولين عن المساجين يتولى إطعامهم وإلباسهم وإسكانهم على أن يقرم هو بتشغيلهم في الأعمال التي يرى أن يعملوا فيها ، وتعطيه الدولة فوق هذا مبلغًا من المال يتفق عليه بينهما إذ أن أعباء هذه الطريقة تفوق الناتج منها . وعيب هذا النظام هو أن المقاول لن يبقى جهاءاً في استغلال المساجين أبشع الاستغلال في سبيل تحقيق أكبر قامر بمكن من الفائدة ، وحتى يتوصل إلى هذا فإنه يلجأ إلى توحيد الصناعة بما لا يعين السجين على أداء عمل يعينه فضلا عما يجره هذا الاستغلال من منافسة قوية للسوق الحرة . ولن تكون الرعاية

<sup>(</sup>١) راجع بوزا المرجع السابق بند ٢٠٩ . ويرى تحاشى تركيز المنشآت المقابية الهامة فى منطقة واحدة وتنويع أعمال المساجين ، وتحديد الأجور والأثمان بالاتفاق مع البلديات وحضور ممثلين الصناعات المحلية وتفايات العهال .

ام ما المرجع السابق س ۱۲۱ وما بعدها . المجلة الدولية السياسة الجنائية إبريل ۱۹۵۹ (۲) المراتبة المنائية إبريل ۱۹۵۹ (۲) المراتبة ا

الصحية كافية للمساجين ولا وسائل التغذية . وسوف ينعدم على الإطلاق الاهتمام بإصلاح السجين لإعادته عضواً نافعاً فى الدولة إذ لن يختار المتعهد الاحتفاظ إلا الأعمال التي لا تحتاج لكفاءة خاصة فضلا عن محاولة المتعهد الاحتفاظ بالمهرة من الصناع أطول مدة مكنة مما قد يؤدي إلى تعطيل إفادتهم من نظام الإفراج الشرطي (١١) . ومن ثم كان طبيعياً أن يعدل عن هذا النظام رغم ما فيه من البساطة وعدم تحمل الدولة مسئولية الإشراف على المساجين (١١) .

نظام التنازل عن الأيدى العاملة (Le système des confectionnaires): وفي هذه الصورة يكون للإدارة العقابية الإشراف الكامل على المساجين ، ويقتصر واجب الملتزم على تشغيلهم ، فيقدم الأدوات والمواد الأولية ويستولى على الإنتاج، وتحصل الدولة على مبلغ من المال في مقابل ذلك ، وهذا النظام أيضاً لا يخلو من عيب السابق من ناحية استغلال المساجين في أقصى طاقة ممكنة (٣).

نظام الاستغلال المباشر (Le syseme de l'explortation en regie): وفي هذا النظام تتولى الدولة أمر تشغيل المساجين فهي تجهز لهم الأدوات والآلات والمواد الأولية وكل ما يلزم لذلك التشغيل ثم هي تتولى بعد هذا بيع الناتج ، سواء عن طريق متعها. يقوم بذلك نيابة عنها أو تقوم هي ببيعه في أماكن خاصة تعدها لذلك . وعيب هذه الطريقة أن اللولة لا تعد منتجاً ناجحاً ، إذ لن يتهم القائمون على أمر المؤمسة العقابية بالناحية المللية ما دامت الدولة هي التي تتولى أمرها . وإن كان الباحثون يرون أنه لا ينبغي للدولة أن تعطى أهمية خاصة لتحقيق الربح ما دامت الغاية من العقوبة هي إصلاح السجين (1) .

<sup>(</sup>١) دى فابر ، المرجع السابق ، بند ٩٦ .

 <sup>(</sup> ۲ ) وقد انتهى هذا النظام في فرنسا منذ ۱۹۲۷/۶/۱ وهو التاريخ المحدد لتنفيذ آخر عقد في
 هذا الصدد ( بوزا . المرجم السابق بند ۲۰۹ ) .

<sup>(</sup>٣) وقد نجع هذا النظام في فرنسا بالنسبة إلى مقوبة الأشغال الثانة حينا كان يتم تنفيذها في مستعمراتها بالمحيط الهادى ، ولكنه فشل حينا نفذ في للمستعمرات المتقامة اقتصادياً ( دى نابر المرجع السابق ص ٣٠٣) .

<sup>(</sup>٤) بناتل، المرجم السابق، ص ١٢٢.

والنظام الأخير هو المطبق في غالبية الدول (١١) .

## من يكلف بالعمل في السجن:

السجين قد يكون رجلا أو امرأة أو حدثًا ، ويستوى هؤلاء جميعًا فى فرض الشغل عليهم كل حسب مقدرته وما يمكن أن يكون أهلا لأدائه من الأعمال .

ويستثنى من هؤلاء من لا تمكنه حالته الصحية من الشغل ، إما لمرض أوعاهة إذ لا تكليف بما فيه هلاك المكلف . وكذلك المساجين لحرائم سياسية ، لاعتبارات خاصة بهذه الجرائم والنظرة إلى المسجون السياسي ، على أن يترك أمر تحديد الجريمة السياسية إلى قوانين الدولة ، هذا إلا إذا طلب المسجون العمل (٢٠) .

أما المحبوس احتياطياً ، فقد قيل بأنه لا يجب فرض الشغل عليه ، لأنه فرد قد وجه إليه الهام ما ، والأصل فى الإنسان البراءة حتى يصدر حكم لهائى بإدانته وإلى أن يصدر هذا الحكم لا يعد محكوماً عليه ، ومن ثم لا ينبغى تشغيله ، ومع هذا فإنه يجوز ذلك التشغيل متى طلبه المحبوس ، وبهذا تأخذ تشريعات غالبية الدول وتوصى به المؤتمرات الدولية .

<sup>(</sup>١) في البجون الفرنسية تنبع نظاى التنازل عن الأيدى العاملة والاستدلال المباشر مما ، فن جميع السجون تقرم الدولة على استدلال المباسات العامة ، كالمعابغ والمغاسل والمبانى وما إليها . وبالنسبة إلى عقوية الأشغال الشاقة يطبق نظام الاستدلال المباشر . وفي السجون العمومية يطبق البعض منها نظام الاستدلال المباشر على العاملة ، وفي السجون التي تنظ فيها العقوبات تصميرة الملة إلمبيق نظام الاستدلال الملايويات قصيرة الملة ( بوزا المرجم السابق بند ١٢٣ ) . وفي السجون التي تنظم الاستدلال المبية السجون السبون نطام الاستدلال المبية الشعوبات قصيرة الملة ( بوزا المرجم السابق بند ١٢٣ ) . وفي السين حيث تنظم الأعمال في السجون نوين صناعية وزراعية ، فإن أطلب الأعمال يطبق فيها نظام الاستدلال المباشر . ومع هذا فيجوز لمدير السجن بمواقة وزير المدان أن يطلى المساجين لمعين عامين أو خاصين بموجب عقود مقاولة ، وهذا عملا لا يتم لا يقال المباشر الهائة الدولية السياسة المخالية أبريل المعوم ) .

<sup>(</sup>٢) موسوعة دالوز ج ٢ ص ١٧١ بند ٧١.

على أن هذا الأمر يدعو فى رأينا إلى المناقشة ، لأن المسألة وجهة أخرى هى استغلال كل طاقة بشرية ممكنة فى الدولة - لا سيا إن طالت مدة الحبس الإحتياطى - فلا تبقى فيها أية قوة معطلة ، وليس معنى هذا إهدار القاعدة التي تقضى بأن الأصل فى الإنسان البراءة حتى تثبت إدانته ، بل على المكمس يكون تأييدها بأن يمنح المحبوس أجره كاملاً عن الشغل الذى قام به فى فترة للمحبوس احتياطيبًا إذا ما ثبتت براءته أو أخلى سبيله، أى تعود فائدة العمل كاملة للمحبوس احتياطيبًا . وفضلا عن هذا فإنه وقد استبعدنا فكرة اعتبار الشغل جزءًا من العقوبة فإنه لا محل لعدم تشغيل المحبوس احتياطيبًا ، وإن سياسة مكافحة الجريمة تقضى عدم بقاء السجين فى فراغ يؤدى به إلى الثورة على المجتمع والوقوع فى مهاوى الجريمة (١) .

## أنواع الأعمال في السجون:

إن دراسة الأشغال التي تنفذ في السجون تتصل اتصالا وثيقاً بأمرين : الأول نوع العقوبة المحكوم بها على السجين ، والآخر ارتباط العمل بالغاية منه .

## إرتباط العمل بالعقوبة المحكوم بها :

تتراوح العقوبات في شلسًا وفقاً لمختلف أنواع الجوائم التي توقع من أجلها. فعقوبات الجنايات أشد من عقوبات الجنح والمخالفات. وفي التشريع المصرى يفرض الشغل في عقوبات الأشغال الشاقة والسجن ، أما الحبس فإنه قد يكون مع الشغل أو بسيطاً .

واختلاف تلك العقوبات \_ وتبعا الأشغال المتعلقة بها \_ مسألة تستوقف الباحث ، لأن قانون العقوبات المصرى \_ الذى جرى على نمط القانون الفرنسي آخذاً بالقواعد التقليدية \_ كان ينظر إلى العقوبة باعتبارها جزاء لما وقع من

 <sup>(</sup>١) التقرير المقدم من سكرتارية مؤتمر مكافحة الجريمة ومعاملة المذنبين الذي عقد في لندن
 عام ١٩٦٠ من ٣٣.

المتهم خروجًا منه على قواعد المجتمع ورد فعل عن ذلك الحروج يستتبع عقوبة تتناسب مع قدر العدوان وتتضمن من عنصر الإيلام ما يتفق وذلك القدر . فألم العقاب عن جريمة تعد جنابة ينبغى أن يعلو قدر ألم العقوبة عن واقعة هي جنحة .

هذه المبادئ كانت لها مبرراتها حينها كانت النظرة إلى المجرم تعتبره خاطئًا في حق المجتمع ، وعلى قدر خطئه يكون عقابه ، ولكن مختلف الدراسات والأبحاث في علم الإجرام والعقاب قد تطورت وتناولت شخص الجانى ولم تقف عند جسامة الجريمة، وأصبحت العقوبة غاية أخرى غير تلك التى تشبعت بها النظرية التقليدية ، فلم تعد جزاء ووسيلة ردع للمتهم وغيره . وإنما هى أيضًا سبيل لإصلاح الجانى ليعود عضواً نافعًا في المجتمع يستطيع مسايرة الحياة فيه ولا يكون أحد الخارجين عليه (١١) .

ومتى كان الأمر كذلك تعينت معاودة النظر فى أنواع العقوبات ما دام بنيانها على أساس جسامة الجريمة لم يعد كافيًا لتقديرها .

وعلى هذا ظهر من الباحثين من ينادى بتوحيد العقوبات السالبة للحوية بما تناولها عدة مؤتمرات - وتطبيق فكرة العقوبة غير المحاددة المدة . إذ بهما تتحقق الغاية المرجوة، ومن ثم لا عل لتعادد العقوبات إلى أشغال شاقة وسجن وحبس ، لأن هذه التفوة ترجع إلى شدة العقوبة تبعياً بلحسامة الجريمة الأمر اللدي لا يصلح أن يكون أساساً للمقاب ، وما دام الأمر يقتصر على مجرد سلب حرية الحجرم وللغاية منها هي إصلاحه فإنه لا ينبغي أن نحدد سلفاً مدة بقائه في تلك الحال ، وإنما يكون طولها رهين بنتيجة الإصلاح المرجوة تحت إشراف قضائي أو إدارى ينظم في هذا الصدد .

ولمل أن تأخذ التشريعات بمبدأ توحيد العقوبات السالبة للحرية ، وبفكرة

<sup>(</sup>١) تنص المادة ٣٧ من قانون العقوبات السويسرى فى صدرها على أنه يجب أن تنفذ عقوبات السجن والحبس بطريقة من شأنها أن تباشر بالنسبة إلى المسجون إجراءات تؤدى إلى تهذيبه وإعداده العمودة إلى الحياة الحرة.

العقوبة غير المحددة المدة . فإنا نتناول الأعمال التي يكلف بها المحكوم عليه، وبهذا ننتقل إلى النقطة الثانية .

#### ارتباط العمل بالغاية منه:

لا جدال فى أن تحديد الهدف أمر لازم لمعرفة سبيل الوصول إلى تحقيقه ، وتعرفنا الغاية من تشفيل السجين تيسر تحديد الأعمال التى يمكن أن يؤديها . ولقد سبق القول أن فكرة اعتبار العمل جزءاً من العقوبة تفرض على المسجون وتختلف فى شدته وفقاً بلسامتها قد أصبحت لا تطابق المبادئ الحديثة . ولكن ما ذالت النظرية السائدة فى كثير من الدول تعتبر أن من شأن العمل تحقيق غايات عقابية واجتماعية واقتصادية ، وهى فى هذا تربط العمل دائمًا بالمعقوبة ، ومن ثم كانت دراساته تدور حول بيان مدى ذلك الإتصال . أما الاتجاهات الحديثة فإنها تثير أساساً ربط العمل فى السجون بالعمل فى الدولة على وجه عام وباقتصادها الوطبى ، وإن كان هذا يحقق بطريقة تبعية الغايات السابقة ، ولا يعنى الأمر إطلاقاً جعل الغاية منه اقتصادية صرفة ، وإلا عد عمل المسجون أحد مصادر ثروة اليد العاملة فى الدولة (١٠) .

وقد أثيرت عدة اعتراضات حول ربط عمل المساجين بالعمل في الدولة على وجه عام وباقتصادها الوطني ، وكان من بينها أنه لا أهمية للعمل العقابي بالنسبة إلى الاقتصاد الوطني ، لأنه عادة أقل من العمل العادى درجة ونوعاً ، وأن من شأن ذلك الربط تحويل المساجين إلى عمال بما يترتب على هذا من نتائج ، مع أن الغاية من العمل هي محاولة إعادة السبجين إلى الحياة الاجتماعية . وتؤدى الفكرة الحديثة إلى قيام المنافسة بين أعمال المساجين والسوق الحر . وفوق هذا فإن التأهيل المهنى يمنع من إمكانية ربط العمل في السجون بالاقتصاد العام ، وإذا وضعنا هذه الفكرة موضع التطبيق العملي لاعترضتنا صعوبات كثيرة لا سيا في تقسيم المساجين واختيار الأعمال التي يؤدونها وما يستنبع هذا

<sup>(</sup>١) راجع تقرير سكرتارية مؤتمر لندن سنة ١٩٩١ السابقة الإشارة إليه ص ٢٨ ، ٣٣ .

من مصروفات على عاتق الدولة ، وأخيراً فإن هناك خدمات عامة في السجن لا يكن ربطها بالاقتصاد القومي .

وند قيل ردًا على تلك الاعتراضات بأنه تنبغى التفرقة بين اتصال عمل المسجون بالاقتصاد الوطنى وبين مدى أهيته ، إذ توجد كثير من الأعمال القليلة الأهمية ومع ذلك لا يمكن إغفالها عند تقدير الاقتصاد الوطنى . وأن هذه الفكرة من شأنها المساعدة في إعادة إدماج السجين في مجتمعه ، وإذا عدل عن اعتبار الدولة هي المستغل الوحيد لعمل المسجون واتبعت طريقة التنازل عن استغلالهم إلى مقاولين لاتتي عنصر المنافسة ، ثم إن التأهيل المهي في السوق الحر لم يمنع من اعتباره جزءاً من الاقتصاد الوطنى ، وأما أن تثور صعوبات عملة عناء التنفيذ فإنه أمر ينبغي التغلب عليه وإلا وقفت عجلة التطور ، وأخيراً فإن الخدمات العامة في الحياة العادية العادية .

وعلى هذا فإنه وقد اقتضت فكرة اعتبار العمل الذي يؤديه المسجون نوعًا من الجزاء مرتبط بالعقوبة التي يحكم بها عليه ، تعين تحديد نوعه بما يتفق وتحقيق الغاية منه ووجب أن يلاحظ عند اختيار الأعمال التي يؤديها المسجون ما يأتي :

ا - استبعاد جميع الأعمال التي تكون الغاية منها مجرد الإيلام ، وكذلك الأعمال التي وإن لم يكن الألم مقصوداً منها ، إلا أنه لا يتناسب مع ما تسفر عنه من نتائج ، فثلاً حيث يكون استعمال الآلات ميسراً في عمل معين . فإنه لا محل لتبديد القوى البشرية فيه ، وإنما تدخر لأعمال لا تصلح إلا بها . ب أن يراعي في اختيار الأشغال التي يكلف بها المساجين المصلحة المائية للمولة ، فتتطلب أقل قدر محكن من التكلفة وتعطى أكبر قدر ممكن من الإنتاج . فلا نعى للتوسع في إيجاد مختلف الصناعات في السجون بما يتكلفه الأمر من إنشائها لأنه كما ثبت عملا لن تستطيع الأعمال القائمة في السجون

<sup>(</sup>١) رأجع تقرير سكرتارية مؤتمر لندن سنة ١٩٦٠ السابقة الإشارة إليه ص ١٤ وما بعدها

أن تستوعب القوى البشرية لكل المساجين (١). وإنه وإن كانت السجين لا تستهدف ربحًا من وراء تاك الأعمال إلا أن هذا ليس مبرراً كافيًا لتحملها كل تلك الأعباء ، لأنه فضلا عن اعتبار العمل جزءًا من اقتصاد الدولة فإن الفرض منه أيضا هو شغل وقت المسجون حتى لا يفسده الفراغ ، وتعويده النظام وحب العمل إذا ما خرج إلى الحياة الحرة ، أما القول بتعليمه حرفة تساعده على كسب عيشه عند الإفراج عنه ، فهو أمر مبالغ فيه . فلم تثبت الإحصائيات عدد الحالات التي دربت على حرف في السجون ثم باشرها في الحياة العادية بنجاح ، ولم تذكر لنا جمعيات رعاية المساجين مدى تحقيق تاك الغاية ، إنما اقتصر نشاطها على مساعدات مادية أو مباشرة أعمال تجارية بسيطة برأس مال صغير تساهم فيه تلك الجمعيات الأمر الذي يبعد كثيراً عن التأهيل المهيى .

ولا يصح أن تخاصنا الإحصائيات وتقادير سجون الجمهورية العربية المتحدة بما تذكره عن رقم المبيعات لمنتجابها ورخص أسعارها بالنسبة إلى مثيلاتها في السوق الحر ، فلم يكن العمل في السجون مقصوداً به في يوم من الأيام مضاربة ذلك السوق ، وفضلا عن هذا فإنه لمرفة حقيقة نجاح أو فشل تلك المشروحات ينبغي أن يؤخذ في الاعتبار بحساب دقيق يشمل مدى ما تتحمله إدارة السجون من مصروفات غير منظورة فوق أسعار التكلفة للمصروفات الفعلية ، ومنالها إيواء المساجين ورعايتهم والإشراف عليهم وما تتكلفه الدولة في سبيل حراستهم وغير ذلك ثم تراعى بعد هذا جودة الإنتاج عند تحديد السعر .

واله تذكر تقارير مصلحة السجون أرقام المبيعات دون أن تعنى بذكر المصروفات حتى يتيسر معوفة الوضع الاقتصادى الحقيقي للعمل فى السجون ، وإن ذكرت المصروفات ــ فى بعض الأحيان ــ فإنها تقتصر على أسعار المواد

 <sup>(</sup>۱) موسوعة دالوزج ۲ هن ۲۷۱ بند ۷۲ . وراجع أيضاً تقرير مصلحة السجون لسنة ۱۹۰۸ ص ۱۱۸ .

الأولية مغفلة المصروفات غير المنظورة السابقة الإشارة إليها (١١) .

حــ أن تحقق للمسجون فائدة من مباشرة العمل إن تعلق بمهنة معينة ، وإلا فإنه يكلف بالأعمال التي تتطلب منه جهداً بشرياً ولا تستلزم احترافاً . ويما لا شك فيه أن المساجين في غالبيتهم كانوا من ذوى الأعمال أو الحرف قبل دخولم السجن ، وقليل منهم من لا عمل له (٢٠) ، فإذا أردنا أن نحصل على

(۱) فتلا فى تقرير مسلحة السبون لسنة ۱۹۵۷ ذكر تحت بند تربية الدواجن (ص ۳۹) أن جلة المباع من الكتاكيت والدواجن والبيض فى الملة من ٥٧/٧/١ إلى ٥٨/٣/٣٠ هو ٣٠٣ جنهاً و ٢٩٨ جنهاً و ٢٩٨ جنهاً و ٢٩٨ مليا ، فلم تذكر المصروفات . وتحت بند متجات الصناعات الزراعية عن عام ٥٧/٥٦ (ص ١٤٣) بلغت المصروفات ٣٩ جنهاً و ٥٣٥ مليا دون ذكر المحمروفات ٢٤ جنهاً و ٥٣٥ مليا دون ذكر المحمروفات فير المنظورة ، فضلاعن ضآلة الفرق بين المصروفات والإيرادات .

(۲) فن تقریر عن سجین الجمهوریة العربیة المتحدة لسنة ۱۹۵۸ تبین أن بالسجون ۱۸۶ طالب و ۲۰۱۱ موظف حکوی و ۸۳۲ موظف أهل و ۷۳۹۱ تاجر و ۸۷۳۹ عامل صناعی و ۷۲۲۱ عامل زراعی ، ۹۹۷ عامل خدمات و ۱۰۲۵ مزارع ، ۲۵ صاحب أملاك و ۲۸۰۱ محبر ۷۲۳۲ مسكری وشفیر و ۷۴۷ متفاعد ، ۱۸۲۶ عامل .

ومن تقرير عام ۱۹۰۹ تين أن المحكوم عليهم في يوم ۱۹۰۹/۱۲/۳۱ حسب مهيهم قبل الإبناع ( ص ۱۳۶ ما ۱۹۰۹) بيانهم كالآق: كبار موظفي الدولة ۲ ، ضباط ۲۰ ، رجال الدين ۳ مادوسون ۱۳۰ عطبيب وصيفل ۱۳ ، مجال ۱۳۰ ، ضباط ۲۰ ، مرباط ۲۰ ، عامل ۱۳۰ مادوسون ۱۳۰ ، عليه الا ۱۳۰ عليه ۱۳۰ ، عامل ۱۳۰ موظف حكومي ۱۳۰ ، موظف بشركة أو يعبد ال ۱۳۰ ، موظف خكومي ۱۳۰ ، موظف خير ۱۳۰ ، عامل خدامات بنك ۲۰ ، موظف على ۱۳۷ ، عامل خدامات بنك ۲۰ ، موظف ۲۰ ، موظف خدامات بائم متبول ۱۳۸ ، عامل خدامات بائم ۱۳۸ ، عامل خدامات به ۲۲ ، موظف ۱۳۷ ، عامل خدامات به ۲۲ ، عامل خدامات به ۲۲ ، عامل خدامات به ۲۲ ، موظف ۱۳۷ ، عامل خدامات به ۲۲ ، عامل خدامات به ۲۲ ، عامل خدام ۱۳۲ ، عامل خدامات به کلوب ۱۱ که به ساعاتی ۱۳۷ ، موظف به ۱۳۷ ، عنجلدی ۲۲۷ ، عیمل ۲۲ ، کهربائل ۲۷۲ ، میکانیا کی ۲۵ ، منجلد ۲۲ ، نجام ۲۲ ، عدام ۲۲ ، عدام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، عدام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، عدام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، عدام ۲۲ ، عدام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، عدام ۲۲ ، عدام ۲۲ ، عدام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، عدام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، عدام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، عدام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، خوام ۲۲ ، خوام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، خوام ۲۲ ، خوام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، نجام ۲۲ ، خوام ۲۲

وسع هذا البيان السابق فإنه يصمب التسليم بما جاء في تقرير مصلحة السجون عن عام ١٩٥٧ من أنه تمشياً مع المبحون عن عام ١٩٥٧ من أنه تمشياً مع المبحدة في المبحدة في المبحدة في المبحدة في السجون التشغيل المساجين وتعويدهم العمل وتلقيمهم صناعات يستطيعون الارتزاق مها بعد الإفراج عهم . وقد قسمت هذه الصناعات تقسيعا يتفق وأنواج الإحكام العملادة عليهم ، كا رويعي إلحاق كل منهم فيا يوافقه من هذه الصناعات من حيث ثقافته وعمله الأصل وحالته الإجماعية وغير ذلك .

أكبر قدر ممكن من تشغيل المسجون لوجب أن يستمر ــ وهو فى السجن ـــ فى مباشرة صناعته أو مهنته أو عمله قبل حبسه . ولا جدال فى أن هذا أمر مستحيل التنفيذ (١) .

على أنه لا مانع فى هذا الصدد من تأهيل بعض المساجين - إن بدا منهم الاستعداد لذلك - لأعمال فنية تحتاجها الدولة وتقل فيها الأيدى العاملة مى كانت مدة الحبس تسمح بذلك التأهيل ، وبهذا نتفادى عدم تشغيل المسجون بعد مبارحته السجن سبب سبق وجوده به ، لأن الحاجة سوف تتغلب على هذه الصعوبة (٢) . أما تعلم المسجون لأية مهنة كانت دون دراسة مدى الحاجة إليها فأمر ينبغى صرف النظر عنه نهائياً ، الأمر الذى يؤدى إلى توفير كثير من المصروفات في إنشاء مختلف الصناعات الى لن تقف عند حد في السجون (٣)

ولمل مصلحة السجون شمرت بأن تلك السياسة لن تحقق المصلحة الدامة للدولة وألسجين ، فرجمت إلى وزارة الصناعة للاستمانة بها في التعرف على ما يمكن أن تقدمه المصلحة من صناعات في السجون ، ومن أجل هذا صدر قرار وزير الصناعة المركزي رقم ٥٩٦ فـ ١٩٥٣ في ١٩٧٣/

(١) وتنص المادة ٢/٣٧ من قانون المقوبات السويسرى على أن يجبر المحكوم عليه على السعل ويقدر الإمكان يجب أن يكون السل المحدد لكل مسجون متفقاً مع ميوله ويعده لكسب عيشه بعد الإفراج عنه. ويقيل لوجوز (ص ١٦٣).

الدمل هو أحسن وسيلة لتتحقيق إجراءات تهذيب المسجون وإعداده الحياة الحرة ، فالعاطل يستطيع أن هذا يكون يقدر يستطيع أن يتقد ، على أن هذا يكون يقدر المستطيع أن يتقد ، على أن هذا يكون يقدر المستطاع ، لأنه أن توجد بالسجون أعمال من جميع الأنواع توافق هوى جميع المساجين ، ومن ثم فإن المسجون لا يستطيع أن يرفض عملا يفرض عليه ، لأنه مكره على ذلك .

( ۲ ) مقال Hans من ١٤ من الحالة الدولية السياسة الحنائية أبريل سنة ١٩٥٩ ، وتقرير
 سكرتارية مؤتمر لندن سنة ١٩٩٦ من ٢٣٠.

(٣) وفى بلجيكا يجرى تأهيل بعض المساجِن تأهيلا خاصاً لا سيا المتشردين وفرى السوابق بعليمهم بعض الصناعات فى فترة تنجى وقت انتهاء مدة بقائم فى السجن وتساوح بين ست وتمانية مجهور وققاً للمهنة ، فإن نأخر الإفراج عن المسجون أمكن إكان تدريبه فى سبيل أتقان المهنة ، أو مهنة أخرى سبق له أن تعلمها . وقد ثبت خلال عامين من تطبيق هذا النظام أن ثلثى المساجين قد ألماخين قد المساجن على المساجعين قد المساجعة على المساجعين قد المساجعة على المساجعين قد المساجعين قد المساجعين قد المساجعين قد المساجعة المساجعة على المساجعة على المساجعة المساجعة المساجعة المساجعة المساجعة المساجعة على المساجعة على المساجعة على المساجعة على على المساجعة على ا

ولقد جاء فى توصيات الحلقة الثانية لدول آسيا والشرق الأقصى عن مكافحة الحريمة ومعاملة المذنبين المنعقد فى طوكيو سنة ١٩٥٧ أنه يجب أن يكون تأهيل المساجين للمهن ولوسائل الإنتاج التى يحتاجها الإقتصاد الوطنى ، بعد مشورة الأشخاص المتخصصين فى التخطيط الاقتصادى(١١).

فالحلاصة إذن أنه ينبغى ربط العمل باقتصاد الدولة لا سيا وهى فى دور التطور ، ومن ثم تتدارس الجهات المختصة بالتخطيط الصناعى والزراعى فى الدولة مع مصلحة السجون أمر الإفادة بمجهودات المساجين لمصلحة البلد. ويراعى أن يكلف المسجون بأقرب الأعمال إلى ميوله إن كانت فنية وإلا فالأعمال الى تتفق مع حالته الصحية إن كانت جهانية .

وإذا أردنا أن نضع القواعد السابقة موضع التطبيق لوجدنا أن الصناعات القائمة حالياً في سجون الجمهورية العربية المتحدة متعددة ومتنوعة ، والمشروعات المستقبلة لمصلحة السجون تزيد في عددها ، وهذه — في رأينا — لا تحقق الغاية المشودة منها ، الأمر الذي يوجب معاودة النظر فيها وإلا بقاء على ما يعود بالفائدة على المسجون والمجتمع معاً وإلغاء ما لا فائدة منه .

أما بالنسبة إلى الأمر الأول ، وهو ما يعود بفائدة على المسجون والمجتمع فإن مصلحة السجون ينبغى أن تعنى من الصناعات بالقدر الذي يحقق لها الاكتفاء الذاتي فقط . وترك ما عداه إلى السوق الحر ، لا سيا وفي مجتمعنا الإشراكي يساهر القطاع العام في جانب كبير من الصناعات في الدولة .

أو لعلمه مهمة تفتقر إلى وجود عمال متخصصين ، وتكون الشهادات عن الدواسات التي يحصل عليها في السبد فقص قيمة ما يحصل عليها في السبد فقص قيمة ما يحصل الميا في المبدد في الزراعة وتربية الحيوان السبد في السبد في الزراعة وتربية الحيوان ذلك ليوفق السبدين إلى عمل بمجرد خروجه من السبدن ( من تقادير مؤتمر لندن سنة ١٩٦٠ ذلك ليوفق السبدين إلى عمل بمجرد خروجه من السبدن ( من تقادير مؤتمر لندن سنة Traitement anteriere à la mise en libertè aide postpenitentiare et assistance aux personnes à la charge de ditenus. Rapport general par Bent Paludan — Müller. p. 20.

<sup>(</sup>١) س ٢٥ من التقرير المثار إليه.

ولا محل إطلاقًا للكلام على تصنيع السجون ، الأمر الذى يعنى تحويلها إلى مصانع أيًّا كانت قومًا ، فهذا أمر يخرج عن رسالتها .

فالمسجون يحتاج إلى مأكل وملبس وعلى إدارة السجن أن تقدمه له ، ومن ثم تقوم بواسطة المساجين بزراعة الأراضى التابعة لها وإنتاج الحبوب والحضر والفاكهة ، وكذلك إنتاج السيج اللازم للملابس وتفصيلها وحياكتها والأحذيه وغيرها . وكل هذا بالقدر اللازم للمصلحة . وليس هناك على لأن تقوم مصلحة السجون بتقايم منتجابها إلى غيرها من الجهات الحكومية \_ إذ كما سبق القول - تستطيع أن تحصل عليها من الجهات الأخرى التابعة للقطاع العام ، بل إنه متى كان من الميسور الحصول على ما تحتاجه السجون بتكلفة أقل تعين حقصداً في المصروفات والمجهود البشرى الالتجاء إلى السوق الحارجي ١١) .

وإنه لمن الأفضل تركيز ما تعلق بما تقدم من الاحتياجات في جهة واحدة توفيراً في التكلفة ، على أن يقوم عليها من لهم خبرة من المساجين في مباشرة تلك المهن قبل دخولجم السجن ، أو مهنة قريبة منها ، أو على الأقل من لا مهنة له . وهناك فريق آخر من المساجين يمكن الاستعانة بهم في الحدمات العامة ، فالمتعلمون يقومون بتثقيف غيرهم من المساجين وغير المتعلمين يؤدون الحامة الأخوى اللازمة المسجن (٢) .

وبهذا نكون قد استوعبنا عدداً من المساجين فى عمل منتج للإدارة العقابية ولم نضيع وقت المسجون فى تعلم حرفة جدياءة .

وأما بالنسبة إلى الأمر الثاني وهو إلغاء الصناعات التي لا فائدة منها ، فإن

<sup>(</sup>١) ولمل من عيوب مبدأ الاكتفاء الذاق ما جاء في تقرير مصلحة السجوب عن عام ١٩٥٦ ( (ص ٤٢) من أن يؤعد على هذا النظام ، وكان مطبقاً قبل الثورة – عدم الاهمام باستمداد المسجوب وميوله نحو صناعة بذائها ، وعدم تشجيع أو تمكين المسجون من الاستمرار في القيام بعمله الذي سبق له مزاولته أو زيادة إتقافه وحسن أدائه ، إذا لم يكن السجين من وراء ذلك فقع أو فائدة ، وعدم إعداد السجين للحياة الحرة بعد الإفراج عنه بتعليم صناعة تتفق وديركه وتعشى مع احتياجات البلد الذي يقيم فيه (٢) وبالنسبة إلى الساء يراعي دائماً تشغيلهم في الإعمال المتزلية التي يؤدونها في المنازل عادة . (الجلة الدولية السياسة الحذائية مقال Robert Bauder أكتوبر ١٩٦١ س ٣٣) .

هذا الأمر ينحصر فى الصناحات التى لا تحتاجها الحياة العادية فى السجون بالنسبة إلى قيام السجن بوظيفته وهى الحفاظ على الأفراد المحكوم عليهم ، ومن ثم فإن الصناعات الصغيرة المنتشرة فى مختلف السجون ينبغى إيقاف نشاطها فوراً وتصفيتها ، لا سيا والملاحظ عملا أن إنتاجها إنما يقتصر توزيعه على موطنى مصلحة السجون وبعض الأفراد القلائل .

فإذا انتهينا إلى هذه النتيجة ووجدنا سيلا كبيراً من المساجين لا عمل له ، بل إن العدد كان كبيراً حتى قبل التفكير في إلغاء الصناعات الصغيرة ، الأمر الذي يدعونا إلى القول بوجوب تشغيل المساجين في أعمال عامة خارج السجون .

ما دمنا قد انتهينا إلى أن العمل فى السجن ضرورة لا يعفى منها إلا المرضى ومن لا تمكنهم ظروفهم الحاصة من العمل كذوى العاهات ، وأن المسجونين من الكثرة التى لا يستوعبها العمل داخل السجون ، فإنه لا مفر ، من التفكير فى الحروج بالمسجون إلى خارج الأسوار لتشغيله (١) ، على أن الأمر ليس من السهولة بمكان لأنه يثير بحث تعرف المستغل لعمل المسجون وفوع العمل الذى يعدد الأخير .

إن المتبع فى غالبية الدول هو قيام الدولة باستغلال عمل المسجون ـــ سواء

<sup>(</sup>١) ولقد أثبتت التجربة أن العمل خارج السجن قد أسفر من نتائج مشجمة ، إذ أفاد العمل في الهواء الطلق صحة المسجونين ، وقلت فيه المنافسة للأيدى العاملة الحرة (بوزا – المرجع السابق بند ٤١٥). و بموجب القانون الصادر في ١٩٤١/٦/٤ في فرنسا أجيز استخدام المحكوم عليهم بمقوبات سالبة الحرية خارج السجون في أعمال ذات نفع عام (المرجع السابق بند ٤٠٠) يمورنا تعالم عداد أقمال تقد ضر النص على أن يجز إرسال المسجون إلى ورش صغيرة يديرا الأفراد ما دامت الإعمال تعد العرب عم النعم عالم ما كان يجز ارسال المسجون إلى ورش صغيرة وأعمال تقد الوز ج ٢ ص ١٣١ بند ٤٧) و راجع مجلة العلوم المناتية سنة 191 الغوام المناتية سنة إلى ورش الغابات التي تستملها الدولة ، ولا يعلي بالنسبة إلى السابق المنات التي تستملها الدولة تهميرة وربي العامل والمنات التي تستملها الدولة تهميرة أمين عمل عليم بعقربات لمدة قصيرة ( بوزا – المرجع السابق بند ١٤٤) و مقد لا يمكون من الميسور تعليم المسجون حرية مدينة ، ومن ثم فلا على من استماله في الإعمال العامة التي يستلزيها التطور الوطني (الحالة الدولية الدياسة الحنات الحدالة الدولية المياسة الحنات التعلور الوطني (الحالق (الحالة الدولية المياسة الحنات الحدالة المنات أبريل و ١٩ ض ١٠ مقال تطالة العالمة الى يستلزيها التعلور الوطني (الحالة الدولية الدولية المياسة الحدال و ١٠٠٠ ض ١٠ مقال تطالة الاركة ( الحرالة و ١٠٠٠ ض ١٠ مقال تطالة على ١٠٠٠)

في الصناعات القائمة في السجون أو في الأعمال العامة (١) \_ باعتبار أن هناك غاية يراد تحقيقها في إصلاح السجين ، فليس الغرض منه بجرد الإنتاج . أما الفرد العادى فإنه لن تكون له غاية إذا ما استخدم المسجون إلا الحصول على أكبر قدر ممكن من الإنتاج بأقل تكلفة ممكنة مهما تكن الظروف السيئة المحيطة بالعامل المسجون .

ومع أن الرأى الحديث لا يمانع فى أن يتولى بعض المتعهدين تشغيل المساجين فى الأعمال العامة للدولة تحت إشراف أجهزتها العقابية \_ على ما سلف البيان \_ إلا أننا نرى تفضيل قيام الدولة على أمر التشغيل فى هذا الدور من أدوار تطورها إلى أن تستقر قواعد تشغيل المساجين خارج السجون فى الأعمال العامة وغيرها . أما عن العمل الذى يؤديه المسجون ، فإن العالم الآن فى سباق مع الزمن وتسعى كل دولة جاهدة إلى استغلال أقصى ما يمكن من الطاقة البشرية لأبنائها لتساير التطور المربع . ودولتنا المتطورة إلى الأمام فى حاجة إلى جهود أبنائها لتعوض ما فاتها فى ظل الاستعمار والاستغلال . ولا شك أن الأعمال الضخمة الحيرة التي تباشرها فى تطورها تسمى إلى ذلك الهدف ، والمساجين جزء فى ابناء هذه الأمة وإن كان السبيل قد انحرف بهم إلى مهاوى الجرية ، ولذا يبناء هذه الأمة وإن كان السبيل قد انحرف بهم إلى مهاوى الجرية ، ولذا يب استغلال طاقتهم البشرية فى الأعمال الإنشائية العامة التى تباشرها الدولة ، يسم إذا بحبود الجهود الجمافى الذي يستطيع مباشرته كل فرد .

ولعل معترضاً يقول بأن هذا الرأى يؤدى .. من مجتمعنا ... إلى منافسة المساجين للأيدى العاملة الحرة ، ويتكلف نفقات كثيرة من حراسة وغيرها ،

<sup>(</sup>١) وفى الأنظمة الحديثة تساهم الدول فى جزء كبير من المشروعات سواء بالقيام عليها إطلاقاً أو بالمساهمة فى جزء من رأسمالها ، وينتج من هذا أنه لا اعتراض إذا ما بحات الأجهزة الصناعية فى الله الله بالمسبحة إلى بعض الصناعات إلى الأبيدى العاملة فى السجون ( بنائل المرجم السابق مس ١٣٤) . وفى اليابان إذا كان عمل السجين ممتازاً فإنه يجوز التصريح له بالمسل لحسابه الحاص فى غير ساعات المسل الرسمية التي هى ٨٤ ساعة أسبوعاً مع عطلة يوم الأحد ( المجلة الدولية السياسة الجنائية عدد أبريل سنة ١٩٥٩ من ٣٥) .

ويؤدى إلى إختلاط المجرمين بغيرهم من الأفراد. على أن الرد على هذه الاعتراضات أمره يسير .

فنافسة المسجين للأيدى العاملة الحرة اعتراض ظاهرى لا أساس له من الواقع ، وقد أثبت التجارب عدم صحته على ما سلف البيان سـ ذلك لأن المسجين لم يخرجوا عن أن يكونوا بعض أفراد الشعب ، ولو لم تكن ظروفهم المسيئة قد أوقعتهم فى مهاوى الجريمة ، لكانوا من عماله ، ثم إن اعداد المساجين اللين يستخدمون فى تلك الأعمال مهما بلغت من الكثرة لهى قدر بسيط بالنسبة إلى أفراد الأمة ، ويكني أن نتصور عدد المساجين وهم حوالي ٢٨ ألف مسجون فى دولة تعدادها ٢٦ مليون ، فضلا عن أستنزال المرضى ومن لا يستطيع العمل ومن يؤدى الحدمات العامة فى السجن والأحداث وبعض النساء (١)

وأما عن نفقات الحراسة فإمها لن تزيد من أعباء الإدارة العقابية إذ يتعين أن يؤخد في الاعتبار أن هناك حراسة فعلا على السجون وسوف يقل عددها بانتقالها مع المساجين إلى الحارج ، ولن يكون الهرب سهلاً في معسكر المساجين المحاط بالحفراء المساحين وينبغي أن يؤخد في الاعتبار أيضاً … إن زادت مصروفات الحراسة — قدر الزيادة في إنتاج المساجين .

وأخيراً فإنه لا عمل لاختلاط المساجين بغيرهم من الأفراد العاديين أثناء مباشرة العمل ، إذ يمكن أن يعهد إليهم بأجزاء من العمل يعملون فيها تحت

<sup>(1)</sup> وتمتبر الدولة صائماً وتاجراً رديناً ، فضلا عن أن الإدارة المقابية لن تحسن إدارة العمل ( برزا المرجع السابق بند ه ٥٩ ، وفي بوربا حيث تصللب المشريعات الصناعية والزراعية الجديدة كثيراً من الأيدى الماملة لا توجد منافية لأخفال المساجين من المشريعات الصناعية والزراعية الجديدة كثيراً من الأيدى الماملة لا توجد منافية لأخفال المساجين من المساجد عملورة على الأيدى العاملة في السجون في الأعمال العامة خطورة على الأيدى العاملة في السجون في الأعمال العامة المقابدة المشجون في الأعمال العامة التي تمثل الإيدى العاملة في السجون في الأعمال العامة التي من المساجد وتشغد هذه الأعمال بناء على مقود التي المساجد وتشغد هذه الأعمال بناء على مقود على المساجد المساجدين بشكل يحمل إنتاجهم مع المصالح العامة وتحت إشراف الإدارة المقابية . ويراعي أن يكون المساجين بشكل يحمل إنتاجهم مع المساجد الاعتصادية العامة . وفي إندونيسيا – وهي بلد زراعية أساساً – يملم الماحين المهن الزراعية والصناعية ( الحامة الدولة السياسة المنائية عدد أبريل سنة ١٩٥٩ ص ٣٠٠) .

الحراسة الخاصة ، وإن كانت لا تبعد كثيراً عن الأفراد العاديين .

والعمل على الوجه المشار إليه فيا سلف يحقق مزايا عديدة ، فهو يوقر تكاليف الإنشاءات الضخمة التي تبغى مصلحة السجون القيام بها لاستيعاب القدر الكبير من المساجين (١) ، ويكني مجمعات أو معسكرات يقيمونها بأنفسهم حيث يعملون (٢) ومن ناحية أخرى فإنه يعود المسجون على العمل المنتظم والحياة ، الشريفة ، وأيضًا يقربه من الحياة العادية ، ولا يجعله ينفر منها إذا عاد إليها فلا يكون ساخطا على الأيام التي يمضيها تنفيذ اللعقوبة ، إذ لن يفترق عن المفرد العادى إلا في خضوعه لنظام خاص تسلب فيه حريته ، وأخيراً فإننا نستخى عن المصروفات اللازمة لتعليم المساجين حرفاً نادراً ما يباشرونها إذا خوجوا إلى الحياة العادية .

## أجر المسجون :

ثار النقاش طويلا حول ما إذا كان يحق للمسجون أنه يتقاضى مقابلاً عن الأشغال التي يكلف بها من عدمه ، واختلفت وجهات النظر في هذا الصدد ، والسبب في هذا أن الأجريفترض علاقة تعاقدية بين المؤجر والأجيريم وفق الأحكام المامة لعقد العمل ، في حين أن المسجون إنما يكلف بالعمل الذي يقوم به ولا خيار له فيه ، ومن ثم تشيى علاقة التعاقد .

<sup>(</sup>١) فقد لوسظ أن الدول المتطورة اقتصادياً توليه صعوبات عديدة ولم يتعلق بالإدارات المقابية ، إذ يتمين عليها مراعاة الموازنة بين واجبها نحو تأهيل كل مسجون وبين أعبائها المالية لا سيا بالنسبة إلى النفقات الحاصة بصيانة السجون (الحيلة الدولية السياسة المنائية. عدد أبريل سنة ١٩٥٧

Problème du travail pententiaire dans les pays sous — developpés par V.N. Pillai.)

(٢) وفي هذا يقول Hang ( المرجم السابق ص ١٥) يجب أن يكون المسكر الحديث في مساحات واسعة متحركة ويشمل جميع وسائل المبيئة والنسلية ، و يمكن بيمولة نقله من مكان لآخر وتتوافر فيه جميع ما ينبغي توافره في السجن ، ويعليق هذا النظام بالنسبة إلى المساجين الذين يحس اختيارهم ، فلا توضع عليهم حواسة مشددة تتكلف كثيراً ، وهي تشابه في كثير من الوجود مسكرات الطلة .

وقد قيل (١) في الاعتراض على منح المسجون أجراً عن عمله أن في إعطائه أجراً يوميناً بماثلاً لأجر العامل الحر من شأنه أن يفرق بين المساجين ، ويعتبر العمل في السجن من النوع الردىء الذي لا يستحق مكافأة أو أجراً وتحديد أجر للسجين من شأنه أن يكلف الدولة كثيراً من الأعباء ، والجزء الذي يخصم من الأجر عادة لن يشجع المسجون على العمل ، وأخيراً فإن أعمال الخدمات العامة في السجن لا يمكن أن يعطى عنها أجراً كالأعمال الأخرى في السوق الحسر .

وقد رد على الاعتراضات السالفة بأن التفرقة بين العمال قائمة أيضًا في السوق الحر ومن ثم يكون من المقبول مد الحكم إلى العمل في السجون ، بل إن عدم التناسب إنما يكون في عدم إعطاء السجين أجراً عن عمله . وفي السجون عمال من ذوى الكفايات يؤدون أعمالا ممتازة ، كما أنه في السوق الحر عمالاً" يؤجرون عن أعمال رديثة ، فضلا عما ثبت في كثير من البلاد من وجود صناعات ناجحة في السجون ، لا سيم أعمال التجارة التي يستهلك القطاع العام في الدولة منتجانها . أما عن التكلفة فإن الأجهزة العقابية القائمة تكلف الدولة كثيراً فضلا عما يتكلفه واجب رعاية المساجين بعد الإفراج عنهم، ومع ذلك فإسهم لا يفيدون منهم ، إذ أن مبلغ المال الذي يمنح لهم كساعاءة لن يكفيهم في حين أن الأجر سوف يساعده معنويتًا ، ويساعد عائلته ويدفع له عند الإفراج عنه ، وسوف يترتب على هذا أن يكون العبء أقل على مالية الدولة ، والمسألة إذن هي محاولة إيجاد نظام أفضل من النظام المطبق حاليًّا والذي ثبت أنه يكلف الدولة كثيراً . أما عما يخصم من أجر المسجون ، فإنه مهما كان يؤدى إلى نتيجة أفضل من عدم الأجر ، وأخيراً فإن الحدمات العامة التي يؤد مِها السجين في السجن لا مانع من أن يدفع له عنها أجر يتناسب معها كالشأن في الحدمات العامة في الحياة العادية .

<sup>(</sup>١) تقرير سكرتارية مؤتمر لندن سنة ١٩٦٠ السالغة الأشارة إليه ص ١٧ وما بعدها .

وتختلف التشريعات في الأمهاء التي تطلقها على ما يعطى للسجين لقاء علمه ، فأحيانًا يسمى أجراً ، وفي أوقات أخرى يسمى جعلا أو مكافأة (١). وففضل أن نسميه أجراً على أساس أنه مقابل ما يؤديه السجين من عمل بصرف النظر عن الحلاف بين عمل السجين وعمل الأجير العادى ، لأن الأخير يشتغل يموجب عقد عمل بينه وبين رب العمل حين ينتهي هذا المقد بين السجين والإدارة العقابية ، والسجين – خلافًا للعامل الحر سه يجد المأوى والمأكل اللدى تتكفل به الحكومة ، وهو في أمن من خطر التعطل مختلفًا في هذا عن الفرد العادى (١).

وإذا كان للمسجون أن يتقاضى الأجر عن العمل الذى يقوم به فإنه ينبغى تعرف قدره وكذلك مصيره .

## تحديد الآجر :

إذا أريد تحديد مقدار الأجرة ، هل يؤخد في هذا بما تحدده الإدارة

<sup>(</sup>١) يطلق عليه في فرنسا لفظ مكافأة ، ورغم أن نص المادتين ٢١ و ٥٠ م نافون المقوبات يويان إلى أن المكافأة تكون اختيارية بالنسبة إلى الحكوم عليهم بالسجن ، وإجبارية لن يحكم عليه بالمبس في مواد الجنع ، إلا أنه عملا تمنع الكنافأة المجميع ، ذلك إبتناء العام المساجين بالعمل وتعلم بالمبس في مواد الجنع ، إلا أنه عملا تمنع المكافأة المجميع ، ذلك إبتناء العام المساجين بالعمل وتعلم التي يقتصر الأمر فيها على مجرد سلب الحرية (دى فابر الرجع السابق بنه ٥٩٨) ، وله العين العاملة يعطى العامل في محرد سلب الحرية (دى فابر المرجع السابق بنه ٥٩٨) ، وله العين العاملة يعطى العامل مكراة توقيق على العمل العمل المحرد في مقالة بالنسبة المنافق أن أندونيسيا يعلى المعامل المحرد ، وفي أندونيسيا يعلى المحبون مكافأة عن علمه وإن كان قد يمنع مكافأة يختلف تعروجه من السجن ، واستناء بجوز دفعها له قبل ذلك في ويناسب مع مقدار كفائه . وفي تايلانه لا يعتر أجراً يوبياً هوم منخفض كثيراً من الإحراق العادي ويتناسب مع مقدار كفائه . وفي تايلانه لا يعتر أجراً يوبياً هوم منخفض كثيراً عن الأجر العادي ويتناسب مع مقدار كفائه . وفي تايلانه لا يعتر أجراً يوبياً هوم المعادات المالية وإن كانت منح السجين مبلغ كأجر ع علم (المجلة الدولية السياسة المنابق مه ١٩٥٩ علم العادة أبريل ص ٣٦٠) . وفي الباكستان لا يعطى المعاجن أجراً عن علمه نظراً المصوبات المالية وإن كانت المفايية أن تنبه إلى دفع الإدارة الفايية تنبه إلى دفع الإدارة الفايية تنبه إلى دفع الإدارة الفايية تنبه إلى دفع الأجر له (المراح السابق Pakeetam de عليه المعلى المحدود عليه الإدارة الفايية تنبه إلى دفع الأجر له (المراح السابق Pakeetam de عليه المعلى المحدود عليه الإدارة الفايية تنبه إلى دفع الأجر له (المراح السابق Pakeetam de عليه المحدود عليه المحدود عليه المحدود عليه الإدارة الفائية ودود المدود عليه المحدود عليه الإدارة الفائية المحدود عليه ودود كانت المحدود عليه الإدارة المؤلية المحدود عليه المحدود المحدود عليه المحدود المحد

 <sup>(</sup>٢) دى فابر - المرجع السابق بند ٩٥٥ . الحجلة الدولية السياسة الجنائية عند يولية ١٩٥٤
 ص ٥٣٠ .

العقابية وفق القواعد التى تضعها فى هذا الصدد ، أم بقدر الأجر وفقاً السوق الحر ، أي ما يتقاضاه العامل العادى مقابلا لنفس العمل الذى يؤديه السجين . فى رأينا أنه ما دام الأجر يعتبر مقابلا لعمل السجين فإنه ينبخى أن يرجم فى تحديده إلى مثيله من الأيدى العاملة الحرة ، لأن السجين إنما يقوم بعمل كان يؤديه غيره بنفس الأجر لو لم يكن مسجوناً ، ولا محل لوضع قواعد تحكمية فى تحديد أجر خاص مقابل عمل المساجين (١) :

## مصير الأجر :

تتلقى الإدارة العقابية الأجر باعتبارها الرقيبة والمشرفة على السجين ، على أنه لا يكون حقيًا خالصًا له ، وإنما يقتطع منه مقابلا لما يتكلفه من نفقات الإقامة ولمأكل والملبس (۱) ، وإلا لأصبح حال السجين أحسن من حال العامل الحر ، الذي يتحمل تلك النفقات جميعها ، ولأصبحت الجريمة مورداً للكسب (۱) . والباقى يقمم إلى قسمين : الأول منهما يمنح يومينًا للسجين ، ولا مانع من أن يكون في صورة بونات لمقصف السجن ، ويستطيع به أن يوفر لنفسه بعض الزيادات اليومية في معيشته أو يرسله إلى أهله أو أقار به .

وقد اقترح البعض أن يخصص جزء من القدر الذي يدفع للسجين لسداد التعويضات التي يحكم بها غليه للمضرور من الجريمة ، وبمثل هذا تنص المادة ١٤٥ من مشروع قانون المقوبات الإيطالي ، والمادة ١٠٥ من مشروع قانون العقوبات الفرنسي ، ولكن يعيب هذا النظام أن المسجون لن يجد فاثادة في عمله ما دام القدر المدفوع سوف يخضم منه ذلك المبلغ (٤٠).

<sup>(</sup>١) وتنص المادة ٣٤٦ من قانون العقوبات الدول على أن الأجريج أن يكون مساوياً لأجر العامل في أقرب الأسواق المئوسة العقابية. على أن أجر السجين في غالبية الدول أقل دائماً من أجر العامل العامى . (راجع الهامش السابق وأمثلة عملية الحال في مختلف الدول ، التقرير المقدم إلى مؤتمر لندن لمكافحة الجريمة ومعاملة الملذيين عام ١٩٦٠ ص ٧ ودا يعدها (J. Carlos) .

<sup>(</sup> ٢ ) دى قابر – المرجم السابق بند ٩٨ ه .

<sup>(</sup>٣) بوزًا – المرجع السابق بند ٤١٧ . الحجلة الدولية السياسة الجنائية عدد يولية ١٩٥٤ ص ٣٥

<sup>(</sup> ٤ ) بوزا – المرجع السابق بند ٢٢٢ .

أما القسم الآخر من الأجر فإنه يحفظ للسجين على دمته بإدارة السجن إلى أن يفرج عنه وحينتك يسلم إليه ليعينه على الحياة ، ويجوز أن يكون تسليمه إليه على دفعات دورية حتى لا يتصرف فيه دفعة واحدة بغير مبرر ويضطر إلى العودة إلى سلوك سبيل الجريمة (1).

. . .

واخلاصة: أنه فى ضوء النظرة الحديثة لتشغيل المساجبن ووفقا لما أوصت به مختلف المؤتمرات المدولية تنبغى معاودة النظر فى أمر تشغيل مسجوفى الجمهورية المربية المتحدة. وتعديل الأنظمة القائمة لتحقيق الغاية المرجوة من ذلك التشغيل باتباع القراعد التالية:

١ - توحيد العقوبات السالبة للحرية لينتفى ربط العمل بالعقوبة باعتباره جزءاً منها فتقتصر على مجرد سلب الحرية ، وتتدرج العقوبات بالنسبة إلى مدتها فقط ، ومن ثم فإن تحديد الأعمال التي يؤديها المسجون لا تتوقف على نوع العقوبة وإنما على مدى ارتباطها باقتصاد الدولة .

٧ - العدول عن فكرة تصنيع السجون لمنافاتها لرسالة مصلحة السجون وتعارضها مع السياسة الحديثة في تشغيل المساجين وإيقاف مشروعات التوسعة في إنشاء المؤسسات العقابية واستبدالها بمسكرات العمل المتنقلة حيث تدعو الحاجة إلى الأيدى العاملة ، والتي يتم إعدادها بمعرفة المساجين أنفسهم .

٣ ــ يعها. إلى هيئة متخصصة تحديد الأعمال التي يقوم بها المساجين.
 ويراعي فيها :

( ۱ ) ربط تلك الأعمال باحتياجات الدولة إلى أيدى عاملة لا تتطلب امتهاناً أو فنناً معيناً ، لا سيا بالنسبة إلى المساجين الذين يقضى عليهم بعقوبات قصيرة المدة .

<sup>(</sup>١) وفى فرنسا يقدم ما يستحقه المسجون إلى نصف يعفع له ، وربع محفظ له أيضاً والربع الأخير ليضمن حقرق الحزافة ( بوزا المرجع السابق بند ١٨٤ وما بعده ، وراجع المجلة الدولية السياسة الجنائية عدد يولية ١٩٥٤ ص ٥٥).

( ) تخصيص فريق من المساجين الذين يقضى عليهم بمدد ليست قصيرة نسبيًّا لتلريبهم على مهن ينقصها السوق الحرة ولا مانع من أن يكون هذا التلريب في ورش أهلية تحت إشراف خاص، وبهذا - فوق سد احتياجات الدولة - نتفادى تعطل السجين بعد الإفراج عنه .

٤ - تقرير أجر للمسجون عن عمله مساولاً جر العامل الحر، عملا بقاعدة العمل المتاثل بقتضى أجراً متاثلا . لأنه بهذا يتوافر الباعث القوى على إتقان العمل ، فضلا عن أن هذا نتيجة طبيعية لاعتبار عمل السجين جزءاً من الاقتصاد العمل فى الدولة . على أن يراعى خصم نسبة معينة من أجر المسجون كمقابل لإيوائه فى السجن والمحافظة عليه .

# النزلاء المحكوم عليهم بالسجون المصرية دراسة إحصائية تحليلية

#### الرائد الدكتور بدر الدين على

جمعت مادة هذا المقال لحنة شكلت في المركز القوبي للبحوث الاجهاعية والجنائية من الاستاذ سمير الجنزوري والآنسة هدى مجاهد الباحثين بالمركز برئاسة دكتور بدر الدين على الحبير المنتدب بالمركز الذي أحد الصياغة اللهائية للمقال .

#### المشكلة موضوع البحث :

سبق أن رأى المركز القوى البحوث الاجهاعية والجنائية الاستفادة من البيانات والإحصائيات المتعلقة بالمسجونين والمسجونات بالسجون المصرية المحفوظة إدارة السجلات والإحصاء بمصلحة السجون وذلك بتناول بعض هذه البيانات بالفحص والتحليل والاختبار الإحصائي لمحاولة الوصول إلى المعانى والمفاهيم الى تنطوى عليها تلك البيانات .

وبناء عليه استقر الرأى في عام ١٩٥٩ على القيام بدراسة إحصائية تحايلية لنزلاء السجون المصرية وهي أول دراسة من نوعها في الإقليم المصرى ، حيث تبدأ الدراسة كخطوة أولى في حيز محدد نوعا ما وهوحيز النزيلات الإناث المحكوم عليهن بالسجون المصرية على أن يقام البحث على نطاق أوسع ليشمل النزلاء الذكور المحكوم عليهم بالسجون المصرية كخطوة ثانية على أن يتبع ذلك دراسة إحصائية تحليلية مقارنة بين النزلاء الحكوم عليهم الذكور والنزيلات المحكوم عليهن الإناث كخطوة ثالثة وأخيرة .

وقد تم فعلا القيام بالحطوة الأولى من الدراسة الإحصائية التحليلية في العام الماضى بمعرفة الدكتور بدر الدين على والأستاذ سمير الجنزوري بإشراف العقيد يس الرفاعي وذلك في نطاق النزيلات الإناث المحكوم عليهن المودعات بالسجون المصرية صباح يوم أول مايوعام ١٩٥٩ حيث ، كان عددهن علام ٢٤٨ نزيلة .

وقد نشر مضمون هذه الدراسة ونتائجها بالمجلة الجنائية القومية فى شهر نوفمبر الماضي (١).

مَّم شكلت فى بداية عام ١٩٦٠ لجنة برئاسة الدكتور بدر الدين على وعضوية الاستاذين سمير الجنزوري وهدى مجاهد القيام بالخطوة الثانية من الدراسة الإحصائية التحليلية أى بدراسة النزلاء الذكور المحكوم عليهم بالسجون المصرية وذلك تمهيدا للخطوة الثالثة المزمع القيام بها مستقبلا وهى الدراسة التحليلية المقارنة بين النزلاء والنزيلات المحكوم عليهم بالسجون المصرية .

فوضوع بحثنا الحالى هو دراسة النزلاء المحكوم عليهم المودمين بالسجون ، وجدير بالذكر أن هذه الدراسة – رغم كومها جزءاً من دراسة أوسع وأعم – يمكن الاستفادة مها كوحدة مستتلة بذاتها ، إذ تعتبر في الواقع بحثاً علمياً متكاملا له أهدافه وخطته وإجراءاته ونتائجه بشكل واضح محدد مهاسك .

#### خطة البحث:

تتشابه خطة البحث الحالى مع خطة النزيلات الحكوم علين بالسجون للصرية التي سبق الإشارة إليها وذلك فيا يتعلق بهدف البحث وطريقته ولكن هذه الخطة تختلف من حيث مجتمع النزلاء مجال البحث – فيها يشتمل مجال البحث الأول على جميع النزيلات الحكوم عليهن بالسجون المصرية عن يوم معين ( عدد ٨٧٤) يتناول البحث الحالى عينة مكونة من نسبة معينة فقط من محموع النزلاء الحكوم عليهم بالسجون المصرية عن يوم معين – إذ أن هذا المجموع يقدر مجول ٢٧ ألف نزيل وبالتالى يتعلر إعداد بطاقات منقبة خاصة بالبحث لهذا العدد الصخم وتناول بيانات تلك البطاقات الأثنى وعشرين ألمف بالمفرز والتصيف والتبويب والاختبار الإحصائى وذلك في حدود الإمكانيات المتبسرة لدينا من حيث الوقت وعدد الباحثين ومدى تيسر استعمال آلات الفرز والتبويب .

<sup>(</sup>١) انظر المجلة المجانية القومية ، الحملد الثاني ، العدد الثالث ، ص ٣٠٥ – ٢٣٧ نوفير

# ويمكن تقسم خطة البحث كالآتى :

#### ١ \_ هدف البحث :

يرى هذا البحث إلى الحصول على صورة صادقة لحصائص للنزلاء المحكوم عليم ما المودعين بالسجون المصرية حتى يمكن على ضوء ذلك تخطيط وإعداد البرامج المناسبة واللازمة لتصنيف وتأهيل وتقويم هؤلاء النزلاء وفقاً للقواعد الإصلاحية الحديثة وفي سبيل تحقيق هذه الغاية ينحصر هدف البحث في ثلاثة أغراض رئيسية : ... ،

أولا : عرض عام ووصف وتحليل للبيانات المتعلقة بنزلاء السجون المصرية . ثانيا : عرض واختبار إحصائى وتحليل للعلاقة بين سن النزلاء عند إيداعهم السجون فى الواقعة الأخيرة التى ارتكبوها وبين بعض العوامل الأخرى العاصة بأوضاعهم الجنائية والاجهاعية .

ثالثاً : عرض واختبار إحصائى وتحليل للعلاقة بين نوع الواقعة الأخيرة التي ارتكبها النزلاء وبين بعض العوامل الأخرى الحاصة بأوضاعهم الجنائية والاجتماعية .

#### ٢ \_ مجال البحث :

اتفق على اختيار عينة النزلاء مجال البحث بنسبة خمسة فى المائة من جميع عدد النزلاء المحكوم عليهم بالسجون المصرية صباح يوم ١٥ مارس سنة ١٩٦٠ على أن تكون العينة ممثلة ممثيلا سليا لجميع النزلاء من حيث عاملان هامان : ممثلة لجميع السجون التي ينتمى إليها النزلاء وضوع الدراسة من جهة ، وممثلة لحميع أنواع الجرائم التي ارتكبها هؤلاء النزلاء من جهة أخرى .

#### ٣ ـ طريقة البحث :

رؤى استعمال طريقة الإحصاء الآلى في إعداد الجداول الحاصة بتقسيم

وتصنيف العوامل المختلفة بالنزلاء موضوع الدراسة ، وإجراء الاختبار الإحصائي لفياس وتحديد مدى أهمية العلاقة بين سن النزلاء ونوع الواقعة التي ارتكبوها وبين العوامل الأخرى المختلفة، وحيث استقر الرأى على اعتبار العلاقة بين أي العاملين علاقة جوهرية وذات أهمية إحصائية إذا كانت قيمة الاختبار الإحصائي لتلك العلاقة ذات دلالة إحصائية تقابل أو تفوق درجة الثقة ا. ر .

اشتملت إجراءات البحث على الخطوات السبع الآتية :

## الخطوة الأنولى : حصر بطاقات النزلاء حسب السجون المختلفة :

تمشياً مع الخطة الرئيسية البحث، بدأت إجراءات البحث في إدارة السجلات والإحصاء بمصلحة السجون محصر وتبجميع كافة البطاقات الإحصائية المتعلقة بجميع النزلاء المحكوم عليهم المودعين بالسجون المصرية صباح يوم ١٥ مارس عام ١٩٦٠ حيث كان عددهم ٢٢٥٢٩ بطاقة يمثل ٢٢٥٢٩ مسجوناً المحكوم عليهم المودعين بالسجون المختلفة وعددها ٢٢ سيجنا ١٠٠).

## الخطوة الثانية : تقسم نزلاء كل سجن حسب نوع الواقعة :

وقد تم في هذه الخطوة فرز بطاقات نزلاء كل سجن على حدة حسب نوع الواقعة الأخيرة التي ارتكبها نزلاء ذلك السجن وذلك حسب تصنيف تفصيلي شامل لأنواع الجوائم وضعته وتسبر عليه إدارة السجلات والإحصناء بمصلحة السجون . وقد أمكن بناء على ذلك تقسيم بطاقات النزلاء ( ٢٢٥٢٩ بطاقة ) بالنسبة لكل سجن ( ٢٢ سجناً ) إلى ٧٤ ــ نوعاً للجريمة الأخيرة المرتكبة ٢٠٠ .

## الخطوة الثالثة : اختيار العينة موضوع الدراسة :

تقضى خطة البحث باختيار عينة النزلاء مجال البحث بنسبة ٥ ٪ من مجموع

<sup>(</sup>١) لمعرفة توزيع النزلاء على السجون المختلفة ، انظر ص ؛ بالبحث الأصلى .

<sup>(</sup> ٢ ) لمعرفة توزيع نزلاء كل مجن -سب نوع الواقعة ، انظر ص ٥ – ٨ بالبحث الأصلى .

النزلاء - موضوع الدراسة ( ٢٢٥٢٩ بزيلا) على أن تكون العينة ممثلة تمثيلا صادقاً لمجموع النزلاء من حيث السجون المختلفة التى ينتمى إليها جميع النزلاء من جهة أخرى . من جهة ولجميع أنواع الجرائم الأخيرة التى ارتكبها هؤلاء النزلاء من جهة أخرى . وقد رؤى اختيار هذه العينة بطريقة وطبقية منتظمة ، وذلك : بنقسيم نزلاء كل سجن حسب أنواع الجرائم إلى طبقات تمثل كل طبقة واقعة معينة ، ثم اختيار عينة النزلاء من هذه الطبقات على أساس الاختيار المنتظم وذلك لمهولة الاختيار جبله الطريقة وقلة احتمال وجود خطأ الصدفة بها .

وقد تم تجميع عينة البطاقات الإحصائية المختارة من مجموعة بطاقات كل سجن حسب الطريقة الموضعة عاليه ، حيث اتضح أن عددها ١١٢٦ بطاقة خاصة بعدد ١١٢٦ من النزلاء المحكوم عليهم الذين يثلون بنسبة ٥ ٪ وبطريقة طبقية منتظمة جميع النزلاء المحكوم عليهم المودعين بالسجون المصرية صباح يوم ١٥ مارس ١٩٦٠ ( ٢٢٥٢٩ نزيلا) وهي العينة التي تناولها هذا البحث بالعرض والوصف والتصنيف والتحليل والاختبار الإحصائي (١)

# الخطوة الرابغة : تقسيم عينة النزلاء حسب السجن ونوع الواقعة :

بعد فرز جميع البطاقات الإحصائية الخاصة بعينة النزلاء موضوع البحث ( ١٩٣ بطاقة ) ثم تصنيفها حسب السجون المختلفة ( ٢٣ سجناً) من جهة ، وحسب نوع الجوائم الأخيرة المرتكبة من جهة أخرى التي ظهر أنها عم نوعاً بعد أن كانت ٧٤ نوعاً بالنسبة للمجتمع الأصلى لجميع نزلاء السجون ( ٢٢٥٣٩ نزيلا ) إذ سقط اللفرق ( ٢١ نوعاً ) خلال عملية اختيار العينة بنسبة ٥ // لقلة عدد النزلاء مرتكبي تلك الأنواع من الجوائم في المجتمع الأصل (١١).

## الخطوة الخامسة : حصر وتحديد كافة البيانات المتعلقة بالنزلاء :

ينحصر الهدف الأول لهذا البحث في الوصول إلى ٥ عرض عام ووصف

 <sup>(</sup> ١ ) لمعرفة توزيع عينة النزلاء حسب السجن ونوع الواقعة ، انظر ص ١١ – ١٣ بالبحث الأصل .

وتحليل للبيانات المتعلقة بنزلاء السجون وولا كان البحث الحالي متشابها في هدفه وخطته مع بحث النزيلات المحكوم عليهن بالسجون المصرية الذي سبق إلإشارة إليه وبما أن المرحلة التالية بعد الانتهاء من هذا البحث هي القيام بدراسة مقارنة بين النزيلات المحكوم عليهن (موضوع البحث السابق) وبين النزلاء المحكوم عليهم (موضوع البحث الحالى) لذا اتفق على عرض ووصف وتحليل البيانات المتعلقة بنفس العوامل الخمسة عشر التي نم عرضها ووصفها وتحليلها وبحث النزيلات ، علماً بأن هذه البيانات هي كل ما أمكن جمعه من البطاقات الإحصائية للنزلاء موضوع الدراسة وهي تنحصر في العوامل الحمسة عشر التالية:

- ١ ــ توزيع النزلاء على السجون المصرية .
- ٢ ــ المديريات والمحافظات جهة ميلاد النزلاء .
  - ٣ ــ نوع الواقعة الأخيرة التي ارتكبها النزلاء. إلى الوصف القانوني للواقعة الأخيرة .
- نوع الحكم الصادر على الواقعة الأخيرة .
   ٦ ــ مدة الحكم العبادر في الواقعة الأخيرة .
   ٧ ــ عدد سوابق النزلاء قبل إيداعهم السجن في الواقعة الأخيرة .
  - ٨ -- سن النزلاء عند إيداعهم السجن في الواقعة الأخيرة .
  - . ٩ جنسية النزلاء عند إيداعهم السجن في الواقعة الأخيرة .
  - ١٠ ـــ ديانة النزلاء صند إيداعهم السجن في الواقعة الأخيرة .
  - ١١ ــ الحالة الزواجية للنزلاء عند إيداعهم السجن في الواقعة الأخيرة .
- ١٢ عدد الأشخاص المعولين بوساطة النزلاء قبل إبداعهم السجن مباشرة فى الواقعة الأخيرة .
- ١٣ -- المهنة التي يزاولها النزلاء قبل إيداعهم السبجن مباشرة في ااواقعة
  - ١٤ الحالة التعليمية للنزلاء قبل إيداعهم السجن في الواقعة الأخيرة .
- ١٥ ــ الحالة الصحية النزلاء عند وأثناء إيداعهم السجن في الواقعة الأحيرة .

#### الخطوة السادسة : تقسم عينة النزلاء إلى فثات السن الختلفة :

ينحصر الهدف الثاني لهذا البحث في الوصول إلى « عرض واختبار احصائي

وتحليل للملاقة بين سن النزلاء عند إيداعهم السجن في الواقعة الأخيرة وبين بعض العوامل الأخرى الحاصة بأوضاعهم الجنائية والاجهاعية ، وقد رؤى هنا أيضاً للأسباب الواردة بالحلوة السابقة اتباع نفس التصنيف الحماسي لفئات السن المأخوذ به في بحث النزيلات وتحليل واختبار علاقة السن بنفس العوامل الاثني عشر التي تم تحليل واختبار علاقة كل مها بعامل السن في بحث النزيلات. وجدير بالذكر هنا أن تقسيم عامل السن إلى الفئات الحمسة التي تم على أسامها اختبار علاقة السن بالعوامل الأخرى في بحث النزيلات المذكور عاليه أسامها اختبار علاقة السن بالعوامل الأخرى في بحث النزيلات المذكور عاليه لم يستقر الرأى عليه إلا بعد أن أجريت عدة محاولات كان الغرض منها البعد عن التحيز من جهة وحصر فئات السن في أقل عدد ممكن من الوحدات لتسهيل عملة الاختبار الإحصائي من جهة أخرى .

فى الحدول رقم (١) عينة النزلاء موضوع البحث الحالى وعددهم ١١٢٦ نزيلا مقسمون حسب فثات السن الحمسة المشار إليها .

## جدول رقم ( ۱ )

عينة ممثلة بنسبة ٥ ٪ ،

أعمار عينة ممثلة بنسبة ٥ ٪ للنزلاء المحكوم عليهم المودعين بالسجون المصرية صباح يوم الحميس ١٥ مارس ١٩٦٠ مقسمة إلى خمس فئات رئيسية .

النسبة المثوية	. عدد النزلاء	فثة العمر بالسنين		
10,71	110	أقل من ٢٣		
75,07	٤٩٠	من ۲۳ إلى ۲۲		
Y7,8Y	APY	من ۲۳ إلى ٤٢		
10,07	119	من ٤٣ إلى ٥٢		
۹,۲۳ .	1.8	فوق ۵۲		
.1**	. 1177	الجملة		

أما العوامل انختلفة الخاصة بالنزلاء موضوع الدراسة التي تم في هذا البحث الاختبار الإحصائي والتحليل لعلاقتها مع عامل السن فتنحصر في اثني عشر عاملا من العوامل الحمسة عشر السابق ذكرها في الحطوة الخاصة من إجراءات البحث وذلك بعد استبعاد الثلاثة عوامل المتعلقة بسن النزلاء ، وتوزيعهم على السجون ، وجهة ميلادهم .

## الحطوة السابعة : تقسيم عينة النزلاء إلى فتات نوع الواقعة :

ينحصر الهدف الثالث لهذا البحث في الوصول إلى ه عرض واختبار إحصائي وتحليل للملاقة بين الواقعة الأخيرة التي ارتكبها النزلاء وبين بعض العواهل الأخرى الخاصة بأوضاعهم الجنائية والاجتماعية » ولقد رقى هنا كذلك للأسباب الواردة بالخلوة الخامسة اتباع نفس التصنيف لفئات نوع الواقعة المأخوذ به في بحث النزيلات والمكونة من تسع فئات رئيسية وتحايل واختبار علاقة نوع الواقعة بكل منها بنفس العوامل الاثنى عشر التي تم تحليل واختبار علاقة نوع الواقعة بكل منها المنزيلات .

وجدير باللذكر هنا أن تقسيم عامل نوع الواقعة إلى الفتات التسعة الى تم على أساسها اختيار علاقة نوع الواقعة بالعوامل الأخرى في بحث النزيلات المذكور عالمه، لم يستقر الرأى عليه إلا بعد محاولات عديدة. فقد استبعد من أول الأمر ضد التقسيم القانوني الذي يقسم الجرائم إلى خمس فئات: جرائم ضد النفس ، جرائم ضد المال ، جرائم العرض والاعتبار ، جرائم أمن اللولة ، جرائم بقوانين خاصة وذلك لحمود هذا التقسيم وعدم دقته وافتقاره إلى الفوابط المنطقية والساوكية . ثم جرت بعد ذلك ثلاث محاولات رئيسية ؛ الأولى خاصة بتقسيم سلوكي يقسم فوع الجريمة بناء على الباعث لها إلى مالية وشخصية وجرائم أخرى وقد استبعد هذا التقسيم لما يتطابه من دراسة فردية شاملة لحالات النزلاء موضوع الدراسة عما لا تسمح به إمكانيات البحث، والمحاولة الثانية خاصة بتقسيم موضوعي يقسم فوع الجريمة بالنسبة لموضوعها إلى مالية وشخصية وجرائم خاصة وجرائم حالة وجرائم حالة وجرائم حالة وجرائم خاصة وجرائم خاصة وجرائم خاصة وجرائم حالة

وقد استبعد هذا التقسيم من جهة، ومشابهته للتقسيم الفانوني الذي سبق استبعاده من جهة أخرى أما المحاولة الثالثة فهي خاصة بتقسيم جنائي يقسم أنواع الجرائم بناء على أهميتها من الناحية الجنائية وقد انهي الرأى على الأخذ بهذا التقسيم لاختبار نوع الواقعة بالعوامل الأخرى وذلك لبساطته ووضوحه وبعده عن التحيز في الجدول رقم ( ٢ ) عينة النزلاء موضوع البحث الحالى ( ١١٣٦ نزيلا ) مقسمين حسب فئات نوع الواقعة التسعة المشار إليها .

جدول رقم (۲)

جرائم عينة ممثلة بنسبة ٥٪ للنزلاء المحكوم عليهم المودعين بالسجون المصرية صباح يوم ١٥ مارس ١٩٦٠ مقسمين حسب أهميتها الجنائية بعد تجميعها في فئات رئيسية متجائسة .

النسبة المثوية	عدد النزلاء	الحراثم الهامة من الناحية الجنائية
18,80	171	اتجار في مخدرات
1,10	747	جرائم الآداب ( دعارة ، تحريض ، فعل فاضح)
41,14	14	سرقة بأنواعها وشروع فيها وإخفاء مسروقات
۱۸٫۸٤	717	قتل وشروع فيه
۱۲٫۸۷	. 150	تعاطی مخدرات
,04	7	تسول
777	٧٠	ضرب بانواعه وإحداث عاهة
۸۸۹،	١٠	ا تزویر
٧٦,٠٢	۸٥٥	مجموع الجرائم الهامة جناثيا
Y£,.V	YVI	مجموع الجرائم الأخرى المستبعدة
1	1117	المجموع الكلي

أما العوامل المختلفة الخاصة بالنزلاء موضوع الدراسة التى ثم في هذا البحث الاختبار الإحصائي والتحليل لعلاقها مع عامل نوع الواقعة الأخيرة التى ارتكبها النزلاء فتنحصر في اثنى عشر عاملا من العوامل الحدسة عشر السابق ذكرها في الحطوة الحامسة من إجراءات البحث وذلك بعد استبعاد الثلاثة عوامل المتعلقة بنوع الواقعة الأخيرة التى ارتكبها النزلاء وتوزيع النزلاء على السجون وجهة ميلادهم.

## ملخص نتائج الدراسة

أولا : عرص وصفى تحليلي عام للبيانات الإحصائية المتعلقة بنزلاء السجون : اتضح لنا من الخداول الإحصائية المستخدمة في تقسيم وتصنيف وعرض وتحليل البيانات الحاصة بعينة النزلاء موضوع الدراسة فيا يتعلق بالعناصر الخمسة عشرة السابق ذكرها ما يأتى " :

## ١ – توزيع النزلاء على السجون المختلفة :

كان تعداد جميع النزلاء المحكوم عليهم المودعين بالسجون المصرية صباح يوم ١٥ مارس عام ١٩٦٠ – قبل اختيار العينة – ٢٢٥٢٩ نزيلا ، وتوزيع هؤلاء النزلاء على السجون المحتلفة ( ٢٢ سجناً) تقيده تعليات إدارية تقوم على أساس عدة اعتبارات مها مكان ارتكاب الجريمة ، والمحكمة التى أصدرت الحكم ، ونوع الحكم ومدته ، والمقرر الصحى للسجن ، وقد لوحظ بصفة خاصة أن عدد النزلاء في غالبية السجون ( سجنا ) يزيد بشكل واضح عن العدد المقرر صحياً لتلك السجون ( المحدد المقرر السجن السجن ، وقد لوحظ بصفة خاصة صحياً لتلك السجون ( المحدد المقرر العدد المقرر السجناً لتلك السجون ( العدد المقرر السجناً لتلك السجون ( المحدد المقرر السجنا ) السجون ( المحدد المقرر السجنا السجون ( المحدد المقرر السجنا السجون ( المحدد المقرر السجنا السجون ( المحدد المقرر المحدد المقرر المحدد المقرر المحدد المقرر المحدد المقرر المحدد المقرر المحدد المعدد المعد

وقد اتضح من عينة النزلاء موضوع الدراسة ــ التي يبلغ عدد أفرادها ١١٢٦

<sup>(</sup>ه) انظر البحث الأصلى ص ٤.

نویلا یمثلون جمیع نولاء السجون بنسبة ٥ ٪ – آن آکبر عدد وأعلی النسبة بین نولاء تلك العینة توجد بلیان طرة (عدد ۲۰۸ نزیلا ، بنسبة ۱۹۸۱ ٪ ، یلی ذلك ایمان آنی زعبل (عدد ۱۲۱ ، نسبة ۱۷٫۵٪) ، ثم سجن القاهرة (۹۲ ، ۱۲٫۸٪) فسجن القناطر الرجال (۳۲٫۸۳ ٪) ، ثم سجن الاسكندریة (۷۶ ، ۲۰٫۵٪) ، ثم سجن الاسكندریة سیجنا الزقازیق ویمی سویف (۳۵٬۵۸۵٪) فزرعة طرة (۳۷ ، ۲٫۲٪ ٪)، شم سجن طنطا (۹۱ ، ۱۹٫۵٪) ، نیلیه سجن النیا (۲۱ ، ۲٫۷۳٪) ، ثم سجن شین الکوم (۲۱ ، ۲۰٫۳٪) ، فسجن قنا (۳۲ ، ۲٫۸٪) ، ثم سجن شین الکوم (۲۲ ، ۲۰٫۳٪) ، فسجن قنا (۳۲ ، ۲۰٫۴٪) ، ثم سجن المرج (۳۰ ، ۲٫۲٪) ، وسجن بورسعید (۲۲ ، ۱۹۰۸٪) ، ثم سجن المربخ (۲۰ ، ۲۰٫۸٪) ، فسجن المنصورة (۲۱ ، ۲۰٫۸٪) ، ثم سجن المربخ (۲۱ ، ۲۰٫۸٪) ، ثم سجن الموج (۲۱ ، ۲۰٫۸٪) ، ثم سجن الموج الاستئنا (۲۱ ، ۲۰٫۸٪) ، وأخیراً سجن المنصورة (۲۱ ، ۲۰٫۸٪) ، والفیوم سجن بنها (۲۱ ، ۲۰٫۸٪) ، وأخیراً سجن دمنهور (۲۱ ، ۸۹٪) ، والفیوم سجن بنها (۲۲ ، ۲۰٫۸٪) ، وأخیراً سجن دمنهور (۲۱ ، ۸۹٪) ، والفیوم سجن بنها (۲۲ ، ۲۰٫۸٪) ، والخیراً سجن دمنهور (۲۱ ، ۸۹٪) ، والفیوم (۲۰ ، ۳۰٪) .

#### ٢ \_ المحافظات التي ولد بها النزلاء:

لوحظ في توزيع عينة النزلاء بحسب جهات ميلادهم على المحافظات المختلفة، أن محافظة القاهرة تبرز في المقدمة إذ يبلغ عدد النزلاء المواودين بها ١٥٩ نزيلا ونسبتهم ١٥٩ ٪، تابها محافظة أسروط (١١٦، ١١,٠٠٪)، ف محافظة السكندرية (١٨، ١٠٠٪)، ف محافظة الإسكندرية (١٨، ١٠٠، ١٠٠٪) ف محافظة الشرقية (٧٧، ١٨، ١٠٥٪)، ثم تأتى في نفس المرتبة محافظة الدقهاية والمنيا (٥٠، ١٧٠٥٪)، فحافظة الغربية (٢٠، ١٥٠٠٪)، فحافظة المعربية (٢٠، ١٥٠٠٪)، فحافظة الغربية (٢٠، ١٥٠٠٪)، فحافظة الغربية (٢٠، ١٥٠٠٪)، فحافظة الغربية (٢٠، ١٥٠٠٪)، فحافظة القربية (٢٠، ١٥٠٠٪)، فحافظة القابة القرار ٢٠، ١٥٠٠٪)، فحافظة القيام (٢٠، ١٥٠٠٪)، فحافظة القيام (٢٠، ١٥٠٠٪)، فحافظة القيام (٢٠، ١٥٠٠٪)،

يليها محافظة كفر الشيخ ( ٢١ ، ٢٨٦ ٪) ، فمحافظة السويس ( ١٤ ، ١,٨٣ ٪) ، فأسوان ( ٨ ، ٧١, ٪) ، ثم تأتى فى نفس المرتبة محافظتا دمياط وسينا ( ٤ ، ، ٣٠ , ٪) وفى النهاية محافظة الصحراء الغربية ( ٣ ، ٧٧, ٪) . كما كما وجد ١٧ نزيلا ( ١,١٥ ٪) من مواليد دول عربية أخرى ، ونزيل واحد ( ٩, ٪) من مواليد دولة أجنبية .

وعند مقارنة توزيع النزلاء حسب ثلاث مجموعات من المحافظات: المحافظات ذات الطابع الحضرى (وهي القاهرة والإسكندرية والقنال والسويس ودمياط، ومحافظات الوجه القبلي، اتضح أن أكبر عدد (٤٦٦) وأعلى نسبة (٤١,١٤٪) بين مجموع النزلاء ولدوا في محافظات الوجه القبلي، بلي ذلك المولودون في محافظات الوجه المجرى (٣٤٨، ٣٠,٩٠٪) فالحافظات ذات الطابع الحضرى (٢٩١،٧٤٪).

وجدير بالإشارة هذا ، أن توزيع النزلاء حسب جهة الميلاد على المحافظات المختلفة لا يعتبر في حد ذاته أساساً كافياً لقارنة معدل مرتكبي الجرائم بين محافظة وأخرى . فهناك عوامل أخرى متداخلة في ذلك الشأن ومن أهمها تفاوت تعداد السكان بين المحافظات المختلفه ، واحتمال اختلاف جهة ميلاد النزيل عن المحافظة التي أقام ونشأ فيها معظم سبى حياته من جهة وعن المحافظة التي ارتكب فيها جريمته من جهة أخرى .

# ٣ – نوع الواقعة الأخيرة التي ارتكبها النزلاء :

المخدرات رغم تشديد العقوبة عليهما وجهود المسئولين في مكافحتهما . وقد يكون ذلك راجعاً إلى الأرباح الطائلة التي يحققها تجار المخدرات ، وإلى حاجة الكثير من المتعاطين إلى العلاج أكثر منها إلى العقوبة . غير أن ارتفاع نسبة نزلاء السجون المحكوم عابهم في جرائم المخدرات بنوعيا وكذا جرائم القتل العمد والشروع فيه قد يكون مضاللا بعض الشيء . فطول مدة الحكم بالنسبة لمرتكبي تلك الجرائم نبيع يؤدى بحضى الوقت إلى تراكم عددهم في السجون وبالتالي ظهورهم بنسب مرتفعة نسبياً في التعداد اليومي لتلك السجون ) بعكس مرتكبي الجرائم المحكوم عايهم فيها ظهورهم بنسب منخفضة نسبياً في التعداد السوي للسجون . و يمكن تلافي ذلك ظهورهم بنسب منخفضة نسبياً في التعداد السوي للسجون . و يمكن تلافي ذلك تستقبلهم السجون خلال عام بأكمله .

## الوصف القانوني للواقعة الأخيرة :

تبين أن عدد ونسبة الذين ارتكبوا جريمة وصفها القانوني جناية بين عينة النزلاء ( ٨٨٤ ، ٧٩،٥١ ٪ ) يزيدان بشكل واضع عن مرتكبي جريمة وصفها القانوني جنحة ( ٧٩،٥١ ٪ ) ويمكن تعليل ذلك على نمط النمسير السابق في بند نوع الواقعة ــ بطول مدة الحكم بالنسبة لمرتكبي الجنايات وتراكم عددهم بالسجون ، وقصر مدة الحكم بالنسبة لمرتكبي الجنح وسرعة الإفراج عنهم ، مما يترتب عليه ظهور الفئة الأولى بنسبة مرتفعة نسبياً والفئة الثانية بنسبة منخفضة نسبياً والفئة الثانية بنسبة منخفضة نسبياً وذلك في التعداد اليومي السجون .

كذلك لوحظ خلو عينة النزلاء تماماً من مرتكي الجرائم ذات الوصف القانوني عالمة . ويبدو أن ذلك راجع إلى أن المخالفات يحكم فيها عادة بالغرامة ويندر الحكم فيها بالحبس . كما ظهر أن بين النزلاء ٢٦ نزيلا بنسبة ٢٠٣١؛ محكوم عليهم في جزاءات تأديبية (وهم من فئة العسكريين الذين يخضعون القوانين العسكرية)، ووزيل واحد ( ٢٠٠٩) محكوم عليه بسبب امتناعه عن دفع نفقة شرعية .

# ه ـ نوع الحكم الصادر في الواقعة الأخيرة :

اتضح أن أكبر عدد من نزلاء العينة عكوم عليهم بعقوبة الحبس ( ٣٨٣ بنسبة ٣٤،١ ٢٥١ ٪) يل ذلك المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة المؤقتة ( ٢٥١ ، ٢٧٨ ٪) ، ما ينخفض المعدل بشكل ظاهر عند المحكوم عليهم بالحبس بدل الغرامة ( ٨ ، ٧١ ر ٪) وينخفض أكثر عند الإحدام ( ١ ، ٩٠ ر ٪) .

وإذا اعتبرنا أن الإعدام والأشغال الشاقة بنوعيها والسجن هي العقوبات المقررة للجنايات وأن عقوبة الحبس هي المقررة عادة المجنح ، فإننا نجد هنا أن نسبة المحكوم عليهم بعقوبة جناية (٢٥,٧٨٪) ونسبة المحكوم عليهم بعقوبة جناية (٢٥,٧٨٪) ونسبة المحكوم عليهم بعقوبة والمخنح ( ١٩٠٩٠٪) الواردتين سابقاً ببند الوصف القانوني للواقعة . و يمكن الرجاع ذلك الفارق إلى أعمال المادة ١٧ من قانون العقوبات المصرى التي تجيز استخدام الرأفة في تقدير العقوبة إذا اقتضت الأحوال ذلك ، فينزل بالعقوبات من الأشغال الشاقة المؤقفة إلى السجن أو الحبس الذي لا ينقص عن ستة أشهر ، وينزل بالعقوبة من السجن إلى الحبس مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر ، مع بقاء الوصف القانوني للواقعة جناية كما هو .

# ٦ ــ مدة الحكم الصادر في الواقعة الأخيرة :

تبین أن أكثر من ثلث النزلاء بالعینة ( ٤٠٤ بنسبة ٣,١٧٪) تبانم مدة حكمهم ١٠ سنوات فأكثر ، وأكثر من ربع عدد النزلاء المحكوم علیهم (٣٣٧–٢٩،٩٤٤٪) تتراوح مدة حكمهم من ٣ إلى ١٠ سنوات ، يأتى بعد ذلك المحكوم علیهم بمدة من ٣ شهور إلى سنة ( ١٧٥ ، ١٥,٥٤ ٪) ، ثم المحكوم علیهم من سنة إلى أقل من ٣ سنوات ( ١٣٤ ، ١١,٩٠ ٪) ، وأخيراً تأتى فئة المحكوم علیهم بمدة قصيرة تقل عن ٣ شهور ( ٧٧ ، ١١,٩٠ ٪) .

وإذا اعتبرنا أن مدة الحكم الصادرة في الجنايات لا تقل عادة عن ٣ سنوات وأن مدة الحكم في الجنح لا تزيد عادة عن ٣ سنوات ، فإننا نبجد هنا أن نسبة المحكوم عليهم بمدة الجناية أى ٣ سنوات فأكثر ( ١٩٥٨١ ٪) ونسبة المحكوم عليهم بمدة الجناية أى ٣ سنوات ( ٣٤،١٩ ٪) تحتلفان بشكل واضع عليهم بمدة الجنايات ( ١٩،٠٩ ٪) والجنح ( ١٩،٠٩ ٪) الواردتين سابقاً ببند عن نسبتي الجنايات ( ١٩٠٤ ٪) بنفس التفسير السابق ( بالبند رقم ه ) الحاص بالفارق بين نسبتي الجنايات والجنح من جهة، ونسبتي نوع الحكم المقرر عادة للجناية والجنحة من جهة أخرى – وخاصة أن نسبتي. نوع الحكم المقرر عادة للجناية ( ١٩٠٠ ٪) والجنحة ( ٣٤،١٩ ٪) تكاد أن تنطبقا على نسبتي مدة الحرم الحزة عادة ( ٣٤،١٩ ٪) تكاد أن تنطبقا على نسبتي مدة الحرم الحذية ( ٣٤،١٩ ٪) والجنحة ( ٣٤،١٩ ٪) .

#### ٧ ــ عدد سوابق النزلاء :

تعذر التعرف بصورة واقعية كاملة على ظاهرة العود ونسبها المتنوعة بين عينة النزلاء موضوع الدراسة لعدم توافر معظم هذه البيانات بأوامر التنفيذ الواردة من النيابة أو بسجلات الإدارة المختصة بمصلحة السجون . ويكنى أن نعلم أن عدد النزلاء الغير معلومة سوابقهم هو ٧٦١ نزيلا أى بنسبة ٧٥،٦٨٪ من المجموع الكلي لهيئة النزلاء .

أما النزلاء المعلومة سوابقهم (عدد ٣٦٥ بنسبة ٣٢،٤٣٪) فقد ثبين أن أكثر من نصفهم ( ٢٠٢ ، ٣٣،٥٥٪) قد دخلوا السجن لأول مرة أى ليس لليهم سوابق ، والباقى ( ١٦٣ ، ٤٤،٦٧٪) ترددوا على السجن أكثر من مرة أى من أرباب السوابق .

وقد اتضح من تصنيف فئة أرباب السوابق (١٦٣ نزيلا) أن ٨٦ نزيلا أى ٢٣,٦٢ ٪ منهم لديهم أقل من ٥ سوابق ، وأن ٤٠ (١٠,٩٥ ٪) لهم من ٥ إلى ١٠ سوابق ، ٣٥ (١٩,٥٩٪) لهم من ١١ إلى ٢٠ سابقة ، ونزيلين ( ٤٥.٪) لهما من ٢١ إلى ٣٠ سابقة .

#### ٨ ... سن النزلاء :

بتقسيم عينة النزلاء بحسب السن إلى خمس فئات ، ظهر أن أكبر عَدد وأعلى نسبة هي فئة النزلاء الذين تقع أعمارهم بين ۲۳ ، ۲۷ سنة ( ۱۹۵۰ ، ۲۳٫۵۷٪) ، يلي ذلك فئة العمر من ۳۳ إلى ٤٢ سنة ( ۲۹۸ ، ۲۲٫۵۷٪) ، ثم فئة السن ما بين ۲۳ ، ۲۵ سنة ( ۱۱۵ ، ۲۰٫۵۷٪) يليها فئة من هم أقل من ۲۳ سنة ( ۱۱۵ ، ۲۰٫۵۷٪) . وأخيراً يأتي من هم أكثر من ۵۲ سنة ( ۱۰۵ ، ۲۰٪)

و يلاحظ بصفة عامة \_ إذا استنينا فئة العمر تحت ٣٣ سنة ٢٠ \_ أن هناك تناسباً عكسياً بين فئات الأعمار وبين معدل النزلاء ، أى أنه كلما قلت فئة السن زاد معدل النزلاء . ويبدو ذلك راجعاً إلى ما تتميز به مراحل الشباب والرجولة ( وخاصة مرحلة العمر ما بين ٣٣ ، ٣٣ سنة ) من جرأة واندفاع ومن ثم زيادة احمال التورط في سلوك مخالف للقانون في تلك المراحل عنها في مراحل الكهولة والشيخوخة . ويما يعزز ذلك التفسير ما لوحظ من زيادة نسبة ذوى الأعمار من ٢٠ إلى ٤٠ سنة بين نزلاء العينة ما لوحظ من زيادة نسبة ذوى الأعمار من ٢٠ إلى ٤٠ سنة بين نزلاء العينة (٢٧,٥٠٣٪) عنها بين الله كور في المجتمع الحارجي (٢٧,٨٣٪) (٢٠)

#### ٩ - جنسية النزلاء :

ظهر أن الغالبية العظمى من عينة النزلاء (١٩١٤ بنسبة ٩٨,٩٣٪) من المواطنين المصريين ، والباقى (١٢ نزيلا بنسبة ١١٠٧٪) من مواطنى دول عرببة أخرى ، ولم يظهر أى أجنبى بين نزلاء العينة . ويرجع الانخفاض الواضح لمعدل غير المصريين بين النزلاء بطبيعة الحال إلى قلة عدد المقيمين منهم فى الإقليم المصرى.

<sup>(</sup>٢) من المعروف أن فقة نزلاء السجون المحكوم عليهم تحت ٢٣ سنة لا تمثل كافة مرتكبى الجرائم المحكوم عليهم فى قلك السن إذ يحاكم أغلبهم بمحاكم الأحداث التى قد تحيلهم إلى دور الإصلاح أو منظمات الملمة الإجهامية .

 <sup>(</sup>٧) انظر البحث الأصلى ص ٢٢ – ٤٤.

#### ١٠ - ديانة النزلاء :

وجد أن الغالبية العظمى من عينة التزلاء من المسلمين ( ١٠٩١ بنسبة ٥ مر ٩٠٨ ٪) وقلة ضيلة ( ٣٠٠ ٪) من المسيحيين ، ونزيل واحد ( ٩٠٠ ٪) من المسيحيين ، ونزيل واحد ( ٩٠٠ ٪) من اليهود . بينما نجد في المجتمع الحارجي أن نسبة المسلمين ١٩١ ٪ والمسيحيين ٨ ٪ ، واليهود ١ ٪ . وربما ترجع قلة نسبة غير المسلمين بين مجتمع السجون عنها بين المجتمع الحارجي إلى حرص الجماعات التي تمثل الأقلية اللدينية على اتباع القوانين تجنم الأغلبية .

#### ١١ – الحالة الزواجية للنزلاء :

ظهر أن أغلب عينة النزلاء (٧١٧ بنسبة ٢٣,٦٨ ٪) متروجون ، وحوالى الثلث ( ٢٣،٠ ، ١,٨٦٠) لم يتروج أبداً ، والباقى من الأرامل ( ٢١ ، ٢٨،٨٪) والمطلقين ( ٢١ ، ٢٠,٤٪) ولكن يلاحظ أن نسبة المتروجين بين الذكور في المجتمع الحارجي ( ١٨٠ ) أكثر قليلا منها بين عينة النزلاء ( ٢٣,٦٨٪) ، وقسبة الذين لم يتروجوا إطلاقا في المجتمع الحارجي ( ٢٣ ؛ أقل منها بين النزلاء ( ٢٣،٠٤٪) . وقد يرجع ذلك إلى أن احتمال الانحراف بين الذين لم يتروجوا ( ربما لصغر سنهم وعدم ارتباطهم بالمسئولية ) أكثر منه بين المتروجين .

## ١٢ \_ عدد الأشخاص المعولين بواسطة النزلاء :

لوحظ أن حوالى ثلث عينة النزلاء (٤٠٨ بنسبة ٣٦,٢٩٪) لا يعولون أحداً، وحوالى الثلثين (٧١٨، ٣٣,٧٦٪) يعولون غيرهم. ويلاحظ أن هناك تقارباً بين نسبة من لا يعولون أحداً (٣٦,٧٤٪) وبين نسبة الذين لم يتروجوا إطلاقا (٣٣,٠٤٪) ، كما تكاد تنطبق نسبة من يعولون غيرهم (٣٣,٧٦٪) على نسبة المتروجين بين نزلاء العينة (٣٣,٦٨٪) مما يوحى بوجود علاقة بين التروج من عدمه والإعالة من عدمها.

وبتحليل فئة النزلاء العائلين ظهرأن ٤٩٩ نزيلا ونسبتهم ٢٩٠١ ٪ يمولون أقل من خسة أشخاص ، والباقى (٢١٩ ، ١٩٤٥ ٪ ) يعولون خمس أشخاص فأكثر . وقد لوحظ بصفة عامة أن معدل النزلاء العائلين يزداد كلما قل عدد الأفراد المعولين (وذلك باستثناء من يعولون فردا واحداً وعددهم ٨٨ نزيلا بنسبة ٨٨٠ ؛ فهناك ١٤٣ نزيلا (٢٠,٧٠ ٪ ) يعولون شخصان ١٤١ ٪ ٢٥٠ ٪ ١٤١ ٪ ١٩٠ ٪ ١٤١ ٪ ٢٥٠ ٪ ١٤١ ٪ ١٩٠ ٪ ٢١٪ ) يعولون أربعة ، ٣٤ (١٤٠ ٪ ٢٠٨ ٪ ) يعولون خسة ، ١٤١ (١٠٨٠ ٪ ) يعولون ستة ، ١٤ (١٠٣٠٪ ) يعولون ستة ، ١٤ (١٠٣٠٪ ) يعولون تسعة ، ١٤ (١٠٥٠ ٪ ) يعولون تسعة ، ١٤ (١٠٥٠ ٪ ) يعولون تسعة أشخاص فأكثر .

#### ١٣ ــ المهنة التي كان يزاولها النزلاء :

لوحظ بعد إدماج المهن ذات الطبيعة الواحدة – أن أكبر عدد وأعلى نسبة بين عينة النزلاء يتتمون إلى مهنة الزراعة ( ٤٣٩ ، ٣٨,٩٨ ٪) ، يلى ذلك العمال الفنيين ( ٢٦٥ ، ٢٠,٦٥ ٪) ، ثم العمال غير الفنيين ( ٢٦٥ ، ٤٨٪) ، يليهم التجار أو الباعة ( ١٦٥ ، ١١,٩٩ ٪) ثم الحفراء والعساكر ( ٤٠٠ ) ١,١٧٠ ٪ ) يليهم الموظفون ( ٢٨ ، ٢٨,٤٪) ثم الطلبة ( ٢١ ، ٢٨،١٪) وهناك ٢٥ نزيلا ٢٠،٢٪ ؛ لحم مهن أخرى متنوعة ، ٩ ( ٨٠ ٪ ٪) لا مهنة لهم .

## ١٤ ــ الحالة التعليمية للنزلاء :

اتضح أن أغلب نزلاء العينة (٩٠٣ بنسبة ١٠٣٠ ٪) من الأميين، والباقى التضح أن أغلب نزلاء العينة (٩٠٣ بنسبة ١٨٩ (١٦,٧٨) لهم المام بالقراءة والكتابة ١١ (١٩٨٨ ) وصلوا إلى مرحلة التعليم الأولى أو الابتدائى أو الإعدادى، ١٦ (١٠٤٢) ) يحملون مؤهلا متوسطاً أو ثانوياً ، ٨ (٧١، ٪) لديهم مؤهل عالى .

ويلاحظ أن نسبة الآمية بين النزلاء موضوع الدراسة ( ٨٠,٢٠ ٪ )تفوق

نسبة الأمية بين الذكور فى المجتمع المصرى عام ١٩٤٧ (٢٩,٧٢٪) فإذا أخذنا فى اعتبارنا مدى انخفاض درجتى الأمية فى المجتمع الحارجي خلال المدة ما بين عامى١٩٦٠، ١٩٦٠ (تاريخ الدراسة الحالية) وذلك نتيجة لاهمهم المدولة بمكافحة الأمية ونشر التعليم ، لوجدنا فارقاً أكبر بين معمل الأمية بين نزلاء السجون وبين معملها فى المجتمع الحر .

#### ١٥ - الحالة الصحية للنزلاء:

ظهر أن الأغلبية العظمى لنزلاء العينة (١٠٧١ بنسبة ١٩٥١١٪) يتمتعون بصحة جيدة ، والأقلية حالهم الصحية متوسطة (٣٦، ٢٠٢٠٪) أو ضعيفة (١٩ ، ٢٠٢٠٪) وربما تكون نسبة ذوى الصحة الجيدة بين نزلاء السجون أكبر منها بين الذكور في المجتمع الحارجي ثما يمكن إرجاعه إلى زيادة احيال الانحراف بين الرجال ذوى الصحة الجيدة عنه بين ذوى الصحة المتوسطة أو الضعيفة . ولكن ليس لدينا على أى حال البيانات الكافية للتحقق من ذلك .

## ثانياً: نتائج الاختبار الإحصائي والتحليل للعلاقة بين سن النزلاء والعوامل الاخرى

استعمل الاختبار الإحصائي كالاختبار مدى أهمية العلاقة بين سن النزلاء موضوع الدراسة عند إيداعهم السجن فى الواقعة الأخيرة الى ارتكبوها وبين اثنى عشر عاملا من العوامل الحمسة عشر السابق ذكرها بعد استبعاد ثلاثة عوامل : سن النزلاء ، وتوزيعهم على السجون ، وجهة ميلادهم.

وقد استدعى إعداد الجداول المتعلقة بالسن والعوامل الأخوى للاختبار الإحصائى كا<sup>نا</sup> فى بعض الأحيان إدماج أو استبعاد بعض فئات السن أو فئات العوامل الأخوى وذلك إذا كانت قيمة التكرار النظرى المتوقع .

فى أى خانة ( cell ) من خانات الجداول كا ا أقل من خسة ( وذلك بناء على الاشتراطات الحاصة باستعمال كا ( ١٨٠٠ .

 <sup>(</sup> ۸) للإلما باستمال الاختبار الإحصائي كا انظر كتاب « الإحصاء» ، تأليف الدكتور
 سيد محمد خيرى ، دار الفكر المربي عام ١٩٥٦ ، ص ٣٦٦ – ٣٨٦ .

# جدول رقم (٣)

الحالة الصحية لعينة بمثلة بنسبة ٥ ٪ للنزلاء المحكوم عليهم المودعين بالسجون المصرية صباح يوم ١٥ مارس ١٩٦٠ عند وأثناء إيداعهم السجن في الواقعة الأخيرة مقسمين حسب فئات أعمارهم الخماسية

المجبوع	محة جيدة		معية متوسطة		محة ضعيفة		الحالة المسحية . فات	
	<u> </u>	£	5		4	린	الأعمار بالسنين	
110	۸۳۰۴۰۱	117	۸۶,۳	٣	1,98		**	أقل من
19+	£77,+7	1 A 3	۷۲٫۵۱	۳	۸٫۲۷	- 1	4.4	- YY
494	444,88	444	4,08	٨	0,-4	ŧ	£ Y	- **
114	117,14	110	۰۸٫۳	ŧ	7311	-	94	- £Y
1 . 8	14,41	VY	7,77	1.6	1,٧0	14	رُ	۲ م فأكا
1177	1.41		77		14		المجموع	

و يمكن ملاحظة عملية الإدماج هذه فيا يختص بالعلاقة بين سن النزلاء وبين حالهم الصحية في الجدول رقم ٣ (قبل الإدماج) حيث تمثل ك التكرارات الملاحظة تجريبياً ، ك التكرارات المتوقعة نظريا ، وحيث يظهر جلياً أن قيمة بعض التكرارات المتوقعة نظرياً تحت خاتي الصحة الضعيفة والصحة المتوسطة أقل من خسة مما جعل هذا الجدول غير صالح للاختبار الإحصائي كا ٢ ، واضطرنا بالتالي إلى إدماج فتات السن الحمسة إلى فتين فقط (تحت ٣٣ سنة ، فأكثر) للتخلص من التكرارات النظرية التي تقل قيمها عن خسة ، حيث يظهر أثر ذلك الإدماج بالجلول كا ٢ ق.

## جدول رقم (٤)

الحالة الصحية لعينة بمثلة بنسبة ٥ ٪ للنزلاء المحكوم عليهم المودعين بالسجون المصرية صباح يوم ١٥ مارس ١٩٦٠ عند وأثناء إيداعهم السجن فى الواقعة الأعيرة مقسمين حسب أعمارهم بعد إدماجها فى فتتين فقط

Ì	4 (q - q)	الحملة	تلعة جياة	صحة مترسطة	صحة ضعيفة	الحالة المبحية	
	쇠	اجمله	ন ন	7 7	<u> </u>	فئات الأعمار	
	11.28 *	7.0	040,81404	۲ ۱۹٫۳۵	11761	تحت ٣٣ سنة	
	41,44	0 7 1	190,07 27	17,70 7.	A, V4 1A	٣٣ سنة فأكثر	
1	44,V = 15	1111	1.41	77	19	الجملة	

ويلاحظ من الجدول كا وقم 3 ما استقر عليه الرأى من استعمال المعادلة  $2^{1}$  (  $2 - 2^{1}$  ) للحصول على قيمة كا  $3^{1}$  ، كما يتضح من هذا المثال أن العلاقة بين الحالة  $2^{1}$  الصحية وبين السن هي علاقة هامة وذات دلالة إحصائية ولا يمكن إرجاعها إلى محض الصدفة — فقيمة كا  $3^{1}$  (  $3^{1}$  ) أعلى بكثير من قيمة كا  $3^{1}$  (  $3^{1}$  ) التي تقابل درجة الثقة  $3^{1}$  ، تحت درجين من الحرية وهو عدد درجات الحرية الملائم للجدول كا  $3^{1}$  رقم  $3^{1}$  .

وقد أجرى اختبار جميع الجداول الخاصة بالعلاقة بين أعمار النزلاء وبين العوامل الأخرى الإثنى عشر ، حيث اتضح من نتائج الاختبار الإحصائي كا <sup>7</sup> أن ثمة علاقة هامة وذات دلالة إحصائية تفوق درجة الثقة ولا يمكن إرجاعها إلى محض الصدفة بين سن النزلاء موضوع الدراسة وبين العوامل النمانية الآتية :

كما اتضع من نتائج الاختبار الإحصائي كا أن العلاقة بين سن النزلاء موضوع الدراسة وبين أربعة من العوامل الإثنى عشرهى علاقة غير هامة وليس لها دلالة إحصائية إذ لا تصل درجة الثقة بها إلى مستوى ١٠١, أى أنها علاقة يمكن إرجاعها إلى الصدفة المحضة وهذه العوامل الأربعة هي :

١ ــ عدد السوابق ٣ ــ الديانة

٢ \_ الجنسية ٤ \_ الحالة التعليمية

وفيا يلي عرض محتصر النتائج الهامة التي أمكن الوصول إليها بخصوص العلاقة بين سن النزلاء وبين العوامل الثمانية المذكورة أعلاه ( العلاقة التي اتضح نتيجة الاختبار الإحصائي كا<sup>نا</sup> أنها ذات أهمية إحصائية لا يمكن إرجاعها إلى مجرد الصدفة) مع تفسير موجز لهذه النتائج .

#### ١ – العلاقة بين السن ونوع الواقعة :

اتضح من اختبار هذه العلاقة ما يأتى :

الله المتعلق بجريمة الاتجار في المخدرات لوحظ أن عدد النزلاء مرتكبي
 هذه الجريمة يقل كلما قلت أعمارهم عن ٣٣ سنة وخاصة في فئة السن أقل من
 ٢٣ سنة .

بينًا يزيد هذا العدد كلما زاد عمر النزلاء عن ٣٧ سنة وخاصة فوق ٥٧ سنة وقد يفسر ذلك بأن جريمة الإتجار في المخدرات تقتضى بطبيعتها خبرة ودراسة ودهاء مما يكتسب عادة من تجارب الحياة بمرور الزمن وتقدم العمر مما لا يتوافر للمخرمين صفار السن نسبياً (أقل من ٣٣ سنة).

س بالنسبة بلحرائم السرقة والشروع فيها وإخفاء المسروقات ظهر أن عدد النزلاء مرتكي هذه الجرائم يزيد فى فئات السن الصغيرة نسبياً ( أقل من ٣٣ سنة وخاصة تحت ٢٣ سنة ، بيها يقل هذا العدد فى فئات السن الكبيرة نسبياً ( فوق ٣٣ سنة ) و يمكن تفسير ذلك بأن جرائم السرقة والشروع فيها تستدعى بطبيعها نشاطاً جمائياً يتوافر لدى المجرمين الشبان تحت ٣٣ سنة أكثر منه لدى

المجرمين الأكبر سناً أي فوق ٣٢ سنة .

ج — أما عن جريمة القتل أو الشروع فيه فقد اتضح أن عدد مرتكبي هذه الجرائم يقل بين من تقل أعمارهم عن ٢٣ سنة بينما يزيد أعمارهم على ٥٣ سنة ، وقد يفسر ذلك بأن ارتكاب مثل هذه الجرائم يتطلب نوعاً من العراقة في الإجرام قد تتوافر لدى المجرمين كبار السن عنها بين الشبان .

د ـ وبالنسبة بحريمة تعاطى المخدرات لوحظ أن عدد النزلاء من مرتكبى هذه الجريمة تحت سن ٣٣ سنة أقل نسبياً من عدد النزلاء مرتكبى هذه الجريمة فوق سن ٣٣ سنة ويمكن تفسير ذلك بأن التعلق بتعاطى المخدرات يتكون بتقدم السن ، بما يحتمل معه زيادة عدد المدمنين بين كبار السن نسبياً وبالتالى إتاحة فرصة أكثر للقبض عليهم ومحاكمتهم عنه بين صغار السن نسبياً . كما قد يفسر ذلك بآن المنحونين من كبار السن قد يواجهون متاعب أكثر من صغار السن عما يدفعهم إلى محاولة نسياً بالتهام والتهرب منها عن طريق تعاطى المخدرات .

ه \_ وفيها يختص بجرائم الضرب وإحداث العاهة ظهر أن عدد مرتكي هذه الجرائم يزيد نسبياً بين من يقل سنهم عن ٣٣ سنة وخاصة تحت ٢٣ سنة ، بينها يقل بين من يزيد سنهم عن ٣٣ سنة ، وقد يفسر ذلك بأن المنحرفين من الشبان تحث ٣٣ سنة يتميز ون نظراً لصغر سنهم \_ بالجراة والاندفاع والقوة البدنية نما يحتمل معه إقدامهم على مثل هذه الجرائم أكثر من كبار السن .

#### ٢ - العلاقة بين السن والوصف القانوني للواقعة :

تبين أن معظم النزلاء من مرتكبي الجرائم ذات الوصف القانوني و جنحة ، يقمون في فتات السن الصغيرة نسبياً أى أقل من ٣٣ سنة بيها معظم النزلاء من مرتكبي الجرائم التي وصفها القانوني و جناية ، يقمون في فئات السن الكبير نسبياً أى فوق ٣٧ سنة وخاصة فوق ٥٧ سنة ويبدو أن هذه العلاقة بين السن والوصف القانوني للواقعة ترتبط إلى حد كبير بنوع الواقعة المرتكبة ، إذ أن الوصف القانوني للواقعة في قانون العقو بات المصري يتوقف إلى حد كبير على نوع الواقعة المرتكبة .

ولقد سبق أن اتضح أن معظم التزلاء من مرتكبي جرائم الإتجار في المخدرات وتعاطيها والقتل والشروع فيه وهي جرائم وصفها القانوني عادة جناية يقعون في فئة السر ٣٣ سنة فأكثر ، في حين أن معظم التزلاء من مرتكبي جرائم السرقات والشروع فيها وإخفاء المسرقات والضرب بأنواعه وهي جرائم وضعها القانوني عادة جنحة يقعون في فئة السن تحت ٣٣ سنة . وعلى هذا الأساس يمكن تفسير العلاقة بين سن النزلاء والوصف القانوني للواقعة بما سبق بالبند السابق من تفسير للعلاقة بين سن النزلاء ونوع الواقعة .

## ٣ ــ العلاقة بين السن ونوع الحكم:

ظهر أنه كلما قل عمر التولاء عن ٣٣ سنة ــ وبصفة خاصة تحت سن ٢٣ سنة قل اختمال ارتكابهم لوقائع يكون الحكم الصادر فيها الأشغال الشاقة المؤبدة وزاد احتمال ارتكابهم لوقائع يكون الحكم فيها بالحبس أو الحبس بدل الفرامة ، وكلما زاد عمر التولاء عن ٣٢ سنة وخاصة فوق ٥٢ سنة زاد احتمال ارتكابهم لوقائع يكون الحكم فيها بالأشغال الشاقة المؤبدة وقل احتمال ارتكابهم لوقائع يكون الحكم فيها بالحبس أو الحبس بدل الفرامة .

ويمكن تفسير ذلك بأن الحكم بالأشغال الشاقة المؤبدة يصدر عادة فى الوقائم التى يكون وصفها القانوني « جناية » ، والحكم بالحبس يصدر عادة فى الوقائم التى يكون وصفها القانوني « جنحة » . وقد ظهر مما سبق أنه كلما قل عمر النزلاء عن ٣٧ سنة كلما قل احبال ارتكابهم لجوائم وصفها القانوني جناية (كالإتجار في المخدرات وتعاطيها والقتل والشروع فيه) وزاد احبال ارتكابهم لوقائم وصفها القانوني « جنحة » كجرائم السرقة والشروع فيها والضرب ، والحكس كلما زاد عمر النزلاء عن ٣٧ سنة .

ويبدو بصفة عامة أن العلاقة بين نوع الحكم الصادر في الواقعة المرتكبة وبين سن النزلاء يرتبط إلى حد بعيد بطبيعة الوصف القانوني للواقعة المرتكبة الذي يرتبط بدوره بنوع الواقعة المرتكبة . وعلى هذا الأساس يمكن تفسير العلاقة بين نوع الحكم الصادر فى الواقعة وبين سن النزلاء مرتكبيها بما سبق أن فسرت به العلاقة بين سن النزلاء وبين نوع الواقعة التى ارتكبوها .

## ٤ - العلاقة بين السن ومدة الحكم:

اتضح أنه كلما قل عمر النزلاء عن ٣٣ سنة وخاصة تحت ٢٣ سنة قل احتمال ارتكابهم لوقائع تكون مدة الحكم الصادر فيها أقل من سنة وكلما زاد عمر النزلاء عن ٣٣ سنة وخاصة فوق ٥٢ سنة زاد احتمال ارتكابهم لوقائع مدة الحكم فيها أقل من سنة.

و يمكن تفسير ذلك بأن الحكم بمدة تزيد على عشر سنوات يكون فى الوقائع التى يكون وصفها القانونى و جناية ، بينها يكون الحكم بمدة أقل من سنة فى الوقائع التى وصفها القانونى جنحة . وقد سبق أن اتضح أنه كلما قل عمر النزلاء عن ٣٣ سنة قل احتمال ارتكابهم لوقائع وصفها القانونى و جناية ، التى يحكم فيها عادة بالأشغال الشاقة المؤيدة وزاد احتمال ارتكابهم لوقائع وصفها القانونى و جنحة ، التى يحكم فيها عادة بالحبس والعكس بالعكس كلما زاد سن النزلاء عن ٣٣ سنة .

ويباه بصفة عامة أن العلاقة بين مدة الحكم الصادر في الواقعة وبين سن النزلاء مرتكبيها ترتبط إلى حد كبير بنوع الحكم الصادر في تلك الواقعة الذي يرتبط بدوره بالوصف القانوني لهذه الواقعة الذي يرتبط بالتالى بنوع هذه الواقعة وبين وعلى هذا الأساس يمكن تفسير العلاقة بين مدة الحكم الصادر في الواقعة وبين سن النزلاء مرتكبيها بما سيق أن فسرت به العلاقة بين سن النزلاء ونوع الواقعة التي ارتكبوها .

#### العلاقة بين السن والحالة الزواجية :

اتضح أنه كلما قل سن النزلاء عن ٣٣ سنة وخاصة تحت ٢٣ سنة زاد احمال كونهم ٥ لم يتزوجوا ٤ وقل احمال كونهم متزوجين أو أرامل وكلما زاد سن النزلاء عن ٣٢ سنة قل احمال كونهم ٥ لم يتزوجوا ٤ وزاد احمال كونهم متزوجين أو أرامل حيث يزيد الاحيال بكونهم متزوجين بصفة خاصة فى فئة السن من ٣٣ إلى ٤٦ سنة .

ويمكن تفسير ذلك منطقياً بأن تقدم الشخص فى السن يزيد من احمال كونه منزوجاً وأن صغر السن يقلل من هذا الاحمال ويزيد من احمال كونه أعزب .

## ٦ ــ العلاقة بين السن والأشخاص المعولين :

تبين أنه كلما قل سن التزلاء عن ٣٣ سنة وخاصة تحت ٢٣ سنة زاد احتال كوبهم ولا يعولون أحداً ، فإذا كانوا من العائلين قل عدد الأشخاص الذين يعولوهم ، وكلما زاد سن النزلاء عن ٣٣ سنة قل احتال كوبهم ولا يعولون أحداً ، وبالنسبة للعائلين زاد عدد الأشخاص الذين يعولوهم .

ويمكن تفسير ذلك بما سبق ملاحظته بالبند السابق وهو أنه كلما قل سن النزلاء عن ٣٣ سنة قل احمال كوبهم متزوجين وكلما زاد سهم عن ٣٧ سنة زاد احمال كوبهم متزوجين المنزوج نام المنزوج لفيره أكثر منه لفير المتزوج ، كما يزيد احمال إنجاب عدد أكبر من الأولاد وبالتالي زيادة عدد الأشخاص المعولين بالنسبة للمتزوجين كبار السن نسبياً (فوق ٣٧ سنة) وذلك بمكم طول مدة الزواج عن هذا الاحمال بالنسبة للمتزوجين صغار السن نسبيا (تحت ٣٣ سنة).

#### ٧ ــ العلاقة بين السن والمهنة :

اتضح أنه كلما قل سن النزلاء عن ٣٣ سنة زاد بيهم الذين كانوا يزاولون مهنة تاجر أو بائع و وكلما زاد سن النزلاء عن ٣٢ سنة قل بيهم عدد الذين كانوا يزاولون مهنة تاجر أو بائع ، كما تبين أن جميع الطلبة بين نزلاء العينة (وعددهم ٢١) يقعن في فئة السن تحت ٣٣ سنة بيها لا يوجد طالب واحد في فئة السن فوق ٣٣ سنة . ويمكن تفسير ذلك بأن التجار والباعة يحتمل أن يكون سنهم فوق ٣٧ سنة أكثر من احيال كونه أقل من ٣٣ سنة لما قد تتطلبه هذه المهنة من إعداد رأس مال قد لا يتوافر إلا بمرور الزمن ، وبأن الطلبة بصفة عامة يكون سنهم غالبًا تحت ٣٣ سنة ومن النادر كون سنهم فوق ٣٣ سنة .

#### ٨ ــ العلاقة بين السن والحالة الصحيه:

اتضح أن احتمال الصحة الجيدة بين النزلاء تحت ٣٣ سنة أكثر من بين النزلاء فوق ٣٣ سنة ( واحتمال الصحة الضعيفة أو المتوسطة بين النزلاء تحت ٣٣ سنة .

ويمكن تفسير ذلك منطقياً بأن الشبان والرجال صغار السن نسبياً (تحت ٣٣ سنة) يتمتعون عادة بحكم السن بلياقة بدنية وصحية جيدة أكثر من الشيوخ والرجال كبار السن نسبياً (فوق ٣٣ سنة) وأن معدل ذوى الصحة الضعيفة أو المتوسطة بقل عادة فى فئة العمر الأولى عنه فى فئة العمر الثانية .

# ثالثاً : نتائج الاختبار الإحصائى والتحليل للعلاقة بين نوع الواقعة والعوامل الآخرى :

استعمل الاختبار الإحصائى كا الاختبار مدى أهمية العلاقة بين الواقعة الأخيرة التي ارتكبها النزلاء موضوع الدراسة وبين اثنى عشر عاملا من العوامل الحمسة عشر السابق ذكرها .

## ١ ــ العلاقة بين نوع الواقعة والوصف القانوني لها :

اتضح من اختبار هذه العلاقة أن

 ا سالوصف القانوني بلميع جرائم الإتجار في المخدرات والقتل والشروع فيه وتعاطى المخدرات هو جناية سوليس ذلك بمستغرب إذ أن هذه الجرائم تعتبر عادة في القانون المصرى جناية .

لوصف القانوني لأغلب جرائم الضرب بأنواعه وإحداث عاهة
 وتقسيمها كالآني: ٤٦ حالة إحداث عاهة ، ١٨ ضرب أفضى إلى موت ،
 حالات ضرب جنحة) هو جناية ــ وهذا يتمشى مع اعتياد اعتبار جرائم

إحداث عاهة والضرب المفضى إلى موت ( وهى تكون معظم جرائم هذه المجموعة ) جنامة في القانون المصرى .

الوصف القانوني لجرائم السرقة والشروع فيها وإخفاء مسروقات كان جنحة في عدد من الحالات أكثر مما هو متوقع نظرياً ويمكن تفسير ذلك بأن هذه الجرائم تعتبر في أكثر الأحيان جنحة في القانون المصرى.

## ٢ ــ العلاقة بين نوع الواقعة والحكم الصادر فيها :

تبين من بحث هذه العلاقة أن :

ا ــ الحكم الصادر في الأغلبية العظمى لجرائم الانجار في المحدرات هو الأشغال الشاقة المؤبدة ــ وهذا يتمشى مع نص القانون باعتبارها جناية يعاقب مرتكها بهذه العقوبة (١) .

ل الحكم الصادر في أغلب جرائم القتل والشروع فيه هو الأشغال الشاقة بنوعها المؤبد والمؤقت – وهذا يتمشى أيضاً مع نص قانون العقوبات باعتبار تلك الجرائم جناية عقوبتها الأشغال الشاقة .

حد الحكم الصادر فى ٥٠ ٪ من جرائم السرقة والشروع فيها وإخفاء مسروقات هو الحبس والحبس بدل الغرامة وفى حوالى ٤٤٪ من هذه الجرائم هو الأشغال الشاقة المؤقتة دو وكن تفسير ذلك بأن القانون المصرى بينها يعتبر جرائم السرقة فى كثير من الأحيان جنحة عقوبتها الحبس، يعتبرها جناية عقوبتها الأشغال الشاقة المؤقتة إذا اقترنت بظروف مشددة كالإكراه وحمل السلاح وظروف اللي والتعدد مما يبدو متوافرا لعدد كبير من مرتكى هذه الجرائم بين النزلاء موضوع الدواسة .

د – الحكم الصادر في معظم جرائم تعاطى المخدرات هو السجن وقد يفسر
 ذلك بأنه بالرغم من أن القانون يعتبر هذه الجريمة جناية عقوبتها السجن والأشغال

<sup>(</sup>٩) قرار رئيس الجمهورية بالقانون وتم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ ، في شأن مكافحة المخدرات وتنظيم استهال الاتجار فها.

الشاقة يبدو أن القضاء يميل ويتجه إلى استعمال الرأفة نحو تعاطى المخدرات وبالتالى يزيد احمال الحكم عليه بالسجن على احمال الحكم عليه بالأشغال الشاقة.

هـــ الحكم بالسجن فى جرائم الضرب بأنواعه وإحداث عاهة كان ظاهراً بين مرتكبى هذه الجريمة من النزلاء موضوع الدراسة بشكل أكثر مما هو متوقع نظرياً ــ وقد يرجع ذلك إلى اعتبار القانون جرائم إحداث عاهة والضرب المفضى إلى موت ( وهى الى تكون معظم جرائم هذه المجموعة ) جناية .

# ٣ ــ العلاقة بين نوع الواقعة وبين ملة الحكم الصادر فيها :

اتضح من اختبار هذه العلاقة أن :

ا — الغالبية العظمى لجرائم الإتجار فى المخدرات ( جميع الحالات ما عدا اثنين) وغالبية جرائم القتل والشروع فيها كان الحكم الصادر فيها ١٠ سنوات فأكثر — وهذا متوقع منطقياً لأن هذه الجرائم فى قانون العقوبات المصرى تعتبر عادة جناية عقوبتها الأشغال الشاقة المؤبدة أو المؤقتة لمدة تزيد عادة فى جرائم الاتجار فى المخدرات وفى أغلب جرائم القتل والشروع فيه عن ١٠ سنوات.

س — الأحكام الأقل من ١٠ سنوات بالنسبة لجرائم السرقة والشروع فيها وإخفاء مسروقات أكثر مما هو متوقع نظرياً والأحكام من ١٠ سنوات فوق أقل مما هو متوقع نظرياً وقد يرجع هذا إلى أن معظم هذه الجرائم في قانون العقوبات المصرى تعتبر إما جنحة مدة الحكم فيها أقل من ٣ سنوات ، أو جناية تكون مدة الحكم فيها غالبا أقل من ١٠ سنوات .

ح ا أغلب الأحكام فى جرائم تعاطى المخدرات (حوالى ٨٠٪) كافت من ٣ سنوات إلى أقل من ١٠ سنوات بيها لا يوجد فى هذه الواقعة غير خمسة أحكام فقط من ١٤٦ حكماً فى فئة المدة ١٠ سنوات فأكثر وقد يفسر ذلك بأن هذه الواقعة رغم كونها فى القانون المصرى جناية مما يجيز الحكم فيها بالسجن لمدة ١٠ سنوات أو أكثر فإن القضاء يتجه إلى تخفيف العقوبة فيها مما يبرر

ارتفاع الأحكام من ٣ سنوات إلى أقل من ١٠ سنوات .

د - الغالبية العظمى للأحكام فى جرائم الضرب بأنواعه وأحداث عاهه ( ٢٩ من ٧٠ حكما) مدتها أقل من ١٠ سنوات وبصفة خاصة من ٣ سنوات إلى أقل من ١٠ سنوات وقد يرجع ذلك إلى أن أغلب هذه الجرائم ( ٦٤ من ٧٠) كان إحداث عاهة ( ٢٦) وضرب أفضى إلى موت ( ١٨) مما يعتبر فى القانون المصرى جناية ويكون الحكم فيه عادة فوق ٣ سنوات وتحت ١٠ سنوت.

## العلاقة بين نوع الواقعة وعدد السوابق :

اتضح من اختبار هذه العلاقة ما يأتى :

ا — زيادة من للديهم من سابقة إلى ٣ سوابق — وقلة من للديهم أكثر ٣ سوابق بين مرتكي جرائم الاتجار في المخدرات عما هو متوقع نظرياً يمكن تفسير ذلك بأن العود متوقع في هذه الواقعة لأنها تأخذ صيغة مهنية أو احترافية ولكن هذا العود لا يتعدى أكثر من ٣ سوابق لأن الحكم في هذه الجريمة طبقاً للقانون المصرى طويل الأمد وبالتالي لا يتيسر العود فيها لأكثر من ٣ سوابق وبلاحظ .

س — قلة من هم بدون سوابق وزيادة من لديهم أكثر من ٣ سوابق بين مرتكي جرائم السرقة والشروع فيها وإخفاء مسروقات عما هو متوقع نظرياً ، وقد يرجع ذلك إلى إمكان تكوار العود في هذه الجرائم لأن مدة لحكم فيها تكون قصيرة عادة .

حر زيادة من ليس لليهم سوابق وقلة من لليهم أكثر من ٣ سوابق بين مرتكبي جرائم القتل والشروع فيه عما هو متوقع نظرياً وقلد يرجع ذلك إلى طول مدة الحكم في هذه الجرائم من جهة وإلى أن الدافع إلى كثير من جرائم القتل يرجع إلى الأخذ بالثارو بالتالى الإيتوقع ارتكابها أكثر من مرة أو مرتين على الأكثر.

 د ــ زیادة من لدیهم أكثر من ۳ سوایق بین مرتکبی جریمة تعاطی المخدرات عما هو متوقع نظریاً ــ وقد یفسر ذلك باتجاه القضاء إلى تحفیف العقوبة فى هذه الواقعة من جهة و إلى عامل الإدمان الذى قد ينمكن من متعاطى المحدرات من جهة أخرى .

#### العلاقة بين نوع الواقعة وبين السن :

ولقد سبق تقديم مضيمون هذه العلاقة بالمبند رقم ١ من الحزء الثانى لملخص نتائج الدراسة .

#### العلاقة بين نوع الواقعة وبين الديانة :

اتضح أن احتمال ارتكاب المنحرفين المسيحيين بخرائم القتل والشروع فيه أكثر من احتمال ارتكابهم بخرائم الاتجار في المخدرات وجرائم السرقة والشروع فيها ولينفاء مسروقات — وليس لدينا تفسير معين لهذه الظاهرة إذ يستدعى ذلك دراسة وفهم أوسع للساوك بصفة عامة والسلوك الإجراى بصفة خاصة عند المسلمين والمسيحيين في الإقلم المصرى مما لا ينيسر لدينا في الوقت الحاضر.

#### ٧ ــ العلاقة بين نوع الواقعة وبين الحالة الزواجية :

تبين من بحث هذه العلاقة أن:

ا حمدل المتزوجين وكذا المطلقين والأرامل بين مرتكي جريمة الاتجار أكثر مما هو متوقع نظرياً العكس بالعكس بالنسبة للذين لم يتزوجوا ويبدو أن ذلك راجع إلى ما اتضح سابقاً من زيادة معدل كبار السن بين مرتكي هذه الحريمة (فوق ٣٧ سنة) مما يتبح بحكم مرور الزمن فرصة أوسع للزواج والطلاق والترمل واحتمال أقل لعدم التزوج إطلاقاً.

س معدل المتزوجين والمطلقين والأرامل بين مرتكي جرائم السرقة والشروع فيها وإخفاء مسروقات أقل مما هو متوقع نظرياً والعكس بالعكس بالنسبة الذين لم يتزوجوا — وقد يرجع ذلك إلى زيادة معدل صغار السن بين مرتكي هذه الجوائم ( تحت ٣٣ سنة ) كما ظهر من قبل مما يؤدى إلى احمال أكثر لعدم

التزوج واحتمال أقل للتزوج والتطليق والترمل .

حب معدل المطلقين والأرامل بين مرتكي جرائم القتل والشروع فيه أكثر ثما هو متوقع نظريا – وقد يفسر ذلك بما اتضح سابقاً من زيادة معدل كبار السن بين مرتكي هذه الجوائم ( فوق ٣٣ سنة ) تما يتبح بحكم مرور الزمن فرصة أوسع للتطليق والرمل .

د ــ معدل المتزوجين بين مرتكي جريمة تعاطى المحدرات أكثر مما هو متوقع نظرياً والعكس بالعكس بالنسبة للذين لم يتزوجوا ــ وقد يرجع ذلك إلى أن أظلية التعاطى والإدمان عليها ترتبط إلى حد كبير بعامل مرور الزمن الذي يتوافر بصفة أوضح للمتزوجين كبار السن نسبياً عنه الذين لم يتزوجوا (صغار السن نسبياً).

# العلاقة بين نوع الواقعة وعدد الأشخاص المعولين : $\Lambda$

اتضح من بحث هذه العلاقة ما يأتى :

ا - بالنسبة للنزلاء مرتكبي جرائم الإنجار في المحلمات وكدا جرائم القتل والشروع فيه لوحظ زيادة عدد من يعول ٣ أشخاص فأكثر وقلة عدد من يعول الأسروع فيه لوحظ زيادة عدد من عول الشخاص أو لا يعول أحد عما هو متوقع نظرياً - وقد يرجع ذلك إلى ما اتضح سابقاً من احمال زيادة عدد المتزوجين من جهة وكبار السن نسبياً (فوق ٣٢ سنة وخاصة فوق ٥٢ سنة) من جهة أخرى بين مرتكبي تلك الجرائم. فطبيعي كلما زادت نسبة كبار السن وزادت نسبة المتزوجين زاد احمال إنجاب عدد أكبر من الأطفال وبالتالي يزيد عدد الأشخاص المعولين .

لوحظ نفس الاتجاه السابق ولكن بصورة أخف بين مرتكبي جريمة
 تعاطى المخدرات ويمكن إرجاع ذلك إلى نفس التغير السابق .

بح-- بالنسبة لمرتكبي جرائم السرقة والشروع فيها ولمخفاء مسروقات لوحظ زيادة عدد من لا يعول أحداً أو من يعول أقل من ٣ أشخاص وقلة عدد من يعول ٣ أشخاص فأكثر عما هو متوقع نظرياً -- ويمكن تفسير ذلك بما اتضع من قبل من احمال زيادة عدد الذين لم يتزوجوا من جهة وصغار السن نسبياً (تحت٣٣ سنة وخاصة تحت ٣٣ سنة) من جهة أخرى بين مرتكبي ثلث الجرائم مما يقلل احمال إنجاب الأطفال وبالتالى يؤدى إلى انعدام أو قلة عدد الأشخاص المعولين .

د ــ لوحظ نفس الاتجاه السابق بصورة أقل وصوحاً بين مرتكبي جوائم الفصرب بأنواعه وإحداث عاهة ــ ويمكن إرجاع ذلك إلى ما سبق ظهوره من علاقة موجبة واضحة بين مرتكبي تلك الجرائم وصغار السن نسبيا. ( تحت ٣٣ سنة وخاصة تحت ٣٣ سنة ) إذ كلما صغر السن قل احبال تحمل عبء ومسئولية الآخرين نما يؤدى إلى زيادة عدد الأشخاص المعولين .

## العلاقة بين نوع الواقعة وبين المهنة :

## اتضح من بحث هذه العلاقة ما يأتى :

ا ... لوحظ بين مرتكبي جرائم الاتجار في المخدرات وتعاطى المخدرات والسرقة والشروع فيها وإخفاء مسروقات قلة عدد الفلاحين (وهم يمثلون البيئة الريفية) وزيادة عدد العمال الفنيين وغير الفنيين والتجار والباعة (وهم يمثلون إلى حد كبير البيئة الحضرية) عما هو متوقع نظرياً ... ويمكن إرجاع ذلك إلى أن نسبة هذه الجرائم في العادة أعلى في المدن مها في الريف .

س ــ لوحظ بين مرتكي جرائم القتل والشروع فيها والضرب بأنواعه وإحداث عاهة زيادة عدد الفلاحين وقلة عدد العمال الفنيين وغير الفنيين والتجار والباعة عما هو متوقع نظرياً ــ و يمكن تفسير ذلك بأن نسبة هذه الجرائم وهي تمثل الجرائم ضد النفس وجرائم الأخذ بالثار إلى حد كبير تكون عادة أعلى في الريف منها في المدن .

#### ١٠ العلاقة بين نوع الواقعة والحالة التعليمية :

اتضح أن عدد غير الأميين من مرتكبي جميع الجرائم الواردة فيما عدا فئة

الجرائم الأخرى أقل مما هو متوقع نظرياً – بيها ظهر العكس بالنسبة للنزلاء مرتكبي الجرائم الأخرى حيث يزيد عدد غير الأميين عما هو متوقع نظريا .

و يمكن تفسير ذلك بأن فئة الجرائم الأخرى تحوى كثيرا من أنواع الجرائم التي يحتمل زيادة نسبة غير الأميين بين مرتكبيهامثل جرائم الأمن والمبادئ الهدامة والاختلاس واستعمال القسوة والتبديد والتموين والتسعيرة والرشوة والنصب والاحتيال وإحراز أسلحة . ولا يعلو هذا كونه مجرد تفسير استنتاجي يحتاج إلى تأكيد وتعزيز بدراسة خاصة للعلاقة بين مرتكبي تلك الجرائم السابقة الذكر وبين حالتهم التعليمية .

## ١١ ــ العلاقة بين نوع الواقعة والحالة الصحية :

تبين من اختبار هذه العلاقة أن :

ا حدد ذوى الصحة الضعيفة أو المتوسطة بين مرتكبي جرام الاتجار في المخدرات والقتل والشروع فيه أكثر ثما هو متوقع نظرياً – و يمكن إرجاع ذلك إلى ما اتضح سابقاً من زيادة معدل كبار السن ( فوق ٣٧ سنة وخاصة وفوق ٧٠ سنة ) بين مرتكبي هذه الجرام و بالتالى زيادة احتمال ضعف الصحة أو توسطها بين من هم في سن الكهولة أو الشيخوخة عها بين من هم في سن الكهولة أو الشيخوخة عها بين من هم في سن الشهاب ( تحت ٣٣ سنة ) .

س عدد ذوى الصحة الضعيفة أو المتوسطة بين مرتكبي جرائم السرقة والشروع فيها وإخفاء مسروقات أقل مما هو متوقع نظرياً ــ و يمكن تفسير ذلك بما سبق ملاحظته من زيادة معدل صغار السن ( تحت ٣٣ سنة وخاصة تحت ٢٣ سنة ) بين مرتكبي هذه الجرائم وبالتالى قلة احيال ضعف الصحة أو توسطها بين من هم في سن الشباب عها بين من هم في سن الكهولة أو الشيخوخة ( فوق بين من هم في سن الكهولة أو الشيخوخة ( فوق ٣٧ سنة ) .

#### مستشار الإحالة

## اللكتور أحمد فتحى سرور

مدرس القانون الجنائي بكلية الحقوق بجامعة القاهرة

## نظرة عامة إلى القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٢ :

صدر القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٣٧ بتعديل بعض أحكام قانون الإجراءات الجنائية بقصد تبسيط الإجراءات وتحقيق مرعة الفصل في القضايا وملاقاة بعض العيوب التشريعية التي أظهرها التطبيق في العمل . وكان أهم ما جاء به القانون الجديد هو استحداث نظام المستشار الفرد وإلغاء غرفة الاتهام مع استبدالها يستشار الإحالة .

وقبل أن نتناول بالدراسة نظام مستشار الإحالة وفقاً للتعديل الجديد ، نلقى نظرة عامة على التعديلات الإجرائية الأخرى التي أتى بها القانون الجديد .

## ١ - في رفع الدعوى الجنائية :

كانت الفقرة الأخيرة من المادة ٦٣ من قانون الإجراءات الجنائية لا تجيز لغير النائب العام أو المحامى العام أو رئيس النيابة العامة رفع الدعوى الجنائية ضد موظف أو مستخدم عام أو أحد رجال الضبط لجريمة وقعت منه أثناء تأدية وظيفته أو بسببها . وقد أتى التعديل الجديد فقصر نطاق هذا النص على الجنايات والجنح دون المخالفات تبسيطاً للإجراءات . وقد كانت بقية هذه الفقرة تنص على أنه إذا كانت الدعوى عن جريمة من الجرائم المشار إليها فى المادة ١٢٣ عقوبات وكان الحكم المطلوب تنفيذه صادرا فى منازعة إدارية فلا يجوز رفع الدعوى الجنائية أو اتخاذ إجراء بها إلا بناء على إذن النائب العام ، وعليه إن أمر بالتحقيق أن يجريه بنفسه أو يكلف أحد المحامين العامين به ، فجاء التعديل الجديد تبسيطاً

للإجراءات وخول النائب العام إذا ما رأى إجراء التحقيق فى الموضوع سالف الذكر أن ينلب لذلك أحد رؤساء النيابة العامة .

ونلاحظ أن الفقرة الأخيرة من المادة ٦٣ إجراءات سالفة الذكر لا تسرى إلا على الموظف العام بمعناه اللحقيق ( وهو ما عبرت عنه بالموظف أو المستخدم العام أو أحد رجال الضبط) دون غيره من موظني القطاع العام أو الطوائف التي اعتبرها قانون العقوبات في حكم الموظفين العموميين في باب الرشوة والاختلاس (المادة ١١ مقوبات). ويجدر التنبيه إلى أن اتجاه التعديل الحديد لقانون العقوبات إلى تشديد العقاب على موظني القطاع العام ممن لا يندرجون تحت حكم التعريف المدقيق الموظف العام ، يقتضى مساواتهم بالموظفين العموميين من حيث الحماية الإجرائية التي يوفرها لهم قانون الإجراءات الجنائية .

#### ٢ \_ في التحقيق الابتدائي :

أدخل القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٢ أحكاماً جديدة على التحقيق الابتدائي فجملها فيم يلي :

(١) حدفت الفقرة الواردة بنص المادة ١٤٦ التي كانت تقضى بتخصيص جزء من الكفالة للرفاء بالمصاريف التي دفعها معجلا للمدعى بالحقوق المدنية. وجاء بالمذكرة الإيضاحية تعليلا لهذا الحذف، أن الإفراج عن المتهم غير معلى على استطلاع رأى المدعى بالحقوق المدنية ، ولأن الكفالة هي حبس الثروة مقابل حبس الشخص في حبن أن المصاريف المذكورة لا تنفذ بطريق الإكراء المبدئ مما ينتفي معه أن يعلق الإفراج عن المتهم على الوفاء بها . وقد استحدث التعديل الجديد فقرة أخيرة المعادة ١٤٦ مؤداها أنه إذا قدرت الكفالة بغير تخصيص ، اعتبرت ضهاناً لقيام المتهم بواجب الحضور والواجبات الأخرى التي تفرض عليه وعدم التهرب من التنفيذ .

( ب ) اقتصر القانون قبل التعديل الجديد على معالجة حكم مراقبة المكالمات التليفونية بوساطة قاضي التحقيق . أما بالنسبة إلى النيابة العامة فقد اقتصرت المادة ١٠٠ على بيان جكم ضبط الخطابات والرسائل المشار إليها في الفقرة الثانية من المادة ٩١. وذهبت محكمة النقض إلى أن مدلول كلمي الخطابات والرسائل المشار إليها في المادة ٢٠٦ يتسع في ذاته لشمول المكالمات التليفونية لكونها لا تعدو أن تكون من قبيل الرسائل الشفوية لا تحادها في الجوهر وإن اختلفا في الشكل (١١) والواقع من الأمر أن هذا التفسير لم يكن ليتفق مع حكم القانون ، ذلك أن المادة ٢٠٦ أحالت في تحديد المقصود بالرسائل إلى الفقرة الثانية من المادة ٩١ التي كانت تعالج حالة الأوراق والأسلحة والآلات ، وكل ما يحتمل أنه استعمل في ارتكاب الجريمة أو نتج منها أو وقعت عليه، وكل ما يفيد في كشف الحقيقة، ودن أن يمتد إلى الرسائل . هذا إلى أن المادة ٩١ أيضاً إلى هذه المكالمات .

ولم يكن القانون قبل تعديله يعالج حكم مراقبة المحادثات اللاسلكية ، كما كانت المادة ٩٧ من هذا القانون تخول قاضي التحقيق وحده سلطة الاطلاع على الخطابات والرسائل والأوراق الأخرى المضبوطة . وكانت المادة ٩٧ المذكورة على ما تتضمنه من ضهان أكيد لحرمة الحق في سرية المراسلات لا تتلامم ولا تنفق مع طبيعة إجراء التفتيش ذاته ، ذلك أن تخويل النيابة العامة سلطة ضبط الخطابات والرسائل وغيرها من الأوراق يقتضي حبا اطلاعها على هذه الأوراق تعفي المدونة ما يجدر ضبطه منها لتعلقه بالجريمة موضوع التحقيق . لذا كان من المنطق تعريل النيابة العامة سلطة الاطلاع على الأوراق التي تملك سلطة ضبطها ، تحويل النيابة العامة سلطة الاطلاع على الأوراق التي تملك سلطة ضبطها ،

وقد جاءت المادة ٢٠٦ المعدلة فتلافت كل هذه العيوب بما نصت عليه من أنه : لا يجوز للنيابة العامة تفتيش غير المهم أو منزل غير منزله إلا إذا اتضح من أمارات قوية أنه حائز لأشياء تتعلق بالجريمة . ويجوز لها أن تضبط لمدى مكاتب البريد جميع الحطابات والرسائل والجرائد والمطروعات والطرود ولدى مكاتب البرق جميع البرقيات ، وأن تراقب المحادثات السلكية واللاسلكية ، متى

<sup>( 1 )</sup> نغض ١٢ فبراير ١٩٦٢ الطن رقم ٩٨٩ لسنة ٣١ ق لم ينشر بعد .

كان لذلك فاثدة في ظهور الحقيقة .

ويشترط لاتخاذ أى من الإجراءات السابقة الحصول مقدماً على إذن بذلك من القاضى الجزئ . ويصدر القاضى هذا الإذن بعد اطلاعه على الأوراق وسماعه ، إن رأى لزوماً لذلك ، أقوال من يراد تفتيشه أو تفتيش منزله أو ضبط الخطابات والرسائل والأوراق لديه ، أو مراقبة المحادثات المتعلقة به .

وللنيابة العامة أن تطلع على الحطابات والرسائل والأوراق الأخرى المضبوطة على أن يتم هذا إن أمكن ، بحضور المنهم والحائز لها أو المرسلة إليه ، وتدون ملاحظاتهم عليها . ولها حسب ما يظهر من الفحص أن تأمر بضم تلك الأوراق إلى ملف الدعوى أو بردها إلى من كان حائزاً لها أو من كانت مرسلة إليه .

ويلاحظ أن الفقرة الأخيرة من حكم المادة ٢٠٦ المعدلة كانت تقتضى حذف كلمة (وحده) الواردة فى المادة ٩٧ بشأن سلطة قاضى التحقيق فى الاطلاع على الحطابات والرسائل والأوراق الأخرى المضبوطة.

(ج) من أهم ما جاء به التعديل الجديد إلغاء المادة ٢٠٨ مكرر التي كانت تحول النيابة العامة سلطة عدم التقيد ببعض مواد قانون الإجراءات الجنائية عند تحقيق الجرائم المنصوص عليها في الأبواب الأول والثاني والثاني مكرر والثالث والرابع من الكتاب الثاني من قانون العقوبات ، باعتبار أن قانون الإجراءات الجنائية يجب أن يتضمن القواعد الإجرائية العامة ذات الصفة المستقرة . أما غير ذلك من قواعد خاصة وضعت لمجابهة ظروف معينة فموضعها قانون استثنائي خاص (۱۱) . وقد عدلت المادة ٢٠٨ بدورها بما يحقق المعنى المستفاد من إلغاء المادة ٢٠٨ مكرر المذكورة كما سنبين فها بعد .

## ٣ -- في أوامر سلطة التحقيق :

استحدث التعديل الجديد أحكاماً هامة بشأن الأوامر التي تصدرها سلطة التحقيق ، كما يبين فها يلي :

(١) أوجب القانون أن تشتمل الأوامر التي تصدرها سلطة التحقيق بأن

<sup>(</sup>١) أنظر المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٩٢

لا وجه لإقامة الدعوى على الأسباب التي بنيت عليها ( المادة ١٥ / ٢ إجراءات بالنسبة إلى النيابة العامة ) . بالنسبة إلى قاضى التحقيق والمادة ٢٠٩ / ٢ إجراءات بالنسبة إلى النيابة العامة ) . ولا شك أن من شأن هذا التعديل توفير الضمان الكافى لجدية الأمر بعدم وجود وجه لإقامة الدعوى ، وخاصة أن هذا الأمر يؤدى إلى انقضاء الدعوى الجنائية ما لم تظهر دلائل جديدة قبل انتهاء المدة المقررة لتقادم هذه الدعوى .

وقد جرت محكمة النقض على أن تستشف من خلو الأمر فى ظروف معينه من بيان الأسباب التى دفعت إلى إصداره ، أن النياية لم تر التصرف فى التحقيق على النحو الذى يعنيه الأمر بعدم وجود وجه لإقامة الدعوى(١).

وسوف نعرض إلى أهمية هذا التسبيب وأثر تخلفه عند دراسة الأمر بعدم وجود وجه الصادر من مستشار الإحالة .

( ب ) أوجب التعديل الجديد إعلان أوامر سلطة التحقيق بعدم وجود وجه لإقامة الدعوى الجنائية للمدعى بالحقوق المدنية أو لورثته جملة في محل إقامته حسب الأحوال ( المادتان ١٥٤ / ٢ و ٢٠٩ / ٢ إجراءات ) .

( - ) اقتصر حق النيابة العامة فى استثناف الأوامر الصادرة من قاضى التحقيق بالإفراج المؤقت عن المهم المحبوس احتياطيا على الجنايات وحدها لأهميتها بعد أن كان يمتد إلى جميع الجرام . ( المادة ١٦٤ / ٢ إجراءات ) .

وجاء القانون الجديد فحنول للنيابة العامة حق استثناف الأوامر المماثلة الصادرة من القاضي الجزئي ( المادة ٢٠٥ إجراءات ) .

(د) وحد القانون الجديد ميعاد استثناف أوامر قاضي التحقيق فأصبح

<sup>(</sup>۱) تفست محكمة التفض بأنه إذا كان وكيل النيابة حين أصدرأمراً بحفظ الشكوى المقدمة من المدوامراً بحفظ الشكوى المقدمة من المدعى بالمقوق المملئية لم يدون لأمره أحباباً قانونية ولا موضوعية ، بل اكنفي بالناشير على المحصد بغيد الأوراق بدفتر الشكاوى الادارية وحفظها وذلك بوصف ان المادة مى نزاع على ملكية سيارة ، وإشارة بضهم الشكلى برفع دعوى مدنية والطمن في عقد البيع بالنزوير إذا شاه، فان ذلك يمنى أن النيابة وأسحمه البت في الشكوى بوصفها سلطة تحقيق، بل تركت الأمر الهدعى بالحقوق المدنية يتولاه بنفسه منى شاء (نقض أول فبراير ١٩٥٥ مجموعة الأحكام س ٦ رقم يا ١٩٥ س ٥٧٥ ) .

عشرة أيام بالنسبة إلى جميع الخصوم بما فى ذلك النائب العام . هذا فيا عدا استئناف الأمر الصادر بالإفراج عن المنهم المحبوس احتياطيا فى جناية فقد أصبح أربعاً وعشرين ساعة ، حتى لا يتعطل تنفيذ أمر الإفراج مدة طويلة بغير مبرراا (المادة ١٦٦) .

ويلاحظ أن استئناف الأمر بالإفراج المؤقت الصادر من القاضى الجنرئي يخضع أيضاً لهذا الميعاد القصير تطبيقاً للمادة ٢٠٥ التي أحالت إلى المادة ٢٦٦ المناكورة وغيرها . وضهاناً لمصلحة المنهم في ألا يستمر حبسه مدة طويلة على الرغم من تقرير الإفراج عنه جاءت المادة ٣/١٦٨ المعدلة فنصت على وجوب الفصل في الاستئناف في ظرف ثلاثة أيام من تاريخ التقرير وإلا تعين تنفيذ الأمر الصادر من القاضى الجنرئي بالإفراج فوراً ( المادة ١٦٨) .

#### ٤ ــ في المحاكمة :

استحدث القانون الجديد أحكاما هامة في مرحلة المحاكمة هي :

(۱) استحداث نظام المستشار الفرد هو، أهم ما جاء به القانون الجديد في هذا الشأن، إذ نصت المادة ٣٦٦ إجراءات المعدلة (٢) على أن تشكل محكمة الجنايات من مستشار فرد عند الفصل في جنايات العود (المادة ٥٠ عقوبات) والضرب المفضى إلى حاهة مستديمة (المادة ٢٤٠ عقوبات) وإحراز الأسلحة وحيانها (القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ في شأن الأسلحة واللخائر والقوانين المعدلة له). وقد كان من الأفضل في رأينا لو أن اختصاص المستشار الفرد المنظم إلى الجنح التي تقع بوساطة العمده أو غيرها من طرق النشر عدا الجنح المضرة بأفراد الناس – والتي خول القانون سلطة نظرها لمحكمة الجنايات (المادة ٢١٤ إجراءات) نظراً إلى أن الضائة التي تكمن في شخصية المستشار الفرد تكني لإحالة هذه الجنح المامة إليه.

وقد كان الهدف من هذا النظام هو تبسيط الإجراءات والتوصل إلى محاكمة

<sup>(</sup>١) أنظر المذكرة الايضاحية للقانون ١٠٧ لسنة ١٩٦٢ .

<sup>(</sup> ٢ ) والماذة الثانية من القانون ه ١٠ لسنة ١٩٦٢ بتعديل بمض أحكام قانون السلطة القضائية .

سريعة. وضائاً لحسن سير القضاء نص على أن يكون المستشار الفرد من بين رؤساء الدوائر حتى تتوافر لديه الحبرة التامة وجميع عناصر التقدير . كما نص على أن يكون المحال المقديد المحتملة السبحن أو الأشغال الشاقة التي يجوز الحكم بها خمسسنين (١)، فإذا رأى المستشار الفرد أن ظروف الجناية تستوجب الحكم بما يجاوز ذلك أو أتها ليست من الجنابات التي يختص بنظرها أو مرتبطة ارتباطاً غير قابل المتجزئة بجناية ليست من اختصاصه أحالها إلى محكمة الجنايات المشكلة من ثلاثة مستشارين التي يتعين عليها في هذه الأحوال أن تفصل فيها . ومن ناحية أخرى فإنه إذا تبين محكمة الجنايات المشكلة من ثلاثة مستشارين أن الواقعة المحالة إليها من سلطة التحقيق المجانيات التي مبينة في أمر الإحالة وقبل تحقيقها بالجلسة جناية من الجنايات التي يختص المستشار الفرد بنظرها جاز لها أن تحيلها إليه أو أن تفصل فيها .

ويلاحظ أنه إذا حدث تنازع في الاختصاص بين محكمة الجنايات المشكلة من المستشار الفرد ومحكمة الجنايات المشكلة من ثلاثة مستشارين ، فإن التنازع يعتبر قائماً بين محكمتين من عاكم الجنايات ، ويرفع طلب تعيين المحكمة التقض (المادة ۲۷۷ إجراءات) .

(س) أصبح رئيس محكمة الاستئناف هو المختص بتحديد اللدور الذي تنظر فيه القضية أمام محكمة الجنايات (المادة ١/٣٧٨ مدلة) بعد أن كان من سلطة رئيس محكمة الجنايات. وعلة هذا التعديل أن رئيس محكمة الاستئناف هو الأدرى بحالة العمل في المحكمة وأقدر من سواه على حسن توزيع القضايا على دواثر المحكمة المختلفة وأدوارها المتعددة وحتى يتوحد بذلك ميزان التوزيع بالنسة للقضايا نوعاً وكما (١).

 (ح) أضيفت إلى المادة ٣٧٨ فقرة ثانية توجب أن يكون التأجيل ليوم معين سواء في ذات الدور أو في دور مقبل .

<sup>(</sup>١) نصت الماده ٣ من القانون رقم ١٠٥٥ لسنة ١٩٦٦ بتعديل قانون السلطة القضائية على أنه لا يجوز المستشار الفرد الحكم بعقوبة تزيد على خمس سنوات ، دون أن تبين فوع هذه المقوبة ، إلا أن ما نصبت عليه المادة ٣٦٦ اجراءات معدلة يكمل هذا النقص .

<sup>(</sup> ٢ ) المذكرة الإيضاحية القانون ١٠٧ لسنة ١٩٦٢ .

(د) كانت الفقرة الأولى من المادة ٢٢٣ / إجراءات توجب وقف الدعوى الجنائية إذا كان الحكم فيها يتوقف على الفصل في مسألة من مسائل الأحوال الشخصية . وقد عدلتُ هذه الفقرة بحيث أصبحت سلطة المحكمة في وقف الدعوي الجنائية جوازيا في هذه الحالة . وعلة هذا التعديل كما بينت المذكرة الإيضاحية هو توحيد جهات القضاء . ونحن لا نؤيد هذا التعديل ، ذلك أن مسائل الأحوال الشخصية تحتاج إلى بحث دقيق قد لا يتفرغ له القاضي الحنائي، فضلاعن أن توحيد جهات القضاء لا يحول دون تعدد جهات الأختصاص كما أنه لم يحل دون تخصص بعض القضاة إلى حد كبير في قضاء الأحوال الشخصية . وتبدو خطورة هذا النص عند تطبيق قاعدة حجية الحكم الجنائى أمام القضاء المدنى ، ذلك أن مسألة الأحوال الشخصية التي يفصل فيها القاضي الجنائي كقدمة ضرورية للفصل في الدعوى الجنائية تصبح حجة أمام قضاء الأحوال الشخصية . وإذا كانت المادة ٢٦٢ / ٢ من قانون الإجراءات الجناثية الألماني تجيز المحكمة الجنائية أن تفصل في مسائل الأحوال الشخصية ، فإنه يجب أن لا نغفل أن القانون الألمانى لا يسلم بمبدأ حجية الحكم الجنائى أمام القضاء المدنى. ( ه) عدلت المادة ٣١٧ / ٢ إجراءات التي تقرر بطلان الحكم إذا مضي اللاثون يوماً دون حصول التوقيع عليه بحيث لا يلحق البطلان الحكم القاضي ببراءة المتهم حتى لا يضار بسبب لا دخل له فيه(١) . على أنه يجبأن يلاحظأن نطاق

ثلاثون يوما دون حصول التوقيع عليه بحيث لا يلحق البطلان الحمرم الفاضى ببراءة المتهم حتى لا يضار بسبب لا دخل له فيه(۱) . على أنه يجبأن يلاحظأن نطاق هذا التعديل يقتصر على حالة تجاوز ميعاد الثلاثين المحددة لكتابة أسباب الحكم دون حالة الإغفال التام للأسباب . فتى هذه الحالة الأخيرة يعتبر الحكم الصادر بالبراءة باطلا لتخلف شكل جوهرى هو الأسباب .

( و ) عدلت المادة ٣٤٢ إجراءات بما يجعل إخلاء سبيل المتهم الذى صدر بشأنه أمر بأن لا وجه لإقامة الدعوى أو حكم بالبراءة بسبب عاهة في عقله ، من

<sup>(</sup>١) وكنتجة لذلك نصب المادة ٢٤ / ٧ من قانون حالات واجراءات الطمن أمام عكمة النقض الممدلة بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٧على أنه إذا كان الحكم صادرا بالبراءة وحصل الطاعن على شهادة بعدم إيداع الحكم قلم الكتاب خلال ثلاثين يوماً من تاريخ صادوه يقبل الطمن وأسبابه خلال عشرة أيام من تاريخ إعلانه بايداع الحكم قلم الكتاب .

المخلوسماع أقوال النيابة العامة وإجراء اللازم للتثبت من أن المهم قد عاد إلى رشده. (ز) عدلت المادة وإجراء اللازم للتثبت من أن المهم قد عاد إلى رشده. (ز) عدلت المادة وإجراء اللازم للتثبت من أن المهم قد عاد إلى رشده حالة الحكم بالإعدام. وتطبيقاً لهذا الحكم المستحدث يتعين على الحكمة أن تتص في حكمها على أن الاعدام قد صدر بإجماع الآراء، بحيث إذا ما أغفلت صدر من أغلبية أعضاء المحكمة الذين لا يملكون سلطة الحكم بالإعدام، عمل يعيب الحكم بالحطأ في القانون ويتعين نقضه. ولا يجوز في هذه الحالة إعادة المقضية إلى محكمة الموضوع لنظرها من جديد نظرا إلى أن هذه الحالة إعادة تصحيح هذا الحكم بالقضاء بأقصى العقوبة التي تملك أغلبية المحكمة الحكم بها وهي الأشغال الشاقة المؤبدة. وفي قضاء محكمة التقض المستقر بشأن إجماع وهي الأشغال الشاقة المؤبدة. وفي قضاء محكمة التقض المستقر بشأن إجماع قضاة المحكمة المحكمة المحكمة الشغض المستقر بشأن إجماع مقانة المؤبدة ، ما يعين على قضاة المحكمة الماديد للمادة المحارات المذكورة .

# ه ــ فى طرق الطعن :

أتى القانون الجديد بتعديلات فى بابى الاستئناف وإعادة النظر كما يلى : (١) أطلقت المادة ٤٠٦ المعدلة حق الاستئناف فى الجنح وقضت على القيود الى كانت تنص عليها المادة القديمة بالنسبة إلى استئناف المهم والنيابة المامة وقد لوحظ فى هذا التعديل تحقيق المدالة، ولما كان يترتب على مهائية بعض الأحكام الصادرة بالغرامة من آثار خطيرة تمس كيان الشخص وشرفه يما يؤثر أحياناً على مستقبله ، فضلا عن أن إطلاق حق الاستئناف فى الجنح من شأنه أن يقلل من حالات المعارضة فى الأحكام الحضورية اعتباراً فى بعض صورها (١٦).

ويلاحظ أن الوضع بالنسبة إلى المخالفات بتى على ما هو عليه بالنظر إلى أنه

<sup>(</sup>١) افظر المذكرة الإيضاحية القانون ١٠٧ لسنة ١٩٦٢.

لا يتوافر فها الاعتبارات التي روعيت عند إطلاق حق الاستثناف .

( س ) منعاً من إساءة استعمال حق الاستثناف حدلت الفقرة الأخيرة من المادة ٤١٧ بما يجيز للمحكمة الحكيم على المستأنف ــ عدا النيابة العامة ــ بغرامة لا تجاوز خمسة جنيهات إذا خسر استثنافه لسبب يتعلق بالشكل أو الموضوع .

(ح) عدلت المادة ٤٤٣ إجراءات فنصت صراحة على عدم جواز الطعن بأى وجه فى القرار الصادر من النائب العام أو فى الأمر الصادر من اللجنة المختصة بنظر طلب إعادة النظر ، فى الحالة الحامسة المنصوص عليها فى المادة ٤٤١ ، وذلك تقنيناً لما قضت به محكمة النقض فى هذا الشأن .

#### سلطة الإحالة بين الإلغاء والإبقاء :

تعرضت سلطة الإحالة للإلفاء في القانون الجديد ، بمناسبة الحديث عن غرفة الاتهام التي كانت تنهض بوظيفة الإحالة والتفكير في إلغائها . وقد ذهب رأى إلى إلغاء سلطة الإحالة مثلة في هذه الغرفة وتخويل النيابة العامة سلطة إحالة الجنايات مباشرة إلى محكمة الجنايات دون أن تمر بمرحلة الإحالة وذلك للأسباب الآتية (١) : .

١ - ثبت عملا أن هذه الغوقة لم تؤد الغاية من إنشائها ، فقد دلت الإحصاءات على أن عدد الجنايات التي قررت غرفة الاتهام بأن لا وجه لإقامة الدعوى الجنائية فيها لم يزد على ٢,٦ ٪ بالنسبة إلى مجموع عدد القضايا التي فصلت فيها وهي نسبة ضئيلة جدا ولا ضير من عرض هذه القلة من القضايا على محكمة الجنايات لتفصل فيها بعد تحقيق كامل تجريه يكشف عن حقيقة ظروفها ويبديها إلى الحكم الصحيح.

٢ — إن حكماً بالبراءة يصدر من محكمة الجنايات بعد تحقيق تجريه عكمة الجنايات أفضل وأولى بالاحترام من قرار بعدم وجود وجه تصدره غوفة الاسمام بغير تحقيق. ولن يضير المهم أن تقدم قضية إلى محكمة الجنايات ويحصل على حكم بالبراءة منها . وإجراء هذا التحقيق قبل الحكم فيه ضهانة للمجنى عليه

<sup>(</sup>١) أنظر الأعمال التعضيرية القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٢. (محضر جلسة ١٣ مارس سنة ١٩٦٢ ).

وباق الخصوم . ومن واجب الشارع أن يوفر الضهانات للمخصوم جميعاً .

" - ثبت عملا أن كثيراً من القضايا التي أحالها غرف الأتهام إلى عاكم الجنايات صدرت فيها أحكام بالبراءة تما يفيد أن غرف الأتهام تهيب التقرير بعدم وجود وجه من واقع الأوراق وتؤثر ترك القضية لحكمة الجنايات لتفصل فيها بعد التحقيق ومماع الشهود بمعرفها . وإذا كان الشارع قد أجاز لغرفة الاتهام إجراء تحقيق تكميلي إلا أن العمل أثبت أن غرف الاتهام قل أن تأمر بإجراء هذا التحقيق . ولو أن هذه القضايا قدمت لحكمة الجنايات مباشرة لفصلت فيها بسرعة إذ أننا سنوفر عندئذ الفترة التي تكون فيها القضية في حوزة غرفة الاتهام ومي تبلغ حوالى سنة في المتوسط . هذا إن لم يطعن في قرار الغرفة بطريق النقض للخطأ في تطبيق القانون وقد تستغرق مرحلة الطعن هذه سنة أخرى .

٤ - إن المادة ٢١٤ من القانون تجيز النيابة العامة إحالة الجنايات المتعلقة بأمن الدولة من جهتى الداخل والحارج وجنايات الرشوة والاختلاس والسلاح والجنايات الأخرى المرتبطة بجنايات السلاح ارتباطا لا يقبل التجزئة كجراثم القتل والسرقة والإتلاف التى ترتكب بواسطة استعمال السلاح إلى عكمة الجنايات مباشرة ، وإنه لوضع غريب أن تحال هذه الجنايات الخطيرة إلى محكمة الجنايات مباشرة بيها تقدم الجنايات الأخرى البسيطة كجراثم السرقة بالعود والعاهات المستديمة إلى غرقة الاتهام .

٥ ل الا كانت القائدة من وجود غرفة الانهام ضئيلة ولا تتناسب مع ما يترتب عليها من تأخير الفصل في القضايا فإنها تكون عديمة الحدوى ويتعين إلغاؤها ولا سيا أن الباب ما زال مفتوحاً أمام المهم لإثبات براءته أمام عكمة الجنايات. ومن المعلوم أن بعض التشريعات الأجنبية تجيز إحالة الجنايات كلها أو بعضها إلى محكمة الجنايات كلها أو بعضها إلى محكمة الجنايات مباشرة دون أن تمر بحرحلة الإحالة .

وذهب الرأى الثانى إلى الإبقاء على مرحلة الإحالة فى مواد الجنايات على أن يتولاها مستشار يسمى «مستشار الإحالة ؛ للأسباب الآتية (١) :

١ ــ أن نظام غرفة الاتهام أو غرفة المشورة أو قضاء الإحالة ـــ أيا كان

<sup>(</sup>١) الأعمال التحضيرية للقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٢ .

الاسم ــ جوهره وجود قاض يراجع التحقيق ويقدر ما إذا كان فيه ما يكني لتقديم مواطن إلى أخطر وأكبر محكمة جنائية .

فهذا الجهاز أيا كان الاسم الذى يطلق عليه ــ قطعة أساسية فى النظام الجنائى ــ لأنه من جهة جزء جوهرى من معنى محكمة الجنايات ـــ ومن جهة أخرى جزء جوهرى من معنى التحقيق القضائى .

أما كونه جزءاً جوهريا من معنى محكمة الجنايات - فللك يرجع إلى طبيعة هذه المحكمة وكون قضائها لا معقب عليه موضوعاً بالرغم من أنه يتناول الحياة والحرية جميعاً ، ولأن مصير أى مواطن رهن برأى أعضائها أو أغلبيتهم - ولذلك رأت تشريعات جميع الدول المتمدينة أن لا يتعرض المواطن لمحنة المحاكمة أمام هذه المحكمة الحطيرة - إلا بعد أن يقرر قاض أو أكثر أنه قد قام ضده من الأدلة ما يكنى لتعريضه لهذه المحنة الذى لا يكابر أحد في جسامتها في أى بلد متمدين يحترم حرية المواطنين .

يضاف إلى هذا أن فاعلية محكمة الجنايات تتوقف على تهيب الناس من هذه المحكمة. وتضعف هذه الهيبة إذاقدم إليها الأشخاص بغير تدقيق فازدحمت بالقضايا على غير طائل وهان على الأفراد أمر المثول أمامها . ولذلك كان دور القاضى أو القضاة الذين يتولون عملية التصفية والإحالة على محكمة الجنايات دوراً أساسيا في المحافظة على هيبة ومكانة محكمة الجنايات وهو دور معترف به في تشريعات البلاد المتمدينة جميعاً .

أما كون هذا الجهاز جزءا من معنى التحقيق القضائى ، فلأن الأصل فى تشريعنا وفى كل تشريعات البلاد المتمدينة ، أن يقوم بالتحقيق الجنائى فى الجوائم الخطيرة قاض ، وأن يتصرف فيه قاض أو قضاة . ذلك أن حاجة المواطنين إلى رقابة القاضى على تحصيل الدليل وتلقيه لازمة كحاجتهم إلى قيام القاضى على تقدير الدليل عند الحكم فى موضوع القضية .

وإذا كان المشرع في بلدنا ، لظروف خاصة بنا ، قد عهد بالتحقيق إلى

النيابة في مواد الجنايات فإنه أوجب عرض الجناية على درجتين. وحين ألغي المشرع نظام نظر الجنايات على درجتين في سنة ١٩٠٥ أوجد مع محكمة الجنايات قاضي الإحالة وغوفة المشورة باعتبارها درجة ثانية لهذا القاضي وخول هذه الغرفة سلطة الفصل في التظلم من قرارات قاضي الإحالة موضوعاً وفي الوقت نفسه سلطة الإشراف على التحقيق واستكمائه والتصدي له .

فإعطاء النيابة سلطة قاضى التحقيق كان مبرره أنه حل عملي وسط يخفف من وقعه أن التصرف فى التحقيق الذى تجريه النيابة العامة فى الجوائم الخطيرة باق للقاضى أو للقضاة الذين عهد إليهم القانون بسلطة الإحالة .

٧ -- لا يجوز الحكم على قطعة أساسية فى النظام الجنائى على أساس نسبة معينة تبرزها الإحصاءات وكما لا يتصور أن يتقرر مصير محكمة النقض على أساس نسبة ما تنقضه من الأحكام لا يجوز أن يتقرر مصير غرفة الاتهام أو الإحالة -- أيا كان اسمها -- على نسبة ما تقربه بأن لا وجه .

على أن الاستدلال بالإحصاء في حالتنا غير منتج لما يأتي :

(١) إن هذا الإحصاء لا يدل على انعدام الحاجة إلى مصفاة تصنى القضايا في طريق سيرها من رئاسة النيابة إلى محكمة الجنايات إذ أن نسبة كبيرة مما يقدم لمحكمة الجنايات من القضايا ما كان يصح تقديمه . وإنما تدل هذه الإحصاءات على أن المصفاة بوضعها الحالى واسعة العيون ، فالحاجة إلى هذه المصفاة قائمة وغاية الأمر أنها يجب أن تكون مصفاة ضيقة العيون .

( ب) إن ما يلاحظ على غرفة الاتهام بتشكيلها الحالى ليس سببه عيب الجهاز القانونى وإنما سببه أن قضاة الغرفة يناطون بعملها بالإضافة على عمل أصلى آخر مرهق فى ذاته فهم يعطوما فضلة ضئيلة من نشاطهم الذى يسهلكه عملهم الأصلى .

ومن المعتقد أن عمل قضاة غرفة الاتهام لم يكن يتعرض لأية رقابة جدية من هيئة التفتيش القضائى ولا يدخل بصورة جدية فى رصيد القاضى العام عند تقدير أعماله والحكم على كفايته . فنحن فى الحقيقة حيال جهاز يتطلب الإصلاح ولا يمكن الاستغناء عنه أو إلغاؤه وسبيل إصلاحه أن يقوم بعمل غرفة الاتهام قاض له تجربته ومكانته وأن يتفرغ لعملها بصفة أصلية ولا يشغل بعمل آخر من شأنه أن يجعل عمله الأصلي شكليا أو صوريا .

وقد انتصر القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٢٢ لهذا الرأى الأخير قائر الإبقاء على مرحلة الإحالة ، محفظاً للنظام الإجرائى الجنائى بضهانة من أهم الضهانات الى يعتمد عليها . وتبدو أهمية هذه الضهانة بوجه خاص فى قانوننا الذى خول النيابة العامة سلطة التحقيق بحسب الأصل ، إذ يتعين والأمر كذلك توافر رقيب قضائى يراجم النيابة العامة فى إجراءاتها وتقديرها وتصرفها . وقد اكتمل هذا الضهان وأنتج اثره بإلغاء المادة ١٩٤١ الى كانت تخول النيابة العامة سلطة الإحالة إلى محكمة الجنايات مباشرة فى بعض الجنايات الهامة . بل إن بعض القوانين التى تجعل التحقيق من اختصاص القضاء لم تردد فى الابقاء على مرحلة الإحالة تهيمن عليها هيئة قضائية عايدة ، كقانون الإجراءات الجنائية الفرنسي وقانون الإجراءات الجنائية الفرنسي وقانون

على أننا نجد قانون الإجراءات الجنائية الألماني يستعيض عن مرحلة الإحالة بنظام آخر مؤداه أن سلطة الاتهام تحيل القضية بعد تحقيقها بمقتضى قرار الاتهام آخر مؤداه أن سلطة الاتهام تحكمة الموضوع لكى تقرر افتتاح إجراءات المحاكة (Order Opening Proceeding) أو إيقاف الاستمرار في الاتهام (انظر المواد من ١٩٨ لل ٢٠٤). ويعيب هذا النظام أن محكمة الموضوع هي بذاتها الى تقرر ما إذا كانت أدلة الاتهام تبرر افتتاح إجراءات المحاكمة أو أنها على العكس لا تكفى . بحيث يتعين معها إيقاف الاستمرار في الاتهام ، فالمحكمة بذلك تجمع بين سلطنى الإحالة والقضاء ، وهما سلطنان متمارضتان لا يجوز الجمع بينهما بين سلطنى الإحالة والقضاء ، وهما سلطنان متمارضتان لا يجوز الجمع بينهما

<sup>(1)</sup> Vladimir Bayer, Le droit pénal, l'organisation et la procedure pénale dans la Yougalavie Nouvelle. Revue de droit pénal et de Criminologi, Bruzelles, 1938. وقد كانت النياتة وحده هي صابحة الاختصاص بالتحقيق والإحالة وفقاً القانون البرضلاني المسادر سنة ١٩٤٨.

تحقيقا للعدالة (1). ذلك أن المحكمة حين تقرر افتتاح إجراءات المحاكمة تكون فكرة معينة عن القضية فلا يجوز بعدها الاطمئنان إلى حيدتها عند الفصل فيها .

كما أن قانون الإجراءات الجنائية الياباني (الصادر سنة ١٩٤٨ والمعدل حتى سنة ١٩٥٨) لم يأخذ بمرحلة الإحالة بلخول جهة الاتهامسلطة رفع الدعوى الجنائية مباشرة إلى القضاء في جميع الأحوال (انظر المادتين ٢٧١) ٢٧١ كما خول جهة الاتهام سلطة مباشرة إجراءات التحقيق الإبتدائي، مع استثناء بعض الإجراءات الهامة كالقبض والتفتيش والحبس الاحتياطي إذا أوجب عليها الرجوع إلى القاضي في هذه الأحوال (انظر المادتين ٢١٥ / ٢١٨).

وفي ال Common Law يمال المتهم إلى المحاكمة بأحد إجراءين : الإخطار المتهم إلى المحاكمة بأحد إجراءين : الإخطار Information أو الأتهام بمباشرة الإجراء الأول في الجرائم العادية ، أما الإجراء الثاني فتختص به هيئة مستقلة تسمى بهيئة المحلفين الكبرى (٢) (Grand jury) وتباشره في الجرائم الهامة . وفي هذه الهيئة يكمن ضهان إجرائي هام يضمن جدية الاتهام وعدم التحسف في مباشرته (٢) .

تشكيل سلطة الإحالة: طبقا للقانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٦٧ يتولى قضاء الإحالة فى دائرة كل محكمة ابتدائية ، مستشار أو أكثر تعينه الجمعية العمومية لمحكمة الاستئناف التي تقع فى دائرتها الحكمة الابتدائية فى مبدأ كل سنة قضائية (المادة ١٧٠ إجراءات). وقد نصت المادة ١٧٠ المذكورة على وجوب مراعاة البند الأول من المادة ٣٦٧ الذى نص على أنه إذا حصل مانع لأحد المستشارين المعينين لدور من أدوار انعقاد محكمة الجنابات يستبدل به آخر من المستشارين يندبه رئيس محكمة الاستئناف.

 <sup>(</sup>١) رجمها المدنى أشار تقرير اللجنة الثنائة المؤتمر الدول الفقهاء المنعقد في نبود لهي
 سنة ١٩٥٩ ليسث قاصدة الشرعية في المجتمع الحر.

<sup>(</sup> ٢ ) ويجب أن يصدر قرارالاتهام عن ١٢ محلفاً على الأقل .

Moreland, Modern Criminal Procedure, 1959, p. 199-205. (  $\tau$  )

ولا شك أنه فى اختيار مستشار يتولى قضاء الإحالة ، فيه ما يضمن جدية الرقابة على أعمال رئيس النيابة الذى يرفع الدهاوى فى الجنايات ، بما يتميز به عنه من أقدمية وخبرة . هذا إلى أنه يخفف من حدة عدم جواز استئناف الأحكام الصادرة من محكمة الجنايات ومن تخويل المستشار الفرد سلطة الحكم فى بعض الجنايات . فستشار الإحالة بما يملكه من سلطة الإحالة يقدر الأدلة الى تبرر عرض القضية على قضاء الحكم عنفف من وطأة نهائية الحكم الصادر من محكمة الجنايات فها يتعلق بالموضوع .

على أن مستشار الإحالة وفقاً للقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٢ لم يرث جميع المختصاصات وخولت وخولت وخولت وخولت المنافقة منعقدة فى غرفة المشورة ، إلا إذا كان اللدى تولى التحقيق مستشاراً عملا بالمادة ٦٥ ، فتكون لمستشار الإحالة جميع الا ختصاصات المحولة فى القانون لحكمة الحنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة ولمستشار الإحالة (المادة ١٧٠ / ٣ إجراءات) .

وقد أوجب القانون سماع أقوال النيابة العامة قبل إصدار أوامره ( المادة ١٧٣) إلا أن هذا الإجراء لا يحتم ضرورة حضورها فى جميع جلسات مستشار الإحالة فقد اقتصرت المادة ٢٦٩ على النص على وجوب حضور أحد أعضاء النيابة العامة جلسات المحاكم الجنائية دون أن تنص على مثل هذا الحكم بالنسبة إلى جلسات مستشار الإحالة (١).

اختصاص محكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرقة المشورة: خول القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٧ محكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة بعض الاختصاصات التى كانت من نصيب غرفة الاتهام باحتبارها درجة ثانية لقضاء التحقيق وهى:

 <sup>(</sup>١) قضت محكمة النقض الفرنسية بأن النيابة العامة أن تغيب جلسة النعلق بقرار غرفة الإتهام .

<sup>(</sup>Crmi., 9 nov. 1955, Bull., 478; 29 mai 1957, Bull., 458).

### ١ ــ مد الحبس الاحتياطي .

(١) إذا لم ينته التحقيق ورأت سلطة التحقيق مد الحبس الاحتياطى زيادة على المدة المخولة للقاضى (خمسة وأربعون يوماً) وجب قبل انقضاء المدة المذكورة إحالة الأوراق إلى محكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة لتصدر أمرها بعد سماع أقوال النيابة العامة والمتهم بمد الحبس مدداً متعاقبة لا تزيد كل منها على خمسة وأربعين يوماً إذا اقتضت مصلحة التحقيق ذلك أو الإفراج عن المتهم بكفالة أو بغير كفالة . ( المادة ١٤٣ معدلة ) .

وقد كانت الفقرة الثالثة من المادة ١٤٣ قبل تعديلها تحول غرفة الأتهام عند الأمر بمد الحبس الاحتياطي أن تحدد لسلطة التحقيق أجلا لإتمام التحقيق فإذا لم يتم التحقيق في هذا الأجل وجب عرض الأوراق عليها في نهاية هذا الأجل ، ولها في هذه الحالة أن تصدر أمراً بأن لا وجه لإقامة الدعوى أو بإحالتها إلى المحكمة المختصة أو باستمرار التحقيق مع حبس المهم أو الإفراج عنه ، ثم جاء القانون ١٠٧ لسنة ١٩٦٢ فحذف هذه الفقرة نظراً إلى أنه لم يخول محكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة سلطة التصرف في التحقيق بالإحالة أو بإصدار أمر بأن لا وجه . والواقع من الأمر أن لمحكمة الجنح المستأففة منعقدة في غرفة المشورة إذا تخوفت من إطالة التحقيق دون مبرر أن تقتصر على مد الحبس الاحتياطي مدة تقل عن خمسة وأربعين يوماً ، لأن من يملك الأكثر يملك الأقل. فإذا رأت أن التحقيق لم يتم حتى نهاية الحبس الاحتياطي لها أن تفرج عن المنهم أو تقرر حبسه حسما تقتضي مصلحة التحقيق . هذا وقد استبدل النص الجديد للمادة ١٤٣ عبارة (إذا اقتضت مصلحة التحقيق ذلك) بعبارة ( إلى أن ينتهي التحقيق) ، وذلك باعتبار أن هذه العبارة الأخيرة قد توهم بأن مجرد عدم انتهاء التحقيقيعد وحده مبرراً لاستمرار الحبس،مع أنمصلحة التحقيق وحدها هي التي يجب أن تكون موضع الاعتبار عند مد الحبس الاحتياطي. ( س ) إذا أحيل المهم إلى محكمة الجنايات يكون الأمر في غير دور الانعقاد من اختصاص محكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة (المادة ١٥١/٢معدلة).

(ح) فى حالة الحكم بعدم الاختصاص تكون محكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة هى المختصة بالنظر فى طلب الإفراج أو الحبس إلى أن ترفع اللدموى إلى المحكمة المحتصة المادة ١٥١ / ٢ معدلة .

وقد راعي القانون في تخويل محكمة الجنح المستأنفة هذا الاختصاص الذي كان مخولا من قبل إلى سلطة الإحالة ممثلة في غرفة الاتهام ، أن جلسات مستشار الإحالة لاتنعقد إلا في الدور الذي يحدده لنظر القضية أسوة بما هو متبع في محكمة الحنايات (المادة ١٧١)، وأن سلطة التحقيق قد تحتاج إلى مد الحبس الاحتياطي في غير أدوار انعقاد جلسات مستشار الإحالة على أن المشرع أغفل هذا الاعتبار حين نص في الفقرة الأولى من المادة ١٥١ على أنه إذا أحيل المتهم إلى مستشار الإحالة (أو إلى المحكمة) يكون الإفراج عنه إن كان محبوساً أو حبسه إن كان مفرجاً عنه من اختصاص الجهة المحال إليها ، دون أن يعالج فرض الإحالة إلى مستشار الإحالة في غير دور الانعقاد، وهو ما عالجه بالنسبة إلى الإحالة إلى محكمة الحنايات ( المادة ١٥١ / ٢) وهنا يثور التساؤل عن الجهة المختصة بالبت في الإفراج عن المتهم المحال إلى مستشار الإحالة أو حبسه إذا تقررت الإحالة في غير أدوار العقاده . ولما كان القانون لم يخول محكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة هذا الاختصاص أسوة بما اتبعه بشأن الإحالة إلى محكمة الجنايات ، فلا مناص من قصر الاختصاص بالإفراج أو الحبس على مستشار الإحالة ذاته وهو مايقتضي انتدابه في غير أدوار الانعقاد لمباشرة هذا الاختصاص حتى لا تضار المصلحة العامة بالاستمرار في حبس من لا يستحق الحبس أو الإفراج عمن يتعين حبسه .

٢ — استثناف أوامر سلطة التحقيق: تختص محكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة بالفصل الاستثناف المرفوع إليها ضد أوامر سلطة التحقيق، إلا إذا كان الأمر المستأنف صادراً بأن لا وجه لإقامة الدعوى في جناية فيرفع إلى مستشار الإحالة ( المادتان ١٦٧ و ٢١ / ٣ إجراءات ) . وقد راعى المشرع في هذا الاستثناء أن جهة الطعن قد تقرر إلغاء الأمر بعدم وجود وجه في جناية وتأمر بإحالة الدعوى إلى محكمة الجنايات، الأمر الذي يقتضى تخويل هذا

الاختصاص إلى من يملك الإحالة إلى قضاء الجنايات وهو مستشار الإحالة. إلا أن المشرع أغفل هذا الاعتبار بالنسبة إلى الأمر الصادرمن قاض التحقيق بالإحالة إلى المحكمة الجزئية باعتبار الواقعة جنحة أو مخالفة إذ خول محكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة سلطة نظر الاستثناف المرفوع ضد هذا الأمر مع أن قبول هذا الاستئناف كان يقتضي تخويلها سلطة إحالة الدعوى إلى محكمة الجنابات تحقيقاً للسرعة في الإجراءات ، أو كان يتعين على الأقل تخويل مستشار الإحالة سلطة الفصل في استئناف هذا الأمر . إلا أنه لما كان القانون قد خول مستشار الإحالة وحده سلطة الإحالة إلى محكمة الجنايات فيتعين على محكمة الجنح المستأنفة منعقدة بغرفة المشورة أن تقيد القضية الى النيابة العامة لكي تتولى هي إحالتها إلى مستشار الإحالة . وليس لها أن تمارس هذه السلطة لأن اختصاصها قاصر على مراقبة سلطة التحقيق في حدود معينة ولا يمند إلى الاختصاص بالإحالة إلى قضاء الجنايات، بخلاف غرفة الاتهام التي كانت تملك كلا من الاختصاص بمراقبة السلطة التحقيق والاختصاص بالإحالة معاً. ويلاحظ أن محكمة الجنح المستأنفة إذا نظرت استثناف الأمر الصادر بأن لاوجه لإقامة الدعوى في جنحة قد ترى أن الواقعة في حقيقتها جناية . وفي هذه الحالة يتعين الاهتداء بوصف الواقعة كما ورد في قرار سلطة التجقيق، قياساً على ما قررته محكمة النقض في صدد جواز الطعن في الأحكام بطريق النقض من الاعتداد بوصف الواقعة كما رفعت ما الدعوى أصلا لابالوصف الذي تقضى به الحكمة، (١١) وما قررته أيضاً في صدد سقوط الأحكام الغيابية الصادرة من محاكم الجنايات من أن العبرة تكون بالوصف الذي أقيمت به الدعوى (٢) ، فإذا رأت محكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة الأدلة كافية على المهم بجناية بعد إلغاء القرار الصادر بأن لا وجه تعين عليها أن تحيل القضية إلى النيابة العامة لكي تتولى هن أمر إحالتها إلى مستشار الإحالة باعتباره ممثلا لسلطة الإحالة إلى قضاء الجنايات.

 <sup>(</sup>١) نقض ٢ ديسمبرسة ١٩٥٣ مجميعة الاحكام س ٥ رثم ٨٤ ص ١٤٥ و١٢ مايو ١٩٥٩
 س ١٠ رقم ١٢ مس ٩١ ه .

<sup>(</sup>٢) لقض ٩ مايو سنة ١٩٥٠ مجموعة الاحكام س ١ رقم ٢٠٦ س ٢٢٩ . .

ويلاحظ أن مستشار الإحالة فى هاتين الحالتين لايتقيد بما قررته محكمة الجنح المستألفة فى صدد توافر الأدلة الكافية للإحالة بأعتبار أنه وحده هو صاحب الكلمة فى قوار الإحالة .

وباستقراء الاختصاص المخول لمحكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة ببين أنها تعتبر درجة ثانية لقضاء التحقيق في حدود معينة ، دون أن تعتبر سلطة للإحالة . وفي هذا تختلف هذه المحكمة عن مستشار الإحالة الذي يملك سلطني الرقابة على قضاء التحقيق والإحالة معاً .

ويلاحظ أن القانون لم يرد به نص صريح يخول للمحكمة الاستثنافية منعقدة فى غرفة المشورة سلطة إجراء تحقيق تكميلي أوالتصدى للموضوع وإتمام التحقيق كما كان محولا لغرفة الآنهام وهي بسبيل ممارسة الاختصاصات التي خولت الآن المحكمة الاستثنافية منعقدة في غرفة المشورة، إلا أن هذا لا يحول دون تقرير أن هذه المحكمة تملك سلطة إجراء التحقيق عند نظر مد الحبس الاحتياطي وفحص الاستثناف المرفوع إليها لأن هذا الإجراء هو أمر تقضية وظيفتها كدرجة ثانية لقضاء التحقيق ويبرره تأصيل هذه الوظيفة على هذا النحو . أما التصدي للموضوع فهوأمر يحتاج إلى نص، فلا يجوز لها أن تقوم بهذا التصدى ما دام القانون لم يخولها إياه . هذا مع ملاحظة أن المادة ١٧٥ معدلة لم تحول مستشار الإحالة بدوره غير سلطة التحقيق التكميلي دون سلطة التصدي للموضوع ، حيث لا يحتاج إلى ممارسة هذه السلطة وفقاً لمنطق التعديل الجديد الذي لم بخول مستشار الإحالة النظر في القضية إلا بعد التصرف فيها من سلطة التحقيق. وااواقع من الأمر أننا نفضل لو أن الاختصاصات المخولة المحكمة الاستثنافية منعقدة في غرفة المشورة خولت إلى مستشار الإحالة تبسيطاً للإجراءات وتلافيآ للصعوبات التي تثور بازدواج الهيثة الاستثنافية لقضاء التحقيق ونرى للملك وجوب النص على أن يعقد مستشآر الإحالة جلساته كل أسبوع حتى يمارس

ويتوب النص على ان يعقد مستشار الإخاله جلسانه كل اسبوع حمى يمارس اختصاصاته بصفة دائمة، لا أن يعلق الأمر على تحديد الدور الذى تنظر فيه القضية كما نص القانون فى المادة ١٧١ .

### اختصاص مستشار الإحالة :

يمارس مستشار الإحالة اختصاصاً مزدوجاً : ( الأول ) باعتباره درجة ثانية

لقضاء التحقيق (الثاني) باعتباره سلطة للإحالة .

أولا: الرقابة على سلطة التحقيق: يملك مستشار الإحالة الاختصاصات الآتية كدرجة ثانية لقضاء التحقيق: السلخيق التكميلي: نصت المادة الام عدلة على أن لمستشار الإحالة في جميع الأحوال أن يجرى بنفسه تحقيقاً تكميليا، أو يندب القاضى الذي تولى تحقيق الدعوى أو النيابة العامة لإجرائه، وتكون له في حالة قيامه بالتحقيق كل السلطات المخولة لقاضى التحقيق، وسي انتهى التحقيق يصرح المخصوم بالاطلاع عليه ويحدد جلسة يخطر بها المهم وباقى الخصوم قبل انعقادها بثلاثة أيام على الأقل لسماع أقوالهم ويرسل الأوراق إلى النابة العامة طبقاً لما هو مقرر في المادة 107\*

ويلاحظ أن المحقق المنتدب من قبل مستشار الإخالة يتقيد بالفهانات التي يتعين عليه مراعاتها وهو بسبيل إجراء التحقيق. وخلافاً لذلك قضت محكمة النقض الفرنسية بأن قاضى التحقيق المنتدب من غرفة الاتهام لإجراء التحقيق التكميلي لا يتقيد بضهانات الاستجواب التي نص عليها قانون ٨ ديسمبر سنة ١٨٩٧ المنصوص عليها في المادة ١١٨٤ إجراءات فرنسي (١١) ، إلى أن صدر قانون الإجراءات الجنائية الفرنسي الجديد فنص في المادة ٢٠٥ على أن التحقيق الابتدائي.

# ( س ) الحبس الاحتياطي :

١ -- نصت المادة ١٨٤ معدلة على أن يفصل مستشار الإحالة فى الأمر الصادر بالإحالة إلى المحكمة المختصة فى استمرار حبس المهم احتياطياً أو فى الإفراج عنه أو فى القبض عليه وحبسه احتياطيا إذا لم يكن قد قبض عليه أو كان أفرج عنه، ويتبع عند الإفراج الأحكام الحاصة بالكفالة إذا رأى تعليق الإفراج على تقديمها .

٢ \_ إذا أحيل المتهم إلى مستشار الإحالة يكون الإفراج عنه إن كان محبوساً

<sup>(1)</sup> Crim. 21 Avr. 1944, D.A. 1944, 88, Crim. 3 Juin 1955, Bull. 75, 22 fev. 1956, J.C.P., 1956. IV. 49.

أو حبسه إن كان مفرجاً عنه من اختصاص هذا المستشار (المادة ١٥١ / ١). ولم يعالج القانون حالة ما إذا كان المستشار فى غير دور الانعقاد أسوة بما نص عليه بالنسبة إلى محكمة ألجنايات. ونرى تحقيقا للمصلحة العامة أن يندب مستشار للإحالة للفصل فى طلب الإفراج أو الحبس فى غير أدوار الانعقاد كما بينا من قبل .

(ج) الفصل في استثناف الأمر الصادر بأن لاوجه لإقامة الدعوى في جناية : خول القانون لمستشار الإحالة سلطة الفصل في استثناف الأمر الصادر بأن لا وجه لإقامة الدعوى في جناية ( المادتان ١٦٧ / ١ و ٢١٠ / ٣) وذلك باعتبار أنه صاحب السلطة في الإحالة إلى قضاء الجنايات إذا ما رأى عدم صحة هذا الأمر . فإذا تبين أن الواقعة في حقيقها جنحة لم تزل عنه سلطة الفصل في الاستثناف ، لأن العبرة كما قلنا هي بوصف الواقعة ابتداء؛ فضلا عن أن مستشار الإحالة هو صاحب الاختصاص المام في الرقابة على سلطة التحقيق . فإذا قبل المستشار الطعن في الأمر المذكور عليه أن يأمر بإحالة الواقعة إلى المحكمة الجزئية المختصة ، ما لم تكن من الجنح التي تقع بواسطة المسحف أو غيرها من طرق النشر . عدا الجنع المضرة بأفراد الناس . فيحيلها إلى محكمة الجنايات ( المادة ١٧٧ / ١) .

(د) الاختصاصات الأخرى الخولة لحكمة الجنح المستأنفة : نصت المادة ٥٠ الم معدلة على أنه ذا كان الذى تولى التحقيق مستشاراً عملا بالمادة ٥٥ فتكون له جميع الاختصاصات المخولة فى القانون لحكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة ولستشار الإحالة وهو نص منطق لأنه لا يسوغ تخويل المحكمة الاستثنافية المشكلة من ثلاثة قضاة سلطة التعقيب على إجراءات وقرارات مستشار يعلوهم فى الدرجة حتى لا يسلط قضاء أدنى على قضاء أعلى وهو أمر تلافاه القانون يقل تعديله حين نص على أن تشكل غرفة الاتهام فى هذه الحالة من ثلاثة من مستشارى محكمة الاستثناف (المادة ١٧٠ / ٢ قبل التعديل) .

لم تتوافر دلائل كافية Charges suffisantes . وواضح أن قانوننا قد استعمل تعبير الأدلة preuves خلافا للقانون الفرنسي الذي استبعد تعبير و الدلائل ، وقد نبهت لجنة الإجراءات الجنائية إلى أن عبارة و الأدلة الكافية » تستعمل في مرحلة التحقيق بمني يغاير استعمالها في مرحلة الحكم، فالمقصود بالأدلة الكافية في مرحلة التحقيق هي الأدلة التي تسمح بتقديم المهم للمحاكمة ورفع اللدعوى عليه مع رجحانا لحكم بإدانته (۱۱). وهذا الذي أفصحت عنه الأعمال التحفيرية للقانون ۱۹۷۷ لسنة ۱۹۲۷ يقطع كل شك حول مدلول الأدلة غير الكافية. والواقع من الأمر أن هناك فرقاً كبيراً بين قضاء الحكم من جهة وقضاءي التحقيق والإحالة من بجهة أخرى، فالأول ببحث في الأدلة و يحجمها لكي يشهي إلى حسم الأمر على البراءة مع ملاحظة أن الشك يفسر لمصلحة المهم . أما قضاء التحقيق أو الإحال واليقين وفي هذه المرحلة التي يقي البحث عن الأدلة عند حد الاحتمال واليقين وفي هذه المرحلة التي يقف فيها البحث عن الأدلة عند حد الاحتمال دون اليقين يفسر الشك ضد المهم (۱).

( الثانى ) إذا رأى مستشار الإحالة أن الواقعة جنحة أو مخالفة يأمر بإحالتها إلى المحكمة الجزئية المختصة ، ما لم تكن من الجنح التى تقع بوساطة الصحف أو غيرها من طرق النشر – عدا الجنح المضرة بافراد الناس فيحيلها إلى محكمة الجنايات ( المادة ١٧٧ / ١ معدلة ) .

وإذا وجد شك فياإذا كانت الواقعة جناية أوجنحةأو مخالفة يجوز لهأن يأمر بإحالتها إلى محكمة الجنايات بالوصفين لتحكم بما تراه ( المادة ٢/ ١٧٨ معدلة ) . وفي جميع الأحوال إذا تبين له أن الجناية تدخل في اختصاص المستشار الفرد يأمر بإحالتها إليه ( المادة ١٧٨ / ٣) .

<sup>(</sup>١) أنظر محضر جلسة ٧ مايو سنة ١٩٦٢ من الأعمال التحضيرية .

<sup>(</sup>٢) محمود مصطفى شرح قانون الإجراءات الجنائية طبعة ١٩٥٧ ص ١٩٥٧ وانظر دروف عيد فى مبادئ الإجراءات الجنائية طبعة ١٩٦٧ ص ٤٤١ هامش ٢ وحمن صادق للمصفاوى فى أصول الإجراءات الجنائية طبعة ١٩٦١ ص ٥٢٩ .

### مدى تقيد مستشار الإحالة بأمر الإحالة إليه :

١ - نصت المادة ١٧٩ معدلة على أن لمستشار الإحالة في جميع الاحوال-أى سواء كان سلطة إحالة أو سلطة طعن - أن يغير في أمر الإحالة الوصف القانوني للفعل المسند إليه ، فما تجريه سلطة التحقيق من وصف الحريمة يخضع لمراجعة سلطة الإحالة فيجوز لها أن تقرر اعتبار الواقعة جنحة أو مخالفة وأن تأمر بإحالتها إلى المحكمة الجزئية، ضاربة صفحاً عن وصف النيابة العامة للواقعة بأنها جناية. ووفقاً لهذا المبدأ تمتد سلطة مستشار الإحالة إلى عدم الاعتداد بوصف محكمة الحنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة للفصل بأنه جناية إذا ما أستأنف إليها الأمر الصادر باعتبار الواقعة أو مخالفة أو الأمر الصادر بأن لا وجه في جنحة . فما تقرره هذه المحكمة لايجوز حجيه أمام كل من قضاءى الإحالة والحكم . إلا أن يجب مراعاة ما نصت عليه المادة ١٨٠ ومؤداه أنه إذا كانت الواقعة فَد سبق الحكم فيها نهائيا من المحكمة الجزئية بعدم الاختصاص لأنها جناية سواء كانت الدعوى أحيلت إليها من النيابة العامة أو من قاضي التحقيق أو من مستشار الإحالة ، يجب على مستشار الإحالة ، إذا رأى أن الأدلة على المهم كافية أن يحيل الدعوى إلى محكمة الجنايات ، ومع ذلك فإنه إذا رأى أن الواقعة جنحة أو مخالفة جاز له إحالتها إلى محكمة الجنايات بالوصفين لتحكم بما تراه . ونطاق هذا الاستثناء يتحدد بالجهة المحالة إليها وهي محكمة الجنايات دون أن يمتد إلى وصف الواقعة ، بمعنى أن سلطة المستشار لا زالت باقية في مراجعة سلطة التحقيق في وصفها القانوني الواقعة وإن كان يتحتم عليه في الحالة المنصوص عليها في المادة ١٨٠ أن يحيل القضية إلى محكمة الجنايات. ٢ ـــ لمستشار الإحالة أن يضيف إلى الفعل الظروف المشددة التي تتبين له وأن يدخل في الدعوى وقائع أخرى أو مهمين آخرين بشرط أن يكون التحقيق الذي أجراه مواء بصفة جهة إحالة أو جهة قد تناول هذه الوقائع وأن لا يكون قد صدر بشأن هذه الوقائع أو أولئك المهمين أمر أو حكم حاز قوة الشيء المقضى (المادة ١٧٩ معدلة) ولا يشترط أن تكونًا الوقائع أو ظهور المتهمين الجدد مبنيا على التحقيق الذي أجراه مستشار الإحالة .

#### تسبيب اوامر مستشار الإحالة:

أتى القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٢ بضمان هام هو تسبيب أوامر الإحالة والأوامر بأن لا وجه لإقامة الدعوى ( المادة ١٧٣ / ٣ معدلة ) . وهذا التسبيب حصن كبير يضمن جدية مزاولة مستشار الإحالة لاختصاصه في مراقبة سلطة التحقيق أو في الإحالة إلى المحكمة . وتقتصر هذه القاعدة على هذين النوعين من الأوامر دون غيرها من الأوامر الأخرى كالأمر بمد الحيس الاحتياطي والأمر بإداء تحقيق تكميلي (١٠) .

و بالنسبة إلى الأمر بعدم وجود وجه، يجب على مستشار الإحالة أن يبين الأسباب الموضوعية أو القانونية التى دفعته إلى إصدار هذا الأمر . أما بالنسبة إلى الأمر بالإحالة فعليه أن يبين الوقائع المسندة إلى المتهم والأدلة التى قامت ضده والتى تبرر إحالته إلى المحكمة ووصفها القانوني (٢) .

وقد قضت محكمة النقض بأنه لا فرق بين الأحكام والأوامر التي تصدرها غرفة الإسام في تطبيق الماذة ٣١٢ اجراءات بشان ميعاد تحرير الأحكام ٣١].

وطبقاً لهذا المبدأ وقياسا على ما استحدثه القانون١٠٧ سنة ١٩٦٧ بشأن حكم البراءة ، لا يتقيد مستشار الإحالة بمعاد ثلاثين يوماً عند تسبيب الأمر بأن لارجه . ولكن ما هو الجزاء على تخلف الأسباب ؟ لا شك أن القانون حين أوجب

تسبيب هذه الأوامر قد أراد تحقيق غاية معينة هي تأكيد جديبها وضهان صدورها بعد فحص دقيق للواقعة ، وهي غاية لا يمكن الاطمئنان إلى تحققها بغير طريق الأسباب . ومن ثم فإنها تعتبر شكلا جوهريا في العمل الإجرائي بحيث يترتب على تغيبه أو تخلفه بطلان متعلق بالنظام العام .

على أنه يجدر التنبيه إلى أن هذا البطلان يلحقه التصحيح بفوات ميعاد الطعن ، فتى انقضي هذا الميعاد دون الطعن فيه حاز الأمر الحجية وأصبح عنوانا للصحة . ومن ثم فإنه بالنسبة للأمر بعدم وجود وجه إذا صدر باطلا

يونيو س ٨ رقم ١٨٦٠ صن ٦٨٦ .

<sup>(1)</sup> Brouchot (Jean), la chambre d'accusation Revue de Science Criminelle, 1959, p. 347.

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكمة النقض الفرنسية ببطلان قرار الإسالة الذي يغفل بيان وقائع الاتّبام طفهر ورية بحيث لا يمكن محكمة النقض من نمارسة سلطتها في الرقابة . 128. بالقلم 80 ... août 1938, Bull. , 18 ورقاب فقض 14 (٣) نقض 14 من 80 وقابان نقض 14

لعدم ذكر الأسباب لايجوز للنيابة العامة أن تتجاهلة محجة بطلانه وذلك لأن هذا البطلان لا ينتج أثره إلاإذا قررته الجهة الى خولها القانون سلطة التعقيب عليه عند الطعن فيه. فما لم يتقرر هذا البطلان بوساطة السلطة المختصة كان الأمر صحيحاً منتجاً لآ ثاره. وهنا للاحظ أن القانون لم يفتح باب الطعن في أوامر الإحالة إلى محكمة الجنايات ، فهل يترتب على ذلك إعطاء هذه الأوامر حجية تجعلها في معصم من البطلان؟ قد يقال بأن المشرع لم يفتح باب الطعن في هذه الأوامر لأنه ترك لمحكمة الموضوع سلطة الفصــل في المآخد التي قد يرى بها الخصوم أمر الإحالة. إلاأننالانرى أن هذا الأمر قد أكسبه القانون الحجية بعدم تخويلُ الطعن فيه، فإذا جاء هذا الأمر باطلا لصدوره من غير مستشار الإحالة لا يمكن القول بأن هذا البطلان قد صححته عدم إجازة القانون للطعن فيه. إن التأويل الصحيح للقانون يوجب تخويل محكمة الموضوع سلطة التعقيب على الإحالة . بحيث إذا ما تبينت أن هذا القرار قد شابه عيب،موضوعي أو شكلي أدى إلى بطلانه، تحمّم عليها أن تحكم بعدم قبول الدعوى الجنائية لبطلان قرار الإحالة لماكان ذلك فإنه إذا صدر قرار الإحالة باطلالعدم تسبيب الأمر أو لعيب . فيه تعين الحكم بعدم قبول الدعوى الجنائية . وفي هذه الحالة تسترد النيابة العامة صلطتها ويكون لها أن ترفع الدعوي منجديد إلىمستشار الإحالة لكي يقرر إحالتها من جديد إلى محكمة الحنايات. وليس لهذا المستشار أن يقرر عدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها لأن مناط ذلك أن يكون قد فصل فيها فصلا صحيحاً. أما وقد تقرر بطلان أمر الإحالة الذي أصدره ، فإن اختصاصه يظل باقياً .

# الطعن فى أوامر مستشار الإحالة :

للنائب العام الطعن أمام محكمة النقض فى الأمر الصادر من مستشار الإحالة بأن لا وجه الإقامة الدعوى أو بإحالتها إلى المحكمة الجنزئية باعتبار الواقعة جنحة أو مخالفة ( المادتان ١٩٣ و ١٩٤ معدلتان) وللمدعى بالحقوق المدنية الطعن أمام محكمة النقض فى الأمر الصادر من مستشار الإحالة بأن لا وجه لإقامة الدعوى ( المادة ١٩٣ معدلة ) .

كما أنه يجوز للنائب العام وللمدعى بالحقوق المدنية الطعن بطريق النقض

فى الأمر الصادر من مستشار الأحالة أو من محكمة الجنح المستألفة منعقدة فى غرفة المشورة برفض الطعن المرفوع من المدعى بالحقوق المدنية فى الأمر الصادر من النيابة العامة بأن لا وجه لإقامة الدعوى (المادة ٢١٢ معدلة) . وفلاحظ

أولا: استبعد القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٢ المجنى عليه من علناد من خولم القانون سلطة الطعن فى أوامر مستشار الإحالة ومحكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة .

ثانيا: نصت المادة ٢١٢ معدلة على أن للنائب العام والمدعى المدنى الطعن بالنقض في الأمر الصادر من مستشار الإحالة أو من محكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة برفض الطعن المرفوع من المدعى بالحقوق المدنية في الأمر الصادر من النيابة العامة بأن لاوجه لإقامة الدعوى. إلاأنه يلاحظ أن قاضي التحقيق قد يصدر هذا الأمر ويطعن فيه المدعى بالحقوق المدنية أمام مستشار الإحالة أو الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة حسب الأحوال (المادتان ١٦٢ و ١٦٧ معدلتان) مما يقتضي النص على هذا الأمر مع الأمر الصادر من النيابة العامة . وإغفال هذا النص يؤدى إلى مفارقة غير مفهومة إذ كيف يجوز الطعن في القرار الصادر برفض الطعن في أمر النيابة العامة ، دون إجازة الطعن بالنقض في القرار الصادر برفض الطعن في أمر قاضي التحقيق. ومع ذلك فإننا نرى أن الأمر الصادر من مستشار الإحالة أو من محكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة برفض الطعن في الأمر الصادر من قاضي التجقيق بأن لا وجه لإقامة الدعوى يندمج مع هذا الأمر ويصبح بمثابة أمربأن لا وجه لإقامة الدعوى صادر من مستشار الإحالة أو محكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة على حسب الأحوال . وبجوز الطعن فيه بطريق النقض طبقا للمادة ١٩٣ . وأهم ما استحدثه القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٢ في هذا الصدد هو إباحة الطعن بالبطلان أمام محكمة النقض في أوامر مستشار الإحالة أو محكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة أسوة بالحطأ في القانون . وهذا التعديل الإجرائي

يحقق ضهانة هامة للمصلحة الهامة ويتفق مع ما أوجبه القانون من تسبيب الأمر بالإحالة والأمر بأن لا وجه لإقامة الدعوى . وقد كان قضاء المحكمة مستقرا على تفسير معنى الحطأ في القانون في المادة ١٩٥ إجراءات بأنه الحطأ في تطبيق القانون بمعناه الضيق الذي لا يشمل البطلان . وقد كان من الحطورة أن يمنح قضاء الإحالة سلطة واسعة لا يملكها قضاء الموضوع ، إذ تصبح إجراءات جهة الإحالة وأوامرها بمنأى عن الإلغاء إذاما شابها عيب البطلان . وبذا يتراعها فرصة التردى في الحطأ الأمر يزداد غرابة حين الإجراف دون رقيب قضائي يردها إلى الصواب ، وقد كان الأمر يزداد غرابة حين نجد محكمة النقض تفسر مدلول الحطأ في القانون في باب الاستئناف ( المادة لا م) كان من الحطأ في القانون والبطلان بيما تتجه إلى التفسير الضيق لمدلول الحطأ في القانون والبطلان بيما تتجه إلى التفسير الضيق لمدلول الحطأ في القانون والبطلان بيما تتجه إلى استهدت هذه المفارقة إلى انتقاد الفقة ( ) حتى تدخل المشرع بالقانونوقم ١٠٧ لسنة ١٩٩٧ فأزال هذا التناقض وأصبح من الجائز الطعن في أوامر قضاء الإحالة المبينة بالمادتين ١٩٥ و ١٩٤ بالبطلان والحطأ في القانون مع . الميانة بالمادتين ١٩٥ و ١٩٤ بالبطلان والحطأ في القانون مع . الميانة بالمادتين ١٩٠ و ١٩٤ بالبطلان والحطأ في القانون مع .

ولا شك أن إيجاب تسبيب الأوامر الصادرة بأن لا وجه لإقامة الدعوى سوف يكون سبباً لكثير من الطعون التي تستند إلى البطلان بسبب تخلف الأسباب أو قصورها أو فساد الاستدلال بها أو استنادها إلى خطأ في الإسناد ، وهو ما نصت عليه صراحة المادة ٩٣ م/وم الجراءات فرنسي .

ونلاحظ أن القانون قد أجاز الطعن فى الأمر الصادر بالإحالة إلى المحكمة الجنزئية باعتبار الواقعة جنحة أو مخالفة ( المادة ١٩٤ )سواء بنى الطعن على الحيال فى القانون أو البطلان . والطعن للمخطأ فى القانون له ما يبرره إذ يؤدى إلى الحيلولة دون إحالة الجناية إلى القضاء الجزئى بوصف خاطئ . أما الطعن للبطلان فى الأمر الصادر بالإحالة إلى القضاء الجزئية فلا يبدو مقبولا من الناحية التشريعية

<sup>(1)</sup> محمود مصطفى المرجع السابق ص ه ٢٦٥ و ٢٦٦ ، ربوف عيبه ، مقال في مجلة المحاماة عن الطعن في أو امر غرفة الإتهام – ٣٥ عدد ١٠ ص ١٨٧٦ أحميه فتعنى سرور ، الحرية البطلان في قانون الإجراءات الحنائية سنة ١٩٥٩ ص ٩٦ .

طالما أن القانون لم يجز هذا الطعن في الأمر الصادر بالإحالة إلى عكمة الجنايات. وفي ايضاح ذلك نقول بأنه إذا كان القانون لم يجز الطعن في هذا الأمر الإختير مهما كان مشوريا بالحطأ في القانون فذلك لأنه لا ضير لحكمة الجنايات أن هذه المحكمة يتعين عليها أن تحيل هذه الواقعة إلى المحكمة الجزئية المختصة أن هذه المحكمة المحكمة الجزئية المختصاص لأول وهلة (المادة ٣٨٧) - بخلاف الحال بالنسبة إلى القضاء الجزئي إذ لا يتلاعم أن ينظر قضاء أدنى في واقعة من اختصاص: قضاء أعلى . إذا كان ذلك هو سبب تحويل الطعن الخطأ في القانون في الأمر الصادر بالإحالة إلى محكمة الجزئية دون الأمر الصادر بالإحالة إلى مجرر له الجنايات ، فإن إيثار الأمر الأول بالطعن البطلان دون الأمر الثاني لا مبرر له وحكمة منه .

#### سلطة محكمة النقض عند قبول الطعن:

لا صعوبة إذا قبلت محكمة النقض الطعن بالنقض فى الأمر الصادر بالإحالة إلى المحكمة الجارئية أو بأن لا وجه لإقامة الدعوى إذا بنى الطعن على أساس من الحكمة الجارئية أو بأن لا وجه لإقامة الدعوى إذا بنى الطعن على أساس من الحلق فى القانون ٥٠ لسنة ١٩٥٩). أما إذا كان أساس الطعن هو البطلان فإن محكمة النقض تقضى بنقض الأمر المطعون فيه وإعادة الدعوى إلى الجهة التى أصدرته (مستشار الإحالة أو محكمة الجنح المستأنفة) على حسب الأحوال لتفصل فيها من جديد مشكلة تشكيلا جديداً (المادة ٣٩ / ٢ من القانون ٥٧ لسنة ١٩٥٩). وفي هذا المعنى نصت المادة ١٦٠ إجراءات فرنسى على أنه في حالة إبطال قرار غرفة الاتهام تحال الدعوى إلى غرفة أخرى مشكلة تشكيلا جديداً.

وبهذا نكون قد انتهينا القاء نظرة عامة على القانون ١٠٧٠ سنة ١٩٦٢ مع دراسة نظام مستشار الإحالة الذي استحدثه هذا القانون الجديد . فی

# مشورات المركزالقوموللبحوث اللجتماعية والحنانية

کتاب أعمال مهرجان ابن خلدون القاهرة ۲ – ۳ – يناير – ۱۹۹۲

يقع الكتاب في حوالي ٤٠٠ صفحة من القطع المتوسط ويتضمن نص البحوث التي ألقيت في المهرجان العلمي الذي نظمه المركز للاحتفال بالعلامة العربي الكبير ابن خلدون . وقد تناولت هذه البحوث جميع جوانب عبقرية ابن خلدون .

# النظم الإحصائية الجنائية في الجمهورية العربية المتحدة

# الجزء الثالث

قام بإهداد هذه الدراسة دكتور محسن عبد الحميد أحمد الحمير بالمركز القوى البحوث الإجماعية وإشائلية على ضمو دراسات وتقارير اللميان المختلفة التي شكلها المركز لدراسة النظم الإحسائية الجنائية في الجمهورية السربية المتحدة .

وقد ظهر الجزء الأول من هذه الدراسة في المهد الثاني من المهد الثاني من الحجلة المتالية الموسية متضمناً . مقدمة – الأجهزة الإحسائية المثالية بالمههورية وتشمل المهاز الإحسائي بوزارة المتاحلية والجهاز الإحسائي محافظة القاهرة والجهاز الإحسائي محافظة القاهرة والجهاز الإحسائي محافظة القاهرة والجهاز الإحسائي مادارة مكافية المقادرات .

وقد غلهر الجزء الثاق من هذه الدراسة في المدد الأول من المجلد الرابع من المجلة الجنائية القومية متضمماً الجهاز الإحصافي بمسلحة السجون.

# هـ الجهاز الإحصائي بوزارة العدل

### أولا : نشأة الجهاز الإحصائي وتطوره :

أنشئ الجهاز الإحصائي بوزارة العدل عام ١٨٨٣ أى منذ إنشاء المحاكم بالجمهورية وفي الفترة من عام ١٨٨٣ حتى عام ١٩٠٥ كانت النيابات والمحاكم ترسل إحصاءاتها على نماذج أعلمت خصيصاً لذلك مرة واحدة في نهاية كل عام إلى المستشار القضائي الذي كان يجمعها ويبوبها ويصدرها في تقرير سنوى كان يرفعه إلى ناظر الحقانية .

وفى عام ١٩٠٦ رأت وزارة الحفانية أن تتولى هى جمع الإحصاءات وتبويبها فأنشأت قسًا خاصًا للإحصاء القضائي ترد إليه الإحصاءات شهرينًا من جميع المحاكم والنيابات. وترصد هذه الإحصاءات فى سجلات خاصة يصدر بها تقرير قضائى سنهى .

ولما توسعت الوزارة فى إنشاء المحاكم والنيابات. رأت فى عام ١٩١٣ تحويل قسم الإحصاء إلى إدارة للإحصاء القضائي وهى الموجودة حتى الآن .

# ثانياً : التنظيم الإداري للجهاز الإحصائي :

### ( ١ ) اختصاصات الجهاز الإحصائي :

كان الغرض الأولى من إنشاء الجهاز الإحصائى بوزارة العمل هو إنارة ولاة الأمور عن الحالة من الناحية القضائية وذلك عن طريق إصدار تقرير سنوى يعبر عن هذه الحالة من خلال الأرقام التى يجويها .

ثم تطور الغرض من هذا الجمهاز ولم يعد مقصوراً على مجرد إصدار التقرير السنوى بل أصبح يختص الآن بأعمال عدة يمكن إيجازها فيا يلي :

 إمداد إدارات الوزارة وفروعها بإحصاءات قضائية دورية مستمرة وبيانات أخرى كلما دعت الحاجة .

٢ \_ إمداد المصالح الحكومية والوزارات الأخرى بالإحصاءات التي تستلزمها أعمالها ومن هذه الجهات وزارة الشئون الاجتماعية والعمل ومكتب البوليس الجنائي اللولي ووزارة العمل وجان التخطيط والإدارة الجنائية بوزارة العمل وجان التخطيط والإدارة الجنائية بوزارة الماخلية .

٣ – إمداد مصلحة الإحصاء والتعداد بالحانب القضائي من إحصاء الهامة .

إمداد وزارة العدل بالبيانات الرقمية التى تحتاج إليها في إعداد ميزانيها .

٥٠ ــ إمداد الهيئات التشريعية بما تطلبه من إحصاءات.

ويشمل اختصاص الإدارة كل ما يتعلق بحركة سير القضايا في وزارة العدل

ويمتد اختصاصها ليشمل جميع المحاكم والنيابات فى الجمهورية وذلك على اختلاف أنواعها ودرجاتها .

و إدارة الإحصاء جهاز إداري مستقل يتبع وزارة العدل .

# ( س ) تقسيم العمل داخل الجهاز الإحصائي :

يقوم بالعمل في إدارة الإحصاء عشرة موظفين غير الرئيس.

ويقوم توزيع العمل على أساس أن يختص كل موظف بنوع معين من القضايا المدنية وآخر لإحصاءات القضايا الجنائية الجزئية . . . النح والموظف المختص بكل نوع من هذا الانواع يقوم بكل ما يتعلق باحصاءات هذا النوع من تسلم نماذجها إلى مراجعتها وضبط موازيتها إلى رصدها في السجلات إلى تجميعها وتبويها ، وذلك حتى عرضها في التقرير السنوى .

# (ح) القوة المشتغلة بإنتاج الاحصاءات:

يقوم عشرة موظفين بكل عمل من الأعمال الإحصائية بالإدارة من تسجيل ومراجعة وترميز وتصنيف وتبويب وجدوله وتعليل للبيانات . فالموظف الواحد يقوم بتسجيل ومراجعة البيانات وترميزها وجدولها وتحليلها وعرضها . والذي محدد اختصاص كل موظف هو نوع البيانات . وهؤلاء الموظفون سبعة مهم بمؤهل متوسط وثلاثة بمؤهل .

#### ( د) الماكينات والآلات الإحصائية المستخدمة :

لاتستعمل أية ماكينات أو آلاًت إحصائية في إدارة الإحصاء بوزارة العدل.

# ثالثاً : التنظيم الفني للجهاز الإحصائي :

# (١) كيفية جمع البيانات والمراحل التي تمر بها :

يعتمد نظام العمل بإدارة الإحصاء على نماذج مطبوعة وفق ما يتطلبه العمل وحسب البيانات المراد جمعها . ويبلغ عدد هذه النماذج ٨٥ نموذجاً كل منها مسطر إلى عدد من الخانات يتراوح بين ١٠ ، ٣٠ خانة . وتطبع منها المطبعة الأميرية سنويًا حوالي ٢٠٠٠ نسخة بعضها يوزع على المحاكم والنيابات على

اختلاف درجاتها وانواعها. والبعض الآخر يستعمل فى الادارة لتفريغ الاحصاءات به وهذه النماذج تكون عادة فى مجموعها على شكل سجلات . والنماذج الحاصة بالمحاكم والنيابات تقوم إدارة الإحصاء بإعدادها بمعرفتها فى النصف الأول من شهر ديسمبر من كل عام وترسلها عن طريق طرود بالبريد إلى المحاكم والنيابات المختلفة فى الجمهورية .

وتتسلم المحاكم والنيابات هذه النماذج للعمل بها طوال العام حيث تواف الإدارة شهريًّا بنتاثج أعمالها على النماذج الحاصة بها . ويقوم بملء هذه النماذج موظفون محتصون في المحاكم والنيابات وهم عادة كتبة المحاكم أو النيابات ويرسلوبها بالبريد إلى إدارة الإحصاء .

وهؤلاء الموظفون الذين يقومون بملء هذه النماذج لا يخضمون لإشراف إدارة الإحصاء فى أعمالهم وكل ما للإدارة المذكورة من سلطة عليهم هوفى حالة إهمال أحد هؤلاء الموظفين فى رصد البيانات أو تأخيرهم فى إرسال النماذج للإدارة ويتم ذلك بواسطة الاتصال برئيس الموظف للنظ. فى مجازاته .

وبعد ورود النماذج مستوفاة إلى إدارة الإحصاء تم بالمراحل الآتية :

١ – المواجعة : ترد النماذج شهريبًا إلى الإدارة ويتسلم كل موظف مختص بنوع معين من الإحضاءات النماذج الحاصة بعمله . فيقوم بمراجعة أرقام القضايا المتاخرة على رصيد هذه القضايا المدوّن بكشوف الشهر الماضي ثم يراجع العمليات الحسابية المدوّنة بها ويتحقق من صحة موازينها فإذا وجد أخطاء بها يعيدها إلى النيابة أو المحكمة التي أرسلتها لتصحيحها ويتلتي الرد عليها . كما يقوم الموظف المختص باستعجال االنماذج التي لم ترد .

٧ -- الرصد: بعد التأكد من صحة الكشوف ترصد بياناتها بسجلات الإدارة في الحانات المعدة لذلك . ويكون الرصد شهريًا بمجرد وصول الكشوف. وتدوّن البيانات بالسجلات بطريقتين الأولى حسب الأشهر فتخصص صفحات من السجلات لكل شهر من شهور السنة وهذه تجمع في نهاية كل شهر وتضبط مجاميعها . أما الطريقة الثانية فتخصص صفحة من السجل لكل نيابة أو محكمة

فى كمل نوع من أنواع القضايا لرصد بيانامها ، وهذه تظل مفتوحة حتى ساية العام وعندئذ تجمع وتضبط مجاميعها .

٣- إعداد التقوير: عندما تم جميع المحاكم والنيابات إرسال كشرفها عن شهر ديسمبر من كل عام يبدأ كل موظف في عمل المجاميع الإجمالية لسجلاته و يتحقق من صحة موازنة الأرقام ثم يبدأ في رصد بياناته في مسودات التقرير السنوى من واقع هذه المجاميع . ثم تبيض المسودات على الكشوف الحاصة التي تعد لإرسالها لعليم التقرير . وفي نفس الوقت ترسل نسخة من هذه المسودة إلى إدارة الرجمة بالوزارة لرجمتها إلى اللغة الفرنسية . و بعد الانهاء منها تحولها إدارة الإحصاء إلى المطبعة المطبعة .

3 - كتابة مقدمة التقرير: يتولى رئيس الإدارة عمل مقدمة التقرير ويضمنها مقارنات يبين فيها التغيرات التي حدثت في مختلف الإحصاءات. وترسل هذه المقدمة إلى قسم الترجمة لترجمتها ثم ترسل إلى المطبعة لترفق بالتقدير.

 مواجعة التقويو : توسل المطبعة ثلاث تجارب من التة ير إلى إدارة الإحصاء وذلك لمراجعتها قبل طبع البروفة الهائية . ويقوم كل موظف بمراجعة القسم الحاص به ثم تعاد البروفات إلى المطبعة لطبع التقوير .

# ( ب ) حصر ووصفالسجلات المستخدمة فى رصد البيانات :

### ١ - القضايا المدنية:

ترصد بيانات القضايا المدنية بجميع محاكم الجمهورية على اختلاف أنواعها ودرجاتها في سجلات خاصة لمعرفة أنواع هذه القضايا وفتاتها المالية وحركة الموجود منها بالمخاكم ومدى نشاط المحاكم في الفصل فيها وتجمع أيضا بيانات عن أوامر استيفاء الديون التي تعطى بدون رفع قضية وقضايا العمل في محاكم العمال الجزئية . ويقوم بهذا العمل موظفان يتسلمان من المحاكم الملدنية على اختلاف درجاتها إحصاءات خاصة بقضاياها وذلك على النماذج المعدة لذلك والتي يقوم بملئها كتب الحكمة ويكون مسئولا عنها .

ويختص الموظف الأول بالقضايا المدنية العرثية بأنواعها والقضايا الابتدائية والقضايا الجزئية المستأنفة والقضايا المدنية أمام محاكم الاستتناف. وهذا الموظف يقوم برصد إحصاءاته في السجلات الآتية :

- ١ ــ سجل للقضايا المدنية الجزئية للقاهرة وينها والإسكندرية ودمنهور .
  - ٧ ــ سجل القضايا المدنية الجزئية للوجه البحرى .
    - ٣ -- سجل للقضايا المدنية الجزئية للوجه القبلى .
       ٤ -- سجل إجمالي شهرى للقضايا الجزئية .
  - ه سجل للقضايا المدنية أمام المحاكم الابتدائية محكمة محكمة .
- ٦ سجل للقضايا الجزئية المستأنفة أمام المحاكم الجزئية. وكذلك محاكم الاستئناف.
- ٧ سجل إجمالى شهرى للفضايا الجزئية والابتدائية ومحاكم الاستئناف.
   أما الموظف الآخر فيقوم برصه إحصاءات مدنية أخرى فى السجلات
   التالية:
- ١ -- سجل أأوامر استيفاء ديون النقود الثابتة بالكتابة للقاهرة والإسكندرية وبنها ودمنهور.
  - ٢ سجل لأوامر استيفاء ديون النقود الثابتة بالكتابة للوجه البحرى .
    - ٣ ــ سجل لأوامر استيفاء ديون النُقُود الثابتة بالكتابة للوجه القبلي .
- ٤ -- سجل ألوامر استيفاء ديون النقود الثابتة بالكتابة بالمخاكم الابتدائية
   محكمة محكمة .
- مسجل إجمالي استيفاء ديون النقود الثابتة بالكتابة بالمحاكم الكلية والخزثية شهرا شهرا.
- - ٧ -- سجل لقضايا الضرائب للمحاكم الابتدائية محكمة عكمة.
    - ٨ سجل إجمالي لقضايا الضرائب شهرا شهرا.

٩ - سجل لقضايا الضرائب أمام محاكم الاستئناف محكمة عكمة ، وشهرا شهرا . وفى نهاية العام يقوم هذان الموظفان برصد البيانات الحاصة بالقضايا المدنية فى القسم الحاص بها من التقرير السنوى . وذلك خلاف ما يطلب منهما فى بحر العام من إحصاءات يقومان بعملهما . ويتولى كل منهما أعمال الأرشيف الخاصة بعملهما .

#### ٢ ... إحصاءات الأحوال الشخصية :

قد يصدر فى القضية الواحدة عدة قرارات ويعرف كل موضوع متفرع من القضية باسم « المادة » فتشمل عملية الإحصاء الحاصة بالأحوال الشخصية حركة المقضايا وحركة المواد فى عاكم الأحوال الشخصية البالغ عددها ١٩٥٥عكمة . كما تشمل أيضا أموال القصر ومن فى حكمهم وكيفية استبار هذه المبالغ ويتولى رصد هذا النوع من البيانات موظفان أحدهما يحتص بقضايا الأحوال الشخصية للولاية على النفس والآخر يحتص بقضايا الأحوال الشخصية للولاية على النفس والآخر يحتص بقضايا الأحوال الشخصية للولاية على

ويرصد الموظف المختص بقضايا الولاية على النفس بياناته في السجلات الآتية :

- ١ سجل القضايا الجزئية للأحوال الشخصية للولاية على النفس :
  - ٢ ــ سمجل الوفاة والوراثة .
  - ٣ \_ سجل قضايا الحيس للمسلمين .
    - . ٤ ــ سجل عقود الزواج والطلاق.
- ــ سجل للقضايا الجزئية المستأنفة والابتدائية والابتدائية المستأنفة .
  - ٣ ــ سجل إجمالي لأعمال المحاكم الابتدائية والاستثناف .
    - ٧ سجل تفصيلي للقضايا الابتداثية .
    - ٨ -- سجل قضايا الطلاق والتطليق بالمحاكم الابتدائية .
- ٩ ــ سجل إجمالي للقضايا الجزئية والوراثة والحبس والزواج والطلاق.

وجميع السجلات المذكورة توضح فيها قضايا السلمين والمسيحيين والإسرائيليين حسب الأديان والملل . وهذا الموظف يقوم في نهاية العام بإعداد بيانات الجزء الحاص بهذه القضايا التي تدرج في التقرير السنوى علاوة على قدامه عسك الأرشيف الحاص بعمله .

أما الإحصاءات الحاصة بقضايا الولاية على المال فيقوم بها الموظف الآخر حيث برصد بياناتها في السجلات الآتية :

١ - سجل خاص بالإحصاءات الحاصة بقضايا الولاية الجزئية على المال .
 ٢ -- سجل خاص القرارات أمام المحاكم الجزئية .

٣ ـ سجل خاص للقضايا الجزئية المستأنفة والابتدائية والابتدائية المستأنفة .

٤ ـ سجل خاص لقيد قضايا المحاكم الابتدائية أمام محاكم الاستثناف.

ويقوم هذا الموظف بإعداد الجزء الحاص بعمله فى التقرير السنوى . كما يقوم بأعمال الأرشيف الخاصة به ربمكتب المدير . وهذا الموظف يشرف على خزن المطبوعات ويوزعها على باقى زملائه . وإحصاءات هذه القضايا ترد على النماذج المعدة لذلك والتى يكون مسئولا عن ملئها كتبة المحاكم .

#### ٣ - الإحصاءات الجنائية:

الإحصاءات الجنائية بوزارة العدل نوعان :

الأول: إحصاءات القضايا الجنائية الجزئية: ويشمل العمل في إحصاء هذه القضايا ثلاثة أنواع الجنايات المجنحة والجنحوالخالفات وبهدف إحصاء ألم معوفة حركة القضايا الجنائية المختلفة بجميع الحاكم فضلا عن معوفة عدد القضايا التي رفعت فيها الدعوى العمومية وذلك بالنسبة لكل نوع من أنواع الجرائم على حدة والعقوبات التي حكم بها في هذه الجرائم والقضايا التي حصلت فيها معارضة ومدد الحبس الاحتياطي للمدانين والمبرئين. ويتصل بهذا العمل إحصاءان فرعييان عن الأوامر الجنائية في الجنايات المجنحة والجنائة وعن بيانات خاصة تحضر سنوينًا للبوليس الجنائي المدولي بباريس.

### الثانى : إحصاء القضايا الجنائية المستأنفة وقضايا الجنايات :

بالنسبة للقضايا الجنائية المستأنفة تعد إحصاءات لمعرفة القضايا في كل عكمة على حدة خلال العام وبالنسبة لكل شهر . وكذلك أنواع الاستثنافات حسب العهد التي رفعتها (النيابة – المهم – هما معا) ونتاثج هذه الاستثنافات (التعديل – التأييد – التشديد – التخفيف – البراءة) .

أما الجنايات ففضلا عن بيان حركمًا الإجمالية بجميع المحاكم فإنها ترصد من نواحي مختلفة لمعرفة الجرائم حسب أنواعها ونوع مرتكبيها وحالاتهم الابهاعية . ويتبع هذا العمل إحصائيان فرعيان الأولى ببين كيفية التصرف في القضايا التي أحبلت إلى غرفة الاتهام والثاني بيانات معينة تطلب بصفة مستمرة بواسطة البوليس اللمولى الجنائي .

وتأتى إحصاءات هذه المجموعة على النماذج المعدة لذلك ويقوم بملها كتبة المحاكم ويقوم برصد "بيانات القضايا الجنائية الجرثية أربعة موظفون . ويختص الموظف الأول وهو رئيس المجموعة برصد بيانات السجلات التالية :

١ -- سجل إجمالى قضايا الجنايات المجتحة والجنح والمخالفات والأوامر
 الجنائية لجميع نيابات الجمهورية كل شهر على حدة .

 ٢ -- سجل للمجموع الكلى للنيابات الكلية فى الجنايات المجنحة والجنع والمخالفات والأوامر الجنائية كل شهر على حدة .

٣ ــ سجل للمجموع الكلى لنتيجة المعارضات فى الأحكام الغيابية والأوامر
 الجنائية فى الجنج والمخالفات بالنيابات الكلية كل شهر على حدة .

٤ ــ سجل إحصاء للبوليس الحنائى اللمولى فى الجنايات المجنحة والجنح والمخالفات بالنبايات الكلية كل شهر على حدة .

مسجل بالمجموع العمومي للبوليس الجنائي اللمولي في الجنابات المجتمحة
 والجنح والمخالفات كلشهر على حدة

٦ ــ سـجل بالأوامر الجناثية والمعارضات فيها في الجنح والمخالفات والنسب

المثوية كل شهر على حدة .

٧ -- جدول (١) به البيان الإجمال الجنايات والعنح والمحالفات والأوامر
 الحنائية

٨ – جدول ( ٢ ) به بيانات الأحكام الغيابية والمعارضات فيها في الحنح والمخالفات والأوامر .

 ٩ - جدول (٣) به بيانات البوليس الدولي الحنائي في الجنايات المحنحة والجنح في بعض أنواع من الجرائم.

ويختص الموظف الثاني بالسجلات الآتية:

١ - سجل قضايا الجنح الجزئية للإسكندرية والوجه البحرى .

٢ - سجل قضايا المخالفات للإسكندرية والوجه البحرى .

٣ - سجل قضايا الحنابات المجتحة للإسكندرية والوجه البحرى .

 ٤ -- سجل مكون من كشوف تفريغ (جرويمان) للوجه البحرى يقيد فيها العقوبات المطبقة .

٥ - سجل للمعارضات.

٦ - سجل للحبس الاحتياطي .

ويختص الموظف الثالث بالسجلات الآتمة :

١ – سجلات الجنايات المجنحة الجزئية للقاهرة ووجه قبلي .

٧ ــ سجلات الحنح المجنحة الجزئية للقاهرة ووجه قبلي .

٣ ــ سجلات النحالفات للقاهرة ووجه قبلي .

٤ -- سجل اللجنايات والجنح للقاهرة ووجه قبلي .

ه سبجل المعارضات .

٦ - سجل للحبس الاجتياطي .

. ويختص الموظف الرابع بالسجلات الآتية :

١ -- سجل بالأوامر الخنائية محكمة بحكمة .

. ٢ -- سجل لقضايا التفاليس محكمة محكمة.

٣ - سجل قضايا التفاليس شهراً شهراً .

٤ -- سجل للأحكام بإشهار ورفض الإفلاس بجميع المحاكم .

ه ــ سجل بقضايا الأحوال الشخصية للأجانب محكمة عُحُمة .

سجل بقضايا الأحوال الشخصية للأجانب شهرا شهرا.

هذا بالإضافة إلى ما يقوم به كل موظف من إعداد الحزء الخاص بإحصاءاته

فى التقرير السنوى وإعداد ما يطلب منه من إحصاءات خلال العام .

ويقوم بالعمل فى إحصاء القضايا الجنائية المستأنفة وقضايا الجنايات موظف واحد ويقوم بإعداد السجلات الآتية :

 ١ - سجل ألاعمال غرفة الآمهام شهريًّا حسب كل نيابة على حدة وسهذا السجل أيضا إجمالى مجموع النيابات شهرياً.

٢ -- سجل بإجمالي محاكم الجنايات شهريًّا .

٣ - سجل للبوليس اللولي الجنائي شهرياً .

٤ - سجل شهرى للحالة الشخصية للمحكوم عليهم من محاكم الجنايات
 حسب كل محكمة على حدة .

 سبجل شهرى لكل محكمة على حدة المحسس الاحتياطي المهمين والمرثين والمدانين .

 ٦ -- سجل شهرى لكل محكمة على حدة بأنواع العقوبات الصادرة من محاكم الجنايات .

لا – سجل شهرى لكل محكمة على حدة بأنواع الجرائم المحكوم فيها من
 محاكم الجنايات سواء بالإدانة أو البراءة .

^ - جلول (إجمالي الشهر كله) يرصد بها كل أعمال المحاكم شهراً بشهر ثم تجمع إجماليًّا حتى نهاية العام وذلك لإعداد أى بيان يطلب على وجه السرعة بسرعة .

كما يحتفظ هذا الموظف بالسجلات الآتية :

١ – سجل شهرى لحميع النيابات الكلية مبين به الجنايات المجنحة والجنح

- والمخالفات التي حددت لها جلسات والأحكام الصادرة فيها .
- ٢ ــ سجل لجميع النيابات الكلية حسب كل نيابة على حدة .
  - ٣ \_ منجل بلحميع النيابات الكلية شهريا .
- ٤ ــ سجل لنتاثج الاستئنافات فى الجنايات المجنحة والجنح والمخالفات بالنيابات الكلية ( القاهرة . الإسكندرية . السويس) .
- صجل بنتائج الاستثنافات في الجنايات المجنحة والجانح والمحالفات للوجه البحري .
- ٦ سجل بنتائج الاستثنافات في الجنايات المجنعة والجنح والمخالفات
   الهجه القبل .
- حدول لحركة القضايا وإلحنايات المجنعة والجنح المستأنفة شهريًا لجميع نيابات الجمهورية وتجمع كل ثلاثة شهور حتى نهاية العام .
- وهناك آخر يختص بلَّحصاءاتُ النيابة العامة واختصاص عمله رصد البيانات التالية :
  - ١ ــ البلاغات المقدمة إلى نيابات المحاكم الجزئية .
  - ٢ الحرائم الحقيقية والمحفوظة مؤقتاً بالمحافظات والمديريات .
- ٣ -- أنواع جرائم الجنايات الحقيقية والمحفوظة مؤقتا بالمحافطات والمديريات.
- ٤ جراهم الجنح الجزئية الحقيقية والمحفوظة مؤقتا بالمحافظات والمديريات .
- أنواع جرائم الجنايات الحقيقة والمحفوظة مؤقتا بالمحافظات والمديريات :
  - ٦ جرامم المخالفات الحقيقة والمحفوظة مؤقتا بالمحافظات والمديريات .
- ٧ ـــ أنواع جرائم الجنايات الحقيقة والمحفوظة مؤقتا بالمحافظات والمديريات ً.
  - ٨ جنايات مواد المخدرات .
  - ٩ ــ جرامم الأحداث في التبليغات .
- ١٠ ــ أنواع جراثم الأحداث في الجنايات الحقيقية وفي الجنح الحقيقية وفي
   المحالفات الحقيقية .
- ويقوم هذا الموظف بإعداد الجزء الخاص به فى التقرير السنوى كما يقوم

بإعداد إحصاءات لجميع أعمال نيابات القطر ترسل إلى السيد النائب العام كل ستة أشهر . وتأتى إحصاءات هذه المجموعة على النماذج المعدة لذلك .

### التقرير السنوى القضائي :

يتضمن التقرير السنوى القضائى كل البيانات الى سبقت الإشارة إليها عند تحديد اختصاصات العاملين بالإدارة . فكل سجل من سجلات الإدارة له بيان مقابل فى التقرير السنوى القضائى . وإحصاءات هذه السجلات تقوم الإدارة برصدها شهرياً . وهناك إحصاءات أخرى يتضمها التقرير القضائى السنوى وهذه الإحصاءات تحصل عليها إدارة الإحصاء فى بهاية كل عام من مصادرها مباشرة وترصدها بالتقرير وهذه البيانات هى :

- فى مقدمة التقرير السنوى تدرج المحاكم الى أنشثت فى بحر العام والقوانين والقرارات التى صدرت و بعض رسومات بيانية بالأوامر الجنائية والمعارضات فيها وجداول تبين عدد الجرائم التى حكم فيها ومتوسط الزمن الفاصل بين تاريخ وقوع الجريمة وتاريخ صدور الحكم الهافى فيها فى جميع عجاكم الاستئناف .

وهذه الجداول ترد فى نهاية كل سنة قضائية إلى إدارة الإحصاء حيث تقوم بحساب المتوسط الحسابى لهذه الجداول . وهذه الجداول تحتوى كل منها على ه خانات .

الأولى : لعدد القضايا المحكوم فيها فى خلال السنة القضائية ( ١٠ أشهر ) . الثانية : لعدد الأيام التى عقدت بها جلسات فى خلال السنة القضائية . الثالثة : للقضايا المحكوم فيها بالجلسة الواحدة .

الرابعة : لمتوسط الزمن الفاصل بين تاريخ وقوع الجريمة وتاريخ صدور قرار غرفة الآنهام .

الحامسة : للزمن الفاصل بين تاريخ صدور قرار الغرفة وتاريخ الحكم الهالئ وهذه البيانات كلها تظهر فى التقرير .

- تحصل الإدارة أيضا في نهاية العام من النيابة العامة على متوسط المدة

الفاصلة بين تاريخ ارتكاب الحناية المجتمحة وتاريخ الحكم النهائى الصادر فيها البيانات من النيابة العامة بعد أن تكون قد حصلت عليها بدورها من النيابات وحسبت المتوسط . وهذه البيانات تظهر في التقرير السنوى .

- كما يظهر فى التقرير أيضا إحصاءات وبيانات خاصة بحوادث الانتحار والشروع فيها بين الوطنيين والأجانب وأسبابها بجميع أنحاء القطر . وهذه الإحصاءات تحصل عليها إدارة الإحصاء من النيابة العامة فى نهاية كل عام .
- ويوجد بالتقرير رسومات بيانية توضح مدى نجاح نظام أوامر أداء استيفاء ديون النقود الثابتة بالكتابة ، وأثرها فى تخفيض عدد الدعاوى المدنية المطروحة أمام المحاكم سواء كانت جزئية أم ابتدائية . وكذلك رسوم توضح نسبة المحارضات الحدية فيها .

 وهناك أيضا إحصاء القضايا الصادرة بإيقاع البيع بالمحاكم الجرثية والابتدائية وهذه القضايا لها نماذج خاصة تعدها إدارة الإحصاء وتملأ بواسطة كتبة المحاكم ولكن لاترسل شهريًا وإنما في نهاية كل عام.

- وتوجد كذلك بيانات عن أعمال قضاة النحضير في محاكم الاستثناف وإحصاءات خاصة بمحكمة النقض في الطعون الجنائية والطعون المدنية وهذه الإحصاءات ترسلها محكمة النقض سنويًّا .

-- كللك إحصاءات خاصة بتنفيذ أحكام النفقات التى تنفذ بمعرفة رجال الإدارة بوزارة الداخلية أو بواسطة محضرى المحاكم الابتدائية .

- ويتضمن التقرير أيضاً بيانات أخرى هي :

( 1 ) أعمال إدارة الحبراء التنابعة لوزارة العدل. وهذه البيانات ترسلها إدارة الحبراء إلى إدارة الإحصاء بعد حصولها عليها من المكاتب التي تتبعها في جميع أنحاء الجمهورية. وتشمل هذه البيانات : حركة سير المأموريات المحالة على مكاتب الحبراء والأتعاب المقدرة والمحصلة وعدد القضايا المنجزة ولم يقرر عها أتعاب وذلك في بهاية كل سنة ويجموع المبالغ المقدرة والمتأخرة تحت التحصيل. (ت) أعمال مصلحة اللهب الشرعي والإحصاءات الحاصة بها ترسلها

مصلحة الطب الشرعي إلى إدارة الإحصاء.

(ج) أعمال الشهر العقارى والتوثيق وتتلخص أعمالها فى بيانات عن أعمال التوثيق وبيانات عن أعمال الشهر . وإحصاءات عن حالات الزواج والطلاق فختلنى الدين والملة ولغير المصريين . وإبرادات ومصروفات المصلحة المذكورة . كما يظهر فى التقرير أيضاً إحصاءات خاصة بجهات مختلفة . فتحصل إدارة الإحصاء سنوياً من نقابة المحامين على بيان واف عن عدد المحامين أمام محكمة النقض والاستثناف والهاكم الابتدائية والجزئية . وكذلك عن المحامين الملرجة أسماؤهم فى جلىاول المحامين أمام المحاكم الابتدائية والجزئية . وكذلك عن المحامين الملرجة أسماؤهم فى جلىاول المحامين أمام الحاكم الابتدائية والجزئية . وكذلك عن المحامين الملرجة أسماؤهم فى جلىاول المحامين أمام الحاكم الابتدائية والحزئية .

وتختم إدارة الإحصاء تقريرها بإيراز الميزانية العامة لوزارة العدل ومرتبات الموظفين والإيرادات والمصروفات سواء كانت للديوان العام للوزارة أو لفروع الوزارة .

والتقرير القضائى السنوى يصدر سنويًّا والبيانات الَّى تظهر فيه هي عن السنة السابقة لظهوره .

وآخر عدد من هذا التقرير صدر عن سنة ١٩٥٦ ولم تصدر بعد الأعداد الحاصة بالسنين اللاحقة لهذه السنة .

وتوزع إدارة الإحصاء تقريرها السنوى على جميع المصالح الحكومية والسفارات والقنصليات الأجنبية في الداخل والحارج وترسل أعداداً إلى جميع وزارات العدل الأجنبية وغيرها من الهيئات التي تهتم بشئون الإحصاء القضائي . وتوجد بإدارة الإحصاء مكتبة مستقلة محفوظ بها جميع التقارير الإحصائية القضائية منذ بلم صدورها بصفة منتظمة حتى الآن ،

وتقوم الإدارة بأعمال إدارية أخرى هي حفظ الوقائع الرسمية بطريقة منتظمة . كما يحتفظ في الإدارة بملفات منتظمة لأهم الموضوعات التي تتعلق بالإدارة سواء كانت خاصة بالموظفين أو بالإحصاءات التي تطلبها الوزارة أو جهات خارجية .

## 

## علم الاجتماع المجنائسي والتعريف الاجتماعي للمجريمة عند ٥ فيليبو جرسيني ٥ دكتور محمد إبراهم

الباحث بالمركز القوى البحوث الاجتماعية والحنائية

إذا ألقينا نظرة عابرة على مؤلفات أتباع المدرسة الإيطانية فى العلوم المناثية لوجدنا أن جرسيسى قد اتمنا له مكانا دا طابع عاص بجوار لويدر و زو وجار وقالو وفرى ودى توليو وجيسالى وفلورين وغيرم .

وفى الواقع لقد كان لكل من فلورين وجوريهينى مكانة خاصة فى الفقة الجنائى الإيمال جيث كانا من الفقهاء اللين أملوا المدرسة الوضية بنظريات جديدة عل غرار نظريات بيكاريا ورومانيوزى وكراوا.

ولقد عن فرى أن كتابه(١) الذي أصدوبقبل سنة من وفاته بتصديد بجال القانون الجنائي عل احتبار أنه دراسة النظم القانونية الردع بالاستغلال عن دراسة مشكلة السببية الثناهرة الإجرامية وكذك عن دراسة وسائل منع هذه الجرائم. ولقد احتفد الكثيرون أن كال من فلورين وجرسيين قد سارا على منزال فرى فأسال قانون السقوبات على قواعد قانونية صرفة مستبمدين في ذلك أي لوجاعية .

ومع أن نظريات جرسيني القانونية في الملتاكل الأساسية لغانون المقريات هي من الأمور المعروبة والشاتمة في الفقه الحنائي (٢) إلا أنه مع الأسف لا يعرف الكثيرون المؤقف الذي المعقد جرسيني من علم الاستاع بصفة

مامة وعلم الاجتماع المناقبوجه خاص (٣). فلقد حاول جرميني أن يبلور ويظهر موضوع وطبيعة وساهج والتفريق بين الاجتماع المناق والتفرقة بين الاجتماع المناق والتعريف الاجتماع وحد بعيد عن القانون وأمله يتلسس المبادئ وحد بعيد عن القانون وأمله يتلسس المبادئ معالم المبتماع والمبتماع المبتماع والمبتماع المبتماع طيان يقرم بعد ذلك بإعداد الموجز .

ولكي يمكننا معرفة قيمة هذه المقدمة فيكن في هذا الحيال أن نقوم بعرض عام لأهم فكرتين أسلسيتين ورودتا بها وهما القصاين المتعلمتين بموضوع وطبيمة علم الاجراع المتائل ، والتفرقة بين التمريف الاجراعي والتعريف القانوني المجرية .

## علم الاجبّاع الجتاق :

يمرف جرسيني علم الاجتاع الجنائل بأنه و ذلك العلم الذي يدرس المجتمع منخلال مظاهره الإجرامية و(١). وهذا التصريف هو في الواقع تعريف شامل محتاج إلى ليضاح. إذ أنجرميني يرى أن مرضوع علم الاجتماع الجنائل هو في

المقيقة المجمع الذى هوموسوع دراسات العلوم الإجهاعية كل محسب وجهة نظرها . وحيث إن الإجهاعية المراجع المناقى يدرس الظراهر الإجهاعية المحامة والمائة عند حضل بذلك في نطاق السلوم الإجهاعية الحاصلة والمهامة الإجهامية . ولم يستمعل جرسهيي في المناظرة الإجهامية المخاصة والمناطقة منذلك أن الدراسة تشعيف المحامة Totalitic لمذه الطراهر على احتجاب أنهارهمة المحامة الطراهر المحامة المحامة في نظره لا تكون والماظاهرة اجهاعية .

ومل أماس ذلك التعريف والتفرقة بين علم الاجتماع المنائل وملم الأفتر ويولوچها المنائلة وعلم الإحصاء المنائل وكذلك الفلسفة يرى جرسهين أن من أهم أغراض علم الإجتماع خرسهين أن من أهم أغراض علم الإجتماع

١ -- تحديد لموضوعه ، أى مد الباحث بالمفهوم الاجامى الظاهرة الإجرامية محددا بذلك القيمة الإجامية بآثارها السلبية والإيجابية معيناً مكاما في إطار الظواهر الاجامية بسفة عامة .

۲ - وسف الأشكال الهنطقة التي تتخلما الظؤاهر الإجرامية بحيث يمكن تميزها من وبجهة نظر الفرز والخلم والناهج والوسائل ، وكذلك تميزها من جانب العامل الشخصي . ٣ - بحث ما إذا كانت هناك ظواهر

مماثلة فى مجتمع الحيوان أو على الأقل مشابهة ووصفها إذا أمكن .

إ -- وصم تطور الظواهر الإجرامية من اشكل والاتباع والعند عند المجتمعات البدائية والدين المتحضرة المتعدية. ( ٥ -- تحديد الاختلافات والروابط بين عجموعات الظواهر الإجرامية.

٦ - تحديد نوع السببية وذلك عن طريق تحديد عوامل الإجرام سواء من الناحية الإستاتيكية أو الدينامية .

γ تحديد مدى تغير الطواهر الإجرامية
 پسبب تدخل الدولة أو الأفراد ، وكذلك معرفة
 الآثار التي تحققها مختلف وسائل المنع والردع
 التي طبقت وتاريخ مكافحة الطواهر الإجوامية

٨ -- التنبق بطريقة حدوث الظواهر الإجرامية في المستقبل بشرط أن يوضع في الاعتبار الأسباب الهنالمة وكذلك الوسائل التي سارت عليها الدول كل على حدة لمحاربة الثقاهرة الإجرامية .

٩ – تلخيص المبادئ التى تأكدت حق يمكن أن يوضع تحت تصرف القائمين عل السياسة المبنائية الأسس الواقعية التى بواسطتها يمكن لحم اتخاذ الإجراءات الواجية لهارية الظاهرة الإجراءة.

ولكى يمكن إظهار شمصية وذاتية علم الاجتماع الجنائى كان لابد لجرسهينى أن يحدد مرضع هذا العلم من العلوم الإجرامية .

وقد قام جرسهي نفسه بتحريف العلوم الآي تقوم بدراسة الجرابية بأنها تلك العلوم الآي تقوم بدراسة الحريمة ووسائل قممها الراحمة والمائدة (٧) . وهذا التحريف هو في الواقع عبارة عن تعريف الإجرابية على منتخل العلوم الإجرابية على منتخل العلوم الإجرابية على read أو المنتخل العلوم القافلية الإجرابية المنتخل العلوم القافلية الإجرابية المنتخل العلوم المنتخل على التقوم المنتخل العلوم المنتخل التواعد التعريف في العلوم التي لا تقوم بدراسة القواهد العلوم بمن وطل خاتب ذلك يحب أنتضيف العلوم المالوم المنتخل العلوم المنتخل العلوم المنتخل العلوم المنتخل العلوم المنتخل العلوم العلوم المنتخل العلوم المنتخل العلوم المنتخل العلوم المنتخل العلوم المنتخل العلوم العلوم المنتخل العلوم الإجرابية كالعلى : -

ا – دراسة الحرمين والحريمة :

١ -- الأنثر وبولوچيا -- النفسية الجنائية .
 ٢ -- علم الاجماع الجنائى .

ب - درامة القواعد القانونية :

٣ -- الفقه الحنائي .

څ تاريخ القانون الحتائی .

ه – عثم الاجباع القانوني والعقاب .

٦ -- القانون الحنائى .
 ٧ -- السياسة الحنائية .

### الملوم المساعدة :

ا - الطب الشرعي .

ب – الطب العقلي .

- علم النفس القضائل .
 د - فن التحقيق أو البوليس الفي .

وهندما يعرف جرسهيني علم الاجباع الحنائي بأنه ذلك العلم اللي يدرس الظاهرة الإجرامية في الجماعات الإنسانية واضماً في ذلك نصب عينه معرفة مجموع أسبابها ، فهو في الواقع يعارض موقف فرىFerrl من هذه المشكلة وذاك الأنهيمتبر علم الإجباع الحنال الفلسفة الاجباعية لظاهرة الإجرام متاثراً فذاك بأفكار كومت Comte. ويقف بِذَاكَ أَيْضًا فِي وَجِهُ كُلُّ مِنْ يَرِي أَنْ مُوضِّوعَ هَذَا العلم هو البحث عن الأسباب الاجتماعية للجريمة إذ أن البحث عن الأسباب البيولوچية النفسية في نظره تكون من اختصاص علم الأنثر و بولوچيا وعلم النفس الحنائي. وبذلك فقد وضع الحدود الواضحة بين هذه الأسباب المقدة . وقد أكد جرسهيني أن التفرقة بين هذه العلوم تتمثل في موضوع كل منها الخاص. فيعلم الأنثر و يولوچيا وعلم النفس الحنائي نجد أن موضوع كل مهاهي الحريمة الواحدة edelitto singolo على اعتبار أنهافهل

إيجان أو امتناع يرتكبه القرد. أما هلم الاجتماع الجناع من الحكس هو المجموع العام المكس هو المجموع العام عنه تمريقية البعض أن جرميين عنه تمريقة المتنائق ومؤلف القائل المنائل » يرى أن له طبيعة بيرولوجية أو طبيعة نفسية ، ولكن إذا نظرة أن القصل الأولى من المقدمة نجمة أنه ينظر إلى المجتمع مل المحتمز أنه ومدودة الرجاز أنه والمحتمزة المباطيين الأفراد لله Concetto العراق ويمرقون بحدود المعاقات المتاولين تتبيط بين معليد المعاقات الماءة.

و إذا انتقانا إلى التغرقة بين علم الاجباع الجنائي وعلم الإجباع العام فيج أن جرمهيي يرى أنها يتحدان في كون أن كلا مهما جدف إلىاليحث عن القوانين، أي اليحث عن المشابهات التي تظهر من دراسة علاقات التواجد مماً وكذلك معاقات السببية لنظام معين من المظواهر . إلا أنهما يختلفان في أن علم الاجباع الجنائي ينحصر في دراسة القطواهر الإجراسة على اعتبار أنها نتاج وتمير طياة جموعة مدينة من الناس ، بيا هذا لاجباع العام بلدس الجماعة : -

ا - من حيث طبيعها Natura أى عن حيث علاقات الارتباط النفسية . ب - منحيث القرى forza إلى تساعد أو بدد

ب --- من حيث الفوى Iorza الى نساعة او مهدد التواجد مياً .

 من حيث الأشكال forme الى تتخلما الجماعة .

د – من حيث اسمها Origini وتحوراتها trasformezioni

من حيث البقائم ، والسياسية الاقتصادية ،
 والحلقية ، والثنافية التي
 تحدث في رحاب هذا الهجم .
 التعريف الإجهامي المجرعة :

ريف الرجياق شجرية : رأينا أن جرسيني يعتبر أن من أول

أغراض عمر الاجاع الحنائي هو تحديد الفكرة الاجاعية للجرعة الأمر الذي يصلب التفرقة بين التعريف القانوني لها . ويعتقد أن التعريف القانونية التي يحتجلس من منافية التاريف القانونية التي يحتجل نظام عانونية من يحتجل نظام التعريف المالينية التحريف المالينية المالينية التحريف المالينية نما أن هذا التحريف المالينية نما أن هذا التحريف المالينية منا شركا إنسانيا . و ما أن هذا الموابط الاجاعية ، فإن التحريف القانونية منال شكل عدم عدد تعريف كال كالمحتجاة المؤاتم والروابط الاجاعية ، فإن التحريف القانونية منال كالحريف القانونية منال كالحريف القانونية منال كالحريف القانونية عمل كال كالحريف القانونية عمل كال كالحريف القانونية عمل كال كالحريف القانونية منال كالحريف القانونية عمل كال كالحريف القانونية عمل كال كالحريف القانونية عمل كالحريف القانونية عمل كالحريف المالية كالحريف القانونية عمل كالحريف المالية كالحريف كالحريف كالمالية كالحريف كالحريف كالمالية كالحريف كالحريف كالمالية كالحريف كالمالية كالحريف كالحريف كالمالية 
أما التعريف الإجباعي للجرية فيستخاص على المكدر من ملاحظة مجموع الصفات التي توجد في الواقع الإجباعي تلك الإفعال. التي تمجرها النظم القانوني خبرام وعلى هذا تكون هذه الإفعال المادة معنصه الله يسترس منها المكدل القانوني إن تحديد التعريف القانوني المجرية منهم على ماتق الفقه المنائي إذ أن الأعير باعتباره على العدادة acrimative ياعتباره على القواعد القانونية وبنا بهم مضمون ومعى القواعد طده المقانونية وبنا بهم مضمون ومعى القواعد

أما تحديد التعريف الاجهامي الجرعة فهو هزراجب العلوم الاجهامية الى باعتبارها علوما تبعث عن السبب أو علوما مفسرة وعلامة وsplicative يحب عليها أن تلق الضوء عل طبيعة وفشأة الإجهامية الى تقدم بها. والوظيفة الإجهامية الى تقدم بها.

تلك الأضال التي تمثل خطراً على المجتمع أوتجعل من المستحيل تحقيق التعايش والتعاون بين الأفراد الذين يكوفونه » . وقد عمل جرسييني أيضاً على وضع التفوقة بين تعريف الجرية وتعريف الأفعال غير المشروعة Illiciti guiridici وعدد الصفات الأساسية الجريمة والتي يمكن

وهدد الصفات الأساسية للجريمة والتي يمكن تلخيصها فيا يل : ا - من وجهة النظر الإجهاعية والنفسية

تتبيز بخطورتها الكبيرة . --- من وجهة نظر السياسية الجنائية تعتبر

من وجهة نظر السياسية الجائلية تعتبر
 الجرية صبباً الضرر أو الحطر
 الإجهامي فير المباشر وهي كذلك
 دليل كاشف عن الحطورة الإجرامية .

ومن وجهة النظر الفئية الشكلية تعتبر
 الحريمة أعتداء على حق الدولة الشخصي
 ق المحافظة على وجودها و وحداثها .

د - يتقرر الجريمة حادة عددة عددة الحريات أو الجريمة على الجياة أو مل الجياة أو على استحمال الحقوق. . . . المؤوى المقويات التي تتميز بها الجريمة بصفة خاصة .

واخيراً كان على جرسييني أن يناقش السؤال التقليدي وهو هل تمتبر الظاهرة الإجرامية فعلا إجهامياً عادياً أم شاذاً ؟

يرى جرسيني أنه لكى مكن الأجابة على هذا المؤال لابد من أن نفسع أمامنا ثلاث اعتبارات رئيسية :

الاعتبار الأولى: أن لفظ السواء Aramolita اله معنى مزدوج ، فين جهة هو عبارة عن Frequenza quad plerumque accidit ومن رجهة أخرى يعنى المسحة حكس المرش الإحبار التابق: انه عند المقارنة في سبيل معرفة السواء يكون من المناسب أن تقارن بين المتحدث فيها التلامة على المتاسرة على التلامة على ا

الدراسة أو نقارن هذه الظاهرة بالظواهر الأخرى التي تعدد في المجتمع وأخيراً نقارن أوجه الظاهرة محل الدراسة في فترات مختلفة خلال حياة المجتمع ذاته .

والأعتبار الثالث : أنه لا يجب أن نخلط 
يين الفمل الفردى والفعل الإجباعي بمني أنه 
ياعتبار أن الأخير يتكون من مجموعة الأفمال 
الفرية فيجب إذن أن نفسع في الاعتبار ذلك 
المبدأ اللي يقول بأن ما يعتبر صالحاً للمجموعات 
لا يصلح أيضاً الفعل الواحد . وهو الأمر الذي 
يتعلق بالإجابة على مؤللنا السابق أذ أن هناك 
يتعلق بالإجابة على مؤللنا السابق أذ أن هناك 
وجهين للمشكلة ولذا وضع جربيبي المبادئ التالية .

ا بم أنه لا يوجد مجتمع لم يحدث فيه ارتكاب الجرائم سواء فى الماضى أو المستبل فالظاهرة الإجرامية ليست فقط سلوكاً عادياً بل ظاهرة دائمة Constants تحدث فى المجتمعات المختلفة.

ب مع أن الظاهرة الإجرامية تحدث دا"ماً
 في المجتمعات المحتلفة ، إلا أنها تعبير
 عن الظروف الشاذة غير العادية .

- إذا وضعنا في الاعتبار الروابط العديدة
   التي تظهر في الحياة الإجباعية نجد أن الجرائم هي في الواقع وقائع نادرة أي وقائم
   الجرائم في في وقائع الدوة أي
- د إذا وضعنا في الإعتبار متوسط الجرائم التي تحدث في المجتمات المختلفة التي أحر زت نفس المستوى من الملدنية نجد أن ظاهرة الإجرام هي ظاهرة شاذة في أي مجتمع يزيد فيه متوسط الجرائم من المتوسط المرائم من المتوسط الماري في المجتمعات الإخرى.
- م أخيراً إذا وضمنا "كذاك في الأعتبار"
   متوسط الجرائم التي تحدث كل منة في
   مجتمع ممين نبيد أن ظاهرة الإجرام هي
   شاذة في السئوات التي يزيد فيها ارتكاب
   انظاهرة عن المتوسط العادي.

## المراجع

- 1. Ferri E.: Principi di diritto criminale. Torino.
- Tullio Delugo : Le droit pénal et son app'ication. Cours de Doctorat à l'université du Caire, Le Caire.

- Grispigni F.: Introduzione alla Sociologia criminale U.T. E.T. Torino, 1928.
- 5. Mannuale di Sociologia criminale.
- 6. Grispigni: L'introduzione: op. cit. p. 2.
- 7. ,, : ,, : op. cit. p. 63.
- ,, : Diritto penale Italiano, Giuffré Milano 1954.
   p. 38-40.
- ,, : L'introduzione : op. cit. p. 122.



## عرض نقدى

لكتاب: منطق البحث الاجتماعي (1) تأليف: كوينتين جيبسون الأستاذ السد س.

الرصد المسهد السيمه يس باحث بالمركز القوى البحوث الاجتماعية والجنائية

### تمريف بالمؤلف ؛

الأستاذ كويتتين جيسون أسترال الجنسية تلتى تعليمه في جامعتي مابورك وأكسفورد . وفي خيلال الفترة من ١٩٣٨ - ١٩٤٤ حاضر في الفلسفة في جامعة وسترن أوستراليا Australia منصباً عائلا في جامعة كانبيرا . ويشفل الأمتاذ جيسون في الوقت الخالى منصب أستاذ مساعد الفلسفة في جامعة كانبيرا .

### الكتاب بصورة عامة :

يقع الكتاب في تسع ومائي صحيفة من القط المتوسط بالإضافة إلى فهرس (مر VII) لل X) وبه فهرس موضوعي (من ۲۱۰ – ۲۱۶) . وينقم الكتاب إلى مقدمة (من المتاب إلى نقدمة (من المتاب إلى نقسوا، عليه عليه ...

القسم الأول وعنوانه : وجهات نظر عن البحث الاجماعي مضادة العلم وينشم إلى سنة فصول . القسم الثانى وعنوانه : الحصائص المنطقية البحث الاجماعي وينقسم إلى تسعة فصول .

هذا الكتاب كا يبنو من عنزائه أدخل في فلسفة العلم منه إلى مناهج البحث الاجتاعي. والكتاب في الواقع قدم وجديد معا . هو تعلق عند بعداً من القضايا التي تتعلق بغلسفة البحث في اللعوم الاجتاعة طائلا بنائم عام الاجتاع من قبل وأدلوا فيها بآلاء تسطيع العلوم الاجتاعية أن تعم أو لا شلها الموسوعية في البحوث الاجتاعية وكذلك مسألة الوسوعية في البحوث الاجتاعية وكذلك مسألة الوسوعية في البحوث الاجتاعية ولل يمكن الوسوط إليا أو لا؟ وبعل تستطيع العلوم للدوجة من الشجيط والنقة الاجتاعية أن تسليم العلوم اللعوم المليم العلوم المليم المليم العلوم المليم المليم المليم المليم المليم العلوم المليم 
ومع ذلك فالكتاب جديد ، ليس فقط بسبب حداثة فشره ( ١٩٦٠) بل مرد ذلك إلى طريقة المرض الرائمة الى اتبها المؤلف . ولمل ذلك يرجع إلى السند الأكاديمي اللمي يصدر عنه، فهو استاذ الفلسفة مارس تدريمها سنين طوالا . وقد اصطنع المؤلف في المرض الأسلوب الديالكتيكي فجمع وجهات النظر

مسائل احتدم حولها الجدل من قديم وتناولها

فلاسفة العلوم الاجتماعية بإفاضة .

<sup>(1)</sup> Gibson, Q. The logic of social enquiry, London: Routledge & Kegan Paul, 1960

العلوم الاجتماعية .

الى تهاجيم العلوم الاجتماعية في خمس :

٢ -- نقد التجريد في العلوم الاجتماعية.
 ٧ -- نقد التعميم في العلوم الاجتماعية .
 ٣ -- نقد العراهن التجربية الى تصطفعها

إ - نقد تأثر العلوم الاجتماعية بالقيم

ما يمكن أدانمبر، تآلفا بين النقيفين المتهين الله وبالإضافة إلى الأسلوب الرسين الله لتناول به المؤلف موضوعه فإن أهمية الكتاب تكن في أله صدر في مرحلة من أحرج المراسل السيح تمين في أله صدر في مرحلة من أحرج المراسل المراجعات وإعادة الميام عن المعدو السريع النظر ع. فقد توقف الساء من المعدولية و باتوا للهي مارسو في طريق البحث منين طويلة و باتوا يتصافون : ماذا قطعنا من الطريق ؟ و براذا يتمانون أمهمت في تطوير الخبتم وتقلمه ؟ و إلى تمين المحروب الإجابة في طريق المجتوب الإجابة في طريق مستهداً أم أنها تسبر في مناهات لأ أول فولا تسبر المحدوث الاجابة في طريق مستهد

وهل استطاع الدلماء مسياغة نظريات محكة على أساس الركام الفسخم من البيانات التي جمعها الباحثون في السنين الماضية ؟ وهل يستطيع علماء السلوك أن يكونوا – في بحوشهم ودراساتهم – موضوعين حقاً ؟ وما مدى تأثر الباحثين بالنظم الاقتصادية والسياسية السائدة في مجتمعاتهم ؟

هذه أمثلة من التساؤلات المنهجية الى ازداد الاهتام بها بين علماء السلوك في الآوفة الحاضرة (١).

أما مؤلفنا فإقه - وكا سترى بعد قليل -يأخذ مؤقفا دفاعياً عن العلوم الاجتماعية ، فهو أشبه بمحام مقتدر يترافع ببلاغة وقوة عن التهم التي تكال العلوم الاجتماعية ، حتى أن عنوان الكتاب لوكان و دفاع عن العلوم الاجتماعية » لكتاب لوكان و دفاع عن العلوم الاجتماعية »

ونستعرض فيها يلي القضايا الحمس الكبرى التي أشرنا إليها من قبل والتي أدار المؤلف عليها محور القسم الأول من الكتاب .

١ - أقد التجريد في العلوم الاجماعية : يمعلى المؤلف في البداية تعريفاً التجريد فيلمب إلى أنه عبارة عن تجييز الحسائص أو سمات موقف ما ، وهذا الجمييز الخسائص --الذي تمتد عليه كل عمليات الوصف -- هو جوهر التجريد .

ورغم أن التجريد جذا الممنى يبدو ممة أساسية لأى بحث فإن قيمته فىالبحوث الاجماعية ثارت بشأنه عدة اعتراضات يمكن أن تجمل

<sup>(</sup>١) انظر على سبيل المثال :

Bramson, L. The political context of Sociology, Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1961.

Kattsof, L.O. The design of human behavior, Saint Louis : Educational publishers Inc., 1cs. ed., 1953.

فى عدة نقاط : تعقد المواقف الاجماعية ، ونفرد الوقائم الاجماعية ، واستعماد الأشياء المحمومة على التجريد ، وأخيراً أن من شأن التجريد وصف الأشياء من الظاهر وليس من الناجريد وصف الأشياء من الظاهر وليس من الناطرن.

ويرد المؤلف بالتفصيل على كل من هذه الانتقادات , و يلهب إلى أن القضية الى مثداها أن كل المواقف الاجتماعية أكثر تمقداً من كل المواقف الفيزيقية لا ينبغي التسليم بها تسليماً قبلياً بل ينبغي مناقشها . أما عن تفرد الوقائم الاجتماعية فيتسامل ماذا يمنى النقاد بتفرد واقعة اجماعية ما ؟ إنهم يعنون أن مثل هذه الواقعة وإقمة خاصة particular تشييز عدديا عن الواقمات الأخرى . وكل واقعة - بهذا المني .. متفردة فذبذبة البندول مثلها في ذلك مثل الثورة الفرنسية . وعلى أي حال فلا عكن أن بقال إننا نَغْفُلُ تَفْرِدُ الوِقَائِمُ حَيْبًا نَصْفُهَا . ويَذَهِب المؤلف إلى أن ما نحب أن نؤكد عليه عندما لتحدث عن واقعة اجتماعية بحسبائها متفردة، ليس مجرد أنها وأقعة خاصة بل كونها لا تشبه تُمامًا أَى واقعة أخرى ، أَى أَنْهَا متميزة عَنْهَا كَيًّا وكيفياً . فإذا كان الأمر كفتك فيمكن إبداء ملاحظتين :

(۱) إن افتراض أن كل واقمة متفردة بهذا المعنى أمر سليم . فليس هناك تكرارات مصبوطة لا في الطبيعة ولا في تاريخ المجتمع الإنساني .

(ب) حيبًا نموز الحصائص فلسنا نفقل الاختلافات الكيفية بين واقعة وأخرى بل ــ مل المكس – إننا نظهرها بوضوح أكثر حيبًا نبين ما تتميز به من خصائص .

ثمينتقل المؤلف بعد ذلك إلى الرد على الوجه الثالث من أوجه نقد التجريد والذي ميناه أننا

فى وصفنا لموقف ما - مهما كان هذا الوصف شاملا -- فنحن نسجل سماته باعتبارها منفصلة عن بعضها ، بيها هى فى الحقيقة ليست منفصلة ما يلاى إلى تشويه الحقيقة .

ويذهب المؤلف في الرد على ذلك إلى أنه ب 
وإن كان هناك قدر من المقيقة في التول بأن 
الكل شيء أكثر من جرد مجموع أجزائك إلاأن 
التجريد ليس معناء التشويه ، فعيها نشكم من 
مؤقف فلا يمكن قبول القول بأن محاته منظمة 
بطريقة ممينة ، كل ما لمنطبع قوله إنها 
مرابطة بحات المؤقف ، ولو استطمنا أن نشهد 
المؤلف كلها وعل الطبيعة » لاستغذنا من ذلك 
المؤلف كلها وعل الطبيعة » لاستغذنا من ذلك 
المطناع التجريد، وإلا فا هو الإجراء البديل 
المطناع التجريد، وإلا فا هو الإجراء البديل 
الملك ؟

وأخيراً يناقش المؤلف مسألة الفاهر والباطن والتي ميناها أن من شأن التجريد أن يحملنا تقترب من ظواهر الأشياء لا من بواطنها عا لا يسمح لنا بالحمول على المعرفة اليفينية عنها . فني العلوم الوضعة – كما يقرر هنرى برجسون – « لمن ندور حول الشيء ولكننا لا ندخل إلى باطنه » .

ويبلو من ظاهر هذا النقد أنه ينطبق
برجه خاص على البحوث الاجتاعية لأنه يظهر
أن ضروب النشاط الاجتاعية للإنسان لها
جانب بالفي تختلف في معناه عن حركات الاشياء
المددية المادية ، ومن هنا يبلو أن ثمة شيئا
نقصاً في حالة وسمت ملوك الإنسان الأمر
الذي لا يظهر في حالة وسمت ملوك الإثناء
الذي لا يظهر في حالة وسمت مويوبيسوف
عن قصد وغير الألد والأم والحب ويتصرف
عن قصد وغير اللذ والأم والحب والكرو ...
تكون الإثناء الشائمة اعتبار هذه المبرات
تكون الجانب الباطئي من نشاط الإنسان .

غير أنه من السهولة بمكان الرد على هذا الخيرات الانتقاد . فا دام أنه يمكن رصف هذه الخيرات وتسجيلها فإن هذا النقد ينهار من أساسه . الشدى من الشدى من الساد والتنقد عيث يصسب على الإنسان وسفها دقيقاً ، إذ أنه ما دام بمكن وسف حالات اللهن من حيث المبدأ فها في حد ذاته يكن لكي تقرر أن الجانب الباطني الفسل الإنساني يمكن إغضاعه التجريد مثله في ذلك في خلال الخان الغامه في ذلك وشرا لحانات الغاموي .

٧ -- نقد التسيم في العلوم الاجتماعية : ناقش المؤلف في الفصل الثالث والرابع النقد الذي يوجه إلى التصميم في العلوم الاجتماعية منصر الفد الثالاث الثاثة تما المارة

وخصص الفصل الثالث لمناقشة تضية الحرية والتغير أما الفصل الرابع فقد أكل فيه الحديث عن الأخراض والأسباب .

يذهب المؤلف منذ بدأية الفصل إلى التساؤل عن ضرورة التعميم في البحوث الاجبّاعية وعن وظيفته . ويقرر أنه بدير التعميم لا يمكن أن يمض البحوث الاجهامية أساس . فوظيفة التمنيم الأساسية سد الثغرة بين ما لاحظناه من وقائم في الحياة الاجتماعية وبين ما لم نلاحظه . ويقرر أن المدافع عن المبع العلمي إزاء من جاجمون التعميم لا بد له أن يقرر أن هدف البحوث الاجماعية ليس مجرد اكتشاف الحقائق بل تفسيرها أيضا . فنحن قريد أن فعرف ليس مجرد ماذًا حدث بل لماذا حدث . وينبر اصطناع الأحكام التعميمية لا يمكن أن يكون هتاك تفسير . وبالإضافة إلى ما تقدم يذهب المؤلف إلى أن الأحكام التعميمية - إلى جانب مساعدتها لنا في اكتشاف وتفسير الحقائق الاجبَّاعية -- تظهر أهميُّها حيثًا نريد أنفنقل معرفتنا الاجهاعية إلى ميدان التطبيق. قالبحوث

الاجهاعية لا تجرى كهدف فى ذاتها - فى أغلب الأحيان - بل لكى تساعدنا فى تقرير ماذا نفعل .

رقد يوافق الناقد على وظيفة التمميم في الكشف عن المقانق وفي تضيرها وفي التطبيق الممل ولكت قد يلحب إلى أن التميم بسيسورته هذه لا يمكن أن يطبق في الملوم الاجتاعية ، أو إلى أنه يمكن الكشف عن المقانق الاجتاعية ، وتفسيرها بطريقة أغرى .

وقد قادت هذه الانتقادات المؤلف إلى أن يميز بين أنواع الأحكام التمميمية فيز بين فتتين رئيسيتين لها :

→ الأحكام التعميمية العامة والأحكام
 التعميمية الخاصة .

 الأحكام التميمية المفتوحة والأحكام التميمية المقياة .

ولا فريد أن قد على يتفاصيل هذه الفتات إذ لا يسمح المقام بالمك . المهم أن المؤلف خلص بعد عرضه لها إلى أن المرا غالباً ما يعرف على أنه يجب أن يتضين قوانين وأن الالانتفادات التي توجه إلى التعمم في البحوث الاجتهاعية تتوجد مع تلك التي توجه إلى إقامة القوانين . فهل يمكن إقامة قوانين في العلوم الاجتهاعية ؟ فكرة الحرية :

يناتش المؤلف فكرة الحرية الإنسانية وينهب إلى أنها هي التي قادت الناس إلى أن يقبيط هوة بين البحوث الاجباعية من ناحية والملوم الطبيعية من ناحية أخرى . فالناس ... كما يقال ... عندهم القرق التي تجملهم يختارون لأقضيم وهم بالتالى الذين يمسنون أقداوهم .. ومن هنا - كما يزيم البعض ... من المستحيل التين بغرب قتاطهم الاجباعية على أساس مبادئ عامة ، ولا يمكن أيضا - باصطناع هاه

المبادئ - اكتشاف ما فعلوا في الماضي أو ماذا سيفملون في المستقبل.

وبعد أن ينقد المؤلف فكرة الحرية الإنسانية ويبرز الباابع الحتمى في السلوك الانساني يقرر أنه حتى لوسلمنا جدلا بمسألة الحرية الإنسائية فليس في ذلك ما عنمنا من صياغة أحكام تعميمية عامة عن السلط؛ الإنساني .

### فكرة التنبر:

النقطة الثانية التي على أساسها يلهب المنتقدون إلى عدم استطاعة العلماء الاجباعيين إقامة أحكام تعميمية عن الحياة الاجتاعية هي مرعة التدر الاجتاعي.

ويلهب المؤلف إلى أننا هنا محاجة إلى أن نستمين بالتفرقة التي سبق أن أرساها بين فئات الأحكام التعميمية - وإلى أشرقا إلها فيما سبق-وذلك لكي تحسم هذا النقد . فالنقد إن صبح بالنسبة للأحكام التميمية المفتوحة فإنه لايصدق بالنسبة للأحكام التمبيمية المقيدة التي يمكن أن تنطبق على فارة محدودة في الزمان .

فإن لم يقبل المنتقدرن هذا الترضيم فمي ذلك أنه لا يمكن أن تقوم بحوث اجباعية على وجه الإطلاق .

والواقعرأن فكرة التغيرا لاجتماعي وتأثيرها على الملوم الاجتماعية كانت تستحق مزيداً من التفات المؤلف الذي لم يعطها إلا بضعة سطور وفي معرض المديث عن تأثرها على صياغة الأحكام

إذ أن التنير الاجباعي جوانب عديدة

تتصل بتأثيره على مناهج البحث في العلوم الاجتاعية. فأساليب البحث الله مكن الاستعانة ما في البحوث اللي تجرى في عتممات مستقرة نسبياً، ينبغي أن تكون غير الرتنيجها الحوث فى المجتمعات الديناميكية التي يسرع فيها تيار التغير الاجياعي ويغبر من معالمها بقسائها الرئيسية . ولم يلتف كثبر من الباحثين إلى هذه الملاحظة بالرغم من أهميتها القصوى في تصميم البحوث وفي تفسُّعر فتالجها على السواء (١).

غر أنه يبق المؤلف فضل هذه الإشارة الماجلة التغير الاجتماعي إلى جالب تأكيده الطابع الحتمى السلوك الإنساني ودحضه للاتجاء المثال الذي يزم حرية الإنسان في اختيار سلوكه .

وانتقل المؤلف بعد ذلك في القصل الرابع البحث عن الأغراض الى توجه السلوك الإنساني وعن أسبابه . ودحض الحجم التي يستند إلها بعض الباحثين من أن تنوع وتعدد هذه الأغراض منع علماء السلوك الإنسائي من التعمير .

٣ - نقد الرامن التجربية التي تصطنعها العلوم الاجتاعية :

انتقل المؤلف في الفصل الخامس إلى الحديث عن والبرهان التجراب والفهم التعاطي ع وقد خصصه لعرض ما يزعمه بعض الثقاد من قصور البراهين التجربية الى تصطنعها الطوم الاحتامية ، ومن أنه ينبغي- كبديل لهذه البراهين-اللجوء إلى ما يطلقون عليه الفهم التماطني

Sympathetic understanding

<sup>(</sup>١) انظر في تأثير التغير الاجباعي على مناهج وأساليب البحوث الاجباعية :

Lazarsfeld, P.F., Foreword, in Hyman, H., Survey design and analysis, Illinois: The free press, Publishers, Glencoe. 3ed. printing, 1960, X.

ويعنون بهأنيتوحه الباحث م الموضوع الذي يسخه وبيور. و ويستمين بالحدس حتى يعرك كمه وجيور. عرض المؤلف هاء الفكرة ثم فندها وأثبت أده لا يمكن أن تقوم البحوث الاجباعية على هذا الفهم التعاملي ، وأظهر كيف أنه يمكن الاعباد على البحوث الاعبادية في البحوث الاعباعية والتعميم على أساسها .

٤ - ثقد تأثر العلوم الاجتماعية بالقيم المختلفة .

لم يقنع الباحثون بعراسة ما هو كاثن بل احسوا أيضاً بما ينبنى أن يكون . فناتشوا ما هو خير وما هو شر رما هو طيب وما هو دفته\* . وهذه المؤضوعات التي يمكن أن يطلق علمها موضوعات أخلاقية أثرت تأثيراً كيوراً في المحوث الاجهاعية التقليلية .

ويرى المؤلف أن النبج اللى ينبخى المناعه إزاء هله المؤسوات هو الاعتراف بأهيباً ولكن ينبغى — في الرقت نفسه — وضع تقرق حاصة يبها وثين المسائل المتعلقة بالمقائق من المياة الاجهامي أن يتباهل النبه المستحيل على الباحث الاجهامي أن يتباهل المتحرود بسيل البحث من المقائق. ويستعبد بعباق من موديس كوين في كتابه و المقل بعباق من موديس كوين في كتابه و المقل والطبيعة ، ١٩٣ و وضعها وإذنا لا تسطيع موثوب فيه اجهاعل بعبر أن قفقل دلالة كثير من المقائق الاجهامية ما هو مؤمها نقط دلالة كثير من المقائق الاجهامية »

وحرس المؤلف على أن يبن أنه ــ بالرغ من تأثر الباحث بالقيم المختلفة ــ إلا أنه يمكن تحرير البحوث الاجهاعية إلى حد ما من تأثرها بالقيم . ولما. كان هذا المرضوع لصيقاً بمرضوع المرضوعية في البحث الاجهاعي فقد

كان طبيعياً أن يتاقش بعد ذلك مباشرة ما في الفصل السابع – مسألة الموضوعية .

ه – فقد الموضوعية في العلوم الاجهاعية .

يذهب البعض إلى أن العلوم الاجتاعية بالفمر و رة - أقل موضوعية من غيرها من العلوم .
وهناك حالات تعرض أثناء القيام بأى محب
يفشل فها الباحث في أن يكون موضوعياً . فعالم
الطبيعة مثلا أو عالم الحياة قد يدافع من قطرية
غيرد أن مكانته العلمية متعلقة بها أو لإنها
النظرية الرسمية السائدة .

ولكن بعض النقاد يؤكدون أن الداوم الاجباعية - وبحكم المؤسرهات الت تبحثها - لا مكن إلا أن تكون غير موضوعية ، وعل نظاق أوسم من ذلك الذي قد يوجد في المقوم اللبيعية، ويؤسونذلك الإابالباحثين الإجماعين مصالح اجباعية إلى جانب أنهم يشاركون في المجتمعات، وعلاقك للهم المركات الاجباعية ويقبلون طرقاً مينة من المركات الاجباعية ويقبلون عمالهم في المجتمع وياضعه و المجتمع ويسات السصر الذي يعيشون في .

وقرر المؤلف أنه الرد على هذه الانتقادات ينبغى تحليل الموامل التي قد تمنع الباحثين الاجباعيين من أن يكونوا موضوعيين . وقد أجملها في ثلاث : تأثير المعواضع الحاصة ، وتأثير المادة ، وتأثير الموقف الاجباعي . وتتحدث عن كل مبا في إيجاز .

(١) تأثير اللوافع الخاصة :

إذا كنا فريد أن فصل إلى غاية مميئة ــ ونحن بسبيل القيام ببحث ما ــ فقد يدفمنا ذلك

إلى ألا تلق بالا إلى الحقائق أو إذا ألفينا إليها 
بالا ألا تسلم بما قد تشير إليه من نتاتج . وقعلم 
أن دوافعنا كثيراً ما تلون نظرتنا للأمور عا قد 
يدفعنا أما إلى ألا تهم بالبرهان على وبعه الإطلاق 
وهذه الحالة يطلق عليها – في المادة – أنتصب 
البراهان تقديراً معيناً وقصطيع لذاك أسبابا غير 
وجيمة ، وهذه الحالة يطلق عليها – في المادة – 
وجيعة ، وهذه الحالة يطلق عليها – في المادة –

و يتساءل المؤلف ما الذي يدفع إلى التعصب والتحير ؟

و بجيب عل ذلك بأننا لا لحصل عل الرضاء عما حققناه بالغمل فقط بل عما نتخيل أننا حققناه أيضاً. وفي هذا الحبال يبدو التمسب والتميز كما لو كان خيالا فهما عمرة الميل إلى تجنب الواقع ، وإلى الركون إلى تصديق ما ترتاح النفس إلى تصديقه حتى ولو لم يكن لذلك أي قيمة عراية .

## ( ب) تأثير المادة :

هناك مجموعة كبيرة من المتقدات يسود التسليم بها في المجتمع ويمتشقها أى فرد يمكل بساطة ، ولا يشي كثيراً بالبحث عن البراهين الى تقويدها . وهذه الممتقدات - بهذه الصورة - تشبه التحصب الذي أخرفا إليه فيا سبق . ولكنها تختلف عن التحصب في أنها حا ما دام ليس هناك دافي ما - إذا ما وجد البرهان على خطابها لا تقوم هناك مقاومة لإنكار هذا البرهان على خطابها

ويلحب المؤلف إلى أن هناك عديداً من هذه المعتدات من الصحب كشفها وذلك لشدة فيوعها والتسليم بمسحبًا . وهي تكن في نوع الأسئلة التي نسالها ونوع الإجابات التي نجيب بها على هذه الأسئلة . بل هي - أبعد من ذلك - كثيراً ما تكون كامنة في صحيم تركيب اللغة التي تحليها منذ السعار .

## ( ح) تأثير المرقف الاحيامي :

نادراً ما يفصح هؤلاء الذين يتحدثون هن الحتية الإجاعية المعتدات من كيف يؤثر موقف الشخص الإجامي – الطبقة الإجامية التي ينتمي إليها مثلا ، أم الفترة التاريخية التي يونياها ، فلم يوضح هذه النقطة ماركس أو غيره من الذين علم الأميل الإجاعية المستقدات مثل كارل مامع في محرفة عن و سوسيولوجية المموقة ع ،

ويلمب المؤلف إلى أن الحديث عن المحتمدات بحسبانها انعكاما الظروف الاجتماعية أو تتاجأ لها ليس إلا استهالا مجازياً لا أكثر مناجأ قط . لكن المؤلف يعرد فيمرث بأنه مناك – صالات يؤثر المؤمنالاجتماعي المرضوعية . غير أن ذلك يلحق الدليل أو المرضوعية ، غير أن ذلك يلحق الدليل أو المرضوعية ويندرج عندالا تحت العامل الأولد المنافع الموسوعية ويندرج عندالا تحت العامل الأولد الذي أخرة إليه فياسوق.

و علم المؤلف بعد استعراض هذه العوامل الثلاث إلى أنه يبدو أن ليس هناك شيان حامم

<sup>(</sup>١) يبالغ المؤلف هنا في إنكار تأثير المؤقف الإجهاعي على المؤسوعية العلمية . ويكفي الرد عليه أن نشير إلى مؤقف بعض علماء النفس الأمريكيين من مسألة ذكاء الزفوج وزعمهم أنهم أدفى ذكاء من البيض مستثنين إلى أسس سلالية .

انظر عرضاً نقدياً للدراسات التي أجريت على ذكاه الزنوج في : . Hyman, Ibid., 201-204.

يكن العلوم الاجهاعية شر التحيز والبعد عن الموضوعية . ولكن هل معنى ذلك أن الموضوعية من الأمور المستحيلة فى البحوث الاجهاعية ؟

يناتش المؤلف ذك في نقرة بمنزان و تقدير المرزان والحياد المضوعية و ويمرض فها منتهى الاتزان والحياد وجهات النظر المختلفة، ويمترف بأن المؤسوعية أمر متحيل في البحوث الاجتاعية والمسوعية في البحوث كل النظريات البسيولوجية قد لست فها التحيزات اللاتبة المحرر الأكبر ، وقد قرر التحيزات المائتة بتقدم عدة آمطة أسطة يمكن وحيض هذا ألت يمكن القول أن أصحابها كانوا غير موصوبين

ويتسامل المؤلف ما الحل إذن ؟ ويجيب على ذاك بأن الحل الوسيد يتركز في حرية الرأى . فقتح باب حرية الرأى على ممراعيه جدير بأن يحمل جميع الآراء والتفسيرات والنظريات تعضيم التحصير والنقد، وليس كالنقد كاشفاً للأعطاء والقصور في الأنكار . إن صاحب الفكرة أو نظريته ، ولكن يحملت عن يدعلي فلك الآخرون اللين يفحصون الفكرة يمن بعد غيز حبائرين بالموامل الانفعالية التي تجعل صاحب الفكرة أو النظرية يتشبث بنظريته تجعل صاحب الفكرة أو النظرية يتشبث بنظريته ويدافي عما ويرى فيا الكال كل الكال .

والواتع أن هذا الفصل الذي كتبه المؤلف عن نقد المؤسومية من أثيم ماكتب في المؤسوع . و يأثن يعدذلك كله القدم الثانى من الكتاب الذي أفرده المؤلف « الخصائص المنطقة السحث الاجهاعي » . و يبدو أن المقام لا يتسم لكي نعرض بالتفسيل – وكا سبق أن فعلنا بالنسبة القدم الأول من الكتاب – المادة التي قدمها المؤلف لذلك نكتني بأن نستعرض في مجالة المؤسومات التي عوجات في هذا القسم .

قدم المؤلف لهذا القسم مقدمة ذكر فيها أن المرج معد الجزء الثاني من البحث وذلك بعد أن دحض كل الانتقادات التي توجه إلى البحوث الاجباعية وعلى ذاك فهو يعرض المشكلات المبجية الى قد تقابل فرعاً أو آخر من فروع العلوم الاجتماعية في التطبيق ويبدأ ف الفصل التاسم بعل النفس ثم يفرد الفصل العاشر لاستعال الأحكام التعدمية ويجعل منه مدخلا لما يلى من الفصول . فيتحدث في الفصل الحادي عشر عن استمال القوانين الحاسمة straight forward laws ثم في الفصل الثاني عشر عن أحكام الصفقة ، وفي الفصل الثائث عشر يتحدث عن استمال الأحكام التمسيمية ألحاصة tendency statements وفي الفصل الرابع عشر عن المراض وجود أساس عقلي rationality أما الفصل الخامس عشر فقد خصيصه لدراسة التاريخ وناقش فيه عدة مسائل مهجية جوهريةواهم فيها بمسألةالتفسير والتأويل اهتَّاماً وأضحاً . وفي الفصل السادس عشر والأخبر ناقش المؤلف قضية البحث الاجتماعي

والتطبيق الأجتماعي وتعرض فيها لنقاط ثلاثة جوهرية .

الملاقة الحدلية بين البحث والتطبيق ، التطبيق والتطبيق المرفة والقوة .

وهذا الفصل الأخير يؤكد ما ظهر بين تضاعيف الكتاب من أصالة المؤلف واقتداره و إنجابيته كباحث اجباعي أصيل لم ينخدع بهيجات و العلم العلم » ولكنه - ولى أكثر من مره أظهر بجلاء و وضوح أن العلوم الاجباعية إن لم تضم كل إمكانياتها ومقدراتها » بل إن لم تحدد هلفها الرئيس منذ البداية بخضة المجتمع وتعلم يره وتديته فحريها أن تزول من الوجود.

وقد صدق كويتين جيسون، فإن العلوم الإجهامية قبد منطقها وسندها في العمل على المجهامية قبد منطقها وسندها في العمل المنين يريدون أن يقنموا – في أجرامهم العاجبة – باجترار المكاتب، والذين يرون البحث فلا حكان هم في المجتمع الحديث . إن المرفى في خدمة المجتمع ينهن أن يكون القمار الذي عندة المجتمع ينهن أن يكون القمار الذي طيانا – كهاجين في المسلول الإنساف – ليس فقط أن تمتنقه بل أن نصل به وتستوحه. في المحوث وقد تفسير تتاتجها على السواء .

## كتب ظهرت حديثاً وتوجد بمكتبة المركز

## مقدمة في دراسة السلوك الإجرامي

تأليف: دكتور أحيد محمد خليفة دار الممارف بمصر ، الحزو الأول ، ١٩٦٢. يقم الكتاب في ٢١٠ صفحة من القطع المتوسط

يعتبر ظهور هذا الكتاب إضافة السكتبة العربية في علم الإجرام. وقد حرص المكتبة العربية في علم الإجرام. وقد حرص المكتبة هذا المؤلف و مقتمة في درات السؤلف و مقتمة في درات السؤلف المقتمة في درات السؤلف المقتمة ألم اللق قصدنا إليه والقصد إلى وضع مقتمة في علم من الطوم أو مادة من المؤلد يستهدف ، في واقع الأحر ، غاية متواضعة يوسيرة في وقت مما ، فالقدمة إن كانت لا تطعم في الإساطة بالحراف المادة التي تجهد كالمسيول وما المطول المادة التي تجهد كالمسيول والمادة التي تجهد كالمساح والمساح و

وبين المؤلف أنه آثر أن يسمى الدرامة درامة فى و السلوك ۽ الإجرائ لا درامة فى و الجريمة » و تجنبا لتصبير دى شمئة عالية من المعانى المطلقة حافل بالأصداء التي تتجاول تعانال المو ومتناول الأساليب العلمية » بيها يقيد تعبير السلوك الإجرائي تصرفا علمصا يقع تست الحس رانه أي يكن لؤاما جريمة فى نظر القانون أى ملوكا جنائيا » فلسنا من أنصار تحديد السلوك الإجرائي بالمعايير القانونية أي بما يعتبره ،

وهذا الكتاب جزء أول خصصه المؤلف لموامل بخريمة بصفة عامة وأفرد الجزء الثاني - الذي لم يظهر بمناسمورخاصة من السلوك الإجراص تتصل بطبيعة السلوك أو الأسلوب أو صفة مرتكب الجريمة .

وقد قسم المؤلف كتابه إلى خسة أبواب : خصص الباب الأول الدرامة الملمية السلوك الإجرام وفاتش فيه فى خسة فصول متوافية : الجريمة والسلوك الإجرامى ، عم الجريمة وعمل الإجرام ، أساليب البحث فى علم الإجرام ، حوامل السلوك الإجرامي ، الموقف الإجرام ،

وفى الباب الثانى تحدث عن التكوين الفطرى

أما الباب الثالث فقد خصصه للنظم الاجهاعية . وتحدث في ثلاثة فصول عن النموذج الحضارى والريف والمدن والتدير الاجهامي المصاحب لتصنيع .

وفى الباب الرابع عرض التنشئة الاجتماعية فى أربعة فصيل. فتحدث عن الأسرة والعدجة ووسائل الاتصال النامة والوضع الاقتصادى . وفى الباب الحاس والأخير تحدث المؤلف عن الوقاية العامة من الجرعة .

وحرص المؤلف في نهاية الكتاب على أن يورد ثبتا تحليليا لمواد الكتاب .

## المجتمع العربي دراسات اجهاعية عملية

تأليف : الذكتور على أحمد عيسى ، دار المعارف بمصر ، ١٩٦١ . يقع الكتاب في ٢١٧ صفحة من القطع المتوسط .

يتميز هذا الكتاب عن الكتب العليدة التي صديت عن المجتمع العربي - يعلما تقرد تبديس مادة المجتمع العربي في الجامعات -بالطابع العمل . فقد حرص المؤلف وهو أستاذ الاجاح والأثرو ويولوجها في جامعة الإسكندرية على تضمين الكتاب نتائج دراساته الأنثرو ويولوجهة الى تما مها فياه الكتاب بذلك جامعا بين النظر والععل .

وتست عنوان و لماذا ألف هذا الكتاب ي يقول المؤلف إنه و لو لم يكن العلم دور أساسي في ممركة الحرية لما ألف هذا الكتاب ي وبعد ما يتحدث عن أهمية تزويد الحوايل المدري معلومات متكاملة عن مجتمه العربي يقرر أن الكتاب و يجمع بين غايتين هما النظر والتطبيق أو النظر والعمل ، وهو من هذه المناسبة علولة المرد على فريق من علاء الدرب كثيراً ما اتبه تعليمهم في بلادنا إلى أن يكون العمل عمل خلاف ما يفعلون في بلادهم سيث فراط يعلم والم

وقد قسم المؤلف الكتاب إلى مقدمة وخسة

الفصل الأول: المدخل إلى المجتمع العرب. وفائش فيه مبر رات دراسة المجتمع العربي ، والبيئة والسكان ، واقتصاديات البلاد العربية ، والإقليات والخدمات .

وتحدث في الفصل الثاني عن بعض مظاهر

التركيب الاجباعي في المجتنع المرقي.
أما الفصل الثالث فقد خصصه العديث
عن المجتمع المرق وآدابه الشعبية . فصحت عن
الهجات الدارجة واللغة المربية الفصحى ، وعن
حكة شعوب شالى إفريقيا ووحدتها عئلة في
آدابا الشعبية من الإمكندرية إلى الداراليضاء
وفي الفصل الرابع تحدث عن الصهيونية

وخصص الفصل الحامس الحديث عن ابن خلدون باعتباره عبقرية عربية درست المجتمع العربي .

وبالكتاب ملحقان ودليل عام وخريطة جغرافية البلاد العربية , وحوص المثلف على أن يورد ثبتا بالمراجع التي استند إليها في نهاية كل فصل .

Sociology, The progress of a decade

(A Collection of Articles)
Lipset, S.M. & Smelser, N.J.,
(editors)

Prentice - Hall, Inc. Englewood Cliffs, N.J. 1961

حدد الأستاذات لييزت أستاذ مل الاجتاع بجامه كالفورنيا ، وسملس أستاذ ما وسجاع بغص الحامة الحدث من إخراء هذا الكتاب ، فقروا أن ما يبيز تطور الكتب الرقيب التي ما تلبث حتى تصبيح مراجع كلاسيكية في الميدان ، غير أنه إلى جائب خلك تامب المقالات التي تنشر في المجلات المليبة المناضبة دورا هاما وأساسيا في تطور السليب ألتهم . إذ عن طريقها تظهر أساليب محث جديدة وتهار أساليب أخرى وتطور أساليب أخرى وتطور أساليب وتضيع وتطور أساليب أخرى وتطور أساليب في تضيع وتهار أساليب أخرى وتطور أساليب في تضيع قديمة . ويساعد الخلاف والقد على تضيع مديمة . ويساعد الخلاف والقد على تضيع

وجهات النظر وكشف جوانب القصور في النظريات السائدة .

لذلك اهمّ المصنفان بتجميع وتنظيم عدد من أهم المقالات التي نشرت في الفترة من ١٩٥٠ – ١٩٠٥ وقاما يجهد منهجي واضح في تصنيفها تصنيفا منهجيا . ويظهر ذلك من استعراض الكتاب استعراضا مريما .

يقع الكتاب في ٩٣٥ صفحة من القطع الكبير . وقد قساه إلى مقلمة وأربعة أجزاء كبيرة .

تحدث المستفان في المقدمة عن وضع علم الاجتماع في عام ١٩٥٠ .

أَمَّا الحَرْهُ الأُولَ فَعَنُواتُهُ : عَلَمُ الاجتَمَاعِ . وقسهاه إلى ثلاثة أقسام رئيسية :

علم الاجراع كهنة : نطاقه وأسلوبه . ربه ثلاث مقالات لهارسون وبديكس وبارجر . عن : بعض المشاكل التي تجابه علم الاجراع كهنة ، وسورة الإنسان في العلوم الأجراعية ، وهلم الاجراع والمثقفين: تحليل لقالب متجمه .

والقسم الثانى من : النظرية الاجهاعية و به خس مقالات لدافيز ، ولندبرج وسوا نسون ، وكولدنر ، وفستنجر .

والقسم الثالث عن : المناهج السميولوچية .

و به ثمانیة مقالات لبارتون ولا زارفیلد ، ویماکوبی ومورومنزل ، وغیرهم .

الجزء الثانى : الحديد الأساسية للأنساق الاجتاعية . قسم هذا الجزء إلى ثلاثة أقسام

رئيسية :

القسم الأول : الثقافة والمجتمع : خلق النماذج الثقافية والحفاظ عليها ، وبه سبع مقالات لمرتون وويلسون ووالاس وغيرهم .

الحزم الثانى: الشخصية والمجتمع: تشكيل الشخصية حلال التنشئة الاجتماعية والتعلم . .

و به سبع مقالات . الحزء الثالث : الحدود الفيزيقية والبيولوچية الإيكولوچيا والد بموجرافيا . و به خمس مقالات .

والقسم الثالث عن : إنتاج وتوطين الثروة والقوة والمكانة و به ثلاثة أقسام رئيسية .

القسم الأول عن الأبنية والعمليات الاقتصادية.

وبه أربع مقالات .

وافقسم الثانى عن الأبنية والعمليات السياسيه و به سيم مقالات .

والقسم الثالث عن توزيع المكانة وبه سيم مقالات .

الجزء الرابع عن : التوازن بين الاستقرار والتغير في المجتمع . وقسم إلى تسمين : القسم الأول عن الاختلال الاجهامي والانحراف والمشاكل الاجهامية وبه ست

مقالات .

والقسم الثانى عن الضبط الاجتماعي والتغير الاجتماعي . وبه خس مقالات .

والكتاب في الواقع يعد موسوعة شاملة لأحدث الآراء والنظريات في علم الاجتماع .

## كتب أهديت لمكتبة المركز

- إ -- المجتمع العربي ، تأليف الدكتور عل أحمد عيسى .
   ٢ -- مقدمة في دراسة السلوك الإجرابي ، تأليف الدكتور أحمد محمد عليفة .
  - ب ... المرجع في علم النفس ، تأليف الدكتور سعد جلال .
     وأهدت سفارة اليابان المكتبة المطبوعات التالية :
- 4 The Civil Code of Japan.
- 5 Juvenile delinquency in Japan.
- 6 Bulletin of the Criminological Research Department, Part I andII .
- 7 Statistical Notes.
- 8 A general survey of narcotic cases in Japan.

# أنبلء

## المؤتمر الفرنسي الثانى لعلم الإجرام

عقد المؤمر الفرنسي الثاني لعلم الإجرام في مدينة رمس من السادس والعشرين إلى التاسم والعشرين من أكتوبر سنة ١٩٩١ تحت إثير ان مسيو شينو M. Chenot و زير العدل و رئاسة مسيو فونتا نيه M· Fontanet و زير الصحة العمومية والسكان الذي أقاب عنه مدير مكتبه مسيو انطوانفييل M. Antoine Veil مفتش المالية وقد خصص هذا المؤتمر للراسة مفهوم ألحالة الخطرة L'Etat Dangereux وقد أتاحت لمنة تنظيم المؤمر رئاسة الأستاذ لامانش M.Pr. Lamanche عيد كلية العلب والصيد لقوا لأستاذ بوزا M.Pr. Bouzat العميدالثه في لكلية الحقوق-الفرصة لسيادة روح التماون بين المؤتمرين . وقد أدار السكرتير العام . الأستاذ ب . ج . دافوه Dr. P.H. Davost دفة الحلسات بفطنة وذكاء . وقد خصصت جلسة الحميس المسائية للحفل الإفتتاحي وخطب كلمن العميد الأستاذ بوزا ومسيو ج . بينا تيل . J. المميد M. Antoine ومسيو أنطوان فييل Pinatel . Veil

وقد اتاست زيارة سمن النساء الفرصة للمؤتمرين لمشاهدة ما حققته هذه المؤسسة من خدمات ملموسة وموفقة . وقد استرعى انتباههم للظروف التي يعمل فيها للغذيون .

وكان العشاء الذي دعت إليه بلدية رمس Rumes المؤتمرين فاخراً .

وقد استمر المؤتمر بعد هذا الافتتاح المرموق

لمدة يومين ونصف يسوده جو علمي صميم . وعقدت في اليومين الأوليين جلستان إحداهما صباحية والأخرى مسائية . أما اليوم الثالث فقد خصصت الفترة الصباحية منه لدراسة قانون ١٩٥٤ الخاص عدمي الكحول العطرين. هذا وقد عقدت الحلسة الأولى تحت إشراف مسيو أنسيلM. Ancel وتناولت بالدراسة والحالة الخطرة من الرجهة القانونية . وقد ألحس مسيو هير زوج M. J.B. Herzog بإيجاز و رضوح مجموعة الأعمال السابقة المتعلقة سذا المرضوع وعرض المشكلات التي سيتناولها المؤتمر بالبحث . وقد توسع خاصة في مفهوم الحالة الخطرة السابقة على الجناح prédeliennel والي تثور حولها أمنف المجادلات. لذلك هو يؤكد ضر و رتوجود تعريف خاص بنمط و الحالة المطرة ، وما ينتج عن عدم الأخذ بتدابير الأمن من مخاطر - على الحرية الفردية -تلك التدايير الى هي من اختصاص السلطة الادارية حيى لو كانت تدابير طبية اجهاعية . وبعد ذلك يدرس مسيوHerzof احتمالات إشراك الطبيب في الحكم على « الحالة الخطرة » وهو يقبر حالاً خذ بمبدأ essenorat technique لما تبين له من عدم كفاية نظام الحبرة.ولسنا في حاجة إلى أن نشر إلى أهبية عده المسالة وحبوبتها وإلى مدى دقتها .

وقد بحث بعد ذلك موضوع عدم تحديد المقوبة ويبين المقور كيف أن مفهوم « الحالة الطوه » يساعد على تمدى التعارض الموجود بين المقاب وتدابير الأمن . ثم يتناول من جديد

سألة العلاقة بين القاضى والطبيب في مرحلة

تطبيق العقربه .

وقد تناولت الحاسة الثانية التي عقدت تحت إثراف الدكتورب. ر. بيز Dr. P.R. Bize المظاهر السيكلوجية والاجتماعية للحالة الخطرة . رقد ألقت مدام فافي بوتونييه Madame Favy Poutonnie تقريراً راثماً استمرضت فيه الطرق المديدة الى يمكن لعلم النفس أن يسهم بها في دراسة وعلاج الحالة الخطرة ، كما تناولت موضوع إدخال نظريات وأساليب التحليل النفسي في المسائل الكر منولوجية وقد أديرت الحلسة الثالثة عكمة براسطة الأستاذ هو بيه M Le P. Heuyu ما أتا والمؤمر ين فرصة الاستمتاع إلى التقرير القيم الذي تقدم به الأستاذ كولان . M. Le Pr. Ag Colin عن طرق علاج ﴿ الحَالَةِ الْخَطَرَةِ ﴾ وقد أدى هذا التقرير إلى إشراك جميم الحاضرين في المناقشة كما لوكانت والحالة الطوة ي قد تجسمت وخرجت من الملاجيء والسجون لتمثل مكانها في الحلسة ملهبة المناقشة حول موضوعها وإذا لم تكن المناقشات التي اثارت بعد ظهر ذاك اليوم قد تأثرت بالإجماع فأنها دلت على أى حال بأن هناك خطوة هامة قد اتخذت لحل المشكلة .

أما الحلسة الرابعة فقد كانت تحت إشراف مسيو أورفان M. Orvain مدير الإدارة العقابية وتناولت بالدراسة و الحالة الحيارة ع من الوجهة القضائية والتقرير المفصل الذي تقدمت به مدام سيمون فيها Mmc. Simone Veil عن الحالة الراهترتوفات المستقبل في هذا المصرص .

ولا مجال لأن نسهب فى سرد العناصر الق تناولها المؤتمرون التخصصون ولا التقارير التى قدمت إلا أنه لا يسمنا إلا أن فذكر فى هذا المقام التقرير الفذالذي تقدم به مسيوجى هوشوه

, M. Juy Houchou

وقد خصيص صباح يرم الأحدادرامة ظاهرة إدمان الكحول وخاصة قانون سنة ١٩٥٤ ا الخاص بمدى الكحول الخطرين . وقد بين مسيو بنياتيل M. Pinatel في تحليل نقدى دقيق نقط الضحف في هذا التانون وعدم ويبود معاولة حقيقية بين القضاء والعلب في نطاق علم الإجرام من ناسية وعدم تكامل العمل المسحى في عربط الدفاع الإجراعي من ناحية اخرى .

وقد أوضحت الآند تماملة Melle Mamelet في المنافقة وقد أوضحت المنافقة في 190 قبل بند إجراءات النموي ودون اللهديد بها لحث المفعن على قبول المامويات التي اعترضت المامويات إلى اعترضت التعليق فإن النتائج الأولى كانت مشجمة إذ أدت إلى علاج ١٧٧٠ من مامي الكحول الحلوي في سنة ١٩٧٠ من مامي الكحول الحلوي في سنة ١٩٧٠.

ومن العسوبة مكان أن نلخص في كلمات قليلة ما كان عليه هذا المؤتمر الذي يبحث موضوعاً على درجة كيرة من الأتساع والعسوبية . غير أن مفهوم به الحالة الحطرة ، يؤدي إلى طرح المشاكل الأساسية في علم الإجرام مثل :

مشروعية تدايير الأمن قبل ارتكاب الجريمة - ذاتية العقوية وعدم تصديدها -أحلال تدايير الآمن وإعادة التربية محل العقاب - العلاقة والتعاون بين القاضى والطبيب -ربط الجزاء والعلاج .

وقد ساعد على تحديد المشاكل الملهبية الأساسية كل من المؤتمر الثانى لعلم الإجرام المنعقد سنة ٥٠١، ١٩٥٣. إلا أن الحاجة ماؤلت قائمة لإيجاد تمريف مقبول والمحالة الحطاقة .

## ماچستير في علم الإجرام

بر وفيسور كالب فوت أستاذ الفائون مارفن و ولفجائح أستاذ مساعد علم الاجباع فيليب ساجي أستاذ مساعد علم الاجباع جرترود لايتون الأستاذ الزائرة ريشارد لونزدورف

أستاذ مساعد الطب العقلي الشرعي وعدد آخر من الأساتذه الزائرين .

ويمكن الحصول على معلوبات أوقر عن الموضوع وعلى طلبات الالتحاق من :

Prof. Thorsten Sellin,
Department of Sociology,
Dletrch Hall, University of Pennsylvania,
Philadelphia 4, Pa., U.S.A.

ا الما الله يقوق بدء الدراسة فيه الاستان الله يقوق بدء الدراسة فيه الحالم فيه المام الله يقوق بدء الدراسة فيه المام الله يقوق بدء الدراسة فيه Dean of The Graduate School of Arts

& Sciences,
Bennet Hall, University of Pennsylvania,
Philadelphia 4, Pa., U.S.A.

وذلك بقصد إعداد أشناص دوى ثقافة عالمية فى علم الإجرام ، لسد الحاجة الملسة فى مجال التدريس بالجامعات والبحث والأجهزة التنقيلية .

ويبدأ هذا البرنامج الدراسي من العام الجاسم ١٩٦٧-١٩٦٢ . ويشمل دراسات في: ١ -- الجرائب الاجتماعية في الجريمة والجناح . ٢ -- الجرائب التخسية - المرضية في الجريمة .

، العقوبة وأساليب الإصلاح . ٣ – العقوبة وأساليب الإصلاح .

ع - مناهج البحث، والنظرية في علم الإجرام.
 ه -- القانون الجنائي .

٦ - إلمناهج الكمية البحث .

ويتضمن البرنامج زيارات المؤسسات المقابية والجهات المحتصة ودراسات ميدانية

ويمكن الانتهاء من دراسة البرنامج في سنة جامعية واحدة .

ويشارك فى التنديس فى البرنامج : بزوفيسور ثورستون سلاين أستاذ علم الاجتماع 20 Y4V

highest buildings & existence of bridges on the Nile, whereas most of them were not residents of this division. Most of the high frequency of sulcides in Heleopolis are militarians, due to the fact that military camps are concentrated in this Area.

### SHMMARY

The contribution of the present research is the prepondration of the basic hypothesis. It throws light on the cultural aspects of suicidal behaviour in an Egyptian metropolitani.e., "Cairo" It also supports conclusions of some previous studies, and throws shadows of doubt on some others.

take care of the aged, as well as, the female in general. Young males are more confronted with contradictions of life & its conflicts.

- 5. There is no significant difference among Moslem & Christian suicides. The rates are 2,1.5/100.000 respectively. Such rates are lower than those in any other country.
- 6. The more educated persons (high & graduate learning) are more sensitive to the contradictions & to the compulsive feeling of isolation. Thus they have the highest rates of suicides (46.6/100.000) among other categories of learning status.
- 7. The high rates of suicide by occupation have been existed among the unemployed (88.6 %), those who have no security in their business (26.2 %), and those of high-status occupations (10.8/100.000).
- 8. Suicidal behaviour rate is very high among the divorced (21.5/100.000) & unmarried (10.8/100.000). It proportionates reversally with the number of children in the family. This item also prepondrated the hypothesis of psychological isolation.
- 9. The most serious precipitative conditions are the situational problems of severe tensions (41 %) i.e., emotional stress, interpersonal conflicts and criminal behaviour or accusation of criminal behaviour.
- 10. Severe organic illness & unemployment are indirectly responsible through their effects on the deterioration of the individual's status, income & thus on his role conflict.
- 11. Unlike psychoanalytic symbolism of the suicidal method, this research prepondrates that selection of the method subjected to the possibilities of its availability.
- 12. The ecological studies of suicide, which depend on the location of the suicide commitment, usually relate the rates of suicide in central divisions & transitional areas in the city, to the characteristics of these areas. But a more attention has been drawn here to residence of the suicides than to the locations of suicide committment. That is because the residence may be the place where the suicide has been brought up, and assimilated the values which prevail in the social climate of such residence. There is no significance in the distribution of suicides by residences. There was high frequency of suicide in Kasr-el-Nil & Heleopoli. areas. But the high frequency of the location of suicide committment in Kasr-el-Nil division is due to the availability of the

Organization of Suicidal situation
in Suicide & attempt

Variables		Attempt		Suicide	
		freq.	%	freq.	%
Place	{ private public	11 40	21.6 78.4	37 29	56 44
Isolation	alone with others	7 44	13.7 86.3	36 30	54.6 45.4
Inter- ference	no inter- ference, interference	11	21.6	39	59
	by others.	40	78.4	27	41
Method {	Strong & actif.	7	13.7	60	90.0
	feeble & not actif.	44	86.3	6	9.1
Personal documents		Minority of Expectations (unit C). Majority of hostile feelings (unit D).		Majority of Expec- tations. Majority of posi- tive feelings.	

<sup>3.</sup> The type & addressing of personal documents preponderate this differenciation. They stress the high value of communication in attempt, and bring out its appeal function, i.e. the attempt's need of help, in addition to its exhibitionistic character.

<sup>4.</sup> Sex & age: The highest rates of suicidal behaviour (7.4/100.000) are found to be among young males (20-40). It is possible to say that this trend confirms our frame of cultural climate, under which the youngers are socialized to respect & to

we took the theme as a unit for analysis. But so doing it is found that the units are not inclusive — exclusive, but, to an extent, they are interrelated.

## IV CONCLUSIONS & CONTRIBUTIONS

- A. The data obtained by the schedule have been tabulated in 24 tables. They cover all the themes of the schedule. Statistical tests 1 of significance have been applied where it is necessary.
- B. The statements which express each of the five categoris of the content of personal documents, and their formal aspects, are presented.

These two types of findings have been analysed & discussed in a synthetic way. From this research on the problem of Suicidal behaviour in an urban society (Cairo), recognizing its methodological, sample & time limitations, the following conclusions were reached.

- 1. The hypothesis of compulsive feeling of psychological isolation has been found to be prepondrated. The hypothesis, however, has been proved by the contradictions of rights and duties, which constitute the conflict of roles in a society in transition such as ours.
- 2. As it is presented in the table below, there is a significant differenciation between the characteristics of suicidal situation. in Suicide and in suicidal attempt.

<sup>(1)</sup> These tests are: X2, T, C.R., 4., R. (Pearson).

16 \*\*\*

registered as suicidals, during one year period, from January 1st to December 31th 1959, at the attorny-general offices of Cairo. They are found to be 51 attempts&66 suicides(=117)Suicidal Cases.

2. The Method: The writer attempted to use case history method, but he has been confronted with the cultural & emotional setting of suicide. This usually arouses severe grief among the suicides' parents & relatives. Also, the formal criminal statistics has been rejected because of its shortcomings in many aspects; in addition to this, its vagueness & lack of comprehension.

Our approach consists of two techniques :

 Statistical analysis of data which are gathered from casefiles. There is a pre-coded schedule which is planned for this purpose.

The schedule is divided into 5 catigories, which contain 29 items They covered various units as:

- a) General data : age, religious affiliation, nationality.
- b) Residence : its kind & location.
- Personal data about learning, occupation & buisness, marital status, children & dependency and health status.
- d) Suicidal situation: its location & time, degree of isolation & interference of others, suicidal method, precepitative conditions and previous suicidal record.
- e) Personal documents.

Tests of reliability, i.e., re-take the schedule, and tests of validity, i.e., internal consistency, are concidered for the schedule.

- 2. Qualitative content analysis of the cases' personal documents. The main units of analysis are themes which express:
  - a) Objective conditions & reasons of reality which are responsible for the suicidal situation.
  - b) Recommendations for solving the present prolem and preparations for the future.
  - c) Expectation of death & what is beyond.
  - d) Positive & good or indignative & hostile feelings.
  - e) Compulsive feelings of psychological isolation.

In addition to these analytical aspects, there are formal aspects such as: to whom the document is addressed, the type of the document and its size. There are 16 Cases who left personal documents, i.e., letters & notes. Dealing with this documents,

### II LITERATURE

Literature on the subject is Classified in two main sections: Clinical & Sociological Studies:

r. Clinical Studies:

a. Clinical studies which depend on diagnostic interview such as :

I — Psychiatric studies relate suicidal behaviour to psychoses in general, or rather, deppressions, melancholia, schizophrenia & senile.

II — Psychoanalytic studies consider suicidal behaviour as aggression, which is unconciously returned to the Ego, under the super-ego's, Id's pressure and/or objective pressures. This returned aggression is supported by introjection & displacement (i.e. identification) of the original object of aggression.

b. Clinical studies which depend on standardized psychological tests. These studies describe some traits & dynamics of the suicidal personality. They present the catharesis function of the suicidal attempt.

There are some clinical psychologists & psychiatrists whose attention has been drawn to the significant differences between suicide & attempt. Stengel (1957, 1958) preponderates the appeal & ordeal aspects of the attempt.

 Sociological studies which depend on formal statistics. They relate between suicide and other social indecies, especially, social disorganization & social isolation as its product.

The writer has, however, shown that, in spite of the fact that the above-mentioned studies bear great importance, they have some limitations, especially in their methods as well as in their conclusions.

### Ш

### METHOD AND TECHNIQUES

1. Scope: This research concerns with the problem in an urban society, i.e. Cairo metropolitan; because it is the most important metropolitan area in the U.A.R., and because it is found that the highest rate of suicidal behaviour in the country has been committed in this area.

The sample of this research constitutes all cases which were

### SUICIDAL BEHAVIOUR IN CAIRO

(A PSYCHO-SOCIAL STUDY)

by

### MAKRAM SAMAAN KHALIL

B.A., Dip in Psych. & Educat., M.A. (Psychology)

### I. -- INTRODUCTION

Suicidal behaviour is a human problem, which accompanies humanity in most of the primitive societies, as well as old & contemporary societies. Especially, It is a serious problem in the Egyptian Society, because of the highest rates of Suicide are found to be among the youngers of 20-40 years old, and the increasing trend of suicide in recent years. As there is no study of this subject in any Arabic society, specially, in U.A.R., the writer has found it of utmost necessity — nationally and scientifically — to undertake this research work.

### PURPOSE :

The fundamental purpose of our research is to verify a basic hypothesis, which assumes that a "Compulsive feeling of psychological isolation" is the general ground for developing suicidal tendencies & behaviour. This feeling is created and developed intrinsically in the course of the processes of up-bringing and socialization throughout life situational experience.

The secondary purposes are :

- a. To present whether the suicidal group is homogenous, or it has certain characteristic differences; among suicides & attempts.
- b. To throw light on the problem in the cultural frame of the Egyptian Society.

An abstract of a Thesis submitted for the degree of M.A. (Psychology) on feb.
 1962, Cairo University, Faculty of Arts, Department of Philosophy.; field of Specialization is Social Psychology.

T· 13

done on a rational basis. In a sense, Black Magic is negative psychological brainwashing. In some respects, witchraft is a source of comfort for it provides a scapegoat of conditions. "In Africa, culture change produces economic distress, political unrest and personal conflict. No wonder, therefore, that the belief in withchcraft increases rather than abates." p. 77.

- (14) The Ghost Dance appeared among the American Indians at the end of the century when the native culture was being destroyed by the advance of the white man in the West. The Indian economy and way of living could not compete with the new culture. The Ghost Dance took on the nature of a Holy War that gave some promise of destroying the white man and his culture. The "Sioux Outbreak" in 1800 can be connected directly to the ideologies of the Ghost Dance.
- (15) Kelsen, H., General Theory of Law and State, 1940 pp. 115-116.
- (16) Petrazyoki, L., Law and Morality, 1955.
- (17) Sorokin, P.A., Society, Culture and Personality, 1947. pp. 480-481, "Only in small groups permeated with a sense of familiatic solidarity, where the official law coincides with the unofficial legal convictions of all members, it is (order) achieved. In an overwhelming majority of groups and in almost all the larger groups, the official law is violated by members whose unofficial law convictions sharply deviate from or even contradict the official law".
- (18) Sellin, T. Calture Conflict and Crime, 1938, p. 63. Sellin rightly points out that "all cultural conflicts are conflicts of meanings: social values, interests, norms. There can be no clashes between the material objects of culture." p. 58.
- (19)Speck, F.G., "The Ethical attributes of the Labrador Indians", American Anthropology, N.S. 35: 559-94, 1933. P. 559.
- (ao) Anossow, J.J., "Die volkstumlichen Verbrechen in Strafkodex der USSR", Monataschrift für Kriminalpychologie und Strafrechreform. 25: 534-37. Sept. 1933. Wirschubeki, G., "Der Schutz der Sittlichkeit in Sowjetstrafrecht". Zeitschrift für die gesamte Strafrechtwoissanschaft. 51: 317-26, 1931.
- (21) Maunier, R., "La diffusion du droit francais en Algerie" Harvard Tercentenary Publications, 1997. pp. 84-85.

12 Y. o

The close living and working together of individuals who have no sentimental and emotional ties foster a spirit of competition, self-aggrandizement, and mutual exploitation.''  $(p, y_1)$ .

- (9) Ibid. p. 75. "The heavy incidence of crime and delinquency in towns and cities of recent industrial growth is related, in the first inatance, to the disruption of the traditional family systems and the consequent weakening of family authority and control over the individual members. The individual tends to lose the older controls before he has acquired, under the impersonal sanction of the law, the new and more personal, moral codes and control which charact\_rize urban societies."
- (10) Deshmukh, M. B., "A Study of Floating Migration", in the Social Implications of Indutrialization and Urbanization, (UNESCO, Calcutta, 1956) p. 218. "Masses of migrants arriving in a society which is being built up and transformed at high speed, and where there are conflicts between norms of different tribal or peasant groups and those inherent in an alien urban pattern, may find themselves in a situation of moral confusion and social normlessness, impeding adjustment". From, Special Study on Social Conditions in Non-Solf-Coverning Territories, (United Nations publication, Sales No. 56, VI. B.I.) p. 69.
- (11) Ibid. p. 72. "The word detribalization is often used to describe the phenomenon of assimilation to ruban conditions. This raises the question of traditional values in a society in transition. The imprint of a culture on the habit and , behaviour of the group is not easily destroyed. Even when the customary institutions seem to have been rejected, they exert a subtle influence upon and often transform those which have taken their place. Many traditional values have survived the uprooting of rural populations and are found among urban masses, however remote these may seem to be from their origin'. pp. 72-73. "It has been found that the impact of urbanism does not necessarily affect only the individuals migrating to the urban centers. There is a limited but highly influential traffic back to the village, bringing with it disturbing concepts of values and goals'.
- (12) Ibid. p., 75. "It is quite clear that old and traditional forces of social control, deeply rooted in the hearts of the members of a given homogensous group are much more effective than the force of law, and the is the latter that is the main force of social control in urban societies. Law has to undertake the combined functions of religion, belief, morals and even magical dogmas. It follows that urbanism, because it reduces the efficiency of group or rural social control, is a more adequate melieu for lawlesaness. This aspect of urban disorganization is evidenced by popular folk tales concerning the deleterious effect of the "wicked city" upon the good people of the country. The new urbanite is also directly exposed to criminal patterns with which he is not familiar and with which he is very often quite unprepared to cope. This results in exploitation, especially of women and children."
- (13) Malinowski, B., The Dynamics of Culture Change, 1945. p. 95. Malinowski liken the primitive Black Magic to modern psychiatry and psychomatic medicine. When a person believes that ill luck runs against him, there is little that can be

#### REFERENCES AND NOTES

- International Review of Criminal Policy, Nos. 7, 8. Jan-July, 1955, United Nations, (St/Soa/Ser, M/7.8.) pp. 20-22.
- (2) Khalifa, A.M., Presention of Types of Criminality Resulting from Social Changes Accompanying Development in Less Developed Countries, United Nations, Department of Economic and Social Affairs, 1960, p. 63, "The growth of urbanization, especially around Bangkok metroplolitan areas, has resulted in increasing crime rates in the cities".
- (3) Ibid. p. 61-62. Prosecutions increased from 692, 621 in 1935 to 1, 649, 893 in 1955, whereas the population increased from 8.6 to 14.1 millions. "South Africa provides a very typical example of the reality of a link between urbanization and industrialization and crime."
- (4) Ibid. pp. 63-64. In Korea, "the highest rate of crimes in theft and robbery were directly or indirectly related to economic difficulties of a particular group. This group consists of migrant refugees who failed to adjust to the new environment, be it rural or urban, and ex-servicemen and disabled ex-servicemen who are bitter and find little place in the society in which they are members, Moral deterioration caused by political, economic and social disorders have precipitated the present higher rate of crime." (p. 66). From 1940 to 1955, urban population increased from 11.6 percent to 31.3 percent of the total population.
- (5) Kwon Soon Young, chief judge, Seoul Juvenile Court. "General Trend of Crime and Juvenile Delinquency with Special Reference to Recent Demographic Changes in the Republic of Korea." Paper prepared for the United Nations Bureau of Social Affairs.
- (6) Data obtained from EXTRACT'S from "Colonial Annual Reports, Kenya Colony and Protectorato" for respective years. Ministry of Defense, Nairohi, Kenya, East Africa. "The increase in crime is the result of the difficulties due to the war and the inevitable unrest of the post-war years, accompanied by the the shortage of supplies of consumer goods, the high cost of living, and the demobilization of tens of thousands of Africans, with the consequent reduction of the purchasing power" from EXTRACT. S.O. Code No. 58-1-26-46, Kenya, 1046.
- (7) Khalifa, A.M., Op. Cit. pp. 57-58, The Yugoslavia report states that "The development of criminality and the total figures for crimes in the post-war period confirm the theory that economic development and social changes have at the outset, an inevitable effect on criminality". p. 65.
- (8) Ibid. pp. 57-58. "Contacts in the city are, to the contrary, impersonal. This is essentially what is meant by saying that the city is characterized by secondary rather than primary contacts. The contacts of the city may, indeed, be face to face but they are nevertheless impersonal, superficial, transitory, and segmental.

TO W.V

the West is that both fail to understand the "logico-meaning-fulness" each postulates relative to the "inner order" of their respective cultures. The Hindu in his village interprets his law in terms of the meanings in Hinduism, the Moslem sees law through the eyes of Islamic beliefs just as the African sees law through the living law of the tribe, the community and the family. The legal differences between the East and the West cannot be settled until there is some integration of the ethical, moral and psychological systems of both groups. Until that time arrives, we shall have to live in the present legal "No Man's Land of Gonfliet" of crimes in high and low places.

٣٠٨ 9

tion in Algeria. Under the native law, an adulterous wife must be killed by her father or brother because the act brought disgrace to the family. When the French magistrates, under the new Penal Gode, tried to deal with the matter as premeditated murder and to punish the killers, they met with a "conspiracy of silence by the Algerians" because no one would report the act or testify in court. Also, if a native Algerian accepted the new law and refusedto kill the offender, he in turn was killed for failure to comply with the ancient unofficial law. 21

The foregoing instances give evidence to the fact that crimes do arise when conflicts occur because one cultural group attempts to impose their legal norms upon another different group. The serious conditions which have arisen in East Africa, the Congo and South Africa are in part due to the conflict between the sociolegal norms of the developed and the underdevoloped peoples.

There is a vast gulf between the primitive laws of the underdeveloped peoples and the contemporary Anglo-Saxon contractual systems. Herein lies the tragedy in the meeting of the East and the West. The west maintains the power of force in law, whereas the real power rests in the social obligations or moral relationships between people. When those who formulate foreign policy or international procedures understand that law is not a concrete abstraction, but the creation of the ethical and moral characteristics of a people, fewer conflicts may arise between the two systems. When the natives in an underdeveloped country are forced to comply with a legal system not based on their living law. conflicts are bound to arise and criminality is the natural result. In this vacum, lack of integration and normless existence, violence can be expected. The primitive Vendetta, the Mau May or the earlier Indian massacres are but the brutal evidence of this condition.

Fundamentally, the increase of crime in the underdeveloped countries is therefore due to the clash between the socio-legal systems of two vastly different cultures. On the one hand, there is the primitive living law of tribal customs of the underdeveloped peoples, wherens on the other is the contractual official law of the industrialized, urbandeveloped countries. The trouble lies not in the tools or the technology, but in the socio-legal ideas of the respective peoples.

The basic problems involved in the conflict of the East and

divergent basic norms meet, they use different meanings and concepts which in turn creats disputes and conflicts, 16

Sorokin's concepts of the "official" and the "unofficial" law clarifies the problem of disorders in the underdeveloped countries. Essentially, there are two types of legal norms, official and unofficial. If both coincide, very few, if any, crimes occur. If, however, the law convictions differ, violence arises. The official law represents the legal norms of the developed nations which are being imposed on the unofficial law convictions in the underdeveloped regions. Because the official contractual legal systems of the West contravone the convictions and the law norms of the underdeveloped peoples, antagonisms and "maladjustments call forth the phenomenon of crime or violation of the official law" 17

A quarter of a century ago Sellin and others analyzed the problems of the "official" and "unofficial" law norms in terms of culture conflict. At that time, they focused their attention on the crimes of foreign-born porsons in the United States. Sellin pointed out that legal conflicts arise:

- a) When the codes clash on the border of contiguous culture areas,
- b) When the law of one cultural group is extended to cover the territory of another group.
- When the members of one cultural group migrate to another area of different culture. 18

Today, the conflict of culture method can be applied to the underdeveloped countries where conflicts have arison because the official law of one cultural group is being extended into the territory of another group and where migration occurs.

Speck, in his report on the Labrador Indians in 1933, found that crimes tended to increase directly as the contacts of the Indiana increaces with the foreign white traders. <sup>10</sup> In their report of crimes in Siberia, Anossow and Wirschubski in 1931 and 1933 found that when the Soviet Union expanded their new legal code into the outreaches of Siberia, crimes increased. The official law of the Soviet Union outlawed the wearing of veils by women. When this happened and women discarded their veils, Siberians killed the women because it violated the ancient unofficial law requiring women to wear veils. <sup>20</sup>

The French scholar, Maunier, in 1936, found a similiar situa-

tration of these events. When two cultures meet it is not just the people who encounter each other, there is a conflict of institutions and social systems. Violence and crime are a natural reaction.

In an attempt to establish some type of order in these disoganized areas, the constituted authorities often attempt to impose their own laws upon the mass of migrants. In most instances these prove to be ineffective because they lack native moral, religious and tribal support. In spite of all the legalistic methods of the West, authorities have not as yet been able to deal adequately. with native witcheraft and Black Magic. 12 The Western man cannot understand the basic psychology of witchcraft or Black Magic. The late Malinowski pointed out how Western proscriptions have only intensified and enlarged witchcraft in Africa. Europeans fail to understand "a state of mind which is deeply rooted and founded, not on accidental superstition, but in universal human psychology". 18 Western legal forms and suthority have not been able to eradicate the basic primitive beliefs. Withchcraft and Black Magic have become the African's defense against the forces of the West, the economic deprivation, social tensions and the conflict arising from the clash of the two cultures. The Ghost Dance, which arose among the American Indians in the last quarter of the 19e. century, was the Redman's defense against the expanding frontier and the culture of the white man. The "Sioux Outbreak" in 1890 was but part of the violence directly related to the Ghost Dance ideology, 14

A number of scholars have been aware of the conflicts between the legal norms of different peoples. When Kelsen used the term Grundnorm, he explained the situation from a socio-legal basis. The Grundnorm is the basic ethical "ought" upon which law rests. If or when the official law conflicts with the Grundnorm of a people, disorder arises. Unless legal rules and judicial opinions are based upon the Grundnorms, they become empty dialectics. Law, therefore, rests upon a priori moral grounds. Behind the problems of the East and the West, there is this clash between the legal judgements of the one and the socio-legal norms of the other. 15

The legal theorist, Petrazycki, pointed out that a legal code has little effect unless it is based upon the psychological intuitive moral and ethical concepts of a people. When two cultures with The gulf between the Haves and the Have Nors becomes more serious because the Have Nors gain an image of the Have peoples without the means or methods of attaining what the Haves have. When a people obtain a picture of what appears to be better without means of gaining these benefits, antagonism breaks out into violence and crimes. Deprivation and unattainable standards accentuate the frustrations unless measures are instituted to change matters.

Other factors enter the arena to compound the problem of crime in the underdeveloped areas. In some instances, the aliens, or nonnative people, fail to understand local conditions. Or if they do, fail to take conditions into account. In a few cases, unscrupulous practices have been employed as a result of the factional interests of the outsiders. M.B. Deshumkh, in his report on conditions in India, points up the issues when this occurs.

"Every human being admires honesty, courage, decency and more so the simple villagers. But the regard for these customary norms of behavior is set aside by a powerful desire to gain rewards without efforts: particularly when very little can be carned by honest efforts and there is almost no social control to curb the criminal instinct." 10

Acute as this condition may be, there are other social processes that take place. Where two different social systems meet, the cultural shock brings about a change in the personality which has been called detribalization. 11 When people from the hinterland migrate to the urban industrial center, the established and customary loyalties to places and groups are destroyed in the effort to assimilate the new systems. In this transition, the people lose their traditional ways and patterns of conduct in the rootless urban life. They not only become men without a country, they become a people without a culture. A people cannot divest themselves of the cultural accumulations in a short period of time without serious consequences. When men and women are cut off from their past and are unable to accept new and strange patterns of conduct, they become a great mass of nobodies without controls and directions. The tribal customs of the hinterland have so place in the new alien world. In some instances, the migrants attempt to recreate the older tribal customs in the new environment, but alien laws and institutions discourage and forbid these activities. The conditions in South Africa are a sad illus-

#### WHY THE INCREASE IN CRIME ?

In explaining the increase in crime in underdeveloped countries, it should be restated that industrialization, urbanization and technological changes cannot explain the increase in criminality. These elements are present in the maelstrom but they are not the prime factors. The causes, if the term can be used broadly, lies in the psycho-social world of the peoples involved. machinery may build an excellent highway through the hinterland of a country, but what occurs when this takes place? The highway becomes a means for people living in tribal famillies, ruled by past customs and patterns of behavior, to migrate to urban centers. These new cities are conglomerates of people, chiefly aliens. The migrants are unable to adjust to the impersonal heterogeneity of this formless mass of people. 8 The native migrant is no longer surrounded by the traditional controles of the tribe of family loyalties. He becomes a rootless person without associates. He is stripped of his sense of security. 9 In the words of Durkheim, he becomes a small particle in that world of "disorganised dust". He is the "Mr. Nobody", the man without a face lost in the confusion of urban life.

Western industrialism and urban culture impose an alien sense of values on underdeveloped people, an alien system of conduct, and in doing so create serious antagonisms. The heterogeneity of the urban centers destroys earlier well-esblished social relationships, leaving in its wake a social vacuum which is fertile ground for criminality. The Pakistanian migrant, the man from the reserves of Kenya and many others cannot find, in urban areas, support for the traditional way of life. Social mobility has shattered the social world from which they came. The end result is social deprivation and isolation which breed crime.

In addition to these conditions, migrants soon become aware of the vast dichotomy existing between them and the aliens. Physical and social barriers separate the native people from the aliens. Before long, these social distances create the two groups of the HAVE and the HAVE Not peoples. Working conditions and systems of organization accentuate the conflicts between the natives and the strangers. These create tensions, moral confusion, a sense of frustration, and antagonism.

is not new to social science.

With this brief preparatory statement, let us examine the limited amount of information available on the amount of crime in the underdeveloped countries. If we accept the limited data from given areas, it is quite clear that crimes have increased out of all due proportions since World War II.

In Thailand, serious crimes have risen from 42,276 in 1948 to 139,618 in 1957 in Bangkok alone. In the provincial areas crimes have risen from 183,887 to 293,454 for the same years.<sup>2</sup>

In the Union of South Africa, prosecutions have increased from 80 per 1,000 in 1935 to 117 in 1955. Serious crimes 10se from 49,411 in 1940 to 193,986 in 1955. Stabbings increased from 1359 in 1940 to 6,080 in 1955. Theft increased from 18,660 in 1948 to 23,573 in 1957 and petty crimes arose from 28,965 to 71,716 for the same years.<sup>3</sup>

The Republic of Korea has witnessed a sharp increase in almost all types of serious crimes from 24,331 in 1956 to 31,466 in 1957. Between 1953 and 1957, thefts increased from 1,568 to 9,881, personal injuries from 300 to 6,339, embezzlement from 98 to 1,187 and fraud from 188 to 1,169. <sup>5</sup>

In the Kenya Colony of East Africa, serious crimes have increased from 1,273 in 1950 to 3,500 in 1955. The prison population increased in Uganda Prison from 2,168 in 1946 to 4,071 in 1954.

In Yugoslavia, official statistics are available for 1950-1956. From 1950 to 1956, the number of offenders sentenced for serious crimes increased from 91,024 to 139,105 or from 558 to 734 per 100,000 inhabitants, a rise of 31.5 percent. In the same years, property crimes increased from 17,092 to 31,113 or 82 percent. Crimes against persons rose from 11,895 to 27,899 or 135 percent in the same years.

These data are not complete nor are they comprehensive but they do reveal what has been happening in given areas. Quite apart from these data, observations and reports from various officials living and working in other areas have been aware of the conflicts arising and the increase in crime. The Belgian Congo and the troubles in South Africa are cases well known to all observers.

712 3

In a very large sense, we are witnessing today, on a world scale, a rapid transition in given areas from a rural agricultural tribal system to an industrialized urban society. This transition has some of the characteristics of the change which began in the West two centuries ago in the Industrial Revolution. That transition which took almost 200 years, is now taking place in many areas within a span of two decades or a quarter of a century. In the West, there were almost 200 years between the hoe and the tractor, between the ox-cart and the superjet plane. Today people in certain areas are trying to drop the hoe and to adopt the tractor within a matter of months. Others attempt to unhitch oxen and to climb aboard the superjet within almost the same day. In some areas, they have discarded the bow and arrow for the machine gun All this may be possible, but social scientists are keenly aware that man changes slower than the tools he possesses. The ideas men have in their heads change slower than what they have in their hands.

At this point, it should be said that the tractor or the new technology are not the causal elements in the present problems before us, but they are part of the totality of all the social components in the transition that create the present disorders in the underdeveloped areas. Industrialization, urbanization and technology perse may not be the prime element in affecting the behavior patterns of people but other factors follow in the wake of these influences.

Recently, an agricultural specialist returned to this country after working 3 years in Africa. He came back to the United States on the usual leave allowed by his organization. When asked if he planned to take modern machinery back with him on his return, he said, "No." He explained that for years the natives had used the hoe and that he planned to introduce the oxen and the horse in the cultivation of the soil. He pointed out that the change to modern machinery would be too rapid for the natives. In time, modern machinery might be introduced in the region, but that remained for future developments. Some may doubt the wisdom of this man's judgement, but he was keenly aware of what happens when changes occur too rapidly within a primitive culture. It is, therefore, not only the change, but the rapidity of the change which must be taken into account in explaining the increase of crimes in the underdeveloped countries. This principle

a century and a half ago. This brief report will attempt to show how the cyclonic sweep of Western society has shattered the cultural shell of the primitive people in various parts of the world only to leave a social vacuum of what Emile Durkheim called a state of Anomic or a normless no man's land, bringing an increase of crime in its wake.

In order to set a frame of reference or a background, let us turn to a recent report of the Secretariat of the United Nations issued in 1955. In general summary, this review states that the amount of criminality throughout the world varies according to the degree of technological and cultural advancement of the respective nations. In those regions which have been industrialized and developed over a long period of time, the amount of crime has been relatively high in spite of efforts to deal with the problem. These are the so called Western Nations.

In certain other areas, such as the Middle East, Asia, the Far East, parts of Africa and Latin America, crime is now becoming a serious problem. These are the nations where "the traditional way of life" and rapid industrialization and urbanization have shattered older patterns of behavior. <sup>1</sup>

In a third area, or other parts of the world such as territories in the Pacific Islands, the New Hobrides, American Samoa, and others where industrialization and advanced technology have had only a limited effect and where the population still depends upon agriculture there is a minimum of criminality. The review is very much like the observation V. Stefansson the arctic explorer made some years ago. He found that as he advanced from the frozen regions of the North to the civilized communities of the South, dishonesty increased.

In the present brief analysis on the rise of criminality in the underdeveloped countries, time and space does not permit a discussion of the means of measuring the amount of crime on the basis of complete statistical data. Nor is there time for a treatment of the socio-legal standards in the advanced and the lesser developed countries. Gertain data are available on the extent of crime, but these are not complete. Unhappy as we may be, we shall have to be sastisfied with the meager data at hand. There is however, enough to verify the issues at point.

### THE INCREASE OF CRIMINALITY IN UNDERDEVELOPED COUNTRIES

### WALTER A. LUNDEN

Iowa State University of Science and Technology Ames, Iowa

When Rudyard Kipling wrote his famous lines, "East is East and West is West and never the twain shall meet", we wonder whether he actually meant what he wrote or was this wishful thinking on his part because he feared the consequences of the meeting. It is highly probable that from his paculiar vantage point, he feared the Imeeting of the East and the West. Whatever the situation may have been, the East has met the West and serious consequences have arisen from that meeting.

In spite of Western anthropology, high level national and international planning, and other foreign programs on the part of various nations, serious disorders have arisen in the under-developed countries. Crime has increased out of due proportion in many areas. The Nigerian post-card incident is but a very superficial note of what has been happening in the clash between the industrialized urban culture of the HAVE NATIONS and the agricultural hinterland culture of the HAVE NOT NATIONS.

Overshadowing this clash of cultures, stand the two giant colossi of power states facing each other with untoward gestures, threats and vast arsenals. The power struggle between the developed countries has added further confusion to the problems of the underdeveloped countries. Not a few have said that if this is what the developed countries have to offer, it might be better to remain undeveloped

The question confronting us today is what is happening to the behaviour patterns of those undeveloped countries now feeling the impact of alien Western culture? In a sense, it is but the repetition of what occurred when the culture of the Roman Empire spread to the barbarian tribes of Northern Europe. Again, some of the aspects of the present situation are much like the troubles that our earlier states faced in the Westward expansion

## THE NATIONAL CENTER OF SOCIAL AND CRIMINOLOGICAL RESEARCH

## Chairman of the Board Mr. Hussein El Shafei

Vice-president of the Republic

### Members of the Board:

Mr. Ibrahim Mazhar

General Abdel Azim Fahmy

Mr. Moh. Zaki Sharaf

Dr. Gaber Abdel - Rahman

Mr. Moh. Zaki Mousa

Mr. Moh. Attia Ismail

Mr. Moh. Abou Zahra

Mr. Moh. Fathi

Dr. Hassan El Saaty

Dr. Ahmed M. Khalifa

### The National Review of Criminal Science

Ibn Khaldoun Squ., Awkaf City, Guezira P.O.

Editor-In-Chief

Dr. Ahmad M. Khalifa

Assistant Editors

Ahmed El Alfy

El-Sayed Yassin

Single Issue Twenty Piasters Annual Subscription Fifty Piasters

Issued three times yearly March - July - November



# THE NATIONAL REVIEW OF CRIMINAL SCIENCE

Issued by
The National Center of Social
and Criminological Research
U.A.R.



(in English)

The increase of criminality in underdeveloped countries Suicidal behaviour in Cairo

(in Arabic)

Prison labor in U.A.R

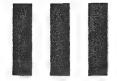
Men Convicts in Egyptian Prisons

Le juge de Renvoie

Criminal Statistical Systems in U.A.R.



NOTES - BOOK REVIEWS - NEWS



# الجلة الجنائية القومية

بعندرها الميكن التومى للجوث الاجتاعية وانجائية أنجمه درتية العربية المتحدة

تخميص المؤسات العقابية أثر الدموى الجنائية في رقف تقادم الدموي المدنية المفهوم الإجباعي الرفيق جناح الأحداث في مرايدا

آراء • أنباء • جرائم





### المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية

### رئيس مجلس الإدارة الدكتورة حكمت أبوز بد

وزيرة الشئون الاجتماعية

أعضاء مجلس الإدارة : الأستاذ إبراهيم مظهر ، الأستاذ محمد نوكى شرف ، دكتور جابر عبد الرحمن ، الأستاذ محمد زكى موبى ، الأستاذ محمد عطية إسماعيل ، الأستاذ محمد أبو زهرة ، الأستاذ محمد فتحم ، دكتور حسن الساعاتي ، دكتور أحمد محمد عليفة .

# الجلة الجنائية القومية

. ميدان ابن خلدون مدينة الأرقاف - بريد الخزيرة

رئيس التحرير دكتور أحمد محمد خليفة

مسامدا التحرير: أحمد الألق ، السيديس

ترجو هيئة تحرير الحجلة أن يراعى فيا يرسل إليها من مقالات الاعتبارات الآتية :

ان يذكر عنوان المقال موجزاً ، ويتبع
 باسم كاتبه وعؤهلاته العلمية وخبراته
 ومؤلفاته أن ميدان المقال أو ما يتصل به .

آن يورد في صدر المقال عرض موجز
 لرموس المرضوعات الكبيرة التي عو لجدت فيه.

٣ - أن يكون الشكل العام المقال ؛

مقدمة التمريف بالمشكلة ، وعرض موجز الدراسات السابقة .

خطة البحث أو الدراسة .

عرض البيانات الى توافرت من البحث
 خاتمة .

ت يكون إثبات المصادر علي النحو التالى:
 الكتب: امم المؤلف ، امم الكتاب ،
 بلد النشر : الطبعة ، سئة

النشر ، الصفحات . المقالات من مجلات : اسم المؤلف . منان القال ، السالة لا منسر آ . م

منوان المقال ، امم المجلة ( نحتصراً ) ، السنة ، المجلد ، الصفحات .

المقالات من الموسوعات : اسم المولف ، عنوان المقال [اسم الموسوعة] ، تاريخ النشر .

وتثبت المسادر في نهاية المقال مرتبة حسب الترتيب الهجائي لأسماء المؤلفين وتورد الإسالات إلى المسادر في المثن في صورة : ( امم المؤلف ، الرقم المسلسل للمسدر الوارد في نهاية المقامات).

 أن يرسل المقال إلى سكرتارية تحرير الحلة منسوعاً على الآلة الكائنية من أصل وصورتين على ورق فولسكاب، مع مراعاة ترك هامشين جانبيين عريضين ومسافة مزدجية بن السطور.

الاشتراك عن سئة ( ثلاثة أعداد ) خسون قرشاً ثمن المدد تصدر ثلاث مرات في المام عشرون قرشاً مارس ، يوليو ، توفير

# الجلة الجنائية القومية

### محتويات العدد

المجلد الخامس		توفير ١٩٦٢	العدد الثالث
EYT	امس	المجلد الخ	فهرس موضوعي لمواد
دکتور سید عویس ۲۳٪			جريمة قتل في المدينة
			جرائم :
£TY		المربية المتحدة	الحلقة الثانية لمكافحة الجريمة الجمهورية ا
203	نيا .		المؤتمر السنوى لحبراء علم مخلفات الجرائم
			أنباء:
كاترينا دالتون ٧٥٤			لِمَارِيمَةُ وَالطُّمَثُ
			كيف نبحث السلوك الإجرامي .
			آراء :
هوينك \$ \$ \$			جناح الأحداث في هولندا .     .
دكتور سعد جلال ۲۳٪			عمل القياس النفسى التابع لأكاديمية العا
الأستاذ محمد عارف ٤١١			لمفهوم الاجبّاعي للرشوة
دكتور إدوارد الدهبى ٣٩٩		ي المدنية	ثر الدعوي الجنائية في وقف تقادم الدعوي
الأستاذ أحمد الألني ٣١٧			خصيص المؤسات العقابية
صفحة			

### تخصيص المؤسسات العقابية الأستاذ أحمد الألني باحث بالمركز القرى للبحوث الإجاهة وإلمنائية

### مقدمة أصل وتطور التخصيص

إن معرفة طبيعة وهدف الوسائل العقابية الحالية ، تقتضى إلقاء نظرة سريعة على الماضى حتى يمكن أن نفهم التطور الذى طرأ على الأفكار والمؤسسات العقابية .

غير أن ذلك لا يستدعى أن نوغل كثيراً فيه ، فإن عقوبة الحبس ليست إلا مفهوماً حديثاً ، إذ أنها لم تنتشر في الواقع إلا في نهاية القرن الثامن عشر ، أما الأقبية وأماكن الإيداع التي كانت تستخدم قبل ذلك فلم يكن يراد بها إلا التحفظ على المتهم أثناء محاكمته أو قبل تنفيذ حكم الإعدام فيه أو قبل إرساله للعمل في السفن . وإلى جانب ذلك ، كان يوجد ما يسمى حاليا بالإيداع الإداري internements administratin لأسباب سياسية أو عائلية أو مالية .

ومع ظهور الأفكار الإنسانية فى القرن الثامن عشر التى وسمت عقوبات النظام القديم بالقسوة والوحشية ، ومع تبنى نظريات بكاريا ، تولدت الفكرة الفاضية بجعل عقوبة سلب الحرية الجزاء العادى للجرائم التى على درجة معينة من الحطورة . وهكذا ظهر المفهوم الحديث لعقوبة السجن كجزاء مقرر عن الجرائم المحددة سلفة في القانون .

غير أنها فى بدء ظهورها ، أقلقت بال كثير من رجال القانون وعلم العقاب مثل Muyart de Vouglans, Jousse ، قولا بأن إلغاء التعذيب والعقوبات البدنية وإنقاص عدد الجرائم التي يحكم فيها بالإعدام ، يهدد بانهيار المجتمعات وانظم البوليسية(١) .

وقد أثرت هذه التنبؤات المتشائمة على المشرعين ورجال التنفيذ العقابي فى ذلك الوقت ، وكان تأثيرها واضحاً على التعليات التى صدرت وطبقت فى السجون الأولى ، فلجئ إلى القسوة الزائدة لإقناع الرأى العام بفاعلية النظام الجديد ، حتى أن قانون العقوبات الفرنسي الصادر سنة ١٧٩١ كان يعتبر إضاءة حجرة النزيل ميزة تقرر لمن يستحقها من الجناة ، وكان يلجأ كثيراً للتكبيل وكان العزل يم بشكل قاس ، كما كانت التغذية وأدوات الفراش والحالة الصحية على درجة كيرة من المداءة والرداءة .

وأيا كانت الروح التي طبعت نظام التنفيذ العقابي في ذلك الوقت ، إلا أن ذلك أدى بالضرورة إلى البحث عن أماكن واسعة تستوعب عدداً كبيراً من النزلاء ، ولم تكن الظروف تسمح في ذلك الوقت بإنشاء سجون تخصص لهذا الغرض لأنها تتكلف غالباً ، فكان يلجأ لإيداع النزلاء في القلاع والمعسكرات القديمة والأديرة المهجورة ، الأمر الذي يفسر قسوة ظروف الميشة فيها ، وكيف أنها كانت تعتبر في الواقع مدارس للإجرام . غير أن ذلك لا ينني وجود بعض الاستثناءات ، وفقد أنشئ في ذلك الوقت وبالتحديد سنة ١٧٧٥ سجن Gand الشهير ببلجيكا بفضل مجهودات فيلان الرابع عشر ، وسجون فيلاديلقيا بالولايات المتحدة الأميريكية .

وقد أدى هذا الموقف الذى كان سائداً فى مطلع القرن التاسع عشر ، إلى حدوث رد فعل ظهر فى صورة حركة أوربية تهدف إلى إيجاد تنظيم منطقى ومعقول للسجون .

J. Dupréel, "Les méthodes pénitentiaires actuelles", Etudes et perspéctives, (1) pénitentiaires, Imprimerie pénitentiaire, Nivelles, 1960 P.37.

وهكذا أجبرت حكومات دول أوربا - تحت ضغط الرأى العام - على وضع تنظيم للجهاز العقابي وعلى تشييد العديد من السجون لملاءمة هذا الاتجاه الذي يهدف إلى تجريد عقوبة سلب الحرية من قسومها التي كانت تتميز بها في ذلك الوقت .

وركزت هذه الحركة اهمامها بالنواحي الفنية الإدارية وبالمطالبة بزيادة الميزانية المقررة للسجون ، حتى يمكن تحقيق الأفكار التي ظهرت في القرن السابق والتي نادى بها بكاريا وجون هوارد وبنتام . وحمل شارل لوكاس في فرنسا وديكبتيو . Ducpétiaux في بلجيكا لواء العمل على إقامة نظام عقابى خال من عيوب وعدم أخلاقية أماكن الحبس . وكان الأساس الفلسقي لهذه الحركة يقوم على الفكرة التي مؤداها أن الإنسان خير بطبيعته وأن المجتمع هو الذي يجعله يجيد عن سواء السبيل ، ولأنه مزود بالعقل الذي يمكنه من التقدير ، فهو لذلك يعتبر مذباً إذا ما أقدم على ارتكاب جريمة، غير أن من الممكن أن يعدل عن ساوكه ويوق بينه وبين القواعد التي يضعها المجتمع بالمؤثرات الطيبة الفعالة .

وصاحب ظهور هذه المعطيات النظرية المحضة القائمة على أساس العقل والمنطق ، إصدار قوانين العقوبات التقليدية والقوانين العقابية المكملة لها ، وقد أثرت هذه المفاهيم القانونية بداهة تأثيراً عيقاً على الوسائل العقابية وعلى التنظيم العام السمجون ، وكانت هذه المفاهيم نفسر وتؤيد الحبس الزنزافي ، هذا التأييد الذي كان معروفاً من الوجهة النظرية أكثر من المعرفة النابعة من التجارب العملية منا الإنسان خيراً بطبيعته كما قيل — فإن عزله يتيح له فرصة التأمل والتفكير عما يجعله يكتشف خطأه ويندم عليه ويعود إلى الصواب .

وكان ديكبتيو الذي عمل مفتشاً عاما للسجون في بلجيكا من ١٨٣٠ إلى ١٨٣٠ ، هو صاحب الفضل في تنفيذ نظام العزل الكامل ليلا وجهارا ، مما جعل بلجيكا تعتبر رائدة البلاد التي تأخذ بالنظام الزنزاني حتى إنه أطلق عليه النظام الرائزاني .

وكان ديكبيتو يرى فارقاً كبيراً بين العزل الزنزاني isolement cellulaire كما يطبق في السجون الأمريكية ذات الطابع الفيلاديلقي وبين الحبس الانفرادي أو الفصل في الحبس الحبس الانفرادي وسيت الفيصل في الحبس عنه من المتواد من النزلاء ، وأن يعامل كأنه هو وحده الموجود في السجن ، على أن يزوره باستمرار مدير السجن والمعلم وأعضاء جمعيات الرعاية اللاحقة .

وكانت مزايا هذا النظام ، بمقارنها بعدم وجود أى تنظيم سابق ، تبدو واضحة . فقد اختفت الفوضى التي كانت ضاربة أطنابها ، وخضعت المؤسسات المقابية لتنظيم داخل دقيق .

وقد أدى هذا التنظيم بالضرورة إلى وضع تصنيف أولى للنزلاء يقاس على قدر العقوية المقررة ، فأصبحت العقوبات القصيرة المدة تنفذ في السجون المحلية ، أما العقوبات المتوسطة والطويلة فقد كانت تنفذ في السجون الرئيسية وفقاً لتعليات تزداد صرامة بالتناسب مع شدة العقوبة المحكوم بها .

وتحقق بالتالى نظام عقابى روعى فيه أن يكون التصنيف متفقا مع متطلبات الوسائل الفنية العقابية ، كعزل النساء عن الرجال ، والأحداث عن البالغين ، ومشمسياً مع الاعتبارات القانونية كعزل المجبوسين احتياطيا في مؤسسات أو أقسام خاصة بهم ، وإيداع المحكوم عليهم في جنح في مؤسسات متوسطة التحفظ ولمحكوم عليهم في جنايات في السجون الرئيسية شديدة التحفظ .

وكان هذا المنحى منطقيا ومرضياً من الوجهة النظرية ، فإن جرعة العقوبة كانت تتناسب مع أهمية الجريمة ، كما أن الخطر الذي يمثله المتهم كان يرتبط بطول العقوبة الصادرة ضده .

غير أن الأساس النظرى المحض لهذا المنهج سرعان ما أدى إلى مساوئ عديدة ، فقد أدت زيادة عدد النزلاء إل هدم التفرقة الدقيقة بين العزل الزنزاني والحبس الانفرادى ؛ إذ قلت عدد الزيارات التي كانت تبذل للسجين وقصرت مدتها ، وآخد النظام يتطور رويداً رويداً نحو العزل الكامل حتى فى أوقات التحركات وأثناء النزاسة والعبادة ، كما تبين أن الفكرة التى طالما دعا إليها أنصار الحبس الانفرادى والمبنية على أساس ترك السجين منفرداً ليفكر فى جريمته ويدرك خطأه ، فكرة غير سليمة ، فإن الأغلبية العظمى للتزلاء ليسوا على درجة من الثقافة تمكنهم من أن يصلوا إلى هذه الحقيقة من تلقاء أنفسهم .

وقد أثبتت النتائج فشل هذا النظام ، بل إنه كان عاملا مساعداً لانتشار العود فتجاوزت نسبته فى القرن التاسع عشر ٦٠٪ بن مجموع المودعين فى السجون (١١) ، إذ لا يمكن أن يحس بالشعور الاجتماعي أناس مجردون من هذا الشعور ولم يبذل لهم أى شيء لاكتسابه .

وهكذا أصبح من الضرورى حدوث رد فعل جديد .

وظهر صدى رد الفعل هذا في قوانين العقوبات التي صدرت في منتصف القرن التاسع عشر نتيجة للضجة التي أثارتها نظرية لومبروزو والمدرسة الآثروبولوجية الإيطالية ، وكان الأطباء هذه المرة هم الذين ركزوا الأنظار على ضرورة عدم الإفراط في القانونية excès de juridisme التي صبغت قوانين العقوبات التقليدية ، فالجناة لا يجب النظر إليهم على أنهم مرتكبوجرائم فقط ، بل كاثنات بشرية لكل شخصيته المتأثرة بعوامل الوراثة والبيئة . وكان نجاح الأثروبولوجي العقابي والاجتماع الجنائي في جذب الأنظار نحو الحصائص الفردية لكل مهم سبباً في قلب النظام العقابي بإيراز إمكانية — وبالتالي ضرورة — تقرير معاملة تتفق مع خصائص كل مسجون وتهدف إلى إعادة إدماجه في المجتمع بعد الإفراج عنه . واستنبع ذلك ، الاهتمام بالجوانب الطبية والاجتماعة على حساب الجوانب المنطقية والقانونية ، وكان رجال العقاب في مسلكهم هذا يعاولون التشبه بالأطباء ، وترتب على ذلك أن العقوبة لم تعد المعيار المتخذ أساساً يعاولون التشبه بالأطباء ، وترتب على ذلك أن العقوبة لم تعد المعيار المتخذ أساساً للتصنيف بل اتجه إلى تخصيص المؤسسات وفقاً للسهات الفردية للمحكوم عليهم .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ٤٠ .

وكان أدولف برنز والطبيب لويس فيرفوك ف بلجيكا – الرائدان اللذان أخذا ، في ميدان علم الإجرام وعلم الأنثر وبولوجي الجنائي ، بالأفكار الجديدة . وكان لآرائهما الفضل الأكبر في الإصلاح الكبير الذي أخذ يتتابع على النظام المعلميكي ابتداء من سنة ١٩٢٠ .

وعلى هذا فقد أصبح المفهوم الحديث للمعاملة العقابية يتضمن ثلائة مبادئ أولية مرتبطة بعضها ببعض برباط جد وشيح ، فهى معاملة بعيدة عن روح الردع والتكفير وتتم مراعية للمتطلبات الفردية لكل نزيل عن طريق إنشاء المؤسسات التخصصية(١).

<sup>(</sup>١) سُوكَز في هذا البحث على عرض النظام العقابي البلجيكي وبسلكه في تخصيص المؤسسات العقابية ، إذ أنه قد اتبحت لنا فرسة دراسة هذا النظام عن كثب وزيارة نختلف صور المؤسسات التي تضمئها .

### الفصل الأول تصنيف النزلاء

رأينا فيها سبق كيف أن تخصيص المؤسسات العقابية كان النتيجة الطبيعية لتصنيف النزلاء حتى يمكن أن يهيأ لكل مجموعة تنفق أو تتقارب فى السهات المعاملة الأكثر ملاءمة لكل فرد فى هذه المجموعة .

ويرى فرانك لوفيلاند أن اصطلاح التصنيف كثيراً ما يساء فهمه ، فإن المعنى الحرق لهذه الكلمة يدل على مجرد تجميع المحكوم عليهم في مجموعات أو فئات ، بل إنه يرى أن كثيراً من رجال علم العقاب يقصدون بها نفس هذا المحى ، غير أن هذا الرأى ـ في نظره \_ بعيد عما يقصده القائمون على تنفيذ برامج التصنيف في المؤسسات العقابية الحديثة . فالتصنيف منهج يوفق بواسطته برامج التصنيف في المؤسسات العقابية الحديثة . فالتصنيف منهج يوفق بواسطته

Revue Dr. Pén. Crim. 1950-51, p. 172. (1)

بين التشخيص وبرامج المعاملة وتنفيذ هذه البرامج بالنسبة لكل حالة على حدة ، وهو أيضا مهج يمكن من متابعة التغيرات التي تطرأ باستمرار على حالة النزيل . وعلى هذا فإن الأهداف الأساسية للتصنيف ترمى إلى وضع برنامج متكامل وواقعى الفرد ، بالتوفيق بين التشخيص وتخطيط وتنفيذ المعاملة الواجبة مع الاستمرار في هذا النشاط منذ الحكم عليه حتى إخلاء سبيله . فالتصنيف إذن ليس هو ذات التشخيص والتدريب وبرامج المعاملة ، بل المهج والإجراءات وكيفية تنظيم الأشخاص الذين بواسطهم يمكن أن توجه هذه البرامج نحو معاملة الفرد(١).

ويذهب لوفيلاند إلى أن أهداف التصنيف يمكن الوصول إليها عن طريق : أولا ، تحليل المشاكل الحاصة بالفرد بواسطة استخدام كل الوسائل الفنية الصالحة لللك ، مثل التحريات الاجهاعية والاختبارات الطبية والنفسية والعقلية والدراسات الثقافية والدينية والرياضية ، ثم ثانياً يقرر في مؤتمر يضم الأخصائيين المختلفين برنامج المعاملة اللازمة في ضوء ماكشفت عنه الدراسات والبحوث السابق إجراؤها ثم بعد ذلك ينفد هذا البرنامج على أن يكون دائماً عرضة التعديل والتطوير كلما استدعت حالة التريل ذلك .

ويفترض التصنيف بداهة وجود الموظفين القادرين على التشخيص والمعاملة والإمكانيات اللازمة في المؤسسة لإجراء هذا التصنيف ، غير أنه من الخطأ الاعتقاد بأن قواعد التصنيف لا يمكن أن تم إلا بوجود عدد كبير من الموظفين أو يشترط لنجاحها وجود تسهيلات أو إمكانيات ضخمة في المؤسسات .

الأنواع المختلفة لنظم التصنيف Types of classification systems

يوجد حاليا ثلاثة أنواع لنظم التصنيف :

أولها وأقدمها وهو ما يعرف بعيادة التصنيف أو مكتب التصنيف classification أولها وأقدمها وهو ما يعرف بعيادة المكتب بإجراء دراسات معملية وتحليل فردى

Frank Loveland, "Classification in the prison system", Contemporary (1)

Correction, First edition, New York, 1951, p. 92.

دقيق لكل نزيل مع اقتراح التوصيات الخاصة ببرامج المعاملة والتدريب .

وتقف مسئولية المكتب عند هذا الحد ، إذ أن مهمته تشخيصية واستشارية ، ولهذا فهى لا تدخل كجزء متكامل فى برامج المؤسسة ، وكثيراً ما تكون هذه التقارير مثالية وغير مراعية لإمكانيات المؤسسة ثما يجعل موظفيها ينظرون إلى هذه التقارير على أنها تقارير نظرية (١١) .

وثانى هذه النظم وأكثرها شيوءاً هوالنظام الذى بموجبه يشترك كل الأخصائيين والموظفين الإداريين فى تعطيط البرنامج ، فيقوم القنيون بإجراء التشخيص ، غير أن اللجنة مجتمعة — وغالباً ما يكون مدير المؤسسة هو رئيسها — تتولى وضع برنامج معاملة كل نزيل . وهذه الطريقة تفضل الطريقة السابقة ، إذ أن قرارات اللجنة تصبح قرارات صادرة من إدارة المجتبة تصبح قرارات صادرة من إدارة المؤسسة ، وفضلا عن ذلك فإن لها ميزة أخرى ، فإن اجتاع الموظفين الإداريين والأخصائيين وعرض مختلف الآراء والمناقشة فيها يتيح تبادل الحبرات والموقة بينهم ، كما أنه يمكن الأخصائيين من معرفة القدرات العملية للمؤسسة ومدى استطاعها تنفيذ البرنامج المؤسوع .

وثالث هذه النظم وأحدثها تطوراً في ميدان التصنيف هو المسمى بمركز الاستقبال أو التشخيص reception or diagnostic center وبموجب هذا النظام يوجع جميع المحكوم عليهم في وحدة مركزية لفحصهم بدقة ووضع برنامج معاملتهم ، وبعد وضع التقرير يوسل المحكوم عليه للمؤسسة الملائمة ، وتبول أمره فيها لجان التصنيف . ويوجد في ولايتي نيويورك وكاليفورنيا فقط مراكز معدة كلية للاستقبال كما أن ولايتي نيوچرسي وبنسلفانيا في سبيلهما إلى إنشاء مراكز مائلة ، ويوجد في إيطاليا مؤسسة من هذا النوع ، هي مؤسسة ريبييا بروما وتسمى المعهد القوى الملاحظة ، وقد أعد هذا المعهد إعداداً فنيا كاملا وزود بكافة الإمكانيات التي تعين على فحص المجرم فحصاً كاملا من النواحي العضوية

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٩٣ .

ملاءمة له

والمرضية والعقلية والنفسية ، ويخضع الفحص بهذا المعهد كل محكوم عليه بعقوية تزيد عن ثلاث سنين وذلك لتحديد المؤسسة العقابية التي يودع فيها ولوضع برنامج معاملته بصورة تمكن من تقويمه وتأهيله(1)

ومن المهم أن يسير برنامج المعاملة مع النزيل لا من أجله، أى من المهم أن يتعاون النزيل فى تحقيق البرنامج المرسوم له، فلا يعمل هذا البرنامج بمعزل عنه. ومن الضرورى أن تمثل بلجنة التصنيف كافة الإدارات والحدمات بالمؤسسة حتى يمكن إعطاء صورة كاملة للنزيل وحتى يمكن تقرير البرنامج الأكثر

وهناك عدة متطلبات تضمها لجنة التصنيف في اعتبارها عند استعراض حالة النزيل ، منها :

- ١ ــ درجة التحفظ والحراسة الضرورية حياله .
  - ٢ المؤسسة الأكثر ملاءمة لاحتياجاته .
- ٣ ــ مقدار ونوع الخدمات الاجتهاعية التي قد تحتاج إليها أسرة النزيل .
  - ٤ العلاج الطبي والعقلي والنفسي اللازم له .
    - ه التعليم الحرفى الذي يجب أن يتلقاه .
    - ٦ -- الصناعة التي يعمل بها .
       ٧ -- التعلم الإضاف الذي قد يحتاج إليه .
      - ۸ ـــ التعلم الديني <sup>(۲)</sup> .

ويرى جلن كندال Glenn Kendall (۱۳)أن هناك عدة عناصر أساسية لابد من توافرها لإمكان قيام هذه المراكز بعملها على خير وجه وهذه العناصر

هى : --

<sup>(</sup>١) الدكتور على رائد ، ممالم النظام العقابي الحديث ، المجلة الجنائية القومية ، العدد الأول مارس ١٩٥٩ ، ص ٦٣.

<sup>(</sup> ٢ ) معاملة المسجونين من الناحية التطبيقية فى السجون بحث العقيد يس الرفاعي ص ٣٨

Glenn Kendall, "Reception Centers", Contemporary Correction, p. 170. ( 7 )

١ - وجوب أن يكون هناك عدد كاف ونحتلف من المؤسسات أو إمكانيات ووسائل المعاملة يسمح بوضع السجين بحيث يمكن تقرير المعاملة الأكثر تناسباً لحالته ، إذ أن نقص هذه المؤسسات والإمكانيات يحول دون قيام مراكز الاستقبال بمهمها على خير وجه .

٢ - يجب أن يكون هناك تكامل فى خطط وبرامج الاستقبال والماملة والإفراج والرقابة بعد الإفراج ، فإن مراكز الاستقبال لا يصح أن تكون مجرد تنظم يضاف الجهاز العقابى القائم .

٣ ــ يجب أن يهيأ الرأى العام لتقبل هذا النظام وتوصياته .

٤ – ضرورة وجود فلسفة تحكم العمل فى الإدارة العقابية كلها .

جب تزويد مراكز الاستقبال بالإمكانيات والموظفين الكافين .

وتلحق أغلب هذه المراكز الآن بالمؤسسات العقابية ، ولا شك أن ذلك يؤدى إلى ضغط المصروفات ، كما يجعل موظنى هذه المراكز متفرغين لعملهم من تشخيص وتصنيف فلا يشغلون بالأعمال اليومية التى تأخذ أغلب وقتهم ، غير أن وجود هذه المراكز بجوار المؤسسات العقابية قد يؤثر على طريقة عملها ، بأن يجعل موظفيها يتأثرون بالطرق التقليدية التى تسير عليها المؤسسات العقابية .

وقد كشفت الخبرة العملية على أن أقل مدة يقضيها النزيل فى مركز الاستقبال يجب ألا تقل عن ستين يوماً ، غير أنه يمكن إطالة هذه المدة إذا تبين أن هناك حالات تستدعى دراسة أكثر عمقاً .

وتمثل مراكز الاستقبال التطور الحديث في ميدان الإصلاح ، فهي كوحدات التشخيص والتصنيف تهدف إلى تقسيم المحكوم عليهم إلى فئات وفقاً للمعاملة الواجبة التي تراعى المتطلبات الفردية لكل نزيل ، غير أنه يجب عدم التغالى في تقدير أهمية هذه المراكز بل يجب التربص حتى يكشف التطبيق العملى عن فائدتها وأهميتها في العملية الإصلاحية .

### كيفية اجراء التصنيف في النظام العقابي البلجيكي

أصدت الإدارة المركزية للمؤسسات المقابية البلجيكية منشوراً في ٣١ مايو سنة ١٩٥١ حددت فيه الفئات المختلفة للمحكوم عليهم والمؤسسات التي يودع فيها أفراد كل فئة ١١). وهكذا عندما يصبح الحكم على المهم بهائيا يقوم مدير دار الحجز التي يوجد بها النزيل بإرساله للمؤسسة المحددة له وفقاً للمنشور . غير أن هذا التحديد ليستله صبغة بهائية ، فإذا ماتين من الدراسات الأنثر وبولوجية التي أجريت على السجين أو من دراسة حالته إبان فترة حبسه احتياطيا أو من ملاحظته في المؤسسة التي نقل إليها ،عدم ملاعمة هذه المؤسسة له ، فإن الأمر يرفع للإدارة المركزية العقابية التي تحدد نوع المؤسسة اتي ينقل إليها النزيل بعد إجراء مزيد من الدراسات إذا استدعت الحالة ذلك (٢) .

ونظرًا لأهمية الدراسات الآثر و بولوجية فى اختيار المؤسسة التى يودع بها النزيل وتقرير نوع المعاملة الواجبة حياله ، لذلك فسنعرض بإيجاز لتكوين واختصاصات مصلحة الآثر و بولوجيا العقابية Service d'anthropologie

قامت وزارة العدل البلجيكية سنة ١٩٠٧ بإنشاء معمل للأنثر وبولوجيا العقابية في سجن Minimes ببروكسل ، وكان هذا المعمل يعد الأول من نوعه في ذلك الوقت في أوربا، وعين كطبيب له الدكتورلويس فيرفوك Louis Vervaeck الذي أكسبته أعماله في هذا الميدان شهرة عالمية ، وكان يقصد بالبحوث التي تجرى في هذا المعمل في ذلك الوقت – أي بعد مر ور ثلاثين عاماً على نشر نظرية سيزارى لومبر وزو عن الإنسان المجبر – هدفا علميا محضاً لاختبار صحة هذه

 <sup>(</sup>١) ستعرض لبيان هذه الفتات والمؤسسات المختلفة عند الكلام عن المؤسسات التخصصية
 اللحكمة .

J. Dupréel, Aspects de L'Action Pénitentiaire en Belgique, Nivelles, (γ) 1956. p. 31.

النظرية بالنسبة للبلجيكيين . غير أن هذا الهدف تطور فيا بعد ، وأصبح يقصد بهذه الدراسات معرفة السهات المميزة للمحكوم عليهم من النواحى التشريحية والنفسية واستخلاص النتائج التي تفيد في تصنيف النزلاء ومعاملتهم . وبعد إلغاء سجن منيم Minimes سنة 1911 أصبح المقر الرئيسي للمعمل الأثر وبولوجي في سجن فوريه Forest . ويوجد الآن عشرة من هذه المعامل موزعة على السجون الآتية :

فوریه ، انقرس ، بروج، جان ، لییج ، لوثان ، مرکسبلاس ، مونز ، نامیر ، سانت چیل .

ويخضع للفحص الأنثروبولوجي : ـــ

 ١ -- كل محكوم عليه بستة أشهر على الأقل ، على أن يكون باقياً على مدة سجنه ثلاثة أشهر عند الحكم .

٢ — العائدون .

" — كل من ترى الإدارة العقابية إخضاعه لهذا الفحص لأسباب خاصة كعدم تقبله للنظام أو لشذوذه العقلي أو إذا رأى الطبيب فائدة من ذلك (١). ويشترك في إعداد الملف الآنثر وبولوجي — فضلا عن المتخصصين بالمعمل مدير المؤسسة المردع بها التزيل والمشرف على المعمل ورئيس القسم والمعلم والأخصائي الاجتماعي وغيرهم ، إذ يتداول هؤلاء في إعداد التقرير حتى يجيء في صورة متكاملة تمكن من اختيار المؤسسة التي يودع النزيل بها سواء كانت مؤسسة مفتوحة أو سجن حاص بالشواذ أو الضعاف جسهانيا ، كما يفيد في تقرير المعاملة الواجبة واختيار نوع العمل الذي يلحق به السجين .

ويشرف على المعمل الأنثروبولوجي طبيب وسكرتير للمعمل وأخصائى له

Dr. Alexander, La Service d'Anthropologie Penitentaire, Extrait du (1)

Bulletin de l'Administration des prisons, 4me année, No. 2 février 1950.

بعض الإلمام بالأنثر وبولوجي الجنائي . ويختار الأطباء الأنثر وبولوجيون من بين أطباء الأمراض العقلية الذين اجتازوا الامتحان المعد للأطباء العقليين الذين يعينون في المؤسسات العقلبية ، ويقوم الأخصائي بأخذ المقاسات المطلوبة والصور الفوتوغرافية من زوايا متعددة وإجراء التحاليل الطبية ، ويهم الطبيب بمعرفة السوابق المرضية للنزيل ولأسرته ثم يختبر تكوينه الجسمي للبحث عن شذوذ مورؤلوجي أو خصائص فسيولوجية ، ثم تجيء بعد ذلك الاختبارات النفسية لتقدير المستوى العقلي والحلقي للنزيل . وقد عدلت البيانات التي تضمن في الملف ابتداء من سنة ١٩٤٠ ، فركز على البيانات النفسية التي تكشف عن شخصية المتمهم ، وضغطت البيانات الخاصة بالمقاسات المورؤلوجية .

ولا شك أن النظام المتبع فى بلجيكا لتصنيف المحكوم عليهم ، يمتاز ببساطته وسهولته ، ومع ذلك فقد حقق فى العمل نتاثج مرضية(١١) .

### إجراءات التصنيف

يقصد بإجراءات التصنيف مجموعة الحطوات التي تتضمنها عملية التصنيف ويتعين القيام بها لتحقيقه ، وهي تشمل جمع المعلومات عن المحكوم عليه وتعيين المؤسسة التي يودع بها وتحديد البرنامج الإصلاحي الذي يخضع له ثم مراجعة ذلك البرنامج في فترات دورية (١٢).

وأولى هذه الحطوات ، هى ما يعرف باسم برنامج الاستقبال والتعريف Admission-Orientation Program كما يطلق عليها أحياناً فترة الحجر ، إذ أنها تهدف إلى عزل السجين عزلا كاملا فور دخوله المؤسسة العقابية لضان عدم انتقال العدوى منه لغيره من النزلاء ، وتستمر هذه الفترة عادة لمدة ثلاثين يوما ، كما تهيئ هذه الفرصة إجراء عديد من المقابلات معه بقصد تعريفه بالنظام المتبع

<sup>(</sup>١) ديبريل ۽ المرجم السابق ص ٢١.

<sup>(</sup> ٢ ) الدكتور محمود نجيب حسَّى ، دروس في علم العقاب ، مذكرات غير منشورة ، ١٩٥٩

<sup>-</sup> ۱۹۳۱ ص ۱۹۳۰ .

بالمؤسسة وفحصه والقيام بتطبيق اختبارات عليه للكشف عن شخصيته وميوله .

وهذا الفحص يتضمن جوانب متعددة ، فالجانب الطبي يهدف الكشف عن الأمراض التي يعانى منها المحكوم عليه توقيًا لانتقال العدوى العمل على علاجه منها ، والجانب الاجتماعي يقوم به أخصائي اجتماعي في الحدمة الاجتماعي ويستهدف معرفة تاريخ حياة المحكوم عليه وظروفه الأمرية وعلاقته بأهل بيته وماضيه الإجراى وكافة المشاكل التي تصادفه ، ويتعين ألا يعتمد في هذا الفحص على المعلومات التي يعدل بها النزيل فقط بل يجب الرجوع للمصادر الأصلية للتحقق من صحبًا ، والمعلم دوره في هذا المقام ، إذ عليه أن يختبر درجة ثقافة المحكوم عليه ويحدد نوع التعليم الذي يناسبه ، ويقوم المختص بتنظيم العمل بدراسة استعداد المحكوم عليه وتحديد نوع العمل الذي يوافقه ، ويقوم ببدراسة استعدادات النزيل والكشف عن بدراسة المعلى والعلل النفسية والعليب العلي بدراسة استعدادات النزيل والكشف عن مستواه العقل والعلل النفسية أو العقلية التي قد يكون مصاباً بها واقراح وسائل علاجه منها ، ويدرس المشرف على الوعظ الديني منزلة الدين في نفس السجين ويتعرف على جدوى الهذيب الديني في إصلاحه ، ويحدد المسئول عن النظام والضبط في المؤسسة نوع الحراسة التي تفرض عليه ودرجة خطورته.

ويقوم كل أخصائى بإعداد تقرير عن نتيجة مقابلاته مع السجين ، ثم تجمع هذه التقارير وتعرض على لجنة التصنيف التى تضم جميع الأخصائيين وكبار الإداريين في المؤسسة – في اجتماع يسمى اجتماع الاستقبال التصنيفي وكبار الإداريين في المؤسسة – في اجتماع يسمى الجنة لرأى النزيل حتى يحس بمشاركته في وضع البرنامج الحاص به ليسهل عليه تقبله ، وهناك عدة طرق لعرض حالة النزيل ، فبعض المؤسسات تسير على أن يقوم رئيس لجنة التصنيف وهو عادة مدير المؤسسة بقراءة جميع التقارير قبل الاجتماع ثم يتولى عرض تقرير موحد يضعه بمعرفته ويستخلصه من سائر التقارير ، وتمكن هذه الطريقة من التجاوز عن النقاط التفصيلية والتركيز على المهم منها منعاً من ضياع وقت اللجنة ، وتفضل بعض المؤسسات أن يقوم كل أخصائي بعرض تقريره في الاجتماع خشية

تحيز رئيس اللجنة لجانب من الجوانب المختلفة (١) .

وأيا كانت الطريقة التي تتبع في عرض التقارير ، فإن البرنامج الذي يرسم لمعاملة النزيل يكون حصيلة آراء ومناقشات اشترك في إثارتها جميع الأخصائيين المختلفين ، الأمر الذي يضمن معه أن يجيء البرنامج مغطياً للجوانب المختلفة للمعاملة والمتعلقة بالنواحي الطبية والنفسية والاجتماعية والتعليمية والحرفية والدينية والخاصة بدرجة التحفظ التي يخضع لها .

ومن المهم أن نذكر أن هذا البرنامج ليس برنامجاً نهائيا يستمر طوال فترة إبداع النزيل ، بل هو برنامج أولى يتمين مراجعته فى فترات دورية وبمكن تعديله إن تبين وجه الحاجة إلى ذلك . فإعادة التصنيف أمر لازم لمواجهة الظروف المتغيرة ، وقد يتم أيضاً بناء على طلب النزيل .

وهناك عدة طرق تتبع فى عرض الحالات لإعادة التصنيف ، فبعض اللجان تحدد فى اجتماع الاستقبال التصنيفي التاريخ الذى يعاد عرض الحالة فيه عليها مرة أخرى ، وهذه الطريقة قد تفيد فى بعض الحالات ، غير أنه لا يجب اللجوء إليها فى جميع الأحوال ، إذ قد يجد جديد ، حتى ذلك التاريخ ، يستدعى إعادة النظر فى الحالة .

وتلجأ أغلب المؤسسات إلى إعادة النظر فى التصنيف على فترات دورية ، وهذه الفترات تتراوح بين ثلاثة أو ستة أشهر أو سنة تبعاً لطبيعة المؤسسة وعدد النزاء والموظفين ، وعلى حال حال فيمكن إعادة النظر فى التصنيف بناء على طلب أحد من الأخصائيين إذا تبين له من ملاحظة الحالة صواب إجراء تعديل فى برنامج المعاملة السابق وضعه . وإذا كان إعادة التصنيف على فترات دورية من الأمور اللازمة لتغطية كافة الظروف المتغيرة ، فإن إعادة فحص الحالة إذا ما اقترب تاريخ الإفراج عن الحكوم عليه من الأمور الحيوية فى تقدير جدارته

Frank Loveland, "Classification in the prison system", Contemporary (1) Correction, p. 96.

بالإفراج الشرطى عنه وفى تحديد نظام الإشراف الاجتهاعى الذى يتعين إخضاعه له عند الإفراج عنه .

### أهمية التصنيف:

يعد التصنيف بحق من أهم جوانب النظام العقابي الحديث ، فإن تأثيره على أسلوب التنفيد العقابي جعل الاتجاه عالميا نحو الأخذ به ، وهو تأثير يتجه إلى المساهمة في تحقيق الأغراض الاجهاعية للعقوبة (١).

وإذا كان الغرض الأول التصنيف هو وضع برنامج تشخيصي علاجي الممننب يراعي وضعه في المؤسسة الأكثر مناسبة لحالته مع الإسهام في الوقت نفسه في تنفيذ هذا البرنامج ، فإن له إلى جانب ذلك أغراضا أخرى يمكن تلخيصها فها يأتى:

- ١ سهولة وفاعلية إدارة المؤسسة العقابية ، ويرجع ذلك إلى أن باخنة التصنيف تهيئ مجالا طيباً للبحث والبت فيا يعرض فى المؤسسة من مشاكل ، فإن اجتماعات اللجنة تتبح تلاقى سائر موظنى المؤسسة سواء كانوا أخصائيين أو إداريين ، وفى هذه الاجتماعات يعرض كل" ما يصادفه من مشكلات ويعمل الجميع على حلها .
- ٢ ــ تبادل الخبرات بين الموظفين وتحقيق تعاون مثمر بينهم ، فإن روح العمل كفريق في لجنة التصنيف يمهد ويؤدى إلى اكتساب كل عضو فيها لكثير من المعلومات نتيجة لما يثار في الاجتماعات من مناقشات ، كما يحقق تقديراً متبادلا بين الأخصائيين وتفهماً لعمل كل عضو فيها .
- ٣- يهي التصنيف أسسا أكثر ملاممة لأعمال التحفظ والمراقبة ، فإن الدراسات التي تمت بقصد التصنيف تحدد درجة التحفظ التي يخضع

<sup>( 1 )</sup> الدكتور نجيب حسى ، المرجع السابق ص ١٠٥ .

لها النزيل ، وقد تبين أن أعمال لجان التصنيف ساهمت فعلا فى تقليل حالات الهرب(١).

٤ ــ يؤدى التصنيف إلى زيادة الإنتاج الصناعى فى المؤسسة ، فإن اختيار العمل الملائم لكل نزيل يمكنه من زيادة الإنتاج فضلا عما يغرسه فيه من عادات حميدة تتكون من إقباله على العمل وحبه له(٢).

م. يقوى التصنيف من التعاون بين النزيل والقائمين على إدارة المؤسسة ،
 إذ يدرك النزيل المجهود اللدى يبذل لمصلحته ، فتقوى لديه الرغبة فى
 تحسين سلوكه حتى تزداد أمامه فرص الإفراج الشرطى عنه .

٦ - إن الدراسات التي تبذل بقصد التصنيف تهيئ السبيل إلى التعرف على
 المشاكل الاجهاعية للمحكوم عليه والعمل على حلها .

 ٧ ــ يساهم التصنيف مساهمة فعالة فى تحديد وقت الإفراج الشرطى عن السجين ، كما يجعل الإشراف التالى للإفراج قائما على أسس سليمة مما يتبح له تحقيق أهدافه .

٨ – يمهد التصنيف السبيل لرسم سياسة طويلة الأمد فى ميدان التنفيذ العقابى ، إذ يحدد أنواع المؤسسات اللازمة وفقا للفئات المختلفة من المحكوم عليهم، والإمكانيات والتسهيلات اللازم تزويد كل نوع من أنواع هذه المؤسسات بها .

غير أن الأثر الأساسى للتصنيف كما سبق القول ـــ هو نشوء فكرة المؤسسات التخصصية وهو ما سنعرض له فى الفصول القادمة .

### المعايير الى يقوم عليها التصنيف

بدأ التصنيف في أواخر القرن الثامن عشر بداية متواضعة ، إذ كانت المعايير التي يقوم عليها والغايات التي يهدف إليها جد قاصرة عن تلك التي يقوم

<sup>(</sup>١) فرانك لوفيلاند، المرجم السابق، ص ١٠٢.

<sup>(</sup> ٢ ) العقيد يس الرفاعي ، المرجع السابق ، ص ٤٧ .

أو يهدف إليها التصنيف بمفهومه الحديث .

ففد كانت كل غاية التصنيف فى بله ظهوره هو مجرد تجنب مساوى الاختلاط بين المحكوم عليهم الذين يؤثرون تأثيراً سيئاً على غيرهم ممن يقبلون هذا التأثر ، لذلك فإن الأسس التى قام عليها كانت ذات صبغة عامة ولم تكن ثمرة بحث علمى ، وكان سبيله الفصل بين طوائف متميزة يبدو واضحاً أن الاختلاط بين أفرادها ينبو عن اللوق السليم ويصطدم ببديهيات النظام العقابي .

### وهذه الأسس كانت تنحصر فيا يلى: \_

١ — الفصل على أساس الحنس، أى عزل الرجال عن النساء وإيداع كل جنس فى مؤسسة خاصة أو فى قسم مستقل من المؤسسة الواحدة ، وقد أدى عزل النساء عن الرجال إلى تعديل فى تنفيذ العقوبة بالنسبة لمن بما يتفق مع خصائص الأنوثة، كعدم تشغيلهن فى الأعمال الشاقة التي كان يكلف بها الرجال .

٢ ــ الفصل على أساس السن ، ويقتضى ذلك فصل الأحداث عن الىالغنن .

الفصل على أساس الحكم، ويقتضى ذلك عزل المحبوسين احتياطيا عن المحكوم عليهم .

٤- الفصل على أساس الحالة الصحية ، فيعزل المرضى عن الأصحاء منماً لانتشار المرض ، كما يتصل بهذا التقسيم عزل الأصحاء عقليا عن المصابين بجنون أو ضعف عقلى واضح ، إذ يودع مؤلاء في أماكن خاصة بهم ويخضعون فيها لنظم تنفق وحالتهم العقلية .

وبعد أن اجتاز التصنيف بنجاح هذه المرحلة ، أخذ أنصاره فى المطالبة بإضافة أسس أخرى أكثر تفصيلا يقسم على أساسها المحكوم عليهم ، وكانت هذه الأسس أيضاً ذات طبيعة مجردة ، فلم نكن بعد قد وصلنا إلى مرحلة التصنيف القائم على البحث العلمي وهذه الأسس هي : \_

١ - التقسيم على أساس مدة العقوبة ، فكان المحكوم عليهم بعقوبات قصيرة المدة يودعون فى السجون المحلية أما المحكوم عليهم فى جنايات فكانوا يودعون فى السجون الرئيسية الشديدة التحفظ .

 لتقسيم على أساس السوابق ، ويقتضى ذلك عزل المجرمين ألول مرة عن العائدين والمعادين .

غير أن التصنيف في تطوره الحديث أصبح الدعامة الأولى التي لا غنى عنها لتطبيق فكرة التضريد التنفيذي للعقاب ، ولا يتأتى تطبيق هذه الفكرة إذا اقتصر الأمس العامة المجردة السابق بيانها ، فالتفريد يقوم على مراعاة الظروف الشخصية الحاصة بكل سجين ، وهكذا أصبح التصنيف الحديث قائماً على أسس واقعية وشخصية تتطلب فحصاً دقيقاً للمحكوم عليه واختبارا شاملا لكل جوانب شخصيته .

وقد أشار مؤتمر السجون الذي عقد في لندن ١٩٧٥ إلى هذا النوع من التصنيف فقرر و أن يصنف المسجونون طبقاً لسهم وجنسهم مع مراعاة حالمهم العقلية ، ولكن التصنيف الأساسي لا يقوم إلا على الحلق الحاص لكل مسجون ، (١).

ولا ريب فى أن علم المقاب الحديث قد أخذ بضرورة «لاحظة النزلاء تمهيدا لتصنيفهم من خطة البحث العلمى التى سبق أن نادت المدرسة الوضعية الإيطالية باتباعها فى دراسة وفعص المسجونين ، وقد ساعد على الإفادة من هذه الحطة فى الوقت الحاضر تقدم العلوم الإنسانية مثل علم النفس والطب العقلى والبحث الاجتماعي والتدريب المهنى والأنثروبولوجي المقابى وغير ذلك (٢).

وبما لا شك فيه أن التصنيف الحديث القائم على دراسة الظروف الشخصية

<sup>(</sup>١) الدكتور محمود نجيب حسى ، المرجع السابق ص ١٠١ .

 <sup>(</sup>٢) الدكتور على واشد ، ممام النظام المقابى الحديث ، المجلة الجنائية القومية المدد الأول مارس ١٩٥٩ ص ٦٣ .

لكل حالة يفترض بداهة الاعتراف بالأسس التي قام عليها التصنيف في صورته الأولى ، فهي أسس تقتضيها طبيعة الأشياء ويدعمها المنطق السلم ، لذلك فإن قواعد الحد الأدفى لمعاملة المذنبين التي أسفر عنها مؤتمر جنيف ١٩٥٥ لم تغفل هذه الأسس ، فقضت في المادة الثامنة بضرورة عزل الفئات المختلفة من المحكوم عليهم في مؤسسات مستقلة أو في أجزاء منفصلة في المؤسسة الواحدة على أساس من الجنس والسن والتاريخ الإجرامي والأساس القانوني للحكم ومقتضيات المعاملة اللازمة لكل فئة.

وقد تعرض المؤتمر الدولى الجنائى والعقابى الثانى عشر الذى عقد فى لاهاى الموضوع التصنيف ، فجاء فى توصياته أن الأساس الذى يقوم عليه توزيع النزلاء على مختلف المؤسسات وإجراء التقسيات الثانوية بعد ذلك داخل المؤسسات ذاتها يجب أن يستلهم المبادئ الآتية : \_\_

- ا بالرغم من أن الغرض الأساسى التصنيف هو تجميع التزلاء في فئات متجانسة فإن هذا التصنيف يجب أن يكون مع ذلك مرنا souple .
- ( س ) يجب أن يكون التصنيف الذي يم بعد الحكم من اختصاص السلطات القائمة على تنظم المؤسسات .

كما نص المؤتمر فى توصياته على وجوب مراعاة المبادئ الآتية عند تفريد برامج المعاملة داخل المؤسسة العقابية : ــــ

- (١) يجب أن تتم دراسة الحالةووضع التوصيات الحاصة بها بمعرفة أخصائيين متعددين لتغطية جميع الجوانب المختلفة اللازمة للدراسة حتى يمكن تقرير المعاملة المناسبة لكل نزيل .
  - ( ٮ ) ضرورة عقد مؤتمرات تضم الأخصائيين للىراسة كل حالة .
- (ح) الاتفاق على نوع المؤسسة التي يودع فيها النزيل ، وتقرير البرنامج
   الذي يطبق عليه داخل المؤسسة .

(د) إعادة النظر على فترات دورية ، فى البرنامج الموضوع فى ضوء الظروف المتغيرة والحبرات المكتسبة .

ويرى الأستاذ بول كورنيل (١) السكرتير العام لوزارة العدل البلجيكية أن المؤتمر لم يتعمق بلرجة كافية في دراسة الأساس الذي يقوم عليه التصنيف ، واكتنى في هذا الصدد بذكر أن هذا الأساس يجب أن يكون مرناً ، فلم يبحث فيم إذا كان من الجائز تقسيم النزلاء إلى مجموعات متغايرة hétérogénes ويذلك حتى يمكن إيجاد بدلا من تقسيمهم إلى مجموعات متجانسة homogénes ، وذلك حتى يمكن إيجاد أساس النوفيق بين طريقة المعاملة الفردية وطريقة المعاملة الجماعية أساس النوفيق بين طريقة المعاملة الفردية وطريقة المعاملة الجماعية لأن التصنيف العقابي يقصد به غالباً معنى سلبيا ، مؤداه إبعاد العناصر التي تؤثير تأثيراً سيئاً كالشواذ جنسيا والعائدين والخالفين للنظام ، وهو يرى أنه إلى جانب هذا التصنيف السلبي يجب الاهمام بالتصنيف الإيجاني الذي يمكن من تبادل التأثير المحمود بين المجموعات المختلفة من النزلاء ، كجمع نزلاء من أعمار متباينة في مؤسسة واحدة (١) .

كما نص المؤتمر الأول لمكافحة الجريمة ومعاملة المذنبين الذى دعت إليه هيئة الأمم المتحدة والذى عقد فى جنيف ١٩٥٥ على قواعد الحد الأدنى التي يجب مراعاتها عند تصنيف النزلاء ، فذكرت المادة ٦٧ أن الغرض من التصنيف هو إبعاد المسجونين الذين يؤثرون تأثيراً سيئاً على غيرهم إما بسبب ماضيهم الإجرامي أو سوء تكوينهم الحلتي ، كما أن التقسيم يجب أن يهدف إلى تسهيل علاج النزلاء بقصد تأهيلهم اجهاعيا .

وأوصت المادة ٦٨ بالاهمام على قدر الإمكان باستخدام مؤسسات مستقلة أو أقسام منفصلة يودع بها الفئات المختلفة من النزلاء .

Paul Carnil, Revue de Droit pénal et de Criminologie, 1950-51, p. 173. (1) تنمو مؤسمة مركسلاس في بلجيكا هذا المنحى ، إذ تقم نزلا، من فئات مختلفة و بنموض لشرح هذه المؤسمة تفصيلا عند الكلام عن المؤسسات التخصصية البلجيكية.

وتطلبت المادة ٦٩ ضرورة إعداد برنامج لماملة كل سجين محكوم عليه بمدة طويلة إلى الحد الذي يمكن من تنفيذ هذا البرنامج ، وذلك فور دخوله السجن وبأسرع ما يمكن ، وأن يعد هذا البرنامج الفردى فى ضوء المعلومات التى يتحصل عليها والخاصة بجاجات النزيل الشخصية وقدراته وميوله .

وفى تقرير قدم لمؤتمر لاهاى ١٩٥٠ السابق الإشارة إليه ، رد الأستاذ ديبريل المدير العام لإدارة المؤسسات العقابية البلجيكية والأستاذ بجامعة بروكسل ، المعايير المحتلفة لتصنيف النزلاء إلى مجموعتين أساسيتين(١١)

raisons extérieurs ( ا ) معايير تستلهم أسبابًا خارجية عن شخص النزيل au sujet

. raisons personnelles ب معاليير قائمة على أسباب شخصية متعلقة به

والأسباب الخارجية بدورها يمكن تقسيمها إلى قسمين :

أسباب ترجع إلى أمور جسدية physique أو معنوية morale وهي الجنس والصحة والسن ، وأسباب تتعلق بالتنظيم القضائى والإدارى ، وهي ضرورة عزل المجبوسين احتياطيا ووضعهم بالقرب من السلطات القضائية ونقرير نظام خاص لكل من المجرمين السياسيين والمجرمين شديدى الحطورة كالميالين للعنف أو الذين يتكر دهر بهم ومراعاة قابلية واستعداد النزلام للعمل كتقسيمهم إلى مجموعات تعمل بالزراعة وأخرى تقوم بأعمال الورش .

أما الأسباب الشخصية فهى الأسباب التى تلخل فالاعتبار عند تجميع بجموعات من الأفراد ذات سمات مشتركة ويؤمل فى تقبلهم بنجاح المعاملة الحاصة التى تقرر لهم ، وهذا التقسيم يجب أن يتم بعد ملاحظة علمية ومنظمة لجميع المحكوم عليهم ، منذ بدء دخولهم السجن وتستمر طوال فترة الإيداع ، وتفترض هذه الملاحظة ، حتى تكون فعالة ، اشتراك فريق فيها يضم بصفة خاصة

Actes du Douzième Congrès pénal et pénitentiaire internationale, (1)

La Haye, 1950, volume III, pp. 367-373.

طبيباً عقليا وإخصائياً نفسياً وطبيباً بشريًّا ومساعداً اجمّاعيًّا وشخصاً خبيراً بالمعاملة العقابية .

ويؤكد الأستاذ ديبريل أن تصنيف المحكوم عليهم وتخصيص المؤسسات العقابية الذي يتبع هذا التصنيف، يجب أن يستلهم فى التطبيق المعيارين السابقين، وأن يوفق بينهما حتى يحققا ترابطاً فعالا وعليا على قدر المستطاع . وهذا الترابط أى التقدير السليم لأهمية كلا المعيارين إنما يرجع إلى توخى مقتضيات الدفاع الاجتماعي – فإن تقرير إيداع مريض فى مستشفى أو مكان مناسب لحالته الصحية يرجع لاعتبارات فردية ، أما الجناة الأسوياء صحيا وعقليا فإنه لا يمكن تشبيههم بالمرضى ، فهم قد خرقوا قاعدة من قواعد الحياة فى المجتمع ، وحماية هذه القاعدة تتطلب جزاء يقرر الن يعتدى عليها ، أى إجراء ترى فيه جموع جانيان ارتكب أحدهما سرقة بسيطة وارتكب الآخر جريمة قتل وكانت السهات بالنيان ارتكب أحدهما سرقة بسيطة وارتكب الآخر جريمة قتل وكانت السهات الشخصية لهما واحدة ثما يتوقع معه تشابه سلوكهما فى المستقبل ثما يجعل احتمال الموجهة العملية ولا فى تقدير الرأى العام ، فإن الدفاع الاجتماعي بمعناه الواسع يتطلب مراعاة جميع الاعتبارات سواء كانت ذات طبيعة قانونية أو اجتماعي يتعابه الواسع أو حائلية أو حضارية أو عاطفية أو تتعلق بالحالة الحسدية (١) .

وأن هذا الرأى وإن كان يبدو مناقضاً ــ لحد ما ــ لمقضيات التصنيف ، إلا أنه يبرر على أساس الضرورات العملية التي لا يصح إغفالها ، ومن ناحية أشحرى فإن اختلاف الجراثم المرتكبة إذا كان هذا الاختلاف كبيراً ومحسوساً ، يدل بصورة واضحة على اختلاف في شخصية مرتكبيها وفي سماتهم الفردية الأمر الذي يبرر عدم إيداعهم في مؤسسة واحدة وعدم إخضاعهم لذات المعاملة .

J. Dupréel, "Le régime des prisons et l'esprit sociologique". Bulletin (1) de l'Administration des Prisons, Bruxelles, mars 1950, pp. 85-95.

# الفصل الثاني الفئات المختلفة للنزلاء

إن التوفيق بين المعايير المختلفة التي يقوم عليها التصنيف، سواء كانت معايير ذات طبيعة مجردة أم قائمة على الملاحظة العلمية ، يمكن من تقسيم الحكوم عليهم إلى مجموعات ذات ممات مشتركة تجعلهم يتقبلون كجماعة النظام المناسب لحالتهم.

وإن مراعاة طبيعة المعاملة الواجبة التطبيق وفرص إصلاح وإعادة تكيف النزلاء تجعل من السهل التييز بين خمس فئات رئيسية من المحكوم عليهم .

وأول مجموعة ، تضم جميع الأفراد الذين يرتكبون أفعالا توصف بأنها جوائم، ويقرر القانون أو اللوائح التنفيذية حيالهم معاملة تستلهم كلية من اعتبارات غريبة عن قانون العقوبات أو الفن العقابى .

وهذه المجموعة ، تشمل الشواذ عقليا وغير الواءين inconscients أى غير القادرين على التحكم فى تصرفاتهم ، والشواذ جسمانيا ، والمرضى الذين تتحكم حالتهم الصحية فى تحديد طبيعة المؤسسة التى يودعون فيها وهم المرضى بأمراض معدية والمصايين بذات الرثة والضعاف جسمانيا edbilcs والمصاين بذات الرثة والضعاف جسمانيا sdbilcs 
ويندرج فى هذه المجموعة أيضاً الأطفال وصفار المراهقين ، ونذكر هؤلاء هنا على سبيل التذكرة ، إذ أن المعاملة الخاصة بهم تخرج عن نطاق هذه الدواسة القاصرة على المؤسسات العقابية .

أما المحكوم عليهم الذين يخضعون النظام العقابى بالمعمى الدقيق فيمكن تقسيمهم إلى المجموعات الأربعة التالية : ـــ

( ١ ) الحالات المشجعة أو التي يرتجى منها cas favorables والتي يعتبر إصلاحها أمراً ميسراً ومحققاً ؛ لأن الرغبة فيه تنبع من ذات الحالات .

- ( ب ) الحالات المتوسطة أو البين بين cas moyens وهي التي يتوقع انصلاحها بشرط خضوعها لمعاملة تستمر مدة معينة .
- (ح) الحالات المثبطة أو الميئوس منها cas defavorables وهي الحالات التي تعتبر فرص تكيفها منعدمة أو ضعيفة جدا .
  - (د) حالات خاصة (١١).

وإن شرح هذه المجموعات الأربعة وبيان فثات المحكوم عليهم الذين يدخلون فى كل مجموعة يؤدى بنا إلى نتائج محددة بالنسبة لموضوع تخصيص المؤسسات العقابية والخصائص التى يجب توافرها فى كل مؤسسة .

وأول فئات المحكوم عليهم الذين يدخلون ضمن مجموعة الحالات التي يرتجى منها هي فئة المجروين بالصدفة ، إذ أن إجرامهم نتيجة ظروف خاصة تجعل عودتهم للجريمة ثانية أمرًا بعيد الاحتمال . وهؤلاء لا يمثلون في الحقيقة خطراً على المجتمع ، كما أن فرص تكيفهم لا تلاقى نفس الصعوبات التي تصادف تكيف غيرهم من المحكوم عليهم . ويجب كبدأ - العمل على عدم إيداع هؤلاء في السجون بل يجب اللجوء بالنسبة لهم للتدابير العقابية الأخرى كإيقاف تنفيد العقوبة أو الاختبار القضائي أو الخراه أو الغراه أو الغراه أو الغراه أو المراد أن يعاملوا بمقتمى عليهم بالحبس نظراً لحطورة الفعل المرتكب مثلا ، فيجب أن يعاملوا بمقتضى غليهم بالحبس نظراً لحطورة الفعل المرتكب مثلا ، فيجب أن يعاملوا بمقتضى نظام يقوم على الثقة فيهم ، الأمر الذي يؤدى غالباً ، وبعد ملاحظتهم ، إلى إيداعهم في مؤسسات مفتوحة .

ويندرج أيضاً في هذه المجموعة الشبان المحكوم عليهم لأول مرة واللين تتراوح أعمارهم بين ١٨ ، ٢٥ سنة ودل سلوكهم السابق على الجويمة المرتكبة وطبيعة شخصياتهم على حاجتهم لنظام تعليمي ظلامتائك أكثر من حاجتهم

J. Dupréel, "Les principes de la specialisation des établissements pénitentiaires. Etudes et perspectives pénitentiaires, Nivelles, 1960, p. 58.

لنظام علاجى cercitif وهؤلاء يجب أن تبذل هم الإدارة العقابية أقصى عناية ممكنة ويودعون فى مؤسسات مفترحة أو شبه مفتوحة على غرار المؤسسات المعروفة بالسجون المدارس prisons-écoles فهى أقرب إلى المدارس مها إلى السجون<sup>(١)</sup>.

أما الحالات المتراوحة أو المتوسطة فتضم جميع المحكوم عليهم لأول مرة والمدين تتطلب حالهم العمل على إعادة تكيفهم في المجتمع ، وحالهم هذه التي تتطلب هذا النوع من المعاملة ، هي التي تميز بينهم وبين المجرمين بالصدفة ، وفعى بهؤلاء ، اللين ارتكبوا جرائهم لنقص خلق أو نتيجة خفة 16gèreté أو عدم تكيف يرجع لعدم إشباع متطلباتهم المختلفة ، وهؤلاء يستهدى في معاملهم بالضرورات اللازمة لإعادة إدماجهم في المختلفة ، وهؤلاء يستدعى الكشف عن قدراتهم الوظيفية أو المهنية ، وفي ضوه ذلك تحدد لهم أوجه النشاط المختلفة التي تبيأ لهم سواء كان نشاطأ زراعيا أو صناعيا أو ذهنيا . وهؤلاء يودعون في مؤسسات شبه مفتوحة تزود بالإمكانيات التي تسمح لهم بمزاولة النشاط الملائم . ومن الممكن بعد ذلك نقلهم إلى مؤسسات مفتوحة إذا تبين بعد ملاحظتهم لم . ومن الممكن بعد ذلك نقلهم إلى مؤسسات مفتوحة إذا تبين بعد ملاحظتهم تحصن سلوكهم بحيث يمكن إدراجهم ضمن الحالات المرتجى مها .

وكذلك يدخل ضمن هذه المجموعة ، ويعامل معاملة المجرمين لأول مرة المائدين عوداً بسيطاً récidivistes légers ، وهم اللدين لا يزال هناك أمل كبير في إمكان إصلاحهم ، وهؤلاء يودعون في مؤسسات شبه مفتوحة ، بل يمكن أيضاً إيداعهم في مؤسسات أو أقسام مفتوحة ، إذا توافر فيهم الشروط المتطلبة في المجرمين لأول مرة .

أما مجموعة الحالات المثبطة التي لا يرتجى منها فيدخل فيها العائدون الخطرون récidivistes graves والمجرمون الذين يعتبر إطلاق سراحهم خطراً على المجتمع وهم من يطلق عليهم « الحيول الجامحة » chevaux de retour تكرار ارتكابهم

J. Dupréel, "Principes Generaux de la classification des detenus", (1)

Aspects de l'action pénitentiaire en Balgique, Nivelles, 1956, p. 29.

للجرائم ، ويقتضى ذلك إيداعهم فى مؤسسات ذات طابع حازم type sûr ويمكن أن يختلف النظام المطبق عليهم تبعاً لشخصية كل نزيل ، كما سيبين ذلك عند عرض خصائص المؤسسات المختلفة .

وتتكون المجموعة الأخيرة من الحالات الحاصة ، ويقصد بهم السجناء الذين يصعب إدراجهم مقدماً فى تصنيف محدد ، والذين يتوقف إرسالهم لمؤسسة أو أخرى على ملاحظة كل نزيل .

وأهم تقسيم فرعى فى هذه المجموعة ، يدخل فيه الشبان الذين يتبين عدم جدارتهم لإدراجهم ضمن مجموعة الحالات المشجعة أوالمرتجى منها ، إذ لا يكنى فى الواقع أن يكون المحكوم عليه من الشبان حتى يرسل بطريقة تلقائية إلى مؤسسة مفتوحة كسجن — مدرسة مثلا ، فقد دلت التجارب على أن من بين الشبان الذين تتراوح أعمارهم بين ٢١ ، ٢٥ أو ثلاثين سنة ، أفرادا على جانب كبير من الخطورة ويؤثرون تأثيرا سيئا على من يتصل بهم وخصوصا إذا كان فى مثل عرم لانغماسهم فى حمأة الجريمة وسبق اتصالح بالأوساط الشريرة . فلهذا يجب إجراء تصنيف خاص بائشبان يقوم على أساس دراسة حالة كل منهم دراسة علمية واعية .

كما توجد عدة تقسيات فرعية أخرى لهذه المجموعة ، تضم إحداها المحكوم عليهم الأول مرة من المسنين اللذين تزيد أعمارهم عن خسين سنة والذين يظهرون عادة اضطرابات ترجع الأسباب جسدية أو نفسية ، وقضم الأخرى السجناء الذين لا يتقبلون النظام difficiles والسيكوبات والذين لا يتوافقون مع نظام المؤسسات التي كان من المقرر إيداعهم فيها أصلا لولا حالهم هذه ، وعة تقسيم فرعى آخر يضم الملمنين على الكحول والمخدوات ، إذ يجب أن يودع هؤلاء في مؤسسات أقرب المصححات مها السجون ويكون الرعابة الطبية فيها المقام الأول ، وهناك تقسيم آخر يضم المتشردين والمتسولين ، وإن كان هذا التقسيم يتضمن عدة تقسيات فرعية ترجع لما إذا كان التشرد أو التسول يعود لأسباب عرضية أم نتيجة اعتياد واحتراف أم لأسباب مرضية مسواء كانت عضوية أو نفسية ،

ويندرج ضمن هذه المجموعة أخيراً المجرمون السياسيون بالمعنى الضيق sensu stricto إذ يجب أن يحضع هؤلاء لنظام خاص تحدده القوانين أو اللوائح .

أما النساء المحكوم عليهن ، فيتبع فى تصنيفهن نفس المبادئ السابق بيانها غير أنه من الناحية العملية ، لما كان عدد النزيلات من النساء يقل كثيراً عن عدد الرجال ، لذلك فيكتني حيالهن بالتقسيات الرئيسية وبالقليل من التقسيات الفرعية .

# تقسيم النزلاء في السجون المصرية :

نصت المادة الأولى من القانون رقم ٣٩٦ لسنة ١٩٥٦ الحاص بتنظيم السجون على أن السجون أربعة أنواع : (١) ليمانات (ب) سجون عمومية (ج) سجون مركزية (د) سجون خاصة تنشأ بقرار من رئيس الجمهورية تعين فيها فثات المسجونين اللدين يودعون بها وكيفية معاملتهم وشروط الإفراج عنهم .

وقضت المادة الثانية بإيداع الرجال المحكوم عليهم بعقوبة الأشغال الشاقة باللهانات .

ونصت المادة الثالثة على أن يودع بالسجون العمومية : المحكوم عليهم بعقوبة السجن ، النساء المحكوم عليهن بعقوبة الأشغال الشاقة ، الرجال المحكوم عليهم بعقوبة الأشغال الشاقة الذين ينقلون من الليانات لأسباب صحية لبلوغهم سن السين أو لقضائهم فيها نصف المدة المحكوم عليهم بها أو ثلاث سنوات أى المدتين أقل وكان سلوكهم حسناً خلالها ، المحكوم عليهم بالحبس لمدة لا تزيد على ثلاثة أشهر إلا إذا كانت المدة الباقية وقت صدور الحكم عليهم أقل من ذلك ولم يكونوا مودعين من قبل في سجن عموى .

وحددت المادة الرابعة الأشخاص الذين يودعون بالسجون المركزية بأنهم الذين لم يرد ذكرهم في المادتين السابقتين ، والأشخاص الذين يكونون محلا للإكراه البدني تنفيذا لأحكام مالية ، على أنه يجوز وضعهم في سجن عمومي إذا كان أقرب للنيابة أو إذا ضاق بهم السجن المركزي .

ونصت المادة 17 من هذا القانون على أن : « يقسم الحكوم عليهم إلى درجات لا تقل عن ثلاث . وتبين كيفية المعاملة والمعيشة لكل درجة بقرار من وزير الداخليه بناء على اقتراح مدير عام السجون وموافقة النائب العام ، وتراعى اللوائح الداخلية للسجون في ترتيب وضع المسجونين في كل درجة وفي نقلهم من درجة إلى أخرى مع مراعاة السن .

وقضت المادة ١٤ بأن يقيم المحبوسون احتياطيا فى أماكن منفصلة عن أماكن غيرهم من المسجونين .

وأجازت المادة ١٧ لمدير عام السجون بعد موافقة النائب العام أن يمنح المحكوم إليهم بالحبس البسيط كل أو بعض المزايا المقررة للمحبوسين احتياطيا .

وقررت المادة ١٨ أنه : « إذا زادت مدة بقاء المحكوم عليه فى السجن على أربع سنين وجب قبل الإفراج عنه أن يمر بفترة انتقال وتحدد اللائحة الداخلية مدة هذه الفترة وكيفية معاملة المسجون خلالها ، على أن يراعى التدرج فى تخفيف القيود أو متح المزايا » .

وتنفيذاً لحكم المادة ١٣ من هذا القانون ، أصدر مدير عام السجون القرار رقم ١ لسنة ١٩٦٧ نص فيه على أن يقسم المحكوم عليهم من حيث المعاملة والمعيشة إلى ثلاث درجات إدارية ، الدرجة الثالثة والدرجة الثانية والدرجة الأولى ، وفص القرار على أن يوضم المحكوم عليه عند دخوله السجن في الدرجة الثالثة الإدارية ثم يعرض على اللجنة المنصوص عليها بالمادة ٤ من القرار الوزارى رقم ١٨ لسنة ١٩٥٩ وهي لجنة تشكل من مدير أو مأمور السجن أو نائبهما رئيساً وطبيب السجن والاتحصائي الاجهاعي ، لاختيار الدرجة الملائمة له ، على أن تصدر اللجنة قرارها في مدة لا تتجاوز شهرا ، ونص القرار على أن اللجنة مازمة بأن تسبب قرارها إذا قررت وضع سجين في الدرجة الثانية أو الدرجة الأولى ، وعلى أية حال فإن كل قرارات اللجنة ترسل لمصلحة السجون لمراجعتها وتعديل ما تراه محتاجاً إلى تعديل .

ونصت المادة السادسة من هذا القرار الإدارى على أن تكون مدة بقاء المحكوم عليه في كل من الدرجات الثلاث كالآني : \_

- المحكوم عليه بالحبس مع الشغل يقضى فى الدرجة الثالثة مدة سنة كاملة ثم ينقل إلى الدرجة الثانية ويقضى فيها سنة أخرى ينقل بعدها إلى الدرجة الأولى .
- المحكوم عليه بالسجن يقضى فى الدرجة الثالثة مدة سنتين كاملتين
   ثم ينقل بعدها إلى الدرجة الثانية ويقضى فيها سنتين أخريتين ينقل بعدها إلى الدرجة الأولى.
- المحكوم عليه بالأشغال الشاقة يقضى فى الدرجة الثالثة ثلاث سنوات أعرى
   م ينقل بعدها إلى الدرجة الثانية ليقضى فيها ثلاث سنوات أعرى
   م ينقل بعدها إلى الدرجة الأولى .

ومن الجدير بالذكر أن القرار الوزارى رقم ٨١ لسنة ١٩٥٩ الخاص بكيفية معاملة المسجونين وإعاشتهم ، لم يفرق إلا تفريقاً ضيلا جدا في معاملة السجناء سواء كان محكوماً عليهم بالأشغال الشاقة أو السجن أو الحبس ، وأيا كانت الدرجة الإدارية التي يعاملون بها إذ أن هذا الخلاف ينحصر في مجرد فروق صئيلة في المأكل والملبس وأدوات الفراش وفي قيمة تعامله مع الكانتين .

وجاء القرار الإدارى رقم ٣ لسنة ١٩٦٢ محددا للمزايا التي تمنح للسجين في فرّة الانتقال التي نصت عليها المادة ١٨ من قانون السجون ، وهذه المزايا تنحصر فيا بأتى : --

النقل إلى السجن القائم فى دائرة المحافظة التابع لها الجمهة التى يرغب
 فى الإقامة فيها بعد الإفراج عنه أو إلى السجن متوسط الحراسة إذا
 كانت شروط القبول فى هذا السجن متوفرة فيه .

( س ) إلحاقه بعمل يتناسبوما كان يزاوله قبل سجنه بقدر الإمكان وحسيما

تسمح به حالة السجن و إمكانياته .

(ج) التصريح له بالزيارة أسبوعيا لمدة نصف ساعة .

و يمكن للسجين الذى مضى سنة فى فترة الانتقال أن يأخد تصريحاً بأجازة لا تنجاوز ثمانية وأربعين ساعة خلاف الزمن الذى يستلزمه السفر إذا دعت لذلك ضرورة قصوى أو ظروف طارئة ، على أن يصدر هذا التصريح من مدير عام السجون .

و يجرى العمل، على أنه عند بدء إيداع السجين « يضع بحجرة انفرادية بحسب ما تسمع به حالة السجن لمدة عشرة أيام بحيث لا يختلط بمسجونين آخرين أثناء هذه الفترة (١) » . والواقع أن هذه الفترة لا يقصد بها سوى وضع المسجوني تحت الرعاية الطبية للتعرف على حالته الصحية وضهان عدم تعريض المسجونين للمدوى ، لذلك فإن هذه الفترة تسمى فترة الاختبار الصحى . فهى لا يمكن تشبيهها بأى حال بفترة الملاحظة السابقة على التضنيف والمهدة له، لعدم القيام بأية إجراءات أو بحوث بقصد دراسة شخصية النزيل والتعرف على احتياجاته وميوله ، وكل ما يقصد بها هو الاحتياط لمنع انتشار العدوى داخل السجن .

كما يجرى العمل على فصل المسجونين ذوى السوابق عن غيرهم « بوضعهم في الغرف الكبيرة مع المسجونين اللين هم في درجهم ويتريضون بمعزل عن غيرهم (۱۲) » أما المسجونين اللين لم يعرف إن كان لهم سوابق أم خالين مها فيعزلون في غرف خاصة بهم ، ويفصل المسجونون اللين تزيد مدة حكمهم عن سنة عن غيرهم (م ٥٥ من النظام الداخلي) أما الذين تقل مدة حكمهم عن سنة فيودعون في حجرات أو عنابر خاصة بهم .

وفي إجراء هذه التقسيات السابقة يراعى تجميع صغار السن من النزلاء وهم الذين تتراوح أعمارهم بين ١٢ ، ٢٨ سنة ــ في أماكن وحجرات منعزلة .

<sup>(</sup>١) المادة ٢١ من النظام الداخلي السجون.

<sup>(</sup> ٢ ) المادة ٦ ه من النظام الداخل للسجون .

(١) القتل العمد والشروع فيه ، (ب) المخدرات ، (ج) السرقات ،
 (.د) التوييف (ه) جنايات أخرى .

أما المحكوم عليهم في جنح فيقسمون إلى فثتين : \_

 (١) المحكوم عليهم في سرقة أو إخفاء أشياء مسروقة أو تبديد أو خيانة أمانة أو تشرد .

( س ) المحكوم عليهم في جنح أخرى .

ويودع المحكوم عليهم فى مخالفات فى عنبر خاص بهم بحيث يكونون بمعزل تام عن المسجونين الآخرين(١) .

ويبين من استعراض هذه التقسيات والأسس التي تقوم عليها ، أن النظام ، المتبع في السجون المصرية لا يمكن أن يعتبر تصنيفاً بالمفهوم الحديث لهذه الكلمة ، فهو يقوم أساساً على نوع العقوبة المؤقعة وليس على أساس شخصية المهم المستخلصة من الملاحظة العلمية الواعية .

كما أن تقسيم المسجونين إلى درجات إدارية ثلاث ، لا يمكن أن يعد تصنيفاً لهم ، فهو يتم داخل السجن الواحد أو في سجون من ذات النوع ، إذ أن جميع السجون المصرية تعتبر سجوناً شديدة التحفظ، ولا يوجد إلا سجن واحدا فقط يعتبر سجناً متوسط الحراسة وهو سجن المرج ، ولا يتميز هذا السجن إلا بتخفيف في قيود الحراسة والتحفظ مع إمكان منح نزلائه إجازة قصيرة يقضونها بين أهليهم إذا دحت ضرورة لذلك .

بل إن هذه التقسيات المتبعة حاليا ، بالرغم من قصورها بذاتها عن بلوغ

<sup>(</sup> ١ ) اللواء محمود محمد صاحب ، محاضرات غير منشورة عن طرق المعاملة في السجون ص٧ .

المستوى المتواضع عليه حديثاً للتصنيف ، فإنه لا يمكن تطبيقها في صورتها المى وردت بها في قانون تنظيم السجون وفي القوانين والقرارات الوزارية والإدارية المنفذة له . وذلك نظرا لازدحام السجون بصورة تجعل من المستحيل تحقيق أى تقسيم حتى ولو كان بدائيا ، وليس أدل على ذلك من أن سجن القاهرة العمومي ومقرره الصحى يتسع لحوالى ١٧٠٠ نزيل يوجد به حاليا أكثر من ثلاثة آلاف، وليست حال السجون الأخرى بأفضل منه .

ومن ناحية أخرى ، فإن التصنيف ، كما سبق القول ، يقوم أساساً على الملاحظة العلمية التى تمكن من التعرف على احتياجات السجين وقدراته وبيوله ، وذلك يستدعى بطبيعة الحال توافر الأخصائيين الذين يستطيعون دراسة شخصية النزيل والإشراف على تنفيذ البرنامج الذى يوضع له وتعديله وفقاً للظروف ، ولعل قلة هؤلاء الأخصائيين في مصر عموماً وفي مصلحة السجون بصفة خاصة تكون . مبياً آخر يحول دون تحقيق تصنيف لنزلاء السجون المصرية بشكل مرض سلم .

## الفصل الثالث المؤسسات المفتوحة

إن تنويع السجون أو المنشآت العقابية باعتباره نتيجة لازمة لمبدأ التغاير في طرق الإيداع custodial differentiation الذي هـــو طابع النظام العقابي الحديث يعتبر السبيل الوحيد لتحقيق مقتضيات التصنيف والوصول بها إلى غاياتها المرجوة.

وهذه الأنواع المختلفة من السجون ، يمكن إدراجها تحت صورة من صور ثلاث . ١– مؤسسة مفتوحة ٢ – مؤسسة شبه مفتوحة ٣ – مؤسسة مقفلة .

ويعد الاتجاه نحو الأخذ بهذا التقسيم الثلاثى للمؤسسات العقابية خطوة أكثر جدة وتطوراً من مجرد تقسيمها إلى مؤسسات شديدة ومتوسطة وضعيفة التحفظ ، إذ أن هذا التقسيم الأخير يدل على أن الغرض منه هو مجرد تغطية جانب واحد من جوانب المعاملة التي يحتاجها النزيل ، وهو الجانب الخاص بدرجة التحفظ التي يجب أن يخضع لها .

وتعتبر المؤسسات المفتوحة أهم أنواع السجون الخاصة ، وإليها ينصرف الذهن عند ذكر المؤسسات التخصصية ، غير أنه يوجد إلى جانبها سجون تخصصية شبه مفتوحة وأخرى مقفلة .

وليس أدل على أهمية المؤسسات المفتوحة في التنظيم العقابي من أنها كانت موضوعاً للمناقشة في ثلاث مؤتمرات دولية عقلت في بحر خمس سنين ، وأجمعت هذه المؤتمرات على ضرورة التوسع في إنشاء هذه المؤسسات لما تحققه من نتائج ، وما تتيحه من فرص لإصلاح النزلاء . وهذه المؤتمرات الثلاث هي : المؤتمر اللدول الثافي عشر الجنائي والعقابي الذي عقد في لاهاى سنة ١٩٥٠ والمؤتمر الاستشاري الأوربي الذي عقد في جنيف سنة ١٩٥٧ والمؤتمر الألول لمكافحة الجريمة ومعاملة

المذنبين بجنيف سنة ١٩٥٥ .

بل إن البعض (١١) يقيس تقدم النظام العقابي في بلد ما يمدى أخذه بهذا النوع من المؤسسات ، وتعتبر إنجلترا والسويد الرائدتان في هذا المجال ، وتسير الهند وسيلان خطوات سريعة للإكتار من المؤسسات المفتوحة وشبه المفتوحة وقد عرف مؤتمر الاهاى سنة ١٩٥٠ المؤسسات المفتوحة بأنها المؤسسات الحقابية التي لا تزود بعوائق مادية ضد الهرب مثل الحيطان والقضبان والأقفال وزيادة في الحراس ، والتي ينبع احترام النظام فيها من ذات النزلاء ، فهم يتقبلونه طواعية ودون ما حاجة إلى وقابة صاومة دائمة ، ويتميز هذا النظام مجانق روح المسئولية في النزيل وتعويده على تقبل المسئولية الذاتية self-responsability (١٠).

وقد كمل هذا التعريف وحدد فى المؤتمرين التاليين. ويخلص من توصيات هذه المؤتمرات الثلاثأن المؤسسة المفتوحة تتميز بالحصائص الآتية :

١ - يستحسن أن تقع في الريف، ولكن ليس معى ذلك أن تنشأ في أماكن منعزلة وناثية، بل يجبأن تكون على أية حال قريبة من مركز حضرى لتسهيل توافر الضرورات التي يحتاجها الموظفون والنزلاء ولتكوين علاقات بين النزلاء وبين سكان المناطق المحيطة ، وبصفة خاصة أعضاء الهيئات المهتمة بالرعاية .

لا سيعتبر تشغيل النزلاء في العمل الزراعي أمراً مفيداً لاشك فيه ، غير
 أن ذلك لا يقتضي إهمال التدريب المهني والصناعي .

٣ - إن المعيار الذي يحكم اختيار النزلاء في هذه المؤسسات لا يتوقف على نوع العقوبة الموقعة على الجانى أو مدتها ، بل على أساس تقبله النظام المطبق في هذه المؤسسات والتأكد من فاعلية هذا النظام في إصلاح السجين خيراً من أي نظام آخر، ويستشف هذا القبول من الاختيارات

<sup>(</sup> ١ ) لوبير زاى ، معاملة الملذبين البالغين في المؤيسات ، محاضرات غير منشورة ص ٣٩ .

Rev. Dr., Pén. Crim. 1950-51, p. 173. (Y)

الطبية والنفسية والتحقيقات الاجتماعية التي تجرى عن النزيل .

٤ ــ لما كانت عمليات إعادة التكيف يجب أن تم في جو من الثقة والعلاقات المباشرة بين النزلاء والموظفين ، الملك يجب إعداد هؤلاء إعداداً يمكنهم من تفهم شخصية كل نزيل والتعرف على احتياجاته حتى يمكنهم محارسة التأثير الحلق المرغوب فيه على النزلاء .

ولهذا السبب ، أى لإمكان ثهيئة الجو الذى يمكن من إيجاد علاقات مباشرة بين الموظفين -- ولا سيا مدير المؤسسة والأخصائيين وبين النزلاء - يجب أن يظل عدد هؤلاء قليلا نسبيا ، ويرى الأستاذ ديبريل أن عدد نزلاء المؤسسة المفتوحة لا يصح أن يزيد عن خسين نزيلا إذا كانت هذه المؤسسة تأخذ طابع المركز الزراعي ، أما إذا كان العمل في المؤسسة يقصد به أساساً التأهيل المهنى والفنى فيجوز أن يزداد عدد النزلاء حتى يبلغ مائة وخسين (١١).

٣ - لضان الحصول على التعاون المشمر لأهالى المنطقة المحيطة بالمؤسسة يجب إطلاعهم على البرامج المطبقة فيها والأغراض المتوخاة منها وقفل العب الأدبى الملتى على النزيل ، وتستخدم جميع وسائل الإعلام المحلية للوصول إلى هذا الغرض .

ويلاحظ أن هذا النوع من المؤسسات قد يكون مؤسسة منفصلة مستقلة يودع بها النزلاء بعد فترة ملاحظة أو بعد تمضيهم مدة معينة في سجن مقفل أو شبه مفتوح ، ولو أن من رأى الأستاذ بول كورنيل أنه من الأفضل إيداع السجين بداءة في المؤسسة المفتوحة دون ما حاجة لإيداعه قبل ذلك في سجن مقفل وذلك لتجنب الأثر السيئ الذي يترتب على الإيداع في مثل هذه السجون (١٦)

J. Dupréel, "Les prisons sans barraux," Aspects de l'action pénitentiaire ( ) en Belgique, Nivelles, 1956, p. 117.

Paul Cornil, Rev. Dr. Pén. Crim. 1950-51, p. 176. (7)

وقد تشغل المؤسسة المفتوحة ملحقاً مستقلا من سجن من نوع آخر ، وتعتبر فى هذه الحالة درجة تقدمية لصالح التزلاء الجديرين بهذه المعاملة تمهيداً للإفراج عنهم .

وبالرغم من أن فكرة إنشاء مؤسسات مفتوحة ظهرت منذ عشرات السنين ، إلا أن الحبرات التي كشفت عنها التجارب للتي حدثت أثناء الحرب العالمية الثانية تعتبر ذات أثر كبير في تطوير هذا النظام ، فقد أدت الرغبة في خدمة المجهود الحرى إلى إيداع بعض المحكوم عليهم في أماكن لم تخصص عادة لهذا الغرض وذلك بقصد تشغيلهم في أعمال تفيد هذا المجهود ، كما أن ازدياد عدد النزلاء زيادة كبيرة نتيجة لاتهام كثيرين بالتعاون مع الأعداء أو لارتكاب جرائم خلقتها ظروف الحرب ، أدى إلى وضعهم في معسكرات أو مبان لم تخصص لللك أصلا . ولم تؤد هذه الضرورات التي أجبرت على سلوك هذا السبيل إلى مضايقات أو متاعب في العمل ، بل على العكس من ذلك كشفت عن أفضلية المؤسسات المفتوحة في معاملة النزلاء . فبالرغم من أنه يبدو لأول وهلة أن هذه المؤسسات لا تحقق أهداف السجون العادية لأنها تبدو وكأنها معارضة للمفهوم التقليدي للجزاء ، إلا أن العمل قد أثبت ، كما ذهب إلى ذلك سير ليونيل فوكس في التقرير الذي قدمه لمؤتمر جنيف سنة١٩٥٥ . وأن المعاملة التي تتم في وسط مفتوح تزيد في فرص إعادة تكيف النزلاء وبالتالي تكون أكثر فاعلية في مكافحة الجريمة من المعاملة التي تتم في سجن من الطراز التقليدي(١١) ، فإن التوتر الذي يطبع حياة المؤسسة المقفلة وما يترتب عليه من أضرار جسمانية وعقلية وخلقية تصيب النزلاء ، يمكن تلافيه في المؤسسات المفتوحة نظرًا لتشابه ظروف الحياة فيها مع ظروف الحياة الحرة ، بل إن الموظفين أنفسهم لا يشعرون بالتوتر أو الضيق الذي يشعر به موظفو المؤسسات المقفلة نتيجة للحقد والكره المتبادل وطابع التربص الذي يحكم العلاقة بينهم وبين النزلاء ، بل يؤدون عملهم في المؤسسة المفتوحة بطريقة سلسة ودون ما ضغط على شعورهم وأعصابهم .

Open prisons in The United Kingdom, United Nations Publications, p.1. ( )

ومن ناحية أخرى ، فإن تكاليف إنشاء وإدارة المؤسسة المفتوحة نقل كثيرًا عن تكاليف السجن المقفل .

ومع تقدير كل هذه المزايا ، نجد أن المؤسسات المفتوحة لم تتشر بعد بالصورة الجديرة بها ، الأمر الذى دعا مؤتمر جنيف سنة ١٩٥٥ إلى التوصية بزيادة عدد هذه المؤسسات حتى تستوعب جميع النزلاء الذين يصلحون للأيداع فيها . ويرى مدير مؤسسة شينو المفتوحة الشهيرة ، أن نسبة النزلاء الذين يودعون في المؤسسات المفتوحة يجب ألا تقل عن ٤٠ ٪ من المجموع الكلى ، بيها تبلغ نسبة الذين يجب إيداعهم في مؤسسات شبه مفتوحة ٣٥ ٪ ، ونسبة الذين يودعون في مؤسسات مقفلة ٧٥ ٪ وفسبة الذين يودعون

وقد يعتبر الخوف من احمّال هرب النزيل السبب الأول الذي يحد من التوسع في إنشاء المؤسسات المفتوحة وفي إيداع النزلاء فيها ، فإن الإدارات العقابية تخشى رد فعل الرأى العام إذا ما هرب أحد المسجونين وخصوصاً إذا كان مهما في قضية ذات أهمية معينة . ومع ذلك فقد أثبتت الإحصائيات أن حالات الهرب من المؤسسات المفتوحة قليلة جدا بل ونادرة ، وليس مرجع ذلك فقط حسن اختيار النزلاء الذين يودعون بها ، بل لقلة عدد المسجونين الذين يفكرون في الهرب ، إذ أن ذلك يقتضى اختفاء الهارب عن نظر السلطات العامة وبعده عن موطنه ومقر مصالحه ، ولا يقدم عليه إلا عدد قليل بمن لا مأوى لهم ولاعمل ولا موطن معروف ، فضلا عن ذلك فإن الرغبة في الهرب تكاد تكون منعدمة عند المحكوم عليم بعقوبات قصيرة المدة ، إذ أن التخلص من العقوبة في هذه الحالة لايستحق تصحل تضحيات الفرار وصعوباته والتعرض لاحمالات الحكم بعقو بات جديدة ، كا أن تقدم أساليب تحقيق الشخصية والكشف عن الماربين قد أضعف إلى حد كبير الرغبة في الهرب .

وتُمة نقد ثان يوجه لهذه المؤسسات ، مؤداه أنها تهدر من القيمة الرادعة

Actes du Congrès international pénal et pénitentiaire, La Haye, 1950, (1) vol. IV, p. 137.

العقوبة ، وأصحاب هذا الرأى لا يرون فيها الطابع المعروف للسجون ، بل هى فى وأيهم مجرد أماكن للإيداع مجردة من أى معنى من معانى الردع . غير أن هذا الرأى لا يصمد للنقد ، فقد أصبح الاتجاه عالميا الآن نحو جعل العقوبة لا تتعدى بأية حال مجرد سلب الحرية ، وهو الأمر الذى يتوافر سواء تم الإيداع فى مؤسسة مقفلة أو مفتوحة ، ويترقب السجين ، سواء كان مودعاً فى هذا النوع من المؤسسات أو ذاك ، يوم إطلاق سراحه بشوق ولهفة .

ومن ناحية أخرى فإن اللين يودعون في المؤسسات المقتوحة هم في الأغلب الأحم من المجروين للمرة الأولى، الذين تتطلب مقتضيات الدفاع الاجهامي ذاته، إصلاحهم وإعادة إدماجهم في المجتمع حتى يضمن عدم تكرار عودهم للجريمة. وهناك حافز آخر يدفع الإدارات العقابية إلى تفضيل السجون المقفلة التقليدية، فإن ما يهم هذه الإدارات، في المقام الأولى، هو خضوع النزلاء للنظام المقرر حتى تبدو الإدارة وكأم تقوم بعملها دون ما اضطراب أو مفاجآت ولكي يسير المعمل روتينيا على وتيرة واحدة وفقاً لتعليات محددة سلفاً. أما المعاملة في المؤسسات المتجددة بما يتفق مع الرغبات التي يبديها الموظفون والنزلاء على السواء، فضهان النجاح في السجن التقليدي يتحقق بحواتطه والتعليات التي تحكم النظام فيه، أما في المؤسسة المفتوحة فهو يقوم على القدرة على الخلق والتجديد وحسن التصرف أما في المؤسسة المفتوحة فهو يقوم على القدرة على الخلوات المقابية (١).

من كل ما تقدم تتضح أهمية الدور الذى تلعبه المؤسسات المفتوحة فى التنظيم العقابى الحديث، بحيث يجب أن يودع فيها كل من يصلح لهذا النوع من المعاملة .

ويرى الأستاذ ديبريل أن المؤسسة يجب أن تزود بالمنشآت التي تمكمها من القيام بوظيفتها ولهلبا يجب أن تنشأ على مساحة واسعة ويلحق بها مزرعة خاصة

J. Dupréel, "Les prisons sans barraux" Aspects de l'action pénitentiaire en (1). Belgique, p. 116.

يها وساحات الرياضة وورش وما إلى ذلك . ومن المهم أن يساهم التزلاء أنفسهم في إقامة هذه المنشآت ، حتى تتولد فيهم روح الحمية والحماس والرغبة في التعاون مع الغير ، كما أنها تبث فيهم الاعتياد على أن يبذلوا من ذات أنفسهم في سبيل صالح الجماعة .

وإذا كانت هناك بعض وسائل التنفيذ العقلي يمكن تنفيذها في المؤسسات المقتوحة والمؤسسات المقفلة ولا سيا تلك التي تطبق فيها النظم القائمة على الثقة والتي تعتمد على الحكم الذاتي ، إلا أن هناك بعض الوسائل لا يمكن التوسع في تطبيقها إلا في المؤسسات المقتوحة ، ألا وهي ضهان وجود اتصال منظم فعال بين العالم الحر وبين النزلاء . فهذه العلاقات القائمة على حسن الجوار من الاهمية بمكان ، فهي أولا تلهب عن سكان الجيرة الفكرة السيئة عن النزلاء وعن الحبس بصفة عامة بما يشجعهم على المساهمة في مساعدة النزلاء ، وهي ثانياً تعمل على إعادة التوازن الذي اضطرب على إعادة التوازن الذي اضطرب نتيجة للمهانة المترتبة على عمليات القيض والمحاكم عليهم ، هذا التوازن الذي اضطرب .

ويقترح الأستاذ ديبريل عدة طرق لتحقيق هذه العلاقات مثل: ــ

- دعوة السكان إلى زيارة المؤسسة ومشاهدة البرامج المسرّحية والرياضية التي؛
   يقوم بها النؤلاء .
- \_\_ إقامة مباريات رياضية بين فرق المؤسسة والنوادى المجاورة ، ويفضل
   أن تقام المباريات على أرض المؤسسة .
  - ـــ إقامة رحلات خلوية ومعسكرات .
- مساهمة النزلاء في المناسبات المختلفة التي تقتضى اشتراكهم فيها ،
   كحالات الحريق والفيضانات و إزاحة الثلوج والبحث عن المواشى الضائعة والحصاد . . . . . إلخ .

وعلى أية حال ، يجب أن يسبق هذه الاتصالات إعداد طيب يقوم به أحصائيون متمرسون . وعلى هذا ، فإنه يمكن تلخيص الظروف التى تساعد المؤسسة المفتوحة على النجاح في مهمّها فيا يأتى :

 ١ -- اختيار حسن لتزلائها يتحقق بواسطة ملاحظة مبنية على أسس علمية وعقابية سابقة ، "بدف إلى إبعاد العناصر التي قد تؤثر تأثيراً سيئاً على المجموع .

٢ ــ موظفون أكفاء يقبلون على عملهم بدافع من ذات أنفسهم ولديهم القدرة
 على الابتكار وحسن التصرف .

 ٣ ــ ظروف مادية طيبة : مكان فسيح ، نزلاء قليلون ، إمكانيات لممارسة أوجه النشاط المختلفة .

إدارة عقابية تفهم واجبها وتسهل السبيل القائمين بالعمل فى المهسات وتشجع الناجحين منهم .

 اختلاف فى الطابع الذى يصبغ كل مؤسسة عن الأخرى ، كأن تهم إحداهما أساساً بالتدريب الزراعى والأخرى بالتأميل المهنى ، حتى يتسع المجال فى اختيار المؤسسة الأكثر ملاممة لحالة النزيل .

### المؤسسات العقابية المفتوحة في بلجيكا:

بالرغم من تقدم النظام العقابي البلجيكي ذلك التقدم الذي يستشف من كثرة عدد المؤسسات العقابية وتنوعها بالنسبة لمجموع النزلاء ، إذ تبلغ جملة هذه المؤسسات ٣١ مؤسسة يودع بها حوالي ٥٦٠٠ نزيل تقريباً ، إلا أن عدد من يودعون في المؤسسات المفتوحة لا يتجاوز ٣٠٠٠ نزيل أي بنسبة ٥ ٪ من المجموع الكلي ، بينا يودع في السجون الزنزانية وعددها ٢٤ سجنا ٣٣٠٠ نزيل أي بنسبة ٧٣ ٪ تقريباً ، وتضم المراكز شبه المفتوحة وعددها ٣ ٢٠٠٠ نزيل أي بنسبة ٥٠ ٪

ولا شك أن نسبة من يودعون فى المؤسسات المفتوحة فى بلجيكا تعد منخفضة كثيراً عن تلك النسبة التى يقترحها مدير مؤسسة شينو والتى يجب أن تصل فى رأيه إلى • 2 ٪ من مجموع النزلاء. لذلك فإن كثيرا من رجال علم العقاب البلجيكيين يطالبون بالإكثار من هذه المؤسسات ولا سيا بعد النتائج الطيبة التي أسفر عنها تطبيق هذا النظام .

ولما كان السكان البلجيكيون ينقسمون إلى قوميتين : الوالون والفلامان ، لذلك فإنهم يخصصون بعض المؤسسات لأبناء إحدى القوميتين ويودعون النزلاء من القومية الأخرى في مؤسسات مماثلة تماما .

والمؤسسات المفتوحة هي : ــ

( ا ) المركز العقابي ــ المدرسة بهو جستراتن :

ويودع به الشبان الفلامان الذين يرتكبون الجريمة للمرة الأولى .

Centre Péniténtiaire - Ecole à Hoogéstratén

( ب ) المركز العقابي ـــ المدرسة بمارنيف .

وهي التي تقابل مؤسسة هيجستراتن للوالون.

(ح) المزرعة العقابية بسانت هيبير ، ويودع بها المحكوم عليهم البالغون
 من الوالون والذين يصلحون لنظام المؤسسات الفتوحة .

(د) المزرعة العقابية بروسيلاد:

وهي تقابل مزرعة سانت هيبير وتخصص للفلامان.

وسنكتفى بأن نعرض بإيجاز النظام الطبق فى مؤسسى هوجسراتن وسانت هيبير لتشابه النظام المطبق فيهما مع النظام المطبق فى المؤسستين الأخرتين .

المركز العقابي - المدرسة بهوجستراتن : Ecole à Hoagestraten بهوجستراتن : بيت المركز العقابي البلجيكي ، يعتبر المركز العقابي البلجيكي ، ولا تفترق المعاملة في إحدهما عن المعاملة في الآخر ، سوى أن ملاحظة النزلاء تم عند بدء إيداعهم في مؤسسة هرجستراتن ذاتها ، أما في مارنيف فإنها تتم في أحد السجون القريبة مها والموجودة بقرية Huy وتشغل مؤسسة هوجستراتن مساحة قدرها ٥٠ هكتارا وتضم قصرا ضحما كان

مملوكا لأحد النبلاء ــ ولم يدخل عليه أى تغيير ، وعدة مبان ملحقة به (١) .

وقد حدد المنشور الذي أصدرته الإدارة العقابية المركزية في ٣١ مايو سنة ١٩٥١ فئات النزلاء التي تودع في هذه المؤسسة كالآتي :

١ — الشبان الأقل من ٢٥ سنة المحكوم عليهم فى جنح ، بشرط أن لاتقل المدة المتبقية من العقوبة عن تسعة أشهر وقت بدء الإيداع ، والحكمة من هذا الشرط إمكان بقاء النزيل مدة تتبع له الاستفادة من برامج المعاملة ، كما يمكن يقرار من الإدارة العقابية قبول الشبان الأقل من ٢٥ سنة المحكوم عليهم فى جنايات بشرط ألا تزيد عقوبتهم عن عشرين سنة .

 ٢ ـــ البالغون الأقل من ٤٠ سنة المحكوم عليهم فى جنع أو جنايات بشرط ألا تزيد العقوبة عن عشر سنين .

وإذا ما وجد أن أحد النزلاء من هذه الفئات غير أهل للاستفادة من نظام المؤسسة أو يخشى من أن يكون له تأثير سبي على بقية النزلاء فإنه ينقل بناء على اقتراح المدير إلى مؤسسة مقفلة أو مؤسسة شبه مفتوحة .

ويعتبر انجاه الإدارة العقابية البلجيكية نحو ضرورة تطعيم مؤسسات الشبان ببعض الكبار الذين يختارون بعد ملاحظة واعية ، متسقا مع ما ينادى به كثير من المختصين في معاملة الملذبين ، بتحاشى التقسيم الجامد القائم فقط على أساس السن ، لأنه تقسيم تحكمي يضني على مجتمع السجن طابعا صناعيا بعيدا عن الواقع ، بل إن البعض يعدونه أكثر إغراقا في التحكم من التقسيات القائمة على معادر قادة قرارا

معايير قاتونية(٢) .

وتنقسم مبانى المئوسسة إلى قسمين متميزين : جناح للملاحظة ومحل النزلاء البالغين ، جناح للشبان ويقع داخل القصر .

Le Centre Pénitentiaire --- Ecole à Hoogstraten, Extrait du Bulletin de (١)

l'Administration des établissements pénitentiaires, No. 6, Juin 1956.

۲۲ عاضرات لو بيز راى المرجم السابق ص ۲۲

وجناح الملاحظة ذوطابع زنزانى به ٣٢ زنزانة ، وبقرب هذا الجناح يوجد المبىي الحاص بالبالغين ، وهو من طابقين وبه حجرات فردية وحجرات للمرضى وصالة للألعاب وعنير للنوم .

وفي داخل القصر يوجد الجناح الحاص بالشبان ، وهو يشغل جزءاً من طابقي القصر ، ويبيت النزيل في حجرة مستقلة ذات نافذة كبيرة ليس عليها فضبان ومزودة بمكبر للصوت متصل براديو . وبالقصر حجرات للدراسة ومكتبة وصالة للاجتهاعات وحجرات للدروس الفنية ، وبالدور الأرضى توجد الحدمات الإدارية والمطبخ والحجز وصالة الرياضة والسيها ودورات المياه . ويوجد بمزرعة القصر منشآت أقامها الكشافة من النزلاء تعرف باسم Baden-Powell تشمل حماما للسباحة ووحدات (كباين) لحلع الملابس وملعب لكرة اليد وكرة السلة ومسرح في الهواء الطلق .

#### السمات الخاصة للمعاملة في هذه المؤسسة:

إن شعور النزيل بالثقة التي وضعها الإدارة العقابية فيه بإيداعه في هذه المؤسسة المفتوحة تجعل لديه استعدادا لتقبل التأثير الأدبى والمهني الذي يوجهه له القائمون على هذه المؤسسة

و بمجرد أن يودع النزيل بجناح الملاحظة يزوره باستمرار مدير المؤسسة ونائب المدير ورثيس الجناح ، فيفهمونه خصائص النظام المطبق ويثيرون فيه الرغبة فى أن ينبع احترامه له من ذات نفسه .

وبهدف الملاحظة ، سواء تمت في جناح الملاحظة أو في أثناء فترة الإيداع ، لما البحث عن أسباب جناحه من الموجهة العضوية (اختصاص الطبيب) أو من الوجهة النفسية ( اختصاص الطبيب الأنتر وبولوجي والأخصائي النفسي ) أو من الوجهة الاجهاعية ، كما تهدف أيضا إلى تحديد نوع المعاملة التي تبذل له والمجموعة التي يلتحق بها ونوع التأهيل المهني الذي يحتاجه . وتجمع هذه الملاحظات في الملف الأنتر وبولوجي و يختار له نوع العمل الذي يلحق به بناء على هذه الملاحظات ومع مراعاة رغباته وميوله .

وتستمر فترة الملاحظة من ثلاثة إلى خسة عشر يوما . وقد يعترض أحد على قصر هذه المدة ، غير أنهم فى بلجيكا من الرأى القائل بأن خير ملاحظة هى التى تم والنزيل غير مدرك لأنه موضوع لها ، حتى تجيء تصرفاته تلقائية كاشفة عن شخصيته ، للملك فإن الملاحظة تستمر فى الواقع طوال فترة الإيداع .

وبعد انهاء هذه الفرة ينقل النزيل إلى الجناح الأول للمعاملة ، حيث يهم بإعطائه دروسا فى الأخلاق وتبث فيه الرغبة فى إبراز شخصيته وإشعاره بأنه ليس سجينا بل إنسانا له كرامته ويمكن أن يصبح له دور منتج فى المجتمع بعد الإفراج عنه . وبعد ذلك ينقل النزيل إلى الجناح الثانى للمعاملة حيث يتمتع بحرية واسعة فى التصرف فى حدود النظام المقرر ، ويطلب إليه ، ليس فقط العمل على إصلاح نفسه ، بل الإسهام فى إصلاح الآخرين .

ويوجد بالمؤسسة مطبعة وورشة للحدادة والنجارة وإصلاح أجهزة الراديو وأعمال البناء فضلا عن المزرعة الواسعة المزودة بالآلات الميكانيكية والماشية اللازمة لها . ويهم فى المؤسسة بصفة خاصة بالتعلم المهنى والتعليم العام الذى تتفق برامجه إلى حد كبير مع برامج التعلم فى الحارج .

ومن أبرز الخصائص فى مؤسسة هوب سراتن وكذلك فى مؤسسة مارنيف إدخال نظام الكشافة فيهما ، ولا يجبر أحد على الانضهام له ، ومع ذلك فإن حوالى ثلثى الترلاء التحقوا به والترموا بالتالى بما يتطلبه هذا النظام من استعداد التضحية والإيثار والتمسك بالمثل العليا وقواعد الأخلاق .

ويما هو جدير بالملاحظة أنه بالرغم من ضخامة حجم المؤسسة فإنه لايودع بها أكثر من ١٢٠ نزيلا .

المزوعة العقابية بسانت هيبير: Agricole à Saint-Huber بسانت هيبير: بالله المؤسسة في أبريل سنة ١٩٤٤ ، ويودع بها البالغون من الوالون من المحكوم عليهم بالحبس في جنع ، والذين ترى الإدارة العقابية صلاحيهم للإيداع فى هذه المؤسسة على أن يكونوا من أصل ريقى أو يزمعون العمل فى الريف بعد الإفراج عنهم .

ولا توجد بالمزرعة أية قيود مادية تحول دون هرب النزيل ، ويرجع احترام النظام إلى الثقة التي تغرس فى نفسه وإلى وعد شرف يقطعه عند بدء إيداعه ، فضلا عن ذلك فإن النزلاء يختارون من بين المحكوم عليهم لأول مرة والذين يتوسم فيهم تقبل نهذا النظام ، أر ممن سبق لهم تمضية جزء من عقوبتهم فى سجن زنزانى فيشمرون لوجودهم فى هذه المؤسسة المفتوحة بالفارق فى المعاملة مما يحبب لهم احترام نظمها وعدم الرغبة فى الحروج عليها .

ولما كان عدد النزلاء قليلا - لا يزيد عن ٣٥ نزيلا - لذلك فإن ملاحظهم تم فى يسر وسهولة لقيام علاقات مباشرة بيهم وبين مدير المؤسسة ، فإذا ما تبين أن هناك من يخشى منه على النظام أو يعتبر قدوة سيئة فإنه يستبعد على الفور بأن ينقل إلى سجن مقفل .

ويهدف العمل فى المزرعة إلى التأهيل الزراعى للنزلاء ، وإلى كفاية حاجة المؤسسات المختلفة المحيطة بها بما تحتاجه من منتجات زراعية ، وإلى تمهيد بعض الأراضى غير المنزرعة ، ولا شك أن الآلات الميكانيكية الكثيرة المزودة بها المزرعة تمكنها من تحقيق كل هذه المهام .

ولا يقل الاهمام بالحوانب الترفيهية بها عن غيرها من المؤسسات الأخرى ، بل إنها تعتبر ثانى مؤسسة عقابية فى بلجيكا مزودة ، فضلا عن الوسائل التقليدية للترفيه كالراديو والسيها والمسرح وصالات الألعاب المختلفة ، بجهاز التليفيزيون يختلف التزلاء لمشاهدة برامجه فى أوقات فراغهم .

ولعله مما يثير الإعجاب أن كل منشآت المؤسسة مشيدة بالخشب وبطريقة في غاية البساطة وبأقل التكاليف مما يجعلها لا تختلف في مظهرها عن أية مزرعة من مزارع الأدين ، الأمر الذي يؤكد إمكان الأخذ بالأفكار الإصلاحية الحديثة وتطبيقها دون ما التورط في إنشاء مؤسسات ضخمة تحتاج لنفقات ماهظة .

#### الفصل الرابع

### المؤسسات شبه المفتوحة

#### Etablissements semi-ouverts

تعتبر المؤسسات شبه المفتوحة درجة متوسطة بين السجون المقفلة والمؤسسات المفتوحة. غير أن ذلك لا يعنى بالضرورة وجوب أن يمر النزيل بهذه الدرجات الثلاث، إذ أن تخصيص السجون قد يستدعى أن يودع السجين فى نوع واحد من هذه الأتواع الثلاثة تبعاً لحالته وسماته الحاصة.

ويودع بهذا النوع من المؤسسات المحكوم عليهم الدين يندرجون فى فئة الحالات المتوسطة (١٠) cas moyens (١) إذ أن النظام الداخلى المطبق فيها يسمح بتقرير معاملة مرنة حيالهم تتلاءم مع مميزات وخصائص كل فرد من أفراد هذه المحموعة.

وتنشأ المؤسسة شبه المفتوحة فى الغالب على هيئة أجنحة pavillons مستقلة ، تسمح بمراعاة مقتضيات الأمن ليلا كما تسمح نهارا بممارسة الأنواع المختلفة من الأعمال التى يعهد بها للنزلاء وكذلك سائر ضروب النشاط .

ويمكّن نظام الأجنحة المتعددة، الملائم لهذا النوع من المؤسسات ، تحقيق قدر من الاستقلال في إدارتها ، على خلاف المركزية السائدة في المؤسسات العادية، الأمر الذي يتيح فرصة الاستزادة إلى أقصى حد في القدرة الإجمالية للمؤسسة ، دون ما النورط في المشاكل التي تسبيها السجون الكبيرة .

فإن رئيس الجناح ، الذى يتمتع ببعض الاستقلال حيال الإدارة المركزية للمؤسسة ، يمكنه أن ينمي فىجناحه روح الفريق وأن يخلق فيه جوًّا وطابعاً يتفق مع خصائص نزلاء هذا الجناح ، وهو الأمر العسير التحقيق فى السجن الذى

<sup>(</sup>١) انظر ص ١٩ لتحديد المحكوم عليهم الذين يدخلون ضمن هذه المجموعة .

يتكون من جناح واحد(١).

وبهي المؤسسة - التى على هذه الصورة والمتخصصة فى معاملة مجموعة الحالات المتوسطة للإدارة العقابية المركزية فرصاً وتسهيلات رائعة ، إذ تمكن هذه الإدارة من أن تودع فيها الترلاء الذين لم تسفر ملاحظهم عن نتيجة قاطعة تحدد بالضبط المؤسسة الواجب إيداعهم فيها والذين يقتضى حسن معاملهم وضعهم مرة أخرى تحت التجرية .

كما أن النظم المختلفة التى تسير عليها الأجنحة المتعددة فى المؤسسة شبه المفتوحة يسمح بإيجاد درجات مختلفة للمعاملة تمكن من اختيار الوسط الأكثر ملاءمة للنزيل . وحى تؤدى المؤسسة مهمتها على الوجه الأكمل يجب أن تكون الأجنحة على صور مختلفة : فبعضها يراعى فيها مقتضيات الأمن ويودع بها التزلاء الدين يخشى من احمال إقدامهم على الفرار ، والأخرى تحفف فيها دواعى الأمن حتى نصل إلى أجنحة يطبق فيها نظام المؤسسات المفتوحة . ويجب أن تزود المؤسسة شبه المفتوحة بمزرعة ملحقة بها وبالورش المعدة التدريب وبساحات للرياضة وأماكن للترويح والاستجمام ، وتوضع هذه المنشآت كلها لحدمة جميع الاجتحة .

وتختلف طريقة استخدام المنشآت وكيفية إفادة النزيل منها وممارسته لهذه الإمكانيات وحدود الرقابة التى تفرض عليه ، يختلف كل ذلك من جناح لآخو وفقاً لدرجة الثقة التى يحظى بها نزلاء كل جناح .

وهكذا يمكن داخل المؤسسة ذائها ووفقاً لسلوك السجين واستحقاقه ، نقله إلى الأقسام المفتوحة أو إعادته إلى أجنحة الأمن .

غير أنه يجب تجنب ربط إلحاق النزيل بهذا الجناح أو ذاك بنظام العلامات أو الدرجات ، إذ أن ذلك قد يتم بطريقة تلقائبة أوتيوماتيكية ، كتلك التي وقع

J. Dupréel, "Les principes de la spécialisation des établissements ( ) ) pénitentiaires", Etudes et perspectives pénitentiaires, Nivelles, 1960, p. 62.

فيها ما سمى بالنظام التقدمى progressif . فتحديد المكان الأكثر ملاءمة يجب أن يتم وفقاً لما تستمر عنه الملاحظة العلمية وليس تبعاً للدرجات أو النقاط التي تحدد سلفاً .

ومن المهم أن يطبق في بعض أجتحة المؤسسة نظام الحكم الذاتي self. غير لل government لل يبثه في النزلاء من ثقة في النفس وقدرة على تحمل المسئوليات. غير أنه إذا ما تبين أن هناك من لا يوافقه مثل هذا النظام ، فإسم يجمعون في الأقسام التي تحضم لإشراف الإدارة مباشرة. ويلاحظ أن هؤلاء النزلاء سرعان ما يتلاءمون في الحياة الاجهاعية بعد الإفراج عهم إذا ما خضعوا لرقابة مستمرة ومنتظمة (١٠).

و يحدث أحياناً أن يلجأ بعض النزلاء المودعين فى الأقسام المفتوحة أو المستفيدين من نظام الحرية المقيدة http://diserse. الذي يتبح لهم العمل فى خارج المؤسسة المارا والمبيت فيها ليلا ، للمستولين فيها ، طالبين نقلهم إلى الأجنحة المقفلة ، خوفاً من عدم قدرتهم على مقاومة مغريات الفرار ، وإذا كانت مثل هذا الحطوة تمدل على ضعف فى الإرادة غير مرغوب فيه ، إلا أنها من ناحية أخرى تدل على ثقة النزيل فى موظفى المؤسسة ، كما أن لما قيمة أخرى ذات مغزى مؤداها أن الحضوع النظام المقفل لا يعتبر أكثر عقاباً أو دليلا على عدم التقدير .

وإذا كانت المعاملة في المؤسسات المقتوحة تعتمد ، في المقام الأول ، على المعلاقات المباشرة بين الموظفين والنزلاء الأمر الذي يستوجب أن يكون عدد هؤلاء الأخيرين قليلا (من ٥٠ إلى ١٠٠ نريل) فإن الحال على خلاف ذلك بالنسبة للمؤسسات شبه المقتوحة ، فإن نظام الأجنحة المتعددة يمكن من رفع عدد النزلاء إلى ١٥٠٠ .

ويتيح وجود فثات مختلفة من النزلاء فى المؤسسة شبه المفتوحة الاستفادة من نظام المعاملة الجماعية traitement de groupe فلا يقتصر الأمر على التصنيف السلبي الذى يهدف إلى إبعاد ذوى التأثير السيّ عن غيرهم ، فهو يمكن للتفاعل

<sup>(</sup>١) ديبريل المرجم السابق ، ص ٢٣ .

الطيب والقدوة الحسنة من أن ينتج أثره وذلك تحت الرقابة الواعية المتيقظة .

وبوجد فى بلجيكا ثلاث مؤسسات من هذا النوع ، وسنعرض لها فيما يلى بإيجاز ، باعتبارها تطبيقات ناجحة لهذا النظام .

#### المؤسسة العقابية بمركسبلاس : Merksplas

تعتبر أكبر المؤسسات العقابية البلجيكية ، وقد أنشت في الأصل سنة ١٨٢٣ ليودع بها بعض فئات من المتشردين والمتسولين . غير أنه نظرا لانخفاض عددهم بسبب التشريعات الاجتماعية المتلاحقة التي أثبتت فعاليتها في هذا المجال، إذ كان عددهم سنة ١٩١٠ ( ٧١٥٩) متشردا ومتسولا فانخفض في أول أغسطس سنة ١٩٥٩ إلى ( ٩١٠) ، وتمشياً مع الأفكار الإصلاحية الحديثة التي تطالب بتقريب مجتمع السجن ما أمكن للمجتمع الحر فقد أضيفت إلى هذه المؤسسة عدة أفسام لكي تستوعب فئات مختلفة من النزلاء .

وتبلغ هذه المؤسسة حدا من الاتساع يجعلها كقرية قائمة بذاتها ويبلغ عدد نزلائها ١٢٠٠ نريل ، وبها عدة أجنحة متعددة منفصلة عن بعضها ، وتتبعها مزرعة تبلغ مساحتها ١٢٠٠ هكتارا .

وتنقسم المؤسسة إلى عدة أقسام هي : ...

الصحة ، وقد أنشت سنة ١٩٢٤ ، وينقل إليها المصابون بذات الرئة من جميع السجون البلجيكية ، وجا ٧٥ سريرا موزعة على ثلاثين حجرة بعضها به سرير واحد والآخر ثلاثة أسر ، وبالمصحة مظلة كبيرة ليمضى المرضى جزءاً من وقبهم فى الهواء الطلق كا أنه ملحق بها معمل للتحاليل الطبية وأجهزة للكش بالأشعة، وللمصحة كنيسة خاصة بها ويكتبة، ويعطى المودعون بها دروساً فى الحساب واللغة .

٢ -- قسم للمحكوم عليهم الضعاف جسهانياً ، ويتسع لحوالى ماثة نزيل من المحكوم عليهم فى جنايات أو جنح والذين لا يتحملون النظام الزنزانى إما بسبب تقدمهم فى السن أو إصابتهم بمرض مزمن أو لضعفهم الجسهانى الشديد ، ولا يكلف هؤلاء إلا بالأعمال الخفيفة فى الورش ، ويسمح لهم بالتريض فى

حديقة القسم الخاص بهم ثلاثمرات يوميا .

٣ - قسم للمحكوم عليهم لأول مرة في جنع . وقد جدد هذا القسم سنة 1970 . واستعيض عن الزنزانات بحجرات مؤثثة تأثيثاً جميلا ، وبكل حجرة أربعة أسرة ، ويعيش نزلاء هذا القسم عيشة أقرب ما تكون للحياة الحرة . ويشترط فيمن يودع به أن لاتزيد عقوبته عن 10 شهرا وألا تقل المدة المتبقية عند الحكم عن ثلاثة أشهر . ويعمل هؤلاء إما في المزرعة الملحقة بالمؤسسة أو بورشة لتصنيع الحشب أو في المطبخ . رعادة يفرج علهم شرطيا بعد تمضية نصف مدة العقوبة .

٤ — قسم الهادئين من غير الأسوياء ، المحكوم عليهم وفقاً للجزء الأول من قانون الدفاع الاجتماعي الشهير الصادر سنة ١٩٣٠ ، والدين لا يحتاجون لعناية طبية كبيرة ، وبالتالي لا يتطلب الأمر بالنسبة لهم إيداعهم في مؤسسة تورناى المخصصة أصلا لغير الأسوياء ، على أن يكون في مكنتهم القيام ببعض الأعمال الخفيفة . ويبلغ عدد المودعين بهذا القسم ٢٠٠٠ نزيل .

٥ — قسم العائدين والمعتادين الخاضمين للجزء الثانى من قانون الدفاع الاجهاعى ، إذ ينقل هؤلاء إليه بعد انتهاء عقوبتهم الأصلية ، تمضية المدة التي يوضعون خلاله المحتصط الحكومة mise à la disposition du Gouvernement لحين الإفراج عنهم . وقد أنشئ هذا القسم سنة ١٩٥٢ وعدد نزلائه قليل نسبيا ويتسم لحوالى ١٩٥٠ فزيل .

٦ — قسم المتشردين والمتسولين الصغار الذين يمكنهم القيام بالعمل . وبالمؤسسة ملحق طبي عقلي عقلي annexe psychiatrique يشرف عليه طبيب لملاحظة ورعاية من يصابون باضطرابات عقلية ، سواء في المكان المخصص لذلك بالملحق أو التوصية بنقلهم إلى قسم آخر أو مؤسسة أخرى أكثر ملاءمة لحالتهم .

ويتبع هذه المؤسسة ورش عديدة يعمل بها حوالى ٧٠٠ نزيل ، مثل ورشة صناعة الطوب وهى ورشة ضخمة تنتج ١٠ مليون قالب طوب سنويا ، وقد رفضت إدارة المؤسسة تزويد الورشة بأحدث الآلات الميكانيكية حيى لا تضطر للاستغناء عن العمال . فالغرض ليس فقط الإنتاج بل تعويد النزيل على العمل لم يغرسه في نفسه من شعور بالكرامة والأهمية ، وورشة لأشفال النجارة ويعمل يها ٨٠ نزيلا وهي مزودة بالآلات الحديثة ، وتمد الجهات الحكومية المختلفة بما تحتاجه من منتجات ، وورشة لأشفال الحدادة ، ومطبعة وورشة لأعمال المرزية ولصناعة الأحذية ومنتجات البلاستيك وررشة للنسيج .

ومن السيات البارزة فى هذه المؤسسة ، أنه يمكن الجمع فيها بين الفئات المختلفة من النزلاء ، أثناء العمل ، وذلك تحت إشراف وملاحظة إدارتها ، ويقول مديرها تبريرا لذلك أنهم يهدفون إلى تقريب مجتمع السجن ما أمكن للمجتمع الحر ، وحتى يعتاد النزيل أن يصمد لمختلف ضروب الإغراء بمعاونة وإرشاد الأخصائين المختلفين ، فلا يخرج من المؤسسة بعد الإفراج هشا يسهل التأثير عليه ١١٠ .

ويبلغ عدد موظى المؤسسة ٤٠٠ موظف ، منهم مدير ومدير الشئون الفنية وثلاثة مديرين مساعدين والباقين من رؤساء الأقسام والأخصائيين المحتلفين والمراقبين .

#### مستعمرة الرعاية بورتل: La Colonie de bienfaisance à Wortel

يقرر القاضى حيال المتشرد أو المتسول ، وفقاً للقانون الصادر فى ١٧ نوفمبر سنة ١٨٩٠ الخاص بمكافحة التشرد والتسول ، أحد إجراءين : —

١ — الوضع تحت تحفظ الحكومة لمدة ستين على الأقل وسبعة على الأكثر، إذا كان المتشرد أو المتسول اتخذ من التشرد حوفة له ، أو استمرأهما بسبب كسله أز إدمانه على الكحول أو لفساد خلقه .

٢ \_ الوضع تحت تحفظ الحكومة لمدة غير محددة . وفي هذه الحالة لا يظل

 <sup>(</sup>١) من تقرير لكاتب عن بعثة الدفاع الإجاعى الى أوفد فيها إلى بلجيكا من سبتعبر سنة ١٩٩٠
 إلى أغسطس سنة ١٩٦١ ، ص ٢٥ ، (تقرير غير منشور بهودع بمكتبة المركز ).

الشخص فى المؤسسة على غير رغبة منه بعد مضى سنة من بدء الإيداع وذلك إذا كان التشرد أو التسول عرضيين أو كان المتشرد أو المتسول من غير الأصحاء. ويلاحظ أن قرار الإيداع فى هذه الحالة ، بصفة خاصة ، يراعى فيه صالح الشخص والمجتمع معاً .

وحى سنة ١٨٩١ كان يودع فى مؤسسة ورتل المتشردون والمتسولون من الفئة الثانية ، غير أنه ابتداء من سنة ١٩٠٢ أصبح يودع فيها أفراد الفئتين وذلك قطرًا لتزويد المؤسسة بكافة ضروب الأعمال الني تلائم النزلاء من المجموعتين .

وابتداء من سنة ١٩٥٨ أنشئ بالمثوسة قسم جديد للمعمرين من المحكوم عليهم بالحبس، دين ما تمييز بين فتاتهم، بشرط ألا يقل عمر النزيل عن ٦٥ سنة وأن يكون غير قادر على العمل ولا يمثل أى خطر على المجتمع .

وتتسع المؤسسة لأربعمائة نويل فإذا ما زاد العدد عن ذلك نقل الزائدون إلى مركسبلاس ، على أن يختارون من بين القادرين على العمل كما ينقل إليها أيضاً من يبدى عدم خضوع للنظام .

وميانى المؤسسة فى غاية البساطة وكلها من دور واحد وقطل على فناء داخلى وتشمل عنابر للنوم وصالة للألعاب والمحاضرات رمطع ومبنى للإدارة وللخدمة الطبية وصالة للسيا وكنيسة ، ويجوار هذه المبانى توجد مدوسة لتعليم أشغال البناء كما أنشئ أخيرا حمام للسباحة .

وبالرغم من عدم وجود حواجز مادية فعالة فلم يحاول الهرب سنة ١٩٥٩ إلا إثنا عشر نزيلا عاد أغلبهم طواعية للمؤسسة .

ويعتبر العمل أساس المعاملة ، إذ أننا حيال أناس لم يعتادوا عليه فتبذل إدارة المؤسسة كل جهودها لرغيبهم فيه . ويسمح للتزلاء بالزيارة والتراسل فى الأوقات التي يريدونها ، ولهم الحق فى الشراء من الكانتين كلما شاءوا . ويفرج ميكرا عمن يثبت حسن سلوكه وانتظامه فى العمل . وعلى العكس من ذلك ، فإن هناك عقوبات تأديبية توقع على من يخرج على النظام مثل الحرمان من الزيارة

والتراسل والحرمان من العمل لمدة قد تصل إلى ١٥ يوماً والوضع فى زنزانة عادية ثم أخيراً النقل إلى مؤسسة أخرى .

#### Saint-André-lez-Bruges : بروج النارية بروج

يودع بهذه المؤسسة المحكوم عليهن من النساء من الفثات الآتية :

 الحكوم عليهن فى جنايات أو جنع على ألا ثقل المدة المتبقية من العقوبة وقت أن يصبح الحكم لهائيا عن ستة أشهر وبشرط ألا تزيد العقوبة عن عشر سنين .

 المحكوم عليهن الضعاف جسهانيا ، اللائى لا يتحملن نظام السجون المقفلة ، وذلك إما بسبب سنهن أو إصابتهن بمرض مزمن أو ضعف جسهانى شديد .

 ٣ – المحكوم عليهن المصابات بذات الرئة وهؤلاء يلقين معاملة ذات صبغة طبية .

المحكوم عليهن الضعاف عقليا غير الحاضعات لقانون الدفاع الاجتماعي
 ولكن ترى إدارة الأنثرو بلوجيا العقابية عدم تحملهن لنظام السجون العادية .

( س) العائدات غير الحطرات القابلات للإصلاح .

(حج) المحكوم عليهن فى جرائم الصدفة ــ ويستبعد من هذه المجموعة النزيلات غير المتزنات واللاتى يخشى من إفسادهن لأخلاق الغير ، ومن يحاولن الهرب .

L'Etablissement pénitentiaire de Saint-André-lez-Bruges, Extrait du (1)

Bulletin de l'Administration Pénitentiaire, Nivelles, 1958.

أما القسم الثانى فيضم العائدات الخطرات غير الجديرات بالإيداع فى القسم الأول ، وتخضع المودعات فى هذا القسم لعاملة أكثر حزماً .

 ه ــ غير الأسوياء المحكوم عليهن وفقاً القسم الأول من قانون الدفاع الاجتماعي ، ويخضع هؤلاء لعاملة ذات طابع تعليمي ومهني تتفق مع حالتهن العقلية ويعملن في المزرعة الملحقة بالمؤسسة وببعض الأعمال الحفيفة الأخرى .

٦ ـــ العائدات المودعات وفقاً القسم الثانى من قانون الدفاع الاجتماعى
 وهؤلاء عددهن قليل ، إذ لم يكن يوجد فيه إلا واحدة طوال عام ١٩٦٠ ،
 وكانت مودعة فى القسم الثانى الخاص بالعائدات الخطرات .

لتشردات والمتسولات الخاضعات القانون الخاص بمكافحة التشرد
 والتسول ، وقد أنشئت لهؤلاء ثلاثة أقسام منفصلة تضم :

(١) الشابات من ١٨ إلى ٢٥ سنة ويخضعن لنظام تعليمي عميق وتأهيل مهني يساعدهن على كسب العيش في الخارج ، كأعمال قص الشعر وتصفيفه وحياكة الملابس وأشغال التدبير المنزلي .

( ب) البالغات من ٢٥ إلى ٦٥ سنة القابلات للإصلاح .

(-د) غير القابلات للإصلاح واللاتى يبلغ عمرهن من ٢٥ سنة فأكثر،
 مثل المتشردات والبغايا المحرفات والمدمنات على الكحول.

٨ ــ المحبوسات احتياطيا من المنطقة المحيطة بالمؤسسة .

وتعتبر مؤسسة سانت أندريه بروج أكبر مؤسسات النساء فى بلجيكا ، إذ يبلغ مجموع المودعات بها ١٨٠ نزيلة وهو ما يعادل نصف مجموع النساء السجينات .

وتبلغ المؤسسة حدا من الضخامة يجعل كل قسم من أقسامها وحدة قائمة بذاتها ويخضع المودعات بكل قسم للنظام الجماعي ليلا وبهاوا .

وبما يدل على حسن المعاملة في هذه المؤسسة وعلى طيب العلاقة بين النزيلات

والموظفات أن إدارة المؤسسة خصصت فيها مكاناً للنز يلات المفرج عنهن يمكنهن المردد عليه حيث يحصلن على المأوى والمأكل إلى أن يجدن لهن عملا أو يستقررن في حياتهن .

ولما كانت مؤسسة بروج من المؤسسات شبه المقتوحة فإنه بالرغم من أن مبانيها محاطة بسور عال إلا أن تنقل النزيلات فيها غير خاضع للقيود الموجودة بالسجون المقفلة ، كما أن ترددهن على المزرعة الملحقة بالمؤسسة يتم دون ما حراسة .

ومنذ سنة ١٩٥٧ طبقت الإدارة العقابية على بعض النزيلات نظام الحرية المقيدة ، فيسمح للنزيلة ، التى ترى إدارة المؤسسة جدارتها بهذا النظام ، أن تخرج صباحاً للعمل فى الحارج ثم تعود للمبيت فى المؤسسة مساء ، ولا يسمح بذلك إلا بعد ملاحظة تستمر من ثلاثة إلى ستة أشهر ، وبعد التأكد من أن لها من الوازع الحلق وحسن السلوك ما يضمن عدم إخلالها بالشروط المقررة ، وتهم الأخصائية الاجتاعية ، الملحقة بالمؤسسة ، بالبحث عن عمل للمستفيدات من هذا النظام كما تراقب تنفيذه ، ويعطى للنزيلة أجرا لا يقل عن ثلاثة أرباع منه نظير الإيواء ، وتعطى النزيلة بالشراء من الكانتين والباقى يحتفظ لها به عند الإفراج ، ويعملي النزيلة بالشراء من الكانتين والباقى يحتفظ لها به عند الإفراج ، ويعمل هؤلاء ببلدة بروج السياحية القريبة في المطاعم والمتاجر والكركاندات وقد جرب هذا النظام على ٤٠ نزيلة ولم يفشل إلا بالنسبة لثلاث

وبما يذكر أن هذه المؤسسة تبلغ من النظافة وحسن المظهر ما يجعلها أقرب لهل أن تكون مستشنى لا مؤسسة عقابية ، وجميع الموظفين عدا المدير من النساء والراهبات ، وهى مزودة بوسائل التسلية المختلفة كالسيغ والمسرح والراديووصالات الألعاب . ويشرف على الحدمات الطبية والطبية العقابية طبيب هو فى الوقت نفسه طبيب عقلى . وملحق بالمؤسسة صالة الولادة وصالة الأطفال النزيلات مزودة بالألعاب الحتلفة وتشرف عليها أخصائية مدربة على رعاية الأطفال .

# الفصل الخامس المقفلة

لا تزال السجون المتفلة هي النوع الغالب في المؤسسات المقابية ، بل إن كثيرا من البلاد لا تعرف إلا هذا النوع . وإذا كانت غلبة هذه المؤسسات لا تدل على تقدم النظام المقابي ، إلا أنه من ناحية أخرى ، فإن هذه الغلبة ليست من سمات البلاد الأقل تطورا ، فإن بعض البلاد التي وصلت إلى درجة عالية من التقدم ، ولا سيا في النواحي الاقتصادية ، يتميز التنظيم المقابي فيها بزيادة عدد السجون المقفلة ، وغالباً ما تكون سجوناً ضخمة وذات سعة كبيرة ومثل ذلك الولايات المتحدة الأميريكية واليابان (١٠).

ويعزو الأستاذ لوبيزراى ذلك ، إلى سيادة الأفكار العقابية التقليدية نتيجة أن كثيرين من علماء العقاب من مديرى السجون الذى يرحبون بمثل هذه الأفكار ، فضلا عن ذلك فإنه من الصعب إجراء تغييرات في التنظيم العقابي الحالى القائم أساساً على السجون المقفلة ، ويعزز هذين السبين :

ان الفكرة السائدة لدى الرأى العام عن المذنبين أنهم أناس خطرون
 لا بد من تنحيتهم جانباً كلما أمكن ذلك .

 نقص الإدارات العقابية الفعالة أو وجود إدارات يقوم على أمورها موظفون ينتمون لهيئات طابعها الحزم والنظام كالجيش والبوليس .

٣ -- قلة الموارد المالية .

ويتميز السجن المقفل بأن النشاط الأساسي لموظفيه يدور حول مراعاة مقتضيات التحفظ والأمن والرقابة .

<sup>(</sup> ۱ ) محاضرات لوبيزراي -- المرجع السابق ص ۲ .

وهذه الحصيصة التي تميز السجون المقفلة هي التي تحكم عملية اختيار النزلاء الذين يودعون فيها ، لهذا يجب أن تخصص هذه السجون للأفراد الذين ينتمون لمجموعة الحالات المثبطة غير المشجعة cas défavorables وأن يستبعد من الإيداع فيها كل من لا ينتمي إليها .

ونبادر إلى القول بأن هناك فئات عديدة من النزلاء يدخلون ضمن هذه المجموعة ، لهذا يجب تخصيص عدة مؤسسات مختلفة أو أقسام متخصصة لكل فئة من هذه الفئات .

و إلى جانب النشاط الخاص بالأمن والتحفظ والذى تشترك فيه كل المؤسسات المقفلة ، توجد هناك أوجه أخرى من النشاط تختلف وتتباين باختلاف فثات النزلاء الذين يودعون فى كل مؤسسة أو فى كل قسم .

وعلى هذا يجب أن تخصص مؤسسة ذات طابع زنزانى يودع بها النزلاء الذين يمثلون خطراً على موظنى المؤسسة والذين سبق لهم الهرب وكبار المجرمين المحكوم عليهم يعقوبات طويلة المدة ، ويجب أن يخضع هؤلاء لنظام حاز م حيث يعزلون عزلا تاما ليلا ، ولا تتاح لهم فرص العمل فى جماعة إلا فى أضيق نطاق وتحت رقابة مستمرة .

و يمكن أن يودع فى نفس هذه المؤسسة ، أو أن تخصص لهم مؤسسة مستقلة العائدون المضادون الممجتمع antisociaux وهم النزلاء ذوو الميول الإجرامية الواضحة ، الأصحاء عقليا وجسمانيا والذين يستغلون إطلاق سراحهم فى إحداث اضطرابات أو اعتداءات ضد المجتمع .

وقد خصصوا فى بلجيكا سجنين مقفلين لهاتين الفتين من النزلاء ، إذ يودع فى سجن لوقان المركزى كل محكوم عليه بعقوبة مؤبدة أو بالأشغال الشاقة المؤقتة أو با لحبس الذى يزيد عن عشر سنين . ويخضع هؤلاء لنظام العزل الانفرادى ليلا والعمل الحماعى بالنهار ، غير أنه لا يسمح للنزيل بهذا العمل إلا بعد ملاحظة تستمر حوالى ثلاثة أشهر تحت إشراف طبيب أنتر وبولوچى .

وحتى بالنسبة لهذه الفئة من النزلاء فإن الإيداع في هذا السجن لا يعتبر

أمراً بهائياً ، إذ أن للجنة الإفراج الشرطى المشكلة من المدير والطبيبالانتر وبولوجى والاخصائيين المختلفينان توصى الإدارة العقابية المركزية بنقل السجين لمؤسسة أخرى سواء كانت بمفتوحة أو شبه مفتوحة إذا رأت أنه أصبح جديراً بذلك، واللجنة مازمة بإعداد مثل هذا التقرير عن كل سجين مضى على إيداعه ثلاث سنوات.

أما فئة العائدين المضادين للمجتمع فقد خصصوا لهم سجن مونز Mons ، وهو سجن زنزانى ولا يتميز عن السجون الأخرى إلا ببعض الحزم الذى تتسم به المعاملة المطبقة فيه ، حتى تتلاءم مع هذا النوع من الجناة .

وتبلغ سعة هذا السجن ۲۲۰ نزیلا غیر أن عدد النزلاء به لا یزید عن ۱۸۰ ، مما یمکن إدارة السجن من معرفة رغبات وخصائص کل سجین .

وهذا السجن مزود بملحق طبى annexe psychiatrique لملاحظة وعلاج النزلاء الذين يصابون باضطرابات عقلية ، كنا أنه يمكن بعد الملاحظة التوصية بنقل السجين لمؤسسة أخرى أكثر ملاءمة لحالته .

ويمثل العائدون اللا اجهاعيون ascociaux ، الذين يرتكبون الجريمة بسبب ضعف إرادتهم وعدم قدرتهم على مقاومة نوازع الشر والانحراف ، نسبة كبيرة من المحكوم عليهم ، وهؤلاء يجب أن يجمعوا فى مؤسسة شديدة التحفظ ذات طابع زنزانى أو فى معسكر دائم مسور من الحارج ، ويخضعون لنظام حازم حيث يعزل الواحد مهم عن الآخر أثناء الليل، ويسمح لحؤلاء العائدين اللااجماعيين بأن يشتركوا فى نشاط جماعى أكثر عدداً وأقل خضوعاً للرقابة من الذى يسمح به للعائدين من الفئة الأولى .

وقد طبقت هذه التجربة في بلجيكا في سجن تورناي Tournai ، وقد أتت بنتائج ممتازة ، وذلك بفضل حسن استخدام وتطبيق العمل والرياضة الجماعية ، على شريطة الاهمام باختيار المجموعة التي تردع في السجن ، بأن يستبعد مها العائدون المضادون المجتمع .

ويجمع في هذا السجن العائدون الحكوم عليهم في جنح ، حتى لا يؤدى

<sup>(</sup> ١ ) ديبريل - المرجع السابق ص ٢٤ .

تشتهم فى سائر السجون الأخرى إلى عرفلة البرامج التي تبذل الفئات المختلفة من النزلاء ، وحتى يمكن تقرير معاملة خاصة لهم تراعى شخصياتهم وطباعهم ، ويظل العائد بهذا السجن حتى انهاء عقوبته الأصلية ثم يفرج عنه أو ينقل إلى مؤسسة مركسبلاس حيث يوضع تحت تحفظ الحكومة وفقاً لقانون الدفاع اجتماعي.

والعود الذى على أساسه يختار النزلاء للإيداع في سجن تورناى ، ليس هو العود بمعناه القانوني ، بل بمعنى أكثر اتساعا وشمولا ، إذ قد يوجد بعض المحكوم عليهم اللدين وإن لم تتوافر فيهم الشروط القانونية العود يمثلون خطراً على المجتمع بما يستدعى مزيداً من الحيطة حيالهم . ويشترط في العائدين من الوالون الذين يودعون بهذا السجن أن يكون قد سبق الحكم عليهم بالحبس لمدة ستة أشهر على الأقل ، أو سبق الحكم عليهم خلال عشر سنين بثلاث عقوبات لا تقل كل منها عن ثلاثة أشهر ، كما يشترط ألا تقل العقوبات عن سنة أو ستة أشهر إذا اقترن بها حكم بالوضع تحت تحفظ الحكومة (١١).

وكل عائد تنطبق عليه هذه الشروط ، ينقل بعد أن يصبح حكمه نهائيا ، إلى سجن تورناى حيث يوضع تحت الملاحظة ، فإذا كان من الشبان ور وى أنه يصلح لنظام المؤسسات المفتوحة ينقل إليها ، أما إذا كان من المضادين المجتمع فإنه ينقل إلى سجن مونز ، وإذا كان من العائدين اللا اجتماعيين فإنه يظل بسجن تورناى .

وهذا السجن من السجون المقفلة المزودة بالوسائل التقليدية للأمن مثل القضبان في النوافد والأسوار المرتفعة ، وتبلغ سعته ١٦٩ نزيلا .

ويعتبر العمل أساص المعاملة ، وبه ورشتين لأشغال السلال والأقفاص الحديدية والصناديق و الكرتون ، وهما مزودتان بأحدث الآلات المستخدمة في السوق الحر .

La Prison de Tournai, Extrait du Bulletin de l'Administration des (1) Prisons, ge Année, mars 1955.

وبالرغم من كون سجن تورناى سجناً زنزانيا وبالرغم من طبيعة المودعين به ، إلا أن معاملة النزلاء تقوم على أساس أنه حتى العائدين يجب النظر إليهم على أنهم قابلين للإصلاح ، الأمر الذى يتعين معه إذكاء الشعور لدبهم بالمسئولية وبالكرامة الإنسانية ، حتى يمكنهم مواجهة أنفسهم ومواجهة الظروف المختلفة التى قد تحيط بهم لمنعهم من الانزلاق مرة أخرى فى وهدة الجريمة .

و يوجد فى بلجيكا سجن آخر مماثل تماماً لسجن تورناى يودع به العائدون من الفلامان وهو سجن ترموند Termondo .

كما يجب أن تخصص بعض السجون المقفلة ، أو على الأقل أقسام منها لمجموعة الحالات الحاصة cas spéciaux وهذه المجموعة تضم ـــكما سبق القول (١١) عدة فئات من النزلاء .

أولاها فئة الشبان اللين تقل أعمارهم عن ٢٥ سنة والدين لهم من ماضيهم الإجرامى وطابع شخصيتهم ما يمنع من إبداعهم فى المؤسسات المفتوحة المخصصة أصلا لمن فى عمرهم . ومن الممكن أن يودع هؤلاء فى المؤسسات المخصصة لأمثالهم من الكبار ، أما إذا كان عددهم كبيراً ، فيستحسن أن تخصص لهم أجنحة مستقلة فيها .

ويعتبر من ترديد القول ، الترصية ببدل أقصى عناية ممكنة في معاملة هؤلاء الشبان ، فهما كانت درجة فسادهم وخطورتهم ، فإن الأمل في انصلاحهم يظل دائماً قويا ، كما أن الحدمات التعليمية والأمثلة الطيبة التي تضرب أمامهم وغرس الرغبة في العمل فيهم ، كل ذلك قد يؤتي ثمرته بصورة أفضل مما لو اتخذ حيال الكبار من النزلاء .

ومن ناحية أخرى ، فإن عدد المحكوم عليهم من الشبان عموما الذين تتراوح أعمارهم بين ١٨ ، ٢٥ سنة في ازدياد مضطرد ، لدرجة أن ارتفاع نسبة الشبان

<sup>(</sup>١) أنظر ص ٢٠.

من النزلاء بالمقارنة مع الفئات الأخرى ، تعتبر إحدى الحصائص المميزة لبترلاء السجون فى العصر الحاضر .

وثانى هذه الفئات ، تضم المجرمين صعبى المراس أو المشكلين difficiles وذوى الشخصيات الهوسية maniaques والسيكوباتية بصورة تحففة ، فإن هؤلاء المجرمين المتمردين دائما على النظام والذين يستمرئون الشكوى ضد السلطات ، الأمر الذى يجعلهم عرضة للعقاب والإجراءات القمع ، يجب أن يخصص لهم سجن مقفل ذو طابع زنزانى .

ومنالضر ورى أن يضم لموظنى السجن، عدد من الأخصائيين لأداء الحدمات الطبية والطبية العقلية التي يحتاجها هؤلاء النزلاء ، كما يجب أن يزود بالإمكانيات اللازمة لأداء أعمال مختلفة يكلف بها المسجونون، سواء تتم في الزنزانات أوالورش .

: ومما تجدر ملاحظته ، أن تجميع كل هذه الحالات المشكلة في سجن واحد لن يجمل منه مرتماً للمنف أو الفوضى ، بل على العكس من ذلك فإنه بالحزم – في الإطار العام الذي يحكم النظام المقرر فيه وبالتفاضى عن المشاكل الصغيرة ويمعالجتها بمرونة وتبصر – يمكن التوصل إلى نتائج ناجحة .

و يُفسر ذلك بأن موظني هذا السجن يتوقع مهم أن يتعاملوا مع حالات مشكلة ، فهم لهذا يختارون على أساس إمكان قيامهم بمثل هذا العمل ، وبالتالى فإنهم يتصرفون دون ما عصبية أو غضب ، ومن جهة أخرى فإن المحكوم عليهم الذين يودعون فيه يشعرون بارتياح لبعدهم عن وسط قد لا يندمجون فيه ، كما أنهم سيلقون معاملة تتفق مع حالهم ، ولهذا فهم لن يتعرضوا من وقت لآخر ، لو أودعوا في غير هذا السجن المخصص لهم ، لجزاءات توقع عليهم من الموظفين لو أودعوا في غير هذا السجن المخصص لهم ، لجزاءات توقع عليهم من الموظفين الذين لم يتمرسوا بالتعامل مع أمثالهم ، كما أنهم سيكونون بعيدين عن سخرية السجناء الذين ليسوا على شاكلتهم .

وثمة ميزة أخرى لتجميعهم فى سجن خاص بهم ، وبالرغم من أنها ميزة غير مباشرة إلا أنه لا يصح إغفالها ، إذ أن ذلك يمكن من تخليص المؤسسات الأخرى من الأشخاص الذين يعوقون سير العمل فيها أو يخلون بالنظام المقرر لمعاملة سائر الفئات الآخرى .

ولعل أهم اعتبار بحب أن يراعى لضهان نجاح المعاملة فى هذا السجن ، هو التدقيق فى اختيار الحالات الى تودع فيه ، فإن الفاصل جد دقيق بين الأشخاص المشكلين الذين تعنيم بهذا النظام وبين الحالات المرضية ذات الشذوذ العقلى الذين يودعون فى المؤسسات الطبية العقلية .

ومن التجارب الناجحة التي أكدت هذا المنحى ، التجربة التي طبقت في سجن أودينارد Audenarde ببلجيكا .

فقد خصص هذا السجن الذي أنشيُّ سنة ١٩٢٢ لإيداع فتتين من النزلاء :

 المشكلين وغير الأسوياء الذين ترى المحكمة عدم انطباق قانون الدفاع الاجتماعي عليهم وبالتالى استمرار خضوعهم لقانون العقوبات، وهؤلاء يعزلون عنالفئة الثانية ويعهد إليهم بأعمال خفيفة كأعمال البلاستيك وأشغال الخيزران.

٢ — المحكوم عليهم الذين أمضوا عشر سنين فى سجن زنزانى آخر وطلبوا نقلهم إلى هذا السجن ، إذ أنه أقل شدة من السجون الزنزانية الأخرى ، ويتمثل التخفيف فى زيادة الوقت المخصص التنزه ، إذ أنه مسموح السجين بالتنزه ثلاث مرات فى اليوم بدلا من مرتين ، غير أنه لما أصبحت المعاملة الآن فى سائر السجون تقوم على أسس إنسانية فى غير ما صرامة أو شدة ، لذلك فإن عدد الذين يطلبون نقلهم إلى هذا السجن قد قل كثيراً .

ومن الفئات التى تندرج ضمن مجموعة الحالات الحاصة ، فئة المجرمين السياسيين ، غير أن تعبير المجرم السياسي يعتبر تعبيرا مطاطاً ويُعتلف اختلافاً كبيراً من بلد لآخر بل إنه يختلف في البلد الواحد تبعاً للنظام السياسي السائد فيه . ومن المشاهد أن كثيراً من المقبوض عليهم يدرجون ضمن الحجومين السياسيين بالرخم من عدم انطباق تعريف الحريمة السياسية بالمعني الدقيق على الهم التي قبض عليهم بسببها .

وأيا كان الأمر – وبالرغم من أن هذه الفئة ليست هي المعنية أساساً بالمعاملة التي تبذل المذنبين في المؤسسات العقابية – إلا أنه يجب عدم إنكار وجودها ، وبالتالى يجب أن تستهدف معاملتهم مراعاة مختلف الظروف الحاصة بهم ، وأهم اعتبار يراعي بالنسبة لهم هو ضهان عدم تأثرهم أو تأثيرهم في غيرهم من الفنات الأخرى من النزلاء ، ويتأتى ذلك بتخصيص مؤسسات خاصة أو أقسام مستقلة تماماً لهم ، ويختلف نوع المؤسسات التي يودعون فيها سواء كانت سجوناً مقفلة أو معسكرات دائمة وفقاً لنظرة البلد للمجرم السياسي ، الأمر الذي جعل النظم المطبقة حيالهم تتغاير وفقاً النظروف الحاصة والحلية .

ويطالب كثير من رجال الإدارات العقابية بإخراج المجرمين السياسيين من دائرة اختصاصهم وأن يعهد بهم لبعض الإدارات الآخرى ، غير أن الأستاذ لوبيز راى يعارض هذا الرأى ، قولا بأن التجارب التي خضع بموجبها المجرمون السياسيون لإشراف إدارات خاصة وما اتبعته هذه الإدارات من إيداعهم فى محسكرات العمل أو فى المراكز العقابية ، لم تكن تجارب مشجعة ، ويوصى بأن تعد الإدارات النقابية نفسها لمراجهة المشاكل المتعددة التي يثيرها وجود العدد الكبير من المجرمين السياسيين .

ومن الفئات المتميزة عن بقية النزلاء ، فئة المحبوسين احتياطيا ، فإن افتراض براءة الشخص حتى تثبت إدانته بحكم لهائى ، تقتضى معاملة أفراد هذه الفئة معاملة تختلف كلية عن معاملة الشخص الصادر فى حقة عقوبة واجبة التنفيذ . وهذا الافتراض يستدعى تمييز معاملة المحبوسين احتياطيا بعدة خصائص، نصت على الحصائص الرئيسية مها قواعد الحد الأدنى لمعاملة المذنبين ، فأوصت نصت على الحصائص الرئيسية مها قواعد الحد الأدنى لمعاملة المذنبين ، فأوصت والصغار منهم عن البالغين وأن يودعوا أساسا فى مؤسسات مستقلة . ونصت م ٨٦ على أن يبيت المحبوس احتياطيا فى حجرة مستقلة مع مراعاة العادات المحلية المختلفة بالنسبة لطبيعة الجو السائد ، وخولت المادة ٨٦ للمحبوسين احتياطيا الحق فى استحضار طعامهم من الحارج على نفقهم الحاصة سواء عن طريق إدارة المؤسسة استحضار طعامهم من الحارج على نفقهم الحاصة سواء عن طريق إدارة المؤسسة

بواسطة عائلاتهم وأصدقائهم أو تتكفل الإدارة بتقديم الطعام اللازم له. وأعطت المادة ٨٨ لهم الحق في ارتداء ملابسهم الخاصة إذا كانت نظيفة وولائمة وإلا فإنهم يرتدون ملابس السجن على أن تكون نحتلفة عن ملابس المحكوم عليهم . ونصت الماده ١٩٨٩ على تهيئة الفرصة للمحبوس احتياطيا لكى يعمل غير أنه لايجبر على العمل ، أما إذا طلب ذلك ، فإنه يؤجر على عمله . كما قررت هذه القواعد وجوب السماح له بالاطلاع على الكتب والجرائد والحيلات التي يرغب في الاشتراك فيها وذلك تحت إشراف إدارة المؤسسة ، كما أعطت له الحق في أن يعالج بواسطة طبيبه الحاص إذ اقتضت الضرورة ذلك ، وأن "بيأ له التسهيلات الكاملة التي تمكنه من الاتصال بعائلته وأصدقائه في أسرع وقت واستقبالهم ، وذلك مع مراعاة أمن ونظام المؤسسة ، كما لفتت هذه القواعد الانظار لتمكين المحبوس احتياطيا من الاتصال بمحاميه واستقباله على أن يتم هذا الاستقبال تحت إشراف رجال المؤسسة بشرط ألا يمكنوا من الإنصات لما يدور بينهما من أحاديث .

ومن الملاحظ أن عدد المحبوسين احتياطيا يفوق عدد أية فئة أخرى من النزلاء ، لدرجة أن نسبتهم تصل في بعض بلاد أمريكا اللاتينية إلى ٥٠ ٪ أو ٢٠ ٪ من المجموع الكلي للنزلاء . ويعزى السبب في ارتفاع هذه النسبة إلى الأسباب الآتية منفردة أو مجتمعة :

- ١ حدم خضوع تصرفات رجال الشرطة للرقابة .
  - ٢ اتباع إجراءات جنائية تحكمية .
- ٣ عدم محاولة تغيير الإجراءات الرونينية المتبعة بالنسبة للحبس الاحتياطي. وهذا السبب الآخير يؤثر في رفع عدد المحبوسين احتياطيا حتى في بعض البلاد المتقدمة ، لدرجة أن القاعدة الفاضية بأن الحبس الاحتياطي بجب ألا يلجأ إليه إلا استثناء ، أصبحت هي ذاتها الاستثناء .

وتثير هذه الزيادة مشاكل عديدة ، أبرزها كيفية عزلهم عن المحكوم عليهم، فنى أغلب الأحيان يؤدى النقص فى الأماكن والموظفين إلى عدم تحقيق هذا الفصل ، كما هو المشاهد فى بعض بلاد أمريكا اللاتينية والشرق الأوسط وجنوب شرق آسيا .

ومن ناحية أخرى فقمة مشكلة أخرى ترجع للاتجاه السائد حاليا والقاضى بعدم معاملة المحبوسين احتياطيا المعاملة المتواضع عليها في علم العقاب الحديث. يزعم افتراض براءتهم لعدم صدور حكم نهائى في حقهم . وتبرز خطورة هذه المشكلة إذا علمنا أنه في كثير من البلاد تستمر مدة الحبس الاحتياطي سنتين في المتوسط ، بل إنها تصل في بعض البلاد مثل بير و وأكوادور وكولوبيا وفترويلا إلى ثلاث وأربع سنين . فهذا الافراض القانوني — كغيره من الافراضات القانونية — يخفي في طياته حقائق عملية لابد من تداركها . و يمكن أن تلخص هذه الحقائق في أن ترك المحبوسين احتياطيا طوال هذه المدة كسائى ودون ما إشراف أو رعاية من الأخصائيين المختلفين ، قد يؤدى إلى أنهم يخرجون من السجن أسوأ

وبالرغم من أن الاتجاه الحالى ، سواء كاننظريا أو عمليا ، يدعو لعدم معاملة هذه الفئة من النزلاء ، إلا أن الأستاذ لوبيزراى يرى أن هذا الاتجاه لا يراعى حقائق الأشياء (١) ، فإن الاعتبارات الاجهاعية لا تبرر إلقاء بعض الأشخاص فى السجن من غير عمل ودون أية مساعدة لهم قولا بأن إدانتهم لم تتقرر بعد بحكم مهنيلا للتعسف أو ينتج عنه بعض المضايقات إلا أن ذلك يمكن تداركه أو مبيلا للتعسف أو ينتج عنه بعض المضايقات إلا أن ذلك يمكن تداركه أو إنقاصه إلى أدن حد بمكن ، وأيا كانت صور التعسف هذه ، إلا أنها تعتبر أقل ضررا من ترك هؤلاء الأشخاص فى السجن دون استفادتهم من أية برامج تدريبية .

وتعد السجون المقفلة المكان التقليدى الذى يودع فيه المحبوسون احتياطيا . فإن الحصيصة الأساسية لهذه السجون باعتبارها وسيلة للتحفظ والرقابة ، تجعل

<sup>(</sup> ۱ ) لوبيزراي – المرجع السابق ~ ص ۱۸ .

منها المحل الطبيعى لحجزهم ، حتى يمكن تفادى هربهم قبل المحاكمة أو اتصالهم بآخرين للتأثير على الشهود أو أدلة الانهام .

ومن المفيد تخصيص سجون ذات سعة محدودة للمحبوسين احتياطيا ، على أن تقام بالقرب من دور المحاكم لتسهيل عملية تردد المتهم عليها سواء عند التحقيق أو عند المحاكم تشفيل أو عند المحاكم ودور النيابة في مختلف أنحاء البلاد ، فإنه لا يمكن من الناحية العملية إنشاء سجون محلية صغيرة تخصص للمحبوسين احتياطيا فقط وتقابل كل هذه المحاكم والنيابات ، لذلك فإن أغلب اللول تجرى على تخصيص أقسام مستقلة تماماً في أغلب السجون المقفلة حتى يكون المتهم أقرب ما يمكن لدائرة المحكمة التابع لها .

ومن هذه الدول بلجيكا ، فنجدها تلحق بأغلب سجوبها المقفلة أقساماً خاصة بالمحبوسين احتياطيا ، على أن يفصل بينهم وبين بقية النزلاء في السجن فصلا ناما .

ومع ذلك ، فقد خصصت الإدارة العقابية البلجيكية سجنين مقفلين ، يودع فيهما أصلا المحبوسون احتياطيا، كما يودع فيهما أيضاً المحكوم عليهم بعقوبات قصيرة المدة من محاكم المنطقة التي يوجد بها السجن ، لعدم جدوى نقلهم لسجون أخرى لقصر المدة ، على أن يفصل فصلا تاما بين أفراد الفئتين .

وأحد هذين السجنين في مدينة ترمهوت في الشهال والثانى في لبيج وهو أكبرهما و به ملحق طبي عقلي لملاحظة المحبوسين احتياطيا والترصية بنوع المؤسسة التي يودعون بها بعد الحكم عليهم وفقاً لحالتهم العقلية ، كما يوجد به أيضاً معمل أثر و بولوجي لإعداد التقرير الحاص بالنزيل وعلى أساسه تقرر المعاملة الواجبة حياله .

ولعله من المناسب قبل أن تحتم الحديث عن السجون المقفلة ، أن نشير إلى أن هذه المؤسسات بالرغم من خصيصها الرئيسية باعتبارها أماكن التحفظ والرقابة ، لا أنه يمكن تطبيق أحدث الأفكار الإصلاحية فيها ، فيمكن تخصيص أقسام

مستقلة البعض فتات من النزلاء الجديرين بالثقة والذين لم يودعوا في مؤسسات مفتوحة أو شبه مفتوحة إما لعدم وجود مثل هذه المؤسسات أو لسبب آخر ، في الممكن أن يطبق مثلا على بعض هؤلاء ، نظام الحرية المقيدة semi-liberté على ووفقاً لهذا النظام يسمح للنزيل بالعمل في الحارج في مشروعات خاصة على أن يمضى الليل في السجن . وقد جرّب هذا النظام في بلاد كثيرة وبطرق مختلفة وأتى بنتائج طيبة . ويرى الأستاذ ديبريل (١٠) أن تطبيقه لا يحتاج لمؤسسات خاصة ، بل يمكن الأخذ به بغض النظر عن نوع المؤسسة المودع بها النزيل .

ومن البلاد التي نجج فيها نظام الحرية المقيدة هولندا إذ طبقته في سجن Zutphen للشبان وفي سجن Eygelshoven ابتداء من سنة ١٩٥٧ ، وألمانيا ابتداء من سنة ١٩٥٧ في وريستول المتداء من سنة ١٩٥٨ في وريستول ودورهام ابتداء من سنة ١٩٥٨ وسويسرا في المستعمرة الزراعية بوتزيل وفي بلجيكا في مؤسسة بروح النساء ٢٠).

كما يمكن أيضاً في نطاق السجون المقفلة ... تخصيص أحد هذه السجون أو بعض أقسام فيها للمحكوم عليهم بعقوبات قصيرة المدة والذين يصلحون لنظام الحكم الذاتي self-governement ، و مقتضاه يترك المتزلاء حربة واسعة في إدارة شئوبهم بقصد إنماء شخصيهم وتعويدهم على تحمل المسئولية .

ويعتبر سجن Nivelles ببلجيكا مثلا لهذا النوع من السجون ، ويقع عب حفظ النظام فيه على عاتق لجنة منتخبة مكونة من سنة من النزلاء ، يعهد لكل مهم بالإشراف على وجه من أوجه النشاط فى السجن كالحلمة الاجتماعية والحدمة المنذلية وشئون المطبعة ومركز الوثائق الموجود به ، ويجتمع النزلاء جميعهم مرة كل شهر لمناقشة أهورهم دون تواجد أحد من موظى السجن .

وهذا النظام قريب الشبه بالنظام المطبق في السجون ــ المدارس ، غير أن

<sup>(</sup>١) ديبريل ، المرجع السابق ص ٦٦ .

J. Gilson, "La semi-liberté", Imprimerie Pénitentiaire, Nivelles, 1959. ( )

نزلاء سجن نيفل لايمثلون فئة متجانسة ، إذ لا يجمع بينهم إلا قصرمدة العقوبة ، والحكمة من ذلك أن يقارب مجتمع السجن المجتمع الحر إلى حد كبير .

وتدل هذه التجربة على إمكان تطبيق النظريات الحديثة في السجون المقفلة ، على أن حداثة تطبيقها لا تمكن من القول بأن هذا النظام هو النظام المثالي الذي يجب الأخذ به ، غير أنه على أية حال يبشر بتجاح ملحوظ لما يبعثه في السجين من شعور بالكرامة وتعود على تحمل المستولية (١) .

وفضلا عن ذلك فإنه يمكن تخصيص أحد السجون المقفلة أو بعض الأقسام المستقلة فيها ، للمحكوم عليهم في جرائم غير عمدية ــ هذا إذا لم توجد مؤسسات مفتوحة أو شبه مفتوحة يودعون فيها أو خوفاً من احيال هربهم أو عدم تقبلهم للنظام المقرر فيها ــ حتى يضمن عزل هؤلاء عن بقية النزلاء ...

وتطبيقاً لهذه الفكرة أنشأت الإدارة العقابية البلجيكية بسجن مالين Malines قسما خاصا للمحكوم عليهم في هذا النوع من الجرائم ، ويشرط فيمن يودع بهذا القسم ألا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة تزيد على شهرين وألا تقل المدة المتبقية من العقوبة وقت الإبداع عن شهرين كذلك . ومن الملاحظ أن أغلب السجناء بهذا القسم من المحكوم عليهم في جرائم المرور ، ولا تفترق المعاملة التي تبذل لهم عن معاملة غيرهم من الفئات ، إذ أن كل الهدف هو مجرد عزلهم عن غيرهم ()

### المؤسسات الخاصة بالشواذ عقلياً:

نصت الفقرة الأولى من المادة ٨٧ من قواعد الحد الأدنى على أن المجرمين المجانين insancs يجب أن ينقلوا من السجون بأسرع ما يمكن وأن يودعوا فى المؤسسات الحاصة بالأمراض العقلية .

La Prison à Nivelles, Imprimerie Pénitentiaire. ( 1 )

P. Kerkhofs, "Section pour condamnés du chef de délits non-intentionnels ( ? )
à la prison à Malines, Nivelles, 1960.

كما قررت الفقرة الثانية من نفس المادة أن السجناء المصابين بمرض أو بشذوذ عقل يجب ملاحظتهم ومعاملهم في مؤسسات تخصصية تحت إشراف طبى ، واستدركت الفقرة الثائلة بأن أوجبت وضع هؤلاء تحت إشراف طبى خاص طوال المدة التي يوجدون فيها بالسجن . واشترطت الفقرة الرابعة أن تقرم الإدارة الطبية المعقلية التأبعة للمؤسسة بتقديم الحدمات الطبية العقلية لكل من يحتاجها من السجناء . وأكدت المادة ٣٨ أهمية هذه المعاملة بعد الإفراج فطالبت باتخاذ الحطوات اللازمة بالاتفاق مع الهيئات المختصة لفهان استمرار المعاملة الطبية العقلية للمفرج عنهم .

ولا شك أن اهتمام قواعد الحد الأدنى بمعاملة الشواذ عقليا يعتبر تأكيدا لما يطالب به المهتمون بعلم العقاب المعاصر من ضرورة إيداع هذه الفئة من النزلاء فى مؤسسات خاصة بهم ، يكون الاهتمام فيها مركزا فى المقام الأول على المعاملة الطيبة والطبية العقلية . فإنه من خطل الرأى إيداع هؤلاء فى السجون التقليدية حيث لا يكونون فيها مصدر متاعب وقلاقل وعدم تقبل للنظام فحسب بل ستزداد حالتهم سوءا ولا يكون خروجهم من السجن إلا سبيلا لعودتهم إليه بعد ما يوجهونه للمجتمع من لطمات وما يسببونه له من أضرار . ولعله مما يفاعف منخطورة المشكلة ما يؤكده الأطباء العقليون من أن نسبة كبيرة من نزلاء السجون يعتبر ون من غير الأسوياء ، الأمر الذى يوجب بذل مزيد من العناية نحوهم وتخصيص المؤسسات الملائمة لحالتهم .

ولا يصح أن نقتصر هذه المعاملة على الحبرمين المجانين فحسب ، بل يجب أن تمتد فتشمل كل من به شذوذ أو ضعف عقلى ، إذ أن هؤلاء هم الأكثر عددا ، كما أن حالتهم لا تبين إلا بعد ملاحظة وفحص كاملين ، مما يجعل من الصعوبة بمكان ترقى نشاطهم الإجرامي .

ويعتبر قانون الدفاع الاجتماعي البلجيكي الصادر في ١٩ أبريل سنة ١٩٣٠ مثلا يحتذى في هذا المقام ، إذ لم تقتصر أحكامه على المصابين بجنون فحسب ، بل شملت كل صور الشذوذ العقلى ، وقد أخرج هؤلاء بمقتضى هذا القانون من نطاق قانون العقوبات ، وقررت محكمة النقض البلجيكية فى عدة أحكام لها أن القواعد المتخذة حيالهم ليست عقوبات بل تدابير وقائية .

وقد حدد القانون الخاضعين لأحكامه ، فنص على أنهم من كانوا وقت المحاكمة في حالة جنون debilité mentale أو ضعف عقلى debilité mentale أو عدم اتران عيق خالة جنون etat grave de déséquilibre mentale . وقد طالب بعضهم اثناء إصدار القانون بالاكتفاء بصفة الجنون ، قولا بأنها من الشمول بحيث تضم جميع الحالات المرضية ، غير أن الرأى استقر على إضافة الصفتين الأخيرتين حي لا يضين نطاق تطبيق القانون . وعرفت حالة عدم الاثران بأنها الحالة المكتسبة التي تبعمل الشخص يفقد السيطرة على تصرفاته ، كما عرف الدكتور لويس ثهرقوك حالة الضعف في الحكم على الأشياء وفجاجة التسبيب ونقص القدرة على التقد وصعوبة التجريد(١) .

غير أنه لتفادى التوسع المفرط فى تحديد الحاضعين الأحكامه ، رؤى إضافة القيدين الآندن :

١ ــ يجب أن تكون حالة عدم الاتزان أو الضعف العقلي خطيرة grave .

٢ - يجب أن تؤدى إلى عدم قدرة الشخص على السيطرة على تصرفاته .

وتعطى المادة السابعة من قانون الدفاع الاجتماعي لقضاء الإجراءات وقضاء الحكم الحق في الأمر بوضع المهم الذي ارتكب فعلا يوصف بأنه جناية أو جنعة mise à la disposition du governement في مؤسسات الدفاع الاجتماعي ، إذا تبين أنه كان وقت المحاكمة في حالة من الحالات السابق شرحها وذلك لمدة خمس أو عشر سنوات إذا كانت المقوبة المقررة للفعل هي الأشغال الشاقة أو السجن ولمدة ١٥ سنة إذا كانت المقوبة الإعدام.

Louis Vervaeck, Revue de droit pénal et de criminologie, 1926, p. 1002. ( 1 )

ويجوز قبل أن تقرر المحكمة الحكم بالإيداع internement ،أن تأمر بوضع المهم في أحد الملاحق الطبية العقلية لملاحظة عن المهم في أد الملاحظة عن سبة أشهر (١١) . على أن هذا الإجراء لا يشترط أن يسبق بالفرورة كل حكم بالإيداع ، إذ يجوز للمحكمة أن تأمر بوضع المهم تحت تحفظ الحكومة إذا تأكدت أنه في حالة من الحالات السابقة ودون ما حاجة لوضعه تحت الملاحظة .

ويعتر الحكم بالإيداع في حقيقته حكماً غير محدد المدة ، إذ يمكن للجنة المشكلة في الملحق الطبي العقلي أن تأمر بالإفراج عن المودع في أي وقت تحت شرط أو بصفة نهائية ، إذا تبين لها أنه أصبح سوياً ولم يعد يمثل خطرا على المحتمع ، كما أنه من ناحية أخرى يمكن لهذه اللجنة أن تقرر استمرار بقاء المريض في المؤسسة إذا لم تتحسن حالته بعد نهاية المدة المحددة في الحكم . وهذه اللجنة برأسها قاض وتضم محام وطبيب عقلى ، ولمثل النيابة في المنطقة التي تقع في دائرتها المؤسسة المودع بها الشخص أن يبدئ أقواله أمام اللجنة غير أنه لا يشترك في إصدار القرار .

ويوجد فى بلجيكا ، ثلاث مؤسسات للدفاع الاجتماعي ، أكبرها فى تورناى Tournai والأخيرتين فى ركم Rekem وهى خاصة بالضعاف عقليا الذين يمكنهم القيام ببعض الأعمال الحفيفة ( ويوجد قسم مماثل لها فى مؤسسة مركسبلاس)، وفى موز Mons لنساء ( ويوجد قسم مماثل لها فى مؤسسة بروج ) .

وتتبع هذه المؤسسات وزارة الصحة ، وليس لوزارة العدل إلا الإشراف على تطبيق أحكام قانون الدفاع الاجتماعي ، ويتجه الرأى الآن إلى إنشاء مؤسسات خاصة فقط بالشواذ الخاضعين لهذا القانون ، على أن تتبع وزارة العدل ، إذ أن ازدواج الاختصاص يثير إشكالات في العمل(٢٠).

P. Cornil, "Vingt ans d'application de la Loi de Défense Sociale," Revue (1) de Science Criminelle et de Droit Pénal Comparé, 1955, p. 372.

Dr. A. Ley, Les établissements de défense sociale. Imprimerie pénitentiaire, Nivelles, 1954.

ويودع بمؤسسة تورناىغبر الأسوياء سواء ارتكبوا جرائم أم لا، ولاتفترق المعاملة التى تبذل لكل فئة عن الأخرى ، إلا من حيث درجة التحفظ التى تزداد صرامة وفقاً لدرجة خطورة النزيل . ويبلغ عدد المودعين بهذه المؤسسة من الخاضعين لقانون الدفاع الاجتماعي ٤٠٠ مريض .

وتودع كل فئة من فئات غير الأسوياء في قسم خاص بها . يضم إحداها المرضى العقليين الذين في حالة جنون ، وهؤلاء يشملون الذهانيين psychoses بجميع صورهم كالصرعي والقصاميين ومن بهم جنون الشيخوخة وعلى العموم كل من به ضعف عقلي مكتسب ، ويلتي هؤلاء معاملة تنفق مع أحدت مبادئ العلاج الطبي العقلي ، كالعلاج بالصدمات الكهربائية وجرعات الأنسولين ، وذلك فضلا عن الوسائل التقليدية من تعويد المريض على العمل وإعطائه الغذاء الكافي ، غير أن الأطباء في مؤسسة تورناى لا يزالون مترددين في القيام بالعمليات الجراحية التي تؤدى إلى استئصال أجزاء من مخ المريض بقصد شفائه من بعض الأمراض العقلية ، استناداً إلى أن نتائجها غير مضمونة تماماً .

ويودع الضعاف عقليا كالبلهاء ومن بهم عبط وعلى العموم كل من به ضعف عقلى منذ الولادة أو مكتسب أيام الطفولة الأولى ، في قسم خاص بهم وتنحصر معاملة هؤلاء في تعويدهم على العمل الرتيب المنظم ، ويتوقف نجاح علاجهم على استعداد الوسط الخارجي لبذل المعونة اللازمة لم .

ويخصص قسم ثالث لغير المتزين desequilibrés (السيكوبات) وهؤلاء هم الذين يثيرون الصعوبات في معاملهم نظراً لضعفهم الحلق ورغبتهم الدائمة في تحدى السلطة ، وأفضل طريقة لمعاملهم تنحصر في شغل وقهم باستمرار بالعمل ، كما أن العلاج النفسي يعتبر بالغ الأهمية ويقوم به الأطباء والمعلمون ، ولا يزال القائمون على المؤسسة يعملون في تطوير وتحسين الرعاية الطبية \_ التربوية médio-pédagogie

وينقل الذين يصيبهم مرض عقلى أثناء تنفيذ العقوبة ، إلى قسم خاص بمؤسسة تورناى ، حيث تفرض عليهم حراسة مشددة ورقابة حازمة ، وبالرغم من أنهم يلقون عناية طبية كاملة إلا أنهم يخضعون لنظام أشبه بالنظام المطبق فى السجون الزنزانية التقليدية ، نظراً لحطورتهم وعدم اعتدادهم بما قد ينزل بهم من عقوية لسبق اعتيادهم على نظم السجون .

وبالرغم من احتدام المناقشات حول تقدير قيمة النظام المخصص لغير الأسوياء وفقاً لقانون الدفاع الاجتماعي ، إلا أنني أرى أن هذا النظام حقق تجاحاً بارزا ، يشهد على ذلك انخفاض نسبة عود غير الأسوياء من ٥٠ ٪ إلى ١٤ ٪ فقط ، وهو الأمر الذي لم يتحقق بالنسبة للعائدين الأسوياء (١٠).

## مؤسسات النساء:

يتبغ فى تصنيف النساء المحكوم عليهن ، نفس التصنيفات التى تتبع حيال الرجال ، غير أنه لما كان عدد التريلات يقل كثيراً عن عدد الترلاء ، لذلك يكتنى حيالهن بالتقسيات الرئيسية (٢١) . وعلى هذا فإنه لا يشرط أن تتعد أنواح المؤسسات الخاصة بالنساء لكى تقابل تلك المخصصة للرجال ، بل يكتنى بإنشاء عدة مؤسسات تضم كلا منها أقساماً متعددة يودع بها الفئات المختلفة من التريلات.

ويعلل علماء الإجرام قلة عدد النساء المحكوم عليهن حتى لتكاد تصل نسبتهن إلى الرجال 1 إلى 1 ، ليس لارتفاع أخلاقيات النساء ، بل لقلة مساهمتهن فى نختلف ضروب النشاط ، وبالتالى فإن فرص ارتكابهن للجوائم تقل عن تلك التي تتاح للرجال ، كما أن أدوارهن فى النشاط الإجراءى غالباً ما تكون ثانوية لا تعرضهن للرقوع فى أيدى السلطات ، وكثيرا ما يرفض شركاؤهم من الرجال الاعتراف عليهن ، ومن ناحية أخرى فإن الدعارة باعتبارها مظهراً للنشاط غير المشروع للنساء لا تندرج عادة فى الإحصاءات القضائية والعقابية .

وقد يسمح العدد الكبير من النزيلات في البلاد الكثيرة السكان بتحقيق تخصيص في المؤسسات العقابية يقابل إلى حد بعيد ما يتبع بالنسبة

<sup>( 1 )</sup> الدكتور Ley ، المرجم السابق، ص ١٥ .

<sup>(</sup>۲) انظر ص ۲۰.

لمؤسسات الرجال . غير أنه على العكس من ذلك في البلاد المتوسطة والصغيرة ، يمكن الاكتفاء بإيداع المحكوم عليهن بعقوبات قصيرة في الأقسام الخاصة بالنساء في السجون المحلية ، وبودع المحكوم عليهن بعقوبات طويلة ومتوسطة في المؤسسة الرئيسية النساء التي تحتوى على أقسام مقفلة وأقسام شبه مفتوحة ، وتوزع الفئات المحتلفة للنزيلات على هذه الأقسام وفقاً لما تسفر عنه الملاحظة العلمية (١٠). ويجب أن يخصص قسم خاص في هذه المؤسسة للحوامل وللنساء المصحوبات بأطفال وتعتبر مؤسسة بروج في بلجيكا مثالا لهذا النوع من المؤسسات (١٠).

وإذا كان من المسلم به أن المراقبات يجب أن يكن من النساء ، إلا أنه من المسائل التي لا تزال محل جدل ما إذا كانت إدارة مؤسسة النساء تكون في يد رجل أو امرأة ، فبالرغم من أن كثيرين يطالبون بأن تكون هذه الإدارة في يد المرأة (٢٠) ، إلا أنه من الناحية العملية ، تحول قلة عدد المزيلات وبالتالى قلة عدد المؤسسات دون إتاحة الفرصة لحلق بجال تعمل فيه متخصصات في هذا المضاد.

<sup>(</sup>١) ديريل، الرجم السابق، ص ٢٦.

<sup>(</sup>٢) انظر ص ٣٨.

Henrietta Additon, "Women's Institutions", Contemporary Carrection, (γ) p. 300.

#### خاتمة

إن تصنيف النزلاء وتخصيص المؤسسات العقابية الذى يتبع هذا التصنيف ، ليسا إلا خطوتين في سبيل تحقيق معاملة واعية بجدية تتفق مع ما ينادى به علماء الإصلاح المعاصر ، إذ أن نجاح هذه المعاملة يتوقف في المقام الأول على الروح التي تسود العمل العقابي طوال المدة التي يكون الجانى فيها وديعة بين يدى السلطات من وقت ارتكابه الجويمة حتى تاريخ الإفراج عنه ، بل وكثيراً ما تمتد إلى ما بعد الإفراج .

ومن أهم الصفات التى يجب أن تصبغ النظام العقابي ، صفة المرونة souplesse أى القدرة على مواجهة التغيرات الناتجة من تطور العوامل الاقتصادية والاجتماعية ، وإذا كان عدد النزلاء لا يتغير في الظروف الطبيعية بشكل سريع ، إلا أنه على العكس من ذلك فإن عقلية الأفراد وخصائصهم الذاتية تتطور من عام إلى عام ، الأهر الذي يوجب الاهتمام بهذه التغيرات أثناء إجراء التصنيف وفي التنظيم الداخلي للمؤسسات التخصصية .

ومن ناحية أخرى فإن النتائج العلمية المستخلصة من الفحوص البيولوجية والطبية العقلية والنفسية بجب أن تقارن وتكمل بما تسفر عنه الحبرة العقابية ، فقد كشفت هذه الحبرة على أنه من الحطأ الاكتفاء بإنشاء قسم واحد فقط لكل فئة من فئات المحكوم عليهم ، بل يجب أن يخصص لكل فئة قسمان أو أكثر ، إذ أن ذلك يسمح بمقابلة المتطلبات الإنسانية المعروقة ، إذ أن شخصاً ما قد يتلاءم مع جماعة معينة بيها لا يندمج أو لا ينسجم مع جماعة أخرى ولو أن يتلاءم مع جماعة أخرى ولو أن الحماعتين من نفس الفئة . وفضلا عن ذلك فإن مجرد نقل النزيل من مكان الحجر واتصاله بشخصيات أخرى من موظني السجون يعتبر تغييراً يسعد الشخص و يضوق على حياته الرتبية تغييراً محموداً .

وبن المسلم به، أن تخصيص مؤسسة ما لفئة معينة من النزلة ، يجب ألايكون ثابتا وبهائياً ، فإن المؤسسات بهرم والنظام الذي يطبق فيها ينقلب بمرور الوقت للأجراءات روتينية لا روح فيها ، لذلك فن المفيد أن نغير من وقت لآخر تخصيص هذه المؤسسات . وهذه الطريقة التي أسفرت عنها التجارب تسمح بإحياء الفاروف المحبية التي تصاحب غالباً افتتاح مؤسسة جديدة ، وبهذا نحطم الروتين ونراعي مصلحة المؤسسة والنزلاء بأن نجذب انتباههم إلى موضوعات جديدة تزيد من إقبالهم على الحياة كتغيير الأماكن وإشغالهم بأعمال جديدة وإجراء مسابقات بينهم وبين الغير .

وأهم من ذلك كله ، فإن العمل العقابي يتطلب حمية وحماساً ، ويتحقق ذلك بالعمل على إنعاش المؤسسات التخصصية بصفة مستمرة باستخدام أساليب متطورة ومتغيرة باستمرار لإيجاد تعطش مستمر للحياة الحرة بعد الإفراج .

وقد طبقت فعلا كثير من هذه الأفكار فى بعض البلاد ، غير أن العمل الباقى لتحقيقه لا يزال كبيراً ، في معظم الأحيان تصطدم الرغبة فى تحقيق هذه الأفكار باعتبارات الميزائية ، فإن التخصيص على الرجه المنضبط يفترض عدداً كبيراً من المؤسسات المزودة بالاستعدادات الكاملة والموظفين المؤهلين ، وبما يزيد فى صعوبة الحصول على الاعتمادات اللازمة ، أن هذه الحلقة الواجبة لتحقيق فى صعوبة الحصول على الاعتمادات اللازمة ، أن هذه الحلقة الواجبة لتحقيق مقتضيات الدفاع الاجتماعى ، لا يمكن أن تظهر فى صورة ملموسة تقنع المسئولين على الميزانية باقتطاع الاجتمادات اللازمة لتنفيذ العمل العقابي فى صورته المثلى .

لذلك فمن الأهمية بمكان ، اتخاذ التدابير الفعالة لإفهام الرأى العام بأهمية العمل العقابي ، وبأنه حاليا يقوم على أسس علمية ، ومن الواجب أن تبذل له من العناية بقدر ما يبذل في مكافحة بعض مظاهر التخلف الاجتماعي ، كما لو كنا حيال مشكلة المناطق المنحطة أو البطالة وما إلى ذلك .

ويسير جنباً إلى جنب ، مع وجوب تطوير الحدمات العقابية بالنسبة الطرق والمناهج المستخدمة ، الاهمام بتحسين وتطوير الأداة اللازمة لتحقيق هده المناهج ، فإن موظفى السجون يجب أن يعدوا إعداداً أفضل لهذه المهمة الجديدة ، وأن "بياً لهم المغربات التى تحبيهم فى عملهم دون ما حاجة الإشراف أو رقابة ، فإن الحدمة فى السجون من المهام التى تنبع من ذات الشخص لا من خشية من مسئولية أو نحو ذلك .

وبهذا كله ، يمكن أن يحقق العمل العقابي ما يعقد عليه من آمال في سبيل الدفاع عن المجتمع .

#### ملحق

#### خطة لتخصيص المؤسسات العقابية

الحبون المحلية ذات الطابع المجون المحلية ذات الطابع الززانى ، يودع بها المحبوسون احتياطيا والمهمون تحت الحاكمة .

٢ -- مراكز للملاحظة Centres d'observation ذات أقسام زنزانية تزود علاحق طبية عقلية ، وتسمح هذه المراكز بعزل الأشخاص الموضوعين تحت الملاحظة على انفراد أو تجميعهم فى مجموعات .

 ٣ ــ مستشفیات عقابیة ومؤسسات للدفاع الاجتماعی ، یودع بها النزلاء المرضی والشواذ عقلیا .

#### المؤسسات العقابية:

١ ــ مؤسسات مفتوحة : على هيئة السجون ــ المدارس يودع بها الحالات المشجعة من الشبان ، مراكز للعمل للحالات المشجعة من الكبار .

 ٢ - مؤسسات شبه مفتوحة : وتشتمل على مراكز صناعية وزراعية للحالات المتوسطة ، ويخصص بها قسم للشبان .

٣ ـ مؤسسات مقفلة : ( ١ ) ذات نظام للعزل وتخصص للمضادين

للمجتمع .

(ب) نظام للعمل الجماعى للنزلاء اللااجتماعيين. (ج) أقسام للشبان .

ع- مؤسسات خاصة : للنزلاء المشكلين والسيكويات بصورة محففة -أقسام للحرية المقيدة -- أقسام للمحكوم عليهم
 ف جرائم سياسية .

## المواجع

- ١ الدكتور على أحمد راشد ، و معالم النظام العقابي الحديث ، ، المجلة المخائية القومية ، العدد الأول ، مارس سنة ١٩٥٩ .
- ٢ ــ اللواء محمود محمد صاحب ، طرق المعاملة فى السجون ، مذكرات غير
   منشورة مودعة بمكتبة المركز .
- الدكتور محمود نجيب حسى ، دروس فى علم العقاب ، مذكرات غير منشورة .
- ٤ ــ العقيد يس الرفاعي ، معاملة المسجونين من الناحية التطبيقية في السجون ،
   مذكرات غير منشورة مودعة بمكتبة المركز .
- تقرير للكاتب عن بعثة الدفاع الاجتاعي وتخصيص السجون ، تقرير غير منشور مودع بمكتبة المركز .
- 6 Dr. Alexander, La Service d'Anthropologie Pénitentiaire, Imprimerie Pénitentiaire, Nivelles, Belgique, 1956.
- Cornil P., "Vingt ans d, application de la loi de défense sociale",
   Revue de Science Criminelle et de Droit Pénal Comparé, 1955.
- Dupréel J., "Les methodes pénitentiaire actuelles," Etudes et perspectives pénitentiaires, Nivelles, 1960.
- Dupréel J., "Les prisons sans barraux", Aspects de l'action pénitentiaire en Belgique, Nivelles, 1956.
- Dupréel J., "Le régime des prisons et l'esprit sociologique".
   Bulletin de l'Administration des Prisons, Bruxelles, mass, 1950.
- Dupréel J., "Les principes de la spécialisation des établisements pénitentiaires," Etudes et perspectives pénitentiaires.
- Loveland F., "Classification in the prison system", Contemporary Correction, First edition, New-York, 1951.
- 13. kgndall G., "Reception Centers", Contemporary Correction.

- 14. Gilson J., La semi-liberté, Imprimerie pénitentiaire, Nivelles, 1959.
- Henrietta Additon, "Women's Institutions", Contemparary Correction.
- Kerhofs P., Section pour condamnés du chef de délits nonintentionnels à la prison à Malines, Nivelles, 1960.
- Lopez-Rey M., "Institutional treatment of adult offenders", Summary of lectures given in The National Center of Social and Criminological Research, 1961.
- Actes du Douzième Congrès pénal et pénitentiaire internationale, La Haye 1950, Volume III.
- 19. Le Centre Pénitentiaire-Ecole à Hoogestraten, Nivelles, 1956.
- L'Etablissement Pénitentiaire de Saint André-Lez-Bruges, Nivelles, 1958.
- 21. La Prison de Tournai, Nivelles, 1955.
- 22. La Prison à Nivelles, Nivelles, 1952.
- Open prisons in The United Kingdom, United Nations Publications, 1960.

أثر الدعوى الجنائية فى وقف تقادم الدعوى المدنية الدكتور إدوارد غالى الدهبى النائب بادارة تضايا المكرية

#### غهيد :

تنص المادة ٧٦٥ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه: « إذا رفعت اللدعوى المدنية أمام المحاكم المدنية يجب وقف الفصل فيها حتى يحكم نهائياً في الدعوى الجنائية المقامة قبل رفعها أوفى أثناء السير فيها » وهذا ما يعبر عنه بقاعدة « الجنائي يوقف المدنى » . Ie criminel tient le civil en état و بمقتضى هذه القاعدة يتعين على القاضى المدنى أن يوقف الفصل في الدعوى المدنية حتى يتم الفصل نهائياً في الدعوى الجنائية .

وهذه القاعدة من القواعد المتعلقة بالنظام العام ، بمعنى أنها ملزمة للقاضى والحصوم على حد سواء ، فلا يجوز الانفاق على مخالقتها أو التنازل عن التمسك بها ، ويتعين على القاضى المدنى أن يطبقها من تلقاء نفسه ، فإذا لم يفعل فإن الحكيم الصادر فى الدعوى المدنية يعتبر باطلاً بطلاناً مطلقاً .

ويتمين إعمال هذه القاعدة بمجرد إقامة الدعوى الجنائية قبل أو أثناء نظر الدعوى المخائية قبل أو أثناء نظر اللحوى المخائية قد أقيمت بمجرد تحريكها la mise وهذا ما نصت عليه صراحة الفقرة الثانية من المادة الرابعة من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسي الجليد (١١).

<sup>(</sup>١) تنص الفقرة الثانية من المادة الرابعة من قانون الاجرءات الجنائية الفرنسي الجديد على مايأتي:

Toutefois, il est sursis au jugement de cette action exercée devant la juridiction civile tant qu'il n'a pas été prononcé définitivement sur l'action publique lorsque celle-ci a été mise en mouvement.

Y ــ والذي بهمنا بحثه بخصوص هذه القاعدة هو أثر تحريك الدعوى الجنائية دون أن ترفع الجنائية في وقف تقادم الدعوى المدنية . فإذا رفعت الدعوى الجنائية دون أن ترفع الدعوى الجنائية مل تقادم الدعوى المدنية أمام القضاء المدني ، فما تأثير رفع الدعوى الجنائية على تقادم اللعوى المدنية في هذه الحالة ؟ ولزيادة الإيضاح نضرب المثال الآتى : قدمت النيابة المامة زيداً إلى المحاكمة الجنائية بهمة القتل خطأ ، وظلت المحاكمة الجنائية بما المحتم بهائي بإدانة زيد . ثم أقام بعد ذلك ورثة المجنى عليه الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية لمطالبة زيد بالتعويض عن قتل مورثهم ، فهل تعتبر الدعوى المدنية في هذه الحالة قد سقطت بالتقادم عن قتل مورثهم ، فهل تعتبر الدعوى المدنية في هذه الحالة قد سقطت بالتقادم لعدم وفعها في خلال ثلاث سنوات من يوم العلم بالضرر وبالشخص المسئول عنه طبقاً لنص المادة الى دامت فيها الحاكمة الجنائية ؟

كذلك إذا رفعت الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية ، وظلت موقوقة لحين الفصل بهائياً في الدعوى الجنائية ، فهل تتقادم الدعوى المدنية في هذه الحالة ؟ لذلك سوف نقسم هذا البحث إلى فصلين : نتكلم في الفصل الأول عن الحالة التي لم ترفع فيها الدعوى المدنية . وفي الفصل الثاني عن تقادم الدعوى المدنية المرفوعة فعلاً أمام القضاء المدني .

## الفصل الأول

## حالة عدم رفع الدعوى المدنية

٣ - إذا أقيمت الدعوى الجنائية أمام القضاء الجنائى ، ولم ترفع الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية ، فهل تبدأ بالنسبة لها مدة التقادم أم أن التقادم يظل موقوفاً طالما أن الدعوى الجنائية لم يفصل فيها يحكم نهائى ؟ وبعبارة أخرى هل إجراءات المحاكمة الجنائية تؤثر فى تقادم الدعوى المدنية التى لم ترفع بعد أمام المحكمة المدنية .

٤ — ذهب رأى إلى أن رفع الدعوى الجنائية لا يؤثر فى تقادم الدعوى المدنية التي لم ترفع بعد أمام القضاء المدنى . فقد عرضت على محكمة استئناف باريس قضية تخلص وقائمها فى أن المدعى فى الدعوى المدنية قرر أن دعواه لم تسقط بالتقادم وذلك لأنه منذ ثمان سنوات تقدم المدعى عليهم فى هذه الدعوى بشكوى زعموا فيها أنهم كانوا ضحية جريمة خيانة الأمانة والنصب مدعين فى الشكوى بقى مدنى. وظلت هذه الدعوى الجنائية منظورة أمام محكمة الحنح ثم أمام محكمة المستئناف وأخيراً أمام محكمة الفضى . ومضى المدعى يقول إنه فى خلال هذه الحاكمة الجنائية المائية المنائق وعلى الأقل موقوفاً . ولكن الحكمة استئناف باريس رفضت الأخذ بهذا الدفاع قائلة إن رفع الدعوى الجنائية ليس من شأنه أن يحول دون رفع الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية التي يجب ليس من شأنه أن يحول دون رفع الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية التي يجب عليها أن توقف الفصل فيها ما دامت الدعويان — الجنائية والمدنية - ناشئتين عن نفس الواقعة ، وكانت الدعوى الجنائية قد رفعت أمام القضاء المختص بنظرها قبل أو أثناء نظر الدعوى المدنية (1) .

<sup>(</sup>١) محكمة استثناف باريس فى ٣٨ نوفير سنة ١٩٤٠ جازيت دى باك ١٩٤١ – ١ – ٣٦ وبياه بأسياب هذا الحكم :

Considérant qu'en admettant qu'elle soit applicable à l'espèce, le règle "le crimine

و و و المعرى المدنية ، ولا يعود التقادم إلى السريان إلا عند صدور التقادم في حق الدعوى المدنية ، ولا يعود التقادم إلى السريان إلا عند صدور المحكم الهائي في الدعوى الجنائية أو عند انهائها – أى الدعوى الجنائية – بسبب آخر . فثلا إذا دامت المحاكمة الجنائية أكثر من ثلاث سنوات ثم انتهت بإدانة المنهم ، ولم يرفع المضرور دعوى التعويض إلا بعد صدور الحكم الجنائي ، فإن هذه الدعوى لا تكون قد تقادمت بمضى ثلاث سنوات ، ذلك لأن من حق المحبى عليه أن يختار الطريق المدنية دون الطريق الجنائي في دعواه المدنية المتعويض ، فإذا احتار الطريق المدني وقف النظر في دعواه المدنية أثناء نظر للدعوى الجنائية تطبيقاً لقاعدة « الجنائي يوقف المدني » ، فهناك إذن سبب لوقف سريان التقادم في حق الدعوى المدنية ، وهو سبب قانوني (١١) وبناء عليه يستطيع الحبي عليه أن يرفع دعواه المدنية بالتعويض أمام المحاكم المدنية بعد انهاء المحاكمة الجنائية ، ولا تكون هذه الدعوى المدنية قد تقادمت ، لأن التقادم في

tient le civil en état'" ne crée pas une interruption de la prescription; qu'elle n'empêche pas le créancier de procéder à des actes interruptifs; que l'article 3 al. 2 c. inst. crim. dispose seulement que l'exercice de l'action civile est suspendu jusqu'à ce qu'une décision définitive soit intervenue sur l'action civile, mais qu'il n'interdit nullement d'engager cette action civile; que le tribunal saisi doit alors sursooir à statuer s'il est justifié que les deux actions procédent du même fait, et que l'action publique a été intentée avant au pendant le procès civil devant un magistrat compétent.

ومن هذا الرأى أيضاً الدكتور سدواصف إذيرى أنه في هذه الحالة تتصدى الحكمة للمدنية للدعوى باعتبارها مقبولة وجائزة وكل ما في الأمر توقف الفصل فيها إلى حين الفصل في الدعوى المدنائية . والإيقاف هنا لا يعدو أن يكون صورة من صور التأجيل إلى أجل مسمى بالفصل في الدعوى المختائية والأمر لايتعلق بمانع قانوني أو سبب قانوفي بيمنع من رفع الدعوى أو المطالبة بالحق حتى لا يوقف سريان التقادم ، وإنما الدعوى مقبولة و يعرقب عل ذلك أن تكون المطالبة قائمة ، وكل على الأمر هوأن الدعوى تؤجل حتى يفصل في الدعوى المختائية ، والمادة ٣٨٦ مدتى في صريحة في أن التتحادم لا يسرى كلما وجد مانع من المطالبة ، لا مانع من الفصل في الدعوى ( تعليق الدكتور سعد واصف عل حكم

محكمة النقش الصادر في ٢١ فبراير سنة ١٩٩١ ، المحاماه س ٤١ ص ٩٩٥ ) ( ١ ) السنهوري – الربيط – ج ٣ بنه ١٠٨٥ ص ١٠٨٥ .

حقها يكون قد وقف سريانه طوال المدة التي دامت فيها المحاكمة الجنائية(١).

٣ — وتحن نؤيد هذا, الرأى بالنسبة لتقادم دعوى التعويض المدنى الناشئة عن الجريمة والمنصوص عليها فى المادة ١٧٧ من القانون المدنى ، إذ طبقاً الفقرة الثانية من هذه المادة لا تتقادم الدعوى المدنية طالما أن الدعوى الجنائية لم تسقط بالتقادم ، بدليل قول المادة ه إن دعوى التعويض لا تسقط إلا بسقوط الدعوى الجنائية » فالدعوى الجنائية تبعث الجياة فى الدعوى المدنية فلا تسقط هذه لا يسقوط تلك ، وبعبارة أخرى توجد جاذبية attraction بين الدعوى الجنائية لم تنقض والدعوى المدنية بحيث تبقي الدعوى المدنية قائمة طالما أن الدعوى الجنائية لم تنقض بالمتقادم (١٦) وبناء عليه فإن إجراءات السير فى الدعوى الجنائية تؤدى إلى وقف تقادم دعوى التعويض المدنى (١٣) .

<sup>(</sup>١) و بهذا الرأى أخذت محكمة الدرب الأحمر الجزئية في حكمها الصادر بتاريخ أول ديسمبر منة ١٩٥٩ في القضية رقم ٧٩٤ منة ١٩٥٧ من الدفي – وكان المحاس الحاضر عن الحكوبة قد دفع بسقوط حق المدعية طبقاً لنص المادة ١٧٣ من القانون المدنى إذ أن الحادث وقع في ٥ / ٩ / ١٩٥٠ و ولم ترفع الدموى إلا في ٢٧ / ٢ / ١٩٥٧ . فرفضت المحكمة هذا الدفع على أساس أن جنحه النقل خطأً لم يفصل فيها نهائياً من المحكمة الاستثنافية إلا في ٥ / ٣ / ٥ ه ١٩ وبذلك يقف تقادم الدموى المدنية خلال المدة التي داست فيها المحاكمة الجنائية ( الحكم غير منشور) .

<sup>(</sup>٢) انظر رسالتنا في حجية الحكم الجنامي أمام القضاء المدنى . سنة ١٩٦٠ ، بنه ١٣ ص ١٩

<sup>(</sup>٣) و يرى الأستاذ على بدوى أنه لما كانت الدعوى المدنية ، وفقاً للفقرة الثانية من المادة ١٧٧ مدنى - تتيم من حيث التقادم الدعوى الجنائية وجوداً وعدماً ، فأنه يستفاد من ذلك . أن ما تنافر به الدعوى المدنية فانقطاع الدعوى المدنية فانقطاع الدعوى المدنية التعوى المدنية ، المحاتفية بالمجارة الدعوى المدنية ، المحاتفية بالمجارة الدعوى المدنية ، فاذا صدر حكم نها في في الدعوى المدنية فيسرى تقادمها من جديه بمدة جديدة لتقادم الدعوى الحداثية ، فأن يترتب عليه زوال انقطاع الدعوى المدنية فيسرى تقادمها من جديه بمدة جديدة لتقادم هذه الدعوى بأقسر المدتين الآتين :

<sup>(1)</sup> ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه المضرور . بعد صدور الحكم الجنائ في الدعوى بحدوث الفر والمترتب على الجريمة وبالشخص المسئول عنه ، أي تبدأ هذه المدة مزيوم صدو و الحكم النهائ في الدعوى الجنائية سواء كان المضرور لم يعلم بالضرر وبشخص الجمال إلا وقت صدور الجنائي أو علم بهما قبل ذلك وتبدأ هذه المدة من يوم العلم إذا لم يكن يعلم .

 <sup>(</sup>س) خمس عشرة سنة - كمد أقسى - من يوم صادر الحكم الجنائي في الدهيي الجنائية
 ولا يتحقق ذلك - في هذه الحالة - إلا إذا كان المضرور لم يعلم بوقوع الضرر أو بالشخص المسئول

٧ - أما بالنسبة للدعاوى المدنية الأخرى ، أى ما عدا دعوى التعويض الناشئة عن جريمة ، فإن إجراءات المحاكة الجنائية لا تؤدى إلى وقف سريان التقادم الخاص بها . فثلاً دعوى إبطال العقد المنصوص عليها في المادة ١٤٥ من القانون المدنى ، لا توقف سريان التقادم الخاص بها ، إجراءات المحاكة الجنائية ، إذا كان سبب البطلان موضوع المحاكة الجنائية .

ولا يجوز التحدى في هذا المجال بنص الفقرة الأولى من المادة ٣٨٧ من القانون المدنى التي تنص على أنه و لا يسرى التقادم كلما وجد مانع يتعذر معه على الدائن أن يطالب بحقه ولو كان المانع أدبياً ع. . . فقد يقال إن إجراءات الهاكمة الجنائية تعد مانعاً يحول دون المطالبة بالحق المدنى أمام المحكمة المدنية . هذا القول غير صحيح إذ أن نص هذه المادة يوقف التقادم كلما وجد مانع يتعذر معه على الدائن أن يطالب بحقه . أما المانع من الفصل في الدعوى فلا يترتب على المدائن أن يطالب بحقه . أما المانع من الفصل في الدعوى فلا يترتب على المدنية للا يمنع من رفع على المدنية للمطالبة بالحق المدنى و وإن كان يجب على المحكمة المدنية أن توقف السير في المدعى المدنية لمين صدور الحكم الجنائي اللهائي . وبناء عليه فقاعدة و الجنائي يوقف المدني لا تحول دون المطالبة بالحقوق المدنية أمام القضاء المدنى وبالتالي فلا محل تطبيق المادة و المدنى و المدنى و المدنى و المدنى و بالتالي فلا محل تطبيق المادة و المدنى و بالتالي فلا محل تطبيق المادة و المدنى سالفة اللدكور .

٨ ــ وخلاصة القول أنه فيا عدا دعوى التعويض المدنى الناشئة عن جريمة يتعين رفع الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية قبل فوات المواعيد المحددة لسقوطها بالتقادم . ثم بعد رفعها تقرر المحكمة المدنية وقف السير فيها حتى يتم الفصل

عنه إلا بعد مدة طويلة واتكن ثلاث شعرة سنة مثلا بعد صدو والحكم النهائى فى هذا الفرض النادر جداً تتقادم دعوى التعويض بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم صدور الحكم النهائى فى الدعوى الجنائية لأن المدة الباقية أقصر من ثلاث سنوات التى تسرى من وقت علم المضرور بالضرر و بالشخص المسئول عنه ( انظر ملكرة الأستاذ على بدوى فى القضية وقم ١٨٤٥ سنة ١٩٥٣ مدفى جزئى الدرب الأحمر المرفوعة من الأستاذ محمد عزت مدكور ضد رئيس الحكومة ووزير المالية – انظر أيضاً مذكوة الممكومة فى هذه القضية )

<sup>(</sup>١) سعد وامرف - التعليق سالف الذكر ص ٩٢ ه .

نهائياً فى الدعوى الجنائية المقامة قبل رفعها . أما بالنسبة لدعوى التعويض الناشئة عن جريمة فيوجد فص صريح ، هو الفقرة الثانية من الملدة ١٧٧ من القانون المدنى ، يمنع مقوطها بالتقادم ما دامت الدعوى الجنائية لم تسقط بعد<sup>(11)</sup> .

<sup>(</sup>١) قضت محكمة النقض (الهيئة العامة المواد المدنية والتجارية) في حكمها الصادر بتاريخ 
٢٨ يناير سنة ١٩٦١ بأن نص المادة ١٧٧ من القانون المدني هو نص استثنائي على خلاف الأصل 
٢٨ يناير سنة ١٩٦١ بأن نص المادة ١٧٧ من القانون المدني هو نص المبروع بجوز تطبيقه بالنحبة 
إلى الحقوق الناشئة عن مصادراً خرى للالتزام، لما كان ذلك ركانت علاقة رجاؤالا القضاء أو النبابة بوزارة 
المدل هي علاقة تنظيمية مصدرها القانون ، وكانت مسئولية الإدارة عام عن القرارات الإدارية الصادرة في 
هذا الشان لا تنسب إلى المعل غير المشروع فان صادلة الإدارة عاما عن طريق التحويض لا تسقط إلا 
بالتقادم العادى (مجموعة أحكام النقض س ١٧ يقم ٤ ص ١٨).

#### الفصل الثاني

# تقادم الدعوى المدنية المرفوعة فعلا أمام القضاء المدنى

 ٩ -- بينا فى الفصل السابق أحكام التقادم بالنسبة للدعوى المدنية التى لم ترفع بعد إلى القضاء المدنى .

ولكن إذا كانت الدعوى المدنية قد رفعت فعلاً أمام المحكمة المدنية ، وفي أثناء نظرها أقيمت الدعوى الجنائية ، فإنه يتعين في هذه الحالة وقف السير في الدعوى المدنية حتى يتم الفصل نهائياً في الدعوى الجنائية .

ولكن هل هناك أحكام متعلقة بتقادم الدعوى المدنية في هذه الحالة ؟

نبادر إلى القول بأن المقصود هنا بالدعوى المدنية هي الحصومة المدنية instance أى مجموع الإجراءات التي يلتجئ عن طريقها صاحب الحق أو مدعيه إلى القضاء لمباشرة حق الدعوى (١).

فالدعوى المدنية ــ أو بعبارة أدق الخصومة المدنية ــ تسرى عليها في هذه الحالة أحكام السقوط والانقضاء بمضى المدة على التفصيل الآتى :

#### ١٠ - مقوط الحصومة:

تنص المادة ٣٠١ من قانون المرافعات على أنه : 1 لكل ذى مصلحة من الحصوم فى حالة عدم السير فى الدعوى بفعل المدعى أو امتناعه أن يطلب الحكم بسقوط الحصومة منى انقضت سنة من آخر إجراء صحيح من إجراءات التقاضى ٣ . ومدة السنة المنصوص عليها فى آهذه المادة تبدأ ـ في رأينا ـ في حالة وقف

<sup>(</sup>۱) محمد الششاري وعبد الوهاب المشماري - قواعد المرافعات -- ج ۱ بند ۳۳۶ ص ٥٥٥، قارن رمزي سيف -- الوجيز أن المرافعات بند ٩٤ ص ٩٣ .

الدعوى المدنية لحين الحكم نهائياً في الدعوى الجنائية ، من تاريخ صيرورة الحكم الجنائي نهائياً يزول سبب وقف الدعوى الجنائي نهائياً يزول سبب وقف الدعوى المدنية ، ويجب على المدعى أو المدعى عليه على حسب الأحوال أن يعجل السير في الدعوى ، فإذا ظلت موقوفة بعد ذلك حتى اكتملت ملة سنة ، سقطت الحصومة إعمالاً لحكم المادة ٣٠١ من قانون المرافعات (١).

هذا ويلاحظ أنه يجب لسقوط الحصومة أن يكون عدم السير في الدعوى بسبب فعل المدعى أو امتناعه (٢) ، وفي حالة وقف الدعوى المدنية لحين الحكم المتاقة أن يترقب صدور الحكم الجنائي أن الدعوى المحتائية ، يجب على المدعى أن يترقب صدور الحكم الجنائي المهائى ، يجيث إذا لم يتم بتعجيل دعواه المدنية بعد زوال سبب الوقف ، كان الوقف راجعا إلى فعله أو امتناعه . وسرت في حقه أحكام سقوط الحصومة .

١١ ــ وقد رسم المشرع للتمسك بسقوط الخصومة طريقين :

ا - طريق الدفع . فإذا عجل المدعى الدعوى بعد مضى سنة على عدم السير فيها
 كان المدعى عليه أن يدفع بسقوط الحصومة ( مادة ٣٠٣ ٢ / ٣ مرافعات ) .

 ٢ -- رفع دعوى بطلب الحكم بسقوط الخصومة . وترفع هذه الدعوى بالإجراءات العادية لرفع سائر الدعاوى ، أمام المحكمة الني رفعت إليها الدعوى

<sup>(</sup>١) وبناء عليه قضى بأن الحكم بايقاف النظر فى القضية حتى يفصل فى نزاع معين من شأنه أن يؤقف سريان مدة مقوط الخصومة . إذ بمقتضاه لا يجوز الأحد من الحصوم أن يسير فى إجراءات المرافعة إلا بعد الفصل فى ذلك النزاع وعلى ذلك لايكون وقف الخصومة فى هده الحالة بفعل المدهى (استثناف مصر فى ٢٨ يناير سنة ١٩٣٧ المحاماة س ١٣ وقم ٢ ، س ٧٥)

<sup>(</sup> ٢ ) قضى بأنه لا محل لتطبيق أحكام سقوط الخصوبة فى حالة الإيقاف القافوفى لسير الدّوي لأن السقوط عقاب على الإهمال أو الترك ، ولكنه غير مقصود فى حالة إيقاف الدعوى قانوناً لأنه لاإهمال ولا ترك ، و بالمكس فإن الإهمال يكون من جهة طالب السقوط الذى لم يمان ورثة خصصه أو من حل محله ليباشر وا الدعوى بدله ( بها الجزئية فى 7 اكتوبرسنة ١٩٣٦ المحاماتس ٧ ارقم ٢٦١ عس ٩٣٧ ) وقضى بأنه إذا أجلت القضية إلى أجل غير مسمى لوجود قضية أخرى مرتبطة بها لم يفصل، فها بعد فلا يكون فى استطاعة المدعى تجديد السير فى الدعوى قبل القصل فى تلك القضية ، وعلى ذلك فلا محل لطلب سقوط الحصوبة فى هذه الحالة ( استثناف مصر فى ٧٧ ينايرسنة ١٩٩٥ الحاماة س١٦ وقر ٢٤ ص٥٠ ) .

المطلوب إسقاطها (مادة ٣٠٣ / ١ مرافعات) ولو كانت هذه المحكمة محكمة استثنافية (١).

١٢ ــ هذا ويلاحظ أن المادة ٣٠٤ / ١ من قانون المرافعات تنص على أن : والحكم بسقوط الحصومة يترتب عليه سقوط الأحكام الصادرة فيها بإجراء الإثبات والغاء جميع إجراءات الحصومة بما في ذلك صيفة الدعوى ، ولكنه لا يسقط الحق في أصل الدعوى ، ولا في الأحكام القطعية الصادرة فيها واو كانت غيابية ولا في الإجراءات السابقة لتلك الأحكام أو الإقرارات الصادرة من الحصوم أو الأيمان التي حلفوها يم . وإعمالاً لهذا النص يترتب على الحكم بسقوط الحصومة إلغاء جميع إجراءات الخصومة بما فى ذلك صحيفة الدعوى ويزول تبعاً لذلك كل ما نشأ عن هذه الورقة من الآثار كقطع التقادم وجريان الفوائد القانونية ومسئولية المدعى عليه عن ربع العقار الذي في حيازته (٢) ولكن الحكم بسقوط الخصومة . و لا يسقط الحق في أصل الدعوى a فيجوز للمدعى أن يطالب بحقه بإجراءات جديدة ما لم يكن قد سقط بالتقادم الذى زال انقطاعه بزوال صحيفة الدعوى (٢٣) . فالنسبة لتطبيق قاعدة « الجنائي يوقف المدنى » إذا حكمت المحكمة المدنية بسقوط الحصومة ، جاز للمدعى أن يعيد رفع دعواه بإجراءات جديدة طالما أنْ حقه لم يسقط بالتقادم . هذا ويلايظ أنه بالنسبة لدعوى التعويض الناشئة عن جريمة تعتبر إجراءات المحاكمة إلجنائية سبباً لوقف سريان التقادم الحاص بهذه الدعوى(٤).

<sup>(</sup>۱) نقض مدنی فی ۹ أبريل ۱۹۹۳ المحاماة س ۳۹ س ۲۹ بــوالرأی السائد فی نقه المرافعات أن مقوط الخصومة لايقم من تلقاء نفسه ، بل لا بد من أن يطلب المدعى عليه أو من في حكمه الحكم به (محمد المشماري وعبد الوهاب العشماري - المرجع السابق . بند ۸۹۷ ص ۴۱۱ ، ومزي سيف ، الوجيز في المرافعات - بند ۲۵۱ ص ۷۷۷ ) .

<sup>(</sup>٣) ويلاحظ أن المادة ٣٠٥ / ١ مرافعات تنصّ على أنه ۽ متى حكم بسقوط الحسومة في الإستثناف اعتبر الحكم المستأنف انتهائياً في جميع الأحوال ۽ فحق الاستثناف هنا يزول بسقوط الحسومة ولو كان ميعاد الاستثناف لا يزال ممتلاً بسبب عدم إعلان الحكم الابتدائي .

<sup>(</sup>٤) الظر ماسيق بند ۽ وما بعده .

## ١٣ ــ انقضاء الخصومة:

تنص المادة ٧٠٠٧ من قانون المرافعات على أنه: ( في جميع الأحوال تنقضى الخصومة بمضى خمس سنوات على آخر إجراء صميح فيها » والمقصود بعبارة « في جميع الأحوال » الواردة بهذا النص أن الحصومة تنقضى بمضى خمس سنوات من آخر إجراء صميح تم فيها مهما يكن سبب انقطاعها أو وقفها ، أى سواء أكان مبنى انقطاع سير الحصومة هو وفاة أحد الحصوم أو فقده أهلية الحصومة أو زوال صفته في مباشرتها ، أم كانت الدعوى قد أوقف السير فيها لحين الفصل في مسألة أخرى يتوقف عليها الحكم في الدعوى ، فني كل هذه الأحوال تنقضى الحصومة بمضى المدة إلا أن يصدر من الحصم صاحب المصلحة في الدعوى إجراء مصيح في الحصومة في الدعوى المدة ().

ونص المادة ٣٠٧ من قانون المرافعات نص مستحدث أراد به المشرع أن يضع حداً لتراكم القضايا وتعليقها بالمحاكم ، إذ أن أحكام سقوط الحصومة لم تكن لتغنى عن هذا الحكم أو تحقق الغاية المرجوة بالسعة والشمول الملحوظين فيه ٢٠٠٠.

وبناء عليه فني حالة وقف الدعوى المدنية لحين الفصل نهائيا في الدعوى الجنائية تنقضى الحصومة بالنسبة للدعوى المدنية بمضى خمس سنوات على آخر إجراء صحيح فيها ، حتى ولو كان سبب وقف الدعوى لا زال قائماً لعدم الحكم نهائياً في الدعوى الجنائية . وقد فطنت المذكرة التفسيرية لقانون المرافعات لمثل هذه الحالة فجاء بها أنه لا يحق لحصم أن يتشكى من تقرير هذا المبدأ لأنه حتى في صورة وقف الحصومة انتظاراً لحكم يصدر من محكمة أخرى في مسألة أولية ، فإن خمس سنوات تكنى في الأغلب الأعم لكى يصدر في غضونها هذا الحكم ، فإن خمس سنوات تكنى في الأغلب الأعم لكى يصدر في غضونها هذا الحكم ، وإن اتضح أنها لا تكنى فإنه بحسبه وقد مضى وقت طويل على الإيقاف أن يلجأ

<sup>(</sup>١) محمد العشماري وعبد الوهاب العشمأوي المرجع السابق بند ٩٨٨ ص ٤٣٢ .

<sup>(</sup>٢) المذكرة التفسيرية لقانون المرافعات.

إذا خشى من فوات مدة الانقضاء ، إلى اتخاذ إجراء يقطع به مدة التقادم مثل تعجيل القضية ١٦٠ .

15 — ومن رأينا أنه كان الأجلر بالمشرع أن يستثى من حالة انقضاء الحصومة المنصوص عليها في المادة ٣٠٧ من قانون المرافعات الحالة التي توقف فيها اللدعوى المدنية لسبب متعلق بالنظام العام ، كما هي الحال بالنسبة لوقف اللدعوى المدنية لحين الفصل نهائياً في الدعوى الجنائية ، إذ أنه من العبث أن نكلف المدعى بتعجيل السير في دعواه المدنية خشية انقضائها في الوقت اللدي يتعجم فيه على المحكمة المدنية أن تعود مرة أخرى فتقرر وقف المدعوى المدنية ، إذ ليس وراء هذا الإجراء سوى تحميل المدى بمصروفات التعجيل مع أنه لا يد له في استموار وقف دعواه الملنية (۱).

١٥ – ويترتب على انقضاء الحصومة بمضى المدة إلغاء ما تم فيها من إجراءات وزوال الآثار المترتبة على رفعها ، أما الحق الذي رفعت به الدعوى. فلا ينقضى بمجرد انقضاء الخصومة ، بل يبتى خاضماً فى انقضائه للقواعد المقررة فى القانون المدنى ، على ألا تعتبر المطالبة به فى الخصومة المنقضية قاطعة لمدة سقوطه بالتقادم (٣) .

<sup>(</sup>١) المذكرة التفسيرية لقانون الماندات.

 <sup>(</sup>٢) انظر كتابنا في وقف الدعوى المدنية لحين الفصل في الدعوى الجنائية - سنة ١٩٦٢ بـ
 ينه ١٤٣ ص ١٤٣ .

<sup>(</sup> ٣ ) المذكرة التفسيرية لقانون المرافعات .

# المفهوم الاجتماعي للرشوة الأستاذ محمد عارف باحث مساعد بالمركز الذين للجارة والحنائية

# أولا: معنى المفهوم الاجتماعي

يمكن أن يعبر المفهوم الاجهاعي عن معنيين : أحدهما خاص ، والآخر عام . أما المعنى الخاص للمفهوم الاجهاعي فيتضح حين يستخدم الباحث الاجهاعي في دراساته مجموعة من المصطلحات الحاصة ليعبر بها عن الظواهر التي يدرسها، أو ليشير إلى ما بين هذه الظواهر من علاقات متبادلة – فالمفاهيم الاجهاعية بوضعها هذا و رموز لفظية عددة تطلق على الآراء والأفكار العامة التي تستخلص من الإدراك العلمي للمجتمع » (٧ ص ٥٦) .

وهذا هو المعنى التحاديدى للمفهوم الاجتماعي إذ يقوم المفهوم بتحديد المضامين التي تندرج تحته ، أو تحديد علاقة بين ظاهرتين أو أكثر .

أما المعنى العام للمفهوم الاجتماعي فنمنى به اتجاها معينا في دراسة ظواهر الحياة الاجتماعية ، وتتحدد أهم السمات العامة لهذا الاتجاه في تفسير هذه الظواهر تفسيراً اجتماعياً ، وفي التسليم بالترابط القائم بين هذه الظواهر وقيام التساند والتأثير المتبادل بينها .

ونعنى بهذا أن تفسر الظواهر الاجهاعية - أساسًا - بظواهر أخرى الجهاعية ، وهذا التفسير النوعي يعبر بالتالى عن الترابط وتبادل التأثير بين هذه الظواهر - وهذه النوعية في التفسير يتطلبها استقلال أي علم خاصة في مراحله الأولى.

وهذا هو المعنى التحليلي Analytical للمفهوم الاجتماعي - حيث يعنى الباحث هنا بالتأويل والتفسير في ضوه المبادئ والأسس العامة للعلوم الاجتماعية .

وتبدو أهمية المفهوم الاجتماعي بمعنييه العام والحاص في الوظائف التي يؤديها المداسلة العلمية لأية ظاهرة اجتماعية – وأهم هذه الوظائف التحديد ، والتحليل . وبهذا يسير المفهوم الاجتماعي في نفس المسالك التي يسير فيها النهج العلمي في دراسته لأية ظاهرة من الظواهر . وتتجه هذه الدراسة إلى الأخذ بالمعنيين الحاص والعام للمفهوم الاجتماعي حيث بعني بوضع تعريف اجتماعي للرشوة وتحديد عناصر هذا التعريف وبذلك يتحقق المعني الحاص للمفهوم الاجتماعي . كما يعني بوضع ظاهرة الرشوة في إطارها الاجتماعي وبذلك يتحدد المعني العام لهذا المفهوم .

### ثانياً: تعريفات مبدئية للرشوة

قبل أن نورد التعريف الاجتماعي للرشوة يحسن أن نشير إلى بعض التعريفات التي تناولت هذه الظاهرة من وجهات نظر مختلفة .

فقد جاء فى و دائرة معارف علم الإجرام » : أن « الرشوة بشكل عام هى فعل أو مزاولة أنخد أو إعطاء رشاوى ، أو هى فعل أو مزاولة التأثير على عمل شخص آخر بمؤثرات فاسدة - وتعتبر رشوة الموظفين العموميين جريمة بالنسبة لآخد الرشوة أو لمعطيها ، على حين أن رشوة غيرهم من الأشخاص لا تعتبر جريمة من وجهة النظر القانونية - وإن كانت وثيقة الاتصال بها من حيث الآثار والاتجاهات » . ( ٨ ص ٤٠ ) .

كما جاء فى 3 دائرة المعارف البريطانية : أنه يمكن أن نعرف الرشوة بأنها عرض يبدو فى صورة إعطاء أو قبول هدية أو مقابل فى أى شكل أو صورة يحيث يكون هذا دافعاً لأداء وظائف ينبغى أن يكون الدافع السليم لأدائها الإحساس بالواجب ذاته – وينقسم هذا الجوم إلى قسمين كبيرين : أولهما حين يستخدم شخص مزود بالسلطة وظيفته بشكل غير عادل متأثراً بما أخذه من مقابل نظير ذلك الاستغلال ، وثافيهما : الحصول على السلطة والقوة عن طريق شراء الأصوات والذمم ممن يمتلكونها » ( ٣ ص ١١٠ ) .

وقد ورد في ددائرة معارف العلوم الاجتماعية : أن الرشوة عرض وقبول فاثدة خاصة كمقابل لمخالفة الواجب والحروج عليه -- والرشوة تعنى التوجيه والفسيط Control عن طريق استخدام وسائل إغراء محسوسه أكثر من استخدام الإقناع اوالقهر . . . . وتتضمن الرشوة أيضاً قصد التأثير أو التأثير بشكل يتعارض مع العقيدة الطيبة Good faith (9 من 19)

### ثالثاً: التعريف الاجتماعي للرشوة

بعد أن استعرضنا هذه التعريفات المبدئية — نورد هنا تعريفاً اجهاعياً للرشوة . مشتقا من العناصر المشتركة فى هذه التعريفات المبدئية — غير أننا قلد أضغنا إلى هذه العناصر إضافات أساسية مشتقة من علم الاجهاع — كما أننا قصمياغة هذا التعريف فى ضوء مفاهيم هذا العلم — ولا يمكن الإدعاء بأن هذا التعريف نهائى بل إنه قابل التعديل والاضافة — وذلك نظراً لأنه لم يتيسر الحصول على تعريف اجتماعى الرشوة فى أى من الكتب والمصادر القليلة التى تناولت هذه الظاهرة — بحيث يمكن أن نعيد النظر فى هذا التعريف ونناقش عاصره وندخل عليه بعض التعديل أو نقبله كما هو أو نرفضه أساساً . وبذلك يتيسر لنا الاستفادة من جهد سابق .

### وفيها بلي التعريف الاجتماعي للرشوة :

« الرشوة ظاهرة اجمّاعية عامة – نسبية فى الزمان والمكان – وتتضمن الحروج على قيم اجمّاعية – تتصل بأداء الفرد لوظيفته الاجمّاعية ودوره المحدد ثقافيًا و إحساسه بالواجبالذى تفرضه هذه الوظيفة وهذا الدور ، مجيث يكون الدافع لاننهاك هذه القيم عرض أو قبول أو طلب فائدة خاصة لقاء هذا الانتهاك .

## رابعاً: عناصر التعريف الاجتاعي للرشوة

تتطلب دراسة المعنى الخاص (التحديدى) المفهوم الاجهاعى الرشوة أن نعرض عرضاً مفصلا للعناصر الأساسية للتعريف الاجهاعى ، وأهم هذه العناصر:

- ا ... الرشوة ظاهرة اجمّاعية عامة .
  - ب ــ الرشوة ظاهرة نسبية .
  - ح ــ الرشوة انتهاك لقيم اجتماعية .

#### (١) الرشوة ظاهرة اجماعية عامة:

تعتبر الرشوة ظاهرة إنسانية تحدث نتيجة للاجهاع البشرى - وهي لهذه الصفة ظاهرة عامة . وتبدو عموميتها في مجالات ثلاث : إذ توجد في المجتمعات الإنسانية منذ أقدم العصور حتى الآن . وقد تنتشر في محيط مجتمع واحد وفي جميع هيئاته وطبقاته ، وقد يقتصر انتشارها في إطار جماعة خاصة من الجماعات المكونة للمجتمع بحيث تصبح اسلوبا سائدا في التعامل بين أعضاء هذه الجماعة .

ويبدو انتشار الرشوة فى الشئون الإنسانية واضحاً إذا رجعنا إلى أقدم التسجيلات التى عثر عليها والتى كانت تنظم وتضبط السلوك الإنسانى منذ أقدم العصور . ( ٥ )

فقد نص قانون حمورابي الذي يرجع تاريخه إلى القرن الثانى والعشرين قبل الميلاد على أن الرجل الذي يقدم الحبوب والمال كرشوة تفرض عليه العقوبة المقررة .

وقد اصدر فرعون مصرحار محب Harmbb في القرن الرابع عشر قبل الميلاد

مرسوماً ملكيا يفرض عقوبة الإعدام على الموظفأو الكاهن الذى يقبل الرشوة اثناء تأديته لوظيفة من وظائفه القضائية .

وفي مملكة أشور بلماً الملك Ashur-bani-Pal إلى الرشوة فى القرن السابع قبل الميلاد للتغلب على أعدائه وهزيمتهم . ( a )

وفى روما القديمة انتشرت الرشوة انتشاراً كبيراً و يمكن أن نلمح فى أحاديث شيشرون ما يعبر عن هذا الاتجاهـ وكان أمراً طبيعيا أن يحاول حاكم المقاطعة رشوة أهل روما بوسائل كثيرة كأن يجمع خيرات المقاطعة التي يولى عليها ويبيعها للمواطنين فى روما بأبخس الأثمان كوسيلة للحصول على تأييدهم فى الانتخابات . وكان أمراً عاديا أن يقيم الحاكم لأهل روما - أثناء الانتخابات القنصلية - الولائم وحلبات المصارعة ، واستعراضات السرك التي تكلفه أموالا طائلة يجمعها أثناء ولايته للحصول على أصوات الناخبين . ( 3 )

ولقد صدر فى عام ١٥٩ ق.م قانون كورنليا Lex Gornelia الذى فرض عقوبة النبى على كل من يرشو الناخبين بالمال .

كما صدر قانون Lex Œ Calpurnia الذى فرض غرامة كبيرة على المرشحين الذين يستخدمون الرشوة كما يحرم مرتكبيها مدى الحياة من الوظائف وعضوية مجلس الشيوخ.

ومن الواضح أن الشراء المباشر لأصواتالناخبين قد ساد روما مدة طويلة قبل صدور هذه القوانين .

أما فى اليونان القديمة فييدو أن الرشوة كانت نادرة الحدوث وقد وردت إشارات كثيرة فى كتابات أرسطو تؤيد هذا الرأى . وترجع هذه الندوة إلى تعمق روح الديمقراطية فى المواطن اليونائى وتشبع روحه بالإحساس بالراجب - على أن هذا لا يعنى انعدام الرشوة بصفة قاطعة والدليل على هذا أن أفلاطون قد حدد فى جمهوريته عقوبة الأعدام لمرتكب الرشوة كما طبق اليونان فعلا هذه العقوبة على كل حالات الرشوة . ويستدل على وجود الرشوة فى الحضارات الشرقية القديمة ببعض النصوص الدينية أو الوضعية التى تحرم الرشوة — إذ من الواضح أن القانون أو الدين لا يحرم فعلاً ما إلا إذا كان الفعل قائماً وبمارسا فى المجتمع وإلا لما احتاج الأمر إلى النص عليه بالتحريم — فنى الديانة اليهودية يقسو التلمود أشد القسوة على المرتشى — كما تعارض الزرادشتية الرشوة بقوة، وتدل أقدم التشريعات فى الصين واليابان على صرامة العقوبة المقررة على القاضى المرتشى . ( كا )

ويختلف اتجاه الرشوة في الشرق عنه في الغرب إذ تتجه الرشوة في الشرق من الطبقات الفنية الحاكة ــ أما الشرق من الطبقات الفنية الحاكة ــ أما في الغرب فيحدث العكس إذ يرشو الحكام الجماهير للحصول على تأييدهم في الانتخابات (٤).

ولقد وجدت الرشوة في المجتمع الإسلامي وتعتبر جريمة من جرائم التعازير ودليل تحريمها مستمد من القرآ في والسنة وإجماع الفقهاء و يحرم القرآ في الرشوة - سواء كانت للقاضي أو للعامل على الصدقة أو لفيرهما ، قال تعالى « ولا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل وتدلوا بها إلى الحكام لتأكلوا فريقاً من أموال الناس بالإثم وأثم تعلمون » .

وتبدو الرشوة فى المجتمعات الحديثة ودليل وجودها تحريم التشريعات الحديثة لهذا الفعل. .

والمخلاصة: انالرشوة ظاهرة اجتماعية عامة وجدت فى كل زمان ومركان وعرفتها كل المدنيات والتشريعات المغرقة فى قدمها وعاقبت عليها بشدة ، ولا تزال هذه الظاهرة حتى الآن تلابس الحياة الاجتماعية المعاصرة وإن اختلفت فى بعض جوانبها واتجاهاتها وعواملها عما كانت عليه فى الأزمنة الماضية .

### ( ١٠) الرشوة ظاهرة اجماعية نسبية :

ونعنى بهذا أن لظاهرة الرشوة أبعاداً زمانية ومكانية ، وهى لهذا تلابسها خاصية النسبية الزمانية والمكانية . والنسبية الزمانية والمكانية خاصة وعامة ، ونقصد بالنسبية الزمانية العامة لظاهرة الرشوة اختلافها في مداها وصورها واتجاهاتها ووسائلها في المجتمعات القديمة والمتوسطة والحديثة و ونقصد بالنسبية الزمانية الحاصة ، اختلاف هذه الظواهر في المجتمع الواحد حسب مراحل تطوره التاريخية. أما بالنسبية المكانية العامة فتشير إلى تفاوت هذه الظاهرة في المجتمعات المختلفة إذ يختلف طابعها في المجتمعات الغربية عنه في المجتمعات الشرقية وفي المجتمعات الحقدة في بنائها الاجتماعي عنه في المجتمعات ذات البناء الاجتماعي البسيط. وتبدو النسبية المكانية المحاصة في اختلاف مظاهر الرشوة واتجاهاتها وصورها في المجتمع الواحد باختلاف طبقاته أو جماعاته المعلية واختلاف الثقافة الحاصة السائدة.

وتبدو هذه النسبية الزمانية والمكانية في بعض الجوانب التي بمكن أن نحدد أهمها فيها يلي :

١ ــ ملى انتشار الرشوة .

٢ - اتجاه الرشوة .

٣ ـ وسائل وغايات الرشوة .

٤ صور الرشوة .

١ - مدى انتشار الرشوة : تنتشر ظاهرة الرشوة فى بعض المجتمعات على نطاق واسع - بحيث تصبح الرشوة طابعاً عاما فى بعض جوانب الملاقات الاجتماعية وبحيث بتكرر حدوثها كلما دعى إلى ذلك الحبال الاجتماعي الذى تحدث فيه هذه الملاقات - ويتضاءل انتشارها فى بعض المجتمعات بحيث يندر وجودها وتمارس فى أضيق نطاق وعلى فترات متباعدة فى حدوثها . وقد لوحظ ما سبق انتشار الرشوة على نطاق واسع فى المجتمع الرومانى القديم حيث أدت الظروف السياسية إلى انتشار هذه الظاهرة وعزز هذا الانتشار انحطاط المستوى الأخلاقى وسيادة مظاهر التفكك الاجتماعي حيث ساد الانحلال الأسرى وانتشرت الحروب وتغلب على الناس حب المادة والشهوات . (٤)

ويقابل ذلك ما لوحظ من تضاؤل انتشار هذه الظاهرة فى المجتمع اليونانى القديم - وقد يرجع ذلك إلى عوامل سياسية واجهاعية كانتشار روح الديمقراطية وتعمق التربية السياسية فىنفوس المواطنين وتأصل الشعور بالواجب والإحساس بالمسئولية - وغير ذلك مما يدل على اتجاه هذا المجتمع إلى التكامل الوظيني والمعيارى. وقد يلاحظ الاختلاف فى مدى انتشار الرشوة فى المجتمع الواحد فى مراحل تطورهالتاريخية هنزداد الرشوة أو تقل فى حقبة تاريخية تحددة كما تبدومقارنة بفترة تاريخية أخرى مربها المجتمع نفسه - وقد يرجم هذا التفاوت إلى بعض الظروف الاجتماعية التي صاحبت التطور التاريخي لهذا المجتمع والتي أدت الى النتيجة التي ذكرناها.

ونستطيع أن نقول بشكل مبدئى إن الرشوة عرض من أعراض التفكك personal disorganization والانحلال الشخصي personal disorganization وكلما زادت عوامل هذا التفكك والانحلال كلما أدى ذلك إلى تكرر حاويث هذه الظاهرة واتساع المجال لتواجدها والعكس صحيح .

وليست لدينا – مع الأسف – البيانات الإحصائية الدقيقة التي يمكن أن ندلل بها على صدق هذا المزع اذ لم يتيسر لدينا في الوقت الحالى بعض الإحصاءات المقارنة عن هذه الظاهرة سواء كان ذلك في إطار مجتمع واحد – أو في نطاق المجتمعات المختلفة – وحتى لو فرض توفر مثل هذه الإحصاءات فقد لا نستطيع أن نستخرج منها دلالات واقعية – لأن ظاهرة الرشوة ذات طابع خنى فأكبر جانب منها يمثل العدد غير المنظور بشكل تبدو فيه هذه الظاهرة قليلة الأهمية . ( ١٦ ص ٣)

٢ - اتجاه الرشوة : يمكن ان ندرس الرشوة كعملية process يتم خلال أدائبا علاقات اجتماعية متبادلة بين طرفين او اكثر - فهناك مقدم الرشوة وآخذها والواسطة بينهما - إن وجد - وتتم هذه العملية في اتجاه ما قد يبدأ من مقدم الرشوة وينتهى عند آخذها وقد يمر بالوسيط - أو قد يسير هذا الاتجاه في أي مسلك آخر مغاير للاتجاه السابق - المهم أن هناك اتجاهاً تسير فيه الرشوة مسلك آخر مغاير للاتجاه السابق - المهم أن هناك اتجاهاً تسير فيه الرشوة

وأن هذا الانجاه يحدث في اطار ثقافة بجتمع ما ومن المكن صياغة هذه العملية في ضوء نظرية Talcott Parsons وهناك الاجباعي social action وهناك الفاعل Talcott Parsons وهناك الفاعل محدو الموقف ويتضمن هذا الانجاء عنصرين متميزين : العنصر الأول عنصر دافعي ويتضمن هذا الانجاء عنصرين متميزين : العنصر الأول عنصر دافعي autor يمد الفاعل بالقوة التي يبلغا في الفعل نفسه — والعنصر الثاني عنصر القيمة value معين الماقوة التي يبلغا في الفعل نفسه بالمعالية وهذه وهايم الماقيم (١٥ ص ٢٤٠) تقابل (تضاد) الحاجات التي تعتبر بؤرة الترجيه الدافعي (١٥ ص ٢٤٠) عاصير الرشوة في اتجاه معين من الفاعل أو الراشي (مثلا) إلى الموقف (تحقيق حاجات محددة يمكن تحققها برساطة شخص ما هو آخذ الرشوة) ولا تتم هذه العملية في الفراغ بل تحدث كا ذكرنا في ثقافة مجتمع ما — بحيث يشمل مضمون هذا الاتجاه بالنسبة لقطبيه (الراشي والمرتشي) قيم ثقافية ودوافع شخصية — عند كل من قطبي هذا الاجهاعية عند كل من قطبي هذا الاتجاه وبحيث تؤدي نتيجة هذا المصراع في النهاية الى موقف ما — قيد يكون قبول الرشوة أو رفضها .

المهم في هذا التحليل أن الرشوة تسير في اتجاه معين وأنها لا تسير في الفراغ إنما تتم في وسط ثقافي معين ، ولحلنا يختلف اتجاه الرشوة في المجتمعات تبعاً لإختلاف البناء الاجتماعي والسمات الثقافية للجماعات المكونة للمجتمع. ويباء أن أبرز أساس لحلنا التفاوت هو الأساس السياسي والاقتصادي والديني . . . إلخ .

فاذا ما تناولنا أثر الأساس السياسي في هذا التفاوت يتضح لنا أنه كلما سادت الديمقراطية السياسية كلما تركزت السلطة في يد الشعب وأصبح له مزيد من القدرة على اختيار حكامه ، واتجهت بذلك الرشوة من أعلى إلى أدنى أي من الحاكم إلى الشعب وقد ذكرنا أن هذا كان الاتجاه السائد الرشوة في روما القديمة حيث كان الحاكم يرشو أفراد الشعب للحصول على أصواتهم في الانتخابات . ( ٤ )

وكلما ساد حكم الفرد الطلق تضاءلت أو انعلمت السلطة لدى العامة واتجهت الرشوة من أدنى إلى أعلى أى من عامة الشعب إلى الحاكم وكان هذا الاتجاه غالباً على الرشوة فى المجتمعات الشرقية القديمة حيث تقدم الرشوة من أفراد الطبقات المغلوبة على أمرها إلى أصحاب النفوذ فى المجتمع كالحكام . .

ويبدوأن اتجاه الرشوة فى المجتمعات المعاصرة تتجه .. فى الغالب ... من أدنى إلى أعلى أى من المحكومين إلى الحكام أو الموظفين ، حيث يتاح لحؤلاء سلطات محددة بمحكم وظائفهم ، وحيث يسعى الأفراد الى توجيه هذه السلطات لحمالحهم الحاص عن طريق الرشوة غير أن هذا لا ينفى أن تسير الرشوة فى المجتمع المعاصر اتجاها معاكساً أى من أعلى إلى أدنى ، غير أن هناك فرقاً اساسيا بين هذا الاتجاه فى المجتمع المعاصر وبين الاتجاه المشار إليه فى المجتمعات المجتمع المقارة إلى الطبقات الاجتماعية . (٤)

وقد ظهر هذا الاتجاه واضحاً فى أوربا بعد قيام الجمعيات والمجالس النيابية التي كانت لها القوة والسلطان على الشئون المالية وغيرها ، ومن أبرز الأمثلة على هذا الاتجاه استخدام شارل الخامس الرشوة ليتيح له ممثلو الجمعيات النيابية حربة التصرف فى الشئون المالية وغيرها ، كما بلغ هذا الاتجاه أقصى قوته فى عهد جورج الثالث . (٤)

غير أن هذه الصورة التي رسمناها لأتجاه الرشوة لا تبدو واضحة إلا إذا حددنا بعض سمات التنظيم الاجهاعي الذي يحدث في إطاره هذا الاتجاه . فمن الواضح أن ظهور هذه الاتجاهات بشكل غالب يدل كا ذكرنا – على أعراض تفكلك اجهاعي وانحلال فردى في المجتمع – والاتجاه الأول للرشوة الذي اعتبرنا روما مثلا له قد حدث في ظل ثقافة مجتمع مغرق في التفكك والانحلال بحيث انعام تأصل روح الديمقراطية الصحيح وتضاءل الإحساس بالواجب الوظيني والاجهاعي . والدليل على هذا سيادة الديمقراطية في أثينا مع ضآلة في حوادث الرشوة نظراً لاتجاه التنظيم الاجهاعي فيها نحو التكامل الوظيني

والمعياري (Functional and normative integration) ( الم ص ٢٠٤)

والاتجاه الثانى الذى اعترانا المجتمعات الشرقية القديمة ممثلة له حدث في جو من التفكك الاجماعي والأنانية وانحطاط قيمة الفرد وانعدام تساوى الفرص والتفاوت الطبق والجهل . . . إلخ . والدليل على ذلك أن حكم الفرد المطلق أو حكم طبقة معينة قد تسود مجتمعاً ما ولا تنتشر الرشوة وتتجه هذا الاتجاه ويرجع ذلك إلى تأصل الاحساس بالواجب والربية السياسية والأخلاقية .

والحلاصة : أن هذه الاتجاهات حدثت فعلاً على مر التاريخ وفي مجتمعات مختلفة وهي تدل فعلاً على اتجاه واقعي تسير فيه الرشوة بين الطبقات الاجتماعية وعلى تفاوت هذه الاتجاهات . ولكن هناك عوامل أخوى قد لا تساعد هذا الإتجاه على الظهور تكمن في ثقافة المجتمع وننظيمه - وبهذا تتضح الصورة التي ذكرها تولكت باربسنز عن الفعل الاجتماعي واتجاهه ناحية موقف ما ، مع أهمية إدراك العناصر الموجهة لفعل نفسه سواء كانت عناصر دافعية أو عناصر قيم.

ومن الملاحظ أن هذه الانجاهات تنعدم كلما تكامل الشعب وتضاءلت عوامل التفكك الاجماعي فيه ، والعليل على هذا واختفاء الرشوة في الإمبراطورية الرومانية بزيادة قوتها وتضاؤل الرشوة في أثينا ، كما يدل على ذلك أيضا ظهور المرسوة بشكل واضح في ظل دولة آخدة في الزوال أو في ظل ملكية أو أرستقراطية أو دكتاتورية متداعية . وحقا ما يقال من أن الإنسان لا يرشو إن كان في استطاعته أن ينهر (.one does not bribe when he can browbeat) (٤) استطاعته أن ينهر (جده القوة إلا إذا تأصل إحساسه بواجبه وشعر بكرامته كواطن وأحس باندماجه في الجماعة وولائه لها — ولا يحدث هذا إلا في ظل مجتمع يسر إلى التكامل .

<sup>(</sup>١) يشير التكامل الوظيني إلى وحدة الجماعة أو المجتمع ككل تلك الوحدة التي تنشأ نشيجة لأداء الأفراد أو الجماعات الفرعية لبمض الوظائف المختلفة في طابعها غير أن بين هذه الوظائف المتباينة علاقات متبادلة بحيث تكل الوظائف بعضها البمض ، ويشير التكامل الممياري إلى مراعاة الأفراد والجماعات للقيم ( 4 من ٢٠٤ وما يعدها).

٣ ـ وسيلة الرشوة وغايتها : ذكرنا أن الرشوة عملية يم خلالها تبادل
 علاقات اجهاعية بين فردين أو اكثر ، بحيث مهدف هذه العملية في النهاية
 إلى نتيجة ما .

ويقوم مقدم الرشوة باستخدام وسائل إغراء عدة ليدفع الشخص الذى تتجه إليه الرشوة إلى قبولها وتنفيذ الأعمال التي يطلبها منه الراشى. وبهذا تصبح علاقة الراشى بالمرتشى عادقة وسيلة وغاية ... أى أن الراشى يتوسل إلى المرتشى بوسائل عدة للوصول إلى غاياته .

ووسائل الرشوة وغاياتها أمر يخضع النسبية الزمانية والمكانية فني روما القديمة كان حكام المقاطعات يتوسلون إلى رشوة الناخبين للحصول على أصواتهم وتأييدهم إقامة حلبات السباق والمصارعة وتنظيم الولائم ثم بيع الحبوب بأسعار رخيصة (1) وفي إنجلتراتوسل شارل الخامس وجورج الثالث الى ذلك بالمال أو الذهب للوصول إلى نفس الغرض ويلتكر المؤرخون ساخرين : إنه في عهد ستيوارت أصاب الفساد أعضاء البرلمان حتى إنه كلما كان يتنابهم نوع من التراخى في تنفيذ اغراض الملك كان يقوم بتشحيم حجلات الجهاز السياسي بالزيت الذهبي (1). صورة نقود أو في صورة هدية ، وقد يسمى الرجل من أهل القرية إلى رشوة ضورة نقود أو في صورة هدية ، وقد يسمى الرجل من أهل القرية إلى رشوة نفس المؤطف لتحقيق نفس الغرض بأن يوسل إليه بعض المنتجات العينية التي تجود بها أرض الريف أو حيوانها .

وكما تختلف وسائل الرشوة تختلف ايضا غايات الراشي: فقد تكون الرشوة للحصول على اصوات الناخيين وشراء تأييدهم ثما بدا ذلك واضحاً في المجتمعات القديمة وقد تكون الغاية إطلاق يد الحاكم في أمور البلاد التي يحكمها ، وقد تكون هذه الغاية تحقيق مطلب بشكل عاجل أو الحصول على وظيفة ، أو إيقاع الضرر بالغير ، أو عنالفة اللوائع للحصول على نفع من وراء ذلك أو غير ذلك من الأغراض التي يضمها جميعا عنصر واحد وهو المصلحة الشخصية للراشي نفسه . ومن الواضح ان اختلاف وسائل الرشوة وغايات المرتشي أمر تحدده ثقافة

المجتمع . فإقامة السرك في المجتمع الروماني كان جزءا من النظم الاجهاعية خاصة في أواخر عهد الإمبراطورية وكان هذا الأمر يبهج نفس المواطن الروماني أكثر من أي شيء آخر ، والمال في صورته النقدية أمر له أهميته بالنسبة لمجتمع تزداد فيه الذيم الاجهاعية التي تهدف إلى الحصول على الثروة كالحبتم الأمريكي المعاصر ، وطلب الرشوة العينية يزداد في أوقات التضخم النقدى فضالة القوة الشرائية للنقود . والحصول على تأييد الناخبين في روما القديمة وفي بعض حقبات تاريخ إنجاراً أمر استلزمه طبيعة النظام السياسي للمجتمع . وتحقيق الصالح الديخ إنجاراً أمر استلزمه طبيعة النظام السياسي للمجتمع . وتحقيق الصالح الشخصي على حساب الصالح العام أمر يسود مجتمع تتسم ثقافته ونظمه بالتفكك واعدام التكامل .

3- صور الرشوة: تبدو الرشوة في صورها جامعة للعناصر الثلاثة السابقة .
 وقد ذكرنا الاختلاف الزماني والمكاني لهذه العناصر وبالتالي تختلف صور الرشوة نتيجة لاختلاف العناصر المكونة لهذه الصور .

### ( ح ) الرشوة انتهاك لقيم اجتماعية :

ذكرنا فى تحديدنا لظاهرة الرشوة : أنها ظاهرة اجياعية نسبية تتضمن انتهاك قيم اجتماعية ومن اللازم أن تحدد هنا ما نعنيه بالقيمة الاجيماعية وكذلك أهم القيم الاجتماعية القي تعتبر الرشوة انتهاكا لها .

القيم الاجهاعية هي انحاط الاعتقاد belier التقليدية التي يعد مراعاتها والحافظة عليها أمراً هاما لرفاهية الجماعة ، وترتبط هذه القيم ارتباطاً وثيقاً بالآداب العامة وإن كانت أوسع منها في نطاقها ، وأكثر منها تضمنا للمواقف الاجهاعية ، كما أنها أكثر منها قوة في مضمونها الانفعالي. (١٠ ص ٤٨).

وتعتبر القيم الاجماعية جزءاً من الثقافة ويأخذها أفراد المجتمع كأمور مسلم بها يقبلون عليها ولا يخضعونها للاختبار . وتنشأ هذه القيم عن طريق الحياة الاجماعية ، وبعضها ينشأ تلقائيا وبعضها تفرضه هيئات الضبط الاجماعي الرسمي كالدولة والمؤسسة الدينية . . . إلخ . وتنتقل هذه القيم عن طريق التفاعل الاجتماعي وتكون جزءاً هاما من الثقافة التي تنتقل إلى الطفل (١٠ ص ٤٩) خلال عملمة التنشئة الاجتماعية .

وهذه القيم الاجتماعية هي التي تعطى للسلوك تحديداته فيحمل بذلك مضموناً اخلاقيا القيم الاجتماعية وتقديم المدينة الواج مجاملة تقرها القيم الاجتماعية وتقديم نفس الهدية لموظف ما لتسهيل إنجاز عمل من الأعمال رشوة لا تجيزها هذه القيم .

والقيم فى أساسها حقائق، ذلك لأنها تمثل فكرة عن الأهمية النسبية لشىء ما بحيث يكون اتجاه الفرد هو نزعته لأن يتصرف بطريقة خاصة نحو قيمة ما . والرشوة سلوك اجهاعى تنتهك أثناء أدائه قيم عديدة يحددها المجتمع ومن هذه القيم:

- ١ مراعاة أعباء وظيفة ما .
- ٢ الاحساس بالواجب والمسئولية .
  - ٣ حفظ الأمانة .
  - ٤ مراعاة مصلحة الجماعة .

فنى الرشوة إهمال فى مراعاة أعباء وظيفة معينة - وانعدام الإحساس بالواجب والمسؤلية وحيانة أمانة فى عنق شخص ما - وانتهاك لمصلحة الحماعة .

. . .

يشغل الفرد فى ظل أى نسق اجتماعى social system وظيفة ما - هى مجموع الواجبات والمسئوليات التى تسند إليه للقيام بها - وتحدد هذه الواجبات والمسئوليات ثقافة المجتمع - وتهدف الجماعة من هذا التحديد سد حاجة من الحجاجات الاجتماعية .

ووظيفة الفرد تضعه فى منزلة اجبّاعية معينة ــ والوضع السوى فى المجتمع أن يشغل كل وظيفة من تتوفر لديه الكفاءة لتحمل تبعاتها وأداء واجباتها بإخلاص وأمانة ( ٢ ص ٨٣ وما بعدها ) .

وأداء الفرد لواجبات وظيفته الاجتماعية هو الجزء الدينامي من هذه الوظيفة

وهو دور الفرد فى المجتمع -- وينقسم هذا الدور إلى نوعين الدور المفروض أو المرسوم أى الدور المتوقع منه expected والدور الحقيقي actual فالدور المرسوم هو ما يجب أن يقوم به شاغل المركز من أفعال محددة ثقافياً وهذا الدور أساس العلاقات الاجهاعية المكونة للبناء الاجهاعي social structure لان وحدات هذا البناء موزعة لسد حاجات المجتمع والأفراد بحيث يقوم كل من هؤلاء بأدوار جماعية متشابكة للوصول إلى هذا الهناف .

أما الدور الحقيق فهو ما يقوم به الفرد فى الواقع. فإن كان هذا الدور مطابقاً للدور المرسوم حقق المجتمع هدفه وإن كان نخالناً له أدى ذلك إلى إعاقة المجتمع عن الدور المرسول إلى هدفه . ونتج عن ذلك مشكلات اجتماعية تقاس بمقدار بعد الدور الحقيقى عن الدور المرسوم . أى أن الفرد لم يعط المركز الذي يشغله اعتباره وهذا الاعتبار – يمكن أن يقدر بمقدار نجاح الشخص أو فشله فى أداء دوره المرسوم والقيام بالمسئوليات والواجبات المحددة له . ( ١٠ ص ١٤) .

من هذا التحليل السابق تبين لنا أن الرشوة تتضمن إحداث ثغرات فى التنظيم الاجتماعي قد تؤدى بالمجتمع الى التفكك . فالمرتشى فرد تبعد المسافة فى سلوكه بين اللهور المتوقع منه والدور الحقيق الذى يقوم به وهو ينتهك واجبات وظيفته التي عهد المجتمع إليه بها، وبذلك يخرج على قيم متعددة، فهو لا يراعي التنظيم فى البناء الاجتماعي الذى بمقتضاه وكل إليه بمهمة معينه الوصول إلى هدف اجتماعي وهو بذلك ينتهك صالح الجماعة – وهو لا يقدر واجبه ومسؤلياته وهو بذلك يخرج على التي تقض على مراعاة الواجب والإحساس بالمسؤلية وهلا يؤدى إلى خيانته لأمانة أوكلها المجتمع إليه وكان سلوكه لا يتفق مع مراعاة الراهية الاجتماعية وهي قيمة اجتماعية هامة .

وكذلك يصدق هذا الخروج على بعض هذه القيم بالنسبة للراشى أوالوسيط وأهم هذه القيم مراعاة مصلحة الجماعة .

عير أننا يجب أن نلاحظ أن الرشوة قد تجيزها القيم الاجهاعية في بعض الجماعات الرشوة في تعاملها

وتعتبرها سلوكًا سوييًا \_ غير أن هذه المشكلة تحدث أثناء الصراع التقافي القام بين قيم هذه الجماعات وقيم الجماعة الكبرى المسيطرة ثما يؤدى بأفراد هذه الجماعات الخاصة إلى الوقوع في مشاكل نتيجة هذا الصراع الثقافة cultural conflict.

والخلاصة أن الرشوة خروج على قيم اجهاعية عديدة تتصل بأداء الفرد لوظيفته الاجهاعية ودوره المحلد ثقافيا – وإحساسه بالواجب الذى تفرضه هذه الوظيفة وهذا الدور – وهذا يؤدى إلى انتهاك القيمة الاجهاعية الكبرى وهى مراعاة صالح الجماعة .

# خامساً: إطار المفهوم الاجتماعي للرشوة

تتطلب دراسة المعنى العام (التحليلي) المفهوم الاجتماعي للرشوة أن تستعرضها كشكلة اجتماعية بحيث تبدوعلاقاتها واضعته المعالم بالتنكك الاجتماعي والبناء الاجتماعي ، والتغير الاجتماعي ، والنظم الاجتماعية .

ومن المهم كذلك ان نفهم الوضع الاجتماعي الذي يحدث فيه هذا السلوك ويشمل هذا الفهم المجتمع كله بقيمه واتجاهاته – وبنائه وطبقاته – وبهذا يصبح المجتمع كلا وظيفيا ولا ينعزل السلوك عن السياق الاجتماعي الذي يحدث فيه (١٠ ص ٢١).

### ( ١ ) الرشوة كمشكلة اجتماعية :

يمكن أن نضم هنا تعريفاً للمشكلة الاجتاعية يلتى قبولا عاما بين علماء الاجتاع و فالمشكلة الاجتاعية وضع situation ف مجتمع دينامى بحيث يتضمن هذا الوضع تهدياً أو انتهاكاً لقيمة اجتاعية، وحيث يقبل هذا الوضع الإصلاح عن طريق العمل الجماعى المباشر » ( ۱۰ س ٣ ) .

وبذلك تنضمن المشكلة الاجتماعية العناصر التالية :

١ - سلوك على نطاق واسع .

٢ - تهديد لقيمة اجهاعية - او تهديد يعتقد أنه يقع على قيمة اجهاعية .

 ٣ ــ الاعتقاد بأن هذا السلوك أو تلك القيمة يمكن إصلاحها (ولو من الناحية النظرية) عن طريق التشريع والعمل الاجماعي.

١ -- ويصدق هذا التعريف على الرشوة -- فالرشوة سلوك على نطاق واسع -- إذ أنه ما من مجتمع من المجتمعات إلا ونجد هذه المشكلة لصيقة بالحياة فيه -- سواء في ذلك المجتمعات المغرقة في قدمها أو المجتمعات المعاصرة -- فرخم أن الرشوة قد تمتد في بعض المجتمعات لتنتشر في أكثر آلوان المعاملات بين الأفراد والجماعات إلا أن العدد غير المنظور فيها يمثل الجانب الأكبر منها مما يجعلها تبدو في نظر البعض قليلة الأهمية .

بيد أننا نود أن نلفت النظر إلى حقيقة هامة وهي أن اعتبار سلوك ما مشكلة اجتماعية لا يعتمد بشكل قاطع على قلة أو كرة عدد الأفراد اللين يأتون هذا السلوك بقلم ما يعتمد على قوة القيمة الاجتماعية التي ينتهكها هذا السلوك فيضع مئات من القتلة يكونون مشكلة اجتماعية نظراً لقوة قيمة الحياة الإنسانية على حين أن إدمان نفس العلد على الحمرقد لا يعتبر مشكلة اجتماعية وعلى هذا فالرشوة تعتبر مشكلة اجتماعية نظراً لأهمية القيم التي يعتبر ارتكابها انتهاكا وخروجا عليها حتى لوتضاءل عدد الأفراد الذين يرتكبونها في المجتمع إلى بضع مئات . وبهذا يصدق على الرشوة العنصر الأول من عناصر تحديد المشكلة الاجتماعية .

٢ — وكذلك تمتبر الرشوة "بديداً لقيم اجتماعية عديدة فهى انتهاك لقيم تتصل بأداء الفرد لوظيفته الاجتماعية ودوره المحدد ثقافيا وإحساسه بالواجب الذي تفرضه هذه الوظيفة وهذا الدور ، وهذا يؤدى إلى انتهاك القيمة الاجتماعية الكبرى وهي مراعاة صالح الجماعة وهكذا يصدق على الرشوة العنصر الثانى من عناصر

تحديد المشكلة الاجتماعية .

٣ -- كذاك بمكن مواجهة مشكلة الرشوة عن طريق العمل الجماعى أو التشريع الاجباعى -- وذلك بعد أن تحدد العوامل المصاحبة لهذه الظاهرة بشكل علمى -- ومواجهة هذه العوامل بناء على برامج وقائية وعلاجية . ومكذا يصدق على الرشوة العنصر الثالث من عناصر تحديد المشكلة الاجباعية . وبهذا يتكامل لظاهرة الرشوة العناصر التي تجعل منها مشكلة اجباعية .

#### ( س ) الرشوة والتفكك الاجتماعي :

يرى – روبرت فارس R. Faris ، أن المجتمع يعانى من التفكك حين تفقد أجزاؤه تكاملها ونفشل فى أداء وظائفها طبقاً لأغراضها » . ( ٨ ص ٤٩ )

في المجتمع المفكك يفشل الأفراد في القيام بالأدوار المتوقعة منهم – لذلك تعدد الرشوة مظهرا لهذا التفكك وذلك لفشل الفرد الذي يمارسها في ان يؤدى الأيماط السلوكية التي تتلاءم مع وظيفته الاجهاعية . كما أن التفكك الاجهاعي قد يؤدى إلى الرشوة ذلك لأن من مظاهر التفكك أن بعض الأفراد تد يفشلون في فهم طبيعة أدوارهم في المجتمع المعقد ، أو أنهم يعجزون عن أداء هذه الأدوار بكفاية حتى ولو أحسنوا فهمها – وبهذا تحدث الرشوة – التي سبق أن حددنا أنها حروج على واجبات وظيفة اجهاعية ودور محدد ثقافيا . ومن مظاهر التفكك الاجهاعي أيضا ضعف أثر الضوابط الاجهاعية أو التقاليد الاجهاعية على الفرد – وهذا من شأنه أن يضعف الوازع في نفوس الأفراد فيقعون في مشكلات اجهاعية ويأتون بأنماط من السلوك خارجة على المجتمع ومنها الرشوة .

ومن مظاهر التفكك الاجتماعي عدم وجود المعايير والسن الاجتماعية أى الأنوى anomie حيث نجد فراغاً أخلاقيا -- ووجود الأنوى يفترض وجود حالة صابقة حيث كانت المعاير والسن تحدد السلوك ثم وجدت أزمة اجتماعية قلبت هذا التوازن وأدت إلى اضطراب كثير من الناس واختلاط المعايير ، ولا شك أن الرشوة تجد فى مثل هذه الظروف مرتماً لانتشارها على أوسع نطاق حيث بسود العماء جوانب الحياة الاجهاعية .

#### (ح) الرشوة والبناء الاجتماعي :

البناء الاجتماعي هو النمط المنظم للأدوار والمراكز التي يشملها مجتمع ما بالإضافة إلى الأهداف والأغراض المناسبة في ذلك المجتمع ، والعلاقات بين الأحداد والمراكز يتضمنان البناء الاجتماعي باعتباره إطار المشكلات الاجتماعية ( ١٠ ص ٣٣ ) .

فإذا أدت الأغلبية من أفراد المجتمع الأدوار التي ينبغي عليهم أداؤها وامتنعوا عن أداء الأدوار الحرمة عليهم ، وإذا أدوا بحكمة الأدوار الحي يسمح لهم بأدائها فإن المشكلات الاجتماعية ومنها الرشوة تبدو ضئيلة في هذا المجتمع وإذا حدث العكس أدى ذلك إلى انتشار المشكلات الاجتماعية ومنها الرشوة (١ القصل ٢ ، ٧).

وتتضمن الرشوة — كما سبق أن ذكرنا — أفراداً فشلوا فى أداء الأدوار المتوقعة منهم وقاموا بأدوار محرمة عليهم ، وهذا بدوره يؤدى إلى اضطراب فى البناء الاجتماعى ولمى تواجد مشكلة اجتماعية .

وقد يؤدى البناء الاجماعي دائماً وبشكل مباشر إلى الرسوة فكل بناء يحتوى على مجموعة من الأعراض والأهداف والمصالح المحددة تحديدا ثقافيا والى تعتبر أغراضاً مشروعة فى الجماعة ، بالإضافة إلى ذلك يحدد البناء الاجماعي وينظم ويطبق الطبق المقبولة الموصول الى هذه الأهداف وكل مجتمع له قيم خاصة نعتبر اهدافا مقبولة لأفراد يمكنهم من التوصل إليها وفى حالة الرشوة نجد أن عدداً كبيراً من الأفراد يعجزون عن تحقيق هذه الأهداف بوسائل مقبولة الجماعة قيم الجماعة قيم الجماعة قي قيم الجماعة

التي سبق ذكرها والرشوة تعتبر من هذه الناحية نوعاً من السلوك يدل على عدم الالتقاء بين الطموح المقبول ثقافياً والمسالك المحددة اجتماعيا لتحقيق هذا الطموح ( ١١ ص ٢٨٨ ) .

### (د) الرشوة والتغير الاجتماعي :

التغير الاجهاعي يعنى تحولا في أنماط السلوك الأساسية من جيل لآخر ، ويصاحب التغير الاجهاعي المشكلات الاجهاعية ومنها الرشوة وذلك نظراً لسرعة تغير اللهرعة تغير اللهرعة الخددة لهذا السلوك لسرعة تغير اللهرع الإجهاعية المحددة لهذا السلوك وبذلك يسلك الفرد سلوكاً لا تجيزه القيم التقليدية نظراً لارتباط السلوك بالقيم الاجهاعية التي تحدده وتعطيه معناه . والسبب في التفاوت القائم بين السلوك والقيم الاجهاعية ما يبدو من اتجاه الأفراد اتجاها محافظاً نحو هذه القيم ، وترحيبهم بالتغيرات التي تحدث في الميدان المادى وعلى هذا فقد يستدعى التغير الاجهاعي بالتغيرات التي تستدعى التغير الاجهاعي على نطاق واسع على الرغم من بقاء القيم الاجهاعية التي تعتبر الرشوة سلوك اجهاعي على نطاق واسع على الرغم من بقاء القيم الاجهاعية التي تعتبر الرشوة سلوكاً غير اجهاعي مما يؤدى إلى نشأة مشكلة اجهاعية .

### ( ه ) الرشوة والنظم الاجتماعية :

لكى يمكن دراسة ظاهرة الرشوة دراسة متكاملة - يتعدد استعراضها كجزء من السياق الاجتماعى social context الذي تحدث فيه، ونعنى بالسياق الاجتماعى الوضع الاجتماعى social Setting - ككل - (١٠ ص ٣٣) وتشتمل هذه اللراسة استعراض اتجاهات المجتمع وقيمه وبنائه وطبقاته الاجتماعية . . إلخ الإ أن الدراسة بهذا الوضع دراسة مستعصية قد لا يحتملها نطاق البحث الذي نحن بصدده ، لذلك سنكتني بدراسة العلاقة بين ظاهرة الرشوة والنظم الاجتماعية هي طرق مقرره ومنظمة الإجماعية المسائية أساسية ، ويطلق هذا التعبير على ذلك القدر من السلوك الإشباع حاجات إنسانية أساسية ، ويطلق هذا التعبير على ذلك القدر من السلوك

الاجتماعى الذى يتميز بأهميته القصوى فى حياة الجماعة ــ ولوجوده بصفة عامة بين عدد كبير من الحضارات ، وباستمراره فترة طويلة من الزمن (١٢ ص ٣٦٥) .

وسنحاول أن نشير إلى أثر بعض النظم الاجهاعية في ظاهرة الرشوة — ومن هذه النظم : النظام الإقتصادى ، والأسرة ، والنظام السياسى ، والنظام الديى . وفرجو أن يتضح من البداية — أننا لا نقيم أى علاقة بين هذه الظاهرة وبين أى من النظم الاجهاعية إلا على مستوى افتراضى — ذلك لأنه لم يقم بعد أى دليل مستمد من اللدراسة العلميه على تواجد مثل هذه العلاقة — ويجدد المستوى الإفتراضى أساس واحد — وهو أن ثمة علاقات قائمة بين هذه النظم وبين الجريمة بالكاف المحتلفة . ولما كانت الرشوة شكلا من أشكال الجريمة — لذلك يمكن ان يتخذ هذا كأساس للمستوى الافتراضى فى العلاقة الى نقيمها بين الرشوة والنظم الاجهاعية على أن يوضع هذا الأساس بكل ما يترتب عليه من المستوى المنتناجات — على محك التجربة العلمية التي تستند إلى البحث العلمي الدقيق .

من الممكن أن نحدد صورتين أساسيتين للنظم الاقتصادية : صورة النظام الرأسمالى وصورة النظام الاشتراكى ــ وهناك صور أخرى متعددة تتراوح بين هذين الطرفين .

ويرى بعض الباحثين أن النظام الرأسمالي بما يخلقه ويصاحبه من جو خالقي يؤدى إلى الجريمة بصورها المختلفة وبينها الرشوة ، وذلك نظراً لأن أساس هذا النظام يقوم على المنافسة الحرة وصراع الطبقات ، والملكية الحاصة والربح. . إلخ . وهذا من شأنه أن يؤدى إلى سيادة روح الأثرة والأنانية ( ١٧ ص ١٠٤) ومن المحتمل أن تساعد مثل هذه الظروف على انشار ظاهرة الرشوة . ويؤكد هذا الرأى تافت الذي يرى ان الجريمة تنمو في مجتمع له عقلية مادية ويسعى دائما للمكانة والثروة ( ١٤٤ الفصل ١٨) .

ويحاول بعض الباحثين إثبات العلاقة بين الفقر والجريمة ... ومن اشكالها

الرشوة ... باعتبار أن الفقر طرف اقتصادى وكان هذا يستدعى الرد على سؤالين السؤال الأولى : هل ترتفع نسبة الإجرام بين الطبقات المتخفضة اقتصاديا عنها بين الطبقات ذات المراكز الاقتصادية الممتازة ... والسؤال الثانى : هل ترتفع نسبة الإجرام وقت الأزمات ؟

وبدون الدخول فى التفاصيل المتشعبة لذلك الموضوع \_ يمكن أن نقول \_ أن الرشوة كظاهرة تحدث كما ذكرنا فى كل المجتمعات وبأى صورة من صورها مهماكان أساس النظام الاقتصادى وإنها تحدث فى كل الظروف الاقتصادية : فتحدث فى وقت الكساد وتحدث وقت الرخاء إذ تزداد فى أوقات الكساد لحاجة الموظف الى المال وتزداد فى أوقات الرخاء لقدرة الراشى على دفعها (١٧٧ ص

والخلاصة أن الرشوة ترتبط بالنظام الاقتصادى أما مدى هذا الأرتباط سواء كان سالباً أو موجباً ــ فهذا ما تجيب عنه البحوث العلمية ــ التي تتوفر إحداها لبحث هذه الظاهرة .

. . .

يذكر الباحثون أن الأسرة هي «مهد الشخصية» ففيها ترسي القواعد الأساسية لأنماط الشعور والتفكير والقيم الأخلاقية والمعايير الاجتماعية التي تكون ذا تأثير شبه أبدى على حياة الفرد في المستقبل ( ١٨ ص ١١٣) ولهذا كانت الأسرة عجالا هاما في تحديد سلوك الفرد الاجتماعي ... وذلك لعمق التأثير الذي تتركه في شخصية الفرد ... وبقاء هذا التأثير فترة طويلة ... ويرجع ذلك « إلى أنها تستقبل الطفل وهو يعد نوعاً حساساً تترك به المؤثرات بصمات عميقة وضحة بينا لايكون سبقها مؤثرات أخرى تعارضها أو تضعف من أثرها » والمحدد ( ١٨ ص ١٠٥)

ومن هنا يتضح أثر الأسرة في سلوك الفرد الاجتماعي ــ ومن المحتمل أن تكامل الأسرة البنائي والوظيفي يؤدى الى اكتساب الفرد القيم الاجتماعية السوية بحيث تحدد هذه القيم اتجاهاته نحو رفض كل ما لا تقره هذه القيم من سلوك جانح كالرشوة ـــ ومن المحتمل أيضاً أن يؤدى تفكك الأسرة الى عكم النتيجة السابقة .

غير أننا لا نستطيع أن نقيم هذه العلاقة بين التنشئة الاجتماعية السليمة وبين رفض الرشوة على مستوى جازم وذلك لأمور عديدة منها ـــ أن الفرد قد يلاقى في حياته الاجتماعية من الظروف والمجالات ما يغير اتجاهاته وقيمه نتيجة لمروفة الطبيعة الإنسانية ـــ والأمر الثانى أنه لم تقم بعد الدراسات الى تؤكد أو ترفض هذه العلاقة .

ذكرنا فيما سبق بعض الشواهد التي تدل على أثر التنظيم السيامي في اتجاه الرشوة منذ أقدم العصور حتى الآن ــ ودللنا على أن كل فساد يعتور هذا النظام وكل تفكك ينتاب التنظيم الإجتماعي ككل ــ يؤدى إلى ازدهار الرشوة وانتشارها على نطاق واسم .

ونضيف هنا إلى أن التنظيم الحكومي قد يوجد روتيناً متشابكاً معقداً لمواجهة احتياجات الجماهير – مما يدفع الفرد نافد الصبر القلق على تحقيق حاجته — أن يستخدم الرشوة لتسهيل أغراضه وسرعة تحقيقها تفادياً للذك التعقد في الجهاز الحكومي (٥).

كذلك يتضمن الدين وضع مستويات خلقية \_والرشوة بصورها المختلفة خرق لهذه المستويات الحلقية \_ والملك يمكن القول بأن كل نقص في التربية الدينية يؤدى إلى انتشار الرشوة والمكس صحيح \_ وفضلا عن ذلك فان الأعتقاد الديني \_ بصرف النظر عن فهم أصوله الحلقية \_ وازع قوى مرجعه خوف العقاب ونشدان الثواب . ( ۱۷ ص ۹۲ ) .

وبهذا يتضح ما يلي :

١ ســـ إن فهم ظاهرة الرشوة بصورة دقيقة يتطلب دراستها مرتبطة بالنظم
 الاجماعية .

 لا - إنه إن وجد ثمة علاقات بين هذه الظاهرة وبين النظم الاجتماعية فأساس هذه العلاقات افتراضي .

٣ ـ الحاجة الملحة إلى البحوث الدقيقة لاستكشاف هذه العلاقات ومداها.

#### الخلاصة :

حاولت هذه الدراسة أن تحلل المفهوم الاجتماعي للرشوة ، وقد استلزم ذلك تحديد معنى المفهوم الاجتماعي سواء في شكله الخاص « التحديدي » أو بشكله العام « التحليل » .

كما استعرضت بعض التعريفات المبدئية للرشوة ، واتبعت ذلك بتعريف المجيّاعي لها ثم وضعت عناصر هذا التعريف في صورة مفصلة تناولت الرشرة على أنها ظاهرة اجمّاعية عامة ، نسبية ، وأنها انتهاك لقيم اجمّاعية . وبلدلك يتحقق عرض المفهوم الاجمّاعي للرشوة في شكله الحاص التحديدي .

كما حاولت هذه الدراسة كذلك أن تستعرض الرشوة في سياقها الاجماعي وقد تطلب هذا تحليل الرشوة كشكلة اجماعية، وأن تتضح العلاقة بينها - بهذه الصفة-وبين التفكك الاجماعي، والبناء الاجماعي، والنظم الاجماعية. وبذلك يتحقق عرض المفهوم الاجماعي الرشوة في شكله العام التحليلي.

# المراجع

- Bennett, J.W., and Tumin, M.M., Social Life: Structure and function (N.Y., : Alfred A. Knopf, 1948).
- Davis, K., Human Society : (N.Y., The Macmillan Comp. 1955).
- 3. Encyclopedia of Criminology. N.Y., 1949, Bribery.
- Encyclopedia of Religion and Ethics, Vol. IV, N.Y., 1911, Corruption & Bribery, (P. 121-125).
- Encyclopedia of Social Sciences, Vol. 2, (N.Y., Macmillan, 1930-35, Vol. 2, P. 690).
- 6. Encyclopedia Britannica, Vol. 4, London 1957
- Fairchild, H.P., (ed.): Dictionary of Sociology (N.Y., Philosophical library, 1944).
- Faris, R.E.L., Social Disorganization (N.Y.: Ronald Press, 1948).
- Freedman, R., and others, Principles of Sociology: (N.Y., Henery Holt and Company, 1956).
- Merrill, F.E., and others, Social Problems (N.Y., : Alfred A. Knopf, 1950).
- Merton, R.K., "Social Structure and Anomic: Revisions and extensions," Chap. XII in R.N. Anshen (ed.), The Family: Its function & Destiny (N.Y., : Harper & Bros., 1949).
- Ogburn, W.F., and Nimkoff, M.F., A handbook of Sociology (London, Routledge & Kegan Paul Ltd., 1956).
- Sutherland, E.H., and Cressey, D.R., Principles of Criminology, (N.Y., Lippncott Comp., Fifth ed., 1955).
- Taft, D.R., Criminology, (N.Y., The Macmillan Comp. 3rd ed., 1956).
- Timasheff, N.S., Sociological Theory: (N.Y., Random house, 1955).

- ١٦ دراسة استطلاعية لجراثم الرشوة في المجتمع المصرى ، المجلة الحنائية
- القومية ، نوفمبر ١٩٥٨ ، المجلد الأولُّ العدد الثالث ، ص ــ ٢٢
- ١٧ -- خليفة ، احمد محمد: أصول علم الإجرام الاجتماعي (القاهرة ، مطبعة جلنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٥٩) .
- ١٨ خليفة، أحمد محمد : مقدمه في دراسة السلوك الإجرائي ، القاهرة ،
   دار المعارف ، ١٩٦٢ .
- ١٩ سعفان ، حسن شحاتة : علم الجريمة ( القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ،
   ١٩٥٥ ) .

معمل القياس النفسي التابع لأكاديمية العلوم البولندية بوارسو عرض وتعليق (١)
د دكتور سعد جلال المبدر بالمركز القرى المحود الإجاعة والحنائية

أصدر هذه النشرة معمل القياس النفسى التابع لأكاديمية العلوم البولندية في وارسو بتاريخ يونية سنة ١٩٦١ . ويمكن تلخيص أهم محتوياتها في يلى : — انشئ المعمل في فبراير سنة ١٩٥٩ تحت رئاسة الدكتور ميشسلو كوينووسكي Mesczyalaw Choynowski . ويهدف إلى الارتقاء بالقياس النفسي كعلم من العلوم النفسية يقوم على القياس والطرق الكمية ، ويقوم بالبحوث النظرية والتجريبية التي تؤدى إلى التوصل إلى أدوات للقياس في ميادين علم النفس التربوية ، والصناعية ، والاجتماعية ، والأكلينيكية .

٢ — لا كانت بولناها تفتقر إلى وسائل القياس النفسى الحديث ، والى لا يمكن أن تم بحوث بدونها ، جعل المعمل الأسبقية الأولى فى برنامجه فى السنوات الأولى لعمل الاختبارات والاستفتاءات . لذا خصص السنوات الأولى فى البرنامج لترجمة أحسن الاختبارات الأمريكية وتعديلها لتناسب البيئة البولندية . من هذه الاختبارات اختبار وكسلر بلقيو لقياس ذكاء الراشدين ، واختبار وكسلر لقياس ذكاء الأطفال ، وبطارية قياس الاستعدادات . G.A.T. واختبارات الاستعدادات الفارقة . D.A.T. واستمادة عشر ، واسمارة جيلفورد المسحية المزاج ، واختبار كودر لقياس الميول ، واختبار مينسوتا المتعدد الأوجه ، وغيرها من الإختبارات ، على أن يستمر العمل دواما فى تفنين

<sup>(</sup>١) هذا المرض تلخيص لنشرة الممل الصادرة في يوثيو ١٩٩١ .

هذه الإختبارات ، لأن تقنيمًا يتطلب عادة عدة سنوات .

٣-- إن أهم البحوث القائمة حاليا في المعمل هو بحث إعداد بطارية من الإختبارات لاختيار المتقدمين للانضام إلى المليشيا البولندية . وقد طبقت هذه الاختبارات البالغ عددها ستة عشر اختباراً على عينة عمثلة من المتقدمين عددها ولمنتخب مدارة وتتضمن هذا الاختبارات اختبارات تقيس المعلومات العامة ، واللاكاء ، والمدافعية ، والشخصية . ولما كان كل المتقدمين للانضام إلى المليشيا بمرون بفترة تدريب مدتها عشرة أشهر ، فقد اتخدت ثلاثة معايير لبيان مدى صدق هذه الاختبارات . وهذه المعايير هي : مقارنة نتائجها بنتائج اختبارات عصدية موضوعية ، وبنتائج تقدير سلوك كل فرد في العينة على عناصر سلوكية بحكيك التزكية . ويتم بيان صدق هذه البطارية حاليا على ٠٤ من أفراد العينة ، عبعا شاملا في رأى القائمين به والأول من نوعه في بلادهم . وبالإضافة البحث بحثاً شاملا في رأى القائمين به والأول من نوعه في بلادهم . وبالإضافة إلى ما تحققه نتائجه من فوائد تطبيقية عملية فهو يتبح فرصة لتجريب الطرق الإحصائية والتحليلية المختلفة .

٤ — هناك مشروعان آخران بمران بمرحلة الإعداد ، ويتضمنان تكوين الطرق الفارقة للتنبؤ بالنجاح في التعليم العالى ، وفي العمل ، وفي الصناعة ، وبيدفان إلى خفض نسبة الفشل في التعليم الجامعي وزيادة الإنتاج في الصناعة . والأدوات المزمع استغلالها في هذين البحثين مصممة لقياس مظاهر الساوك المختلفة . إذ لا تقتصر على قياس الذكاء العام والقدرات الحاصة فقط كما جرى العرف ، ولكنها تتضمن أيضاً قياس المبول والدافعية والشخصية .

وتحتم الضرورات الاجتماعية العملية القيام بمثل هذه البحوث . ومع ما لهذه البحوث من ناحية المشاكل البحوث من أهمية من ناحية المشاكل الميثو دولوجية ، فإن طابعها العالم تكنيكي ، ومن غير المتوقع التوصل إلى أسس نظرية ذات أهمية .

الاستعدادات قائمة الآن لإعداد أدوات اثلاثة بحوث قد تكون أعمق
 أهسها من البحوث السابقة .

ويتعلق أول هذه البحوث بدراسة انحو المقلى، ونحو الشخصية ، والاتجاهات عند الأطفال والشباب . وتتجه النية إلى أن تكون هذه الدراسة دراسة طولية ، مبتدئين بأطفال السنة الأولى الابتدائية أو ما دونها ، مع العناية بالعوامل البيئة مثل أثر المنزل والمدرسة ، بالإضافة إلى العوامل النفسية ، وذلك لتقرير أهم العوامل التي تؤثر في تكوين الاتجاهات نحو الدين ، والتشكك الديني والإلحاد ، والتقدمية والرجعية ، والاتجاهات العلمية والتكنيكية ، والإنسانية ، والنفسية وما إليها ، لبيان أي العوامل يمكن أن يعزى إلى سمات الشخصية الأساسية ، وأيها يعزى إلى الذكاء أو العوامل البيئية المختلفة وتفاعلها مع العوامل النفسية .

ويتعلق ثانى هذه البحوث التى تعد العدة لها بدراسة مشكلة الابتكار فى الفن والعلم . وتهدف الدراسة إلى دراسة العلاقات السببية بين القدرات وعرامل الشخصية من ناحية ، وتاريخ الفرد وتحصيله الابتكارى من ناحية أخرى . وستم بالتالى دراسة النابهين فى ميادين النشاط الإنسانى مبتدئين بالمسيقيين ، والممثلين .

أما برنامج البحث الثالث فيتعلق بتأثير التعليم العالى على الشباب , ويتضمن القسم الأولى من هذه الدراسة دراسة اتجاهات طلبة السنة الأولى النفسية وقيمهم مع مراعاة الشخصية ، وتاريخ الحالة ، والبيئة . أما قسمها الثانى فسيخصص لبحث التغييرات التى تطرأ على هذه الاتجاهات فيا يتعلق بالجنس ، والمنبت الاحباعى ، والذكاء ، والشخصية ، وميدان الدراسة ، والجماعات الانهائية ، وشخصية المعلمين ، والبيئة المنزلية .

٣ ــ وتشمل خطة البحوث بالإضافة إلى ما سبق عدة دراسات مجالها أضيق، وأهميتها أقل من البحوث السابقة . منها دراسة قدرات المديرين في الصناعة وسمات شخصياتهم والدافعية عندهم، ودراسة الأبعاد التكوينية للجماعات وأثرها على أداء الأفراد في الجماعات المختلفة . كما توجد دراستان إكلينيكيتان إحداهما عن انحراف الأحداث وإدمان الحمور ، وثانيتهما عن السعادة الزوجية . ويخطط الآن تصميم لبحث حوادث المرور .

 ٧ ــ تتجه كل البحوث السابقة نحو خاق أسس نفسية يفاد منها فى استغلال الطاقات البشرية بالمحنى الواسع فى الإدارة والتربية. وهذه المشكلة فى رأى المعمل من مشاكل الساعة التى تستحق أن ترق إلى مستوى أعظم المشاكل فى العاوم والتكنولوجيا.

 ٨ — للمعمل صلاته العديدة مع الهيئات العلمية ومعاهد العلم الأجنبية وتضم مكتبته حوالى ١٥٠٠ كتاب وحوالى ١٠٠٠ عينة من الاختبارات. ويزمع المعمل إصدار عدة نشرات هذا العام عن بحوثه الدائرة.

#### مناقشة وتعليق

١ — إن أول ما يسترعى الانتباه هو أن المعمل قد أنشي حديثاً في بلد شيرعى ، وأن طابع البحوث فيه يصطبغ بالروح الأمريكية . إذ كان الاعتقاد السائد قديماً أن الشيوعية تنظر إلى علم النفس على أنه علم ابتدعته الرأسمالية ، كما ابتدعته الرأسمالية ، كما ابتدعته الرأسمالية ، كما ابتدعته الرأسمالية ، البحدة علم النفس في البلاد الشيوعية تبعاً لللك اتجاها ماديا متخذاً نقطة انطلاقه من البحوث الفسيولوجية والتشريحية مفسراً نتاتج هذه البحوث تفسيراً ماديا بيثيا يتفق وروح الاشتراكية الشيوعية . وتبع ذلك التشكيك في قيمة الاعتبارات النفسية التي تقوم أساساً على مبدأ الفروق الفردية الذي لم يخل هو وقتباس صريح من النوب ومناهجه في البحث . إذ أعطى الاعتبار الأول في نطقة بحوثه للاختبارات الأمريكية التي ثبتت فائدتها ولترجمتها وتعديلها بما يتفق والبيئة البولندية . ويدل هذا على تحرر فكرى وعاولة لاقتباس ما حصله الغير وثبت قائدته العملية والتطبيقية بصرف النظر عن الأسس الفلسفية التي أدت إلى عاولون اقتباسه .

٢ -- يلاحظ أن بحوث المعمل بحوث تحتمها الضرورات الاجتماعية العملية التصادفها كل دولة ناشئة فنحت النحو التطبيق العملى . إذ تتكلم النشرة صراحة على أن العناية لا تتجه فى هذه البحوث إلى ما قد توصل إليه من مبادئ نظرية ، إنما العناية تتجه إلى ما توصل إليه من قيم عملية تطبيقية . ولذا يمكن اعتبار مجال هذه البحوث هو علم النفس التطبيقي . إذ تدور فى ميدان التربية ، وميدان التساعة ، وفي الجيش ، وفي الميدان الإكلينيكي ، وميدان التوجيه لاستغلال المطاقة البشرية استغلالا يحقق الأهداف التي صاغها المجتمع .

٣ - يلاحظ أن هذه البحوث ليست بحوثاً معملية بالهنى الضيق الفظة معمل ، إنما هي بحوث ترق إلى مستوى الأمة ومعملها الأمة كلها ، وإن كانت هناك بحوث أشير إليها على أنها بحوث صغيرة مثل بحث انحراف الأحداث وإدمان الحمور ، وبحث سمات المديرين في الصناعة .

٤ — يلاحظ أن البحوث قد انجهت انجاها حتمه خلو الميدان من الأدوات النفسية وحاجته إلى معايير ومتوسطات وطنية . لذا جعلت الأسبقية لتقنين الأدوات واستخراج المعايير والمترسطات . وهذا ما يحتمه المنطق للبدء يداية سليمة في ميدان يخلو أصلا من البحوث النفسية .

٥ – مما يؤخذ على خطة المعمل في بحوثه أولا: الإلماح إلى صرف النظر عن التوصل إلى المبادئ النظرية في تصميم البحوث ولو مؤقتاً ، وثانياً: الاعتاد كلية في تصميم الاختبارات الخملية على ترجمة وتعديل الاختبارات الأمريكية . ويبدو أن المعمل فيا يختص بالنقد الأول يتحاشى في مرحلته الحالية إثارة الزوابع الحدلية الى المبادئ والنظريات النابعة عن الفلسفة التي تعتنفها الدولة ، خاصة أنه يبدو صراحة في التخليط لون جديد على المجتمعات الشيوعية . أما فيا يختص بالنقد الثاني فنحن لا ننكر أن أمريكا قد بلغت شأواً كبيراً في القياس النفدى ، وأن بعض الاختبارات الأمريكية قد تمت ترجمها في كثير من بلاد العالم بعد إعادة تفنيها على عينات من الشعوب التي اقتبسها .

المستمدة عناصرها من واقع بيئها، وفي هذه الحالة يكون الاقتباس قاصراً على المبادئ والأسس التي هي مشاع علمي للجميع .

٦ ــ وعلى أى حال فبولندا دولة ناشئة حالت ظروفها دوبها ودون التقدم العلمي الذي سُبقتها فيه غيرها من الدول . فهي تمر في هذه الناحية بالظروف التي تمر بها جمهوريتنا . والأمم التي أرغمت على التخلف كما يقول ميثاقنا الوطني ، إذا ما استطاعت أن تبدأ الآن معتمدة على العلم المتقدم تضمن لنفسها نقطة بداية تفوق النقطة التي بدأ منها الذين سبقوها إلى المستقبل . ومن ثم تمنح نفسها قوة اندفاع أشد فى اللحاق بهم والسبق عليهم . ويبدو أن بولندا فى هذا المعمل قد حددت نقطة انطلاقها في ميدان البحوث النفسية . والمطلع على مجريات البحوث النفسية في جمهوريتنا يلاحظ أننا حددنا نقطة الانطلاق تحديداً مماثلا . غير أن النقطة لدينا لم تبدأ فيها عملية النقل عن الغير نقلا تقوم به هيئة مركزية وبشكل منظم . إذ بدأنا بترجمة الاختبارات الأمريكية . غير أن من قاموا بهذا المعمل قاموا به كأفراد ، ووقفتجهودهم عند حد الترجمة ومحاولات للتقنين ضيقة. وحالت إمكانياتهم دون تطبيق هذه الاختبارات على مستوى الدولة للحصول على معايير ومتوسطات نافعة . والنتيجة الحتمية لمجهوداتهم الفردية أنها أصبحت مجهودات متفرقة لن يتوصلوا منها إلى نتائج يمكن الاعباد عليها . إن تقنين الاختبارات عمل كبير ان تتمكن من القيام به سوى هيئات البحوث المركزية التي يمكن أن ترقى ببحوتها إلى مستوى الأمة ، وتعطى للمقاييس التمغة الرسمية التي يجوز بعدها النشر والاستعمال . ومعظم الاختبارات التي ترجمت ونشرت في ف جمهوريتنا لم تكتسب بعد هذه الصبغة . فهي ليست إلا محاولات تحت

ونحن فى حاجة الآن إلى أن نضع نصب أعيننا تنظيم الجهود الفردية ، ووضع خطة طويلة الأمد ، لإعادة النظر فى الاختبارات التى قام بترجمتها أفراد، على أن تلتزم الحلطة بتقنين هذه الاختبارات على مستوى الأمة حتى تكون لدينا الأدوات اللازمة التى لا يمكن إجراء البحوث النفسية بدونها .

لا ينقصنا كما تنقص بولندا دراسات النمو الطولية والمستعرضة . ولا زال مؤلفونا فى ميدان علم النفس – والكاتب واحد منهم – يعتمدون على نتائج

الدراسات التى قام بها الآخرون مثل جيزل ، وبيلى ، وشيرلى وغيرهم . وهى دراسات تمدنا بمتوسطات اتخذت من عينات غريبة علينا . واحيال الحطأ فى تطبيقها على أبنائنا كبير . لذا أرى أن تتضمن خطة البحوث النفسية والاجماعية عندنا دراسات من هذا النوع ، على أن تتم هذه الدراسات بتعاون الهيئات المعنية كوزارة التربية والتعليم والمجلس الأعلى لرعاية الشباب والجامعات ، على أن تدور هذه الدراسات حول دراسة خصائص النو الجسمانية والعقلية ، والتحصيلية ، ومحات الشخصية ، والميوات في مراحل العمر المختلفة . وهذه الدراسة بالإضافة إلى ما تمدنا به من معايير ومتوسطات تفيد في تنظيم مراحل التعليم وتعديل المناهج وتوجيه التلاميد وستؤدى إلى ابتداع التكنيكات الصالحة لقياس مثل هذه المظاهر.

٨ ـ تواجه أمننا حاليا مشكلة ترحيه الطلبة فى مراحل التعليم المختلفة . والأساس الوحيد الذي يتخد حاليا هو نتائج الامتحانات العامة . وقد صبقتنا الدول المتقدمة فى هذا الميدان بابتداع الاختبارات المختلفة المقننة التى يتم على أساس نتائجها الاختبار والتوجيه . وهذا ميدان آخر يجب أن يراعى فى تصميمنا للبحوث النفسية والربوية ذات الفائدة التطبيقية .

 ٩ ـــ إن الطفرة الصناعية التي تمر بها أمتنا تتطلب جهود علماء النفس ووراكز البحوث لإعطاء أهمية لهذا الميدان إذا كنا نهدف إلى استغلال القوى البشرية استغلالا يحقق الاقتصاد فيها وزيادة الإنتاج .

١٠ ــ لا شك أن القوات المسلحة بجال فيه قوى بشرية تبذل الجهود على حسن استخلالها . ولا شك أن لعلماء النفس فى الجيش جهوداً فى هذه الناحية يمكن أن تفيد منها الهيئات العلمية وتفيد . وبحوث الهيئات العلمية فى هذا المجال لازلت وللأسف قاصرة .

والحلاصة أن خطة معمل القياس النفسى فى بولندا تبين لنا مظهراً من مظاهر النشاط العلمى فى ميدان اجتماعى يرى العلماء حاليا أن مشكلاته ترقى فعلا إلى مستوى المشكلات فى الميدان العلمى والتكنولوجي الذى يحتكر جل الاهتمام فى معظم دول إالعالم دون أن يفسح المجال للمشكلات الاجتماعية .

# جناح الأحداث في هولندا \* د.زيتوف، وس. هوينك

#### تهيد :

يتضمن هذا المقال عاولة لدراسة واقع جناح الأحداث في هولندا ، ومصادره ومكافحته . فقد اهتمت الصحافة والرأى العام اهياما كبيراً بمشاكل سوء تكيف الشباب . وذلك بسبب كثرة جماعات الأحداث الجانحين وعصابات الشباب الحامج وNozem Groups وتنوع نشاطهم الإجرائ في السنوات الأخيرة . كا ظهر اهيام كبير أيضا بهذه المشاكل بين المعنيين برعاية الطفولة . ولا يمكن الجزم بما إذا كان هذا الاهيام يمثل اتجاهاً عاماً ، أو أن الاهيام نشأ نتيجة الدعوات الإصلاحية في ميدان مكافحة الجرية والصحة الاجتاعية .

وليس ثمة ما يؤكد أن التحضر يلعب دوراً رئيسيا فى زيادة خطورة سوء تكيف الشباب ولكن هناك جانبا آخر له أهمية أيضًا ، ذلك هو تخلف الصحة العقلية بدرجة خطيرة عن الصحة الجسمية. ذلك لأن الصحة العقلية لم تم بعد لخلق ظروف وطرق الشخص الضعيف البنية ، الذى أنقذه العلاج البدنى من الموت ، حى يتمكن من تأكيد شخصيته بصورة سوية . كما أن الدراسة العلمية للأطفال للمكلين لا زالت قاصرة عن تقديم الحلول الكافية المشاكل السلوكية التى يتورط فيها شباب اليوم .

ولكن ثمة تدابير ارتجالية عاجلة لمواجهة ظاهرة الشباب الجامح ، وهي تدابير قضائية أو بوليسية . ومثل هذه التدابير تجعل أي سياسة وقائية مونهع

شرت هذه الدراسة في :

International Child Welfare Rev., 1960, 14, 4, 357-964. رقد عرضها ولحصها الأستاذ مكرم محمان الباحث بالمركز القوى للبحوث الاجراعية والجنائية .

تساؤل ؛ لأنها تنضمن إنكاراً ساذجاً لمشاكل الشباب الخاصة . وأيناً كان الأمر فقد ظهرت وجهات نظر إنسانية تدل على فهم طيب للمشكلة . ولا تنحصر المشكلة فى تأكيد السلطة والضبط، فإنهما يكونان جانباً واحداًمن الجوانب الكثيرة التى تحتاجها مواجهة مشاكل تكيف الشباب ، ولكن الأهم من ذلك هو كيفية , استخدام هذه السلطة .

#### أهمية البحث العلمي:

وليكن واضحا من البداية أنه يدون دراسة المشكلة دراسة علمية تتسم بالموضوعية وعدم التحيز ، لا يمكن اتخاذ تدابير كافية لمواجهة هذا الحليط من المشاكل . فلا يجوز أن نحكم على سلوك الصغار ونقومه تبعا لقم الكبار ، بل ينبغى أن نتفهم المشاكل الخاصة بالشباب الذى وجد في عالم يحتاج إلى تدابير واستعدادات لا يمكن مقارنها بما كان مطلوبا من شباب الجيل السابق . وقد خلق التغير الاجتماعي السريع صعوبات كثيرة أمام الفهم المتبادل بين الأجيال ؟ عما حال دون فهم الكبار لمشاكل صغارهم .

إن « سوه التكيف »(۱) و « الجناح (۱) » مفهومان متفايران . وبرغم أن الحدود بينهما تعسفية ، فلا يمكن إجراء دراسة لهما دون تصنيف حسب السن من النواحي القانونية والاجهاعية . وقد أكدت الدراسات الاجهاعية وعلم النفس التكويني أن الوضح الاجهاعي والبناء النفسي للصغار يختلفان عما للكبار . ولهذا التغاير نتائجه على التدابير التي ستتخذ لمكافحة الجناح . فإهمال مرحلة النو التي يمر بها الشخص يؤدى إلى فشل التدابير الاجهاعية والقانونية والوقائية لتأهيل الجنانح وتطوير تنشته ، وبالتالي لن تنجح في وقاية المجتمع . ولذلك أصبحت النظرة الاستاتيكية القديمة إلى الصغار بوصفهم « رجال صفار » بعيدة عن الحقيقة .

Maladjustement ()

Delinquency (Y)

### تطور جناح الأحداث في هولندا:

تؤكد الإحصاءات الجنائية في هولندا أن السلوك الإجراى للأحداث في زيادة مستمرة تكشف عن خطورة المشكلة .

فقد زادالسلوك الإجرامى بين الأحداث في مرحلة العمرمن ١٠-١٧ سنة حوالى ٤٤٪ في الفترة من ١٩٣٩ - ١٩٣٩ . وقد لوحظ أن جناح الأحداث في المدن الكبيرة وأكثر من ثلاثة أمثال زيادته في المناطق الريفية ؛ فقد زاد في هذه الفترة ٢٢٪ في في المدن التي يزيد عدد سكانها عن ٢٠٠٠٠ نسمة ، مقابل ١٨٪ في في المناطق الريفية والمدن الصغرى التي لا يزيد عدد سكانها عن ٢٠٠٠٠ نسمة . وليس من الواقع في شيء أن ترد زيادة الجناح في المدن إلى إحكام تدابير الضبط ، فإن الواقع يؤكد قصوراً شديداً في قوة الشرطة .

## أنواع الجوائم :

كانت السرقة بأنواعها هي الجرائم الشائعة في سلوك الأحداث الجانحين ، ففضلا عن ارتباطها بالسطو في بعض الأحيان . وقد نشأت صورة جديدة من الجناح أطلق عليها و الركوب المرح (١) و ، وقد تضاعفت الحوادث الناشئة عنها خلال السنوات القليلة الأخيرة ؛ من ٨٨ ٪ من جرائم ١٩٥٥ إلى ٧٦٧ ٪ ١٩٥٥ . وظلت جرائم الاعتداء على الأشخاص كما هي . أما نشاط الجانحين الحقيق فإنه يتركز في و عصابات ، الأحداث ، فضلاعن كثير من الجوائم التي ارتكبتها جماعات عرضية بلغت ١٢٠٪ بين الذكور مقابل ٤٩٪ بين الإناث في أستردام . وقمة نشاط جماعي آخر شاع بين الأحداث ، نشأ وتطور عن حالات اغتصاب بين الذكور ؛ تلك هي الجنسية المثلية . ومن جرائم الإناث الكثيرة التكرار السرقة من المتاجر الكبيرة الحديثة ، وقد بلغت حوالي ثلث مجموع

Joy-riding (1)

جرائمهن . وذلك بفضل ما تهيئه هذه المتاجر من فرص للسرقة ، لم تنهيأ فى المتاجر الصغيرة القديمة .

وثمة ما يرجع أن كثيراً من الأحداث الجانحين ينحدرون من الطبقتين العليا والمتوسطة؛ فقد تورط كثيرون من أطفال المدارس الكبرى والعليا في سلوك إجرامي.

### عوامل الجناح:

ولا شك أن ثمة عوامل كثيرة تتكاتف معا في إنتاج السلوك المنحرف . وبغض النظر عن الأسباب النفسية والجسمية ، فإن ثمة دلالة جوهرية لعوامل الاجتماع الصغرى (١١) في الجماعات الصغيرة كالأسرة ، وعوامل الاجتماع الكبرى (١١) كالتحضر والتغيرات الجلاية . وصعوبات تمثل القيم بسبب المجرات الداخلية . أو عدم قدرة البالغين على تفهم مشاكل الجيل الأصغر ، فضلا عن سوء تقدير السلطة التقليدية . وكذلك قد يتضمن كثرة الحراك الاجتماعي (١١) ضغطافي الجماعات المتفايرة . وإلى جانب أثر هذه العوامل في جناح الأحداث عامة وفي مشكلة عصاباتهم بوجه خاص ، فإن ثمة تأثيراً خطيراً لوسائل الإعلام الجماعية (١٤) كالسيها والصحافة والتليذيون .

وبرغم ما يبرر عدم الخلط بين سوء التكيف كما يبدو فى مجالين: عضوية العصابة ، وإجرام الراشدين ، فن المحتمل أن كلاهما قد نشأ جزئيًّا عن نوع واحد من مشاكل تكيف شباب العصر الراهن ؛ ولكن هذا المصدر الأساسي يعالج بطرق مختلفة .

وقد وجه آخرون الانتباه إلى افتقار المجتمع الحديث إلىقدر من الرومانتيكية . فالشباب محروم من إشباع حاجاته العاطفية (مولوكهاور) . وذكر (فان هوتن) أن متاعب الشباب مصدرها عدم قدرة البالغين عن تقديم المثل الصالح للجيل الصفير . وأشار «كرانتس وفركوجس» إلى افتقار الشباب إلى مكان خاص

Social Mobility (7) Minor Sociology (1)

Mass communication ( ) Major Sociology ( )

يهم فى المنزل ، وقصور الإمكانيات المناسبة لمواجهة حاجات الشباب مما يدفع يهم إلى الشارع. ويؤكد وفان وروكوم، قصور الآباء قصوراً مزعجا عن الاهمام بتنشئة أطفالهم . فشمة آباء كثيرون مشغولون بإشباع رغباتهم ومشاكلهم الخاصة بالأسرة والعمل . وليس من شك فى أن استمرار الحاجة المادية وعدم تأمين تدابير تربوية واجتماعية مناسبة يعملان على زيادة جناح الأحداث . هذا بالإضافة إلى عدم تهيئة القرصة لتنمية القوى الإبداعية فى الشباب. كما أدى تحول العلاقات الإنسانية إلى مصالح مادية ، إلى سيادة القيم الانتهازية ، وضمرت القدرة على النقد والتوجيه البناء .

ولا يمكن المقارنة بين مشاكل شباب اليوم ومشاكل الجيل السابق ، ولكن من المحتمل أن مشاكل الشباب ظهرت اليوم في شكل جماعي أكثر . وهي اليوم أقل ارتباطا بطبقات أوقطاعات معينة ، كما أنها في ضوء البناء الاجتماعي أصبحت أكثر تعقيداً وأكثر استمراراً .

ونتيجة الجبرة الوثيقة بمشاكل سوء تكيف الشباب وانحرافهم ، نرجح أن حالات كثيرة من عدوانهم وسلوكهم الإجرائ أو السابق للجناح (۱۱) ، ليست سوى الأعراض الظاهرة للحساسية التى تنطوى على رغبة جامحة في الطمأنينة، وحاجة ملحة إلى العلاقات الودية الدافئة (عاطفيناً) . ومن المؤكد أنهم يمانون من مشاكل تكيفهم الخاصة التى نشأت غالبا نتيجة تخلف الجوانب التربوية والاجهاعية عن التقدم التكنيكي الاقتصادى . وقد بلغ هذا و التخلف الثقافي ه (۱۲) درجة أصبح معها العالم غير مناسب لأن يعيش فيه الصغار . وقد دفع هذا بالشباب قهراً إلى مرحلة بلوغ غير ناضيح ، فضلا عن تنمية اتجاهاتهم لاختيار بالشباب قهراً إلى مرحلة بلوغ غير ناضيح ، فضلا عن تنمية اتجاهاتهم لاختيار الحياة يمكن أن يحتملوه . وقد تحدد هذه الثقافات نمط عصابة الأحداث ،

Pre-delinquency ( \ )

Cultural - Lag (Y)

Sub - Culture (7)

كا أنها تيسر الانحراف وتشجع تنمية السلوك الإجرامى، بفضل تأثير زعماء هذه المصابات ، أو بالتفاعل مع جماعات أخرى مماثلة . ويضاف إلى ذلك أسيار السلطة الشخصية للوالدين بوجه خاص ، وقسوة التنظيات والمبررات الحجلة في المجتمع ، ومشاكل الإسكان، وسيادة الطابع التجارى في ميدان الترويع مما أفقده قيمته التربوية . كل هذه العوامل تدعم بعضها بعضا في دائرة مفرغة . لهذا كله لا يستطيع الصفار أن يجدوا إشباعا عاطفيًّا كافيا، وتفقد الحياة معناها لليهم، وبوجه خاص بسبب الافتقار إلى العلاقات المطمئنة ، وأميار السلطة الأبوية الشخصية . وكل هذا يقلل من فرص الترحد الذي يدعم الأنا ، ويساعد على الافتقار إلى الانتران الداخلي .

ويدعم هذا أن التنظيم الاجتماعى الراهن يقوم على مبدأ فاعلية التكنيك الحكومى ، بدلا من الاعتماد على الجوانب الإنسانية التي تهم باللغة الشخصية الودية التي بدونها لا يتحقن انزان داخل ما .

كل هذه العوامل تسهم فى توسيع الهوة بين الأجيال المتعاقبة ، وتؤدى إلى استحالة الحياة على الصغار فى عالم الكبار ، فضلا عن زيادة الصعوبات التى تمرقل جهود الكبار فى محاولة تفهم صغارهم ومعاملتهم .

### مكافخه جناح الأحداث :

برغم التقدم الواضح فى الرخاء المادى ، فقد لوحظ أن جناح الأحداث فى زيادة مستمرة . ولكن إجرام الكبار يبدو أنه أخذ فى التناقص . وقد يرتبط هذا بشكل معين من « الإهمال » بسبب توفر الكماليات . فإن مغالاة الآباء فى تقدير النواحى المادية ، خلنًا منهم أن توفيرها للأطفال قد يعوض إهمالهم العاطنى ، كالذين يقدمون الأحجار لأطفالهم بدلا من الخبز (مولر) .

وإن كان الأطفال المهملين ليسوا جميعا جانحين ، وليس جميع الجانحين مهملون ، فإن الواضح أن للأسرة تأثيراً هاماً . ولذلك فالأسرة هي نقطة البداية التي ينبغي أن تتركز فيها التدابير الوقائية ؛ وذلك بالعمل على تحقيق استقرار الأسرة ، وإتاحة فرص الترويح المفيدة للشباب وتنظيم المسكن المناسب للأسرة .

وتختلف الإجراءات التى اتخلت فعلا لمكافحة الجناح من مكان إلى آخر . فني بعض المناطق تنظم مناقشات جماعية مع آباء الأطفال المشكلين ، ومع الأطفال أنفسهم ؛ إلى جانب محاولات لتوسيع الفرص التربوية لشباب المصانع . كما أنشئت نوادى خاصة للشبان الجعاعين .

ولكن هولندا ما زالت متخلفة فى هذا المجال عن التطورات الحديثة فى هذا المجال. وفى مناطق كثيرة من هولندا يبدوأن البناء الاجتماعي يعرقل اتباع سياسة فعالة لمكافحة الجناح. وفضلا عن كل هذه الجهود ، فلابد من بذل جهود أخرى لتفهم التكوينات الجماعية التلقائية للشباب ، حتى يمكن معالمة ما منافرة لتحقيق الأهداف الاجتماعية والتربوية السوية .

### تلخيص:

اقتصرت هذه الدراسة على عرض بعض الانطباعات ، وذلك بسبب قلة البيانات الإحصائية المقارنة في هولندا . وهذا القصور يؤكد الحاجة الملحة إلى البحث العلمي في ميدان جناح الأحداث . وهذا البحث هو الذي سيشبع الرغبة في تفهم تطورات جناح الأحداث ، والتعرف على مصادره ، لمكافحته أو الوقاية منه بطرق أكثر فاعلية .



## كيف نبحث السلوك الإجرامي الأستاذ السيديس

باحث بالمركز القوى للبحوث الاجتماعية والحناثية

يكاد بجمع الباحثون في مناهج العلوم الاجتهاعية على أن هذه العلوم تمر الآن يمرحلة حرجة من مراحل تطورها ، ولا ينبغي أن يندما ذلك الفيض الغزير من البحوث التي تطالعنا بالكتب والدوريات فأغلب هذه البحوث كل يقرر الأصاد كانزوف في كتابه وتكوين الطبيعة الإنسانية، لاقيمة علما من وجهة النظر الطبية ولينة علما من وجهة النظر الطبية التي الإنسانية، لاقيمة علما المنكم على المهموث التي

و إذا طبقنا هذا الحكم على البحوث التي أجريت عن السلوك الإجرائ لويدنا مصداقاً لما ذهبنا إليه في عتم الغالبية العظمي من هام البحوث. ويمكن إجمال أسباب هذا العتم إليحوث. ويمكن إجمال أسباب هذا العتم إليحوث والآدية:

إن الأساس الفلسني الذي يصدر
 إن الباحثين

نه الحلب الباحثين . ٢ – عيوب أساسية في المنهج .

 ٣ - عجز الباحثين عن إعطاء تفسيرات علمية لما يصلون إليه من نتائج .

ونتحدث بايجاز عن كلّ نقطة من هذه النقاط الثلاث .

### أولا: تهافت الأساس الفلسفي الله صدرت عنه كثير من البحوث:

لايمكن لباحث علمى يدرس السلوك الإنساني أن يكون محايداً وهو بسيل دراسه، يمنى أنه لابد أن يعتنق اتجاهاً فلسفياً ماسواء على وتقشير رية أو لاشهر رية رهذا الاتجاءالفلسفي

السريح أو الكامن هو الذي يوجه ذه الباحث في تصميم بحوثه وفي تفصير نتائجها على السواء . إذ أن الباحثين يختلفون في نظرام م للكون والمجتمع والإنسان . فهل الإنسان شرير يطبعه ؟ وهل جبل على المدوان ؟ وهل تقويه الفرائز المعياء في مسارات الحياة ؟ أم الإنسان تاج الظروف الاجتماعية الحضارية التي أصاحت به منذ مواده ؟ هل السلوك الإجراب تكمن علته في الفرد أم في المسلوك الإجراب تكمن علته في الفرد أم في المسلوك الإجراب

كل هذه التداؤدات تمثل في الواقع وجهات نظر فلمفية متاينة ، ومن الباحثين من يؤين باتجاه ومنم من يؤين باتجاه آخر . وهذه المعتقدات القبلية هي الترجه الباحث فملا – كا ذكرفا منذ قليل – وهو يجرى بحوثه وأيا كانت هذه الإنجاهات التي ضر بنا لها أمثلة من قبل، فإنه يمكن ردها إلى اتجاهين أعباسين : فهي إما أتجاهات مثالية وإما أتجاهات مادية .

ولقد جاهدت الاتجاهات المثالية كثيراً لكي تثبت أن علة السلوك الإجرائ ندكن في الفرد وليس في المجتمع . فروجت تارة لنظرية حرية الإختيار التي مضمونها أن الإنسان يمثلك إرادة حرة إن شاء وجهها إلى الحير وإن شاء وجهها إلى الشر ، وأن ليس ممة قهر يقع عليه يدفعه السلوك الإجرائي . وروجت تارة

أخرى لدور الغريزة فى توجيه السلوك الإنباني؛ وأعلت من شأن الروائة مرة أخرى، فتحدثت باسم شيراز لويبرورو عن أن الإجرام يرجع أساساً إلى أسباب وراثية . وأقام لويبرورو أعمله المشهور عن الجرم يالقطرة إلى غير ذاك من الأنماط التي أقامها على أسس عضوية .

ولقد كان على الاتجاهات المادية أن تبذل مزيداً من الجهد لكى تنظف الميدان من الآثار المبيئة التي طبعه بها الاتجاهات المثالية . لقد كان عليها أن تؤكد أن حرية الاختيار خرافة ليس ها من أساس وأن السلوك الإنسان تمكمه المنتية وليس المرية ، وكان عليها أيضاً أنقبر ز المقيقة التي عوداها أن الإنسان ليس شريز المقيقة التي عوداها أن الإنسان ليس شريز يطبعه ، ولا هم باللي جبرا على العدول وإنما هو تتح الظروف أن ثبت الدلاقة المغدلية بن الفرد وبيثه .

ولقد استطاعت الاتجاهات المادية أن تحطم فكرة القوالب الجامدة التي صبت الإتجاهات المثالية فيها الإنسان ، وتمكنت من أن تحل فكرة التغير عمل فكرة الثبات ، فليس الإنسان قالباً جامداً تمين سلوكه معينات ثابتة أبدية لايمكن تغييرها ، بل هو وسعدة عضوية ففسية إجاهية تؤثر في الوسط الإجامي الحضاري

غير أن بعض الباحثين مازالوا يعتنفون الانجاء المثال المتهاف. ولقد كان المظنون أن الوبير وزية المحدثة التي يتزممها أن أو ربا دى توليو في طريقها إلى الإنقراض غير أن الثين من مشاهير الباحثين الكريمونولومهيين الأمريكين وهما شلمون واليانور جلوك يحاولان الآن بكل ماوسمهما من جهه إحياء موات اللميرو وزية وريدو ذلك واضحاً في كتهما

الأخيرة . (أنظر مثلا : البنية والجناح ، نيويورك ١٩٥٦) .

وبرغم الجداول الإحصائية المستفيضة التي مرضائها ويريدان بها الإيهام أن شكل الإيمام أن شكل الإيمام أن شكل الإيمام في المستفيضة الإيمام أن شكل المستفيضة وأضائيل الإحصائية منالطات ضخمة الإيماء الفلسي الذي يصدوان من فلستا في حاجة إلى التدليل على أن المربعة ظاهرة الجامية ويكن أنها من خلق المشرع مرى أو أن يغلمها عن سلوك شاذ المناول علم أن يغلمها عن سلوك شاذ الإيمامات المثالة وآثارها على البحوث الكرمواولوجية تسهم في موقف البحوث الكرمواولوجية تسهم في موقف

المجز الذي يقفه علم الإجرام اليوم . ثانيا : عيوب أساسية في المذهج ١ - الافتقار إلى قاعدة منهجية لتوجيه البحوث الكرنولوجية

درجت جمهرة الباحثون السلوك الإجرام على أن تبحثه على ضوه التعريف القانوني الجريمة مسهدين بالفئات القانونية المتنوعة التي يتواضع عليها المشرعون .

ولقد ئبه بعض الباحثين إلى قصور ذلك المنجى . فلمب دونالد ثافت إلى أن الباحث في السلوك الإجراص لن يتاح له أن يقيم نظرية متكاملة عنه مالم يبحث أنماطاً متجانسة من السلوك، وفعمبيعض الباحثين إلى ضرورة هجر التعريف القانوني للجريمة وصياغة تعريف اجماعي له .

والواقع أن اعتهاد الباحثين في السلوك الإجراء على التعريف القانوني ممثل قصور أساسياً في المنهج الذي ينبشي أن يدرس به هذا السلوك. وليس أدل على هذا من أن مئات البحوث

التى امتمدت على هذا المنجع لم تستطم أن تصل إلى نتائج ذات بال، بل إن البحوث تدور فى حلقة مفرغة رافعة شعارها الأساسى اللمى مؤداء أن السلوك الإجراى عمسلة. عدة عوامل متفاعلة ديناسكية . أماكيف يتمهذا التفاعل وأى صورة يتخذها فهذا هو لغز أبي الهولي الذى لم يستطع باحث واحد أن يجيب عليه .

والمحارلات التي حاولت أن تنفلت من إسار التحريف القانوني عاولات نادرة ونوي أنه ينبغى التركيز عل هذه الحاولات وإيرا زها فهى نقطة تحول في الطريق للذي سلكته البحوث التجريبية في علم الإجرام .

#### : التمركز حول أداه البحث - Y Technique-centrism

أو عن ضحالة البيانات التي يمكن أن تجمع عن طريقها .

ولقد خلبت الأساليب الإحمائية الحدوث لب حيث من الباحثين فانفطوا إلى المنافع بالأرقام وسوطا ألورق بيحوث معلمية من الشهر ألقيهم أميز من أن يقدموا عليه ، عن التشهر ألقيهم أميز من أن يقدموا عليه ، إما أن يتباطلوا مسألة التضير كلية ، أو يعودن بضمة جويات في الحواد مدمين كانوا صادقين مع أقضهم اميزها بنالبحث فإن كانوا صادقين مع أقضهم اميزها بغشلهم المريح في الوصول إلى تشهير (١٠).

#### ٣ - أثرتغيرالظروف الاجتماعية على سلامة الأداة:

يمدث في كثير من البحوث أن تعمد على أداة بحث معينة كاستخبار مثلا يمسم ويطبق في وقت معين ثم يمتدالزيزبالبحث فاذا الطاهرة عمل البحث قد لحقها التغير تتيجة التغير الوثاب السريع في المجتمدات المغينة التامية. ومن فأن هذا التغير أن يؤثرف سلامة الأداة ماداس الظاهرة عمل الدراسة يغلب الظن في أنها قد تفرت.

ولكن كثيراً من البحوث لا تحفل جله النقط المجله النقط الموهرية وتنشبث بالنتائج التي تحصل عليها هذه الأداة التي صحيحة الأدر الذي يؤدى أعامًا الظروف الجديدة الأمر الذي يؤدى إلى جمع بيانات غير صحيحة من الظاهرة . وليس يخاف أن مثل هذا النج العقم لا يمكن أن يؤدى بيات صحيحة وكيف ذك والمقدمات قاسدة ؟

<sup>(</sup>١) انظر مثلا : تيفانى و پيترسون وكولى ، الأنماط والسمات فى دواسة جناح الأحداث، مجلة علم النفس الأكلينيكى عدد يناير ١٩٦١، مجلد ١٠٧١، عدد ١٠١١ جه ٣٠ وهى دواسة اعتمدت على منهج التحليل العامل وحاولت أن تقيم تصنيفاً البيانحين باتباع هذا المنهج نفشلت رغم الجهود المضنية التى يذلما الباحثون ورغم محاولاتهم فى تقليب الأرقام على كل وجه !!

### ثالثاً : العجز عن التفسير :

من المعروف أن البحث العلى سلسلة من المعروب المناطقة من التعرف على المطوات المنطقة ، وتغل من التعرف على المشكلة، واتخاذ الإجراءات المختلفة لبحثها ، وتصنيف هذه البيانات وتصنيف هذه البيانات وتصنيف هذه البيانات وتصنيف هذه البيانات

وأعطر هذه المراحل جميعاً هي المرحلة الأغيرة ، أهني مرحلة تفسير النتائج ، غير أن الغالبية العظمي من البحوث السويولوچية والكر عيورلوچية لا تصل الى نماية شوط البحث العلمي ، فهي تقدم إطباراته ثم تقدم النتائج في أم يسمت البحاث عن عالب الأحيان عن تقدم النتائج . في المبحد عن تقدم النتائج . وهذا المقيقة عن تقدم تفسير طدا النتائج . وهذا المقيقة عن تقدم النتائج . وهذا المقيقة عن تقدم المبرو إلى وبحيث في الأزية التي تعاديا اليوع العلوم الإجهامية .

وهناك عدة أسباب أدت إلى إحجام الباحثين عن التفسير أو إلى تقديم تفسيرات غير علمية .

و يمكن أن نرد هذه الأسباب إلى فئات أربع:

#### ١ -- أسباب فردية :

إن عملية التفسير في جوهرها عملية إيدامية تعتبد على توفر الطاقة الملاقة المبدعة لذى المفسر ، وكلما كان الأساس الفلسني الذى يصدر عنه المفسر أساساً صالحاً كلما كان استمال صحة التفسير كبيراً .

و يمكن أن يرد عجز بعض الباحثين عن التفسير إلى أسباب فردية بحض كنقص الإستيصار لدجم، أوقلة خبراتهم الأكاديمية، أو ضعف معرفتهم بالواقع الإجامي الذي يعيشون فيه، أو ضحالة الذي المبدعة لديم.

#### ٢ - أسباب أيديولوچية :

عدث كثيراً أن يمعل الباحث عل ترويج أيديولربچية معينة بكل مايماك من قوى ، ويدفعه ذاك إلى مواقف غير علمية تجمله إما أن يحجم عن التفسير كلية لتسيع المشكلة غير علمية ليثبت بطريقة غير مشروعة مضالة غير علمية ليثبت بطريقة غير مشروعة الكبير الذي يذله عدد من علماء النفس الأمريكيين ليثبتوا أن الزفيح أدني ذكاء من اليفون.

## ٣ - أسباب اجتماعية :

هناك أمياب اجباعية تجمل بعض الباحثين عجمون عزتقدم تفسيرات علمية لنتائجهم، أهمها حوقهم من أن تتمارض معالنظم الإقتصادية والسياسية السائدة في مجتمعاتهم.

وليس أدل على صدق ماذهبنا إليه من أن باحث أمريكية كتبت مقالا في الحجلة الأمريكية للم الاجلاع بمنوان: " لماذا لايوجد دراسات عن سوسيولوجية الصراع في أمريكا؟ " وذكرت فيه صراحة أن علماء الاجتماع الأمريكين خشوا من أن يتدرضوا لبحث هذا المؤسوع لمدة أسباب أهمها خشيتهم من سطوة وفيذ الرأسالين الأمريكين وخوفهم من أن يتهموا بالشيوعية .

إن هذا المقال في الراقع يؤكد القول القدم عن العلوم الإجباعية من أن أكبر خطر يهددها هو تعارضها في كثير من الأحيان مع نظام الدولة القائم .

### ٤ -- أسباب منهجية :

لابد الباحث لكى يستطيع أن يصل إلى تفسير علمى أن تكون كل مراحل البحث ثانياً ؛ في المنبح ؛

۱ - ينبنى أن تبذل الجهود نحو تنمية قاعدة مهجية تبنى على أسامهاالبحوث الكر يموثولوچية بعد ما تكشف من قصور التعريف الفاتولي السلوك الإجراس.

۲ - أما عن أدوات البحث فينبنى القضاء على هوس التمركز حول الأداة فالأدوات ليست غايات نهائية إلى عجود وسائل لتحقيق أهداف معينة و لا يتعارض مع هذا ضرورة بذل مجهود أوض لزيادة كفاءة أدوات البحث للوجودة وابتكار أدوات أعرى لو كان ذلك محناً ومراماة تكييف الأدوات لكى تتناسب مع الطبيعة الماضة لكل بحث.

٣ - ينبنى ألا يسرف الباحثون في الإعلاء من
 شأن الأساليب الإحصائية على حساب تفسير
 الظواهر

إ - يجب وضع حقيقة التغير الإجباعي السريع في مجتمعنا موضع الاعتبار عند تصميم بحوثنا ودند تفسير فتائجها على السواء.

ه - يجب كلما كانذلك مكنا الإستمانة بأكثر
 من أداة من أدوات البحث وذلك لكي نتجنب
 ضحالة البيانات الى قد تحصل عليها أداة ما .

٣ - لايرى الاتجاء المادى فى الإنسان مجرد «حالته كثير من البحوث - منفصلة من السياق المادي تعيير فيه . بل إنه لينظر له فى علاقته الجذائية مع بيته ومع محمده الحلى ومع مجتمعه الكبير ومع الحضارة التي يعيش فى ظلها . وعل هذا فينغى نشوص دراسة المجتمات الحلية التي نشأ فيا الحضونة عند تصديم المدوث ؟

مسابقة تمت على أساس سليم من وجهية النظر المبجية ، الأمر الذي لا يحدث في كثير من البحوث . فتصميم الباحث البحث كثيراً ما يمتوره القصور ، واختياه الأموات عند كثيراً ما يتنابه عدم التوفيق ، وتحليله لنتائجه كثيراً ما يتم بطريقة خاطة . وكل مصادر الحالًا هذه لا تسمح في المباية ، وكل مصادر الحالً هذه علمي كامل المظاهرة عمل البحدة .

إن التفسير بشابة القمة من مراحل البحث العلمي المتلاحقةالمرابلة، فاذا امتور إحدى هذه المراحل خلل مافلا يمكن بأية حال الوصول إلى نهاية الشوط في البحث العلمي.

#### خاتمة

قد يبدو الأول وهلة أننا لم نجب بعد عن اسؤال الذى ألفيناه كمنوان لهذا المقال الرجراء، ولكننا الرجيز ه كيف نبحث السؤك الإجراء، ولكننا عني اكتف المراجرة الإجراء، والمحتلفة المرحوث الإجراءية يجيه عام والبحوث الاجراءية يجيه عام والبحوث للمرحوز والمحتلفة والمحتلفة المحتلفة المح

ينبقى أن نبرز فى وضوح الأساس الفلس الذي تصدر عنه فى بحثنا السلوك الإجرامى . ولقد قلنا أن ليس أمامنا سوى الجمامين : اتجاه مثالى متهافت عوق البعث وأمام الليك الإنسانى سين طوالا الليك الإنسانى سين طوالا يون بالإنسان وبإمكانية تغييره ويضمه يون بالإنسان وبإمكانية تغييره ويضمه الكونوا لحياة والمجتمع فى مكانه المناسب. الكونوا لحياة والمجتمع فى مكانه المناسب أن نوضح موقفنا فإما أن ننحاز إلى الاتجاه أن نوضح موقفنا فإما أن ننحاز إلى الاتجاه المنالى ونسير مع منافه حتى تهاية الملاقد وتسير مع منافه حتى تهاية الملاقد على المناف منافه حتى تهاية الملاقد .

فذلك جدير بكفالة سلامة المنهج أولا ، ثم هويمطى الفرصة مزبعد للتفسير العلمي الرشيد.

ثَالثاً : في التفسير :

إذا مااستقام الأساس الفلسني وأصلح

من اعوجاج المنهج فن اليسير الوصول إلى تفسيرات علمية الظواهر .

هذه هي الحطوط العريضة التي نرى أنه يمكن عل ضومًا بحث السلوك الإجرابي .

### الجريمة والطمث(١)

### كاترينا دالتون

تبين من درامات الباحثة السابقة حدوث تدهور في العمل والسلوك عنه طالبات المدارس أثناء فترة الطمث ، كما أن النساء يكن أكثر قابلية للوقوع في الحوادث – أو الإصابة بمرض شعيس مفاجىء يستدعي انتقالهن إلى المستشفى – أثناء تلك الفترة .

وقد استغرق هذا البحث مدة ٦ شهور ،
قامت أشامها الباحث بمقابلة جميع السجينات
الجدد بمجرد دخولن أحد سجون لندن ، ممن
تقل أعارمن من ٥٥ سنة رسالتهن من يا السن،
مدة الطمث ، طول الدورة ، تاريخ آخر طعث،
الأعراض المصاحبة العلمث أو السابقة له .

واثبمت نفس الطريقة بالنسبة السجيئات المقدمة عنهن شكاوى إلى مدير السجن لسوء السلوك أثناء مدة المقربة .

التنائج : (۱) من بين ٣٨٦ من السجينات الجدد ، وجد انتظام الطمث عند ٢٨٤ من ٢٨٤ من ٢٨٤ من ٢٨٤ من ٢٨٤ يوبد أن ١٥٦ محينة (١٤١) ارتكان جريمس خلال ٢٨١ يوبد السابقة . و ٢٠١ سجينة ارتكان جريمس منذ أرتكان من ٢٨ يوبدا .

وقد تم تسطيل النتائج بنفس الطريقة المتبعة في البحوث السابقة – يتقسم دورة الطمث إلى ٧ فترات كل منها ٤ أيام . وقد وجدت علاقة بين اليوم الذي ارتكبت

فيه الجريمة وبين دورة الطمث هند الـ ١٥٩ سبينة اللائل الركاب حريمين خاول الـ ١٩٨ يويا السابقة. فقد ارتكاب تصف الجرائم تقويها مل الطمث ( الأيام ا : ٤ - ١٩٠ ٪) من الطمث ( الأيام ا : ٤ - ١٩٠ ٪) من السلمث ( التوزيع الإحصائى المنتظم بمملئا نتقيح حلوث سبعي الجرائم فقط ( ٢٩ ٪ ٪) المخال المدافق حليات السدة الأيام انتمانية . فيكون احيال السدة المناس مار ١٩٠ ٪ المناس مار ١٩٠ ٪ المناس مار المناس 
ويلاحظ أن الطمث يلعب دورا هاما في جرائم السرقة . فقد وجد أن ٥٠ ٪ مها تقع في فترة الطمث والفترة السابقة له ، بيها بلغت نسبة البغاء ٤٤ ٪ وتماطي المسكرات ٤٥ ٪ ( كا يرجد أن أر الطمث عند مرتكبات الجرية الأولى أتوبى منه عند من فن ٣ سوايق أو أكثر ). وقد تناول البحث والتوقر السابق على الصداع ، وعرف بأنه : تقلبات المزاج ، الصداع ، التعب ، الانتفاخ ، أثناه المفترة . المابقة على العكث . كا تناول البحث أيضا الأما أثناء الطحث .

ووجد التوتر السابق على الطمث عند ٣٤ سجينة (٧٧٪) من الـ ١٥ السجينة اللائل وقعت جوائمهن خلال دورة الطمث السابقة لدخوفن

 <sup>(</sup>١) قامت بتلخيص البحث والتعليق عليه الأستاذة أنطوانيت دانيل الباحث المساعه بالمركز القوى البحوث الإجهاعية والجنائية .

السجن ، وبيمن ٢٧ ( ٢٣ ٪) ارتكن الجريمة أثناء أعراض التوتر السابق ذكرها . ويلاحظ أن هذا التوتر أكثر حدوثا عند مرتكبات جرائم السرقة (٢٩ ٪) مته عند البنايا ( ٢٩ ٪) ويبدو أن حدوث هذا التوتر عند البنايا أقل منه عند انساء بصفة عامة .

أما الأم أثناء الطمث فقد وجد عند ٢٢ سجينة فقط ( ١٤ ٪) من السجينات الـ ١٥٦ اللات ارتكين جريمتين خلال الـ ٢٨ ييما السابقة ، وقد وجدت جرائمهن موزمة توزيما منتظ عل فترات دورة الطمث السيمة .

أما الـ ۱۰ و سجينة اللاق ارتكن جرائمين منذ أكثر من ۲۸ يوبيا ، فقد كانت جرائمين موزهة توزيعا منتظا على فترات دورة الطمث السبعة ، وبذلك يبدر أن الطمث لم يؤثر عليهن أثناء مثولن أمام القضاء .

( ۲ ) أما بالنسبة السجينات ذوات السلوك السيء أثناء مدة المقربة ، فقد وجد انتظام و المشعث عند ٤٩ منهن ، من بينهن ١٩ (٤٥ ٪) كن مشاهبات أثناء فترة الطمث أو الفترة له ١٠ ٪ من المنبئات المقدمة فيهن شكري واحدة كن السبينات المقدمة فيهن شكري واحدة كن أكثر من شكري كن حائضات ، وتحشى هذه المتبينة مع ما لوحظ عند طالبات المدارس من المتوجد عند طالبات المدارس من المتوجد عند طالبات المدارس من المتوجد عند طالبات المدارس من المتطابق السيء مع انوحظ عند طالبات المدارس من المتطابق السيء مع انوجلا عدد عدد المتلفيات ).

مناقشة النتائج : تبين من التعليل وجود انتباط ذو دلالة عالية بين إجرية والطمث ، ويدل ذلك على أن التغيرات الحروفية تكون سببا في ارتكاب النماء الجريمة أثناء فترة الطمث والفترة المنابقة له ، أو ربما كانت النساء أكثر تعرضا الوقوع تست طائلة القانون فيذلك

الوقت . و يلاحظ أن الأثر البهر، الملمث كان أكثر عند من تمانين من ه التوتر السابق عل الطمث » مع ما يصاحبه من أعراض الحمول وطول ندن الرجع والتبلد المقل ، وهذه الموامل تدعو إلى سهولة أكتشاف الجريمة ، وخاصة بالنسبة لمتادات الخروج على القانون مثل البغايا وماوقات الحال التجارية .

كما يصاحب و التوتر السابق على الطمت ه أيضا المبدئ و الحضاف ع وقد التوبر التاليخ من بعض وقد تكون هذه العوامل في ذائبا مسئولة عن بعض الجرام ، فئلا قد يؤدى التهج وفقدان السيطرة على الأعصاب إلى المنف والإعتداء ، وقد يؤدى الخيول إلى إهمال الأطفال ، والاكتتاب إلى المنتحرا ، والجفاف إلى شرب الخبر .

تىلىق :

 ١ - لم توضع الباحثة عدد السجينات ذوات دورة الطبث البالغة ٢٥ يوبا في بحثها .

٧ - اقتصرت الباحثة في حساب نسبة عدد الجرائم - التي وقعت أثناء فترة العلمث والفترة السابقة له - عل ١٥٦ ميجينة اللاق ارتكين جرائمهن خلال الـ ٨٧ يبوما السابقة وأهملت إضافة عدد الـ ١٠٢ مسجينة اللاق ارتكين جرائمهن قبل الـ ٨٠٨ يبوما السابقة . ويذلك يكون المجموع ٢٥٨ .

٣ - تضارب نتائج العلاقة بين الطمت وهدد السوابق. فأثر الطمث أكثر أهمية بالنسبة السابقة الأولى منه بالنسبة لتلاث موابق أو أكثر – عند السجينات الحدد – في حين ازداد أثر الطمث السيء مع ازدياد عدد المشاغبات – منه طالبات المدارس والسجينات المشاغبات.

أعراض التوتر السابق على الطمث ،
 القائم عليها تفسير النتائج » ، مختلفة عن
 الأعراض التي عرف جا في البحث .

# أنبلح

### تقرير عنأعمال المؤتمر السنوى لخبراء علم مخلفات الجراثم بولاية كاليفورنيا

المتعقد بمدينة سان دييجو فى المدة من ٢٤ ــ ١٩٦٧/٥/٢٧ للأستاذ زين العابدين سليم الباحث بالمركز القوى المحوث الإجاعية والحناشة

#### أغراض المؤمر :

مرض ويتاقشة أمم ما توصل إليه الط الكشف من الدلائل المادية ومحلفات المراتم سواء في مجال البحوث العلمية بالجالسات أو البحوث الحاسة بالشركات المتنية أو بمراكز الطاقة الذرية التي تستخدم الأجهزة الإلكترولية اللقيقة في الكشف من دقائق العاصر أو المركبات المتلفة من طريق تنشيطها ذريا وتحويلها إن فطائر مشعة يمكن الكشف عها

#### أعمال المؤتمر :

بالرغم من أن هذا المؤتمر كان عاصا غبراء ولاية كاليفورنيا إلا أن معظم الولايات الأمريكية الاخرى خاركت في هذا المؤتمر بأن أرسلت بعض خبرائها عن توسلوا إلى بعض التائج الهامة في مجال استخدام العلوم العليمية

والكيميائية في الكشف من آثار وعلفات الحراق، كا حضر غذا المؤتمر بعض جمراء الطاقة الدرية بولاية كاليفرونيا العرض بعض جهويهم في طرق تنشيط بعض العناصر أو المركبات وتحديلها إلى مواد مشمة يسهل الكشف عنها ببساطة بواسطة الأجهزة الألكترونية الملايثة التي تصل حساسيها إلى الكشف عن علمه المواد ولو رجعت يكيات صغيرة جدا لا تتجارة ولا من يدم ٢٧/١٥ (1912)

وقد بدأ المؤتمر أعماله في صبياح يهوم الحميس الموافق ٢٤ / ه / ١٩٦٢ بأن رصب الرئيس بالأعضاء العاملين والزائرين مع إعطاء نبذة عن كل مهم ، وكان مطلمهم ما رؤساء العمال الجنائية الأمريكية أو أمائلة بالحامات أو من الخبراء بالمنظات البوليسية أو بالشركات الحتصة بصنع الأجهزة اللازمة العمامل الحتصة بصنع الأجهزة اللازمة العمامل والمخترات الحتاثية ، كا حضر هذا

 <sup>(</sup>١) حضرالمؤتمر الأستاذ زين العابدين سليم الذي أوفده المركز في بعثة عملية بكلية علم الإجرام
 بجاسمة كاليفور نيا ، بالولايات المتحدة الأمريكية وكتب عنه هذا التقرير .

ألمؤتمر بعض المنتو بين من المكتب القيدوالمالسباحث المنتائية FBIT ثم افتتح الرئيس أعمال المؤتمر يتغرير شامل حما تم يتوصياتهم في المؤتمر السابق وذكر أن معظم علمه التيوسيات قد أخذ بها وأدخلت في حيز التنفيذ فعلا منذ بداية هذا العامل المناقب المؤتمرون على أثر ذلك إلى جلول الأعمال الذي يدأ بعرض ومناقشة بعض المبحوث المبتكرة التي أهمها :

١ - اليوم الأول ٤٢ / ٥ / ٢٢ :

١ - طرق جديدة لفصل الحيوانات المنوية
 من البقع الجافة السائل المنوى .

للأستاذ جاك كادمان – مثنوب شركة أورانج .

٢ -- جهاز جديد لتميين كية الكمول لدى الأشخاص من متماطى الحمور والمشرو بات الروسية من طريق التنفس أو النفيخ فى بالهي خاص .

للأستاذ ريموند بنكر -- وليس المعامل الجنائية البوليسية بمدينة لوس أنجلوس .

٣ - المعامل الجنائية المركزية وأهميتها
 يمدى ما حققته من أغراض .

للأستاذ دانيد بورد – مندوب المامل الجنائية المركزية بولاية كاليفورنيا

٤ - علم مخلفات الجرائم في ليبيها .

للأستاذ أليوت هنسل – ألحبير الأمريكى بالمعامل الجنائية المركزية بالمملكة البيبية .

وقد صحب ذاك عرض مصور المممل الجنائى الحديث الذي أنشىء في ليبيا وألحق بالجوليس الفيدوالي هناك .

 م طرق كروماتوجرافية جديدة المصل المواد السامة من المركبات المنيمة والمحدرة .
 للأستاذ كينث باركر . كلية علم الإجرام

مجامعة كاليفورنيا تحت إشراف الدكتور بول كبرك.

 طرق كروماقوجرافية جديدة لتعيين
 كية الكحول في الدم مع فصل مركبات طيارة جديدة من الدم ومن محاليله المائية .

للأستاذ باركر – كلية علم الإجرام – جامعة كاليفورنيا تحت إشراف الدكتور بول كبرك .

 الأقفال المختلفة والطرق التي يتبعها الجناة في فتحها أو كسرها والوسائل العلاجية التغلب على هذه المشكلة .

للأستاذ وليم لى – الحبير بمعامل لوس أنجلوس البوليسية .

 ٨ -- الطرق الحديثة لجمع آثار المواد المختلفة التي تستخدم فيها المكانس الكهربائية الشافطة .

للأستاذ شارلى ولسون -- رئيس المعامل الجنائية المركزية بولاية وسكنسن .

 ٩ - تقرير مفصل من الطرق الحديثة
 ألى تتبع بالمدامل المركزية الفيدرائية الكشف من الجرائم بالرسائل الدلمية .

للأستاذ أنتونى لونييةن – الحبير بمكتب الشريف – بمدينة سان برنادينو .

اليوم الثاني :

١ - عرض لبعض المشاكل الى تعترض رجال المعامل والمباحث الجنائية فى مجال الكشف من الجرائم .

٢ - المركبات الأمينية وتفرقها الإشماعي
 تحت الأشمة فوق البنفسجية .

للأستاذ جون دافیدسون – مکتب شریف مدینة سان برنادینو

٣ - عرض لبعض النتائج الهامة عن

طريقة جديدة التمرف على الأشخاص عن طريق الأجسام المضادة الموجودة فى دمائهم ( لا زالت تحت البحث) .

للأستاذ الدكتور بول كيرك . كلية علم الإجرام بجامعة كاليفورنيا .

ع - تقرير عن نشاط وجهود قسم الأجسام
 المضادة بمدينة سان فرنسكو .

. للأستاذ توماس وأيلاند . مكتب شريف سان فرنسسكو .

ه - تقرير عن اجباع خبراء ملم مخلفات الحرائم بجامعة أنديانا في هام ١٩٩١ .

للأستاذ جون وليامز – الخبير بمعمل بوليس سان فرنسسكو

٣ -- التقسيات الأوربية الحديثة لما كينات
 الآلة الكاتبة وطرق التعرف عليها

للأستاذ دافيد كراون الحبير بإدارة البريد الفيدرالية .

ب حرض لأوجه الشاط انحتلفة الى
 تتيمها البحرية الأمريكية في مجال الاستمانة
 بالكشوف الملمية الحديثة واستخدام الآلات
 بالاكترونية والسيكار وجرافية الدقيقة

وقد تم هذا العرض في حفل خاص أقيم طذا الغرض في مساء ذلك اليوم وقد قدم العرض ضيف الشرف دوفائد والسن قائد قاعدة سان دييجو البحرية .

اليوم الثالث :

تم مقد الاجتماع فى هذا اليوم داخل المركز العام الطاقة الذرية الأمريكية بقاعدة مدينة Torry Pines غرب مدينة سان دييجو حيث قام خبراء المركز بعرض الأوجه نشاطهم

الملى في ميدان العاقة الذرية واستخدام تحويل العناصر العادية أو النير مشمة إلى عناصر مشمة مكن الكشف حنها بأدق العارق الألكترونية والتحاليل الطبيعية . وقد تبع ذلك عرض تطبيق لاستخدام علم الوسائل في الكشف عن دقائق وآثار مخلفات الحرائم .

هذا وقد عقب ذك زيارة مرسهة لمعظم أجزاء المركز وآلاته ومفاعلاته اللدية التي ألم المؤمن أن ياطن الأرض لتحويل اليورانيوم أوسور من المناصد لم إلى نظائرها المشعة مع إصطاء وكرة عن طرق تناولما وعزبا والوقاية منها .

وعل وجه المموم فهذه كانت أهم الموضوعات التي تم عرضها ومناقشها بهذا المركز .

١ -- المفاعلات الذرية الحديثة للدكتور
 ١ -- إيتلان والدكتور ش. جين

 ٢ - نظرية تحليل المناصر بعد تحويلها وتنشيطها إلى مواد نظائر مشعة . الدكتور ه .
 لوكنز .

 ٣ – استخدام أشمة جاما في التحليل الطبق المناصر والمركبات الدكتور ف ، جين .
 جى مى دقة وحساسية أجهزة الكشف من المواد المشمة , الدكتور ج , يوخنان .

ه - عرض مصور أأهم العمليات الى
 تم داخل المركز (الدكتور روخ) .

 ٩ -- الحلط والبرامج المتوقعة في مجال التنشيط الذرى المناصر داخل المركز .

الدكتور ر . وايكنز ، الدكتور ه . زيتلتن .

المحاولة الحديثة لاستخدام هذه
 الاكتشافات في مجال البحث العلمي عن الجرائم
 (تكلم فيها جميع خبراء المركز).

### الحلقة الثانية اكافحة الجريمة للجمهورية العربيه المتحدة ٢ — ٢ ينابر ١٩٦٣

أولا : موحد انعقاد الحلقة :

تمقد الحلقة في الفترة من الأربعاء الموافق ٢يناير٣٩٦ حتى يوم الأحد الموافق ٢ يناير ١٩٦٣ .

ثانيًا: مكان انعقاد الحلقة:

تمقد الحلقة بمقر المركز القوم البحوث الاجماعية والجنائية بميدان ابن خلدون بمدينة الاجهاف بأمابة .

ثَالثًا : موضوعات الحلقة هي :

إ - تعاطى الحشيش .
 ع - معاملة الأحداث المشردين .

٣ – الاختيار القضائي.

ع - تخصيص القضاء الحنائر.

ه – شرطة الأحداث .

رابعًا : أعضاء الحلقة :

وتضم الحلقة الأعضاء من الفئات الآتية :

١ - مثلو الوزارات والمصالح والهيئات
 الحكومية من ذوى الحبرة بموضوعات الحلقة .

 ٢ - مثلو الهيئات المتخمصة الدير الحكومية والمعنية بمرضوعات الحلقة .

 ٣ - أعضاء بصغتهم الشخصية الذين يختارهم المركز من بين المتخصصين.

خامساً ؛ مراقبون ؛

يدمو ألمركز بعض الميئات وبعض

الأشخاص لإرسال مراقبين عنها دون أن يكون لهم صوت في المداولات .

سادساً: مستمعون :

يمطى إذن بالاسباع، لن يرغب في ذلك ويسرى الاذن لجلسة وأحدة .

ساساً: المكاتبات:

توجه كل المكاتبات المعلقة بالحلقة إلى المركز القوى البحوث الاجماعية والجنائية (اللجنة التحضيرية الحلقة).

المركز القوى البحوث الاجتماعية والجنائية - بريد الحزيرة - القاهرة .

هذا وستمقد بمقر المركز أثناء إنمقاد الحلقة ندوة علمية لخبراء الكيمياء الشرعية ، وستناقش فها الموضوعات الآتية :

 ١ -- مصل الحقيقة واستخدامه للأغراض الحنائية والطبية الشرعية .

تطبيقات لطريقة الكروماتوجراني في
 مجال الكيمياء الشرعية والسموم.

٣ – مشكلة تخدير جياد السباق .

 إ - التعرف على الكتابة العربية باليد وبالآلة الكاتبة.

ويشترك في هذه الندوة مجموعة من خبراه الكيمياء الشرعية الذين يقدمون بحوثاً في إحدى هذه الموضوعات



### جريمة قتل فى المدينة عرض وتحليل

دكتور سيد عويس الحبير بالمركز القوى البحوث الاجماعية والجنائية

فى صباح يوم ٧٧ أغسطس سنة ١٩٩٠ مللوة حمل المدعو (1) بنتقيته المرضمة المللوة بالرساس التاتل وأنطل السيدة (ر) على عملة أتوبيس تقع في أحد شوارح القاهرة المؤدسة على المحلة التي اعتادت السيدة (ر) الركوب صبا وهي في طريقها إلى العمل .

سه بري كاريام والسلط. لم يعرف احد من الماتفور (1) أو السيدة (ر) ، أرعن العلاقات الاجتماعية التي تربطهما و عما يبيت كل للانخر . لم يعرف أحد عن شخصية كل منهما شيئا ، ولم يعرف أحد عما يعمل في نفس كل منهما شيئا .

وقف المدعو (1) على محعلة الأتويس يتظر ، ويتنظر . وفي نفسه مشاعر جمة ، متاقضة ، متصارعة . ولكن لم يلحظ أحد من الناس شيئا . فكل في طريقه إلى علمه أر ف طريقه لقضاء حاجاته . مثلهم في ذلك مثل معظم سكانا الحضر . علاقاتهم في أغلب الأحيان غير شخصية ، وغير توية ، وغير متجانسة . ولم يطل انتظار (1) على الحالة . قد جامت السيدة (ر) لتأخذ أتوبيسها كالمتاد

المصالح ، موظفة متواضعة تممل على الآلة الكاتبة .

وإذا كان أحد من الناس، في هذا الشارع الواسم المزدحم الذي يقم في وسط المدينة الكبيرة ، قد لأسظ هلين الشخصين قبل أن تقم الواقعة ، لرأى أن (١) يتحدث مع (ر) وكأنه يعرض أمورا عليا . أمور هامة عنده يود لو أنها تتحقق ، فهي تمس كيان نفسه مسا فيه عمق . واوجد كذاك على وجه ( ر) سمات الأمتعاض ، وربما سمات التشني والسخرية . ولو قدر لأحد أن يسمم ما دار بينهما من حديث ، لمرف أنهما كأنا على صلة معينة في وقت من الأوقات ، وأنه قد تحطمت هذه الصلة في الرقب الحاضر ، وأنه يرغب لحاء الصلة أن تمود كا كانت ، حتى تمود إليه نفسه المطمئنة ، وحتى يبرأ من بعض الجروح التي ألمت به ، وحطمت كيانه أو كادت. ولعرف أن ( ر ) ترفض رفضًا بأتاً هذه الرغية ، فهي لاتربد إعادة الأمور بينها وبين (أ) إلى مجاربها ، بل تطلب منه في صراحة أن يبتعد عن طريقها وأن يتركها تأخذ سبيلها في الحياة

ولكن لم ير الناس الوتفون على عطة الأوتريس شيئا ، ولم يلاحظوا شيئا ، وكذلك لم يسمعوا شيئا عا دار من حديث بين كل من (1) و (ر) . ولم ير الناس الآخرون الذين يسيرون فى الشارع المزحم أو يلاحظوا شيئا بين كل من (1) و(ر) .

لم ير أحد من هؤلاه جميما البنقية الملوضة المملوة بالرصاص الفاتل التي كان كان عملها (1) ، ولم يروا يده عندما استدت إلى البندة فيه ولا اصابعه عندما ضدفت ولم الزفاد ست مرات . ولم يروا كذلك الرصاصات التي أفرضت في قلب ( ر ) . ولكن أفرضت في قلب ( ر ) . ولكن فوجئوا بكل ذلك عندما رأوا شابة ، يبدو عليه بعض آثار من ملامح الوسامة التي كانت ، عليه يعدو عرما التائية والحشرين سنة ، واضع ولا يقدن على رأسها رأوها بعد عدامة لا حواك فيها و يقدن على رأسها رجل طل أربي عندما رأوها لا يزيد هموه من الشين وقادتين سنة ، حاملة لا يولد بنامة يها و يقدن على رأسها رجل فيها و يقد على رأسها رجل فيها بنامة القلوب . في يديه بندقية مازال دخان الهارود يخرج من فيها ، وكان يبكي بكاء مرا يمزق نباط القلوب .

ولم تمر لحظات على هذه المفاجأة ، حق سارع بعض الناس الواقعين الى الإحساك بالرجل الذي عمل في يديه البندقية التي ماؤال دخان البارد يخرج من فوها ، علم الرغم من بمكانه المد الله يم يزق نياط القلوب . وتطوح حمد مهم شاحفظ عليه . وصارع آخرون يطلبون رجال شرطة النجدة في المواحد المناسبة المن

ثم انتقل مم أمرته إلى القاهرة المدينة الكبيرة ووأجه وهو صبى في الثانية عشر من عمره ، أماليب حياة اجباعية جديدة تختلف إلى حد كبير عن تلك التي كان يواجهها في ميت غمر ولكنه لم يصطدم كثبراً . فقد تمكن من التكيف إزاء هذه الظروف الحديدة ، واستطاع ، بعد أن ترك المدرسة وتأكد من معرفته ميادئ القراءة والكتابة ، أن بجد عملا في صناعة الأحذية ، وحذق هذه الصناعة وأتقنها ، وكان طموحا . فلم يرض لنفسه أن يكون صالم أحذية فقط ، بل سرعان ما تبلور هدف في أن يكون صاحب محل يصنع فيه الأحذية ويبيعها ، وعمل في سبيل تحقيق هذا الهدف ، ونجم . وأصبح علك عملا في أحد شوارع المديئة المزدحمة ، في أحد الأحياء الذي تسكنه أغلبية كبيرة من أعضاء الطبقة المتوسطة من التجار والموظفين ، كما يسكنه الكثير من أعضاء الطبقة الباملة

تم لر ( ا ) كل ذلك . . . تحققت آماله
ووصل إلى ما يصبو اليه من مستوى ممين من
الاستقرار الاقتصادى . وأصبح و مملما و
يملك ويأمر وينظم أموره بنفسه ويدبر لغيره ،
بعد أن كان و أسطى » يعمل بالقطعة يؤتمر
وينظم ويدبر له . تم له كل ذلك عندما أكمل
الخامسة والشرين من عمره .

وكان اهمام (1) بتحقيق استقراره المعافى شغله الشاغل . فلم يفكر في الزواج قبل ذلك . وإن كان هذا لم يضعه من أن تكون له حياة جنسية ، أو عل الأفل علاقات معينة مع أعضاء الجنس الآخر . فقد كان شابا ناجها ، وكان حيث طليا ، يتحدث في لباقة مع محملاته الذكور والإناث . وإن كانت الإناث أكثر إصغاء إلى هذا الحييث ، كاكن أكثر إغراء بد . وفعلا عن ذلك فقد كان (1) مرضم غيطة مرةروسيه عن ذلك فقد كان (1) مرضم غيطة مرةروسيه

وبيرانه ، وحسد زيادته في بعض الأحيان .
و بعد أن استقر أمر (1) في محله الذي
ملكه ، واستب له الأمر ، وأسبح مقصد
المعدد والعميلات يشترون منه احذيتهم أو
يصنعونها أو يسلحونها عنده ، رأى (1) أن
بيتقر استقراراً من فوع آخر ، استقرار ينظم
رعقق من طريق بنائها بضف رغياته وآساله
ركفق من طريق بنائها بخض رغياته وآساله
يهم أن تكون سمته قوق مستوى الشبهات .
يتحدق لا فوه في السابعة الشبهات .

الزواج منه، كما وافقت أيضًا على مد يد المساعدة

المادية له حتى يستطيع أن مجمّق طموحه في دعم

تجارته وازدياد معاملاته المالية .

ولكن اذا كان (1) قد نجح في انقان 
مهتته ، ودعم سعته ، والوسول في السلم 
الاجتهاعي إلى مكانته ، وتبحقيق سعتوي سين 
من الاستقرار الاقتصادي ، فإنه لم ينجح في 
الاستقرار أربته التي سرعان ما احترت دعائمها 
توقسدع بنياتها ، وسل الخلاف بيته وبين زويجه 
على الوتام . وافتهى الأمر بالطلاق . بعد أن 
استمر الزواج فترة غير طويلة ، استمرت يعدها 
المتحداء بيجما ، ووقع كل منهما قضايا ضد 
الآخر .

وعاش (1) بعد الطلاق وهو يفكر في الزواج مرة أخرى . وهو لن يمدم أن يجد أخرى من بين من تترددت على محله من عميلات . خصوصا من اللاتي يمجهن شبابه ، ونجاحه ، وحديثه الطل ، ولياقته الجذابة ، ومن اللاق يحدن الإصناء إلى هذا الحديث وتجهون هذه اللباقة . وكانت (د) من أكثر العميلات إعجابا بر (1) لكل هذه السمات والحلال ، ورجا لبض الأمور الأخرى . وكان (1)

يبادلها إعجابا بإعجاب ، ويراها كل يوم عندما تتردد على المحل أو في غديها ورواحها .

كانت (ر) طالبة في مدرسة التجارة الثانوية ، وتقم هذه المدرسة في أحد الشوارع القريبة من المحل الذي يملكه (١) . تذهب إلى المدرمة في الصباح ، وتعود منها في طريقها إلى بيتها بعد انتباء الدراسة . وفي كل مرة تمر أمام محل الأحذية الذي كثيرا ما يجتدب أنظارها . فتقف أمامه لحظات أو دقائق أو أكثر من ذلك أحيانًا ، تشاهد ما في واجهته من أماذج الأحذية وما طرأ على هذه الناذج وما جد منها ، تعجب ببعضها وقد لايمجها البعض ، تتلهف على الحصول على تموذج معين ، وقد تجبن أن تناقش صاحب المحل في أبمته ، وتتشجم في الكثير من الأحيان ، وتشرّى أحيانا ولاتشرى أحيانا أخرى . وعندما تشرّى تساوم ، وتتعامل كأنثى ، تحاول إغراء من يحادثها ، وكثيرا ما يكون هو (١) ، الذي كان يسمع لها ، ويحدثها حديثه الطلى ، وبحاول أن يبيعها ما تطلبه ، وكان ييسر عليها عملية الشراء ولو على حساب ما مجب أن يتقاضي من ثمن . فقد كانت (ر) شابة لم تمد النشرين من عرها ، فها وسامة صارخة ، وتملأ جساها الحيوية ، وفها جاذبية الأنثى العوب . وقد أخذت هذه السمات والخلال بلب ( ا ) . فجاذما الحديث الشخصي ، وتجرأ نى حديثه هذا ، وشجمته (ر) على ذلك . فتواعدا على اللقاء خارج العمل، وخارج المدرسة بحيداً عن الناس . وكثر هذا اللقاء ، وبات كل مهما يحلم حلمه الحميل على الرغم من فارق السن بينهما ، إذ بلغ هذا الفارق نحو عشر سنوات . و إن كان الفرق بين مكانتهما الاجهاعية يكاد أن لا يكون . الأمر الذي شجم (١) على التقد خطيتها من أسرتها التي كانت متصدعة يسبب وفاة الأب . وسرعان ما وافقت الأم على

هذه الخلبة ، فإن (۱) رجل يعمل ويكسب ويستطيع أن يمدها بيعض المساعدة المادية ويعض العون المعنوى.

نشأت (ر) في كتن آمها معظم سف حياما . وفي فتاة في الماشرة من عموا ، قد كفلتها هذه الأم . وكان دخل الأمرة يكاد أن يكني ساجاتها التبددة . وكان دخل وكانت الأم متعدما بعض الطموح ، فأبت لا أن تملم أبنتها حتى تكمل تعليمها المتوسط يستطيع أن يجرم أمره عندا تتطلب الأمور دلك. وربيا كان يتم (در) المبكر طاملا من عوام علم بما اعتاله الأم أن تكون حاوته ، سريسة علم باسمالة الأم أن تكون حاوته ، سريسة علم باسمالة الأم أن تكون حاوته ، سريسة الشم الشم الإجاهية التي تنمو المنه الأمرة .

ونشأت (ر) في هذا الجو الأسرى مدالة وأد شبه مذالة ، وقد ساحه على وبيود هذا التدليل والدلال انها شبت قوية الجمم صحيحته ، كما زار في مع مناولة الجذابة تشع وتتلألأ كما زار محرها ، وموقت (ر) كل هذه الأمور من أشها الرقب الذي يتم بسلوكها ، أرائشخص من أشها الرقب اللهي يتم بسلوكها ، أرائشخص المرس على التم السائدة ، ويرى ضرورة فكانت لها حياة جنسية مع أشها، الجنس المخرس على التم السائدة ، والحلار من الزائل . المنات على المراقب التشعرين من عمرها وأنها الجنس تتباعي بعض تفاصيلها بين لدائها ، على الرغم نشأها أم تعده الشعرين من عمرها وأنها مازالت الما المنات المناس المناس من عمرها وأنها مازالت المناس المن

أكلت (ر) دراسها وحملت في إحدى المسائع موظفة متواضعة تعمل على الآلة الكتابة. وأحست يكيانها الإجباعي الجديد، وازدادت فعلانها بر (ا) وأصبح يزروها في منزلها

تحت أهين أمها والحيران ، وكانت زيارته تجد ترحيبا من الأم دائما ، فإن كل زيارة تأتّ في طياتها بما يشبع رقبتها من مساعدة مادية في شكل هدايا عينية أو نقدية .

ومندما بلغت (ر) من العمر اثنتين وعشرين سنة ، أمكنها أن توفر بعض المال الضرورى لإعداد مطالب الزفاف . ومندما ازداد إلحاح (۱) على ضرورة عقد القران وافقت في الحال . وتم عقد القران وتم كذلك حفل الزفاف ، وكان عمر (۱) اثنتين والادين سنة وعمر (ر) اثنتين وعشرين سنة ، أيأن فارق العمر يهنها يبلغ نحو عشر سنوات .

لم يكن (1) في خلال فترة الخطوبة يعرف السر الذي ربط بين قلبه وبين قلب (ر). ولم يعالى أدر الله يعالى أدر يعالى أدر ولم يعالى أدر واحدا. كان يحبا حبا ملك عليه نفسه ، وقد بدا له في خمار هذا الحب أن (ر) تبادله ملا الحب الذي روضي عطف أمها وبركاتها . ومهما يكن فهو من وجهة أمها وبركاتها . ومهما يكن فهو من وجهة نظر أخرى قد وجد ضالته في هذه الشابة على المتعلمة ع ، الجميلة الجذابة ، التي تعمل و موظفة ع .

ولم يكن (1) يعرف كفلك سر طول الخطبة التى بلغ عموها أكثر من ستتين ، إلا أن أسرة (ر) تستعد لإكالها عندما تتاح الفرصة لللك ، أى عندما يتم المصول على وظيفة لها ، وعندما يتم توفير بعض الملك الفسرورى . لم يعرف (1) شيئا غير كل ذلك . لم يكن يعرف ما يساور (ر) من هواجس ولا من مشاعر يشوجها بعض الحوف وربما بعض ملامح العار . ولم يكن يعرف كذلك ، بعض ملامح العار . ولم يكن يعرف كذلك ، من باب أولى ، أسباب هذه الهولجسوالمشاعر .

ولكن (1) قديدا له أنه مرف السر الثانى في ليلة الزفاف . وبع ذلك فإنه لم يعرف السر الأول حتى الآن . وكان إذا ألح عليه السائل عن هذا السر كان يحال الإجابة عليه في شيء من النسوش . كأن يطش نفسه قائلا إنه والحدية ، ولا شيء فعر الحب .

والمن كان (1) لم يتراسب . ولذن كان (1) لم يتراسب . ولذن كان (1) لم يتراسب في الترف على عوامل السر الأول حتى الإن ، فهو تد أحس انتائبه وآثارها في أعماق نفسه هي العامل المهم في عادلت التناهي عن نتالج السر الثاني وآثارها في أعماق نفسه ،

كان حفل زفاف (1) متوانسها جمع الأصحاب والحلان في موة وحبور . كان حفلا تمعل جوه الأمافي والتفاؤل والرغبات الطلية . وعندا آن أوان انصراف الأصحاب والحلان وبن في حكمهم ، وتأهب (1) للمنظرل بمررسته (ر ) كان كل شيء يجرى بجراه المادى . لم يكن يعور بخلف (1) ما صدت بعد قليل ، ركان ما يعور بخلف (1) ما صدت الطمأنينة بمكس ما كان يعور بخلف (در) . واثقى الأمر بأن ما كان يعور بخلف (در) . واثقى الأمر بأن ما كان مستوراً قد انكشف، كران المستور مقاجأة غير متوقعة . صلحت

وكان المشهد ربيا . أنّى ما زالت في ثوب زفافها تتوسل وتبكى وتلتمس الممفح والغفران . فهي تنتمي إلى مجتمع محدد لما ولبنات جنسها قيها معينة لا مجوز لمن أن محدث مها ، لو الكنها في ضوء تاريخ حياتها وتباد بها الإجهاعية لم تستطع إلا أن تعيد عن هذه القيم . وتفسط يف ضوء كل هذا أن تعنى كل شيء ولا تبوح به . وها هي الآن تواجه موقفا يكشف و كاره- النشاء من كل شيء وطالما حاولت تأجيل كاره- النشاء من كل شيء وطالما حاولت تأجيل مدا المؤقف . وقد نجحت الفترة لا تعلو

الستتين . ولكن لابد نما منه بد . أما (١) نقد كان الرجل الذي يواجه هذه الأنثى الله ما زالت في ثوب زفافها تتوسل وتبكى وثلتمس الصفح والغفران , وهو ينتمي إلى مجتمع يعطيه الكثير وينفرله الكثير. مجتمع يعطيه كما يعطى لأبناء جنسه حقوقا لاعديد لها ، خصوصا تلك الحقوق التي تتعلق بالمرأة ، وإذا أخطأ السيلأو تزيد ما لا ينبغي أن يتزيده على هذه الحقوق ، فإنه لا يحاسب الحساب العسر . وكثيرا ما يضطر أن يخل شيئًا من هذا القبيل ، بل على المكس قد يظهر الكثير المنائي فيه من هذا القبيل ، مباهاة وتفاخرا . ومع ذلك فإنقيم مجتمعه تقف به وبأمثاله من ألرجال من أخطاء النساء عامة وزالهن خاصة مرقف الماسب القاسي . وأن بعض الأحيان ، وخصوصا إذا ما تحدث الملاقة ببن الرجل والأنثى وأصبحت علاقة زوج وزوجة ، يقف مؤقف أنجروح في كرامته ، الذي يعطى لنفسه كل الحقوق ، فيؤدي أدوار الاتهام والتحقيق والحكم والقصاص جىيماً .

ولكن (1) إزاء هذا المؤفف الرهيب لم يسلك كل ما يمكن أن يترقع من ألوان السلوك . كان يحبر من ألوان السلوك . كان يحب ( ر ) حباً ملك عليه نفسه . وقه الحب الكبير . وأن ما حدث حدث قبل أن يتخت حدث قبل أن كان زوة عابرة ان تشكر صفو الحياة القادمة . ويكن من ينقر عبا أن يكون رجلا شهما ينقر عبا المقادرة ، ويغو عما سلت ، فاقد يكون رسم . وأنهى جل وعلا ستار ، وهو غفور رسم . وأنهى وكم عن الناس كل شيء ، واعتبر ما حدث كأنه لم يحدث . وتمم من الناس كل شيء ، واعتبر ما حدث كأنه لم يحدث عن ما حدث كأنه لم يحدث . وتبعر ما حدث كأنه لم يحدث . وتبعر ما حدث كأنه لم يحدث . وتبعر ما حدث كانه لم يحدث .

جنائية غير منظورة . وما أكثر الجرائم ، أخلاقية كانت أو جنائية ، غير المنظورة في المجتمع .

عاش ( ا ) و ( ر ) کزوجین سعیدین ، أو كزوجين يبدوان أنهما سعيدان . التأمت جروح كرامة (١) مع الأيام ، فهو من وجهة نظره يعيش في ظلال الحب الوارفة فلا يرى إلا الحمال والحير والتفاؤل . أما ( ر ) فبعد أن استردت ثقتها في نفسها كاملة ، أخذت تعلل نفسها بالآمال والأمنيات . أنها شابة أهم ما توصف به أنها موضع اشتهاء الرجال ، كل الرجال . الرجال الذين لهم مكانة زوجها الاجباعية ، فضلا عن الرجال عن هم أعلى مكانة اجباعية منه . وكانت (ر) تعتبر الزواج من (١) صفقة ليست بالضروري ، من رجهة نظرها ، صفقة خاسرة . بل على المكس لقد كانت صفقة ضرورية ، ساعدتها على بدء مرحلة جديدة من مراحل حياتها . و يسرت لها أن تؤيل كثيرا في المستقبل الباسم الذي سيملأ حياتها وسيمدها بما تشتهيه من متم . فأخذت تملل نفسها بالآمال والأمنيات ، كما أخذت تتحين الفرص وتتر بص سا .

وجامها الفرصة السائحة . جامت هله الفرصة عندما نجحت زوجة (1) السابقة في الحصول على أحكام عديدة ضد زوجها السابق . فقد حكم لما ضده بمؤخر الصداق و بماغ كبير من المال نفقة شرعية تستحقها ، فضلا عن بعض الدين التي كان زوجها السابق يدين بها لها .

والمجيب أن (ر) لم تكن تملم بهذه الأحكام . فقد أخفاها عنها زوجها (ا) معللا نفسه بأنه سيقوم بالسداد إن عاجلا وإن آجلا . ولكنه لهستطيع السداد في الوقت المناسب ، فالمبلغ المطلوب أصبح ، ازاه

ظروف الحالية ، لا طاقة له به . وفضل أن يدخل السبح ليقضى فيه شهرا وفاه الشغة التي تستحقها مطلقته . واضطر (1) أن يحترع قصة غير صحيحة الحصول على موافقة زوجته (ر) على غيابه لبضمة أماييم . فاعبرها ان حواعى المسل تضطره إلى السفر بعيدا عن التاجرة ، المدينة الكبيرة ، لأنه على وشك عقد صفقة جلود قد تدر عليه الربح الوئير .

وخيل ل (1) أنه باختراعه هذه الفسة الزائفة إنما يبغى الواحة زوجته من معرفة الحقيقة وتفاسيلها المؤلة ، كا يبغى الحرص على كرامها وكرامته ، فضلا عن أن ييسر أمر غيابه شبه الطريل على نفسها . ولكن ( ر ) لم تناقشه طويلا أو قصيرا في هذا الموضوع ، ولم تبد أية معارضة موضوعية أو شكلية ، بل وافقت التو والساعة ، وبدأت تداعبها الآمال ، وتملل نفسها بالأمنيات .

دخل (1) السجن ، وفاه النفقة التي تستحقها مطلقت ، ولم يبال بالصحوبات التي ستواجهه في المجتمع المجن . فهو لم يرتكب جرما ما ، لم يسرق مثلا أو يزور ، لم يضل شيئا ما يشينه كرجل . ولكن المسألة هي صعر وقتى ، ومن كان ذا عسرة فنظرة إلى سيسرة . وهو يعيش في حب كبير ، ويضحى في سييل هذا الحب الكبير ، وكل ما يرجوه أن يجافظ على هذا الحب الكبير .

ولكن (ر) حاولت ان تصدق قصة زرجها ، ولكنها أبت إلا أن ترفضها . مامدها على هذا القرار ، ما كانت تملل نفسها بالآمال والأمنيات . فأخذت تحرى صدق مده القصة ورصلت إلى الحقيقة . وهي أنها قسمة مخبرهة لا صدق فها ، وعرفت أن زرجها (١) في الحبن ، يقفى مدة شهر ، وفاه النفقة الى تتحقها طللته .

وما أن عرفت (ر) هذه الحقيقة ، سي أطمأن قلبها ، وأهتزت نفسها قرحا وحبورل فإن الأغلال التي تقيدها آن لها أن تتحطيم ، وان الدنيا الآن تتسع أمامها ومن حولها ومن فوقها اتساعاً يليق بشبامًا الناضر ، يروح في أجوائها و يجيء ، يرشف من كل شيء ، يروى ظمأه من كل نبع ، يشبع لهمه دون مبالاة . فهی امرأةقد نالت كل شيء، الحمال وبعض الاستقرار الاقتصادى ، ولكن جمالها سلاح بتار تستطيع عن طريقه ان تتسلق السلم الاجباعي حي تنال استقرارا اقتصاديا ذأ مستوى أرفع ، وقد يستمر ارتفاعه ريستمر ، فتنال ما تصبو إليه من آمال ومن أماني ومن حياة مليئة بالمتم . حياة لا تغلو عليها ، فهي حياة ليس من العسير عليها أن تنفع ثمها من جمالها وشباما وأنوثها

وإنتمى الأمرب (ر) إلى قرار . لابد أن تزود (أ) في السجن ، وتفاجه بهاه الزيارة ، حتى تحطّ كيانه معرفتها بالختيقة ، ومعرفتها بمصريه . فهي لم تفكر قط بأن تكون زيارة خير ووثام وتشجيع ، بل زيارة سو وقطيمة وتحطيم . يجب أن يتحطم زرجها (أ) مليا بومنوا . إن في تحطيمه تحسط الأا التيود ، ولكل الأغلال التي تعيش فيا حياتها الحافرة .

لم تذكر (ر) موقفها الرهيب في ليلة زفافها . وكيف كافت ، وهي في ثوب الزفاف ، و تتوسل وتبكي وتلتس السفح والغذان . ولم تذكر أيضا موقف (1) إزاء كل ذلك ، موقف الرجل الذي كان بحجا حبا مك عليه نفسه ، فكان لا يمك إلا أن يحب وأن يسفح وأن يلتمس الأعذار . وربما تكون (ر) كا ذكرت كل ذلك ، وأحست بمواة الذكرى . و

أن يستبدل بدوره دورها وهى فى ليلة الزفاف . ولم تكتف بلك . بل أبت عل فضمها أن تستبدل بدورها دوره . فالحياة والدنيا وكل المتح قد أصبحت تدنو إلها . والأمافى ، امانها ، والأسنيات ، أسنيامها ، قد أصبح تحقيقها قاب قوين أو أدنى مها .

لم يصدق (1) عينه عندا رآى زوجته ( ) وهي تووره في السجن . ولم يصدق أيضا اذنيه عندا مسمها تطلب الخلاق منه . وبدأ له أن الأوضاع قد أنقلبت رأسا على عقب ، والمنظمة المعرفت ( ) أقدموت قبل التهاء وقد مطلب الإيادة ألهند . وتركت ورامعا ( ) المن صدمة قاسية ، يقيت طويلا جذا ، وبقيت آثارها في نفسه طويلا جدا ، وبقيت آثارها في نفسه طويلا .

لم يسمع (1) لطلب ( ر ) ، بل عارضه في قوق . ولكها أصرت على الطلب . فيلأت عينيه الدوع ، واحتتق الكلام في حنجرته ، وتوسلت إلى ( ر ) ملامح وجهه ، ولكها كانت قد حزمت أمرها ، وأصرت عليه . يفت له قاسية ، وكأبا قالت الكلمة الأخيرة . وقبل أن يهم بالكلام ، أو يتم ما بدأ أن يقوله ، تركته ، وفجست لا تلوى على شيء.

ولكن (1) كان يحب (ر) حيا كبيرا ، فالتمس لها الأعذار ، وعلل نفسه ، بعد المروج من السجن ، ببعض الآمال . منها أن (ر) سوت تثويب إلى رشدها ، أو يجب أن تثويب إلى رشدها . فهي كل شيء في هذه الدنيا عنه . وهو لم ين من قمل كل ما محفظ عليها كرامها ، وكل ما يسعدها ، في حدود طاقته كريل وكمس في الحيسم .

ولكن يبدو أن (١) كان يميش في سراب . فمندما خرج من السجن ، وجه

زرجته شخصا آخر ، لم يصدور وببوده قط. وبعده امرأة غير تلك التي عرفها من قبل . المرأة غير تلك التي عرفها من قبل . هواها ، وبن أجل هواها . وأصبحت سربها مشنة في الأفواه . فلم يحد بدا من طلاتها . من المراف في مد أن تنخل الممارف في الأمر ، وقد رضي سكم المماوف لأنه سكم يتقت مع حكم قلبه ومشاعره . وعادت (ر) يسربها مرة أخرى ، وأصبح (ا) يسربها مرة أخرى ، وأصبح (ا) يستربها مرة أخرى ، وأصبح (ا) يشال بعن عليه كرامته ، وهز النقاب عليه أن يتنكر لقيمه كربل يعيش في مجتم معين ، فاذتي أمره ال طلاقها الدوة الثانية .

وكان طلاق (ر) هو ما تصبو الله وكان طلاق (ر) هو ما تصبو الله وللخدف لسراحها من القيد ولأغلال . وفرصة لها للإنطلاق الذي يسر ولأغلال . وفرصة لما للونطلاق ، تبديه وتطلبه وترجوه من كل قلبا . ولو كان ذلك على حساب القيم الإجباعية أو على حساب قلب (1) الكبير ، وحبه لها ، وتفاقيه أي هذا المني .

ولم يأت الطلاق الثانى بالراحة التي يرجوها (١) نفسه، فهو مازال يحب ( ر ) ، وما زبال يحب ( ر ) ، فهو مازال يحب ( ر ) ، فلم يستطع النسيان . إحتى الحمر ، وهام طل وجهه ، ولم يأت كل ذلك بالمئلة . في أنكار لوبها ظلام ، وسابل عمارة أخيرة ، في أنكار لوبها ظلام ، وسابل عمارة أخيرة ، أسرار ، و وبان على وجهها وبن حميها أوان من التشق والسخرية والتيكم . أوأخرته ، في سهولة ويسر ، أنها ستروج من آخر .

وكم أنتظرها (1) فى غدوها وفى رواسها ، وكم ألح عليها فى العودة، وكم توسل إليها مرة ، وكم هدهما مرات . ولكن (ر) كانت ترفض وتمانم وتشفى وتسخر وتبككم .

وعندماً تأكد ل (١) أن (ر) ستزوج فعلا من غيره ، هانت عليه الحياة ، وأصبحت الدنيا لا تساوى في نظره شيئا مذكورا ، ولكنه لم يفكر في الانتحار ، أو في أسلوب آخر كَهْرِب لما هو فيه . بل فكر في حياته كلها ، كيف نشأ ، وكيف نما ، وكيف تدرير اجبّاعيا ، وكيف وصل إلى ما وصل إليه . وحاول أن يتلمس التعرف على عوامل وأسباب ما وصل اليه من حال لا ترضى رجلا مثله ، أثبت رجولته يوم ما ، وأثبت شهامته يوما ما . رجل كل ما يعيبه أنه بحب ، وأنه يريد من صميم قؤاده أن يعيش طَدًا الحب ، بكل كيانه ، وأن يضحى في سبيله بكل غال . ولكن الظروف تأبي ذلك ، الظروف الم جملت من يحب تقف في سبيل تحقيق ذاك. على الرغم من تضحياته، وبذله، ورجولته، وشهامته ، وتوسله .

وانتهى (1) إلى وجوب إزالة هذا العائق , العائق الرحيد الذي يقف في سبيل تحقيق آماله ، وليذهب هو إلى الجميم بعد ذلك ، فقد هالت الحياة ، وأصبحت العليا في تصوره لا تسارئ شيئاً مذكو راً.

وفي صباح يوم ٢٧ اغسطس سنة ١٩٩٠ حمل (١) يتنقيته المرضسة المطورة بالرساس، القاتل ، وانتظر (ر) على محطة أوتهيس تقم في أحد شوارح القاهرة المزدحية ، وهي المحطة التي اعتادت (ر) الركوب منها وهي في طريقها إلى العمل .

وعلى الرغم من وجود الناس من حوله ، فلم ير أحدا ، انه يميش الهكاره المظلمة ،

ولم يستطيع (1) أن يغير الفاروف التي لم يصنعها ، فعالاه اليأس من كل إنسان ، ومن كل شيء . فاحتت يده إلى البنتقة على الزياد ست مرات ، وضعات أصابه ذلك . ورأوا خابة ، يبدو عليها بعض آثار من ملامع المواملة التي كانت ، ولا يعدو عمرها التانية والشرين سنة ، وقعة على الأوض تتخيط في دمائها . وأصبحت في الحفات ،

جة هاملة لا حواك قيها ، ويقف على رأسها رجل ، لا يزيد عمره عن التين وقلائين سنة ، حاملا في يديه بننقية مازال دخان البارود يخرج من فيضها ، وكان يبكى بكاه مرا بمترن نباط القلب .

واستمت هيئة بحكمة الجنايات بالقاهرة ، لاعتراف (1) التفسيل ، وهو تارة يبكى ، وأخرى وكأنه بهنى . وقبل أن يتنبى من اعترافه ، طالب فى ختامه الحكم عليه بالإعدام . قلم يبن له شيء فى الحياة بحرص عليه ، أم تبق له نفسه وهى عزيزة دائما ، ولم يبنى له أمل ف حياته المستبلة ، فلا أمل بغير حب ، ف حياته المستبلة ، فلا أمل بغير حب ،

ولم ثلب المحكمة طلب (1) ، وحكمت عليه بالأشنال الشاقة المؤبدة .

فهرس موضوعي لمواد المجلد الخامس

### علم الإجرام

الصفحات	العدد	اسم المؤلف	الموضوع
10-1		السيد يس	تصنيف المجرمين
10 · - 111	الثالث الثالث	هوينك محمد عارف	جناح الأحداث في هولندا المفهوم الاجبّاعي للرشوة
4.		دكتور محسن عبدالحميد	النظم الإحصائية في الجمهورية
			العربية المتحدة (الجزء الثالث)

### بالإنجليزية

Subject	Author	No.	Pages
The increase of Criminality in the underdeveloped countries	W. Lunden	2	1-17

### علم العقاب

الصفحات	العدد	اسم المؤلف	الموضوع
444-41V	الثالث	أحمد الألفي	تخصيص المؤسسات العقابية
198-177	الثاني	أحمد الألنى دكتور حسن المرصفاوي	تشغيل المساجين فى الجمهورية
			العربية المتحدة .
YYA-190	الثاني	راثد دكتور بدر الدين	النزلاء المحكوم عليهم بالسجون المصرية
		علی، سمیر الجنز و ری ،	المصرية
		هدی مجاهد	( دراسة إحصائية تحليلية)

### الطب الشرعي

الصفحات		اسم المؤلف	الموضوع
177117	الأول	دكتورف. فراكوتى	المنهج النفسى ودراسة الشخصية
110- 44	الأول	دکتورزکریا الدروی، رائد عبد العزیز حمدی	المهج النفسى ودراسة الشخصية لأغراض الطب الشرعي مواد التتبع المستخدمة فى الكشف عن بعض الجوائم

### بالإنجليزية

Subject	Author	No.	Pages
Atropine. Rate of disappearance and chromatographic detection in putrefied biological specionens	Helmy, H.H., Sherif, Y.A., Darawy, Z.I.	1	160 - 166

### القانون البحنائى

الصفحات	العدد	اسم المؤلف	الموضوع
21 499	الثالث	دكتور إدوارد غالى	
704-114	الثاني	الدهبی دکتور فتحی سرور	الدعوى المدنية مستشار الإحالة

# علم النفس

الصفحات	l	اسم المؤلف	الموضوع
0 - 1	الأول	دكتور مصطفىسويف	إطار أساسي للشخصية
144 - 443	الثالث	دكتور سعد جلال	معمل القياس النفسى التابع لأكاديمية العلوم البولندية
		_	لأكاديمية العلوم البولندية

بالإنجليزية

Subject	Author	No.	Pages
Suicidal behavior in Cairo	M. Samaan	2	13-19

### آراء

الصفحات	العدد	اسم المؤلف	الموضوع
10A - 10V		كاترينا دالتون	الجريمة والطمث
144-144		أحمد الألني	دوسيه الكشفعن شخصيةالمم
YA YY0	الثاني	دكتور محمدإبراهيمزيد	علم الأجباع الجناثى والتعريف
			الأجباعي للجريمة عند جرسبيي
207 - 201	الثالث	السيد يس	

#### کتب

الصفحات	العدد	اسم المؤلف	الموضوع
147 - 241	الثاني	السيد يس	عرض نقدى لكتاب : منطق البحثالاجهاعى تأليف: كوينتين
			جيبسون

أنباء

الصفحات	العدد	الموضوع
181	الأول	علم الإجرام في جامعة كمبردج
797	الثاني	ما چستیر فی علم الإجرام
173 173	الثالث	المؤتمر السنوي لحبراء علم مخلفات
		الجراثم بولاية كاليفورنيأ
797	الثاني	المؤتمر الفرنسي الثاني في علم الإجرام

# أحكام

الصفحات		اسم المؤلف	الموضوع.
301-106	الأول	دكتور أحمد فتحى	أثر التفتيش الباطل
		سرور	

### جراثم

الصفحات	العدد	اسم المؤلف	الموضوع
173 — 173		دكتور سيد عويس	حريمة قتل فى المدينة
107 — 121		أنطوانيت دانيال	ميثاق الدم : عرض وتلخيص

# THE NATIONAL CENTER OF SOCIAL AND CRIMINOLOGICAL RESEARCH

Chairman of the Board

Dr. Hekmat Abu-Zeid

Ministery of Social Affairs

#### Members of the Board:

Mr. Ibrahim Mazhar

Dr. Gaber Abdel - Rahman

Mr. Moh. Zaki Sharaf

Mr. Moh. Attia Ismail

Mr. Moh. Zaki Mousa

Mr. Moh. Fathi

Mr. Moh. Abou Zahra

Dr. Ahmed M. Khalifa

Dr. Hassan El Saaty

#### The National Review of Criminal Science

Ibn Khaldoun Squ., Awkaf City, Guezira P.O.

Editor-In-Chief

Dr. Ahmad M. Khalifa

Assistant Editors

Ahmed El Alfy

El-Sayed Yassin

Single Issue
Twenty Piasters

Annual Subscription
Fifty Piasters

Issued three times yearly

March - July - November

# THE NATIONAL REVIEW OF CRIMINAL SCIENCE

Issued by
The National Center of Social
and Criminological Research
U.A.R.



La specialisation des établissements pénitentiaires

L'effet de l'action pénale sur la cesse de la prescription

de l'action civile.

The Sociological Concept of Bribery
Juvenile Delinquency in Holland

NOTES - NEWS - CRIMES



